





18966/c

22.D.9

MONDE PRIMITIF,
ANALYSÉ ET COMPARÉ
AVEC LE MONDE MODERNE,
CONSIDÉRÉ
DANS L'HISTOIRE
DU CALENDRIER.

» Qu'ils servent (le Soleil & la Lune) de Signes, pour les Fêtes ;
» pour les Jours, & pour les Années. «

Histoire de la Création.

QUATRIÈME LIVRAISON.

THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE PRESENT TIME
BY
JOHN CAMPBELL
OF THE BARR

Published by J. B. LEECH, at the
Office of the Boston Herald, No. 10
NASSAU ST. COR. N. B. ST.
BOSTON.

Printed by J. B. LEECH, at the
Office of the Boston Herald, No. 10
NASSAU ST. COR. N. B. ST.
BOSTON.

HERCULE ET SES TRAVAUX

Tom. 4.

Frontispice de l'Hist. du Calendr.



MONDE PRIMITIF,
 ANALISÉ ET COMPARÉ
 AVEC LE MONDE MODERNE,
 CONSIDÉRÉ
 DANS L'HISTOIRE
 CIVILE, RELIGIEUSE ET ALLÉGORIQUE
 DU CALENDRIER
 OU ALMANACH.

AVEC DES FIGURES EN TAILLE-DOUCE.

PAR M. COURT DE GEBELIN,

DE DIVERSES ACADÉMIES, CENSEUR ROYAL.

NOUVELLE ÉDITION.

TOME QUATRIÈME



A P A R I S,

Chez DURAND, Neveu, Libraire, rue Galande, à la Sageffe, N°. 74.



M. D C C. L X X X V I I.

AVEC APPROBATION ET PRIVILÈGE DU ROI.





DISCOURS

PRELIMINAIRE.

L'HISTOIRE de l'*Almanach* ou du *Calendrier*, que nous donnons ici au Public, paroîtra sans doute d'un intérêt général. Personne qui n'ait un *Almanach*, & qui ne le consulte chaque jour : personne, par conséquent, qui ne doive être flatté de savoir dans quel tems les Hommes commencerent d'avoir un *Calendrier* ; comment on parvint à régler les semaines, les mois, les saisons, les années ; par quels degrés on arriva à l'état de perfection qu'offre à cet égard le Monde Moderne ; comment on fit entrer dans les *Calendriers* l'annonce des Fêtes, des Foires, des Eclipses ; en quoi consistèrent les Fêtes de l'Antiquité qui sont une partie essentielle de cette Histoire ; & l'idée qu'on doit se former des Symboles allégoriques sous lesquels on présente les objets relatifs à l'année, ainsi que les Dieux protecteurs de ses productions & de ses travaux.

Ces objets d'ailleurs ne sont pas de simple curiosité, ils tiennent à toutes les connoissances : ils sont un tableau raccourci des Sciences, des Arts, des usages, de la sagesse même des Peuples auxquels étoient destinés les *Almanachs* qui les contiennent : toujours ils furent relatifs à l'état de chaque Peuple. Aussi ne les trouve-t-on que chez les Peuples civilisés, c'est-à-dire, chez les Nations

agricoles. Qu'en feroient celles qui n'ont point l'art de faire rapporter à la terre les productions nécessaires à leur subsistance ?

Une suite complete de pareils ouvrages pour tous les Peuples, feroit aussi un tableau exact de l'état des connoissances dans tous les siècles, de leurs progrès, de leur décadence ; un miroir des établissemens sages ou insensés de chaque Peuple ; un précis de chaque Religion.

Ce seroit un vaste champ dans lequel auroient également à puiser l'Antiquaire, le Philosophe, le Moraliste, l'Astronome, le Théologien, &c. L'un y trouveroit les usages anciens, l'autre les mœurs des Peuples ; celui-ci leurs connoissances civiles, celui-là leurs connoissances religieuses.

Le Calendrier du Déluge nous apprend, par exemple, que l'année primitive solaire n'étoit que de 360 jours ; & de ce fait naissent une foule de conséquences précieuses. Celui des Orientaux modernes qui suivent la doctrine de Mahomet, nous apprend à quel point ils sont superstitieusement enchaînés à leurs anciens usages, puisqu'ils conservent toujours l'année lunaire, la plus imparfaite de toutes. Nos Calendriers du dernier siècle montrent à jamais combien il a fallu de peines pour détruire parmi nous l'Astrologie judiciaire. La distinction qui a régné si long-tems en Europe entre les Calendriers du vieux & du nouveau style, fait voir combien il faut de tems pour ramener les Peuples de leurs préjugés.

Une Histoire complete de l'Almanach seroit donc un précieux canevas pour l'Histoire du genre humain ; malheureusement il s'est perdu beaucoup de matériaux nécessaires à cet objet ; peut-être même en existe-t-il quelque part d'inconnus ou écrits en caractères dont on a perdu les traces ; mais plus il s'en est perdu, plus il en existe d'inconnus & de négligés, & plus il étoit tems de ras-

sembler en un corps ce qui s'en étoit conservé : on prévendra du moins leur ruine entière ; & ce sera un motif puissant pour engager les Voyageurs & les Savans à recueillir tout ce qui pourra enrichir , éclairer , compléter cette partie des connoissances.

Nous sommes donc bien éloignés de regarder comme parfaite l'Histoire que nous présentons ici à nos Lecteurs, quelque'étendue qu'elle soit : mais comme on n'avoit encore rien dans ce genre , & que ce volume offrira une foule d'idées neuves & parfaitement analogues à celles que nous avons développées dans nos volumes précédens , sur-tout dans nos Allégories Orientales , nous osons nous flatter que le Public aura pour celui-ci la même indulgence & le même empressement qu'il a eu pour ceux qui l'ont précédé.

A N A L Y S E D E C E V O L U M E .

Ce Volume est divisé en trois Livres. Le I^{er}. contient l'Histoire Civile du Calendrier : le II^e. en est l'Histoire Religieuse ; & le III^e. l'Histoire Allégorique.

Dans le PREMIER LIVRE , après quelques notions préliminaires sur cet objet , nous donnons l'Almanach ancien en quatre colonnes. La première offre l'Almanach des Hébreux ; la seconde , celui des Egyptiens ; la troisième , celui des Grecs ; la quatrième , celui des Romains.

Les deux premières sont très-simples & sans beaucoup de détails , parce que nous n'avons rien pu découvrir de plus précis sur le Calendrier des Hébreux & sur celui des Egyptiens. Le Calendrier des Grecs est déjà plus étendu ; mais celui des Romains nous dédommage de cette sécheresse , ayant lui seul plus d'étendue que les trois autres ensemble.

Nous exposons ensuite ce qui regarde les Astres dont le cours règle le Calendrier ; le Soleil , la Lune , les Planettes , les douze

Signes du Zodiaque, quelques Constellations. L'invention des Semaines, des Mois, des Années, des Heures, des Cycles : les premiers pas qu'on fit à cet égard, & comment, au moyen des Intercalations, on corrigea insensiblement ce qu'ils avoient de défectueux; les diverses sortes d'années qui en résulterent, année du Déluge, années Egyptiennes, Syriennes, Chaldéennes, Grecques, Romaines depuis Romulus & Numa jusques à Jules César; les Divinités Protectrices des jours, des mois & des saisons: la distinction des tems heureux & malheureux; & comment le Calendrier se chargea des prédictions astrologiques, & de l'annonce des Eclipses, des jeux publics & des Foires: enfin comment on parvint à mesurer le tems lui-même & tous les instans du jour, & de quels instrumens on se servit pour cet effet.

Tous ces objets sont accompagnés de l'explication étymologique des mots par lesquels on les désigne; on y voit l'origine des noms du Soleil & de la Lune, des douze Signes, des Planettes, des jours de la semaine, des Mois chez la plupart des Peuples anciens & modernes; Noms qui étoient regardés comme l'effet du caprice & du hazard, tandis que par ces recherches on voit constamment qu'ils étoient autant de peintures exactes auxquelles on ne pouvoit se méprendre; & toujours relatives aux saisons & aux travaux de l'année.

On y trouve aussi la discussion d'une multitude de questions épineuses à l'égard desquelles les Critiques & les Chronologistes n'avoient fait qu'augmenter les ténèbres dont elles étoient enveloppées; & qu'on a pu éclaircir par l'ensemble dont elles font partie.

Le SECOND LIVRE, ou l'Histoire Religieuse du Calendrier, roule sur une matiere qui n'étoit encore devenue celle d'aucun ouvrage, du moins complet, dans notre langue, & qui est cependant

P R E L I M I N A I R E.

très-curieuse. C'est l'Histoire des Fêtes anciennes , sur-tout des Fêtes des Grecs & des Romains. Un Traité complet sur cet objet seroit très-précieux ; mais obligés de nous resserrer , nous nous sommes bornés aux Fêtes fixées à quelque jour de l'année , en faisant voir leurs rapports avec les saisons , les travaux de ces saisons & les richesses qui en résultoient ; & en montrant qu'elles eurent toujours pour but de lier la Terre avec le Ciel , en obtenant de celui-ci sa bénédiction sur les travaux de celle-là , ou en témoignant aux Dieux la reconnoissance dont on étoit pénétré pour leurs bienfaits ; méthode infiniment satisfaisante sans doute pour ceux qui l'admettoient , puisqu'elle leur montrait la Divinité toujours attentive à leur conduite , & perpétuant de siècle en siècle l'ordre merveilleux qu'elle avoit établi dès le commencement dans tout l'Univers.

Cette méthode étoit encore de la plus grande utilité pour la Société Civile , puisque ces Fêtes étoient autant de liens qui servoient à unir les hommes , à les éclairer , à les policer , à adoucir leurstravaux. Ces Fêtes devenoient d'ailleurs un puissant aiguillon pour la Jeunesse , obligée d'acquérir les qualités nécessaires pour se distinguer dans ces assemblées & pour y briller. C'est cette émulation acquise dès l'enfance qui fait des Etats une pépinière de grands Hommes dans tous les genres & de vrais Citoyens.

Ce second Livre est divisé en CINQ SECTIONS. La première traite des Fêtes en général , de l'origine de leur nom , des ouvrages composés à leur égard , du motif des Fêtes , de la manière dont on les annonçoit ; des Processions , Sacrifices , Hymnes , Foires &c. dont elles étoient accompagnées.

La seconde embrasse les Fêtes relatives à de grandes Epoques & communes à la plûpart des Peuples.

Les Fêtes relatives à la Victoire remportée sur les Géans &c

qui furent toujours les Fêtes des révolutions physiques de l'Univers , & célébrées ordinairement à la fin de l'année , tems où l'Agriculteur a triomphé par ses récoltes des ennemis physiques qu'il avoit à combattre. On montre ici à cet égard que les anciens Géans si renommés par leur audace , étoient des Êtres allégoriques , & que nombre de faits qu'on avoit regardés comme historiques , sont autant de faits physiques embellis par le langage symbolique.

Les Fêtes relatives au nouvel An , l'usage d'y donner des Œufs , l'Histoire allégorique des Héros nés d'un œuf , qu'on prenoit également pour des personnages historiques & qui ne sont de même que des Êtres physiques. L'explication de divers Héros & Héroïnes , tels que CASTOR & POLLUX , REMUS & ROMULUS , du moins pour ce qui regarde leur naissance & leur mort , ANNA PERENNA , &c.

Les Néoménies ou Fêtes de la Nouvelle Lune & celles de la Pleine Lune.

Les Fêtes du Solstice d'Hiver ou du 25 Décembre , telles que les Fêtes du Nord appelées JULES , celles de Mithras dans l'Orient , les Saturnales dans le Midi ; enfin les Jeux Séculaires ou Jubilés de cent ans.

La troisième Section a pour objet les Fêtes de Cérès. Relatives à l'Agriculture , elles méritoient un article séparé. On y traite surtout des Mystères d'Eleusis si célèbres dans l'Antiquité , des cérémonies qu'on y observoit , de leur division en grands & petits , des Ministres qui les dirigeoient , du motif de ces Mystères , &c. A cette occasion , on analyse le sixième Chant de l'Enéide , où le Poëte , en paroissant raconter la descente d'Enée aux Enfers , décrit l'initiation aux Mystères d'Eleusis , appelée allégoriquement *descente aux Enfers*.

La quatrième Section traite des Fêtes Egyptiennes , Persanes & Romaines. Celles des Grecs font la cinquième Section. Les Fêtes Grecques & Romaines sont distribuées suivant les mois & les jours auxquels elles arrivoient ; & d'après nos principes , on les devine d'avance.

Nous avons soin sur chaque Fête de rapporter les hymnes , les prières , les chansons qui y étoient relatives , autant que nous avons pu les découvrir ; de même que l'origine & le développement d'un grand nombre d'usages , dont quelques-uns subsistent encore de nos jours , & qui tiennent tous une place considérable dans l'Histoire du Genre Humain.

Le TROISIEME LIVRE traite des Symboles & des Personnages allégoriques qui représentoient les diverses parties de l'année , les jours , les mois , les semaines , les saisons , &c. & les Astres qui y président , sur-tout la Lune & le Soleil. A l'occasion de ce dernier , on fait voir que chez les anciens Peuples , on le mettoit à la tête des Listes des Rois , comme s'il avoit été un personnage historique ; c'est ce qu'on prouve à l'égard d'*Ac-mon* , de *Mannus* , de *Ménès* , de *Minos* , de *Bélus l'Assyrien* , de *Bélus le Tyrien* , de *Cadmus* , de *Janus* , de *Cécrops* , de *Romulus* , d'*Enée* , de *Pharnace* & d'*Apis* , tous premiers Rois de Phrygie , de Germanie , d'Egypte , de Crète , d'Assyrie , de Tyr , d'Italie , d'Athènes , de Rome , d'Albe , de Cappadoce , d'Argos ; auxquels nous ajoutons ici *ORUS* ou le Soleil , premier Roi de Trœzene , dit *Pausanias* (Liv. 2.) , & qui étoit *Indigene* , puisqu'il n'étoit pas né ailleurs. Cette assertion ne paroîtra point surprenante , lorsqu'on observera que tous ces noms furent autant de noms du Soleil chez chacun de ces Peuples : & que chez toutes les Nations anciennes , les Rois s'appellerent toujours les enfans du Soleil , soit les enfans de *Ménès* en Egypte , les enfans de *Belus* ou les Be-

lides à Argos, &c. D'où il arriva, lorsqu'on eut perdu de vue cet usage, que les Historiens regarderent toujours ces noms du Soleil, *Menès*, *Belus*, &c. comme les premiers Rois de chaque contrée, puisque ceux qui y avoient régné s'appelloient les *Fils* de ces Princes,

On fait voir ensuite qu'Osiris & Isis chez les Egyptiens, ainsi que Bacchus & Cérès chez les Grecs, ne sont également que des Êtres allégoriques. Osiris & Bacchus, allégories de l'invention de l'agriculture & du vin, & symboles de la Nature active; Isis & Cérès, allégories de l'invention du blé & symboles de la Nature passive.

L'Ouvrage est terminé par l'explication de divers Monumens anciens, relatifs à cette partie du Monde Primitif; la Table Héliaque ou du Soleil; les Médailles des Jeux Séculaires sous Domitien; un Almanach de bois trouvé en Bretagne; les trois Saisons Grecques; les quatre Saisons Romaines; l'enlèvement de Proserpine; les ordres de Cérès à Triptolème pour enseigner l'Agriculture à tous les Peuples; un fragment de Calendrier Grec & Egyptien en figures symboliques, monument unique.

Tels sont les objets qui composent ce Volume & dont nous avons donné une très-légère annonce dans notre *Plan général*. On reconnoîtra par sa lecture la vérité de ce que nous avançâmes alors, que les Fêtes anciennes avoient toujours été puisées dans la Nature, qu'elles s'accordoient avec les révolutions des Astres & avec les travaux de l'Agriculture; on s'assurera qu'en connoissant les travaux & les productions relatives à chaque mois, on devinera d'avance les Fêtes qu'on y célébroit. Nous croyons pouvoir dire avec vérité que cet antique sujet paroîtra absolument neuf, & aussi intéressant qu'il étoit peu connu: de quelle utilité d'ailleurs pouvoient être des événemens qu'on ne regardoit que
comme

comme locaux, concentrés dans chaque ville, particuliers à chaque Peuple, amenés par des circonstances isolées; tels que les Fêtes de chaque Nation paroïssent n'avoir rien de commun avec celles des autres Nations.

Quel spectacle n'offriront pas au contraire ces mêmes Fêtes, dès qu'on verra qu'elles furent toujours l'effet nécessaire des Sociétés agricoles; qu'elles furent par conséquent communes à toutes ces Sociétés, à tous les anciens Empires, que leur nom seul étoit changé; & qu'elles furent toujours relatives à ces saisons & à ces travaux dont on admire encore la régularité & dont on éprouve chaque jour les heureux effets.

En voyant outre cela dans ce Volume que les noms des Jours, des Semaines, des Mois, des Astres, de tous les objets les plus communs, furent toujours significatifs dans toutes les Langues & chez tous les Peuples, on s'assurera toujours de plus en plus que chaque mot eut sa raison, & que la véritable manière d'apprendre les Langues consiste à remonter jusques à la raison de chaque mot, parce qu'il devient alors un tableau exact de la chose qu'il représente, qu'il en est une juste définition.

Enfin la vaste étendue qu'occupe dans l'Antiquité, l'Histoire de quelques Personnages allégoriques & dont nous donnons l'explication dans ce Volume, l'étroite liaison de ces Personnages avec l'Antiquité entière, l'influence qu'ils ont sur le Culte, sur les Fêtes, sur la Poésie &c. des Anciens, fera également une preuve frappante & sans réplique que l'Antiquité ne s'exprima que par allégories; & que ces allégories eurent toujours pour objet l'utilité publique, l'instruction des sociétés, le bien le plus général.

Encouragemens divers.

Nous ne cessons d'éprouver avec une vive reconnaissance les

précieux effets de l'indulgence du Public & des bontés de diverses Personnes distinguées par leur rang & par leurs connoissances.

Un Ministre du Roi, auquel nous avons déjà rendu dans notre précédent Volume nos justes hommages, continue de nous encourager par des moyens généreux qui excitent toute notre sensibilité; il a fait également venir des Pays étrangers divers ouvrages rares & utiles à nos recherches: il nous a déjà ouvert des correspondances qui pourront devenir très-avantageuses.

LOUIS XVI a souscrit au Monde Primitif pour cent exemplaires; & nous devons cette faveur à un ancien Ministre dont on a fait des éloges au-dessus de ce que nous en pourrions dire, & aux sollicitations de quelques Savans du premier rang qui prennent à notre Ouvrage & à notre situation un intérêt qui excite toute notre reconnoissance.

L'Académie Royale de DIJON nous a admis au nombre de ses Membres d'une maniere des plus flatteuses.

C'est la seconde du Royaume qui, sans nous connoître que par nos Ouvrages, veut bien nous encourager à persévérer dans cette entreprise en nous honorant de son choix & de son suffrage.

Un Magistrat distingué, nous a permis de faire usage dans ce Volume de ses recherches sur les Années Romaines.

M. de NIEPPE, fils de M. le Subdélégué de Dunkerque, nous a envoyé un Mémoire très-curieux sur les Fêtes de la Flandre, dont nous avons également fait usage.

M. ISELIN, Secrétaire de la République de Bâle, & connu par son érudition & ses vertus, nous a fait présent d'une Bible en Langue de Virginie, qui nous vaudra la Grammaire & le Dictionnaire de cette Langue inconnue dans nos Contrées & qui offre des rapports surprenans & nombreux avec la plûpart des autres Langues; enforte qu'on verra même celles de l'Amérique,

naître d'une Langue primitive, & qu'on le verra mieux & plus tôt qu'on ne pouvoit l'espérer.

M. SENEBIÉ, Bibliothécaire de la République de Genève, nous a envoyé des Extraits sur les Jours Egyptiens, dont nous avons fait usage dans ce Volume.

Un Savant de Vienne en Autriche nous a communiqué des Livres rares & curieux sur la Langue Allemande.

M. de SERVIÈRES, jeune Officier distingué par ses connoissances & son mérite, nous envoie souvent des comparaisons de Langues très-bien faites, & des Ouvrages rares sur les idiomes des Provinces Méridionales.

M. l'Abbé DES AUNAIS qui a succédé à M. Capperonnier à la Bibliothèque du Roi, & le R. P. PINGRÉ qui a remplacé M. l'Abbé Mercier dans sa qualité de Bibliothécaire de Sainte Geneviève, les ont également remplacés dans la complaisance avec laquelle ils nous faisoient part des richesses qu'ils avoient à leur garde & qui pouvoient nous être utiles.

M. SCHERER, de plusieurs Académies & attaché aux Affaires Etrangères à Versailles, versé dans les Langues du Nord, d'Europe & d'Asie, & dans l'Histoire Civile & Naturelle de ces mêmes Contrées, nous a donné les premiers Volumes de deux Ouvrages qu'il commence de publier en Allemand, & qui ont pour objets *les Antiquités du Nord & la Description du Kamtschatka*. Il nous promet la communication des richesses qu'il a acquises sur ces Langues: c'est une mine féconde qu'il ouvre au Public.

O B S E R V A T I O N.

M. l'Abbé DE LEPÉE qui a donné au Public un Ouvrage aussi neuf que consolant pour apprendre les Langues aux Sourds & aux Muets, nous a fait observer que si au lieu de dire dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture, en parlant de sa Méthode, pag. 106.

qu'elle » est exactement l'art d'écrire , mais sans plume & sans » crayon » ; nous eussions dit » qu'elle enseigne à peindre les idées » sans couleur, & sans crayon , sans le secours de l'écriture & de » la parole , » nous aurions été plus exacts. Cet excellent Citoyen mérite si fort de tous les hommes , que nous nous redressons sans peine sur un objet aussi utile à l'humanité.

Ouvrages dans lesquels il est parlé du MONDE PRIMITIF.

Nous avons également eu l'avantage de voir nos efforts applaudis & encouragés dans des Séances publiques & dans des Ouvrages célèbres , d'une manière bien propre à nous faire redoubler d'efforts pour répondre à ce qu'on attend de nous : à la rentrée des Ecoles de Chirurgie de Tours en 1775. par M. DESORMEAUX , Professeur Royal : à celle de l'Académie Royale des Sciences, à la S. Martin même année : dans une Thèse d'un savant Professeur de Genève , M. CLAPAREDE , soutenue cette année sur la Confusion des Langues : dans le troisième Volume *in-4°*. de la Mythologie expliquée en Anglois par M. BRYANT , &c. Avant eux , M. l'Abbé LE MONNIER à la tête de ses Fables ; M. GRIVEL dans son Ouvrage sur l'Education ; M. le Marquis de SAINT-SIMON dans sa Traduction des Poësies Euses ou du Poëme de TEMORA , &c. en avoient tous parlé d'une manière très-flatteuse.

Entre ces Ouvrages , il en est un qui par ses rapports avec notre Volume actuel , mérite que nous nous y arrêtions un instant. *L'Histoire de l'Astronomie ancienne depuis son origine jusques à l'établissement de l'Ecole d'Alexandrie* , *in-4°*. par M. BAILLY , Garde des Tableaux du Roi , de l'Académie Royale des Sciences & de l'Institut de Bologne.

Cette Histoire , remplie de recherches aussi étendues que neuves ,

confirme nos principes sur le Monde Primitif, en faisant voir l'accord des anciens Peuples sur le Calendrier & sur l'Astronomie, dans des tems où ils n'avoient nulle communication entr'eux; & où ils n'étoient pas assez habiles pour avoir fait les découvertes dont on trouve chez eux la connoissance : en sorte qu'ils les durent à un Peuple qui les avoit précédé, qui avoit fait des observations astronomiques pendant plus de 1500 ans & dont tous ces Peuples ne furent que les Elèves.

Nous avons trouvé avec plaisir dans cette Histoire Astronomique nombre de choses conformes à celles que nous avançons dans ce Volume : que l'année de 360 jours ne put se maintenir longtemps : que le Cycle de XIX ans, établi par MÉTON dans la Grèce, remonte à la plus haute Antiquité, étant commun à une infinité de Peuples : que Mercure, Thor, & Butta l'Indien, ne sont qu'un même personnage : que les Obélisques servoient aux Observations Astronomiques : que l'Histoire des Géans ne peut se prendre dans un sens historique : que la division des tems par semaines & les noms des jours empruntés des Planètes, remontent à la plus haute antiquité : que le Cycle Caniculaire commença près de trois mille ans avant notre Ere : que l'année Bissextile étoit connue dans la Chine & en Egypte dans des tems très-reculés.

On y voit qu'il faut distinguer deux BÉROSES, l'un Astronome, & de beaucoup antérieur à Hérodote; l'autre Historien, & postérieur à ce même Hérodote.

Au sujet des Astronomes Grecs qui ont calculé les Eclipses, nous avons cité de plus, ANAXAGORE d'après Thucydide : nous avons encore cité un Peuple de plus que M. Bailly, à l'article de ceux qui faisoient leurs mois extrêmement inégaux.

Ce Savant observe que les Bramines aiment à être appelés

PARAMANES, par respect pour la mémoire de leurs Ancêtres qui portoient ce nom ; ce qui nous rappelle que dans Pausanias, *Voyage d'Elide*, Mercure, le même que Butta, un des fondateurs de la doctrine des Paramanes, est appelé PARAMMON.

M. Bailly nous confirme dans l'idée où nous étions que la boussole est très-ancienne ; il est vrai qu'il l'affirme pour les Chinois, & que nous le croyons pour les Phéniciens. Ce sont peut-être des Phéniciens qui (pag. 122) ayant été en Ambassade dans la Chine il y a trois mille ans, n'employèrent, à la faveur de la boussole, qu'un an pour leur retour.

Nous y voyons adopter (pag. 24) une étymologie de l'Abbé PLUCHE. Celui-ci avoit avancé que les Orientaux donnent à la Terre le nom de TEBEL, d'où nous est venu, ajoutoit-il, le nom de *Table*, parce qu'en effet c'étoit un préjugé universel que la terre étoit une surface plane terminée par un abîme d'eau : (*Spec. de la Nat. T. IV. Part. 2. Entr. 3.*) sur quoi M. Bailly observe que cette Etymologie est vraisemblable & curieuse ; mais que M. Pluche n'a point dit dans quelles Langues existe ce mot.

C'est en Hébreu que Tebel est le nom de la Terre ; il s'écrit תבל. Mais ce mot désigne une surface ronde, une roue, un cercle, *Orbis*. Si le mot *Table* en est venu, c'est donc comme ayant la forme d'un disque plutôt que celle d'une surface plane. On chercheroit en vain ce mot dans les autres Langues Orientales. C'est un mot de la façon des Hébreux, formé par la réunion de l'article *The*, le *The* des Anglois, avec le primitif בל, BAL ou BEL qui signifie 1°. *Oeil* ; 2°. *rondeur* ; 3°. *Élévation* ; 4°. le *Soleil*, l'œil rond & élevé de l'Univers ; 5°. *Seigneur, Maître*. De là sont venus une multitude de mots en toute Langue, & dans le sens de *rondeur*, nos mots BALE, BOULE, BALON, &c.

A tous ces Ouvrages dans lesquels on a fait une mention

honorable du Monde Primitif, ajoutons-en un qui paroît depuis peu & dans lequel on s'est étayé pour quelques objets, de nos vues sur l'allégorie.

L'Auteur de cet ouvrage intitulé *l'Accord de la Philosophie avec la Religion* (Tom. I. 1776. chez Moutard), après avoir examiné les connoissances que durent avoir les *Sages* qui donnerent des loix aux anciens Empires, & après en avoir conclu qu'on doit se former les plus grandes idées de ces Législateurs, & que l'Antiquité nous en doit paroître respectable, ajoute (p. 36) : » C'est sous » ce point de vue que M. Court de Gebelin nous la montre dans » son *Monde Primitif analysé & comparé avec le Monde moderne* : » d'une main hardie il a déchiré le voile qui la couvroit. Rebuté » par ce qu'il y a de faux, de froid & d'insipide dans l'explication » historique des Fables anciennes, il a eu recours à l'explication al- » légorique, qui dans ses mains est devenue animée, ingénieuse, » amusante, & portant avec elle les traits de la vérité dans presque » tous ses tableaux. Un grand avantage que lui a présenté le gé- » nie allégorique, c'est que tandis que les Mythologues Historiens » se retranchent sans cesse sur la corruption & l'altération de l'His- » toire & des Langues, ou sur la folie des cerveaux de ceux qui » ont tant de respect pour ces Contes absurdes, l'allégorie ne laisse » point de vuide, rend raison de tout, & que, grace à elle, les » hommes paroissent aussi raisonnables qu'ils le sont peu lorsqu'on » s'arrête aux explications historiques. »

Passant aux avantages qui résulterent de la Mythologie, il dit :
« La Mythologie remontant à la naissance des sociétés, n'a pu se
» charger des faits historiques qui n'existoient point encore. Les
» instructions & les connoissances ont du les précéder. Mais pour
» entrer facilement dans l'esprit des hommes nés dans l'enfance
» des sociétés, elles ont dû se teindre de fables & d'allégories.

» C'étoient-là les seuls instrumens avec lesquels les Législateurs
 » pouvoient les affecter vivement , embrâser leur imagination ,
 » leur communiquer l'enthousiasme du travail & de la vertu. Ils
 » s'en servirent heureusement pour les polir , pour leur donner
 » de la Nature les idées les plus sublimes , pour les instruire dans
 » les Arts nécessaires & agréables , pour prêter un corps aux véri-
 » tés de la Morale & de la Religion. Imitant la Nature qui , par
 » les merveilles qu'elle nous présente, nous élève aux idées les plus
 » spirituelles, & nous fait connoître des Etres qu'elle n'offre point
 » à nos yeux , la Législation eut recours , pour instruire les hom-
 » mes, à des Symboles physiques & à des allégories ingénieuses. «

Il se demande ensuite à lui même comment , après les bien-
 faits procurés au genre humain par le génie allégorique de l'An-
 tiquité , le fil de la tradition mythologique a pu se rompre , » de
 » manière qu'il n'a pas été soupçonné , même par les Savans mo-
 » dernes qui ont repartit tant de lumières sur l'Antiquité. «

Il en trouve un grand nombre de causes , toutes conformes à
 nos Principes , & qui sont les mêmes d'où naquit l'idolâtrie. Tel-
 les furent l'oubli de la Langue hiéroglyphique , & ses traductions
 erronées en Langue vulgaire ; l'idée que ces personnages allégori-
 ques étoient des personnages réels ; l'amour du merveilleux , &c.

» C'est ainsi , conclut notre Auteur , que la Mythologie prise
 » à la lettre & dénuée de son sens allégorique , a transformé en
 » vices, en passions , en crimes , les pures & simples opérations de
 » la Nature , & que les hommes ont été surpris de se trouver les
 » adorateurs de Dieux vicieux , criminels & débauchés. «

On adopte également dans cet ouvrage notre Principe , qu'en
 ramenant l'allégorie dans la Mythologie , on retranche de l'His-
 toire du Monde une grande partie des anciennes Histoires , telles
 que celles d'Osiris , d'Osymandias , de Ninus , de Sémiramis , &c.

Et

Et cet autre principe , que l'Antiquité est inexplicable , si on n'admet qu'elle fit l'usage le plus fréquent de l'allégorie. « S'il n'y » a rien d'allégorique , dit-on , dans l'Antiquité , on ne comprend » rien à sa religion , à ses usages , à ses monumens ; elle est une » énigme indéchiffrable , elle ne mérite aucun respect de notre » part. Son génie allégorique en est-il l'ame ? on commence à » entrevoir quelques lueurs qui présagent une lumière plus abondante , à ceux qui s'avanceront d'un pas ferme vers la découverte pleine & entière de ce génie ».

Observations & Remarques.

Un de nos Souscripteurs, Gouverneur d'une Ville de Province , nous a fait quelques objections sur un de nos principes de Grammaire ; il croit que les Verbes ont un régime qui leur est propre , qui ne dépend que d'eux , qui n'est point le résultat de l'ensemble de la phrase , & dont on ne peut rendre raison par aucun principe général : tels que les Verbes Latins comme *docere* , qui sont suivis de deux accusatifs ; les Verbes impersonnels qui ont pour accusatif le mot qui leur sert de nominatif en François ; le Verbe *petere* , *demander* , suivi de l'ablatif relativement à la personne à qui l'on demande , tandis qu'en François cette personne répond au datif des Latins : les verbes *memini* & *memor sum* qui se font suivre , relativement à la chose dont on se rappelle , le premier , d'un accusatif , & le second , du génitif.

Cette objection est une des plus fortes qu'on puisse faire contre nos Procédés Grammaticaux , pour ramener toutes les règles à un petit nombre de principes. On auroit pu même y ajouter un beaucoup plus grand nombre d'exemples , tels que les Verbes *studere* , étudier ; *favere* , favoriser , &c. qui se font suivre du datif , tandis qu'en François la chose qu'on étudie , la personne qu'on fa-

vorise , s'employent comme s'ils étoient en Latin à l'accusatif.

Cependant aucun de ces exemples qui ne rentre dans les principes généraux communs à toutes les langues , dès qu'on les considère sous leur véritable point de vue. Les verbes qui ont deux accusatifs ne paroissent en avoir deux , que parce qu'on a supprimé par ellipse la préposition *ad* qui gouverne celui qui sert de terminatif : *docere philosophiam Platonem* , est pour *docere philosophiam ad Platonem* , précisément comme nous disons *enseigner la philosophie A Platon*.

Les Verbes impersonnels se construisent comme si nous disions en François *il me fâche de ma faute* , vraie ellipse , au lieu de , *l'idée de ma faute me fâche* , & comme on dit dans quelques Provinces , *il m'ennuie* , au lieu de dire *je m'ennuie* , expression très-énergique qui peint ce sentiment comme nous venant d'ailleurs , comme si nous étions absolument passifs à son égard ; idées que n'offre point l'expression *je m'ennuie*.

Le verbe *petere* dans son sens propre ne signifie pas *demandeur* ; mais *aller vers* ; & dans son sens figuré , *chercher* , *rechercher* , *requérir* : dès-lors , il doit s'employer en Latin avec la préposition *a* & avec l'ablatif , tout comme nous disons *requérir de* ; je requiers ce service *de vous* , j'exige ce sacrifice *de vous*.

Demandeur signifie au contraire dans son sens propre *adresser de la main une invitation* , une *prière* ; il doit donc se construire nécessairement en François avec la préposition *à*.

Studere , *favere* , signifient au sens propre , le premier , *s'attacher à* ; le second , *être doux & agréable à* : ils se mettent donc nécessairement avec un datif. Nous les avons dénaturés en les changeant en Verbes actifs,

Observons que ces mots étoient très-bien choisis pour exprimer ces idées. *Favere* tient à FAVUS , rayon de miel ; c'est

être à quelqu'un comme un rayon de miel. *Studere*, vient de *ST* qui servit à désigner tout état fixe & permanent. *Petere*, anciennement *Beto*, fut composé du Verbe *ba*, aller, & du Verbe *ito*, qui désigne le soin, l'empressement avec lequel on agit; *Be-ito* étoit donc aller & venir avec empressement, avec sollicitude; mais n'est-ce pas chercher, demander, solliciter?

Les Impératifs *tange*, *punge*, *esto*, &c. ne paroissent pas à cette personne être les primitifs de leurs Verbes, dont la syllabe radicale est au prétérit, *tig*, *pig*, &c. Mais de ce que quelques Impératifs se sont insensiblement altérés, on n'en peut rien conclure contre le principe général. *Es-to* s'est formé de l'Impératif *es* joint à la seconde personne *tu* ou *to*. *Tange*, *punge*, se prononcèrent d'abord *tage*, *puge*; insensiblement ils se nazalèrent en *tange*, *punge*, comme il est arrivé à une multitude de mots. Il est même apparent qu'ils s'écrivirent d'abord par deux *gg*, *tagge*, *pugge*; & qu'ensuite le premier *g* devint un *n*, à la manière des Grecs & de quelques autres Peuples: c'est ainsi que le mot Ange, s'écrit en Grec *aggelos*, tandis qu'il se prononce *angelos*.

La même Personne demande comment les Verbes Déponens peuvent être passifs, puisqu'ils sont souvent suivis de l'accusatif qui désigne toujours un Verbe actif: mais nulle contradiction en cela, puisque ces Verbes qui dans l'origine étoient passifs, ayant été pris insensiblement dans un sens actif, furent dès-lors nécessairement suivis d'un régime actif. En disant que les Déponens sont des passifs, nous parlons de leur essence propre & primitive; & non de l'emploi particulier & détourné qu'on en a fait dans la suite des tems.

Un profond Métaphysicien nous a objecté que si l'homme parloit aussi naturellement qu'il marche, il s'ensuivroit que tous les

hommes parleroient un langage quelconque , tandis que les Sourds n'ont aucun langage , & que les enfans qu'on a trouvés dans les forêts où ils n'avoient eu que des animaux pour compagnie , n'avoient aucun langage ; d'où il résulte nécessairement que l'homme ne parle que par un effet de l'instruction.

Je crois que c'est l'objection la plus forte qu'on puisse faire contre ce que nous avons dit sur l'Origine du Langage. Cependant elle ne sauroit le détruire , puisqu'elle n'est pas en contradiction avec ce que nous avons avancé. Lors même que nous accorderions que le premier homme qui ait parlé , ne parla que par un effet de l'instruction , instruction qui ne put donc être que divine , puisque si c'étoit d'un homme qu'elle fût provenue , cet homme auroit parlé sans le secours de l'instruction , on ne pourroit rien conclure contre nous de cet aveu.

L'instruction suppose dans celui à qui on la donne tous les moyens propres à en profiter : l'homme avoit donc en lui les organes de la parole , le besoin de la parole ; il ne lui en manquoit que l'usage ; mais cet usage , ne pouvoit-il pas le trouver par un effet du besoin , tout comme par cet effet il trouve le moyen de développer ses autres organes ? Certainement , l'un n'est pas plus difficile que l'autre.

Mais , dit-on , l'enfant élevé seul dans les bois auroit un langage à lui ; les Sourds & Muets en auroient également un qui leur seroit propre : mais ces derniers n'en peuvent avoir , puisque leurs organes ne sont pas dans l'état naturel : il en est ici comme de l'homme impotent , qui ne peut marcher quoique le marcher soit naturel à l'homme.

L'enfant qui a passé sa vie seul dans les bois , ne peut parler non plus ; puisqu'il n'a jamais pu s'appercevoir qu'il avoit en lui la faculté d'exprimer ses idées ; n'ayant jamais vu d'êtres qui lui

exprimassent les leurs, ni auxquels il pût à son tour essayer de faire entendre les siennes.

La parole ou la communication des idées suppose l'existence de deux êtres semblables; tout être seul ne la soupçonnera jamais. Ici, l'instruction mutuelle ou les efforts mutuels ont dû conduire fort loin à l'égard de la parole, l'homme *fait, réfléchissant & vivant en société*: telles sont cependant les données d'après lesquelles seules, on peut calculer ses effets.

Ajoutons quelques observations fournies par une saine Physique, qui font voir à combien d'accessoires tient le libre usage de la parole: elles sont d'un ancien Ami, M. BOSC D'ANTIC, de l'Acad. de Dijon & Correspondant de l'Acad. des Sciences.

« La SALIVE, dit-il, contribue beaucoup au jeu convenable de l'instrument vocal; non-seulement en humectant » ou lubréfiant les différentes parties dont il est composé, & en » leur donnant par ce moyen plus de souplesse & plus de volubilité; mais aussi en tapissant & comblant les interstices des parois » de la bouche, en les rendant plus unis, plus propres à réfléchir » régulièrement les rayons vocaux. Avec une salive trop épaisse, » qui se distribue imparfaitement dans la bouche, on articule mal; » on a peine à parler: c'est par cette raison que les Orateurs & les » Chanteurs mettent de tems en tems des pastilles salines dans la » bouche, pour exciter la salive. Les personnes attaquées d'une » fièvre putride, dont la langue est chargée, ont peine à parler. » Les femmes ont, en général, plus de volubilité, parce que leur » salive est plus abondante & a une plus grande fluidité. Un jeu » long-tems continué des cordes vocales & de la luette, y causeroit l'inflammation, si ces parties n'étoient continuellement » humectées par la salive.

» Dans les contrées où l'air est brûlant , &c. les humeurs sont
» généralement âcres, ont plus de tendance à l'alkalescence ; les
» fibres sont plus sèches, ont plus de rigidité. Celles de l'instru-
» ment vocal se dilatent donc beaucoup moins : leur ressort est
» plus court & plus élastique , le jeu en est plus prompt & plus
» souvent répété. Aussi les Peuples du Midi ont plus de volubilité
» & sont plus chantans que ceux du Nord.

» Les Muets de naissance ont , comme les autres hommes, tous
» les organes de la parole ; s'ils ne parlent pas , c'est sans doute que
» les fibres de l'instrument vocal n'ont pas la souplesse, le ressort &
» le rapport d'élasticité nécessaires pour parler. Ces fibres sont
» pourtant susceptibles de ces qualités , puisqu'à force d'exercice
» on parvient jusqu'à un certain point à faire articuler les Muets.

» De ce que le Muets de naissance sont constamment sourds ,
» on a conclu que l'une de ces privations étoit la cause de l'autre :
» conséquence précipitée. Le mutage & la surdité de naissance
» ont une seule & même cause ; le défaut d'élasticité nécessaire aux
» organes de la parole & de l'ouïe. Si nous avions la même facilité
» à exercer ceux de l'ouïe , que nous avons à exercer ceux de la
» parole , nous en corrigerions également jusqu'à un certain point
» les tristes effets»,



A D D I T I O N pour la page 186.

Le dernier jour de Février, & sur-tout le jour du bissextre, fut regardé si constamment comme un jour malheureux, qu'il devint le nom même des événemens malheureux; on disoit en France, dans le dernier siècle, BISSÈTRE pour désigner un malheur, un accident. C'est dans ce sens que MOLIERE fait dire à un de ses Interlocuteurs :

Hé bien, voilà-t-il pas ton enragé de Maître ;
Il va nous faire encor quelque nouveau *Biffêtre*.

Les Bourguignons disent *vo me senongé BISSÈTRE*, pour dire *vous me prése-gez malheur*.

A D D I T I O N pour la page 519.

Au sujet d'un vin délicieux, qui portoit vingt fois autant d'eau, & qui malgré ce mélange répandoit une odeur céleste, Homère fait dire à Ulysse (*Odyss. Liv. IX.*) qu'il en étoit redevable à MARON, fils d'Evanthe, & Grand-Prêtre d'Apollon à ISMARE. Ces noms Allégoriques confirment ce que nous avons dit de Maron, de Mar & de Méros. Maron fils d'Evanthe, désigne le Possesseur d'un excellent vignoble : *Evanthe* signifie la fleur ou la grappe parfaite. IS-MARZ est mot-à-mot le Côteau du Soleil : il n'est pas étonnant qu'on l'ait consacré à Apollon : sans lui, point de raisin.



TABLE I	
Summary of the results of the experiments	
1. The first experiment was conducted on a sample of 100 subjects.	
2. The second experiment was conducted on a sample of 200 subjects.	
3. The third experiment was conducted on a sample of 300 subjects.	
4. The fourth experiment was conducted on a sample of 400 subjects.	
5. The fifth experiment was conducted on a sample of 500 subjects.	
6. The sixth experiment was conducted on a sample of 600 subjects.	
7. The seventh experiment was conducted on a sample of 700 subjects.	
8. The eighth experiment was conducted on a sample of 800 subjects.	
9. The ninth experiment was conducted on a sample of 900 subjects.	
10. The tenth experiment was conducted on a sample of 1000 subjects.	
The results of the experiments are summarized in the following table:	
1. The first experiment was conducted on a sample of 100 subjects.	
2. The second experiment was conducted on a sample of 200 subjects.	
3. The third experiment was conducted on a sample of 300 subjects.	
4. The fourth experiment was conducted on a sample of 400 subjects.	
5. The fifth experiment was conducted on a sample of 500 subjects.	
6. The sixth experiment was conducted on a sample of 600 subjects.	
7. The seventh experiment was conducted on a sample of 700 subjects.	
8. The eighth experiment was conducted on a sample of 800 subjects.	
9. The ninth experiment was conducted on a sample of 900 subjects.	
10. The tenth experiment was conducted on a sample of 1000 subjects.	

TABLE

T A B L E

Des Objets contenus dans l'HISTOIRE DU CALENDRIER.

INTRODUCTION, page i

L I V R E P R E M I E R.

HISTOIRE CIVILE DU CALENDRIER, OU SON ORIGINE, &c.

CHAP. I. <i>Du Calendrier en général, & de son Etymologie,</i>	5
§. 2. <i>Etymologie du mot Almanach, &c.</i>	7
II. <i>Antiquité des Almanachs & Calendriers,</i>	9
III. <i>Fastes ou Calendrier Romain,</i>	12
IV. <i>Calendrier de quatre Peuples de l'Antiquité,</i>	14
V. <i>Objets à considérer dans l'explication du Calendrier,</i>	45

S E C T I O N P R E M I E R E.

Des ASTRES qui dirigent le Calendrier.

CHAP. I. <i>Du Soleil, Roi physique de l'Univers, & de ses divers noms,</i>	42
II. <i>De la Lune, Reine physique de l'Univers, & de ses noms,</i>	45
III. <i>Des Planettes & de leurs noms,</i>	50
IV. <i>Des douze Signes du Zodiaque,</i>	59
V. <i>Des Constellations les plus célèbres dans l'Antiquité,</i>	71

S E C T I O N I I.

D I V I S I O N S D U T E M S.

CHAP. I. <i>Du jour & de la nuit,</i>	75
II. <i>Division du jour,</i>	77
III. <i>Des semaines, de leur antiquité & de leurs noms,</i>	80
IV. <i>Des Mois,</i>	83
ART. I. <i>Noms des Mois chez les Peuples du Midi & leur explication,</i>	89
II. <i>Noms des Mois chez les Peuples du Nord de l'Europe & leur explication,</i>	108

S E C T I O N I I I.

D E L'ANNÉE ET DES CYCLES.

ARTICLE I. ANNÉES ET CYCLES DES ORIENTAUX.

CHAP. I. <i>De l'Année en général,</i>	115
II. <i>Diverse longueur de l'année,</i>	117
III. <i>Année primitive au tems du Déluge,</i>	119
IV. <i>Année après le Déluge, & avant l'établissement des Colonies primitives; & ses causes,</i>	124

TABLE DES OBJETS, &c.

V. Année Egyptienne ; augmentée de 5 jours, appellés Epagomènes,	126
VI. Si les Egyptiens ont connu l'année Julienne ou Bissextile de 366 jours,	129
VII. Année Chaldéenne, & Ere de Nabonassar,	133
VIII. Année Persanne,	137
IX. Année de la Cappadoce,	139
X. Année Arménienne,	140
XI. Année Chinoise,	141

ARTICLE II. ANNÉES EUROPÉENNES.

CHAP. I. Année Grecque,	143
II. Année Romaine : & 1 ^o . de l'année de Romulus,	148
III. Année de Numa,	153
IV. Année des Décemvirs & de la République Romaine,	157
V. Année Julienne, ou réformation du Calendrier par Jules-César,	161
VI. Année ou Cycle Lunaire des anciens Saxons,	168

ARTICLE III. DE QUELQUES CYCLES PARTICULIERS.

CHAP. I. Des Olympiades,	170
II. Cycle Chaldéen de douze ans,	171
III. Cycle appelé Cycle de Méton, ou Cycle de dix-neuf ans,	ibid.
IV. Correction du Cycle de Méton, ou Cycle de soixante-seize ans,	173
V. Cycle Gaulois de trente ans,	ibid.
IV. Cycle en usage avant le Déluge,	174

SECTION IV.

OBJETS DÉTACHÉS, RELATIFS AU CALENDRIER.

CHAP. I. Des Divinités protectrices des mois,	175
II. Divinités Egyptiennes qui présidoient aux mois,	179
III. Des trente-six Decans,	183
IV. Des Eons,	185
V. De la distinction des jours en heureux & malheureux,	186
VI. Des jours Egyptiens,	190
VII. De la Divination,	194
VIII. Des Eclipses,	197
IX. Des Foires,	201
X. Instrumens relatifs à la mesure des tems,	202

LIVRE SECOND.

HISTOIRE RELIGIEUSE DU CALENDRIER, OU FÊTES ANCIENNES.

SECTION PREMIERE.

Des FÊTES en général,	209
-----------------------	-----

SECTION II.

FÊTES RELATIVES A DE GRANDES ÉPOQUES.

CHAP. I. De la victoire remportée sur les Géans, ou Fêtes relatives aux révolutions physiques de l'Univers,	227
II. Fêtes relatives au jour de l'An, chez les Orientaux,	240
III. De l'usage de donner des œufs dans les Fêtes du nouvel an & de Pâques; & son origine,	251.
IV. Histoire des Dioscures Grecs, ou de Castor & de Pollux, nés d'un œuf,	257
V. Histoire des Gémeaux Romains, Rémus & Romulus; 1°. Fête de Rémus ou les Lemurales,	263
VI. 2°. Apothéose de Romulus, ou les Caprotines,	267
VII. Fêtes relatives au nouvel An chez les Romains; & 1°. Fête de Janus,	270
VIII. Fête d'Anna Perenna,	274
IX. De quelques Fêtes relatives à celle d'Anna Perenna,	278
X. Des Neoménies, ou Fête du renouvellement de la Lune,	281
XI. Des Pleines Lunes,	284
XII. Fête du 25 Décembre, ou du Solstice,	285
XIII. Des Saturnales,	289
XIV. Des Jeux Séculaires,	295.

SECTION III.

FÊTES DE CÉRÈS.

CHAP. I. Mystères de Cérès à Eleusis,	306
II. Des petits Mystères,	317.
III. Des Ministres qui présidoient aux Initiations,	324
IV. Des grands Mystères,	326
V. De l'Initiation d'ENÉE aux Mystères,	334
VI. ANTRE D'ELEUSIS,	339.
VII. L'Ane d'or d'Apulée, ou efficacité des Mystères,	341
VIII. Du Culte & des Fêtes de Cères & de Proserpine,	344

SECTION IV.

FÊTES NATIONALES.

CHAP. I. FÊTES Égyptiennes, & suiv.	354
-------------------------------------	-----

SECTION V.

FÊTES DES GRECS.

CHAP. I. FÊTES DU MOIS Elaphébolion, ou Mars, & suiv.	429
---	-----

TABLE DES OBJETS, &c.
LIVRE TROISIEME.

HISTOIRE ALLÉGORIQUE DU CALENDRIER.
SECTION PREMIERE.

Allégories relatives à la lumière & aux diverses parties du tems ou du Calendrier.

CHAP. I. Toutes les portions du Calendrier personifiées ,	459
II. Emblèmes de la nuit & du jour ,	461
III. Lumière & ténèbres ,	464
IV. Le tems & l'année ,	465
V. Les Saisons ,	467
VI. Les Mois ,	471
VII. Les Semaines ,	472
VIII. Les jours de l'année & de la semaine ,	474
IX. Le dernier jour de l'année ,	475
X. Du Loup, symbole de la lumière & du Soleil ,	476

SECTION II.

Personnages allégoriques relatifs au Soleil & à la Lune dont les révolutions régulent le Calendrier.

CHAP. I. Personnages allégoriques relatifs au Soleil ,	479
II. Personnages allégoriques relatifs à la Lune ,	486

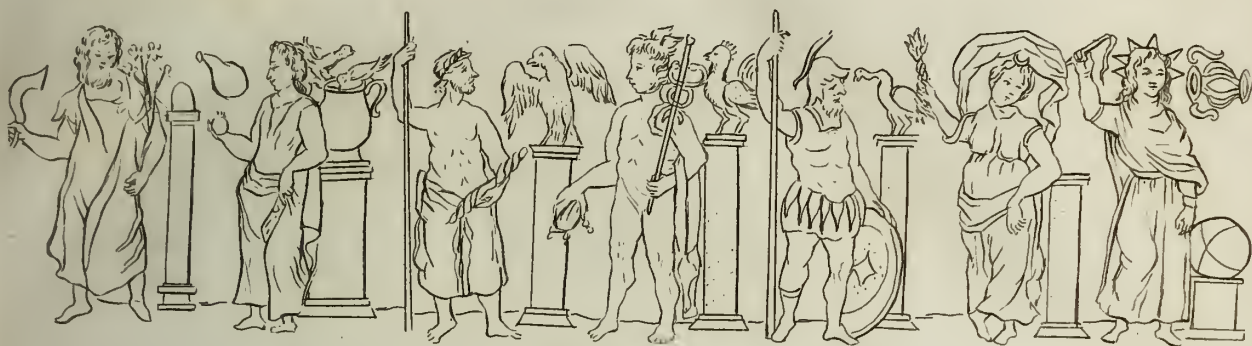
SECTION III.

Personnages allégoriques relatifs aux productions de l'année.

CHAP. I.	Histoire d'OSIRIS.	
ART. I.	Récits des Anciens touchant Osiris ,	503
ART. II.	L'Histoire d'Osiris ne peut être envisagée que comme une allégorie ,	512
ART. III.	Allégorie agricole ou économique , renfermée dans l'Histoire d'Osiris & d'Isis ,	514
ART. IV.	Explication des malheurs d'Osiris ,	524
ART. V.	Horus Fils & vengeur d'Osiris ,	532
ART. VI.	Guerre d'Osiris & de Typhon , considérés comme le bon & le mauvais Principe ,	534
ART. VII.	Famille & Généalogie d'Osiris ,	537
CHAP. II.	Histoire de BACCHUS ,	541
ART. I.	Bacchus fut d'abord un symbole du Soleil ,	542
ART. II.	Bacchus regardé comme un Heros , & le même qu'Osiris ,	548
ART. III.	Bacchus regardé uniquement comme le Dieu des vendanges ,	550
CHAP. III.	Histoire de CÉRÈS & de ses courses ,	571
	Explication des PLANCHES ,	580

Fin de la Table des Objets.

HISTOIRE



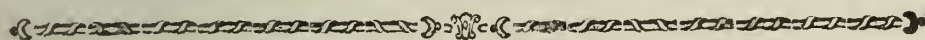
HISTOIRE

CIVILE, RELIGIEUSE ET MYTHOLOGIQUE

DU CALENDRIER,

O U

ORIGINE DE L'ALMANACH.



INTRODUCTION.

L'ALMANACH fut un des plus illustres & des plus utiles efforts du génie des premiers hommes. Il est aisé de s'en convaincre par cette multitude prodigieuse d'Almanachs de toute espèce, dont l'Europe est inondée régulièrement chaque année. Plus une Société est éclairée, moins elle peut se passer du Calendrier.

C'est un tableau admirable, où les moins habiles trouvent sans peine tout ce qui a rapport au Temps, considéré en lui-même & relativement aux divers objets de la Société.

Dans ce Tableau, on voit chaque portion de temps, les révolutions de la Lune, du Soleil & des Planètes, destinées à marquer les Temps; le lever & le coucher de ces Astres; leur situation successive par rapport aux XII. signes du Zodiaque, ou de la ceinture céleste, dont résulte l'année: les longueurs & variées des jours & des nuits: les semaines, les mois & les saisons: les jours

Hist. du Cal.

A

de travail, base de toute société, & les jours de repos dans lesquels on se réjouit des heureux succès de ceux-là, & dans lesquels on témoigne à la Divinité sa reconnaissance pour les biens qui en sont la suite.

On y voit enfin les événemens les plus remarquables par leur influence sur la masse des Peuples.

A ce fond commun à tous les Almanachs anciens & modernes, se joignirent dans l'Antiquité d'autres objets qui entrent par-là même dans l'Histoire du Calendrier.

Les variétés du froid & du chaud, les retours constans & dans une même saison, des vents, des pluies, ou des frimats : le vol des Oiseaux qu'on voyoit paroître & disparoître chaque année suivant les saisons, & les inférences qu'on en déduisoit pour la félicité ou pour l'infortune des Peuples.

Les Divinités qui présidoient à toutes ces choses, à l'Année entière ou à ses parties ; & les cérémonies & les Fêtes relatives à chacune de ces Divinités.

Enfin, les Allégories, les Symboles, les Emblèmes sous lesquels on présentait ces objets dès le tems le plus ancien ; & qui étant devenus peu à peu intelligibles, ont donné lieu à regarder comme des faits historiques, des récits qui n'étoient qu'un embellissement de faits puisés dans la Nature.

On peut donc assurer que sans Almanach, les opérations de l'Agriculture seroient incertaines : que les travaux des Champs ne se rencontreroient que par hazard dans les tems convenables : qu'il n'y auroit ni Fêtes ni assemblées publiques, & que la mémoire des tems anciens ne seroit qu'un cahos.

Aussi, dès qu'il y eut un Laboureur, un Almanach exista ; & cet Almanach se perfectionna avec l'Agriculture & avec les sociétés.

Ne soyons donc pas étonnés si les Anciens en faisoient le plus grand cas ; s'ils disoient qu'un Dieu seul pouvoit l'avoir inventé : s'ils le consacrerent sous le nom de Mercure : s'ils regarderent ce fils de Maia comme le Secrétaire de Saturne, comme son Conseiller fidèle : & s'ils employèrent tous les moyens qui étoient en leur pouvoir, pour en faciliter la communication ; car dans ces commencemens, rien n'étoit si difficile.

Tantôt à chaque nouvelle Lune, on proclamoit l'époque dans laquelle on se rencontroit, & les Fêtes qui auroient lieu pendant la durée de cette Lune. Tantôt, on peignoit le Calendrier sur les murs des Temples, ou on le gravoit sur des Marbres exposés aux yeux du Public. Souvent encore, on le mettoit en vers, & chacun l'apprenoit par cœur, ou l'on en faisoit la base de quelque allégorie amusante, qui, sous des Histoires feintes, représentoit les diverses révolutions de l'année.

Mais à mesure qu'on inventoit une méthode plus aisée, on perdoit le souvenir des anciennes. De-là, l'obscurité répandue sur les Calendriers anciens, augmentée par la perte des monumens & par l'oubli des allégories auxquelles donnoient lieu le Temps & toutes ses Parties.

Pour réparer ces pertes, autant qu'il est possible, & pour rétablir la connoissance de l'Antiquité sur ces objets, nous allons tracer l'Histoire du Calendrier. Cette Histoire, qui fait une partie essentielle du Monde Primitif, sera divisée en trois Parties.

I. HISTOIRE CIVILE du Calendrier : elle en offrira l'origine, le développement de ses diverses parties, leur usage, l'étymologie des noms qu'on leur donna : les Calendriers des principaux Peuples de l'Antiquité ; & ce qui a rapport aux diverses manières de compter le Temps chez les Anciens.

II. L'HISTOIRE RELIGIEUSE du Calendrier, ou l'origine & la nature des FÊTES qui se célébroient dans l'Antiquité & qui sont indiquées dans les anciens Calendriers.

III. L'HISTOIRE MYTHOLOGIQUE & allégorique du Calendrier, ou l'explication de l'Histoire des Dieux relatifs au Calendrier : 1°. de ceux qui présidoient à quelqu'une de ses parties : 2°. de ceux qui présidoient à quelqu'une des productions de l'année, ou à ses travaux, &c. De même que l'explication des Fables allégoriques relatives au Calendrier.

Ces objets seront accompagnés en même-temps des monumens de l'Antiquité les plus remarquables, relatifs également au Calendrier, & propres à répandre du jour sur ses allégories & ses symboles presque inconnus jusques ici.

Appuyés, comme nous le serons, sur des bases inébranlables, les faits, la Nature & les Langues ; les Emblèmes qui peignirent l'Agriculture, fille aînée de la Sagesse humaine, ne pourront nous échapper ; & l'obscurité qui couvre le Calendrier ancien, qui s'étend sur ses fastes, sur ses symboles, sur ses Dieux, sur son langage, sur ses Fêtes, se dissipera de plus en plus.

On aura la satisfaction de voir que le Calendrier a toujours été ce qu'il est, parce qu'il est fondé sur la Nature qui fut toujours la même : qu'il nous est venu des Romains & des Grecs qui en furent redevables aux Orientaux, tandis que ceux-ci le tenoient de ceux qui l'avoient puisé dans la Nature.

On n'ignorera plus la valeur & l'origine des noms qui forment la langue du Calendrier, qu'on a sans cesse à la bouche & sous les yeux.

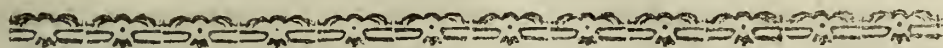
On sera assuré que si jusques à présent on n'avoit vû dans ces objets, que l'effet du désordre, du bouleversement, du hazard ou d'une idolâtrie portée

à l'excès , c'est parce qu'on n'étoit pas remonté à cet égard , comme à tant d'autres , jusqu'au premier chaînon.

VARRON , CORNIFICIUS , OVIDE , CICERON , &c. les Romains les plus illustres , s'agitèrent pour découvrir ces mêmes vérités : ils en sentoient d'autant plus l'importance , qu'ils étoient environnés de ténèbres plus épaisses ; & que l'indécision , l'ignorance , l'incertitude sont un tourment pour l'homme , tel que pour en sortir , il adoptera plutôt l'erreur elle-même. L'illusion qu'il se fait à cet égard le tranquillise ; illusion funeste néanmoins , puisque lorsqu'on croit avoir atteint la vérité , on se met hors d'état d'y parvenir.

Mais si notre Calendrier paroît sans cesse calqué sur le Calendrier ancien , & n'en être qu'une répétition dont le nom seul est changé , il regne cependant entre eux la même différence qu'entre le physique & le moral. Le Calendrier n'offroit aux Nations anciennes que des révolutions physiques ; il ne leur présentait que les biens terrestres ; que la naissance & la mort du Soleil physique , salut de l'Agriculture , & de l'homme attaché à la terre. Le Calendrier des Chrétiens , au contraire , s'élève avec leur doctrine au-dessus de cette vie. Les révolutions physiques du tems n'y sont que l'emblème de révolutions spirituelles : on y voit l'annonce , la naissance , la mort & le retour à la vie d'un Soleil de justice : ainsi tandis que l'Astre brillant du jour , flambeau de la nature , Soleil physique de l'Univers , revient en quelque sorte des régions souterraines & reparoit avec toute sa gloire , qu'il renouvelle toute la Nature , qu'il la fait passer de la mort à la vie , couvrant la Terre de fleurs & de biens , & remplissant l'air de parfums , le Chrétien célèbre la naissance d'un Sauveur qui lui procure des biens qu'il met infiniment au-dessus de ceux-là & qui sont l'objet de ses Fêtes & de ses Cérémonies sacrées.





LIVRE PREMIER.

HISTOIRE CIVILE DU CALENDRIER,

OU

SON ORIGINE ET SES DIVERSES PARTIES.

CHAPITRE PREMIER.

DU CALENDRIER EN GÉNÉRAL.

§. I.

Étymologie de ce mot.

LE mot CALENDRIER vient du Latin CALENDARIUM, qui désignoit la même chose. Ce dernier mot vient lui-même de *Calendæ* ou *Calendes*, nom qu'on donnoit chez les Romains à la Néoménie, au jour de la nouvelle Lune, au premier jour du mois.

Ce mot de CALENDES qui nous paroît l'enfant du hazard, s'est conservé dans quelques Provinces. Le premier jour de l'année Solaire, celui du solstice d'hiver, les Calendes par excellence, s'appelle encore aujourd'hui *Tchalendes*. dans une contrée où les Romains eurent des Colonies célèbres, & où regne un idiome peu connu & méprisé des personnes qui font cependant profession d'être juges en fait de langues : cet idiome est le VALDOIS ; nous en avons déjà cité plusieurs mots. Le premier jour de l'an s'appelle aussi *Calene* en Provençal, tandis que les Bas-Bretons appellent *Calanna*, les Etrennes du jour de l'an : mais si l'on demandoit aux Valdois, aux Provençaux, aux Bas-Bretons l'origine des mots *Tchalendes*, *Calene*, *Calanna*, dont l'étymologie est démontrée, ils seroient aussi embarrassés qu'on peut l'être pour quelque mot que ce soit.

Calendrier signifie donc mot à mot *Tableau des Calendes* ou des *Lunes de l'année*. Mais d'où vint le mot *Calendes* lui-même, & pourquoi ce nom fut-il donné au premier jour de chaque mois ? car jusques alors l'étymologie du mot *Calendrier* sera incomplète & moins satisfaisante.

KAL ou CAL est un mot primitif qui signifie *crier*, *appeller*, *convoquer*. Il existe dans les langues d'Orient & d'Occident.

Dans les premières, קָלָה, *Qhal*, signifie *crier*, *assembler*, *convoquer*. C'est le Grec *Kaló*, κάλω, le vieux Latin *Calo* (1), le Goth *Kalla*, le Suédois *Kalla*, l'Anglois *To Call*, l'Irlandois *Gale*, le Gallois *Galw* le Bas-Breton *Galv*, qui tous présentent les mêmes idées de *crier*, d'*appeller*, d'*appeler* en criant fort, d'*invoyer*, de *nommer*, de *convoquer*.

Kal n'étoit pas seulement un verbe, c'étoit aussi un nom qui offroit les mêmes idées : ainsi *Call* en Anglois signifie *appel*, *invitation* ; *Calloir* en Irlandois, *cri*, *clameur* ; *Kall* en Suédois, *vacation* : *Kalësia*, *ekkalesia* & puis *Ekklesiä* en Grec, *convocation*, dont nous avons fait *Eglise*, la convocation ou l'assemblée par excellence, mot qu'on ne soupçonneroit pas avoir aucun rapport au mot *Calendrier*.

De *Calo*, appeler, les Latins firent *Calaburriones*, Crieurs publics. *Comitia Calata*, les assemblées du Peuple. *Calendæ*, les assemblées ou convocations du premier jour, ou de la Néménie, les Calendes. *Calendatim*, à chaque premier jour du mois. *Calabra Curia*, ou le Palais Calabre, Edifice où Romulus tenoit les assemblées générales, & où le Roi des sacrifices convoquoit le Sénat & le Peuple pour leur annoncer les jours de Fêtes & de Sacrifices.

Le mot de *Calendes* signifioit donc *le jour de la proclamation*, & de la *convocation* : jour de la proclamation, parce que ce jour-là, à Rome tout comme à Jérusalem & dans tout l'Orient, des personnes préposées pour cette fonction, annonçoient au peuple l'apparition de la nouvelle Lune, le nombre des jours qu'elle auroit, quelle en seroit la distribution en jours de fêtes & en jours de travail. Le mot de *Calendes* signifioit aussi *jour de la convocation*, parce que le jour de mois étoit consacré à l'assemblée du peuple & aux sacrifices.

De-là vint une autre signification du mot *Cal*, qui désigna naturellement

(1) VARRON, de Ling. Lat.

DU CALENDRIER.

7.

les *révolutions* des jours, le *Tems*. C'est le sens même du mot Chaldéen ܟܠܕ *Kald* ou *Caled*.

Comme cette publication & les convocations du peuple se faisoient au son du Cor, qui tenoit lieu des cloches qu'on ne connoissoit pas, le verbe *Cal* signifia aussi chez les Chaldéens *sonner du Cor*. D'où vint l'expression si commune dans les Prophetes, *sonner du cor en Sion*, pour dire, *convoquer le Peuple*, *le haranguer*.

§. II.

Etymologie du mot ALMANACH.

Mais puisque le Calendrier s'appelle aussi *Almanach*, voyons également l'origine de ce mot. Celui-ci nous vient des Arabes dont la Langue est la même que celle des anciens Orientaux, des Hébreux, des Egyptiens, des Chaldéens, &c. avec les différences que peuvent apporter au langage une longue suite de siècles dans des climats où presque rien n'a changé.

Al est l'article qui signifie *le*; *Manach* signifie *supputation*, *calcul*. En effet l'*Al-manach* est le calcul des jours de l'année, ou des révolutions des Astres qui régulent les jours.

Ce nom tient lui-même au mot primitif *Man*, *Mèn*, *Mon*, qui a désigné le Soleil & la Lune, comme nous verrons plus bas : il tient également au verbe *Mana*, compter. Et comme on compte avec les doigts, première source de tout calcul, *Man* a désigné aussi la *main*. De-là vint encore *Mon-eta*, monnoie, parce qu'elle sert pour les comptes.

Ce mot *Almanach* étoit connu des anciens Grecs. On le voit dans EUSEBE qui écrit *Αλμενικιακα*, *Almenikhiaka*. PORPHYRE, qu'il cite, l'écrit *Salmeskiniaca*. SAUMAIS prétendit (1) que c'étoit la vraie manière de l'écrire; il y voyoit un mot Persan qu'il décomposoit ainsi; *Sal*, Période; *Mah*, Lune; *Shinan*, interprétation; *l'Exposition des Périodes de la Lune* : il ajoutoit que les Arabes avoient altéré ce mot & en avoient fait ainsi le mot *Almanach*. C'étoit employer beaucoup trop d'érudition pour s'égayer.

On a cru aussi que ce mot s'étoit altéré en *S. Almach*, nom qu'on voit à la tête de quelques-anciens Calendriers & dont BARONIUS dans sa savante Histoire est embarrassé à fixer le tems de la mort; des mauvais plaisans ont dit que ce mot, étant écrit à la suite du mot *Calendarium*, étoit l'abréviation

(1) Année climact. p. 605.

de ceux-ci *sive Almanach*, & que tous ensemble signifioient *Calendrier* ou *Almanach* (1) : on a pris la peine de les réfuter sérieusement dans quelques Ouvrages (2).

Ces mots CALENDRIER & ALMANACH sont communs à presque toutes les Nations de l'Europe : il n'en étoit pas de même dans l'origine. On voit, par exemple, que chez les Cimbres le Calendrier s'appelloit RYM (3). Ce nom étoit également une suite de l'idée qu'exprime le mot Calendrier. Il signifie *énumération*, *calcul*, & vient de *rib* & *rif* qui signifie en Hébreu & dans le Nord *nombre*, & dont les Grecs qui prononçoient ce mot *riih*, en changeant à leur ordinaire *f* en *th*, firent *a-rith-mos*, nombre, d'où vint *arithmétique* ou la science des *rifs*, des nombres.

Les Grecs donnoient au Calendrier le nom d'EPHÉMÉRIDES, c'est-à-dire, *compte des jours* : ce mot venant de la préposition *epi*, sur, & du mot *héméra* qui signifie *jour*. A leur exemple, quelques Journaux ont adopté le nom d'*Ephémérides*, que portent aussi des Calendriers modernes.

§. III.

De la différence qu'il y a entre les mots ALMANACH & CALENDRIER.

On sera peut-être étonné que nous ayons ainsi deux mots pour exprimer la même chose ; & ceux qui prétendent avec raison qu'il n'y a point de synonymes dans les Langues, en seront peut-être surpris eux-mêmes.

Ces deux mots nous sont venus de deux sources très-différentes, l'une sacrée, l'autre profane ; le mot de *Calendrier* est dû au langage de l'Eglise qui le tint du Latin : celui d'*Almanach* est dû aux Arabes, ou au langage astronomique & vulgaire. Ce n'est pas le seul exemple dans lequel diffèrent la langue de l'Eglise & celle du Peuple, comme autrefois la langue des Dieux & celle des hommes.

On peut dire aussi dans un autre sens que le Calendrier a plus de rapport aux calculs Astronomiques ; & l'Almanach aux observations populaires ; qu'il répond aux *Calendriers rustiques* des Anciens.

(1) Bibl. Univ. T. XI. p. 140.

(2) *Castel*. Voyez aussi *Dict. de Trev. Art. Almague*.

(3) HICKES, Trés. des Lang. du Nord, T. I. p. 209. Il cite aussi le *Dict. Island*, de Gudmond ANDREAS, & les *Fastes Dan*, de WORMIUS.

CHAPITRE II.

Antiquité des Almanachs & Calendriers.

LES Almanachs remontent à la plus haute antiquité ; nous l'avons déjà vu , en disant que l'Agriculture ne put jamais s'en passer : à cette preuve de droit , on en peut ajouter un grand nombre de fait qu'il n'est pas inutile de rassembler , puisqu'elles servent à l'Histoire des Arts & des Connoissances.

» Les Prêtres Egyptiens , nous dit DIODORE de Sicile (1) , étoient habiles ,
» non-seulement dans la Géométrie , mais aussi dans l'Astronomie & dans
» l'Astrologie. Ils avoient de tems immémorial , des *Tables Astronomiques* , qui
» marquoient au juste les révolutions des Planettes & leurs mouvemens diurnes
» stationnaires ou rétrogrades. On y voyoit aussi leurs influences sur les
» êtres sublunaires ».

Ces *Tables Astronomiques* étoient de vrais Almanachs : ainsi on en a eu de tems immémorial chez les Egyptiens. Tel étoit ce Cercle d'or d'Olymandias , Roi d'Egypte , qui avoit une coudée de large & 365 coudées de tour : chacune de ces coudées répondoit à un jour de l'année & on y avoit marqué les principales étoiles qui se levoient ou se couchoient chaque jour. C'étoit un Almanach ou Calendrier vraiment Royal , & qui remonte au tems des Patriarches antérieurs à Moïse , au tems des anciens Rois de Thèbes auxquels on doit des monumens admirés , même des Européens.

Le même Diodore nous parlant des anciens Philosophes Indiens , dit (2) aussi : « Lorsque les Philosophes Indiens se trouvent au commencement de
» chaque année dans l'assemblée générale des Etats , ils prédissent les pluies ,
» les sécheresses , les vents & les maladies qui regneront pendant l'année.

Mais tout ceci tient à l'*Almanach* ; & nous voyons encore par-là que chez les Indiens tout comme à Jérusalem & à Rome , on assembloit le peuple le premier jour de l'année & du mois , pour le mettre au fait de tout ce que l'Almanach nous apprend.

(1) Liv. I. p. 134. T. I. de la Trad. Franç.

(2) Liv. II. p. 230

Le Palet d'Iphitus qu'on voyoit dans le Temple de Junon à Olympie (1) & dont nous parle Pausanias, étoit un Almanach particulier, propre aux Jeux Olympiques. Les Eléens s'en servoient pour indiquer le tems de ces Jeux avec les tems de *trêve*, de *franchises* & de *foire*, dont ils étoient toujours accompagnés. Les Loix en étoient écrites tout à l'entour & en rond.

Les connoissances des Grecs sont fort postérieures à celles de ces Peuples : cependant ils durent avoir des Almanachs, lorsque les Phéniciens & d'autres Orientaux vinrent s'établir chez eux. CHIRON, que FRÉRET a démontré avoir vécu dans le quatorzième siècle avant J. C. & peu après Moïse, passe pour leur avoir donné une Sphère céleste.

Quatre ou cinq cens ans après, vécut HÉSIODE, dont on peut regarder les préceptes d'Agriculture astronomique, comme des lambeaux de l'Almanach qui existoit de son tems.

C'est ce dernier Almanach qui fut porté sans doute par les Grecs en Italie, & qu'adoptèrent les Romains. Dans cet Almanach, l'entrée du Soleil dans les signes étoit marquée, de même qu'au tems d'Hésiode, huit jours avant les points cardinaux, comme nous le verrons plus bas.

COLUMELLE (2) parle des Calendriers rustiques de Méton & d'Eudoxe, postérieurs de plusieurs siècles au tems d'Hésiode, & par-là même beaucoup plus connus (†).

Le célèbre THALÈS avoit publié aussi, comme nous l'apprend DIOGÈNE LAERCE (3), un Calendrier rustique dans lequel les levers & les couchers des Etoiles étoient marqués suivant ses propres observations. On en trouve des lambeaux dans les Anciens.

(1) PAUSAN. Voy. de l'Elide.

(2) De Re Rusticâ, Lib. IX. c. 13.

(†) Eudoxe vécut dans le quatrième siècle avant l'Ere Chrétienne. Il étoit de Gnide ; & fut Disciple de Socrate. Il accompagna Platon en Egypte, & y étudia l'Astronomie ; à son retour en Grèce, il publia un Calendrier, ou des Ephémérides, où l'année étoit distribuée en ses parties, suivant le cours du Soleil & des Planètes. Il mérita par-là le nom de Pere & d'inventeur des Fautes, que lui donnent Cicéron, Strabon & Aulu-gelle.

Quant à Meton, célèbre par son Cycle de dix-neuf ans, nous aurons occasion d'en parler dans la suite.

(3) Diog. Vie de Thalès.

Ammien Marcellin (1) semble joindre ARCHIMÉDE à ces illustres faiseurs d'Almanachs : & peut-on présumer que la savante & somptueuse Sicile fut privée d'Almanach, tandis que toute la Grèce en avoit depuis si long-tems ?

On voit par GEMINUS, qui vivoit du tems de Sylla, & par l'Interprète d'Aratus, que dans ces Calendriers on indiquoit non-seulement les saisons, mais aussi les vents qui devoient souffler pendant leur durée.

Il existe trois anciens Calendriers Astronomiques. Dans l'un (2) on cite les Auteurs des anciens Calendriers en rapportant leurs opinions. Ces Auteurs sont EUCTEMON, EUDOXE, DÉMOCRITE, CALIPPE, DOSITHÉE, qui tous avoient écrit pour le climat de la Grèce.

Les deux autres Calendriers sont de PTOLOMÉE ; l'un en Grec, l'autre en Latin seulement : l'original Grec de celui-ci n'existe plus. On trouve dans ce dernier plusieurs observations de levers d'étoiles qui ne peuvent être regardées que comme des fragmens de très-anciens Calendriers du tems de Chiron, ou même plus anciens & apportés d'Orient (3).

N'omettons pas que Méton avoit composé un Calendrier civil à l'usage de la Grèce, qui fut gravé en lettres d'or & exposé à Athènes & à Olympie.

Les Peuples du Nord doivent aussi avoir eu des Calendriers d'une très-haute Antiquité. On apperçoit encore à présent dans leurs Calendriers des rapports surprenans avec le Calendrier Egyptien, comme nous aurons lieu de nous en convaincre dans la suite : ce qui suppose une origine commune, antérieure aux tems des premiers Chaldéens, de ces Chaldéens dont on avoit des Observations Astronomiques depuis plus de 1900 ans avant Alexandre le Grand, & à peu près du siècle où vécut IAO, premier Empereur Chinois.

(1) Liv. XXXVI.

(2) Il est imprimé dans l'*Uranologium* du P. PETAU & à la suite de *Geminus*.

(3) Frer. Def. de la Chron. p. 485.

CHAPITRE III.

Fastes ou Calendrier Romain.

LE Calendrier le plus célèbre est celui des Romains. Il est connu sous le nom de FASTES : mot passé dans notre Langue , mais dans un sens relatif à celui d'*Annales* ou d'*Histoire* , & par-là même dans un sens beaucoup plus étendu que celui qu'il présenta d'abord.

Ce nom fut donné au Calendrier Romain, parce qu'on y indiquoit, comme dans les nôtres les jours où il étoit permis de travailler & ceux où cela étoit défendu , le *fas* & *ne fas* ; le *faire* & le *non-faire* , comme nous l'avons déjà observé dans le *Génie Allégorique* (pag. 13). Il étoit ainsi composé de deux sortes de jours , *dies fasti* & *dies ne-fasti* , jours de travaux & jours de *non-travaux* , ou de repos.

TITE-LIVE, peu versé dans les Origines Romaines, attribuoit l'institution des Fastes à Numa Pompilius : c'est que Numa étoit pour les Romains le *non plus ultra*. Ils ne voyoient rien avant lui en fait de loix : car Romulus n'étoit qu'un Roi guerrier.

Dans ces Fastes étoient inscrits les mois de l'année avec la qualité assignée à chaque jour : & comme ce qui avoit rapport à l'Astronomie & à la Religion étoit du ressort des Prêtres , les Pontifes Romains , tous pris dans le Corps des Nobles , furent les dépositaires des Fastes & les maîtres absolus de les régler chaque année. « Ce privilège exclusif leur donna une autorité infinie , parce » que , sous prétexte des jours permis ou non permis qui dépendoient d'eux , » ils pouvoient avancer ou reculer le jugement des affaires les plus importantes & traverser les desseins les mieux concertés des Magistrats & des » Particuliers ; » comme l'a déjà dit M. l'Abbé COUTURE avec d'autres Savans (1).

Dans la suite , on ajouta à ces Fastes les événemens les plus remarquables : les batailles gagnées ou perdues , les triomphes , les dédicaces des Temples , les naissances & les morts des Généraux les plus distingués ; celles des Empereurs ; les prodiges , &c. En sorte que ces Fastes , semblables dès-lors à des

(1) Dis. hist. sur les Fastes, Mém. des Insç. T. I.

Journaux & à des Annales, devinrent les Mémoires les plus fideles sur lesquels on composa l'Histoire des Romains.

Dans la suite des tems, les jours de ce Calendrier furent divisés en diverses Classes. Jours destinés au culte des Dieux, ou *Festi*; Jours consacrés au travail manuel, ou *Pro-festi*; Jours partagés entre le culte & les affaires, ou *Inter-cisi*; Jours destinés aux assemblées du Sénat, ou *Senatorii*; Jours consacrés aux assemblées du Peuple, ou *Comitiales*; Jours propres à la guerre, ou *Præliares*; Jours heureux, ou *Fausi*; Jours malheureux & marqués par des calamités publiques, ou *Atri*.

On nous a transmis les noms de plusieurs Romains qui s'étoient occupés de l'explication de Fastes; HÉMINA, CL. QUADRIGARIUS, AFRANIUS, ENNIUS, PISON, FANNIUS, LIBERIUS; mais leurs Commentaires étoient secs & sans graces: aussi disparurent-ils tous devant les Fastes d'OVIDE, Poëme où sont répandus à pleines mains les charmes de la versification, les richesses d'une féconde imagination & les opinions des Romains sur l'origine de mille choses qui les intéressoient, mais par rapport auxquelles leur ignorance sur leurs vraies origines ne leur permettoit que des conjectures aussi frivoles que leurs Etymologies.

On y voit les causes de toutes les Fêtes, le lever & le coucher des Etoiles pour chaque mois, les traditions religieuses des Anciens & nombre d'autres objets intéressans. Malheureusement il n'en existe que les six premiers Livres; & l'on doit vivement regretter qu'Ovide n'ait pas achevé cet Ouvrage qui ne renferme que les six premiers mois. Car quoique ses explications portent presque toujours à faux, son Poëme est très précieux par les faits & les traditions qui ne se sont conservées que là, & qu'on négligeoit d'autant plus qu'on ne pouvoit en avoir la clé. Aussi ferons-nous un très-grand usage de ces Fastes poétiques.



CHAPITRE IV.

Calendriers de quatre Peuples de l'Antiquité.

AFIN que nos Lecteurs se forment une idée précise des Calendriers des anciens Peuples & des Fêtes dont ils étoient composés, nous en allons mettre quatre sous leurs yeux, empruntés d'autant de Peuples différens, des Hébreux, des Egyptiens, des Grecs & des Romains.

Nous devons les deux premiers à celui qui a commenté le Syncelle ; mais comme il n'a fait nulle mention des Fêtes relatives à ces deux Calendriers, nous les avons puisées ailleurs. Les Fêtes des Hébreux, dans Dom CALMET (1), mais en ne parlant que des principales. On les trouve aussi avec quelque différence dans le Traité de M. LE COQMAGDELAINE sur le Calendrier (2).

PLUTARQUE nous a fourni (3) ce que nous avons rassemblé sur les Fêtes des Egyptiens, & qui paroît ainsi pour la première fois sous la forme de Calendrier.

Nous devons le Calendrier GREC au savant Edouard CORSINI (4).

Le Calendrier Romain est la réunion de deux ou trois Calendriers.

Les Lettres Nundinales & celles qui indiquent les jours de travail & d'assemblées publiques, sont tirées d'un Calendrier Romain en marbre qui existe à Rome, & qui est gravé dans le VIII^e. Vol. des Antiq. Romaines (p. 14).

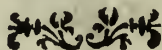
Ce qui regarde les Fêtes & les levers & couchers des Etoiles, est tiré des Calendriers Romains de DEMPSTER & de GASSENDI, qui sont dans le même Volume.

(1) Dict. de la Bible, T. II. in-fol.

(2) Imprimé à Paris en 1727. in-12.

(3) Traité d'Isis & Osiris.

(4) Fast. Antiq. T. II. in-4°. Diff. XIII.



CALENDRIERS
DES
HÉBREUX, ÉGYPTIENS,
GRECS ET ROMAINS.

16 CAL. HÉB.

ÉGYPTE.

GREC.

X. THEBET.

V. TYBI.

VII. GAmELION.

10 Jeûne pour le siège 6

11 de Jérusalem par 7

12 Nabuchodonosor. 8

Arrivée d'Isis, & gâteaux à son honneur.

1 Fête des Gamélies ;
dont le jour est inconnu.

13 9

14 10

15 11

16 12

17 13

18 14

19 15

20 16

21 17

22 18

23 19

24 20

25 21

26 22

27 23

28 Fête pour l'exclusion 24

des Saducéens hors

29 du Sanhedrin. 25

30 26

2

3

4

5

6

7

8

Les huit du mois
consacrés à Neptune.

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

XI. SABBAT.

1 Néoménie. 27

2 28

3 29

4 30

22

23

24

25

VI. MAKHIR.

5 1

6 2

7 3

8 4

9 5

10 6

26

27

28

29

30

CALEND.

CALENDRIER ROMAIN. 17

Nund. Fastes.

Jours.

JANVIER, consacré à JUNON.

A	F	KALENDES.	1	Calendes. Fête de Janus & de Junon. Les Gamélies à l'honneur de Junon ; Sacrifice à Iou & à Esculape dans l'Isle du Tybre.
B	F	IV des Non.	2	Jour malheureux.
C	C	III	3	Tous les troisiemes des mois consacrés à Minerve. PAUSANIAS. Le Cancer se couche.
D	C	Pridie.	4	
E	F	NONES:	5	Nones. La Lyre se lève & l'Aigle sur le soir.
F	F	VIII	6	Arrivée d'Isis.
G	C	VII	7	
H	C	VI	8	Sacrifice à Janus.
A	V		9	Les Agonales. Le Dauphin se lève.
B	EN IV		10	Milieu de l'Hyver.
C	NP III		11	Les Carmentales. Temple de Juturne, dédié dans le Champ de Mars.
D	C	Pridie.	12	Les Compitales.
E	NP IDES		13	Ides, dédiées à Iou Les Joueurs de flûte, en habits de femmes, se promènent autour de la Ville.
F	EN XIX des Kal.		14	
G	XVIII.		15	Les Carmentales en faveur de Porrima & de Post-verte.
H	C XVII		16	Temple de la Concorde, par Camille. Soleil au Signe du Verseau.
A	C XVI		17	
B	C XV		18	
C	C XIV		19	
D	C XIII		20	
E	C XII		21	
F	C XI		22	
G	C X		23	La Lyre se couche.
H	C IX		24	Féries Sementines indittes, pour les Bledsensemencés. OVID. VAR. FEST.
A	C VIII		25	
B	C VII		26	
C	C VI		27	Temple à Castor & à Pollux, vers l'Etang de Juturne.
D	C V		28	
E	F IV		29	Les Equiries dans le Champ de Mars.
F	N III		30	Temple de la Paix, ou les Pacalies.
G	C Pridie.		31	Sacrifice aux Dieux Penates, Protecteurs de la Ville.

Hist. du Cal.

C

18 CAL. HÉB.

ÉGYPT.

GREC.

XI. SABBAT.

VI. MAKHIR.

VIII. ANTHERION.

11	7	1 Hydrophories.
12	8	2
13	9	3
14	10	4
15 Premier Jour de l'an- née des Arbres.	11	5
	12	6
16	13	7
17	14	8
18	15	9
19	16	10
20	17	11 Pithoegia, } ou Fête
21	18	12 Choes, } des
22	19	13 Chyttri, } Anthef-
23	20	14 Lanaea, } téries.
24	21	15
25	22	16
26	23	17
27	24	18
28	25	19
29 Mort d'Antiochus Epiphanes.	26	20
30		21
		22

XII. ADAR.

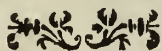
1 Néoménie.	27	23
2	28	24
3	29	25
4	30	26

VII. PHAMENOTH.

5	1	27 Petits Mystères d'E-
6	2	28 leusis. Les Diasies à
7 Jeûne pour la mort de Moyse.	3	27 l'honneur d'Iou, en
8 Fête des Trompettes pour les pluies.	4	30 des jours inconnus.

CALENDRIER ROMAIN. 19

Nund.	Fastes.	Jours.	
			<i>FÉVRIER, consacré à NEPTUNE.</i>
H	N	KALENDES.	1 Calendes. Les Lucaries, ou Fêtes du Bois de l'Asyle: Sacrifice d'un Agneau à Iou.
A	N	IV	2 Le Dauphin se couche, & la Lyre & la moitié du Lion.
B	N	III	3
C	N	Pridie.	4
D		NONES.	5 Nones, le Verseau se lève. Zéphir commence à souffler.
E	N	VIII	6
F	N	VII	7
G	N	VI	8
H	N	V	9 Commencement du Printems.
A	N	IV	10
B	N	III	11 Jeux Geniliaques. Bootes se lève.
C	N	Pridie.	12
D	NP	IDES.	13 Ides. Fête de Faune & d'Iou. Corbeau, Loup & Serpent se lèvent.
E	N	XVI	14
F	NP	XV	15 Les Lupercales. Soleil au signe des Poissons. Vents soufflent six jours avec plus de force.
G	EN	XIV	16
H	NP	XIII	17
A	C	XII	18 Les Quirinales, ou Fête des Foux. Fête de la Déesse Fournaise. Sacrifices pour les Morts. Fête de la Déesse Muette, ou Larunda.
B	C	XI	19 Les Charisties, ou Réjouissances entre les amis.
C	C	X	20
D	F	IX	21 Fête du Dieu Terme. Bannissement des Rois.
E	C	VIII	22
F	NP	VII	23 Bannissement des Rois, selon Ovide.
G	N	VI	24
H	C	V	25 Arrivée des Hirondelles.
A	EN	IV	26
B	NP	III	27 Les Equiries ou Manége des Chevaux au Champ de Mars.
C	C	Pridie.	28 Les Tarquins surmontés.



10 CAL. HEB.

ÉGYPT.

GREC.

XII. ADAR.

VII. PHAMENOTH.

IX. ELAPHEBOLE.

9	5	1
10	6	2
11	7	3
12	8	4
13 Jeûne d'Esther.	9	5
14 Premier Purim, ou petite fête des sorts.	10	6
15 Second Purim, ou	11	7
16 grande fête des sorts.	12	8 Asclepias
17	13	9
18	14	10
19	15	11 Phellos.
20	16	12 Dionysies, ou Fête de Bacchus dans la
21	17	13 Ville.
22	18	14 Pandia.
23 Dédicace du Temple	19	15
24 de Zorobabel.	20	16
25	21	17
26	22	18
27	23	19
28 Révocation de l'Edit d'Antiochus.	24	20
29	25	21
30	26 PAMYLIAS, ou bonne nouvelle & triple Phallus.	22
31	27 Entrée d'Osiris en la Lune.	23
32	28 Couches d'Isis.	24

I. NISAN.

1 Néoménie.	29
2 Mort des Enfans d'A-	30
ron.	

VIII. PHARMUTHI.

3	1	26
4	2	27
5	3	28
6	4	29
7	5 Moisson.	30

CALENDRIER ROMAIN. 21

Nund. Faste. Jours.

MARS, consacré à MINERVE.

D	NP	KALENDES.	1	<i>Calendes.</i> Les Matronales ou Fêtes des Dames ; consacrées à Junon & à Lucine. Fête de Mars & des Boucliers <i>Ancyles</i> , pendant l'exposition desquels il n'est pas bon de se marier. Sacrifices à Munychie.
E	F	VI	2	
F	C	V	3	<i>Un des Poissons se couche.</i>
G	C	IV	4	
H	C	III	5	<i>Boviès se couche. Le Vendangeur se lève.</i>
A	N	<i>Pridie.</i>	6	Sacrifices de Vesta.
B	F	NONES.	7	<i>Pégase se lève.</i> Temple de Vejove. auprès des deux Bois de l'Asyle.
C	F	VIII	8	<i>La Couronne se lève.</i>
D	C	VII	9	
E	C	VI	10	
F	C	V	11	
G	C	IV	12	
H	EN	III	13	Les Mers se découvrent. (Gastendi dans son Calendrier Romain.)
A	NP	<i>Pridie.</i>	14	Secondes Equiries auprès du Tybre, ou sur le Mont Célius si les eaux sont hautes.
B	NP	IDES.	15	<i>Ides.</i> Fête d'Anna Pérenna.
C	F	XVII	16	<i>Scorpion se couche à moitié.</i>
D	NP	XVI	17	Fête de Bacchus ou de Liber. Les Enfans <i>liberi</i> , de condition libre, prennent la robe virile. Les Agonales. <i>Le Milan se lève.</i>
E	C	XV	18	<i>Soleil dans le Bélier.</i>
F	N	XIV	19	Les Quinquatres, Fêtes de Minerve qui durent cinq jours. Le premier jour est celui de sa naissance : on donne aux Maîtres le <i>Minervale</i> .
G	C	XIII	20	
H	C	XII	21	
A	N	XI	22	
B	NP	X	23	5 ^{eme} . jour des Quinquatres. Fête des Trompettes.
C	F	IX	24	
D	C	VIII	25	<i>Equinoxe.</i> Les <i>Hilaria</i> , Fêtes de réjouissance pour la Mere des Dieux.
E	C	VII	26	Fête de la Mere des Dieux, ou <i>Ammia</i> .
F	NP	VI	27	Jeux Mégalésiens.
G	C	V	28	
H	C	IV	29	
A	C	III	30	Fête de Janus, de la Concorde, du Salut & de la Paix. OVID.
B	C	<i>Pridie.</i>	31	Fête de la Lune ou Diane sur le mont Aventin. Ov.

22 CAL. HÉB.

ÉGYPT.

G R E C.

I. N I S A N.

VIII PHARMUTHI.

X. MUNYKHION.

8	
9	
10	Jeûne pour la mort
11	de Marie sœur de
12	Moyse.
13	
14	On immole l'Agneau
	Paschal.
15	P A S Q U E S.
16	La moisson commen-
17	ce.
18	
19	
20	
21	Octave de Pâques.
22	
23	
24	
25	
26	Jeûne pour la mort
	de Josué.
27	Prieres pour la pluie.
28	
29	
30	

II. J A R.

1	Néoménie.
2	
3	
4	
5	
6	
7	Dédicace de Jérusa-
	lem après Anthio-
	chus Epiphanes

6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

IX. PACHON.

1
2
3
4
5

1	
2	
3	
4	
5	
6	Delphinia.
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	Munychia & Vict. Sa-
17	laminia in Cypro.
18	
19	Diasia Equestria.
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	Fête d'Adonis en des jours inconnus. Cybernésies.

CALENDRIÈR ROMAIN. 23

Nund. Fastes. Jours.

AVRIL, consacré à VÉNUS.

C	N	KALENDES.	1 Calendes. Scorpion se couche. Sacrifice à Vénus avec du myrthe & des fleurs. Sacrifices à la Fortune virile. Les Thargélies.
D	C	IV	2 Pleyades se couchent.
E	C	III	3
F	C	Pridie.	4
G		NONES.	5 Nones. Jeux Mégalésiens à l'honneur de la Mere des Dieux : durent huit jours.
H	NP	VIII	6 La Fortune publique nommée Primigénie. Naissance de Diane.
A	N	VII	7 Naissance d'Apollon.
B	N	VI	8 Jour pluvieux. La Balance & Orion se couchent.
C	N	V	9 Fête de Cérès : Jeux du Cirque.
D	N	IV	10
E	N	III	11
F	N	Pridie.	12 Octave de la Grande Mere des Dieux amenée à Rome : Jeux de Cérès qui durent huit jours.
G	NP	IDES.	13 Ides. A Iou victorieux & à la Liberté.
H	N	XVIII	14
A	NP	XVII	15 Les Fordicidies ; sacrifices de la Vache pleine.
B	N	XVI	16 Hyades se couchent.
C	N	XV	17
D	N	XIV	18 Equiries au grand Cirque : course des Renards avec de la paille allumée.
E	N	XIII	19 Soleil dans le Taureau. Octave des Fêtes de Cérès.
F	N	XII	20 Les Palilies. Fondation de Rome. Secondes Agonales.
G	NP	XI	21
H	N	X	22 Premières Vinales à l'honneur d'Iou & de Vénus.
A	NP	IX	23 Ruine de Troye.
B	C	VIII	24
C	NP	VII	25 Milieu du Printems. Bélier se couche ; présage de tempête.
D	F	VI	26 La Canicule se lève. Les Robigales.
E	C	V	27 Fêtes Latines sur le Mont Sacré.
F	NP	IV	28 Les Florales pendant six jours.
G	C	III	29
H	C	Pridie.	30 Fête de Vesta du Mont Palatin. Dans ce mois les Larentales.

24 CAL. HÉB.	EGYPT.	GREC.
II. IAR.	IX. PACHON.	XI. THARGELION.
8	6	1
9	7	2
10 Jeûne pour la mort d'Héli & la prise	8	3
11 de l'Arche.	9	4
12	10	5
13	11	6 Thargélies & Chlois
14	12	7 Thargélies.
15 Seconde Pâques en faveur de ceux qui	13	8
16 n'ont pu célébrer la	14	9
17 première.	15	10
18	16	11
19	17	12
20	18	13
21	19	14
22	20	15
23	21	16
24	22	17
25	23	18 Callyenteries.
26	24	19 Bendidies.
27 Fête pour l'expulsion	25	20
28 des Couronnés :	26	21
29 jeûne pour la mort	27	22
30 de Samuel.	28	
III. SIVAN.		
I Néoménie.	29	23
2 La PENTECOTE, ou	30	24
Fête des Semaines.	X. PAYNI.	
3	1	25 Plynteries.
4	2	26
5	3	27
6	4	28
7	5	29
8	6	30 Delies annuelles ; en un jour inconnu.
		CALEND.

CALENDRIER ROMAIN. 25

Nund.	Fastes.	Jours.	
			<i>MAI, consacré à APOLLON.</i>
A	N	KALENDES.	1 Calendes. Capella se lève. Autel à l'honneur des La- res Protecteurs. Sacrifice à la Bonne Déesse.
B	F	VI	2 Vent Argeste souffle. Hyades se lèvent.
C	C	V	3 Fin des Florales. Centaure se lève.
D	EN	IV	4
E	C	III	5 Lyre se lève.
F	C	Pridie.	6 La moitié du Scorpion se couche.
G	N	NONES.	7 Nones. Les Vergilies se lèvent.
H	F	VIII	8
A	N	VII	9 Les Lemures ou Remures se célèbrent pendant trois nuits. Il ne faisoit pas bon se marier pendant ce tems-là. Les Luminaires.
B	C	VI.	10
C	N	V	11 Orion se couche.
D	N	IV	12 Fête de Mars vengeur.
E	N	III	13 Pleyades se lèvent. Commencement de l'Été.
F	C	Pridie.	14 Taureau se lève.
G	NP	IDES.	15 Ides. Les Simulacres des Argéens faits de jonc sont jettés dans le Tybre. Naissance de Mer- cure. Fête des Marchands.
H	F	XVII	16
A	C	XVI	17
B	C	XV	18
C	C	XIV	19 Soleil dans les Gemeaux.
D	C	XIII	20
E	NP	XII	21 Agonales de Janus. Canicule se lève.
F	N	XI	22 Fêtes de Vulcain. Le Prêtre de Vulcain sacrifie à Maia. Purification des Trompettes.
G	NP	X	23
H	F	IX	24 Retraite du Roi (Regifige).
A	C	VIII	25 Temple dédié à la Fortune. L'Aigle se lève.
B	C	VII	26 Bootès se couche.
C	C	VI	27 Hyades se lèvent.
D	C	V	28
E	C	IV	29
F	C	III	30
G	C	Pridie.	31

26 CAL. HEB.

ÉGYPT.

GREC.

III. SIVAN.

X. PAYNI.

XII. SKIROPHORION.

9	7	1
10	8	2
11	9	3
12	10	4
13	11	5
14	12	6
15	13	7
16	14	8
17	15	9
18	16	10
19	17	11
20	18	12 Les Skirophories & la
21	19	Victoire de Manti-
22	20	née.
23 Jeûne pour le schisme	21	13
de Jéroboam.	22	14 Les Bouphonies ou
24	23	Diipolies.]
25	24 Dans ce mois, Sacri-	15
26	fices & Gâteaux avec	16
27	la figure d'un Ane	17
28	enchaîné.	18
29	26	19
30	27	20 Petites Panathénées.
31	28	21
	29	22
IV. THAMUZ.		23
1 Néoménie.	30	24
		25
		26
		27
		28 Fête d'Hercules
		29
		30 Les Arréphories en un
		jour inconnu.

XI EPIPH.

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	

CALENDRIER ROMAIN. 27

Nund.	Fêtes.	Jours.	
H	N	KALENDES.	1 Calendes. Dédicace du Temple de Junon Moneta. A la Déesse Carne, sur le Mont Celien. Calendes Fabaires. Sacrifice à Mars hors la Porte Capene. <i>Aigle se lève.</i>
A	F	IV	2 Féries à l'honneur de Mars & de Carne. <i>Anc. Cal.</i>
B	C	III	3 Fête de Bellone.
C	C	Pridie.	4 Temple d'Hercule dans le Cirque.
D	N	NONES.	5 Nones. Temple de la Foi : Temple d'Iou qui fait les mariages. Sacrifice à Fidius Sanctus Semi-Pater (1).
E	N	VIII	6 Temple de Vesta.
F	N	VII	7 Jeux de la Pêche au Champ de Mars.
G	N	VI	8 Vesta. Les Anes sont couronnés. Autel d'Iou <i>Pistor</i> ou Boulanger.
H	N	V	9
A	N	IV	10 <i>Dauphin se lève.</i> Les Matrales. Mere Matuta. Fortune fortuite. Temple de la Concorde.
B	N	III	11
C	N	Pridie.	12
D	NP	IDES.	13 Ides. Fête d'Iou invincible. Les petits Quinquatres.
E	N	XVIII	14
F	F	XVII	15 Temple de Vesta nettoyé. <i>Hyades se lèvent.</i>
G	C	XVI	16 <i>Orion se lève. Zéphire souffle.</i>
H	C	XV	17 <i>Le Dauphin paroit en entier.</i>
A	C	XIV	18
B	C	XIII	19 <i>Soleil dans le Cancer.</i> Minerve sur le Mont Aventin. <i>Ovid.</i>
C	C	XII	20 <i>Ophiuchus se lève.</i> Sacrifice de Summanus auprès du grand Cirque. <i>Ovid.</i>
D	C	XI	21
E	C	X	22
F	C	IX	23
G	C	VIII	24 Fortune Fortuite. <i>Ovid.</i>
H	C	VII	25 Navires couronnés où se font des Festins sur le Tybre.
A	C	VI	26 <i>Solstice.</i> Ceinture d'Orion se lève.
B	C	V	27 Jou Staror & les Lares.
C	C	IV	28 Temple de Quirinus sur le Quirinal.
D	C	III	29
E	C	Pridie.	30 Hercule & les Muses. Retraite du Peuple en Juin.

(1) Ces trois noms sont ceux d'une seule Divinité, & non de trois, comme l'ont cru quelques Traducteurs.

28 CAL. HEB.

ÉGYPT.

GREC.

IV. THAMUZ.

XI. EPIPHI.

I. HECATOMBAION.

8
9
10
11
12
13
14
15
16
17 Tables de la Loi bri-
sées par Moïse. Prise
18 de Jérusalem par
19 Tite.
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29 Fête des yeux d'Orus.

1 Les Hécatésies & Hé-
2 catombées.
3
4
5 Victoire de Leuctres.
6 Fête & Naissance de
Diane.
7 Fête & Naissance
d'Apollon, & les
Conidées.
8 La Fête de Thésée.
9
10
11
12
13
14
15
16 Les Métœcies.
17
18
19
20
21

V. AB.

1 Néoménie.
Jeûne pour la mort
d'Aaron.

30

XII. MESORI.

2
3
4
5
6
7
8

1
2
3
4
5
6
7

22
23
24
25 Sacrifice à la Canicule
ou Kynophontis.
26
27
28 Grandes Panathé-
nées.
29 Haloées & Androgéo-
nies, en des jours in-
connus.

CALENDRIER ROMAIN. 29

Nund.	Fastes.	Jours.	JUILLET, consacré à Jov.
F	N	KALENDES.	1 Calendes. Jour où l'on change de logis.
G	N	VI	2
H	N	V	3
A	NP	IV	4 Couronne se couche le matin.
B	N	III	5
C	N	Pridie.	6 Jeux Apollinaires qui durent huit jours.
D	N	NONES.	7 Nones. Romulus ne paroît pas (non apparuit). Les Caprotines à l'honneur de Junon. Fête des Servantes.
E	N	VIII	8 Vitulatio.
F	N	VII	9 Céphée se couche le soir. } Tiré de Marolles.
G	C	VI	10 Vents Etésiens. }
H	C	V	11
A	NP	IV	12 Fortune Féminine.
B	C	III	13
C	C	Pridie.	14 Les Mercuriales, ou marché pendant six jours.
D		IDES.	15 Ides. Castor & Pollux. Procession des Chevaliers Romains à cheval, depuis le Temple de l'Honneur jusques au Capitole.
E	F	XVII	16 Procyon se lève.
F	C	XVI	17 Journée d'Allia funeste.
G	C	XV	18
H	NP	XIV	19 Les Lucaries.
A	C	XIII	20 Soleil dans le Lion.
B	C	XII	21 Naissance du Monde, selon les Egyptiens.
C	C	XI	22 Les Lucaries.
D		X	23
E	N	IX	24 Les Neptunales.
F	NP	VIII	25 Chiens roux sacrifiés à la Caniculé.
G	C	VII	26 Jeux du Cirque pendant six jours.
H	C	VI	27
A	C	V	28
B	C	IV	29
C	C	III	30 L'Aigle se couche.
D	C	Pridie.	31



30 CAL. HEB.

ÉGYPT.

GREC.

V. AB.

XII. MESORI.

II. METAGITNION.

9 Temple brûlé par les
10 Chaldéens & par
11 Tite.

8 Fête d'Harpocrate ;
9 célébrée avec des
légumes.

1 Métagitnics.

12

10

2

13

11

3

14

12

4

15

13

5

16

14

6

17

15

7

18

16

8

19

Jeûne parce que la
lampe du soir s'étei-
gnit du tems d'A-
chaz.

17

9

20

18

10

21

19

11

22

Fête dans laquelle on
portoit au Temple
le bois nécessaire.

20

12

23

21

13

24

22

14

25

23

15

26

24

16

27

25

17

28

26

18

29

27

19

30

28

20

29

21

VI. ELUL.

1 Néoménie.

30

EPAGOMENES.

2

1

3

2

4

3

5

4

6

5

I. THOTH.

7 Dédicace des murs de
8 Jérusalem par Né-
hémie.

1

2

3

25 Les Cynophontes à
Argos

26

27

28

29

30

CALENDRIER ROMAIN. 31

Nund.	Fastes.	Jours.	
E	N	KALENDES.	
			1 Calendes. L'Espérance dans le marché des Jardini- niers. Consécration du Temple de Mars.
F	N	IV	2
G	C	III	3
H	C	Pridie.	4
A	F	NONES.	5
B	F	VIII	6
C	C	VII	7
D	C	VI	8
E	NP	V	9
F	C	IV	10
G	C	III	11
			Le Soleil Indigete sur le Mont Quirinal.
H	C	Pridie.	12
A	NP	IDES.	13
			Les Autels d'Opis & de Cérès dans la rue Jugaire.
B	F	XIX	14
C	C	XVIII	15
D	C	XVII	16
E	NP	XVI	17
			Au grand Hercule Gardien, dans le Cirque de Flaminius.
F	C	XV	18
G	FP	XIV	19
H	C	XIII	20
A	NP	XII	21
B	EN	XI	22
C	NP	X	23
D	C	IX	24
E	NP	VIII	25
			Le Soleil Indigete sur le Mont Quirinal.
F	C	VII	26
G	NP	VI	27
H	NP	V	28
			Les Portunales auprès du Pont Emilien, & Fête de Janus auprès du Théâtre de Marcellus.
A	F	IV	29
B	F	III	30
C	C	Pridie.	31
			Fête de Consus. Enlèvement des Sabines.
			Secondes Vinales.
			Vinales Rustiques.
			Fête de Vulcain dans le Cirque de Flaminius.
			Les Opiconsives dans le Capitole, ou Octave de Consus.
			Les Vulturales.
			Fête d'Harpocrate. Temple de la Victoire. La Flèche se couche.
			Les Volcanales.
			Parure de Cérès.
			Andromède se lève.

(1) Sur un Fragment de Calendrier rapporté p. 30. T. 8. Ant. Rom. & qui ne contient qu'Août & Septembre, on voit au lieu de *Lignapesia* au 12 Août, la Fête indiquée ici au jour précédent, il en est de même dans le Calendrier de Demetrius.

32 *CAL. HEB.**EGYPT.**G R E C.*

VI. ELUL.

I. THOT.

III. BOEDROMION.

10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	Fête pour l'expulsion
18	des Grecs qui em-
19	pêchoient les Hé-
20	breux de se marier.
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	

VII. THISRI.

1	Néoménie.
2	Fête des Trompettes.
3	Jeûne pour la mort de
4	Godolias & aboli-
5	tion des contrats
	par écrit.

6	
7	Jeûne pour le Veau
8	d'or.

4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	Fête de Thoth, où on
20	mange du miel &
21	des figues.
22	
23	
24	
25	

II. PAOPHI.

1	
2	
3	

1	
2	
3	Victoire de Platée, &
4	les Eleuthéries.
5	
6	Victoire de Marathon.
7	
8	
9	
10	
11	
12	Les Charistéries, ou
13	Retour de Philé.
14	
15	Agyrmus.
16	Les Mystes à
	la mer.
17	Sacrifices.
18	Procession du
	Calathus.
19	Procession
	aux flam-
	beaux.
20	Bacchus, &
	viçtoire de
	Salamine.
21	Combats d'E-
	leufis.
22	Procession à
	l'honneur
	d'Esculape.
23	Plémochœ.
24	
25	Victoire d'Arbelles.
26	Fête d'Aglaure.
27	— des Boedromies.
28	— de Pan, & Com-
29	bat des Coqs, en des
	jours inconnus.
30	

Fêtes
d'Eleu-
fis, ou
les My-
stères.

C A L E N D.

CALENDRIER ROMAIN. 33

Nund.	Fastes.	Jours.	SEPTEMBRE, consacré à VULCAIN.
D	N	KALENDES.	1 Calendes.
E	N	IV	2
F	NP	III	3 Les Dyonisies, ou Vendanges.
G	C	Pridie.	4
H	F	NONES:	5 Nones.
A	F	VIII	6 Sacrifice à l'Erebe, d'un Bélier & d'une Brebis noire. GASSENDI.
B	C	VII	7
C	C	VI.	8
D	C	V	9 La Chèvre se lève.
E	C	IV	10 & la Tête de Méduse.
F	C	III	11 & la moitié de la Vierge.
G	N.	Pridie.	12 & la moitié d'Arcturus.
H	NP	IDES.	13 Ides. Le Grand Prêtre attache le Clou. Dedicace du Capitole à l'honneur d'Iou. Hironnelles s'en vont.
A	F	XVIII	14 Epreuve des Chevaux.
B	N	XVII	15 Grands Jeux Romains pendant 4 jours.
C	C	XVI	16
D	C	XV	17
E	C	XIV	18 Epi de la Vierge se lève le matin.
F	C	XIII	19 Le Thoth. Sacrifice des Egyptiens à Mercure. Le Soleil dans la Balance. Coupe paroît le matin.
G	C	XII	20 Naissance de Romulus. Marché pendant 4 jours.
H	C	XI	21
A	C	X	22 Vaisseau des Argonautes & Poissons se couchent.
B	NP	IX	23
C	C	VIII	24 Equinoxe.
D	C	VII	25 A Vénus, à Saturne, à Manie.
E	C	VI	26
F	C	V	27 A la Fortune qui ramene.
G	C	IV	28 Capella se lève au matin.
H	F	III	29
A	C	Pridie.	30 Festin de Minerve.
			31 Meditrinales ou Fête de la Déesse Mettrina, le jour qu'on commençoit à boire du vin nouveau.



34 CAL. HÉB.

VII. TISRI.

9
 10 Jeûne des Expiations.
 11
 12
 13
 14
 15 Fête des Tabernacles.
 16
 17
 18
 19
 20
 21 Hosanna & Rameaux.
 22 Octave de la Fête des
 Tabernacles.
 23 Réjouissance de la Loi.
 Dedic. du Temple.
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30

VIII. MARSHEVAN.

1 Néoménie.
 2
 3
 4
 5
 6 Jeûne pour la 1^{re} ruine
 de Jérusalem.
 7
 8
 9

ÉGYPT.

II. PAOPHI.

4
 5
 6 Isis enceinte s'attache
 au cou la voix véri-
 table.
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28 Fête du Bâton du So-
 leil.
 29
 30

III. ATHYR.

1
 2
 3
 4

GREC.

IV MAIMACTERION.

1 Fête appelée les Mai-
 maçteries, on ne fait
 en quel jour.
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16 Les Eleutheries, d
 Platée.
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30

CALENDRIER ROMAIN. 35

Nund.	Fastes.	Jours.	OCTOBRE, consacré à MARS.
B	N	KALENDES.	1 CALENDES.
C	F	VI des Non.	2
D	C	V	3 Le Cocher se lève le matin.
E	C	IV	4 Les premières beautés de Cérès se découvrent.
F	C	III	5
G	C	II	6 Aux Dieux Infernaux.
H	F	NONES.	7 NONES.
A	F	VIII des Ides.	8
B	C	VII	9 Eresione est châtiée.
C	C	VI	10 Oscophories ou Ramalies.
D	C	V	11 Méditrinales. Commencement de l'Hiver.
E	NP	IV	12
F	NP	III	13 Les Fontinales à Jou Libérateur. Jeux pendant 8 jours.
G	NP	II	14
H	NP	IDES.	15 IDES. Marchands sacrifient à Mercure. Cheval immolé sous le nom d'October, à Mars.
A	F	XVII des Kal.	16 Jeux Plébéiens. Arcturus se couche.
B	C	XVI	17
C	C	XV	18 Octaves des Jeux à Jou Libérateur.
D	NP	XIV	19 Purification des Armes.
E	C	XIII	20
F	C	XII	21 Jeux pendant 4 jours. Soleil dans le Scorpion.
G	C	XI	22 Les Chalcées à l'honneur de Minerve & de Vulcain.
H	C	X	23 Au Pere Liber ou Bacchus. Taureau se couche.
A	C	IX	24
B	C	VIII	25
C	C	VII	26 Cancer se lève.
D	C	VI	27 Jeux de la Victoire.
E	C	V	28 Les petits Mystères.
F	C	IV	29 Sacrifices à Bacchus. Fêtes de Vertumne.
G	C	III	30 Jeux votifs.
H	C	II ou Pridie.	31 Arcturus se couche.



36 CAL. HÉB.

ÉGYPT.

GREC.

VIII. MARSHEVAN.

III. ATHYR.

V. PYANEPSION.

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17 Entrée d'Osiris dans
l'Arche, jour mal-
heureux.
18
19
20
21
22
23 Semailles.
24
25

1
2
3
4
5
6
7 Les Pyanepfies & les
Oscophories.
8
9
10
11 Montée à Eleufis pour
les Thesmophories.
12
13
14 1^{er} jour
15 2^{me} jour
16 3^{me} jour
17 4^{me} jour
18 5^{me} jour
19
20

IX. KHASLEU.

1 Néoménie.
2 Prières pour la pluie.
3
4
5

26
27
28
29
30

6 Jeûne au fujet du Li-
vre de Jérémie dé-
chiré & brûlé.

7 Mort d'Hérode.

8

9

IV. KHOIAC.

1

2

3

4

21 Les Apaturies pendant
trois jours appelés
Dorpia,
22 Anarrhysis,
23 Cureotis.
24
25 Les Proerosies, en des
jours inconnus.
26
27
28
29
30 Les Chalcées ou Pan-
demon.

CALENDRIER ROMAIN. 37

Nund.	Fastes.	Jours.	NOVEMBRE, consacré à DIANE.
A	N	KALENDES.	1 Calendes. En ce mois le repas d'Iou.
B	F	IV	2 Arcturus se couche.
C	F	III	3 Petite Lyre se lève.
D		Pridie.	4
E		NONES.	5 Nones. Neptunales.
F	F	VIII	6
G	C	VII	7 Le Monde se manifesta.
H	C	VI	8 La brillante du Scorpion se lève.
A	C	V	9 Commencement de l'Hyver.
B	C	IV	10 Hymne à Bacchus, Lymna Baccho (<i>Dempster</i>).
C	C	III	11 Mers se ferment.
D	C	Pridie.	12
E	NP	IDES.	13 Ides. Les Lectisternes.
F	F	XVIII	14
G	C	XVII	15 Jeux Plébeiens dans le Cirque pendant 3 jours.
H	C	XVI	16 Fin des semailles.
A	C	XV	17
B	C	XIV	18 Marché pendant 3 jours. Soleil dans le Sagittaire.
C	C	XIII	19 Souper des Pontifes à l'honneur de Cybèle.
D	C	XII	20
E	C	XI	21 Liberalia, ou Fête de Bacchus. Le Lièvre se couche le matin.
F	C	X	22 A Pluton & à Proserpine.
G	C	IX	23
H	C	VIII	24 L'Hyver & les Brumales durant 3 jours.
A	C	VII	25 La Canicule se couche.
B	C	VI	26
C	C	V	27
D	C	IV	28
E	C	III	29
F	C	Pridie.	30



38 CAL. HÉB.

ÉGYPT.

GREC.

IX. KHASLEU.

IV. KHOIAC.

POSIDEON.

10

5

1

11

6

2 Les Ascholies.

12

7

3 Les Dionysies.

13

8

4 Les Théoénies & les
Lénées.

14

9

5 Les Aloées.

15

10

6 Les Neptunales, en
des jours inconnus.

16

11

17

12

18

13

7

19

14

8

20

15

9

21 Fête du Mont Gari-
zim.

16

10

22

17

11

23

18

12

24

19

13

25 Fête des LUMIERES,

20

14

26 ou Purification du

21

15

27 Temple sous Antio-
chus.

22

16

28

23

17

29 Semailles.

24

18

30

25

19

31

26

20

X. THEBETH.

1 Néoménie.

27

21

2

28

22

3

29

23

4

30

24

V. TYBI.

5

1 Fête de la Recherche
d'OSIRIS. Procef-

25

6

2 non de la Vache, où

26

7

3 l'on fait sept tours

27

8 Jeûne pour la Version
des LXX.

4 autour des temples.

28

9 Jeûne dont on ignore le

5

29

motif, dit D. Calmet:

30

mais, selon d'autres,

Fête pour la délivran-

ce d'Egypte.

CALENDRIER ROMAIN. 39

Nund.	Fastes.	Jours.	DÉCEMBRE, consacré à VESTA.
G	N	KALENDES.	1 Fête de la Fortune Féminine, parce qu'en ce jour la guerre fut terminée.
H		IV	2
A		III	3 A Minerve & à Neptune.
B		<i>Pridie.</i>	4
C		NONES.	5 <i>Nones.</i> Fête de Faune.
D		VIII	6 <i>Moitié du Sagittaire se couche.</i>
E	C	VII	7 <i>Aigle se lève le matin.</i>
F	C	VI	8 Les Possidonies ou Fête de Neptune pendant huit jours.
G	C	V	9 A Junon Jugale.
H	C	IV	10
A	NP	III	11 Jours Alcyoniens pendant 14 jours.
B	EN	<i>Pridie.</i>	12 Les Agonales.
C	NP	IDES.	13 <i>Ides.</i> Les Equiries.
D	F	XIX	14 Les Brumales.
E	NP	XVIII	15 Octave des Possidonies ou Consualia.
F	C	XVII	16
G		XVI	17 Saturnales pendant 8 jours
H	C	XV	18 <i>Soleil dans le Capricorne. Cygne se lève.</i>
A	NP	XIV	19 Les Opales.
B	C	XIII	20 Les Sigillaires pendant 7 jours.
C	NP	XII	21 Les Angeronales.
D	C	XI	22 Les Fêtes consacrées aux Lares, & Jeux à leur honneur, ou Compitales.
E	NP	X	23 Fêtes d'Iou. Les Laurentinales.
F	C	IX	24 Jeux pour la Jeunesse, & Octave des Saturnales;
G	C	VIII	25 <i>Solstice d'Hyver. Fin des Brumales.</i>
H	C	VII	26
A	C	VI	27 Sacrifices à Phœbus pendant 3 jours. <i>Dauphin se lève le matin.</i>
B	C	V	28
C	F	IV	29 <i>Aigle se couche.</i>
D	F	III	30 <i>Canicule se couche.</i>
E	C	<i>Pridie.</i>	31



CALENDRIER Romain Populaire.

Il existe un autre Calendrier Populaire gravé par les Romains sur des Marbres quarrés, tantôt sur les quatre faces, tantôt sur trois seulement.

On y voit au-dessous du nom du mois, le nombre des jours qu'il contient, leur longueur & celle des nuits, le signe du Zodiaque qui y correspond, le nom de la Divinité qui en étoit protectrice, les Travaux de la Campagne pour ce mois & sa principale Fête. Il en existoit un modèle dans le Palais de *Bernardin DE LA VALLE*, qui a été gravé dans les *Antiq. Rom. T. VIII.*

Tel est le premier mois, afin qu'on en ait une idée.

MENSIS.	Mois
JANUARIUS.	de JANVIER.
DIES XXXI,	XXXI Jours.
NON QUINT.	Cinq jours de Nones.
DIES HOR. VIIIIS,	Jour, neuf heures & demie.
NOX HOR. XIIIIS,	Nuit, XIV heures & demie.
SOL	Le Soleil
CAPRICORNO.	Au CAPRICORNE.
TUTELA	Sous la protection
JUNONIS,	de JUNON.
PALUS	Les Pieus
AQUITUR,	sont affilés ;
SALIX,	Les Saules
HABUNDO	& les Roseaux
CÆDITUR,	coupés.
SACRIFICAT.	On sacrifie
DIS	aux Dieux
PENATIBUS.	PENATES.

C'étoit un Almanach pour le Peuple. Il est dans le même goût qu'un Monument Egyptien en XII. Colonnes de la nature de celles-ci, que le P. de MONTFAUCON a fait graver dans son *Antiquité expliquée*, & qui est certainement un Almanach Egyptien.

CHAPITRE V.

Objets à considérer pour l'explication du Calendrier.

ON peut rapporter à quatre Chefs tous les objets relatifs au Calendrier & dont la discussion est nécessaire pour son intelligence , & pour développer son origine & ses causes.

I. Les ASTRES qui servent à régler le Calendrier ; le Soleil & la Lune , les cinq autres Planètes , les douze signes du Zodiaque , quelques Constellations remarquables & par leur forme , & parce que leur Lever & leur Coucher s'accordent avec les divers travaux de la campagne ; telles , Orion , les Pleyades , la Canicule ou le Grand-Chien , &c.

II. Les diverses Parties du tems qui font l'effet des révolutions de ces Astres & qui composent l'Année : telles que le Jour , la Nuit , les Heures , les Semaines , les Mois , les Saisons.

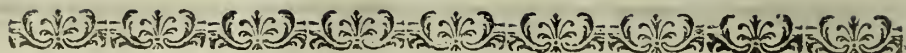
III. La durée de l'année & les principales combinaisons qu'on a faites des années , pour en former des Cycles propres à concilier les mouvemens divers du Soleil & de la Lune.

IV. Les Jours de l'Année qui servent à la diviser en Mois & en Saisons ; tels , le Jour de l'An , le premier de chaque mois ou les Néoménies , les nouvelles Lunes ; les Solstices & les Equinoxes qui reglent les quatre Saisons ou les quatre Tems. La distribution de ces jours en heureux & malheureux ; les Assemblées , Marchés , Foires , &c. qui ont lieu pendant la durée du Calendrier.

Le développement de ces Objets composera le premier Livre de ce volume : tandis que le second , comme nous l'avons déjà dit , roulera sur les Fêtes de l'Antiquité avec le tems de ces Fêtes , leurs causes , leurs circonstances , & leurs rapports avec le tems de l'année dans lequel on les célébroit.

Et que le troisième aura pour objet l'Histoire des Dieux qui présidoient au Calendrier , à ses diverses Parties & aux Travaux de l'année.





SECTION PREMIERE.

DES ASTRES QUI DIRIGENT LE CALENDRIER.

CHAPITRE PREMIER.

Du Soleil Roi physique de l'Univers, & de ses divers Noms.

LE Soleil est l'ame du Calendrier, de même qu'il est l'ame de l'Univers sur lequel il préside, qu'il échauffe, qu'il réjouit, qu'il anime, où il porte la lumière & la vie. A sa vue, les Etres tressaillent de joie : disparaît-il : ils sont plongés dans la tristesse ; & s'il se fait trop attendre, tout languit, tout dépérit. Il est le Roi du Monde visible ; c'est le Symbole le plus parfait de la Divinité, qui est feu & lumière, sans ombre & sans tache.

Les noms de cet Astre ont varié suivant les Peuples : mais ils furent tous empruntés de mots propres à peindre les idées qu'on s'en formoit.

1°. Les Egyptiens, du mot primitif *Rhe*, en Hébreu רִאָה, *Rhae*, qui signifie *voir*, *pouvoir* ; & en d'autres dialectes, *conduire*, *gouverner*, firent le nom du Soleil ; ils l'appellerent *RH*, *Rhé*, & avec l'article Egyptien *Pi*, *Pi-Rhé*, comme nous dirions, *l'Œil*, le *Conducteur*, le *Chef*. C'est de la même racine que sont venus le Latin *Rex* & le François *Roi*. Les Egyptiens en prononçant *Ph* au lieu de *Pi*, changerent *Pi-Rhé* en *Pha-rhao*, qui fut le nom générique de leurs *Rois*, & qui signifioit ainsi le *Roi*, le *voyant*, *l'œil conducteur* : aussi le peignoient-ils en caractères hiéroglyphiques, sous la figure d'un œil placé au-dessus d'un sceptre.

Ce mot *Rhé*, désignant le Soleil, est un des mots étrangers connus des Grecs que LYCOPHRON a fait entrer dans son Poëme intitulé *Cassandre*, & presque aussi obscur que les oracles attribués à cette Princesse Troyenne.

Il subsiste encore comme nom du Soleil dans l'Isle de Ceylan. Les Ceylandois appellent le Soleil *IRA* (1).

(1) Reland, Vocabul. Orient.

C'est de ce mot que les Peuples du Nord firent avec l'article F, le nom de leur Dieu *FREY*, par lequel ils désignèrent le Soleil.

Nous verrons bientôt que ce nom fut également celui de la Lune.

Les Egyptiens appellerent aussi le Soleil *Chon*, ou le Vaillant; mais c'étoit le Soleil d'Été, *Hercule* dans toute sa force.

II. De la racine primitive *GE* (†) qui signifie briller, & dont les Hébreux ont fait *i-ge*, יגה; il brillera; נגה, *n-ge*, briller; רגיה, *hi-gie*, faire briller, נה, *ge*, brillant, les Chinois ont fait *GE*, le Soleil.

III. *Shamsh*, *Shemsh*, est le nom du Soleil en Hébreu; il tient au mot *Sham*, le Ciel, l'élevé; & peut-être au mot *esh*, feu: le Soleil est en effet le feu, le flambeau céleste. Communément on le dérive du verbe *Shamsha*, servir, parce que le Soleil sert aux hommes: mais cette étymologie me paroît moins analogue à la marche des idées.

De l'Oriental *HEL*, *briller*, les Grecs firent *Helios*, nom par lequel ils désignent le Soleil: & *Hélène*, nom de la Lune, qu'ils changèrent ensuite en *Selene*, nom vulgaire de la Lune, tandis que cet Astre continue de s'appeller *Hélène* dans les fables allégoriques.

IV. *Bal*, *Bel*, *Bhol*, בעל, qui désigne toute idée d'élévation & de hauteur, *haut*, *élevé*, *tête*, *chef*, *Roi*, *Seigneur*, *Maître*, fut le nom du Soleil chez tous les anciens Orientaux, & sur-tout chez les Cananéens, les Philistins, les Phéniciens & les Carthaginois. Ce sont les *Bahalims* si célèbres dans les histoires des Hébreux; on le voit comme nom du Soleil sur les Médailles Phéniciennes de Cadix & de plusieurs autres Villes d'Espagne. C'est encore le nom du premier Roi des Babyloniens, ou *BEL-us*, qui n'est autre chose que le Soleil lui-même; car le premier Roi de tous les Peuples a toujours été le Soleil, pris ensuite pour un homme, lorsque le langage primitif eût été oublié, dégradé, & que les hommes ne connurent plus leurs origines.

Ce mot signifia également *œil*, *vue*, le Soleil étant l'œil de la Nature & la source de la vue. De-là une Famille immense de mots qui désignent la vue & l'œil.

(†) Nous avons déjà dit dans un volume précédent, que toutes les fois qu'il faudroit donner au G devant les voyelles *e* & *i* le son ferme qu'il a devant *a* & *o*, afin de conserver la valeur qu'il a dans les Langues étrangères, nous le caractériserions par le trait dont il est surmonté ici. Il faut donc le prononcer ici comme s'il étoit écrit *gue* en François & *ghe* en Italien.

On trouve dans HÉSYCHIUS le mot BELA rendu par *Soleil & splendeur*. Et le mot BALLEN, comme signifiant *Roi* dans la langue des Phrygiens. ESCHYLE, dans la Tragédie des Perses emploie le mot *Balèn*, comme un mot qui signifie *Roi* dans la langue Persanne.

Quelques Peuples, les Palmyréniens en particulier, prononcèrent *Bol* au lieu de *Bal* : de-là les noms de *Malac-bolus* & de *Jari-bolus*, Divinités Palmyréniennes : le premier de ces noms signifie *le Seigneur Roi*, & le second *le Seigneur Lunus*, ou la *Reine Lune*.

V. Le Soleil porta encore dans l'Orient un nom célèbre, parce qu'il devint celui de la plus ancienne Religion que les hommes aient formée dans ces Contrées, le *Sabéisme*. SAB, en Hébreu שָׁבַי, ZAB, désigne le Soleil; nous en avons déjà parlé dans nos Allégories Orientales (1). Les Ethiopiens en firent le mot AS-SAB-inus, qui fut le nom de leur Divinité Suprême, & qui signifioit *le Très-Haut*.

VI. Nous verrons dans le Chapitre suivant que le Soleil fut aussi appelé MÊN par les Orientaux, de même que JANUS par les anciens Peuples d'Italie, & qu'il partagea ces deux noms avec la Lune.

VII. Les Latins appellerent le Soleil *Sole* à l'ablatif, *Sol* au nominatif. C'est de *Sole* que nous avons fait *Soleil*. Mais ce mot vint-il comme *Sélène* du mot *hel*, lumineux, ou du Latin *solus*, seul, comme on l'a prétendu, parce que cet astre est seul? C'est ce qu'il n'est pas aisé de décider. Ne pourroit-on pas dire que *sol* vint d'*hel*, & que comme cet astre est unique, son nom servit ensuite à former le mot *Solus*? L'idée du *Soleil* est physique, l'idée de *seul* est métaphysique; elle doit donc avoir été subordonnée à la première.

Ce qui me persuade que *Sol* vient d'*hel*, & non de *Solus*, c'est que le mot *Sol* designant le Soleil, n'est pas particulier aux Latins; & que de leur aveu, il n'est pas de leur invention. VARRON convient (2) qu'ils tenoient ce nom des Sabins. Ajoutons que ce mot existe dans des Dialectes Celtiques qui ne le durent pas aux Latins, mais qui le puîserent dans la même source que les Sabins.

Les Bas-Bretons l'appellent *Saul*, les Suédois *Sol*; les Mæso-Gothiques *Sauil*, comme M. IHRE l'a fort bien prouvé dans ses Fragmens sur Ulphilas & dans son Glossaire Sveo-Gothique.

(1) Page 43.

(2) Lang. Lat. Liv. IV.

Les Gallois l'appellent aujourd'hui *Haul* ; il existe ainsi chez eux sous sa forme primitive, ou aspirée, comme chez les Grecs.

Il est encore commun aux Germains, aux Flamands, aux Anglois, tous descendants des anciens Theutons & Saxons, qui changerent ici *l* en *n*. De-là :

Sunna en Anglo-Saxon.

Sun en Alamannique.

Sun en Anglois.

Son, *Sonne* en Flamand.

Sonne en Allemand.

Sune chez les descendants des Goths
dans la Crimée.

Les Suédois eux-mêmes disent *Son-dag* pour le jour du Soleil, le Dimanche.

CHAPITRE II.

De la LUNE, Reine physique de l'Univers, & de ses Noms.

LA LUNE préside à la Nuit, de la même manière que le Soleil préside au Jour : ils gouvernent chacun ainsi une moitié des Temps : mais la lumière de la Lune est douce & modérée pour rafraîchir l'air, pour tempérer les ardeurs brûlantes du jour, pour ne pas troubler le calme de la nuit. Sans elle, les Ténébres seroient trop profondes ; le passage du jour à la nuit trop rapide ; il y auroit trop d'interruption dans les œuvres de la Création.

Quelle harmonie, quelle diversité, quel contraste agréable ne résultent pas de l'existence de la Lune ? Que sa sensation est délicieuse ! Lorsqu'après avoir été brûlé pendant le jour par les ardeurs d'un Soleil qui plonge sur la tête, & auquel on a été obligé de se dérober, on arrive enfin à ce moment où la Reine de la nuit domine à son tour sur la Nature entière ; la douceur de sa lumière, le reflet des eaux, la longueur des ombres, le parfum de mille plantes odoriférantes que la fraîcheur empêche de se dissiper, tout charme, tout tranquillise, tout rétablit les forces abattues & les rétablit avec des impressions impossibles à décrire. Si ces Tableaux où des Peintres tels que VERNET, cherchent à imiter ces effets, produisent un si grand plaisir, sont si doux, reposent la vue avec tant de charmes, combien ne sont pas au-dessus

de ces sentimens ceux qu'inspire la Nature elle-même dans ces clairs de Lune aussi ravissans qu'utiles pour les Travaux de l'Été!

Tel est le contraste que la Nature met dans toutes ses œuvres & qui les fait valoir infiniment plus, c'est ainsi qu'elle tempera la force de l'homme par la douceur de la femme : que de maux ne feroit pas la force si elle n'étoit corrigée par la douceur ? N'est-ce pas à ce juste mélange que la Nation Françoisé doit l'avantage d'être entre les Peuples un des plus sociables, & de réunir le terrible de Mars avec les graces légères & changeantes de Vénus ?

La Lune regardée comme la sœur du Soleil, porta souvent le même nom avec une terminaison féminine. Du nom *Rhé* que portoit le Soleil chez les Egyptiens, vint son nom en Hébreu רָחַל qui peut se prononcer *Irhé*, *Irha*, *Eirha*, & qui signifie la Lune & les Mois. Ce nom existe également chez les Irlandois : ils disent *RE* pour désigner la lune & le tems.

Il est très-apparent que de ce mot vint également le mot grec *HÉRA*, qui désigne à la vérité *Junon*; mais on sait que *Junon* n'est autre que la Lune, & que c'est par cette raison que les nouvelles Lunes étoient toujours consacrées à cette Déesse, regardée aussi comme la Reine des Cieux. *MACROBE* a fort bien apperçu ces rapports.

II. La Lune étant le plus grand de ces Astres, elle en fut appelée dans la langue primitive *MA*, mot primitif qui signifie *grand*. Appliqué à la Lune, c'étoit *la Grande*; titre qu'on donna également à *Junon*. De-là *MA*, nom de la Lune en Turc; *MAH* en Persan. Ce nom est commun à un très-grand nombre de Peuples, qui tous le nazalerent en *Man*, *Men* & *Mon*. De-là toutes ces prononciations du même nom :

<i>Grecs Eoliens</i> ,	Mana.	<i>Allemands</i> ,	Mond.
<i>Grec Attique</i> ,	Mênê.	<i>Anglo-Saxons</i> ,	Mona.
<i>Goths</i> ,	Mana.	<i>Anglois</i> ,	Moon, prononcé Moun.
<i>Irlandois</i> ,	Mana.	<i>Arabes avant</i>	} Menat, ou Manah.
<i>Criméens</i> ,	Mine.	<i>Mahomet.</i>	
<i>Danois</i> ,	Maane.	<i>Virginiens</i> ,	Manith.
<i>Flamands</i> ,	Maen.	<i>Esaie LXVI. 11.</i>	Meni (2)
<i>Alamanniques</i> ,	Mano.		

Ce nom fut commun aux anciens Romains avec les autres Peuples, puis-

(1) *Saturnal. L. II. ch. XV.*

(2) Voyez en particul, *MILLIUS*, *Diff. V. in-4°. p. 229.-263. SELDEN*, &c.

qu'ils en firent le nom de la Déesse *Mania* ou *Mana* (1) dont les fonctions étoient relatives aux Mois.

Ce nom fut aussi commun autrefois aux Indiens, puisqu'encore aujourd'hui *MENA* signifie *Mois* chez les Malabares (2), Nation Indienne.

Il devint également le nom du Soleil, appelé *MAN* & *Mon* chez les Phrygiens. De-là *Menes*, qu'on a pris pour le premier Roi des Crétois. De-là encore le nom du fameux *MINO-TAURE* à tête de bœuf, qui signifie mot à mot *le Bœuf du Soleil*, & qui ne fut jamais un personnage humain.

Aussi *Mana* est un des 116 noms donnés par les Perses à la Divinité (3). Celui-ci la désigne comme la lumière du Monde.

De ce nom dériverent une foule de mots très intéressans.

1°. L'Oriental *Mana*, compter, numbrer.

Mina, mot Oriental, Grec, Latin, & en François *Mine* & *Minot*, & *Hemine*, qui désignent une mesure en liquides & en grains, & un poids en argent.

Man, dans les langues du Septentrion & *Maint* en vieux François, qui désigne la quantité, le nombre, beaucoup.

2°. Le Grec *Manuô*, & le Latin *Moneo*, avertir, diriger, parce que c'est le propre de la lumière.

Moneta ou l'Avertisseuse, surnom de la Lune ou de Junon en Latin : & ce mot dont nous avons fait *monnaie*, signifia aussi l'argent numéraire, parce qu'il est un signe de la valeur des denrées.

Nous allons voir dans l'article suivant le nom de *Men* donné à la Lune par plusieurs autres Peuples.

III. STRABON nous a transmis un nom de la Lune (4) très-remarquable, & dont jusques à présent on n'avoit pu découvrir l'origine. Ce nom est *PHARNACE*, prononcé *Phar-nak*, & qui devint celui de plusieurs Rois Orientaux, entr'autres du premier Roi de Cappadoce.

Pharnace, dit ce savant Géographe, étoit un Dieu adoré dans l'Ibérie & dans le Pont ; & ce Dieu étoit le même que le Dieu *Lunus*, ou que l'Intelligence qui présidoit au cours de la Lune. Il avoit à *CABIRE* un Temple superbe

(1) S. AUGUST. Cité de Dieu, Liv. IV. ch. XI.

(2) M. ANQUETIL, Disc. prélim. du Zendavesta.

(3) HYDE, pag. 175.

(4) Géogr. Liv. XII.

& célèbre dans tout l'Orient, sous le titre de *Mên-Pharnakos*; & les sermens qui s'y faisoient, en joignant le nom de cette Divinité à celui du Roi régnant, passaient pour inviolables. Cet Auteur ajoute que le Dieu *Mên* avoit aussi des Temples en Phrygie & en Pisidie.

Voilà donc le nom de *MÊN* donné à la Lune dans un grand nombre d'autres Pays, dans le Pont, la Cappadoce, l'Ibérie, la Phrygie, la Pisidie. Ce qui suppose une langue commune à tous ces Peuples.

Le mot *Phar-nace* n'est qu'une épithète, mais très-bien choisie relativement à la Lune. Il est composé de deux mots primitifs, dont nous avons parlé dans le volume sur l'Origine du Langage & de l'Ecriture : du mot *PHAR* (2) qui signifie *brillant, flambeau*, & du mot *NAC* (3) ou *noc* qui signifie *la nuit*. La Lune est en effet le flambeau de la nuit.

On a appelé du même mot *PHARE*, les Tours où l'on plaçoit des fanaux pour diriger les Vaisseaux pendant la nuit.

Aussi représentoit-on le Dieu Pharnace sous la figure d'un homme surmonté d'un Croissant aîlé. Mithridate, ce redoutable ennemi des Romains, avoit sa statue en argent : cette statue a mis la Logique de *FRERET* en défaut, lorsqu'il n'y reconnoît pas le Dieu Pharnace (3).

Ne soyons pas étonnés que la Lune ait été adorée comme un Dieu : quelques Peuples faisoient son nom du genre masculin, tandis qu'ils faisoient féminin le nom du Soleil, tels sont encore les Allemands. Pour ces Peuples, la Lune étoit un Dieu, & le Soleil une Déesse.

IV. Chez les Babyloniens la Lune s'appelloit, selon *BRUCKER* (4), *NABO*, ou *Nebo*. Ce nom étoit très-bien choisi, venant du primitif *Nab* ou *Nav* qui signifie *haut, élevé*, &c. & qui a formé un grand nombre de mots. Aussi *Nabo* est associé par *ESAÏE* (5) avec *Bel*, comme deux Divinités dont les Statues seroient brisées & le culte anéanti.

V. Chez les Phéniciens & les Syriens *ASTARTÉ* étoit le nom de la Lune. On peut voir dans nos Allégories Orientales (6) les preuves que

(1) Page 153.

(2) Page 177.

(3) Mém. des Inscr. T. XXX in-12. page 157.

(4) Hist. crit. de la Philos. T. I. L. I. ch. II. de la Phil. des Chaldéens.

(5) Chap. LXIV.

(6) Page 50.

nous en avons données, & qu'il seroit inutile de répéter ici.

VI. Les Egyptiens appellerent la Lune *Ioh* ; nom qu'elle porta également chez les Grecs, qui en firent aussi le nom *Ino*.

VII. Ce sera d'*Ioh* que les Latins auront fait *Iuno*, en y ajoutant le mot *noh* qui signifie la nuit, & qu'ils changerent en *noc*.

VIII. Les Hébreux appellerent la Lune *LEBANAH*, c'est-à-dire *la Blanche* : ils donnerent le même nom au Mont-*Liban*, à cause des neiges qui le couvrent. On trouve aussi une Divinité chez les Romains appelée *Lebana*, & qui paroît avoir la même origine.

IX. *JANA* fut aussi un nom sacré de la Lune chez les Romains, tandis qu'ils appelloient le Soleil *JANUS*, comme nous le prouverons dans la suite de ce volume : nous dirions *Jean* & *Jeanne*. Ce nom n'est pas le même que celui de *Diane*, comme on l'a cru mal-à-propos.

X. *DIANE*, nom de la Lune comme Déesse chez les Romains, venoit, non de *Jana*, mais du primitif *Di* qui signifia *lumière*, *jour*.

XI. Ce Peuple lui donna, comme flambeau de la nuit, le nom de *LUNA*, d'où nous est venu le nom de *LUNE* que nous donnons à cet astre. La racine en est le primitif *lu* qui désigna la *lumière*, & dont les Latins firent *lux*, *luc eo*, &c. & dont nous avons fait *luire*, *lucide* ; *lumière*, &c.

Les Persans appellerent également la Lune *Luc-an* (1), & par la même raison, leur langue ayant nombre de mots qui lui sont communs avec celle des Latins.

XII. De même que les Grecs appellerent le Soleil *Hélios*, ils appellerent la Lune d'abord *HÉLÈNE*, & ensuite *SÉLÈNE* : ce nom venoit ainsi du primitif *hel*, briller, dont les Grecs firent également *Sélas*, éclat. Lorsqu'*Hélène* eût dégénéré en *Sélène*, on crut que ces noms désignoiént des objets différens ; & dès-lors *Hélène* fut prise pour un personnage réel auquel on attribua des aventures relatives aux courses de la Lune & aux allégories inventées à son sujet, & qui ne forment qu'un roman lorsqu'on les sépare de leur véritable objet.

(1) Hyde, ch. XX



CHAPITRE III.

Des Planettes & de leurs Noms.

OUTRE le Soleil & la Lune, on apperçoit dans les Cieux cinq Astres assujettis comme ces deux à des révolutions plus ou moins longues, renfermés dans le même espace du Ciel, & distincts des autres Etoiles qui sont fixes.

Ces astres sont appelés *Planettes*, du mot Grec *PLANA-ein*, *errer*, *voyager*. Jointes au Soleil & à la Lune, ils font le nombre de sept dans cet ordre :

Saturne, Jupiter, Mars, le Soleil, Mercure, Vénus, la Lune.

On les divisa en deux Classes, à cause de la différence extrême qu'on apperçoit entr'eux pour la grandeur.

Le Soleil fut appelé le *Roi des Cieux*, ou l'*œil droit*; la Lune fut appelée la *Reine des Cieux*, *Malchat He-Shamim* (1) ou l'*œil gauche*. Les cinq autres étoient leurs gardes, leurs satellites. Cette distinction naquit en Egypte. C'étoit là l'harmonie des Cieux, l'Octave Céleste semblable à l'harmonie terrestre.

Lorsqu'on eût remarqué la nature de ces Astres & l'utilité dont ils étoient pour régler les tems, on leur donna des noms relatifs à leur couleur, à leurs effets, ou aux Divinités sous la dépendance desquelles on les mit, sur-tout lorsqu'on supposa qu'ils étoient mus par des Intelligences Divines.

Comme la plupart de ces noms existent encore & qu'on a transporté dans la Langue Françoisé ceux que leur donnoient les Latins, nous croyons obliger nos Lecteurs en rappelant ici ces noms, & en y ajoutant leur explication. Ce seront autant d'exemples que les noms ne furent jamais imposés au hasard.

§. I.

Noms des Planettes chez les Egyptiens.

ACHILLES TATIUS (2) nous apprend que les Egyptiens & les Grecs donnoient le nom de brillant ou de *Phainon* à Saturne : que les Grecs regar-

(1) Jerem. XLIV. 17.

(2) Isagoge in Arati Phænomena.

doient cette Planette comme étant d'un bon augure, & que chez les Egyptiens elle étoit appelée l'Etoile de *Nemefis*.

Que la Planette d'Iou étoit appelée *Phaeton* par les Grecs, & que les Egyptiens la nommoient l'Etoile d'*Osiris*. Que la troisieme ou celle de Mars, appelée par les Grecs *Pyroëis*, l'étrincellante, étoit chez les Egyptiens l'étoile d'*Hercule*. Que celle de Mercure appelée *Stilbon* en Grec, étoit en Egypte l'étoile d'*Apollon* : & que celle de Vénus est *Lucifer* ou *Heosphore* chez les Grecs.

Ce passage très-embrouillé & incomplet, répand peu de lumière sur cet objet ; car à l'exception du nom d'*Osiris* donné à la Planette de Jupiter, on n'y trouve aucun nom Egyptien.

Le favant JABLONSKY chercha à suppléer le nom Egyptien de Vénus qui manque ici : il crut d'abord que c'étoit Α-ΤΗΟΡ, qui est le nom Egyptien de cette Déesse : il pensa ensuite que c'étoit Isis (1), fondé sur un passage de Pline (2). Il se décida enfin pour le Dieu *Pan*, parce que le Phallus qu'il voyoit dans ce Thau sacré qui fait le symbole Astronomique de Vénus, étoit consacré à Pan.

Les Coptes, descendans des anciens Egyptiens, & les Indiens, appellent la Planette de Vénus d'un nom qui approche si fort d'Arthor, qu'il est très-apparent que c'étoit son ancien nom, & qu'ils viennent tous deux d'une même source. Arthor, dépouillé d'*A*, & prononcé *zor*, *for*, fera la même chose que *Sourot*, nom Copte de Vénus, *Souera* en Indien, *Zohra* & *Al Zuhra* en Arabe dont Strabon fit *Azara* & qui signifie la Déesse *Blanche*, épithete de Minerve & de Diane chez les Grecs. Et ce nom vient de *zoar*, lumière, éclat.

Dans un Dictionnaire Copte & Arabe, cite par *Pococke* (3) & par *MICHAELIS* (4), on trouve ces noms donnés aux Planettes par les Coptes :

Ηλια ου Πιρη,	<i>Helia</i> ou <i>Pi-Rhé</i> ,	le Soleil.
Σουλνηη,	<i>Souléné</i> ,	la Lune.
Ρεφαν,	<i>Rephan</i> ,	Saturne.
Πι-ζεους,	<i>Pi-Zeous</i> ,	Iou.
Μολοχ,	<i>Molokh</i> ,	Mars.
Πι-ερμης,	<i>Pi-ermés</i> ,	Mercure.
Σουροτ,	<i>Souroth</i> ,	Vénus.

(1) Panth. Ægypt. T. II. p. 130. &c.

(2) Liv. II. ch. VIII.

(3) Notes sur Abulpharage.

(4) Notes sur les Curiosités de Gaffarel, Hambourg 1676. in-12.

Le premier de ces noms *Helia* est Grec, & le second *Rhé* est Egyptien. *Soulene* est l'altération de *Seléné* en Grec.

Zeous & *Hermès* sont également des noms Grecs.

Il ne reste ici de mots Orientaux que *Rephan* & *Molokh*.

Ces deux noms se trouvent dans AMOS V. où ce Prophète reproche aux Juifs d'avoir porté le Tabernacle de *Moloch*, & d'avoir adoré l'Astre de *Kium* ou *Rephan*. Il est étonnant que Jablonski ait cru que ces trois noms désignent le Soleil. *Kiun* ou *Kevan* est très-certainement Saturne. C'est le nom de cette Planette chez les Arabes & chez les Perses : & l'on voit ici que *Rephan* est également chez les Coptes le nom de Saturne.

Mars s'appelloit ARTÈS ou ER-TÔSI en Egyptien, comme on l'apprend de CEDRENE & de VETTIUS VALENS (1). Ce nom, selon Cedrene, signifioit *la vertu qui vivifie tout* : mais selon Jablonski, ce sont deux mots, *Er-tosi* qui signifient en Copte, *qui cause du dommage*.

Macrobe d'ailleurs ne dit pas, comme Achiles Tattius, que les Egyptiens donnassent à Mars le nom d'Hercule; il dit que c'étoient les Chaldéens (2).

Tels furent donc chez les anciens Egyptiens les noms des cinq Planettes : *Rephan*, Saturne. *Osiris*, Jupiter. *Ertofi*, Mars. *Thot*, Mercure. *Athor* ou *Sourot*, Vénus.

Il est digne de remarque que les noms des Planettes chez les Coptes soient empruntés de tant de Nations différentes; des anciens Egyptiens, des Grecs, des Ammonites, des Arabes : & qu'à l'exception de deux ou trois noms primitifs qu'ils ont conservés, ils aient laissé perdre tous les autres.

§. II.

Noms des Planettes en Arabe.

Pococke dans ses Notes sur *Abulfeda*, & d'après un ancien Poète appelé AHMED fils de Joseph, &c. antérieur de plusieurs siècles à Mahomet, rapporte les noms des Planettes en Arabe; on les trouve également dans GOLIUS sur *Alfragan*, mais défigurés. La plupart sont très remarquables.

A-wal, le Soleil; c'est le *bal* des Orientaux que nous avons vu ci-dessus.

Ahwan, la Lune; nom qui tient à *Evan* & à Eve.

(1) Dans son *Florilegium*, ouvrage en Grec & manuscrit cité par Jablonsky.

(2) Saturn. Liv. III. ch. XII.

Dobbar ou *Debar*, Mercure; nom qui signifie *Parole*, & qui tient à l'Hébreu *Debar*, parole.

Munes, Jupiter; nom qui tient à *Mon* & *Menes*, un des noms du Soleil chez les Orientaux.

Arubah, ou plutôt *Urbah*, Vénus, & qui tient à *Europe*. Ce nom étoit connu des Juifs; on le trouve dans le *Bereshit Rabba* comme nom du *Vendredi*, & sur-tout du Vendredi veille de Pâques. C'est le seul jour, chez eux, avec celui du *Sabbath*, qui eut un nom propre.

Les noms des deux autres Planettes, Saturne & Mars, sont *Shijar* ou *Xijar* & *Jobbar* ou *Gebbar*, le Vaillant.

Les Habitans de la Mecque qui avoient consacré un Temple à Saturne, appelloient cette Planette *Zohal*.

Ceux de Jôdam adoroient Jupiter sous le nom d'*Al-Moshteri*.

Ceux d'Arad adoroient Mercure sous le nom d'*Otared*.

Ceux de Sanaa, Capitale de l'Yemen ou de l'Arabie Heureuse, avoient un Temple bâti par Dahac à l'honneur d'*Al-zoharah*, que nous avons vu plus haut comme nom de Vénus. Ce Temple appelé *Beit Ghomdam*, fut détruit par le Caliphe Oshman; & parce que ce Caliphe fut assassiné peu de tems après, on vit dans cette mort l'accomplissement de cette prophétie gravée sur le frontispice du Temple :

« Ghomdam, celui qui te détruira sera tué. »

Dans le même Dictionnaire Copte & Arabe dont nous avons parlé, outre les noms de *Zohal*, de *Moshteri*, d'*Otared* & de *Zohara*, on trouve ceux des trois autres Planettes, *Shemsh* pour le Soleil, qui est un nom hébreu; *Gamar* pour la Lune, mot hébreu qui signifie la nocturne; & *Martek* pour Mars, nom qui approche fort de l'Egyptien *Artes*, & du nom même de Mars.

D'autres Arabes appelloient le Soleil *Hawaz*; la Lune *Hottai*, ou la Reine des tems; Mars, *Colman*, ou le Guerrier; Mercure, *Saafas*; Jupiter *Korasht*, ou le brillant; & Vénus, *Aruba* (1) ou l'Occidentale: noms, à l'exception du dernier, absolument différens de ceux qui précèdent.

(1) Pocock sur *Abulfeda*, pag. 317. 318.



§. III.

Noms des Planettes en Persan. (1).

Saturne s'appelle chez les Persans *Kevan*, comme en Hébreu כִּיּוֹן; Jupiter, *Ormusd*; Mars, *Behram*; le Soleil, *Shid* ou *Shed* Mercure, *Tir*; Vénus, *Nahid*, ou l'*Anaïtis* des Grecs, & *Neith* des Egyptiens; la Lune, *Mah*, ou la grande.

§. IV.

Noms des Planettes chez les Indiens.

<i>En Samskreton.</i>	<i>En Marate.</i>	<i>En Canarin.</i>	<i>En Siamois.</i>
<i>Le Soleil</i> , Sourî.	Adito.	Aïter.	Athir.
<i>La Lune</i> , Somo & Jeudra.	Somo.	Somo.	Tchan.
<i>Mars</i> , Angaraca.	Magoll.	Mangale.	Angkaan.
<i>Mereure</i> , Butta.	Bodh.	Boudou.	Pour.
<i>Jupiter</i> , Braspati.	Gourou.	Braspati.	Prahaat.
<i>Vénus</i> , Soukra.	Soukrou.	Soukra.	Souc.
<i>Saturne</i> , Sen.	Seni.	Sen.	Saou.

Dans le BAGAVADAM, un des Livres Religieux des Indiens, dont nous avons déjà parlé, (2) Mercure est nommé *Boudan*, Vénus *Soucran*, & Saturne *Sany*.

Adito, nom du Soleil, paroît être l'*Adad* des Egyptiens.

Sourî, autre nom du Soleil, a beaucoup de rapport au Persan *Chour* ou *Chur*, qui signifie aussi *Soleil*, & qui est le nom de la blancheur en Oriental.

§. V.

Noms des Planettes chez les Peuples du Nord.

Nous avons déjà vu que les Peuples du Nord appellent le Soleil *Sun*, & la

(1) Zendav. de M. Anquet. T. III. p. 356.

(2) Plan général & raisonné, pag. 70.

Lune *Man* & *Mon*, en sorte que *Sunday* en Anglois, *Sontag* en Suédois, c'est le Dimanche ; & *Mon-day*, *Mondag*, le Lundi.

Le Jeudi s'appelle *Thurs-day*, & *Tors-dag*, ou le Jour de Jupiter.

Le Samedi, *Satur-day* en Anglois, & *Loger-dag* en Suédois. Ce dernier mot *loger* vient, selon M. IHRE, du verbe *lauga*, en Irlandois, & *loga* en Suédois, signifiant *laver*, parce qu'on se baignoit ce jour-là afin de pouvoir se présenter le lendemain dans les Temples.

Le Mardi est appelé *Tues-day* en Anglois, *Tisdag* en Suédois.

Le Mercredi, *Wednesday* en Anglois, *Odensdag* & par syncope *Onsdag* en Suédois.

Le Vendredi, *Friday* en Anglois, *Fre-dag* en Suédois.

Il s'agit de déterminer quelles sont les Divinités qu'on doit entendre par *Tis* ou *Tues*, *ODEN*, & *Fre* ou *Fricco*, qui président au Mardi, au Mercredi & au Vendredi.

A suivre l'analogie générale, *Oden* seroit Mercure, *Fre* Vénus, & *Tues* Mars. Il paroît cependant qu'*Odin* est *Mars*, ce Mars appelé *Hercule* chez les Chaldéens ; que *Tis* ou *Tir* des Irlandois est *Tir* des Persans, qui est effectivement Mercure, & que *Fre* a été quelquefois représenté comme un homme. Ainsi par un échange dont on voit quelques exemples ailleurs, Mercure ou *Tir* auroit donné dans le Nord son nom au jour qui suit le Lundi, & Mars ou *Hercule* auroit donné son nom au jour qui suit le Mardi.

Ceci, qui me paroît fondé sur tout ce que le Nord nous raconte de ces Dieux, est d'ailleurs la seule maniere de concilier le Calendrier du Nord avec tous les autres, & sur-tout de mettre à leur aise les Etymologistes, qui n'ont jamais pu concilier *Odin* avec Mercure, & *Tir* avec Mars, & dont les recherches leur montroient toujours, malgré eux, Mars dans *Odin* & Mercure dans *Tir*.

ADAM de Brême dans son Histoire Ecclésiastique du Nord, dit que dans la Capitale des Suéons appelée *Ubsölol*, & voisine de la Ville de Sietonie, étoit un Temple revêtu d'or, dans lequel les Statues de trois Dieux étoient exposées aux adorations des Peuples. Celle de *Thor*, placée sur un Trône, & qui occupoit le milieu, comme le plus puissant ; à ses côtés étoient *Woden* & *Fricco*. *THOR*, disoient-ils, commandoit à l'air, au tonnerre, à la foudre, aux vents, aux orages, & aux fruits de la Terre. *WODEN* dont le nom signifie la fureur, commande à la guerre, & inspire aux hommes le courage nécessaire pour repousser leurs ennemis. *FRICCO* étoit au contraire le Dieu de la paix & des plaisirs. Leurs statues les représentoient avec des symboles relatifs à

ces qualités. *Fricco* étoit possesseur d'un énorme Phallus ; *Woden* avoit tous les symboles de Mars ; & *Thor* , le sceptre en main , étoit semblable à Jupiter.

Le nom de *Woden* tient donc , comme le dit fort bien M. IHRE , ou à l'Anglo Saxon *WOD* , fureur , démente , d'où l'Anglois *Wood* , furieux ; ou à l'Esclavon *WODA* , *Guerre*

Nous retrouvons donc ici les idées de l'Orient , un Mars ou Hercule dans *Odin* ; & un Dieu armé du Phallus dans *Fricco* , ou une Déesse armée du *Thau* , symbole de Phallus , dans *Fré* , la même alors que Vénus L'étymologie de *Fré* est d'ailleurs la même que celle d'*APHRODITE* , nom de Vénus en Grec , dont nous avons eu occasion de parler dans les Allégories.

Quant à *Tir* , Mercure , il faut chercher son étymologie dans l'Orient , puisque c'est le même nom que lui donnent les Persans. Ce qui ramène aux Langues Orientales , sans le secours desquelles un Savant qui se privoit volontairement de cette ressource , étoit réduit à dire que *Tir* ou *Tis* , qu'il prenoit pour Mars si mal à-propos , venoit de *Mar-tis* ; étymologie qui prouve bien à quelle extrémité ses principes le réduisoient nécessairement , malgré son excellente Logique.

Le Savant FRERET s'y trompa aussi : il ne vit dans *Tir* que Mars.

Je vois que RUDBECK (1) ne s'y est pas trompé : il met *Odens-dag* pour le Mardi , & *Tis-dag* pour le Mercredi.

§. VI.

Noms des Planettes chez les Grecs.

Les noms des Planettes chez les Grecs correspondoient entièrement à ceux des Latins & aux nôtres. Ils appelloient le Soleil *Helios* ; la Lune , *Selene* ; Mars , *Harès* ; Mercure , *Hermès* ; Iou , *Zeus* ; Vénus , *Aphro-dite* , la Déesse des fruits ; & Saturne , *Chronus* ou le Temps.

Des Commentateurs ont eu à l'égard de ce Peuple une idée des plus singulières : ils s'étoient imaginé qu'avant *Eudoxe* , les Grecs ne connoissoient qu'une seule Planette , celle de Vénus , dont ils faisoient deux Astres différens , prenant la Vénus du soir pour *Hesperus* , & la Vénus du matin pour *Eosphore* , c'est-à-dire , *qui amène le jour*. Et cela uniquement parce qu'Homère & Hésiode ne parlent que de Vénus : comme si ces deux Poëtes ont parlé de

(1) Tom. II. p. 219.

tout, comme si tout ce dont ils ne parlent pas, étoit inconnu de leur tems; comme si les Chaldéens & les Egyptiens ne connoissoient pas les Planettes long-tems avant Homère & Hésiode: comme si les Grecs, malgré leurs voyages dans l'Orient & leur Commerce avec les Phéniciens, étoient restés plongés dans cette barbarie jusqu'à l'an 380. avant Jésus-Christ; c'est-à-dire, dans leurs plus beaux jours.

On est toujours étonné quand on voit des Savans Auteurs s'égarer à ce point: il est vrai que les Grecs eux-mêmes sont de mauvais guides sur l'origine de leurs connoissances: tantôt ils ont tout inventé, tantôt ils doivent tout à des Etrangers: mais l'Histoire est une mer où il faut avoir toujours la sonde à la main, & chercher moins ce qu'on a dit que ce qui a dû être.

Ajoutons que Vénus est appelée par Homère *Kallistos* ou *la Belle*(1): c'est ce que signifie son nom même en Latin, & dans la plupart des Langues.

§. VII.

Noms des Planettes chez les Romains.

Les noms que les Romains donnerent aux Planettes sont d'autant plus intéressans pour nous, que nous les avons tous adoptés.

SATURNE vient de *Sator*, Pere, qui vint lui-même de *Sat*, semer.

JUPITER est composé du mot *Pater*, Pere, & du nom *Iou*, qui signifie *Moi qui suis*, & qui fut le nom primitif de la Divinité.

MARS vient du mot primitif *Ar*, *War*, qui signifie Guerre, Combat; & qui forma aussi le mot *Ferr-um*, Fer.

MERCURE est, comme nous l'avons vu dans les Allégories Orientales, un composé de deux mots Celtiques, *Merc* & *ur*, ou *uir*, qui signifient l'*Homme aux marques*, ou aux *signes*.

VÉNUS enfin, a pris son nom du primitif *Wen*, qui signifie *Beau*, *Brillant*, & qui fit le Latin *Venustus*, Beauté; *Venustus*, Beau, &c.

§. VIII.

Caractères symboliques des Planettes.

On ne se contenta pas d'imposer des noms aux Planettes; on inventa aussi

(1) Iliad. Liv. XXII. v. 318.

des Caractères hiéroglyphiques , sous lesquels on pût les représenter dans les Calendriers d'une manière abrégée , & sans répéter leurs noms. Ces figures se sont transmises jusqu'à nous , & sont employées dans nos Calendriers & dans nos Almanachs.

♄ Est la représentation de la Faulx de Saturne , & tient lieu du nom même de *Saturne*.

⚡ Est l'abrégé de la figure d'*Iou* armé de son Foudre.

♂ Est la Lance & le bouclier de *Mars*.

☼ Est la peinture du Disque du *Soleil*.

☿ Est l'abrégé du Caducée de *Mercur*e.

♀ Est la Peinture du Miroir de *Vénus*.

☾ Est le Croissant de la *Lune*.

Ces figures hiéroglyphiques remontent à une très-haute Antiquité , & doivent avoir été inventées par les Egyptiens eux-mêmes.

Ajoutons que ces figures sont également l'emblème des métaux auxquels on donna les mêmes noms qu'aux Planettes.

Saturne , qui se meut lentement , désigna le *Plomb*.

Jupiter , dont la lumière est très pure , désigna l'*Etain*.

Mars , Dieu de la Guerre , désigna le *Fer*.

Le *Soleil* , blond comme l'or , désigna l'*Or*.

Vénus , qui est brillante désigna le *Cuivre* étincelant : elle en porta même le nom en Grec , où *Kupris* est le même mot que *Cuivre* : & si elle fut Déesse de *Chypre* , Isle qui porta son nom , c'est parce que cette Isle étoit abondante en *Cuivre*.

*Mercur*e , désigna le *Mercur*e , aussi actif que lui.

La *Lune* , désigna l'*Argent* , dont elle a la couleur.

Ainsi une même formule désignoit un grand nombre de scties différentes.

Nous verrons également naître d'ici , & les noms des sept Jours ; & les couleurs du Blason , divisées en deux *métaux* & en cinq *émaux*.



CHAPITRE IV.

DES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

§. I.

Noms des Signes Célestes.

LA Lune, après avoir éclairé la Terre pendant trois semaines, dispa-
roissoit une semaine après : alors on comptoit une Lune, une *Ménie*,
ou un mois : c'étoit une révolution complète de la Lune autour de la Terre :
cette révolution renfermoit ainsi quatre Semaines ou quatre Quartiers, appel-
lés *Nouvelle Lune*, *premier Quartier*, *Lune décroissante*, & le *dernier Quar-*
tier ou la *Ténébreuse*.

Pendant ce tems-là, le Soleil n'avoit fait qu'un douzième de sa révolution :
on appella cette douzième portion du Ciel, un *SIGNE* ; & ce *Signe* renferma
toutes les Etoiles comprises dans cette douzième portion en longueur, ou
d'Orient à l'Occident, & à égale distance des Poles ou du Nord & du Midi.

Les Etoiles qui environnent la Terre d'Orient en Occident & qui forment
un Cercle autour d'elle, furent donc divisées en XII Signes, & ces XII.
Signes correspondirent aux XII Lunes, ou mois de l'année.

Tels furent leurs noms :

Le Bélier.	Le Lion.	Le Sagittaire.
Le Taureau.	La Vierge.	Le Capricorne.
Les Gémeaux.	La Balance.	Le Verseau.
Le Cancer.	Le Scorpion.	Les Poissons.

C'est ce Cercle qu'on appelle *Zône* ou *Ceinture*, la *Ceinture Céleste*, & *Zo-*
DIAQUE ou la *roue vivante*, parce que ses noms & les figures qui composent ce
Cercle, sont empruntés du regne animal ; & parce qu'elle est la source de la
vie, par le renouvellement continu des années & de la Nature.

§. II.

Ils remontent à une haute Antiquité.

Cette division en XII. Signes dut être très-ancienne, les Chaldéens pas-
sent pour l'avoir inventée : elle fut en usage chez les Egyptiens : elle le fut

chez les Grecs & chez les Romains : elle l'est chez les Indiens & chez tous les Peuples de l'Europe.

Les Noms que portent les Signes du Zodiaque ne furent certainement pas inventés par hasard : mais en quel tems le furent-ils & quel en fut le motif ? Questions sur lesquelles on n'a rien dit jusques ici de certain.

On ne sauroit nier qu'il n'y ait le plus grand rapport entre ces Noms & les phénomènes qu'offrent le cours de l'année ; & ils doivent remonter par conséquent à une Antiquité très-reculée.

Le célèbre *Daniel* BERNOULLI étoit persuadé que le Zodiaque ou sa division en XII Signes avec leurs noms empruntés d'autant d'animaux , ou de Personnages humains, furent antérieurs à l'idolâtrie Egyptienne. Ils remonteroient donc, selon ce Savant, à une très-haute antiquité ; aveu très remarquable de la part d'un si grand Astronome (1).

§. I I I.

Causes des Noms qu'on leur donne , & 1°. sentiment de Macrobe.

MACROBE étoit persuadé que les Egyptiens avoient inventé les Signes du Zodiaque , & qu'ils les avoient adaptés aux effets du Soleil dans chaque mois.

» Les Egyptiens, dit-il (2), ont consacré au *Lion* cette partie du Zodiaque ,
 » d'où le Soleil fait ressentir les plus grandes chaleurs : & ils appellent le Signe
 » du Lion, *la demeure* du Soleil, parce que cet animal paroît tenir de la Na-
 » ture une substance semblable à celle du Soleil, & qu'il surpasse autant en
 » vivacité & en chaleur les autres animaux , que le Soleil surpasse les autres
 » Astres . . . Les Egyptiens ont aussi adapté avec beaucoup de sagesse les au-
 » tres Signes à la nature du Soleil. C'est ainsi que le *Bélier* est, de même que
 » le Soleil, du côté gauche pendant les six mois d'hyver , & du côté droit pen-
 » dant les six mois qui succèdent à l'Equinoxe du Printems Le *Taureau*
 » a les plus grands rapports avec le culte du Soleil ; car les Habitans d'Héliopo-
 » lis adorent le Taureau *Néton*, qui est consacré à cet Astre ; & les Habitans
 » de Memphis font la même chose pour le Bœuf *Apis* , tandis que ceux
 » d'Hermunthis adorent dans leur magnifique Temple d'Apollon, le Taureau
 » *Pacin* qui est également consacré au Soleil. . . . Les *Gemeaux* qu'on croit

(1) Voyez Diff. de M. Schmidt sur le Zodiaque.

(2) Saturnal. Liv. I, ch. XXI.

» vivre & mourir tour-à-tour, ne font autre chose que le Soleil qui est
 » alternativement sur l'horison & dessous. Le *Cancer* dans sa marche obli-
 » que, peint au mieux la marche oblique & rétrograde du Soleil. La *Vierge*
 » qui porte un épi dans sa main, est la puissance du Soleil, sa vertu qui meurt
 » les fruits, & on l'appelle *Justice*, parce qu'elle seule fait que les hommes
 » jouissent de leurs récoltes, doux fruits de leurs travaux. Le *Scorpion* repré-
 » sente le Soleil engourdi en hyver & dont les effets ne se font sentir qu'en
 » Eté. Le *Sagittaire*, la plus basse des Maisons du Soleil, est Homme par en
 » haut, Cheval par en bas, parce qu'il est dans la portion la moins élevée du
 » Zodiaque : cependant il tire une Flèche; parce que le Soleil renaissant donne
 » la vie à tout. Le *Capricorne* qui ramene l'Astre du jour au haut de l'horizon,
 » ressemble à la Chèvre dont il porte le nom & qui se plaît à grimper sur les
 » lieux les plus élevés. Le *Verseau* prouve la force du Soleil qui occasionne les
 » pluies en pompant les eaux & les vapeurs. Enfin les *Poissons* entrent aussi
 » dans les Signes du Zodiaque, pour montrer que rien ne peut se dérober à
 » l'efficace de cet Astre. »

Macrobe avoit dit plus haut (1) : « Voici les motifs qui ont fait donner aux
 » deux Signes que nous appellons les *Portes* ou les barrières de la course du
 » Soleil, les noms de *Cancer* ou d'*Ecrevisse*, & de *Capricorne* (ou de Chèvre
 » sauvage). L'*Ecrevisse* est un animal qui marche à reculons & obliquement ;
 » de même le Soleil parvenu dans ce Signe, commence à rétrograder & à des-
 » cendre obliquement. Quant à la Chèvre, sa méthode de paître est de mon-
 » ter toujours & de gagner les hauteurs tout en broutant. De même le Soleil
 » arrivé au Capricorne, commence à quitter le point le plus bas de sa course,
 » pour revenir au plus élevé. »

§. I V.

Sentiment de l'Abbé Pluche.

L'Auteur de l'Histoire du Ciel s'appuyant sur ce dernier passage de Macrobe, fit voir que les noms donnés aux XII. Signes du Zodiaque caractérisoient de mois en mois ce qui arrive sur la Terre dans les divers déplacements du Soleil pendant le cours de l'année (2).

(1) Ch. XVII. traduction de l'Abbé Pluche.

(2) Hist. du Ciel, T. I. Liv. I. ch. 1. art. III.

Les Signes du Bélier, du Taureau & des Gémeaux ou des Chevreux, répondent, selon lui, au tems où naissent ces trois espèces d'animaux.

La furie du Lion étoit fort propre à marquer celle du Soleil lorsqu'il abandonne le Cancer.

La Fille qui le suit portant une poignée d'épis, exprime fort naturellement la coupe des moissons qu'on achève alors de mettre bas. On l'appelle, ajoute-t-il, *Erigone*, d'un mot Hébreu אֵרִיגוֹנָה, (1) qui signifie *blond* ; pouvoit-on mieux désigner l'épi doré & rougissant ?

On ne pouvoit mieux désigner non plus que par la Balance, l'égalité des jours & des nuits qu'amène le Soleil parvenu à l'Équinoxe.

Les maladies d'Automne, lors de la retraite du Soleil, ont été caractérisées par le Scorpion, qui traîne après lui son dard & son venin.

La chasse que les Anciens donnoient aux bêtes féroces a la chute des feuilles, ne pouvoit être mieux marquée que par un homme armé d'une flèche ou d'une massue : tel on représenta Orus perçant un Hippopotame ; & telle Diane.

Le Verseau a un rapport sensible aux pluies d'hiver.

Et les Poissons liés ou pris au filet, marquoient la pêche qui est excellente aux approches du Printems.

§. V.

Conséquences qu'en tiroit l'Abbé Pluche.

M. l'Abbé Pluche, persuadé que ces XII. Signes avec les mêmes noms avoient été en usage en Egypte, sachant d'ailleurs très-bien que cet arrangement ne s'accordoit point avec l'état de l'année en Egypte, où l'on a moissonné long-tems avant la Vierge, & où il ne tombe point de pluies au signe du Verseau, &c. en tira cette double conséquence ; que les Egyptiens n'étoient pas les Inventeurs du Zodiaque, mais qu'ils l'avoient emprunté de l'Orient, & que son invention remontoit à la plus haute antiquité ; à des tems antérieurs à la dispersion des Peuples.

(1) Dan. ch. V. vers. 7.



§. V. I.

Discussions qui en furent la suite.

Ces Conclusions furent vivement attaquées par plusieurs Savans. Le P. LE MIRE, Professeur de Mathématiques à Douay , avança (1) qu'*Empiricus*, dont l'Abbé Pluche s'étoit appuyé, ne suppose pas au Zodiaque une antiquité aussi reculée : que les Noms du Zodiaque tels que nous les avons , ne furent inventés que dans la Grèce ; & qu'ils ne purent l'être qu'environ 360 ans avant Jesus-Christ : la premiere étoile du Bélier s'étant avancée dès-lors d'un Signe entier , ou de 30 degrés , c'est-à-dire , d'un degré tous les 70 ans.

Dans le même Journal (2) parut une justification de l'Abbé Pluche , par le Sieur Boyer d'Aix en Provence. Il s'attacha à faire voir que le déplacement des Signes ne prouvoit rien , puisqu'il étoit incontestable que le Zodiaque existoit tel qu'il est , long-tems avant l'époque fixée par le P. Le Mire.

Ce dernier fit paroître une Réplique dès le mois de Juillet , dans laquelle il s'attache à ôter à ses Adversaires le témoignage d'*Empiricus* ; & à prouver que le sieur Boyer n'est pas d'accord avec l'Abbé Pluche : qu'il a mal saisi le système dont il se déclare le défenseur.

Ce qui fut suivi d'une Réponse du sieur Boyer (en Novembre 1742) destinée uniquement à se justifier de cette imputation.

Tandis que cette querelle dégénéroit en personnalités inutiles , un plus redoutable Adversaire présentoit avec plus d'adresse la plus forte objection qu'on puisse faire contre l'époque reculée, des Signes du Zodiaque tels qu'ils existent.

„ C'est une idée , dit celui-ci (3) , tout-à-fait insoutenable , parce que dans
 „ ces tems reculés , qui remontent au moins à quatre mille ans d'antiquité ,
 „ la Constellation de l'Ecrevissé étoit dans les signes du Printems , celle de la
 „ Balance dans les signes d'Eté , celle du Capricorne dans les signes d'Aut
 „ tomne , & celle du Bélier dans les signes d'Hyver. C'est ce qui est démontré
 „ par le calcul du mouvement propre des Etoiles fixes , qui , de l'aveu de tous

(1) Journ. de Trév. ann. 1740. Juin.

(2) Janv. 1741.

(3) M. de la Nauze , Mém. des Inscr. T. XXI, in-12, p. 635 & suiv.

» les Astronomes modernes, doit être réglé sur le pied d'environ un degré
 » de signe en soixante & douze ans. Par exemple, prenons la Constellation
 » du Bélier, dont la dernière Etoile, celle de l'extrémité de la queue est plus
 » orientale de 50 degrés que le point équinoxial en la présente année 1740.
 » Les cinquante degrés de mouvemens de l'Etoile, à 72 ans par degré,
 » font 3600 ans qui se sont écoulés depuis que l'Equinoxe a commencé
 » d'entamer la Constellation appelée aujourd'hui le Bélier : il ne l'avoit donc
 » pas entamée encore il y a quatre mille ans ; & par conséquent elle étoit
 » alors dans les signes d'Hyver. Pendant le cours de ces quatre mille ans, les
 » Etoiles ont avancé de 55 degrés par rapport aux Equinoxes ; d'où il suit
 » que les Pleyades, qui font partie de la Constellation du Taureau, & qui sont
 » présentement à cinquante-cinq degrés de l'Equinoxe, y répondoient exac-
 » tement il y a quatre mille ans. Dans ce tems-là donc, le Taureau ouvroit
 » le Printems. Ainsi qu'on ne dise point que le Bélier a été dès-lors, comme
 » il fut depuis, le premier signe printanier. Car enfin, il n'est pas possible
 » d'imaginer que les Auteurs du Zodiaque ayent jamais prétendu placer les
 » Constellations hors de leurs propres signes. Il est vrai qu'aujourd'hui elles
 » se trouvent à-peu-près dans les signes précédens ; le Bélier dans le Taureau,
 » le Taureau dans les Gémeaux, &c. Il est encore vrai dans un sens qu'elles
 » se sont autrefois trouvées dans les signes subséquens, c'est-à-dire, par exem-
 » ple, la Constellation qui porte le nom du Bélier, a été anciennement dans
 » le signe d'Hyver appelé *Poissons*. Mais elles ne furent jamais dans les signes
 » subséquens reconnus pour tels, ou, ce qui est le même, jamais on ne donna
 » le nom de Bélier au premier signe du Printems, pendant que la Constella-
 » tion du Bélier étoit encore dans les signes d'Hyver, il y a quatre mille ans.
 » Il est évident au contraire, qu'entre ces anciens tems & celui d'à présent, il
 » y a eu un tems intermédiaire où les Constellations ont répondu à leurs
 » signes avec le plus grand rapport possible ; & que c'est dans ce tems inter-
 » médiaire qu'a été institué le Zodiaque des Grecs, qui ensuite a passé des Larins
 » jusqu'à nous. Il demeure donc prouvé que notre Zodiaque n'a point été en
 » usage à beaucoup près, avant que l'Egypte fût habitée, & qu'on n'a point
 » dû établir sur un fondement pareil, les Antiquités de l'Egypte en général, &
 » l'origine des années Egyptiennes en particulier.

» La différence du Zodiaque Egyptien & du Zodiaque Grec n'est-elle pas
 » d'ailleurs bien certaine ? Achilles Tarius a déjà observé que les Grecs trans-
 » portèrent à leurs Héros & à leur Histoire, le nom des Constellations Egyp-
 » tiennes, & le fait est assez visible par lui-même.

M. de

M. de la NAUZE fixe ensuite l'invention du Zodiaque en Egypte dans le XV^e siècle, ou 1400 avant J. C. & dans la Grèce, au tems de Chiron, au X^e siècle, ou 939 ans avant J. C. selon le calcul de NEWTON. Pour achever de démontrer que les Egyptiens n'ont pu inventer le Zodiaque plutôt, il ajoute que la division du Zodiaque en 360 degrés, répond à une année de 360 jours, & que les Egyptiens n'ont connu cette année de 360 jours que XV siècles avant J. C. faisant usage auparavant de l'année lunaire de 354 jours.

Est-il donc impossible d'avancer des vérités sans y mêler des erreurs ou de faux raisonnemens ? L'Abbé Pluche prouve très-bien le rapport des noms des XII Signes du Zodiaque Grec avec les phénomènes qu'offrent les XII mois de l'année : mais lorsqu'il en conclut que ces XII Signes sont venus avec ces mêmes noms, ce même arrangement, ces mêmes rapports, des tems antérieurs à la dispersion des Peuples, il tire une conséquence qui ne résulte point de ses principes, & qui est contraire au fait.

M. de la Nauze prouve très-bien qu'à ce dernier égard M. l'Abbé Pluche s'est trompé du tout au tout : mais, lorsqu'il ne voit l'établissement du Zodiaque qu'en Egypte, & qu'il soutient que l'année de 360 jours n'a été connue & en usage qu'au tems de cet établissement, il avance autant de faits insoutenables. Il se trouve en contradiction avec tous les Auteurs suivans.

Avec Diodore, qui attribue positivement aux Chaldéens la division du Zodiaque en XII signes.

Avec Macrobe, qui rétablit très-positivement l'accord exact du Zodiaque Egyptien avec le Zodiaque Grec dans ce chap. XXI que nous avons cité, & qu'aucun de ces Tenans ne semble avoir connu, puisqu'aucun d'eux n'en fait mention.

Avec Freret, qui dans sa Défense de la Chronologie contre NEWTON (1) a démontré, 1^o. que dès l'année 2782 avant J. C. c'est-à-dire, 12 siècles au moins avant l'époque fixée par M. de la Nauze, les Egyptiens avoient non-seulement une année de 360 jours, mais que leur année étoit déjà de 365 jours.

2^o. Que Chiron, qui, selon M. de la Nauze, ne vivoit que dans le X^e siècle, vécut dans le XV^e siècle avant J. C. (2).

3^o. Que les XII signes du Zodiaque sont plus anciens que Chiron ; que les Grecs les tinrent d'Egypte : que dans ce dernier Pays les animaux, dont ces

(1) Pag. 400. & suiv.

(2) Pag. 477.

signes portent le nom, étoient les Symboles des XII grands Dieux Egyptiens , protecteurs des XII mois (1).

4°. Enfin , que cette division dut être plus ancienne que Chiron ; qu'elle fut faite dans le tems auquel les levers sensibles des signes du Zodiaque précédoient de 15 jours les points cardinaux , en sorte que la première Etoile du Bélier précédoit de 15 jours l'Equinoxe du Printems , qui arrivoit au 16^e degré du Bélier.

On peut donc dire que cette dispute ne porte sur rien de solide ; & il ne seroit peut-être pas difficile de concilier tous les avis. L'invention des XII signes est d'une nature à être d'une haute antiquité & du tems même où l'on commença à étudier l'Astronomie : ainsi elle a pu avoir été connue ou inventée par les anciens Chaldéens & par les anciens Egyptiens , comme on le rapporte.

Les noms qu'on leur donna , auront été relatifs aux phénomènes qu'ils offroient , comme l'ont dit les Anciens , & comme on ne peut le nier pour la plupart.

Lorsque ces noms passerent aux Grecs , il dut arriver une de ces deux choses , 1°. qu'ils adapterent ces noms aux phénomènes de leur climat : plaçant les signes pluvieux dans leur saison des pluies , & les signes de récolte dans leur saison des récoltes.

2°. Ou qu'ils rapprocherent les signes des points équinoxiaux & des Solstices : ainsi ils durent remettre le Bélier au mois de Mars , le Cancer au Solstice d'Été , le Capricorne au Solstice d'Hyver ; puisque sans cela , ils auroient eu un Zodiaque qui n'auroit pas été le leur.

Quoi qu'il en soit , trois mille ans & plus d'antiquité , accordés au Zodiaque Grec , sont d'autant plus remarquables & intéressans , qu'ils remontent aux tems fabuleux & mythologiques des Grecs ; & que cet accord d'époque suffit pour donner aux explications allégoriques des Fables relatives aux XII Signes , toute la solidité qu'on peut désirer sur des objets de cette nature.

§. VII.

Les Douze Signes du Zodiaque représentés dans une Pagode ou Temple des Indes.

Mais comment est-il arrivé que nos XII signes du Zodiaque soient peints

aux Indes dans la Pagode de Verdapetha , au Cap Comorin , dans la Contrée de Maaurah , & de la même manière que nous les représentons ? Je ne croirai pas , avec celui qui a fait cette découverte (1) , que c'est une preuve que nos XII signes viennent des Indes ; ni avec M. Bayer , que les Indiens tiennent des Grecs toutes leurs connoissances , sans excepter leur Langue & leur Astronomie. Mais ce fait est toujours digne d'attention , & mériterait d'être suivi.

Ces signes sont peints au plafond de la Pagode , dans un carré , au centre duquel est une Divinité sur son trône. Le Bélier , le Taureau & les Gemeaux sont à l'Orient : le Cancer , le Lion & la Vierge au midi : la Balance , le Scorpion & le Sagittaire à l'Occident ; le Capricorne , le Verseau & les Poissons au Nord. L'Auteur ajoute qu'il a souvent vu aux Indes les signes représentés séparément , mais qu'il ne les a vu réunis qu'en ce lieu-là.

§. VIII.

Si les douze Signes sont venus des douze Fils de Jacob.

Ce fut une idée bien singulière que celle de cet Anonyme dont la Dissertation fut insérée dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions (2) & qui regardoit les XII signes comme une imitation des XII Fils de Jacob , & surtout de la Prophétie que leur Pere prononça à leur égard peu avant sa mort ; Prophétie où Jacob compare leur caractère , du moins de la plupart , à divers animaux.

Cet Anonyme auroit eu raison dans l'idée de ces Savans qui croyoient que toute connoissance a été empruntée des Hébreux ; & que le Temple de Salomon fut même le modèle d'après lequel les Payens eurent des Temples , prétendant que jusqu'alors aucun Peuple n'en avoit eu.

Mais cette manière de raisonner étoit exposée à un terrible inconvénient ; c'étoit d'être rétorquée , & de donner lieu à rechercher si ce n'étoit pas en effet les Hébreux qui auroient marché sur les traces des Nations dont ils avoient été précédés , sur les traces des Chaldéens & des Egyptiens , de ces Egyptiens dont l'Ecriture Sainte loue elle-même le savoir , en disant que Moïse avoit été élevé dans leur *sagesse*.

(1) M. John CALL , Ecuyer , Lettre à M. Nevil Maskelyne , Astronome , & de la Soc. Roy. Tranfact. Philos. Tom LXII. année 1772. pag. 353.

(2) Tom. V. in-12.

§. IX.

Des douze Signes Egyptiens.

M. SCHMIDT, dans sa Dissertation sur le Zodiaque Egyptien, chercha à prouver que les XII signes, tels qu'ils furent nommés par les Grecs & par les Romains, étoient d'invention Egyptienne, & qu'ils avoient le rapport le plus étroit avec les Divinités de l'Egypte, avec Jupiter Ammon à tête de Bélier, avec Isis à tête de Vache, avec les deux freres Horus & Harpocrate, &c. Mais comme on ne peut expliquer ce qui regarde ces signes Egyptiens, sans parler en même tems des Dieux qui étoient protecteurs des Mois auxquels ces signes présidoient, nous renverrons cet objet au Chapitre où nous parlerons des Dieux protecteurs des XII Mois.

Nous nous contenterons d'ajouter ici les noms que, selon Kircher, les Egyptiens donnoient aux XII signes, & que RICCIOLI a rapportés (1) d'après lui. Comme on y apperçoit quelques rapports avec ceux que nous leur donnons, nous les allons rapporter en Grec & en François.

Ταμετρο Αμυν, le *Royaume d'Ammon*. On ne peut méconnoître ici le BÉLIER, dont Ammon portoit la tête.

Ὠρις, la *station d'Orus*.

Κλυος, l'*enclos d'Orus*. On ne peut méconnoître non plus ici le signe des Gemeaux, dont le caractère astronomique forme réellement un enclos à quatre faces.

Καρια, la *viçtime de Typhon*, allusion aux maladies qui accablent l'Egypte avant l'inondation.

Πιμεντικων, la *coudée du Nil*, qui répond au signe du Lion, emblème de l'inondation du Nil.

Ασφοδια, la *station de l'Amour*, qui répond au signe de la Vierge & aux amusemens de l'Egypte pendant l'inondation.

Λαμπαδια, la *station de l'expiation ou de la propitiation*. C'est la Fête des Lampes qui répond à la Chandeleur, placée aussi au Mois des Expiations chez les Romains.

Ισις, la *station d'Isis*.

Πιμαχη, la *station des délices*.

(1) Almageste, Liv. VI. ch. 3. §. 3.

Οπρις, le Bras du sacrifice.

Υπευθρις, le Bras bienfaisant.

Πικωρις, le Poisson d'Horus, qui répond au signe des Poissons, & qui est également le XII^e des Signes Egyptiens.

§. X.

Des douze Signes Orientaux.

Dans tout l'Orient, on a un Cycle de douze années, à chacune desquelles on a donné le nom d'un Animal. Ce Cycle & ces noms sont communs aux Tartares, aux Arabes, aux Perses, aux Turcs, aux Indiens, aux Peuples du Catay, aux Chinois, aux Malayens, aux Tonquinois, aux Siamois, &c. CHARDIN nous apprend (1) que ce Cycle vint de la Grande Tartarie, & qu'on donna le même nom aux Jours, aux Semaines & aux Mois. C'étoit donc primitivement le nom des XII signes chez les Orientaux. Et c'est encore le nom que donnent aujourd'hui les Japonais aux XII signes (2). CENSORIN n'ignora pas cette division des Temps : il en parle comme d'une Période Chaldaïque (3).

Tels sont ces XII Noms :

La Souris.

Le Taureau ou la Vache.

Le Tigre.

Le Lièvre.

Le Dragon.

Le Serpent.

Le Cheval.

Le Mouton ou la Brebis.

Le Singe.

Le Coq.

Le Chien.

Le Cochon.

Les noms que plusieurs de ces animaux portent dans l'Orient, sont communs avec plusieurs langues d'Occident.

La Souris s'appelle *Mus*, comme en Latin.

La Vache, *Khow*, comme dans plusieurs de nos Langues, ainsi que nous l'avons montré dans les Origines du Langage & de l'Ecriture (4).

La Brebis, *Oj* ou *Owj*, *وسى*, comme en Grec *Oïs*, & en Latin *Ovis*.

(1) Voyag. en Perse, Tom. V. pag. 114, édit. in-12.

(2) Hist. des Voyag. Tom. XL. in-12.

(3) De die natali, cap. XVIII.

(4) Page 162.

§. XI.

Origine des Caractères par lesquels on désigne les douze Signes.

Les caractères par lesquels on représente les XII signes du Zodiaque , sont presque tous des hiéroglyphes ou des peintures abrégées des animaux mêmes dont ils portent les noms.

♈ représente les cornes du Bélier.

♉ la tête & les cornes du Taureau.

♊ deux Enfans qui se tiennent par les mains , ou un Enclos , l'Enclos d'Horus.

♋ les deux bras du Cancer ou de l'Ecrevisse.

♌ la première lettre du nom du Lion , en Grec Λ selon l'explication qu'en a donnée M. FRISCH dans les premiers Mémoires de Berlin (1).

♍ les deux premières Consonnes du nom de la Vierge , en Grec Παρθενή , un P & un R , en Grec Π & Ρ.

♎ la Balance même.

♏ la queue du Scorpion.

♐ l'Arc & la Flèche du Sagittaire.

♑ les deux premières lettres du nom du Capricorne en Grec , *Τραγος* , un T & un R ; en Grec τ , ρ.

♒ les Ondes du Verseau.

♓ deux Poissons adossés ou liés ensemble.

(1) En Latin , ou Miscell. Berolin. T. IV. p. 65.



CHAPITRE V.

Des Constellations les plus célèbres dans l'Antiquité.

LES Constructeurs des Calendriers & des Almanachs anciens, marquoient exactement le lever & le coucher des Etoiles & des Constellations les plus remarquables, dont les premiers hommes se servirent pour marquer les Tems.

Comme ces Etoiles ont un mouvement fixe, & que pendant la vie entière d'un Observateur, leur mouvement ne change pas sensiblement, elles furent de la plus grande utilité pour marquer les tems & pour fixer celui des opérations champêtres. On observa dans cette vue & de préférence celles dont le lever ou le coucher se rencontroient avec le commencement des travaux de la Campagne & des Saisons.

Telles furent les Pleyades, Arcturus, Orion, Sirius ou la Canicule, la grande Ourse ou le Chariot, &c.

Ainsi la CANICULE ou Sirius, étoit très remarquable par elle-même, parce qu'elle est la plus brillante des Etoiles. Elle devint chez les Egyptiens la base de leur Calendrier, parce qu'elle se leve lorsque le Nil doit déborder. Ce qui engagea ce Peuple à choisir le moment du lever de cette constellation pour en faire le commencement de son année, désigné par Mercure à tête de chien.

On voit par Hésiode (1) que la moisson commençoit dans la Grèce avec le lever des PLEIADES, Etoiles qui sont dans le signe du Taureau; & qu'à leur coucher commençoient les labours.

Qu'au premier lever d'ORION, ils fouloient les grains (2).

Et que lorsqu'Orion & Sirius étoient au plus haut du Ciel, & qu'ARCTURUS se levoit avec l'aurore, ils s'occupoient de la vendange (3).

On trouve dans Homère quelques traces de ces constellations. Ce Poète rapporte dans l'Odyssée, (4) la manière dont Diane fit périr Orion dans l'Isle d'Ortygie.

(1) Les trav. & les jours, v. 383.

(2) Ib. v. 597.

(3) Ib. v. 610.

(4) Liv. V

Plus bas , Homère réunit plusieurs constellations. « Ulysse , dit-il , plein de » joie , déploie ses voiles , & prenant le gouvernail , se met à conduire sa » Nacelle , sans jamais laisser fermer les paupières au sommeil : regardant attentivement les Pleïades , Arcturus qui se couche si tard , & la grande Ourse , » qu'on appelle aussi le Chariot , qui tourne sans cesse sur son pôle en observant » Orion , & qui est la seule Constellation qui ne se baigne jamais dans les eaux » de l'Océan ».

Si Homère dit ici que la grande Ourse observe Orion , c'est qu'Orion a toujours été représenté comme un grand Chasseur , ainsi que nous l'avons fait voir ailleurs (1) ; & s'il ajoute qu'Arcturus *se couche si tard* , remarque qui a fort embarrassé Madame Dacier , c'est que cette Constellation étant près du Nord & ne restant que peu de tems sous l'horison , se couche en effet beaucoup plus tard que les autres constellations , toutes plus méridionales.

Ces mêmes Constellations sont également désignées dans l'Iliade (2).

« Vulcain , dit-il , représente sur le bouclier d'Achille tous les Astres dont » le Ciel est couronné & toutes les différentes Constellations , les Pleïades , les » Hyades , le violent Orion , & l'Ourse qu'on appelle aussi le Chariot , qui » tournant toujours autour du pôle , paroît toujours à notre vue , & observe » toujours l'Orion. C'est la seule Constellation qui ne se baigne jamais dans les » flots de l'Océan.

Constellations dont il est parlé dans les Livres Hébreux du V. T.

Les Livres Hébreux du V. T. parlent de quelques Constellations qui ne peuvent différer de celles dont nous venons de parler , & qui étoient connues de tous les voisins des Hébreux. Cependant on n'est rien moins que d'accord sur la manière dont on doit rendre les noms par lesquels ils les désignent. On devoit , ce semble , être tiré d'embarras par la version grecque des LXX. qui étant Hébreux & établis à Alexandrie , ne devoient pas se tromper dans la comparaison des noms grecs & hébreux portés par les mêmes Constellations. Cependant ils augmentent eux-mêmes cet embarras , parce qu'ils rendent souvent le même nom par des mots qui n'ont aucun rapport entr'eux.

(1) Génie Allégorique de l'Antiquité , pag. 14.

(2) Liv. XV III.

Job parle de deux Constellations (1), qu'il appelle *Kimeh* & *Kesil*, כִּמְהָ & כֶּסִּיל; elles se retrouvent dans le même ordre dans Amos (2); & elles sont répétées dans Job (3), mais conjointement avec deux autres Constellations עֹשׁ *Osh*, & חֶדְרֵי תֵמָן, *Édrei Theman*. Ces quatre Constellations y paroissent dans cet ordre, *Osh*, *Kesil*, *Kimeh* & *Édrei Theman*.

Les LXX ont rendu *Kimeh* & *Kesil* du premier passage, par les Pleiades & Orion. Ils les ont renfermés en un seul mot dans Amos : au lieu de dire avec l'Hébreu, *celui qui a fait les Pleiades & Orion*, ils ont dit, *celui qui a fait Tout*. Et ils ont traduit ainsi les quatre noms du dernier passage, les *Pleiades*, *Hesperus* (ou le soir), *Arcturus* & les *Appartemens du midi*.

On n'a aucune raison pour croire qu'ils se sont trompés, lorsqu'ils ont rendu dans le premier passage *Kimeh* par *Pleiades*, & *Kesil* par Orion. Et dès-lors toute autre traduction devient hasardée.

Si dans le second passage, ils ont rendu ces deux noms par le mot *Tout*, c'est qu'ils ont cru mieux entrer dans le sens de l'Auteur, & qu'il avoit nommé ces deux Constellations, dont l'une brille au printems & l'autre en hyver, comme l'abrégé de toutes les Constellations ensemble.

Job s'exprime d'ailleurs sur ces deux Constellations d'une manière qui démontre que l'une désignoit l'agréable saison du Printems, & l'autre la saison fâcheuse de l'Hyver. *Pourrez-vous*, fait-il dire par la Divinité, *pourrez vous lier les délices de Kimeh* : comme s'il eût dit, pouvez-vous empêcher le retour du Printems, arrêter la Nature dans les productions agréables & délicieuses dont elle couvre la terre dans cette saison ?

Le nom même de *Kimeh* est parfaitement analogue avec ces idées : il signifie *réjouir, se plaire*; & il tient au mot *Kam* כָּמַח, qui désigne la chaleur & la fécondation.

En parlant de *Kesil*, Dieu demande au contraire à Job, *pourrez-vous délier les cordes de Kesil*; c'est-à-dire, ouvrir le sein de la Terre qui s'engourdit lorsque Kesil paroît : C'est donc l'hyver, stérile & fâcheux, que désigne cette Constellation : & son nom y répond fort bien, signifiant en Arabe, être froid, oisif, engourdi.

Dans le dernier passage, les LXX ont changé simplement l'ordre dans lequel les Constellations sont énoncées dans le Texte Hébreu. C'est *Kimeh*, la

(1) Ch. XXXVIII, v. 31:

(2) Amos V. 8.

(3) Ch. IX. 9.

troisième nommée, qu'ils rendent par les Pleiades : *Kesil*, ou la seconde, qu'ils rendent par Hesperus, ou le Soir. La première, ou '*Osh*', devient chez eux la troisième sous le nom d'*Arcturus*, qui est une des Constellations du Nord.

Hesperus ou le Soir est donc synonyme d'Orion dans les LXX. Il n'est pas difficile d'en rendre raison : Orion est la plus brillante des Constellations qui paroissent au Couchant, & même le soir en hyver, dans cette saison que nous venons de voir être désignée par *Kesil* ou *Orion*.

Il est très-apparent d'ailleurs que par ces quatre Constellations, Job a voulu désigner les quatre points Cardinaux du Monde, l'Orient, l'Occident, le Septentrion & le Midi. Dans ce tems-là, les *Pleiades* désignoient l'Orient, & *Orion* l'Occident. *Arcturus* étoit très-propre à caractériser le Septentrion ; aussi la Vulgate rend le mot '*Osh*' par celui d'*Ourse*, au lieu d'*Arcturus*, qui étoit regardé comme le gardien de l'Ourse.

La Vulgate paroît avoir mieux rencontré ; car Job parle d'*Osh* comme d'un Animal (1). *Est-ce vous*, dit Dieu à Job, *qui ferez paître Osh avec ses petits ?* C'est ainsi que Virgile parlant du Pole, dit, *Polus dum sidera pascet*, tandis que le Pole fait paître les Constellations (2). ABEN-EZRA dans son Commentaire sur Job, SCHINDLER & le Chevalier LEIGH dans leurs Dictionnaires Hébreux, rendent également ce mot par Ourse.

Les Appartemens du Midi désignent manifestement le quatrième côté du Monde, *le Midi*. Il faut entendre par-là très-certainement les signes du Midi, sur-tout le *Capricorne*, où le Soleil se trouve au solstice d'hyver, dans ce moment où il est le plus méridional. On sait d'ailleurs que les XII Signes ont toujours été appelés les *Maisons* ou les appartemens du Soleil.


Quant à l'opinion de ceux qui ont entendu par-là les Constellations du Midi qu'on n'apperçoit jamais d'Europe, elle mérite à peine d'être réfutée.

Du Zodiaque.

Job parle aussi du Zodiaque sous le nom des MAZZAROTH. *Etes-vous capable*, lui demande Dieu (3), *de faire paroître les Mazzaroth en leur tems* : Ce mot désigne un assemblage de Constellations qui paroissent successivement, & qui ne peuvent être que les XII signes du Zodiaque. Aussi, tous les Interprètes en conviennent. Ils ont encore pour eux l'origine de ce mot, dont la racine est מָצַר, *Azar*, qui signifie ceindre, environner ; & מְצֹרָה, *Azor*, une ceinture, une zone.

(1) Chap. XXXVIII. v. 32.

(2) *Enéid*, l. v. 611. (3) Job, au même endroit.



SECTION II.

DIVISIONS DU TEMS.

CHAPITRE PREMIER.

DU JOUR ET DE LA NUIT.

CE que l'unité est aux Nombres, le Jour & la Nuit le sont au Tems & à toutes ses divisions. Aucune maniere de compter les tems qui ne soit composée de Jours & qui ne puisse se réduire à des Jours. C'est le calcul le plus simple & le plus naturel : l'effet nécessaire de l'apparition successive du Soleil & de la Lune, du tems du travail & du tems du repos.

Ajoutons que le calcul s'en formoit de la même maniere que les nombres ; il falloit que ceux-ci allassent en croissant avec les Jours que l'on vouloit compter, ou dont on vouloit conserver le calcul.

On distingue le Jour en *naturel* & en *artificiel*.

Le Jour *naturel* comprend tout l'espace de tems écoulé d'un Soleil à l'autre ; le Jour & la Nuit.

Le Jour *artificiel* se borne au tems pendant lequel le Soleil est sur l'horison ; la portion du Jour pendant laquelle la lumière nous éclaire.

Ce fut une grande question dans l'Antiquité, si l'on devoit commencer le Jour naturel par le Jour artificiel, ou par la Nuit : mais en général on le commençoit par la Nuit ; les raisons qu'on en donnoit, tenoient à la Philosophie de ces tems-là. Avant le Jour avoit été la Nuit : tout étoit couvert de ténèbres au tems du chaos & lorsque la Création commença. Aussi appelloit-on la Nuit *Mere du Jour*. « C'est par cette raison, dit entr'autres ANASTASE SYNAYTE, » Patriarche d'Antioche (1), que les Mythologistes font naître Diane, de Latone

(1) Contemplat. anagogiq. sur les VI. jours. Tome I. de la Bibl. des PP. Paris 1589. in-fol. col. 188.

» avant Apollon ; entendant par Latone la nuit ou le sommeil ». Passage remarquable, & dont nous aurons occasion de faire usage dans la suite.

Les Egyptiens (1), les Gaulois, les Athéniens, les Lacédémoniens, les Peuples d'Italie ; tous les Peuples du Nord (2), Anglo-Saxons, Cimbres, Mæso-Gothiques, &c. comptoient par Nuits.

TACITE (3), en parlant des Germains, dit : « Ils ne comptent point par Jours comme nous, mais par Nuits : la Nuit, disent-ils, amène le Jour ».

JULES-CÉSAR (4) en parlant des Gaulois, leur attribue le même usage. « Ils ne comptent point le tems par Jours, mais par Nuits ; & ils marquent le Jour de leur naissance & le commencement des Mois & des Années, comme si le Jour suivoit la Nuit ».

Sen-night, c'est-à-dire, sept Nuits, étoit chez les anciens Anglois le nom de la Semaine. Chez tous ces Peuples, le Jour commençoit au coucher du Soleil.

Il en fut de même chez les Hébreux, à l'imitation de Moïse, qui compte par le soir les Jours de la Création.

L'Eglise Catholique a conservé cet usage dans son culte : les premières Vêpres pour les Fêtes à célébrer commençant au Soleil couchant.

Les Grecs d'Egypte (5) & les Romains faisoient précéder également la Nuit, mais avec cette différence, qu'ils ne commençoient qu'à minuit.

Les Babyloniens, au contraire, & quelques autres Peuples, comptoient depuis le lever du Soleil ; ce qui est aussi, selon un Auteur François (6), l'usage des Habirans de Nuremberg, & des Isles de Majorque & de Minorque.

Les Ombriens, les Arabes, &c. ainsi que les Astronomes, commencent le Jour à midi.

Le nom du Jour, qu'on prononce *Jor* & *Djor* dans diverses Provinces, paroît être le même que le *Giorno* des Italiens, qui signifie aussi *jour*, & dont nous avons fait *journée*, *journal*, *journalier*, &c. Le mot Italien vient du Latin *diurnus*, dont nous avons fait *diurne* ; & *diurnus* venoit du primitif *di*, lumière, jour.

Di signifiant lumière, jour, s'est aussi prononcé *Dei*, *The*, suivant les divers

(1) ISIDORE, Orig. Liv. V. ch. 10.

(2) HICKES, Trés. des Lang. Sept. T. I, 209.

(3) Mœurs des Germ. ch. II.

(4) Guerre des Gaul. Liv. VI. ch. 17.

(5) Pline, Liv. II.

(6) LE COQ MAGDELAINE.

Peuples qui en ont fait usage : de-là, *day*, jour, chez les Anglois, changé en *dag* & *tag* chez d'autres Peuples du Nord : tandis que les Latins en firent *di es*, pour désigner le jour, nom resté dans *mi-di*, mot-à-mot, le *milieu de di*, ou du jour, & resté dans tous les noms des Jours de la Semaine.

Hè-mar & *Hè-mera* est le nom que les Grecs donnent au Jour. C'est l'article féminin *He*, & le mot primitif *Mar*, éclat, lumière, dont nous avons parlé dans notre Plan général & raisonné (1).

Les Hébreux l'appellent *Iom* & les Arabes *laum*, nom qui vient du primitif *on*, beau, éclatant, brillant; nazale de *O* qui signifie, 1^o. œil, 2^o. lumière, comme nous l'avons vu dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture (2).

La NUIT, dont le nom est à peu près le même en Grec, en Latin, & dans la plupart des Langues d'Europe, comme nous l'avons vu dans le même volume (3), vient de l'Hébreu *נֵיץ*, *nouch* ou *nyk*, qui signifie *repos*; & ce nom ne pouvoit être mieux choisi : aussi a-t-il subsisté invariablement.

Les Orientaux, tels que les anciens Hébreux & les Arabes même modernes l'appellent *lil* ou *leil* : mot qui est sans doute la foible du primitif *lu* qui désigne la lumière, & dont nous avons déjà vu que venoit le nom de Lune.

CHAPITRE II.

Divisions du Jour.

Les besoins de la Société exigeoient qu'on pût indiquer exactement les momens du Jour destinés aux opérations communes. On se dirigea pour cet effet & sans effort sur le Soleil. Sa marche divisoit naturellement le Jour en plusieurs portions, telles que l'aurore, le lever du Soleil, le midi, l'après-midi, le coucher du Soleil, son après-coucher ou le crépuscule.

L'Aurore vient de l'Oriental *Aur*, *אור*, qui désigne la lumière & la couleur d'or, telle que celle de l'Aurore.

Le lever du Soleil s'appelle en Latin *mane*. Ce mot fut primitivement le vocatif de *manus*, qui signifie *bon*, *heureux*. Ainsi ce mot signifioit la même

(1) Page 54.

(2) Page 313.

(3) Page 177.

chose que notre salutation du matin, *bon jour*. Macrobe l'a fort bien vu (1); tout comme il a bien vu que ce mot renfermoit également un souhait. A la vérité, l'adjectif *manus*, bon, vieillit de très-bonne-heure dans la Langue Latine; mais il y laissa des dérivés; tels, *immanis*, non-bon, méchant : & *manè*, qui joint à *eslo*, sous-entendu, peut se rendre par ce vœu, *soyez heureux*.

Ce mot *manus* tient aussi au mot *man*, éclat, lumière : la lumière & la sérénité ayant toujours été l'emblème du contentement, du bonheur : tandis que l'opposé est l'emblème du malheur, de l'infortune.

Le Soir s'appelle en Latin *vesper*; nous en avons fait *Vêpres*. Ce mot se forma de la négation *ve*, en Grec *ε*, ou ; & du mot Oriental *spher* ou *sper*, qui vient de *phar*, & qui signifie également *lumineux*; c'est de-là que se forma aussi le nom du *Saphir*.

Notre mot *Soir*, en Latin *serum*, *serò*, &c. est l'Oriental pur, שָׁרָה, *Sher*, qui signifie obscurité, obscur, brun.

Chez les Grecs, les gens de la Campagne divisoient le Jour, suivant les travaux qu'ils y remplissoient.

Le Matin étoit appelé *Pléthuon*, l'Assemblée, parce que c'étoit l'heure du sacrifice public & de l'Assemblée.

A onze heures commençoit le *jour adulte*, *Hémar en pleiou*.

Le milieu du Jour s'appelle dans Homère, *le moment où l'on apprête le dîner*.

Le Soir s'appelloit *Bou-luton*, le moment où l'on ôte les bœufs de dessous le *joug*. C'est ce qu'on appelle dans certains Cantons, le *décomplé*.

L'on a observé que les Jours d'Offices sont divisés en sept portions, qu'on appelle les *sept Heures Canoniales*, sous ces noms : *Matines* depuis minuit; *Prime*, au Soleil levant; *Tierce*, *Sexte* & *None*, de trois en trois heures; c'est-à-dire, trois, six & neuf heures depuis *Prime* ou le Soleil levant; *Vêpres* au Soleil couchant, & *Complies* ensuite jusqu'à minuit.

Il y eut même un tems où l'on n'avoit point d'autre manière en France de compter les heures; comme on peut le voir par la lettre qu'on lit à la fin des Ouvrages de S. Bernard; par le Roman du Chevalier du Soleil, & par d'autres Livres de ces tems ténébreux.

Selon Macrobe, les anciens Latins divisoient ainsi le Jour : Minuit, le chant du coq, le silence, le point du jour, le matin : mi-di, l'après-mi-di, le Soleil couchant; le soir, la *vêprée*, la lumière, l'heure du coucher, l'heure indue. On

(1) Saturn. Liv. I. ch. 3.

peut à ce sujet consulter *Jacq. André* CRUSIUS, dont le *Traité* a été imprimé dans le II. Vol. des *Antiquités Romaines*, par M. de Sallengre.

On ne tarda pas à sentir l'imperfection de toutes ces méthodes; & l'on en chercha une qui prêtât moins à l'arbitraire & qui fût plus commode. Ce fut de diviser le Jour en douze portions égales, qu'on appella heures, & qui étant répétées pour la nuit, divisèrent en 24 heures la révolution diurne du Soleil & des Astres.

HERODOTE assure (1) que les Grecs furent redevables aux Babyloniens des 12 parties du Jour. Ce Peuple astronome ne pouvoit en effet s'en passer; & elles se transmirent sans doute avec leurs diverses connoissances aux autres Peuples de la Terre.

Les Egyptiens connurent aussi cette division de très-bonne-heure; & ils la désignoient dans leurs allégories par l'emblème d'un Cynocephale, parce, disoient-ils, que cet animal fait de l'eau douze fois par jour, & dans des intervalles égaux. Nous verrons au Chapitre HORLOGE, &c. l'explication de cet emblème, qui sans cela paroîtroit toujours absurde.

Selon Luc TOZZI (2), les Romains apprirent des Grecs, trois cens ans après la fondation de Rome, la division du Jour & de la Nuit, en douze heures du jour & en douze heures de la nuit, partagées en sorte que depuis le lever du Soleil jusqu'au coucher, ils comptoient les douze heures du jour; & depuis le coucher de cet Astre jusqu'à son lever, ils comptoient les douze heures de la nuit. Maniere de compter les heures qui les rendoit fort inégales selon l'inégalité des jours & des nuits: elles n'étoient égales qu'au tems de l'Equinoxe. Ce ne fut que sous les Empereurs qu'on comprit vingt-quatre heures égales d'un minuit à l'autre. Cette division du jour en heures égales, inventée par les Egyptiens, étoit en effet en usage du tems d'Aulugelle, c'est-à-dire, sous Adrien. Mais il paroît que cet usage n'étoit pas encore universel sous les Antonins; puisque Galien crut devoir définir la durée des accès de la fièvre tierce par des heures équinoxiales, c'est-à-dire, *égales*, pour éviter le mécompte qui seroit arrivé, si on avoit pris dans un sens populaire, ce qu'il disoit du nombre d'heures que durent ordinairement les accès de cette fièvre.

Puisque les heures furent inventées dans l'Orient, on ne sera pas surpris que le nom en soit Oriental. Il vient du primitif *hor*, écrit en Hébreu אור, *aur*,

(1) Liv. II. ch. 9. 10.

(2) *Expositio Horarum æqualium seu æquinoctialium & antiquarum*; en 1706. Voyez *Mém. de Trév. Fév. 1707.*

& qui signifie, comme nous l'avons déjà dit, jour, lumière, tems. On disoit d'abord *hora deipnou*, l'heure ou le tems du dîner; *hora dorpnou*, l'heure ou le tems du souper. Il désigna aussi les quatre Saisons de l'Année; les Grecs disoient les *quatre heures* pour ce que nous appellons les Quatre-Tems. Enfin, on s'en servit pour l'espace de tems le plus court qui existe, pour les douze portions du jour ou les douze heures.

On voit dans le P. de Montfaucon (1) les 12 heures représentées sur douze feuilles de plomb, dont chacune offre une figure avec quatre lignes d'une écriture inconnue ou mal faite. La première figure représente un *homme nud*; c'est la première heure, celle où l'on se lève, tandis que la douzième, où l'on a peint la Nuit avec son manteau à étoiles, représente l'heure où l'on se couche: sur la septième on voit *Serapis*, ou le Dieu à *sept lettres*, parce que son nom est composé d'un pareil nombre de lettres.

CHAPITRE III.

Des Semaines.

UNE longue suite de jours fatigue, & la mémoire ne peut s'en conserver aisément: on chercha donc des moyens propres à en former des suites, des assemblages, dont il fût aisé de transmettre le souvenir, & commodes pour l'usage civil. De-là, les SEMAINES.

Ce mot est une altération du Latin *Septimana*, & signifie *Assemblage de sept jours*. La Semaine est en effet de sept jours.

Ici, nous avons nombre de choses à considérer. 1°. Quels Peuples comptent par Semaines.

2°. Dans quel tems fut inventée cette division de jours.

3°. Pourquoi on la fixa à sept.

4°. Quelle fut l'origine des noms qu'on donne à chacun de ces sept jours.

5°. Quelles sont les causes de la manière dont ces noms sont arrangés.

6°. Quelles divisions de jours ont été employées par les Peuples qui n'ont pas fait usage des Semaines.

(1) Antiq. Expl. T. II. Pl. CLXXVII.

ARTICLE I.

Quels Peuples comptent par Semaines.

Tous les Peuples actuels de l'Europe, les Nations Mahométanes de l'Asie, les Indiens, les Japonois, de même que les Juifs, comptent par Semaines.

Cet usage remonte dans l'Orient à la plus haute antiquité.

Les Annales des Chinois disent : « les anciens Rois, au septième jour appelé le *grand Jour*, faisoient fermer les portes des maisons : on ne faisoit ce jour-là aucun commerce, & les Magistrats ne jugeoient aucune affaire. Elles ajoutent : c'étoit-là l'ancien Calendrier (1) ».

Ce passage que nous avons déjà cité (2) est très-remarquable, & donne lieu à une foule de conséquences très-précieuses.

1°. On ne peut plus douter que la division des jours par Semaines, n'ait été connue de la plus haute antiquité.

2°. Puisque le Calendrier qui étoit composé de Semaines, est appelé l'ancien Calendrier, cet usage n'auroit été abandonné qu'insensiblement, ou pour quelque révolution astronomique qu'on aura trouvé plus commode.

3°. Mais, puisque cette division par Semaines a cessé d'être en usage dans la Chine, la même chose peut être arrivée en d'autres Contrées : en sorte qu'on ne sauroit conclure qu'elle n'a jamais été employée par les Peuples même chez qui on n'en trouve actuellement aucune trace.

4°. Il est très remarquable que les Chinois attribuent l'observation du septième jour aux *anciens Rois* ; ce qui semble désigner les Rois antérieurs à Yao ; & qu'ils aient appelé ce jour le *grand Jour*, comme si c'étoit le jour du Jugement dernier, de la fin du Monde. Il n'est pas moins singulier qu'ils s'enfermasent ce jour-là dans leurs maisons.

5°. Enfin, en voyant la Semaine en usage chez les Chinois dès la plus haute antiquité, on ne peut douter que la division septenaire des jours, n'ait été en usage long-tems avant les Hébreux & avant Moïse ; & que ce Législateur ne fit que lui donner une nouvelle force. Après avoir dit, en effet, que Dieu sanctifia le septième jour, & qu'il en fit un jour de repos, ce qui ne pouvoit être qu'en prescrivant aux premiers hommes l'observation de ce jour, Moïse en

(1) Disc. Prélim. du Chou-King, pag. CXVIII. in-4°. Paris, 1770.

(2) Allég. Orient. pag. 48.

renouvella l'usage, en y ajoutant un motif des plus puissans pour les Hébreux : c'est que ce jour-là ils avoient vu rompre les fers dont l'Egypte les avoit accablés si long-tems.

Les Egyptiens & les Chaldéens ont connu la Semaine dès les tems les plus reculés ; & on l'a trouvé chez les Péruviens.

Les anciens Persans en faisoient également usage ; car quoiqu'ils donnassent à chaque jour du mois le nom d'un Ange ou d'une Divinité, ils distinguoient par un nom plus particulier, quatre jours du mois, le 1, le 8, le 15 & le 23 ; ce qui fait que le Savant HYDE appella ces jours-là *les Sabaths des Mages* (1).

Cet usage pénétra aussi dans les contrées du Nord. Les Calendriers Rúniques sont divisés par semaines, & les jours en sont marqués par sept lettres, comme les lettres Nundinales des Romains, & comme nos lettres Dominicales (2).

On croit communément que les Grecs & les Romains n'eurent aucune idée de cette maniere de diviser le Tems. On en voit cependant des traces parmi eux, auxquelles on ne peut se refuser.

Les Grecs rendoient au Soleil, ou à Apollon, un culte particulier, le septième jour du mois, jour consacré dans tous les mois à Apollon, parce, disoient-ils, qu'il étoit né ce jour-là : assertion qui étoit vraie allégoriquement : Apollon étoit le chef de l'harmonie, & cette harmonie étant formée du nombre sept, elle n'étoit complete, relativement aux jours, que le septième.

On voit encore dans Hésiode, que le 1, le 7 & le 14 de chaque mois étoient des jours heureux ; & ces intervalles offrent une image sensible des semaines, ou la division par sept jours. Hésiode leur donne même le nom de *sacré* ; ce qui les rapproche encore plus de la nature des Sabbaths.

Nous verrons à l'article du Calendrier Romain, qu'il offroit aussi des vestiges de la Semaine.

Ces usages tiennent donc à une tradition ancienne, née sans doute avec le genre humain, & qui se transmettant chez tous les Peuples, s'y conserva plus ou moins.

L'observation du septième jour étoit d'autant plus avantageuse, que le repos & le délassement sont absolument nécessaires, sur-tout pour ceux qui sont

(1) Hyde, de la Relig. des Pers. ch. XIX.

(2) Rudbeck, Atlantiq. T. II, 219

livrés aux travaux pénibles des Campagnes. Par-là ils acquéroient de nouvelles forces, pour se livrer à des travaux toujours renaissans ; & dans les instructions de ces jours destinés au repos, ils puisoient des connoissances qui les mettoient à même d'être plus utiles à la Société, qui leur donnoient à leurs propres yeux un nouveau mérite, & qui rétablissoient l'élasticité de leur ame.

PHILON (1) & JOSEPH prétendirent que la division du tems en sept jours, étoit de tout Peuple, & aussi ancienne que le Monde.

Ils avoient certainement raison sur ce dernier article, & même sur le premier, en le restreignant aux Peuples les plus connus de l'Antiquité.

M. l'Abbé SALIER alla donc beaucoup trop loin, lorsque, pour réfuter Philon & Joseph, il entreprit de prouver (2) que les Juifs étoient le seul Peuple qui eût observé le septième jour de la Semaine, comme un jour de Religion & de repos. Il concluoit de ce qu'il ne savoit pas, à ce qui avoit été ; espèce de raisonnement toujours illusoire : les choses de fait ne peuvent se prouver que par des faits : or les faits ne se devinent pas, & ne peuvent non plus se détruire par de simples raisonnemens.

ARTICLE II

Dans quel tems fut inventée la Division par Semaines.

Ce que nous venons de dire, répand déjà une grande lumière sur ce second article. Dès que cette division étoit connue des Chinois & des Egyptiens, comme des Hébreux, elle doit remonter aux premiers Astronomes de la Chaldée ; elle doit être même antérieure au Déluge.

WITSIUS avoit donc raison, lorsqu'il voulut prouver (3) que le Cycle des sept jours, étoit antérieur aux Egyptiens, & qu'il n'étoit pas particulier à ce Peuple.

Il en fut de même du savant ALLIX. Celui-ci fait voir dans son Commentaire sur les cinq Livres de Moïse, que l'on comptoit par Semaines avant Moïse ; il s'appuie pour cet effet de la Genes. VIII. 18. XXIX. 27. de l'Exod. VII. 25. XVI. 5. 23-30 : & de ce que le Décalogue commande seulement de se souvenir du jour du Sabbath. & ne le présente pas comme une loi nouvelle.

(1) De Opific. Mundi.

(2) Mém. des Inf. T. III. in-4°. & T. V in-12.

(3) Ægyptiac. Propos. V. cap. IX.

ALTING a fait un Traité, où il soutient la même Thèse : il voit dans la Genèse une observation perpétuelle du Sabbath. Il expose à ce sujet une remarque critique très-singulière : c'est que toutes les fois que dans l'Ecriture Sainte, une durée est indiquée par le mot *jours*, elle désigne une *Semaine*. Qu'ainsi lorsqu'il est dit que David demeurera sur les terres des Philistins (1) *jours & quatre mois*, l'Ecrivain sacré entendoit par-là une Semaine & quatre mois : qu'ainsi dans la Genèse XXIV, 55, ces mots *jours ou dix*, signifient une semaine ou dix jours ; & que dans le Chapitre IV. du même Livre, *la fin des jours* marque le dernier jour de la semaine, le jour du Sabbath, qui est la fin des jours, lorsqu'on entend la semaine par le mot de *jours*.

ARTICLE III.

Pourquoi on borna au nombre de sept jours, la division du Temps par jours.

On peut indiquer plusieurs raisons de ce nombre *sept*, pour la division des jours, suivant les Peuples qui en firent usage. Les premiers hommes s'en servirent en mémoire des sept Epoques de la Création, célèbres dans l'Antiquité Orientale & qu'on retrouve dans les Livres des anciens Mages de la Perse. D'autres l'adoptèrent, sans doute, parce que la révolution de la Lune est divisée par quartiers de sept jours chacun. Des troisièmes, à cause de leur vénération pour le nombre de sept, ou à l'honneur des sept planètes, ou par toutes ces raisons ensemble.

ARTICLE IV.

Origine du Nom des jours de la Semaine.

Les noms que les jours de la Semaine portent chez les François & chez les Peuples dont la Langue est une altération de la Latine, viennent des anciens Romains, qui leur avoient donné les noms des Planètes.

LUNDI	étoit	<i>Lunæ dies</i> ,	le jour de la Lune.
MARDI,		<i>Martis dies</i> ,	le jour de Mars.
MERCREDI,		<i>Mercurii dies</i> ,	le jour de Mercure.
JEUDI,		<i>Jovis dies</i> ,	le jour d'Iou.
VENDREDI,		<i>Veneris dies</i> ,	le jour de Vénus.
SAMEDI,		<i>Saturni dies</i> ,	le jour de Saturne.
DIMANCHE,		<i>Domini dies</i> ,	le jour du Seigneur.

(1) I. Sam. XXVII. 7.

La plupart de ces noms n'ont pas changé en passant dans notre langue ; mais quelques autres offrent des exemples frappans des altérations qu'éprouvent les mots. *Mercur*e a perdu la première *R* de son nom : *Vénus* ou *Venere* a perdu une de ses syllabes ; on a dit *Venre-di* & puis *Vendredi*, par un changement très-commun en notre langue , lorsque la nazale est suivie d'une linguale. Quant à *Saturne*, on ne le reconnoit plus dans *Samedi* : cependant, il n'est pas impossible de découvrir comment ce dernier mot a pris la place du premier. On aura dit d'abord *Satredi*, puis *Sate-di*, conservé en Languedoc, où ce jour s'appelle *Di-fate* : mais ce concours des deux syllabes *te* & *di* étant embarrassant, *te* se changea insensiblement en *me*.

Quant au Dimanche, c'est une altération du mot *dies Dominica*, nom que les Chrétiens substituèrent à celui du Soleil ; ou plutôt ils ne firent qu'en changer l'objet, puisque le Soleil étoit appelé *Seigneur*, & que la traduction du nom de *Bel*, *Bal* ou *Baal*, est mot-à-mot *Seigneur*. De *Dominica*, on fit *Dominche*, *Dimenche*, *Dimanche*. DIMENCHE est encore en usage dans divers parois.

Les Bas-Bretons ont moins altéré ces noms que les François, avec cette différence, qu'ils font précéder, comme dans la langue d'Oc, le mot générique *jour* ou *di*. Les jours de la Semaine s'appellent chez eux *Dy-llun*, *De-meurz*, *De-mercher*, *Di-ziou*, *Der-guener*, *Des sadorn*, *Dys-sul*. Le nom qui a le plus changé, c'est celui de *Venere*, ou le *v* est précédé du *g*, comme nous avons vu dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture, que cela arrive souvent.

Ainsi tous ces Peuples emprunterent des Planettes les noms qu'ils donnerent aux jours de la Semaine ; & cet usage leur vint de l'Orient.

ARTICLE V.

Causes de l'arrangement qu'on a donné aux jours de la Semaine.

Cependant les jours de la Semaine offrent un arrangement fort différent de celui des Planettes, comme on peut s'en assurer, en comparant les noms des jours avec ceux des Planettes. Cette différence n'a pas été l'effet du hazard ou de l'erreur : elle est une suite des formules harmoniques auxquelles les Egyptiens réduisoient toutes les sciences. Ils comparoient les Planettes à l'Octave de la Musique. Mais une Octave se divise en deux quartes. Les Egyptiens virent donc deux quartes égales dans l'Octave Planétaire ; 1^o. Saturne & le Soleil, 2^o. le Soleil & la Lune.

Ils voulurent donc y adapter les jours, & pour cet effet ils les désignèrent, non par l'ordre physique des Planettes, mais par leur ordre harmonique, en partant de *Saturne* la plus élevée, ou du jour du repos. Ainsi après le Samedi, vint le Dimanche & ensuite la Lune. Ce qui donne le premier & le dernier terme de cette progression harmonique, avec leur terme moyen; & en continuant de quatre en quatre, ils eurent les quatre autres jours, tels qu'ils composent le reste de la Semaine, Mardi, Mercredi, Jeudi & Vendredi.

Cet arrangement présentait d'ailleurs le plus grand rapport avec l'histoire de la Création. Le jour de *Saturne*, étant le premier, représentait fort bien le tems où n'existait encore que le Créateur, le Pere des hommes & des Anges, ce que signifie le mot *Sator* : aussi *Saturne* étoit-il appelé le Pere des Dieux & des hommes.

Le Soleil, placé au quatrième rang, s'accordait avec ce que dit Moïse que le Soleil exista au quatrième jour.

Le Vendredi, ou le jour de *Vénus*, étant le dernier jour, s'accorde avec ce que nous apprend également Moïse, que les œuvres de la Création finirent par celle de la Femme.

Ceux qui aimeront de plus grands détails sur ces rapports harmoniques, trouveront de quoi se satisfaire dans l'ouvrage de M. l'Abbé ROUSSIER sur la Musique des Anciens (1).

Comme cette dénomination des jours s'accorde avec une autre suite fournie par les heures, quelques Anciens ont cru que les jours avoient pris leurs noms du nom même de l'heure par laquelle ils commençoient : (2) ainsi en appelant les sept premières heures du nom des Planettes, & de même les 14 suivantes, la 22^e. heure du premier jour s'appelle *Saturne*, la 23^e. *Jupiter*, la 24^e. *Mars* : en sorte que la première heure du jour suivant s'appelle le *Soleil*; & de-là le nom du second jour. La dernière heure de ce jour s'appellera *Mercury*, & la première du troisième jour, la *Lune*. La dernière heure du troisième jour s'appellera *Jou*; & la première heure du quatrième jour, *Mars*. Ainsi de suite, chaque jour commençant à la quarte de l'Octave, à cause des 3. heures qui sont au-delà des 21. qui font les trois Octaves complètes.

Mais les faits détruisent cette conjecture : il faudroit, pour qu'elle fût juste, que la division du jour en 24 heures, eût existé avant qu'on donnât aux jours les noms qu'ils portent : ce qui n'a certainement pas été.

(1) Paris 1770. in-4°. C'est la date de la première édition.

(2) Dion Cassius, Hist. Rom. Liv. XXXVII.

Il est arrivé dans cet arrangement, une chose très-singulière, & dont il est plus surprenant encore que personne ne se soit aperçu, pas même les Astronomes qui ont parlé de cet arrangement harmonique des jours : c'est que le jour qui est à la suite du Mardi, ne devoit pas s'appeller Mercredi, mais Vendredi, puisque c'est Vénus, & non Mercure, qui est à la quarte de Mars dans l'ordre des Planètes : & de même, le lendemain du Jeudi devoit s'appeller Mercredi, & non Vendredi, puisque Mercure, & non Vénus, est la quarte de Jupiter.

Quelle peut être la cause de ce dérangement ? Seroit-ce que les Egyptiens appelloient Thor ou Mercure la Planète que nous appelons Vénus ? Seroit-ce que dans la suite des tems, on transporta dans l'ordre des jours le jour de Mercure & celui de Vénus, ou par hasard, ou dans la vue que Vénus fermât la marche, comme répondant mieux à l'idée qu'on se formoit du dernier jour de la semaine ?

Ne seroit-ce pas plutôt que les Egyptiens ayant procédé de quatre en quatre, si l'on veut, pour les trois premiers jours de la Semaine, le Samedi, le Dimanche & le Lundi, suivirent ensuite un autre ordre pour les quatre jours restans : assignant au Mardi la Planète supérieure, la plus voisine du Soleil, qui est Mars, & au Mercredi la Planète inférieure la plus voisine du Soleil qui est Mercure ; au Jeudi la Planète supérieure à Mars, Jupiter ; & au Vendredi, la Planète inférieure à Mercure, Vénus ? Ce qui est parfaitement conforme à l'ordre des Planètes & des jours ; & sans doute encore aux idées astrologiques de l'Antiquité, par ce mélange des Planètes supérieures & inférieures.

ARTICLE VI.

Comment d'autres Peuples comptèrent les Jours.

Quelques Peuples adoptèrent d'autres manières de compter les jours & de les nommer. Les Perses donnoient un nom différent à chaque jour du mois, & ils comptoient depuis un jusqu'à trente ; tous leurs mois étant de trente jours, comme dans le Calendrier Egyptien, & dans tous les Calendriers où les cinq jours de l'année au-dessus de 360. étoient comptés séparément, sous le nom d'*Epagomènes*.

Les Grecs, au contraire, divisoient le mois de dix en dix jours ; ce qu'ils appelloient, *mois commençant*, *mois moyen*, & *mois finissant*. Les jours s'y comptoient ainsi d'un à dix : hormis le mois finissant où ils comptoient à la

Romaine , en commençant par le nombre le plus élevé , & finissant par un ; c'étoit ici le dernier jour du mois appelé *hené Kai nea*, la vieille & la jeune : parce que le matin appartenoit à la Lune expirante , & le soir à la Lune renouvelée.

Il est fort apparent que les Grecs tinrent cette façon de compter les jours par dixaines , des Egyptiens , qui outre les Semaines , divisoient aussi les jours par dixaines , ce qui faisoit 36 divisions par an , à chacune desquelles ils faisoient présider autant de Génies , appelés les 36 Décans , nous en parlerons plus bas.

Comme cette division par dixaines est plus commode que celle par sept , il ne seroit pas étonnant que les Grecs eussent abandonné cette dernière pour s'attacher uniquement à celle là.

Les Romains avoient une autre maniere de compter les jours : ils les divisoient de huit en huit , par octaves ; & ils les marquoient , comme on le voit dans leur Calendrier rapporté ci-dessus , par les huit premières lettres de l'Alphabet. Le neuvième jour , ou celui qui recommençoit la huitaine , étoit un jour d'assemblée & de marché , & c'est ce qu'ils appelloient *Nundines* , des mots *non-us* , neuvième ; & *di* , jour.

CHAPITRE IV.

Des Mois.

QUATRE Semaines étoient égales à une révolution lunaire ; ce fut une Lune ou un mois. On eut ainsi une troisième division du tems , plus commode que les autres , parce qu'elle embrassoit une durée beaucoup plus considérable. Il étoit d'ailleurs fort aisé de calculer par Mois , puisque la Lune est toujours invisible la dernière Semaine de son cours : ainsi , dès quelle reparoissoit , c'étoit un Mois nouveau.

Ce nom de *Mois* vient lui-même du nom *Men* , porté par la Lune , comme nous l'avons vu plus haut , chez les Peuples les plus anciens & chez nombre de Peuples modernes. Les Latins firent du mot *Men* celui de *Mensis* , par lequel ils désignerent les Mois. Ils prononcèrent ensuite *Mesis* , au lieu de *Mensis* , comme on le voit sur plusieurs Monumens : de là *Mese* , nom des Mois dans l'ancien François , & qui subsiste encore dans les Dialectes de la Langue d'Oc. Enfin , par une suite de l'usage que nous avons de changer les *e* en *oi* , nous avons changé *Mese* en *Mois*.

Les

Les Hébreux appellerent le Mois יָרֵחַ, *Irhé*, du même nom qu'ils donnoient à la Lune; & il en fut de même chez tous les Peuples.

Les Hébreux appelloient aussi les Mois שָׁדֶשׁ, *'hodesh*, renouvellement, parce que la Lune se renouvelle chaque Mois.

Comme au bout de XII mois tout recommence dans la Nature, on ne compte les Mois que jusqu'à douze, & on les recommence sans cesse dans le même ordre.

Mais pour les distinguer les uns des autres, on leur donna des noms; & ces noms ont varié suivant les tems & les lieux. Nous croyons que le Lecteur verra ici avec plaisir ceux que leur donnerent les Nations les plus célèbres, & les raisons de ces noms; ces développemens tiennent aux connoissances étymologiques & à la Religion de l'antiquité: ils en acquerirent même un plus grand intérêt.

ARTICLE I.

Noms des MOIS chez les Peuples du Midi.

Quoique les noms des Mois dans toutes les Langues semblent avoir été donnés au hasard, il est certain qu'ils furent toujours relatifs à quelque idée qu'on y attachoit: ils étoient trop essentiels pour qu'on leur donnât des noms dénués de sens, & pour qu'on s'écartât à leur égard des règles qu'on observoit dans l'imposition des noms.

A la vérité, il n'est peut-être pas possible de parvenir à expliquer tous les noms qui ont été donnés aux Mois dans la plupart des Langues, soit parce que plusieurs se sont altérés avec le tems; soit parce qu'ils tiennent à des idées particulières dont on a perdu les traces.

D'ailleurs, la plupart se sont transmis d'un Peuple à un autre, en sorte qu'ils vont se perdre dans une antiquité très-reculée. C'est ainsi que les noms des Mois François viennent du Latin: que dans le Nord, ils viennent de l'ancien Saxon: que les Hébreux tinrent des Orientaux les noms de leurs Mois.

Cependant, lorsqu'on remonte aux Langues premières où se formèrent ces mots, on en trouve presque toujours l'origine d'une manière d'autant plus sûre que leur ensemble peint ordinairement l'Année entière, les divers travaux auxquels elle donne lieu, & les Fêtes qu'occasionnent ces travaux & leurs révolutions.

On s'en convaincra sans peine, en parcourant le détail dans lequel nous allons entrer à ce sujet, & auquel nous nous livrons d'autant plus volontiers,

qu'il est agréable de savoir le sens de ces mots qu'on a sans cesse à la bouche & sous les yeux.

Nous verrons qu'ils furent toujours tirés ou des travaux auxquels on étoit appelé pendant la durée de chaque Mois, ou du tems dans lequel ils arrivoient, ou des Divinités auxquelles ils étoient consacrés.

Commençons par les *Egyptiens*.

§. I.

Mois Egyptiens & leur Explication.

Le premier des Mois Egyptiens & le premier jour de ce Mois, leur jour de l'An, s'appelloient également *THOT*, nom Egyptien de Mercure, Inventeur, selon eux, de l'Astronomie. Ce nom signifie *signe*, *signal*; il étoit donc très-bien choisi, puisqu'il faisoit l'ouverture de l'Année. Ce mois commençoit vers la fin de notre Mois d'Août.

Le second Mois s'appelloit *PAOPHI*, & en Grec *Phaôph*, *φωφ* (1). Il commençoit à l'Equinoxe d'Automne : son nom est composé de l'article Egyptien *Pa* ou *Pha*, & du nom Egyptien *hoph* qui signifie Serpent, & d'où se forma le mot Grec *Ophis*, qui a la même signification. Ce mois fut donc très-bien nommé, puisque le moment de l'Equinoxe étoit appelé *tête & queue du Dragon*, & qu'il arrive à la réunion des deux Dragons qui forment le *Caducée*, emblème de l'Année, comme nous l'avons vu dans les *Allégories Orientales*.

ATHYR, troisième Mois, répond à la fin d'Octobre & aux trois quarts de Novembre; il porte le nom de la Déesse *Athyra*, la même que *Vénus* des Grecs sortie du sein des eaux. Le nom de ce mois lui fut donné avec raison : car alors l'inondation du Nil finit; la terre sort de dessous les eaux; la verdure, les fleurs & la fécondité naissent de toutes parts.

CHÆAC, nom du quatrième mois, écrit aussi *CHOIAC*, est le même mot que l'Hébreu *כור*, qui se prononçoit *Kæak* ou *Kuak*, & qui signifie *verdure*, *force*, *puissance*; ce nom convient donc très-bien à un mois où la verdure est en Egypte dans toute sa beauté.

TYBI, nom qui répond au *Tebeth* des Hébreux, commençoit au Solstice d'Hyver; il fut donc avec raison appelé *טוב*, *Tyb*, ou le *Bon*, parce qu'alors le Soleil revient sur ses pas, & ramène avec lui la chaleur nécessaire pour faire meurir les grains déjà avancés.

(1) F R E R E T, T. X X I. des Inscr. & Bel. Lct. pag. 225.

MECHIR, est le sixième Mois Egyptien : il commence vers la fin de Janvier : son nom a beaucoup de rapport au Mois Persan *Mehir*, qui finissoit en Janvier ; & les Persans entendoient par cette Divinité, selon M. FRERET, Vénus céleste, la Mylitta des Assyriens.

PHAMENOTH finissoit après le commencement du Printems : ce nom étoit donc celui de la Lune qui ouvroit le Printems, la Lune par excellence, pendant laquelle on annonçoit une grande nouvelle, celle de la moisson. Ce mot est composé de *Pha*, le ; & de *Men*, Lune.

PHARMUTHI, Mois qui répondoit à la fin de Mars & aux trois quarts d'Avril, étoit le tems de la Moisson, qui se fait encore dans la même saison. Il paroît répondre pour les travaux au Mois Thamuz des Hébreux, tous les deux composés du mot *Muth* ou *Muz*, écrit מוֹץ, *Mutz*, en Hébreu, qui signifie *faire sortir le grain de l'épi, battre le bled*.

PACHON, le neuvième Mois, ou fin d'Avril & Mai presque entier, est composé de l'article *Pa* & du mot *Chon* qui signifie en Egyptien *Hercule*, ou le Soleil devenu fort, comme l'a prouvé JABLONSKY dans son Panthéon Egyptien.

PAYNY, le dixième Mois, vers la fin duquel arrive le Solstice d'Été, est, selon Scaliger (1), le nom que Pharaon donna à Joseph, écrit en Hébreu פֶּעֶנֶךָ, qui a tant de rapport au mot *PÆAN*, si célèbre dans les Hymnes d'Apollon, & que quelques Commentateurs rendent par *Sauveur*.

EPIPHI, onzième Mois, est, selon le même Scaliger, l'*Epaphus* des Grecs, Fils d'Io ou d'Isis. Selon un autre Auteur (2), *phi* est un mot Egyptien qui signifie *Fils* : *EPI* seroit le même qu'*Apis* : ainsi *epi-phi* signifieroit le Fils d'Apis ou d'Osiris, mari d'Io. *Epaphus* des Grecs seroit alors un nom purement Egyptien.

Enfin, **MESORI**, nom du dernier Mois, paroît le même nom que celui de l'Égypte en Hébreu & chez les Arabes.

Ajoutons qu'Herodote dit, dans son Liv. II, que les noms des jours & des Mois Egyptiens sont des noms de Divinités.

Les Anciens nous ont transmis douze Vers Grecs (3) tirés d'un Recueil d'Epigrammes, qui contiennent chacun le nom d'un Mois Egyptien, & ce qui le rendoit remarquable. On voit par-là que dans le Mois appelé *Thot*, on faisoit la vendange.

(1) Emend. Tempor. pag. 391.

(2) Schmidt.

(3) ADRIEN Jun. T. VIII. Antiq. Grecq. Col. 219.

La pêche étoit abondante au mois *Paophi*.
 Dans *Athyr* se levoient les Pleiades.
 Les Champs étoient déjà verts au Mois *Chœac*.
 Les Magistratures se renouvelloient au Mois *Tybi*.
 La Mer devenoit navigable en *Mechir*.
 Les Armées entroient en campagne à *Phamenoth*.
Pharmuthi étoit brillant de roses.
 En *Pachon*, la moisson.
 En *Payni*, la récolte des fruits.
 Les raisins grossissent en *Epiphi*.
 En *Mesori*, le Nil féconde les campagnes en les inondant.

§. I I.

Noms des Mois Hébreux & leur Explication.

Il paroît que dans l'origine, les noms des Mois, chez les Hébreux, n'étoient désignés que par des noms de nombre ; qu'on les appelloit premier, second, troisième, &c. On peut même dire qu'il en étoit ainsi chez tous les Peuples, sur-tout chez les Romains, qui, lors même qu'ils eurent donné des noms à la plupart de leurs mois, continuèrent d'en désigner quatre par leurs anciens noms de nombre, qui sont ceux de Septembre, Octobre, Novembre & Décembre ; ou le septième, le huitième, le neuvième & le dixième : noms que nous avons conservés, quoiqu'ils ne leur conviennent plus depuis qu'on a mis à la tête de l'Année deux Mois qui venoient après ceux là ; tant est forte l'habitude, & tant il est difficile de changer les usages publics.

Les Hébreux donnerent ensuite aux Mois des noms particuliers : on en trouve du moins trois usités du tems de Salomon, *Siv*, *Ethanim* & *Bul*, sans compter le nom d'*Abib* que Moïse donne au premier Mois.

Mais ceux-ci firent dans la suite place à d'autres qui furent constants depuis le retour de la captivité, & que les Juifs conservent encore.

SCALIGER, GROTIUS, &c. les plus grands hommes ont été fort embarrassés de ces premiers noms ; ils les ont cru Phéniciens, Chaldéens, Egyptiens, & n'ont pas cru possible de les expliquer, ou l'ont mal fait. Nous les expliquerons en même tems que les noms qu'on leur a substitués.

NISAN est le premier des Mois Hébreux ; il commençoit avec l'Equinoxe du Printems, & fut très-bien nommé, puisqu'il vient du mot נִסַּן, *nis*, qui signifie

étendard, enseigne. On voit qu'il prit son nom de la même cause que le premier des Mois Egyptiens. Bochart a très-bien vu cette étymologie du mot Nisan. Dans Moysé, ce Mois s'appelle ABIB ; nom qui ne lui convient pas moins, ce mot signifiant *verdure, fruits mûrissants* ; & tel est l'état des Campagnes de la Phénicie & de la Judée à cette époque.

IJAR, second Mois qui répond à Avril & à Mai, est le tems des Fénaisons. Le mot Hébreu יָאָר, *Jar*, signifie *terrein arrosé, prairies* : les Arabes en ont fait جَر, *Gjar*, qui signifie *pâturage, 2°. pâture.*

SIVAN, troisième Mois, répondant à Mai & Juin, paroît le même que le Mois SIV ou *Ziv* du tems de Salomon (1) ; mais indiqué alors comme le second Mois. Ce mot s'écrit en Hébreu זִיב, *ziv* ; & זִיז, *ziz* ; & comme ce dernier est le nom générique des animaux, ce Mois désigne donc le tems où les bestiaux se répandent dans les campagnes qu'on commence à leur abandonner à cette époque, dans laquelle les biens de la terre sont déjà renfermés pour ces Contrées Orientales.

THAMUZ, Mois qui commençoit au Solstice d'Été, au moment que le Soleil commence de s'en retourner, est le nom d'une Divinité Phénicienne, de *Thamuz*, ou Adonis, qui n'est autre que le Soleil, dont on célébroit la Fête au Solstice, comme nous le verrons dans la suite.

AB, Mois qui commence à la fin de Juillet, signifie *Fruit* : c'étoit le tems de la récolte des fruits.

ELUL, commençant à la fin d'Août, doit signifier les *pressoirs* ; venant de לֹל, *Lul*, une *vis, escalier en vis*. C'est le tems de la vendange en Phénicie.

THISRI, septième Mois, commençant à l'Équinoxe d'Automne ou de Septembre : c'est, de l'aveu des Commentateurs, le même mot que celui de תִּירוֹשׁ, *thirosh*, qui signifie *moût, vin nouveau*, parce que c'est dans ce Mois qu'on commence à en boire. La racine n'en existe qu'en Arabe, & non en Hébreu, dans le mot دَرَس, *darsh*, qui signifie *l'action de broyer, de triturer les fruits, d'en extraire les sucs.*

Ce même mois étoit appelé auparavant le Mois ETHANIM (2), ce qu'on traduit par le Mois des *Forêts* : mais cette signification ne présente nulle idée, & n'a nul rapport aux travaux & à la Nature de ce Mois. Rien de plus naturel cependant que le nom d'*Ethanim* donné à ce mois, dès qu'on regarde la

(1) I. Rois VI. 1.

(2) I. Rois VIII. 2.

lettre *E*, qui est à la tête du mot *Ethaniz*, comme un simple article. On a alors le mot *Thanim* qui signifie *Dragon*, & qui répond parfaitement au nom de *Paophi* ou du *Dragon*, donné au même Mois par les Egyptiens, comme nous l'avons vu ci-dessus, & pour la même raison, parce qu'il commence également à l'Equinoxe d'Automne.

MARSHESVAN; ce Mois répond à la fin d'Octobre & aux trois quarts de Novembre; son nom est composé de trois mots, 1°. de la préposition *M*, qui désigne les noms; 2°. de רחש, *rhes*, qui signifie en Hébreu *bouillonner*, & en Arabe راحس, *rhats*, laver, mouiller, & dont le substantif signifie *terre inondée*; & 3°. du mot שבע, *Sevang*, qui signifie *sacieté*, *abondance*. C'est donc mot à mot, *le mois abondant en pluies*; ces pluies de la première saison, si salutaires à la Palestine. Ce Mois s'appelloit auparavant בול, *bul* (1), qui signifie *pluie*, *bouillon*: & d'où vint MA-BUL, *le Déluge*, mot-à-mot, *pluie très-grande*.

CASLEU ou *Caslif*, qui répond à la fin de Novembre & aux trois quarts de Décembre, tire son nom de la plus belle des Constellations appelée *Cafil* en Hébreu, & que nous appelons *Orion*, comme nous l'avons vu ci-dessus. Parce qu'elle se levoit dans ce Mois, non-seulement elle lui donna son nom, mais on s'en servit aussi pour désigner nos six Mois d'Hyver pendant toute la durée duquel elle paroît sur l'horizon qu'elle embellit. N'omettons pas que des Savans ont dérivé le nom de *Casleu*, d'un mot Hébreu qui signifie *mauvais tems*; mais cette étymologie s'accorde mal avec la température de ce mois dans la Palestine.

TEBETH, dixième Mois des Hébreux, & qui commence avec le Solstice d'Hyver. Ce nom a le plus grand rapport avec *TYBI*, qui est chez les Egyptiens le nom de leur Mois qui commence également au Solstice d'Hyver. Ces deux noms ont donc la même origine, venant de *Tub* ou *Tyb*, טוב, qui signifie *bon*, *fortuné*, *avantageux*. C'est le tems où la terre, dans la Palestine de même qu'en Egypte, est couverte de verdure & de bleds naissans qui donnent la plus grande espérance.

SHEBAT est l'onzième mois des Hébreux. Son nom a le plus grand rapport avec le mot Hébreu qui signifie *sept* & *repos*: il a encore beaucoup de rapport avec un autre mot Hébreu qui signifie *verge*, *bâton*, *sceptre*; mais je ne vois nul rapport entre les idées que présentent ces mots & le Mois dont il s'agit.

ADAR, dernier Mois des Hébreux, & celui des purifications & des expia-

(1) I. Rois VI. 8.

tions par le feu chez tous les anciens Peuples. L'origine de ce nom n'est pas difficile à trouver d'après cette observation. Les Persans appellent le mois de Mars, dont celui-ci renferme les trois quarts, *Ader-Mah*, mois du *Feu* : c'est de-là que vient le nom d'une de leurs Provinces, l'*Ader-Bijan*, mot-à-mot, la *maison du feu*. Il est vrai qu'on prononce aussi ce mot *Azer* & *Azur* ; mais ce changement de prononciation ne peut altérer les rapports d'*Adar* & d'*Ader*.

§. III.

Mois des Syriens.

Les noms des Mois chez les Syriens sont à peu près les mêmes que ceux des Hébreux, soit qu'ils les aient empruntés d'eux, soit que les uns ou les autres les aient empruntés des Chaldéens, comme il est plus apparent.

Le premier de ces Mois est NISAN, répondant à Avril.

Le 2^e est IJAR. Ces deux Mois s'appellent par conséquent de la même manière que chez les Hébreux.

Le 3^e est KHEZIRON, ou le Cochon, le Sanglier : il finit au Solstice d'Été : c'est ce Sanglier qui tue Adonis ou Thamuz.

Le 4^e, THAMUZ,

Le 5^e, OB, en Hébreu *Ab*.

Le 6^e, ELUL.

Le 7^e, THISRI premier.

Le 8^e, THISRI second.

Le 9^e, CONUN premier.

Le 10^e, CONUN second.

Le 11^e, SHEBAT.

Le 12^e, ADAR ou ODOR.

} Sont communs aux Syriens & aux Hébreux.

} Les deux mois d'Hyver. Ce mot est Arabe, & signifie *brasier*.

} Communs aux Syriens & aux Hébreux.

Le P. BENNETTI, dans sa *Chronologie* (1), attribue également ces Mois aux Chaldéens ou Babyloniens, & aux Assyriens.

§. IV.

Mois des Bithyniens.

L'année de ce Peuple Asiatique commençoit à l'Equinoxe d'Automne le 24

(1) T. I, 426.

Septembre ; & presque tous leurs Mois portoient des noms de Divinités.

1. HERÉUS , ou Mois de Junon , de la Souveraine des Cieux.
2. HERMEIUS , ou Mois de Mercure.
3. MÉTROUS , ou Mois de la Mere des Dieux , de Cybele.
4. DIONYSIUS. , ou Mois de Bacchus.
5. HERACLEIUS , ou Mois d'Hercule.
6. DIUS , ou Mois de Jupiter , d'Iou.
7. BENDIÉUS , ou Mois de Diane.
8. STRATEIUS , ou Mois des Armées en Campagne.
9. ARPEIUS , ou Mois du Dieu Mars.
10. PERIÉPIUS , qui peut signifier *Mois des travaux* : on l'appelle dans d'autres listes PRÉSTIUS , le brûlant : c'est la fin de Juin & les trois quarts de Juillet.
11. APHRODISIUS , ou Mois de Vénus.
12. DÉMÉTRIUS , ou Mois de Cérès.

§. V.

Noms des Mois chez les Athéniens.

De même que dans nos Contrées , chaque ville a ses mesures & ses poids particuliers ; ainsi chacune des Républiques Grecques avoir assigné aux XII Mois de l'année des Noms différens. La plupart de ces noms se perdirent peu à peu , soit lorsque les Grecs , soumis à l'Empire Romain , commencerent d'en adopter les usages , soit lorsque ces Républiques furent anéanties elles-mêmes par les invasions des Barbares : il ne reste donc de la plupart de ces noms que des fragmens informes. Ceux qui se sont conservés le plus exactement , sont les noms des Mois Athéniens & les noms des Mois Grecs Syro-Macédoniens ou des Empires Grecs élevés sur les ruines de l'Empire d'Alexandre.

Ces deux Catalogues étoient dignes en effet de nous être transmis ; le second , par l'étendue des Pays où il fut en usage ; & le premier , par le rôle brillant que joua la République d'Athènes , & sur-tout par le ton qu'elle donnoit aux Arts & à la Littérature entière , étant l'Ecole du Monde.

On trouve cependant quelques variétés dans les Anciens à l'égard de la place qu'occupaient quelques Mois Athéniens ; sur-tout ceux qu'on appelloit *Pyanepsion* & *Anthisterion*. Les uns comptoient le premier de ces mois pour le quatrième mois de l'année ; & selon d'autres , il ne fut que le cinquième.

Le

Le second de ces deux mois, selon un grand nombre de Savans, étoit le sixième mois de l'année; & selon d'autres, il ne fut que le huitième. Avec le Savant Corfini, nous les compterons pour le cinquième & pour le huitième, & nous rapporterons en peu de mots, lorsque nous serons à leur article, les raisons d'après lesquelles on se fondoit de part & d'autre. Nous dirons en généra' ici, qu'ils pouvoient avoir tous raison, parce qu'il paroît que les Athéniens ont varié eux-mêmes à cet égard; & que vers les derniers tems de la République, ils transposèrent quelques-uns de ces mois.

Ajoutons qu'ils varient également pour le commencement de leur année. Dans les tems primitifs, elle devoit commencer après le Solstice d'Hyver, tout comme nous la commençons au mois *Gamelion* ou Janvier; puisque leur mois intercalaire étoit le mois *Posideon*, ou de Décembre, & que le mois intercalaire fut toujours dans l'origine le dernier.

Les Athéniens transporterent ensuite le commencement de leur année à la nouvelle Lune après le Solstice d'Été, ou au mois Hecatombeon, qui répond à notre mois de Juillet (1). Ce qui occasionna ce changement, fut sans doute pour se conformer aux Jeux Olympiques qui commençoient à la pleine Lune après le Solstice.

HECATOMBEON. Tel fut donc le premier des mois Athéniens dans les beaux tems de cette République: il dut ce nom aux sacrifices ou aux hecatombes qu'on y offroit, à cause du renouvellement de l'année, & afin que les Dieux répandissent leur bénédiction sur elle.

METAGITNION, mois d'Août: ce mot signifie *voisinage*, *action de voisiner*. Il dut ce nom à une Fête qu'on célébroit dans ce mois, & pendant laquelle des Personnes de diverses Tribus campoient sous des tentes, & se réunissoient en société.

BOEDROMION, mois de Septembre: ce mot signifie *secours*. On dit qu'il fut appelé ainsi, à cause de la victoire que Thésée remporta dans ce mois sur les Amazones. Voilà donc encore les Amazones battues à l'Equinoxe d'Automne, comme elles l'avoient été à l'Equinoxe du Printemps par Hercule. C'est encore dans ce même mois où Hercule secourut les Lapithes contre les Centaures: ainsi ce nom de *secours* est dû à la nature même des travaux agricoles, auxquels ce mois donnoit lieu dans l'Attique.

(1) FRERET, T. XXV. des *Insc. in-12*. p. 185. & SCALIG. *Emend. Tempor.* Ces deux Savans prouvent fort bien contre le P. PETAU & contre DODWELL, que ce mois ne commençoit qu'à la nouvelle Lune après le Solstice, & non au Solstice même.

MAIMACTERION ou le *Propice* ; c'étoit un nom de Jupiter auquel ce mois étoit consacré. Ce nom paroîtroit signifier l'*Invincible* ; mais les Anciens le rendent par *Meilikhius* ou *Propice*. On peut réunir les deux sens, en disant que cette épithète signifie *ne se laisser pas de faire du bien*.

PYANEPSION, ou le mois des *Fèves*, parce que le sept de ce mois on se régaloit de fèves, en mémoire, disoit-on, du festin que firent ceux qui revinrent de Crète avec Thésée, lorsqu'il eut vaincu le Minotaure. Cette Fête & le nom de ce mois étoient très-anciens, puisqu'ils précèdent le tems où les Fèves ne furent plus appelées que *Kyanoi*, nom qu'elles portèrent dans les beaux jours de la Grèce. Plutarque dit expressément (1) que ce mois répond au mois *Athyr* des Egyptiens, & au mois *Damatrius* (ou de Cérés) des Béotiens. Il nous apprend ailleurs (2) que Démosthènes mourut le 16 de ce mois. Mais il est démontré que le mois *Athyr* étoit le mois de Novembre : *Pyanepsion* répondoit donc au mois de Novembre ; & étoit ainsi le cinquième mois de l'année Athénienne. Ceux donc qui avec SCALIGER ne le regardent que comme le quatrième, & le placent avant le mois Maimacterien, brouillent tout, & n'ont pas une juste idée des mois Athéniens. Les raisons dont s'appuie SCALIGER (3) sont si foibles, qu'on est étonné qu'il ait pu s'y laisser surprendre.

POSIDEON ; ce nom signifie mois de *Neptune* : il indique fort bien les pluies qui tombent à l'entrée de l'Hiver. C'est le mois de Décembre. Les Romains célébroient dans ce mois les Fêtes de Neptune, auxquelles nous avons fait succéder la Fête de Saint Nicolas, Patron des Mariniers. Cependant chez les Romains, c'est Février qui étoit consacré à Neptune ; mais par la même raison que Décembre chez les Athéniens, parce qu'il fut le dernier mois des Romains & leur mois intercalaire, tout comme dans l'origine *Poseideon* fut le dernier mois des Athéniens, & constamment leur mois intercalaire.

GAMELION, septième mois, répond à celui de Janvier, commençant à la nouvelle Lune après le Solstice d'Hiver. Il signifie le mois des *Noces*, & étoit consacré à Junon, Déesse du Mariage. On retrouve les mêmes usages chez les Romains pour le mois de Janvier.

ANTHETERION ; le nom de ce mois signifie le mois des *Fleurs*. Les Savans ont été fort opposés, comme nous l'avons dit, sur son rapport avec nos mois.

(1) Traité d'Isis & d'Osiris, n°. 69.

(2) Vie de Démosthènes, à la fin.

(3) Emendat. Tempor. p. 31, &c.

Les uns, comme THEODORE de GAZA dans son Traité des Mois Attiques, *Lilio Gregorio GIRALDI* dans son Calendrier Grec & Romain, *Pierre HAGUELON* dans son Calendrier Hébreu, Grec & Latin, *Jean LALLEMANT* dans son Année Attique, *Pierre CHATELAIN* dans son Traité des Fêtes Grecques (1), &c. placent ce mois dans l'Automne à la suite du mois Pyanepsion. Mais SCALIGER (2), l'Abbé d'AUBIGNAC (3), le P. Edouard CORSINI (4), s'appuyant de PHILOSTRATE qui parle des fleurs que ce mois produisoit, le reculent jusqu'après celui de Gamelion, & en font le huitième mois de l'année Attique, qui répond ainsi au mois de Février.

ELAPHÉBOLION, ou mois de Mars, dut son nom aux gâteaux en forme de *Cerfs*, dit on, qu'on offroit en ce mois à Diane Chasseresse. Mais comme ce mot signifie *Mois de celle qui perce les Cerfs*, il est plus à présumer qu'il tire son nom de Diane elle-même, dont le Cerf étoit le symbole, que des gâteaux qu'on lui offroit.

MUNIKHION; ce mois, le dixième de l'année Attique, commençoit à la nouvelle Lune après l'équinoxe du Printems : il répond ainsi au mois d'Avril. Ce mois s'appella ainsi, parce qu'il étoit consacré à Diane, surnommée *Munykha*, & adorée sous ce nom, même à Pygela en Ionie. C'étoit aussi le nom d'un Port d'Athènes, sans doute parce qu'il y avoit dans son voisinage un Temple de cette Déesse. Elle étoit très-bien nommée; cette épithète *Munykha* étant composée du mot *Mun* ou *Moune*, seule, & du mot *nyes* qui signifie Nuit; Diane ou la Lune est en effet la seule qui préside à la Nuit.

THARGELION; ce mois dut son nom, à ce qu'on assure, à l'usage qu'on avoit d'offrir dans ce mois, qui répond à celui de Mai, les prémices des biens de la Terre à Apollon & à Diane, dans des vases appelés *Thargeles*. Il est plus probable qu'il tire son nom de l'accroissement de la chaleur à cette époque; il viendrait alors de *Theros*, chaleur, & *Gé*; la Terre. Ajoutons qu'Apollon & Diane répondent fort bien au signe des Gemeaux qui président à ce même mois & qui furent représentés dans quelques Calendriers sous la figure d'un homme & d'une femme.

SKIOPHORION, dernier & douzième mois, qui répond à la fin de Mai &

(1) Tous ces Ouvrages sont réunis dans le VIII. Vol. des Antiq. Grecq.

(2) Emend. Tempor.

(3) Pratique du Théâtre, Tom. III.

(4) Fast. Attiq. T. II.

au mois de Juin jusqu'au Solstice, signifie le *mois où l'on porte le parasol ou le Dais*. On célébroit le 12 de ce mois une Fête solennelle où les Athéniens portoient en procession, sous un dais, la Statue de Minerve; & les Arcadiens, la Statue de Bacchus.

§. VI.

Mois des Béotiens.

On ne nous a conservé les noms que de sept de leurs mois.

BUCATIUS : c'étoit le premier mois de l'année Béotienne; il répondoit, selon Scaliger, du tems d'Epaminondas, au mois de Janvier : mais dans l'origine, & du tems d'Hésiode, il ne commençoit qu'au lever matinal des Pleyades, qui font partie du Signe du Taureau. C'est donc de-là que viendrait le nom de ce mois. *Bu* ou *Bou* signifie *Bœuf* en Grec; & *kateios*, qui revient : Scaliger (1) croit que c'est à cette manière de commencer l'année que Virgile fait allusion, lorsqu'il dit :

» Candidus auratis aperit cum cornibus annum.

» Taurus.

Le Taureau brillant aux cornes dorées fait l'ouverture de l'année.

HERMEUS, c'est-à-dire, mois de Mercure, étoit le second.

PROSTATERIUS, le troisième, dut son nom à Apollon *Prostateus*, c'est-à-dire, Chef, Président : il étoit le Chef des Muses.

HIPPODROMIUS, le septième, tiroit son nom des Courses de Chevaux, qui avoient sans doute lieu dans ce mois.

PANEMUS, le huitième, portoit un nom commun à des mois Macédoniens, Corinthiens, Siciliens, &c. Il doit venir du mot *Pan*, tout, & du mot *Nemos*, pâturages, & désigneroit ainsi le tems où les bestiaux pouvoient pâturer par-tout.

AIALCOMENE, le dixième, portoit un des noms Thébains de Minerve, à laquelle il étoit sans doute consacré.

DAMATRIUS, le onzième, signifioit le mois de Cérès : Plutarque nous apprend, comme nous l'avons vu, qu'il répondoit au mois de Novembre, à l'*Athy* des Egyptiens.

Sur ces sept mois, il y en a donc quatre qui portent des noms de Divinités.

(1) Emend. Temp. p. 54. de Periodo Thebana.

§. VII.

Mois des Lacédémoniens.

L'Histoire ne nous a transmis les noms que de cinq mois des Lacédémoniens :

Le sixième, appelé GERÆSTUS, d'un surnom de Neptune qui peut signifier le *Vénérable*.

Le septième, appelé ARTEMISIUS, du nom de Diane.

Le huitième, HECATOMBÆUS, comme le premier mois Athénien.

Le neuvième, PHLYASIUS, ou le bouillant. Scaliger (1) convient que c'est le mois dans lequel mûrissent les fruits de la Terre : ce qui s'accorde fort bien avec l'explication que nous donnons de son nom.

Le onzième, CARNIUS, qui prit son nom d'Apollon Carnéen. On y célébroit les Carnées ou la Fête d'Apollon, à la pleine Lune. C'étoit aussi un mois des Corinthiens & des Syracusains ; chez ce dernier Peuple, il fermoit l'année, tandis que Scaliger croit qu'il l'ouvroit chez les Lacédémoniens.

§. VIII.

Noms des Mois Macédoniens.

Les noms des mois Macédoniens sont des plus barbares ; voici comme on les trouve dans CORSINI (2) & dans tous les Auteurs qui en ont traité.

Dius, Apellæus, Audinæus, Peritius, Dystrus, Xanthicus, Artemisius, Daesius, Panemus, Lous, Gorpæus, Hyperberetæus.

Ces mois commencent avec l'équinoxe d'Automne ; mais dans l'origine les deux derniers étoient avant tous les autres. C'est donc de cet arrangement primitif qu'il faut partir pour découvrir l'origine de leurs noms.

Gorpæus, premier mois de l'année Macédonienne, commençant à l'équinoxe d'Automne, répond à la fin de Septembre & au mois d'Octobre. On ne trouve rien dans les Anciens qui serve à expliquer ce nom ; mais il paroît re-

(1) Ubi suprà, p. 57.

(2) Fast. Attiq. Tom. II.

nir au primitif *Gor*, qui signifie cercle, révolution, & à *épi*, signifiant *est* : *Gorpiæus* signifieroit donc le mois du renouvellement.

Hyper-bæreteus, est composé du verbe *bériffein*, qui signifie *semer*. Octobre & Novembre auxquels il répond, sont en effet le tems des semailles.

Dius paroît signifier le mois de Jupiter, appelé en Grec *Dios*.

Apellæus, commence au solstice d'hiver, au tems où l'on se rassemble dans les Villes ; & où dans les Républiques on s'occupoit des affaires publiques. Ce mois fut donc très-bien nommé, *le mois des Assemblées*.

Dysirrus, commençant à la fin de Mars, tems des gros travaux de la Campagne, fut aussi très-bien nommé : composé de *dys* & de *trus*, il signifie *travail pénible, difficile*.

Xanthicus répond à la fin d'Avril & à Mai : il signifie *le mois où la Terre se colore & s'embellit*. On célébroit pendant sa durée les Fêtes Xantiques.

Artemisius est le mois consacré à Diane.

Dæcius est la fin de Juin & Juillet : il signifie, *le mois brûlant*.

Panemus, fin de Juillet & Août, signifie, comme nous l'avons déjà dit, *Mois où les bestiaux peuvent pâturer par-tout*. Les Corinthiens & les Siciliens avoient un mois appelé de même, il étoit chez eux le dixième : ils avoient aussi un mois appelé *Gorpiæus*.

Les noms de ces mois, bornés d'abord à la Macédoine, s'étendirent avec les conquêtes d'Alexandre le Grand & de ses successeurs. Adoptés en Asie, ils y furent connus sous le nom de Syro-Macédoniens.

§. I X.

Mois des Habitans de l'Isle de Chypre, & sur-tout de Paphos.

Les Habitans de Paphos donnerent à Auguste une singulière marque de flatterie, en changeant les noms de leurs mois, & en les empruntant de mots relatifs à l'origine & aux dignités de ce Prince. Leur ensemble formoit ainsi une inscription à son honneur. Tels furent ces noms, en commençant à l'équinoxe de l'Automne :

1. <i>Aphrodisius</i> ,	Descendant de Vénus
2. <i>Apo-gonicus</i>	Issu
3. <i>Ainicus</i>	d'Enée, & de
4. <i>Julus</i>	Jule
5. <i>Cæsarius</i> ,	César.

6. <i>Sebastus</i> ,	Auguste.
7. <i>Autocratoricus</i> ,	Empereur.
8. <i>Demarkhexusus</i> ,	Tribun du Peuple.
9. <i>Plethypatus</i> ,	Consul presque perpétuel.
10. <i>Arkhiercus</i> ,	Souverain Pontife.
11. <i>Estius</i> ,	Citoyen.
12. <i>Romaius</i> .	Romain.

§. X.

Noms des Mois chez les Romains.

L'origine des noms que les Romains donnerent aux mois, est d'autant plus agréable, qu'en les expliquant, on fait connoître en même tems la raison que les François, & plusieurs autres Peuples Modernes, donnent aux mois qui composent leur année, parce qu'ils les emprunterent des Latins.

Dès les commencemens, ce Peuple ne désignoit les mois que par leur ordre numérique, ainsi que le pratiquerent presque toutes les Nations; de-là les noms que portent encore quatre de ces mois, *Septembre*, *Octobre*, *Novembre*, *Décembre*, c'est-à-dire, septième, huitième, neuvième & dixième, parce qu'ils se trouvoient, comme nous l'avons déjà dit, dans cette place lorsque l'année commençoit au mois de Mai, ou à l'équinoxe du Printems.

Cependant l'année Romaine n'avoit pas toujours commencé à cette époque: avec celle d'un grand nombre de Peuples, elle commençoit en *JUIN*: de-là le nom de ce mois. *Junius*, c'est son nom Latin, se forma du Latin *Junior*, qui signifie *plus jeune*; parce que l'année se renouvelloit en se rajeunissant. Et c'est par cette raison qu'il étoit consacré à la Jeunesse.

C'est par la raison opposée que le mois qui précède celui-ci s'appella *MAI*: il terminoit l'année; c'étoit donc le mois des Vieillards, des Anciens, de ceux qu'on appelloit *Mai-ores*. De-là le nom de ce mois. Aussi regardoit-on comme de mauvais augure de se marier dans ce mois de décrépitude; usage qui devint loi, comme toutes les Coutumes; & dont on chercha en vain la raison, lorsque ce mois étant devenu le cinquième & celui de Juin le sixième, on ne sçut plus qu'ils avoient commencé & terminé l'année.

Ils n'est donc pas surprenant que les Savans Romains aient fait de vains efforts pour découvrir l'étymologie du nom de ce mois: que les uns aient dit qu'il fut appelé ainsi, parce que les Tulsulans l'avoient consacré à Iou, le

plus grand des Dieux : que Cincius l'ait fait venir de Maia, femme de Vulcain , parce qu'au premier de Mai le Flamine ou Grand-Prêtre de Vulcain offroit un sacrifice à cette Déesse, que Pison a cru cependant qu'on appelloit *Majesta* & non *Maia*. Selon d'autres, *Maia* étoit la mere de Mercure. CORNELIUS LABEO disoit au contraire que *Maia* étoit la Terre; qu'elle dut ce nom à la grandeur; qu'on l'appelloit *Grande Mere* dans les sacrifices qu'on lui offroit; que par cette raison on offroit à *Maia* une truie pleine, victime consacrée à la Terre; & qu'on l'honoroit avec Mercure, parce qu'elle concourt avec lui à la formation de la voix : il ajoute encore pour prouver que *Maia* est la Terre, que le Temple de *Maia* fut consacré le premier Mai, sous le nom de *bonne Déesse*, la même que la Terre, appelée aussi dans les livres des Pontifes *Fauna*; *Ops*, & *Fatua*. *Bonne*, parce qu'elle est la source des biens; *Fauna*, parce qu'elle favorise tout ce qui respire; *Ops*, parce que rien ne peut exister sans son secours; *Fatua*, parce que les enfans ne parlent pas avant qu'ils n'aient touché la terre.

FULVIUS NOBILIOR fut le seul qui approcha du vrai, lorsqu'il dit dans ses Fastes qui furent déposés dans le Temple d'Hercule, Chef des Muses, que Romulus donna le nom de Vieillards au mois de Mai, & celui des Jeunes Gens au mois de Juin.

On n'avoit pas mieux rencontré pour le mois de Juin. Cincius dit qu'on l'appelloit ainsi, parce qu'il fut d'abord appelé mois de *Junon*, & qu'il conserva long-tems ce nom dans les Fastes d'Aricie & de Preneste. NISUS dans son Commentaire sur les Fastes, dit la même chose, & que le mot de *Junonius* s'altéra insensiblement en *Junius*; il allègue en preuve que le Temple de Junon Moneta avoit été dédié le premier de ce mois. D'autres attribuerent ce nom à Junius Brutus, qui, après l'expulsion des Tarquins au premier Juin, offrit sur le Mont Cœlius un sacrifice à la Déesse *Carne*, protectrice des parties nobles; & à laquelle on offroit ce jour-là des Fèves, parce qu'elle étoit assez grosses pour être employées dans les sacrifices, & de-là vint aux Calendes de Juin le nom de *Fabaris*, ou Calendes aux Fèves (1).

N'omettons pas que Plutarque a mis au nombre des Questions Romaines, celle qui a pour objet l'usage de ne point se marier au mois de Mai; & comme il n'en favoit pas mieux les raisons que tous ceux dont nous venons de rapporter le sentiment, il l'attribue avec les Peuples qui ont encore aujour-

(1) Macrob. Saturn. Liv. I. ch. XII.

d'hui le même usage , au desir de ne pas paroître se marier par un effet de la saison.

Les Romains , comme nous venons de le dire , ayant transporté ensuite le commencement de leur année , à l'Equinoxe du Printems , MARS fut le premier de leurs mois. Ils prétendirent qu'il portoit ce nom , parce que Romulus étoit fils de Mars. Cette raison fabuleuse étoit même en contradiction avec le fait , puisque c'est le mois d'Octobre qui étoit consacré chez eux à Mars , au lieu qu'ils avoient consacré le mois de Mars à Minerve.

Le mois de Mars , ou la Lune qui suit l'équinoxe du printems , s'appelloit chez les Celtes *Red Mon* , la Lune rouge ou enflammée , & de-là notre *Lune rousse* , qui doit son nom aux fâcheux effets dont elle est ordinairement accompagnée : elle ne pouvoit donc être mieux désignée en Latin que par le nom de *Mensis Martius* ; car *Martius* signifie *enflammé, étincelant* , & telle est la planète même de Mars.

AVRIL suit. C'est une altération du Latin *Aprilis* , mot-à-mot , le mois qui ouvre ; car alors s'ouvre le sein de la Terre que l'hiver avoit fermé : de nouveau ; elle déploie sa magnificence , & elle exhale ses parfums. Aussi ce mois fut-il consacré à Vénus , la Déesse des graces , appelée en Grec *Aphrodite* , ou la Déesse de la Fécondité.

Après Mai & Juin , arrivent JUILLET & AOUST. Ceux-ci s'appellerent long-tems *Quintilis* & *Sextilis* , c'est-à-dire , le cinquième & le sixième. Mais lorsque la République eût été bouleversée & que Jules César eût changé le Calendrier en le perfectionnant , on donna son nom JULIUS au premier des mois qui n'avoient point encore de nom ; & de-là , notre mois de *Juillet*.

Et lorsqu'Auguste , son neveu & son successeur , eût rétabli le Calendrier de ce Prince , & l'eût rendu permanent , on donna son nom AUGUSTUS au mois suivant : & c'est ce nom que nous avons altéré en le prononçant *Août*.

Observons que c'est Marc-Antoine , qui étant Consul , fit la loi qui ordonna que le nom de Jules César seroit donné au cinquième mois de l'année.

Et que c'est le Sénat qui fit une pareille Loi , pour donner au mois suivant le nom d'Auguste. Tel fut son Edit :

» Parce que dans le mois Sextilis , César Auguste a commencé son premier
» Consulat , a eu trois fois l'honneur du triomphe , a vu marcher sous ses au-
» pices les Légions du Janicule , a réduit l'Egypte sous la puissance du Peuple
» Romain & a terminé la Guerre Civile ; par toutes ces causes , il plaît & il
» plaira au Sénat que ce mois , le plus heureux pour cet Empire , soit appelé
» AUGUSTE ».

Sextus Pacubius, Tribun du Peuple, fit ordonner la même chose par un Plebiscite ou une Loi du Peuple.

Les quatre mois suivans n'ont eu aucun nom particulier : quelques Empereurs Romains tenterent de les faire appeller de leur nom. Il avoit été ordonné par le Sénat, par exemple, que le mois de Septembre s'appelleroit Tibere, & celui d'Octobre Livie ; on essaya ensuite de les appeller Germanicus & Domitien. Neron vouloit que le mois d'Avril portât son nom ; Mai, celui de Claude ; & Juin, celui de Germanicus. Commode distribuoit tous ses noms entre les cinq derniers mois de l'année : il se conduisoit comme ceux de Pappos à l'égard d'Auguste. Mais les noms étoient trop abhorrés pour se maintenir : & nous continuons de désigner ces mois par septième, huitième, &c. quoiqu'ils ne soient plus les septième, huitième, &c. comme nous l'avons déjà dit.

Il existe un Prince dont le nom pourroit être donné au mois de Septembre à meilleur titre que ceux d'Auguste & de Jules aux mois dont nous venons de parler : mais cette maniere d'apothéose est passée, & si elle devenoit en usage, il n'y auroit peut-être plus rien de fixe dans les noms des mois.

Les deux derniers mois de l'année Romaine furent JANVIER & FÉVRIER ; & il n'y a que deux cens ans, sous le regne de Charles IX. qu'on les plaça à la tête de tous.

Janvier, en Latin JANUARIUS, doit son nom à *Janus* ou au Soleil renouvelé.

Février doit le sien aux expiations ou purifications, auxquelles ce mois étoit consacré. Son nom Latin est FEBRUARIUS ; il vient de *Februare*, qui signifie *expier, purifier, faire passer par le feu*. C'est parce qu'il terminoit l'année, & qu'on offroit alors des sacrifices pour les Morts, & pour l'année expirante. Aussi étoit-il un mois de mauvais augure ; & par cette raison, le nombre de ses jours étoit pair & il en avoit moins que tous les autres mois.

A R T I C L E I I.

Noms des Mois chez les Peuples du Nord de l'Europe.

Mais quittant le Midi, où les noms des mois furent empruntés de la Mythologie, passons au Nord, dont les Peuples divers, sortis d'une tige commune, ont donné à leurs mois des noms à peu près semblables, & presque tous tirés des travaux champêtres. La plupart de leurs Langues sont si connues

des Peuples du Midi , que l'explication de ces noms ne peut qu'être agréable à tous ; & l'on se convaincra de plus en plus que tout mot eut sa raison.

§. I.

Mois des Anglo-Saxons.

Les Anglo-Saxons, dont nous avons déjà rapporté un grand nombre de mots dans nos Volumes précédens , habitoient , dans le tems où l'Empire Romain fut bouleversé par les invasions des Barbares , la portion la plus Septentrionale de la Basse-Saxe , & s'étendoient jusqu'à l'Océan. Leur Langue , venue d'Orient , donne l'origine des Langues Allemande , Flamande , Danoise , Suédoise & Angloise. Les Anglois eux-mêmes descendent des Anglo-Saxons qui firent la conquête du Pays qu'on appella par cette raison *Angle-terre* , & qui y portèrent la Langue Saxone. BÉDE le vénérable , Savant Anglois qui naquit vers la fin du septième siècle , nous a conservé les noms des mois de ce Peuple (1).

Leur année commençoit avec le Solstice d'Hyver. A cette époque finissoit un mois appelé *GIULI Erra* , ou le premier *Jule* ; & commençoit un mois appelé *GIULI Aft-erra* ou le second *Jule* : ils répondoient ainsi à nos mois de Décembre & de Janvier. Ils durent ce nom à ce qu'ils finissoient une année & en commençoient une autre ; *JUL* signifiant *révolution* , *roue* , dans cette Langue & dans nombre d'autres. C'est de-là que vint chez les Grecs le nom d'*IOLAS* , neveu d'Hercule , qui amena les cinquante Fils de celui-ci à Sardes ; allégorie que nous avons expliquée dans l'Histoire d'Hercule & de ses XII Travaux.

SOL-Monath ou *Mois des Gâteaux ronds* ; c'est Bède lui-même qui nous en donne cette explication , ajoutant que *Sol* signifie dans cette Langue un gâteau. Ces gâteaux s'offroient à la Reine des Cieux , & ils étoient ronds comme elle : de-là leur nom *Sol* , dont les Grecs firent *Solos* , un disque , & qui pût être également l'origine du nom donné au Soleil , s'il n'étoit pas plus naturel de le dériver de son éclat , ou de ce qu'il paroît *seul* , effaçant dès qu'il paroît tous les autres Astres. Aussi HYCKES (2) dans ses Notes sur un Calendrier Saxon , le dériveroit de *Sol* qui signifie *Soleil* , dit-il , dans les anciennes Langues

(1) De tempor. ration. cap. XIII.

(2) Thesaur. Ling. Sept.

du Nord & dans le Poëme intitulé la *Voluspa*. Nous avons déjà vu que les Grecs offroient également des Gâteaux à la Reine des Cieux à peu près dans le même tems , & précisément dans le même mois , suivant ceux qui font répondre à Février ou à Sol-monath , le mois Athénien appelé *Elaphebolion*. Observerons-nous que *Monath* , qui signifie mois , est un dérivé de *Mon* , la Lune ?

HRED , ou RED *Monath* , Mars , le mois rouge , ou la Lune rousse , à cause des intempéries de l'air dont elle est accompagnée , comme nous l'avons déjà dit. HYCKES explique également ce nom par le *cruel* , le *rigoureux*.

OSTER ou ESTUR *Monath* , Avril , le mois de la Déesse *Oster*. Quelques Savans ont cru qu'il falloit rendre ce nom par le *mois de Pâques* , parce que les Anglois appellent la Pâques *Easter* : mais c'est mettre l'effet à la place de la cause. SPELMANN (1) convient que ce nom étoit celui d'une Déesse appelée *Eoster*. On ne peut donc y méconnoître ASTAR-té ou la Déesse *Astar* , la Lune des Orientaux ; la Vénus des Grecs & des Romains à laquelle ce dernier Peuple avoit consacré ce mois.

TRI-MILKHI , Mai : ce mot est composé de *Tri* , trois , & de *milkhi* , traire du lait : ce mois dut ce nom , selon Bede , à ce qu'on y trait trois fois par jour les animaux qui donnent du lait.

LIDA premier & LIDA second , noms des mois de Juin & de Juillet. Bede croyoit qu'ils durent ce nom à ce que les mers sont navigables dans cette saison ; & Spelmann ne voit rien de mieux : mais de ces mois , l'un finit & l'autre commence avec le Solstice d'Été , au moment où le Soleil s'en retourne. C'est ce que désigne le mot *Lida* : il signifie dans ces anciennes Langues *s'en aller* , *partir* , comme en convient le Savant M. IHRE (2). Ce mot a formé le verbe Hollandois LYDEN , aller : il se prononça en Grec *lyd* , *lud* , *leuth* , & forma leur ancien verbe *e-leuth cin* , qui signifia *aller* , *venir*.

WFOD ou WEND-*Monath* , Août. Bede & Spelmann dérivent ce nom du mot *Weeds* qui signifie *yyraie* , & en général toute espèce de plante mauvaise & inutile. Mais ce nom vient du verbe *Weda* & *Weida* , qui signifie *chasser* , & qui est commun à tous ces anciens Peuples du Nord , de même que le mot *wed* , *wood* qu'ils ont conservé , & qui signifie *Forêt*. La chasse s'ouvre en effet dans ces Contrées vers le mois d'Août.

(1) Glossar. Archaiolog. Lond. 1687. in-fol. pag. 420.

(2) Glossar. Sveco-Gethic. Upsal. 1769. 2 vol. in-fol. au mot LIDA.

HALEG-Monath, Septembre, ou le mois sacré, le mois des cérémonies sacrées, relatives sans doute aux récoltes qu'on achevoit alors.

WINTER-Fallith, la pleine Lune d'Hyver, ou le mois d'Octobre, parce qu'alors commence l'Hyver dans ces contrées.

BLOTH-Monath, Novembre; le mois du sang; parce qu'on tue dans ce mois les animaux dont on fâle la chair pour s'en nourrir pendant la saison morte; & comme on en offroit les prémices aux Dieux, on crut que ce mois ne devoit son nom qu'à des sacrifices de sang.

GIULI-Erra, Décembre; nous en avons expliqué l'origine à la tête de cet article.

§. I I.

Mois des Anglo-Saxons, selon VERSTEGAN.

Ces noms se diversifierent suivant les tems & les lieux: HYCKES a réuni ces variétés dans son Trésor des Langues du Nord: mais nous ne pouvons nous dispenser de rapporter ici les noms que ces mois Anglo-Saxons portent dans VERSTEGAN, que BAILEY a regardé comme les vrais noms des mois Anglo-Saxons (1), & qui sont si différens de ceux que nous venons de voir, qu'on ne croiroit pas qu'il s'agit du même Peuple.

WOLF-Monath, Janvier, ou le mois du Loup; parce, dit-on, que les loups font plus de ravage dans ce mois à cause de la rigueur du froid qui les chasse de leurs forêts: mais ne vaudroit-il pas mieux dire que ce mois est appelé ainsi, parce que chez tous les anciens Peuples, le même nom ayant signifié loup & lumière, on appella Janvier mois de *Wolf* dans le sens de lumière, par opposition à Décembre qui est un mois noir ou de ténébres, & parce qu'alors le Soleil se rapproche de nous?

SPROUT *Kele*, Février, le mois où l'herbe n'a pas encore poussé. *Sprout* signifie dans la Langue Angloise *bourgeonner*, *repousser*. *Kele* doit être le Flamand *Kaal*, pelé, tondu, d'où vint l'Anglois *Callow*, sans plume, ou déplumé.

LENCT-Monath, le mois où le jour est plus long que la nuit, ou la Lune de Mars.

OSTER-Monath & TRI-MILKHI, déjà expliqués dans l'article qui précède ou §. I.

(1) Dans son Dict. Anglois Etymolog.

MEDE-Monath, Juin; le mois, dit-on, dans lequel les bestiaux pâturent dans les *prairies*: c'est de *Med* que vient l'Anglois *meadow*, prairie.

HEY-Monath, Juillet, le mois des *foins*. *Hay* signifie encore *foins* en Anglois, &c.

BARN-Monath, Août, le mois des *Greniers* pleins; ce mot *Barn*, encore en usage chez les Anglois, signifie également *Grenier* dans leur Langue.

GERST-Monath, Septembre, mois, selon Bailey, où l'on *moud* le bled: *Grist* désigne en effet chez les Anglois l'action de moudre. On verra cependant plus bas une explication peut-être plus naturelle du nom de ce mois.

WYN-Monath, Octobre, mois du *vin* ou des vendanges.

WYNDY-Monath, Novembre, mois des vents.

WYNTER-Monath, Décembre, mois d'*Hyver*.

§. III.

Mois des Francs au tems de Charlemagne.

Les Francs placés au Midi des Angles ou Anglo-Saxons, & qui descendant plus au Midi firent la conquête des Gaules, parloient une Langue qui avoit un très-grand rapport avec celle des Anglo-Saxons. Tels étoient les noms de leurs mois au tems de Charlemagne, & qui ont été expliqués par Hyckes dans son Trésor des Langues du Nord. Ils sont d'autant plus précieux, que c'étoient des mots employés par nos Ancêtres, avant qu'ils eussent emprunté ceux des Gaulois ou des Romains.

WINTER-Manoth, Janvier, appelé mois d'*Hyver* à cause de la rigueur du froid. On voit que les Francs prononçoient *Manoth* là où les Saxons prononçoient *Monath*.

HORNUNG, Février, ou le lugubre, à cause des pluies de ce mois.

LENTZIN-Manoth, Mars, ou le mois dans lequel les jours deviennent plus longs, comme dans l'article précédent, §. II. C'est une origine que n'a pas connu Hyckes.

OSTAR-Manoth, Avril, par les raisons indiquées §. I.

WUNNE-Manoth, Mai, mois du *plaisir*, ou plutôt mois agréable: comme il est appelé dans une ancienne chanson du mois de Mai, qui commence ainsi:

« Voici le joli mois de Mai,

„ Si gentil & si gai, &c. ».

BRACK-Manoth, Juin, à cause des labours qui coupent la terre, qui lui font *brèche*.

DU CALENDRIER.

111

HEU-*Manoth*, le mois des Foins, comme au §. 2.

HERBST-*Manoth*, Septembre, le mois de la *moisson*, ou d'Automne, appelée *Harvest* en Anglois.

WINDT-*Manoth*, Novembre, ou mois des *vents*, comme au §. 2.

HEILAG-*Manoth*, Décembre, ou *mois sacré*, à cause de Noël & des autres Fêtes de ce mois.

§. IV.

Mois des Flamands & des Hollandois.

Les noms des mois dans la Langue des Pays-Bas & des Provinces-Unies, ont beaucoup de rapport avec ceux que nous venons de parcourir; cependant ils en diffèrent à quelques égards: c'est un exemple sensible de la manière dont les Langues s'altèrent insensiblement. Ajoutons que les mois qui s'appellent *Monath* en Anglo-Saxon & *Manoth* en Franc, s'appellent simplement *Maand* en Hollandois; ce qui rapproche ce nom du primitif *Man*, Lune.

LOUW-*Maand*, mois de Janvier; ce nom doit signifier *mois venteux*; du mot *loef*, vent.

SPROK-KEL-*Maand*, Février, comme au §. 2.

LENTE-*Maand*, Mars, comme au §. 2.

GRAS-*Maand*, Avril ou mois de la *verdure*.

BLOJE-*Maand*, Mai, ou le mois des *Fleurs*.

BRAK-*Maand*, Juin, comme au §. 3.

HOOI-*Maand*, Juillet, comme aux §. 2 & 3.

OOGST-*Maand*, Août; ce nom paroît une altération du mot *Augustus*, *Août*.

GERST-*Maand*, Septembre, ou mois des *Orges*, explication qui vaut mieux que celle de Bailey, §. 2. On l'appelle aussi *Herfst-Maand*, comme dans le §. 3.

WIN-*Maand*, Octobre, comme dans le §. 2.

SLAGT-*Maand*, Novembre, ou mois de la *tuerie*, par la même raison qu'il s'appelle *Bloth-Monath* au §. 1.

WINTER-*Maand*, Décembre, comme dans le §. 2.

§. V.

Mois des Danois.

Les Danois disent *Manet* pour mois; & ils ajoutent également ce nom à la fin de tous les noms des mois.

His-Manet, Janvier, ou mois de *glace*. Ils l'appellent aussi *Glug*, le mois des fenêtres fermées.

Blide-Manet, Février, le mois *agréable*, dit Hyckes. Ils l'appellent aussi *Goie* ou *Goe*, du nom de la fille de *Thor* le plus ancien Roi de la Finlande : nous parlerons plus bas de cette prétendue Princesse.

Thor-Manet, Mars. **ANGRIN IONAS**, Islandois, dérive ce nom de *Thor* ou *Thorrön*, Roi de *Gothlande*, de *Finlande*, de *Kuenlande*, &c. **EDMUND**, fils d'*André*, dit que les Danois ont renversé l'ordre, en appelant *Thor* le mois de Mars, tandis que dans l'origine *Thor* désigna le mois de Février, & *Goe* le mois de Mars. Mais nous verrons au §. suivant, que ce dernier se trompoit lui-même ; que *Thor* fut dans l'origine le mois de Janvier ; *Goie*, le mois de Février ; & *Blide* ou l'agréable, le mois de Mars.

Fare-Manet, Avril, ou mois des *voyages*, selon *Hickes*, du verbe *Fare*, partir. Ceci n'est pas bien vu. *Fare* qui signifie partir, signifie aussi *vivre*, *prosperer*. Or, au mois d'Avril, la terre commence à fournir de quoi vivre par le départ de l'hiver.

MAYE-Manet, Mai ; ce mois ne dut pas ce nom, comme l'a cru *Hyckes*, au Latin *Maius*, mais au mot Septentrional *Maye*, fleur, d'où vint le verbe *Ac Maye* qu'il cite lui-même, & qui signifie *orner de branches & de fleurs*. Si l'on veut que *Maia*, la Déesse du mois de Mai chez les Latins, & le mois de *Mai* lui-même, ayent dû leur nom à la même cause, & non à *Majores*, ou à la réunion de ces diverses causes, je ne m'y opposerai pas.

STER-Sommer, Juin, mot-à-mot, l'*Été*, *lair*, *serein*.

ARNE-MANET, Juillet, le mois des *Insectes* & des *Vers*. Ce mot subsiste encore en Languedoc ; une *Arno* est une teigne, ces vers que produit l'Été & qui rongent les Etoffes.

BLOST-Manet, Août, mois d'*Automne*, dit *Hyckes*. Seroit-ce parce qu'alors les feuilles commencent à changer de couleur, à rougir, ce que signifie le mot Anglois *blush* ?

FISK-Manet, Septembre, mois de la Pêche. *Fisk* est le même mot que *Pisc-is* des Latins dont nous avons fait *poisson*.

SÆDE-Manet, Octobre, mois des Semailles : de la même racine que *sata*, les Semailles, en Latin, &c.

SLAGT-Manet, Novembre, mois de la *Boucherie*, par la même raison que dans les §. 1. & 4. Il s'appelle aussi *Winter-manet*.

CURIST-Manet, Décembre, mois de *Christ*, à cause de sa naissance placée dans ce mois.

§. VI.

Noms des Mois Suédois.

Ils appellent les mois *Månad*, & en ajoutent également le nom à la fin de chaque nom de mois.

THORA, Janvier, à cause de Thor Roi de Gorthlande, &c. premier Roi de Finlande, &c. Mais ce prétendu Roi est le Dieu suprême, le Jupiter des Latins. Dans IHRE, ce mois est écrit *Tors-manad*, & il s'y dérive également de *Thorron*, fils de *Snær*.

GOIA, Février, & qui doit son nom à la fille de Thor. Les Savans du Nord, fort étonnés de la trouver dans leur Calendrier, ne savent si elle fut une Déesse ou une simple morrelle; d'autant plus que dans toute leur Mythologie, ils n'ont jamais rencontré de Déesse désignée par ce nom : mais cette prétendue fille de Thor est la même que Diane ou la Lune, à laquelle ce mois étoit consacré, comme nous l'avons vu au §. I. Elle est appelée *Goia*, du mot *Kow*, une Vache, parce qu'une Vache étoit son Symbole, le Symbole d'Isis. De-là encore, selon toutes les apparences, le nom du même mois de Février chez les Egyptiens qui l'appellent *Coïac*.

BLIDA, Mars. Ce mois est appelé avec raison *agréable* en tous sens; c'est donc par un renversement de nom que les Danois ont appliqué ce nom au mois de Février; méprise qui n'est pas sans exemple.

VARANT, Avril : & MAY, Mai, par les mêmes causes que dans le paragraphe précédent.

BOVILT, Juin : Hyckes n'explique pas ce nom. Il doit être relatif à la Chasse, & on ne l'aura pas reconnu, parce qu'il est composé de deux mots, qui en s'unissant, se sont un peu altérés, comme cela arrive toujours. *Wild* signifie *Bête sauvage* : & *Bog*, en Anglois *Bow*, un arc.

HO-ANT, Juillet. Ce nom n'est pas expliqué non plus par Hyckes, par la même raison qu'il est composé de deux mots : *ho* qui signifie *Foin*, & *ann*, *Moisson*. C'est la récolte du Foin.

SKORTANT, Août, parce qu'il raccourcit les jours, dit Hyckes : mais IHRE l'écrit *skorde Manad*, & l'explique par le mois de la *Moisson*; le dérivant de *skära*, couper, moissonner.

BLOST-*Monat*, Septembre, selon Hyckes, qui l'explique, tout comme dans le §. précédent, par mois d'Automne, IHRE l'appelle au contraire *Skyndada-*

Monad, & dit qu'il signifie le mois où les meres deviennent veuves, comme on dirait le *mois qui se hâte*; du Verbe *Skynda*, se hâter. Cette raison me paroît des plus obscures: j'aimerois mieux dire que ce mois s'appelle le *mois où l'on hâte* les travaux de la campagne à cause de l'hiver qui avance à grands pas.

SLACTE-*Monat*, Octobre; c'est encore le mois de la *Boucherie*.

WINTER-*Monat*, Novembre, ou le mois d'hiver,

HYL ou IUL-*Monat*, Décembre, le mois *Julus* ou de la révolution, comme dans le §. I.

§. VII.

Mois des Islandois.

Ils appellent les mois *Manudr*, & s'ils ont conservé quelques-uns des noms précédens, ils en ont un plus grand nombre qui leur sont propres.

MIDS-VETRAR-*Manudr*, Janvier, mot-à-mot, mois du milieu de l'*Hiver*.

FOSTEN-GANGS-*Manudr*, Février, ou mois de la *procession* qui ouvre le *Carême*.

JAFN-DEGRA-*Manudr*, Mars, ou mois de l'*Equinoxe*.

SUMAR *Manudr*, Avril, ou mois de l'*Eté*.

FARE-DAGA-*Manudr*, Mai, mois des *jours heureux*, ou propres à voyager, ou plutôt mois des jours favorables pour la pâture: l'Hiver étant fort long en Islande.

NOTT-LEYSA-*Manudr*, Juin, ou mois *sans nuit*.

MADKA-*Manudr*, Juillet, ou mois des *insectes*.

HEY-ANNA-*Manudr*, Août, mois de la *coupe des Foins*: ceci prouve que nous avons bien expliqué le mois *Ho-ant* du §. VI.

ADDRAATTA-*Manudr*, Septembre; ce mot doit avoir rapport à la récolte des champs: *Tratt* signifiant un champ en Suédois.

SLATRUNAR-*Monudr*, Octobre, mois de la *Boucherie*, comme chez les autres Peuples du Nord.

RYDTRYDAR-*Manudr*. Hyckes n'explique pas non plus ce nom. Il fut cependant significatif comme tous les autres, & très-bien choisi.

Il est composé des mots *rid*, travaux, efforts, & *tryta*, cesser, cessation, mots usités encore aujourd'hui en Suédois; c'est donc le mois de la cessation des travaux: ils finissent à peu près pour toute l'Europe dans ce tems-là, c'est-à-dire, les travaux de la campagne & sur-tout dans le Nord, où dès ce mois la terre commence à se couvrir de neige.

SKAM-DEIGER-*Manudr*, Décembre, ou mois des *courts jours*.

SECTION III.

DE L'ANNÉE ET DES CYCLES.

ARTICLE PREMIER.

ANNÉES ET CYCLES DES ORIENTAUX.

CHAPITRE PREMIER.

De l'Année en général.

DANS l'espace de XII mois, la Nature entière se renouvelle ; la Lune & le Soleil recommencent leur cours ; la Terre qui s'étoit dépouillée de toute sa parure, reverdit : l'homme se prépare à de nouvelles récoltes en tout genre. On recommencera donc à compter douze autres mois, dans le même ordre que ceux qui viennent d'expirer ; & l'on ira ainsi de 12 en 12 jusqu'à la fin des siècles.

Mais on donnera un nom à chacun de ces assemblages pour pouvoir les désigner, & ce nom sera commun à tous.

Quel nom plus expressif pourra-t-on leur donner que celui de Cercle, de révolution ? Aussi appelle-t-on AN ou ANNÉE l'assemblage des XII mois dans l'espace desquels se fait la révolution de la Nature relativement aux Habitans de la Terre.

Ce mot AN, en Latin ANNUS, signifie un Cercle, & de-là notre mot anneau, en Latin annulus, qui désigne un petit cercle, &c.

Les anciens Latins se servoient de ce mot *An*, comme d'une préposition qui signifioit *autour*. CATON y est formel, lui qui dit dans ses Origines que ces mots *An terminum* signifient la même chose que *circum terminum* : & per-

sonne n'ignore que *circum* vient de la même racine que *circulus*, cercle, & qu'il signifie *autour*. Caton en donne une autre preuve, en disant qu'*Am-b-ire* est synonyme de *circum-ire*.

De-là vint également la préposition Grecque *ANA*, dont la valeur propre est de marquer la réitération, la continuité, tout ce qui se fait plusieurs fois.

Ce mot a lui-même un grand rapport avec le mot oriental *on*, *oien*, écrit en Hébreu *וַי* & *וַי*, mots dont l'un signifie un *Oeil*, un *Anneau*, le *Soleil*, tout ce qui est rond ; & l'autre, le *Tems*. Ainsi ceux qui employent *A* pour *O*, formerent aisément de ces mots celui d'*An*, qui offre les mêmes significations générales de *Cercle* & de *Tems*.

Il n'est donc pas surprenant qu'on ait représenté l'année comme un cercle, comme un Serpent replié en rond & qui mord sa queue : que Virgile ait dit :

Interea magnum Sol circumvolvitur annum,

Expression pittoresque, qu'on peut rendre par celle-ci :

Le Soleil cependant déroule la grande année.

Aussi les Romains avoient fort bien apperçu qu'*Annus* dériveroit du mot *An* signifiant *révolution*, *tour*, *cercle* : tel *Ateius CAPITO*, dont parle Macrobe (1).

Les Grecs eurent le même mot ; mais sa prononciation s'éloignoit beaucoup moins de l'Orientale. *ENNOS* signifia chez eux l'année.

Je ne doute pas que ce ne soit du même mot que les Hébreux & les autres Orientaux firent, en l'adoucisant par la sifflante, leur mot *Shana* ou *Shane* qui signifie *Année*, tandis que comme verbe il signifie *réitérer*, *recommencer*.

Les Grecs se servent aussi du mot *ET-os* pour désigner l'Année. C'est encore l'Oriental *וַי*, *Oth*, qui signifie le *Tems*, & dont nous avons donné la famille dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture.

Ce mot, ainsi que *On* & *Oein*, est composé de *O* ou *וַי*, qui est la peinture & le hiéroglyphe de l'œil ou du Soleil : le *T* qui termine le mot *Oth* ou *ET-os*, l'année, est le caractère de la perfection, de la fin : ces deux caractères désignent donc par leur réunion, *une révolution accomplie*, une année.

Les Peuples du Nord désignent l'année par un mot où entre au contraire la lettre *R*.

En Anglo-Saxon,	<i>Gear.</i>	Goths,	<i>Ger.</i>
En Anglois,	<i>Year.</i>	Cimbres, Da- }	<i>Aar.</i>
En Allemand,	<i>Jahr.</i>	nois & Island. }	
En Flamand,	<i>Jaer.</i>	Suédois,	<i>Ar.</i>

(1) Saturn. Liv. I, ch. 14.

Les Etymologistes du Nord ont dérivé ce mot de *Gyr*, cercle. Mais quoique cette étymologie servit à étendre la famille de ce mot, qui est imprimée dans la Grammaire Universelle, nous ne saurions l'adopter.

On voit par les Langues les plus anciennes du Nord, que la première lettre de ce mot, ne fait pas partie de l'état primordial de ce mot : qu'elle y a été ajoutée insensiblement : *AR* est le mot ancien désignant l'année dans le Nord. Il appartient donc au mot *AR*, qui signifie culture de la terre, labour, d'où vinrent *AR-o* & *AR-arum* des Latins, labourer & charrue. De-là encore le Suédois *Ar*, qui signifie *Récolte*, *Moisson*. En effet, *moissons* & *années* furent toujours synonymes.

CHAPITRE II.

Diverses longueurs de l'Année.

Tous les Peuples comptèrent donc par Années ; mais tous ne s'accorderent pas sur le nombre de jours dont ils composoient l'année. On peut diviser à cet égard les années en quatre classes.

I. Année LUNAIRE. La première espèce d'années & la plus simple, est celle qui ne se règle que sur le cours de la Lune : elle est composée de XII Lunes ou mois lunaires de 29 jours & demi chacun ; en sorte qu'ils sont alternativement de 29 jours & de 30. Ce qui fait six mois de 30 jours, ou 180 jours ; & six mois de 29 jours, ou 174 jours, en sorte que cette année Lunaire n'a que 354 jours. On appelle *pleins* les mois de 30 jours, & *caves* les mois de 29. Telle est l'année des Arabes & des Turcs.

II. Année SOLAIRE ANCIENNE. On s'aperçut bientôt que le Soleil n'achèvoit pas sa course annuelle aussi vite que la Lune ; qu'il y employoit quelques jours de plus. On crut que cette différence alloit à six jours. En les ajoutant aux 354 jours précédens, on eut une année Solaire de 360 jours, & chaque mois fut de 30 jours. C'est alors qu'on divisa le Zodiaque en 360 degrés, 30 pour chaque signe : ainsi le Soleil étoit censé parcourir un degré par jour. Cette année avoit l'avantage d'être composée de nombres ronds, & le nombre de ses jours s'accordoit parfaitement avec le nombre des degrés qui divisent le Cercle.

III. Année SOLAIRE MODERNE. Long-tems après on s'aperçut que cet ac-

cord n'avoit plus lieu ; qu'au bout de 360 jours le Soleil n'avoit pas encore achevé le tour du Zodiaque : il fallut donc prolonger l'année afin qu'elle suivît le cours du Soleil ; & comme on trouva que ce n'étoit qu'au bout de cinq autres jours qu'il finissoit sa révolution , on ajouta cinq jours à l'année , & on eut une année solaire de 365 jours.

IV. Année JULIENNE ou BISSEXTILE. Plusieurs siècles après , on remarqua que le cours de l'année n'étoit pas d'accord , malgré cette addition , avec le cours du Soleil , parce que le Soleil employoit quelques heures de plus outre 365 jours , pour parcourir le Zodiaque ; & que ces heures ayant au bout de plusieurs années formé des jours qu'on avoit négligé de compter , les années ne commençoient plus au tems où elles auroient dû commencer ; qu'elles étoient trop courtes : on fut donc obligé de calculer combien il falloit d'années pour que ces heures de surplus fissent un jour , ou dans combien de tems les années & le Soleil se retrouvoient au même point. De-là nombre de calculs différens , dont le principal fut appelé l'année Julienne ou Bissextile , qui est composée de 366 jours tous les quatre ans.

Il n'est aucun Peuple dont les années ne se réduisent à l'une ou à l'autre de ces quatre espèces. L'embarras est de déterminer à quelle de ces années répond celle de chaque Peuple de l'Antiquité ; les changemens successifs qu'ils ont faits dans leur manière de compter l'année , afin de la perfectionner ; & les tems où ils adoptèrent successivement ces diverses sortes d'années.

Ces recherches ne sont pas de simple curiosité : elles tiennent essentiellement à l'Histoire du Calendrier , à l'origine des connoissances & des Arts , à la Chronologie , aux liaisons des Peuples les uns avec les autres.

§. II.

Des mots Intercalation & Cycle , & de leur usage.

Mais nous ne saurions parler de l'année sans avoir expliqué auparavant deux termes dont on est obligé de faire un usage continuel dans l'Histoire du Calendrier , & au sujet de l'année : ces mots sont ceux d'*Intercalation* & de *Cycle*.

INTERCALATION , est un mot qui désigne un ou plusieurs jours ajoutés de tems en tems à l'année ordinaire , afin de la prolonger , & qu'elle puisse s'accorder avec le cours des Astres. C'est ainsi que dans notre Calendrier , on ajoute un jour à chaque quatrième année. Ce mot est composé de la pré-

position latine *inter*, qui signifie entre, & du verbe *calo*, appeller, proclamer. *Intercalation* signifie donc mot à mot *un jour proclamé entre* deux années; au moment où l'une finit & où l'autre devoit commencer.

CYCLE est un mot qui désigne un certain nombre d'années qu'on compte de suite, & qu'on recommence sans cesse à mesure qu'il est épuisé. C'est ce qu'indique ce mot qui est Grec & qui signifie un cercle, une roue. Un siècle est un Cycle de cent ans. L'année bissextile forme un Cycle de quatre ans. On avoit recours aux Cycles lorsqu'une année seule ne pouvoit s'accorder avec le cours du Soleil à cause de quelque fraction : alors ont joint autant d'années qu'il en faut pour faire un nombre rond qui soit d'accord avec le Soleil. Ainsi dans notre Cycle de quatre ans, il n'y a que la quatrième année qui mette d'accord notre Calendrier avec le Soleil, puisque les trois premières sont trop courtes de six heures chacune. Or ces six heures font un jour au bout de quatre ans : en ajoutant ce jour à la fin de la quatrième année, on est d'accord avec le cours du Soleil.

CHAPITRE III.

Année primitive au tems du Déluge.

LA plus ancienne des années dont on trouve le calcul, est celle dont Moïse fait mention à l'occasion du Déluge au tems de Noé. Cependant quoiqu'il indique par des sommes partielles le nombre des jours qui la composoient, les Savans ne s'accordent point sur la somme totale qui en résulte.

§. I.

Opinions des Savans à ce sujet.

FRERET (1) veut qu'elle n'ait été que de 336 jours, & que ses mois n'ayent été par conséquent que de 28 jours.

(1) Défense de la Chron. page 43. On lui fait dire qu'elle étoit de 334 jours; mais c'est une faute d'impression.

HEIDEGGER (1) prétend qu'elle fut Lunaire, & de 354 jours.

Les Auteurs Anglois de l'Histoire Universelle ne la supposent que de 355 jours.

D'autres prétendent qu'elle fut de 360 jours.

SCALIGER lui en donnoit 365 (2).

Le P. BONJOUR en faisoit une année Bissextile de 366 jours (3).

Jean MOLTHERUS (4), Professeur en Hébreu dans l'Académie de Marbourg, après avoir rapporté à ce sujet l'opinion des plus sçavans Chronologistes, & ne pouvant les concilier, conclut qu'il est impossible de découvrir la forme de l'année du Déluge.

On le croiroit en effet en voyant que des Savans aussi distingués n'ont pu s'accorder à cet égard : mais ce ne seroit pas la première question qu'on auroit embrouillée par trop de précipitation, ou par cet esprit de système qui ne voit que ce qu'il a intérêt de voir, & dont il est si difficile de se garantir.

Loin donc de regarder cette recherche comme désespérée, laissons toutes ces opinions, & voyons ce qu'offre à cet égard le récit de Moysé (5).

§. I I.

Récit de Moysé.

Noé, dit-il, entra dans l'Arche le 17 du second mois. La pluie alors commença à tomber : elle dura 40 jours & 40 nuits ; & les eaux couvrirent la Terre pendant 150 jours : alors elles commencerent à baisser ; en sorte que le 17 du septième mois, l'Arche s'arrêta sur le Mont Ararat.

Le premier jour du dixième mois, selon le Texte Hébreu des Massorètes, mais le premier jour du onzième mois selon les meilleurs manuscrits des LXX. sur-tout celui d'Alexandrie, & selon la version Arménienne si estimée, la version Copte & l'Esclavonne du IX^e siècle, les sommets des Montagnes voisines se montrent.

(1) Hist. des Patriarch. en Latin.

(2) Emendat. Tempor. p. 220. & seq.

(3) Biblioth. choisie, Tom. XV. p. 214.

(4) Traité de la forme & de la long. de l'année diluvienne, in 8^o, Francf. 1618.

(5) Gen. ch. VII. & VIII.

DU CALENDRIER.

121

40 jours après, Noé lâche un Corbeau. Sept jours après, un Pigeon, qu'il lâche deux autres fois de 7 en 7 jours.

Le premier jour du premier mois, il lève la couverture de l'Arche pour examiner l'état de la Terre, & il sort de l'Arche le vingt-septième jour du second mois.

§. III.

Réduction de ces diverses Epoques en Année.

Tel est donc le calcul de ces jours.

Du 17 du second mois au 17 du septième mois, Moïse compte 150 jours ou 5 mois : ces mois sont donc chacun de 30 jours : l'année est donc de 360 jours, ou de 12 fois 30 jours.

Si cette observation donne déjà l'année de 360 jours, l'ensemble des époque en fera de même.

<i>Evénemens.</i>	<i>Nombre de jours.</i>	<i>Nombre de mois.</i>
17 ^{me} . jour du 2 ^{me} . mois, entrée dans l'Arche	0	0
17 ^{me} . jour du 7 ^{me} . mois, eaux commen- cent à baisser.	150	5
1 ^{er} . jour du 11 ^{me} . mois, les montagnes se découvrent	104	3 m. 14 jours.
1 ^{er} . jour du 1 ^{er} . mois, Noé lève la cou- verture de l'Arche	60	2 m.
De-là au 17 ^{me} . jour du second mois, . .	46	1 16 j.
	<hr style="width: 100px; margin: 0 auto;"/> 360	<hr style="width: 100px; margin: 0 auto;"/> 12 0

Noé sort le 27^e. jour du second mois, ou 10 jours après le commencement de la seconde année.

§. IV.

Journal particulier du 11 & du 12^e mois.

Ce qui avoit le plus embrouillé cette question, c'est le détail que Moïse fait de ce qui se passa depuis le premier jour que les Montagnes se furent décou-

vertes, jusqu'au jour où Noé leva la couverture de l'Arche : nous en ferons à cause de cela un article à part

Le premier jour du 1^{re} mois, les Montagnes se découvrent.

40 jours après, Noé lâche le Corbeau.	40 jours.
7 jours après, le Pigeon.	7
2 autres fois, de 7 en 7 jours.	14 j.

61

Ce qui fait deux mois & un jour ; & ce jour est le 1^{er}. jour du 1^{er}. mois, où Noé leve la couverture de l'Arche.

Lors même que nous admettrions la leçon du Texte Hébreu qui porte que ce fut le premier du 10^{me}. mois que les Montagnes se découvrirent, on verroit également que l'année ne fut que de 360 jours ; mais alors il se feroit écoulé un mois entier entre le dernier voyage de la Colombe, qui ne revint pas, & le jour où Noé leva la couverture de l'Arche : ce qui est contre toute vraisemblance, comme l'a très-bien vu M. des VIGNOLES : « Est-il apparent, dit ce savant Chronologiste (1), que Noé ayant témoigné tant d'empressement à savoir en quel état étoit la Terre, par l'envoi de quatre Messagers aîlés dans l'espace de trois semaines ; & devant juger par le dernier qui n'étoit pas revenu, que la Terre étoit déjà sèche ; est il apparent que Noé ait attendu cinq semaines à ouvrir le dessus de l'Arche pour s'en éclaircir lui-même, ou sans dépêcher d'autres Messagers pour s'en assurer d'avance ? ».

§. V.

Source des erreurs dans lesquelles on est tombé à cet égard.

Il est donc aisé de voir que les Savans qui n'avoient pu calculer au juste la durée de l'année du Déluge, avoient été séduits par des suppositions erronées, qui les avoient empêché d'apercevoir la lumière

C'est, par exemple, pour s'en être rapporté à la Vulgate, que Freret tomba dans cette méprise singulière de ne donner à l'année que 336 jours : en effet la Vulgate fait entrer Noé dans l'Arche le 17 du second mois ; tout comme les autres Textes, elle ne fait arrêter l'Arche que le 27 du septième mois, &

(1) Chron. de l'Hist. Sainte, Vol. II. Année Ancienne, p. 619.

elle ne compte que 150 jours pour cet espace de tems, tandis que ces 150 jours sont déjà finis par le texte Hébreu dix jours plutôt, ou le 17 du même mois. Ainsi au calcul de la Vulgate, les mois du Déluge n'auroient eu que 28 jours. Freret n'avoit donc pas pensé au texte Hébreu? Ne l'entendoit-il pas? ou s'en rapporta-t-il trop légèrement à la Vulgate?

Il seroit aussi aisé de faire voir que tous les autres Savans qui se sont égarés à ce sujet, ne sont tombés dans l'erreur que par des causes aussi sensibles. Contentons nous d'une observation.

Par le texte Hébreu, Noé ne sort de l'Arche que le 27^{me}. jour depuis le moment où le Pigeon n'étant plus revenu, il a découvert l'Arche, en sorte qu'il y est resté un an & dix jours. Ces dix jours sont singuliers, & paroissent une fraction insérée ici par erreur. En jettant les yeux sur les LXX, on voit qu'ils ne font rester Noé dans l'Arche que 360 jours.

S'il sort également le 27 du second mois, & si, selon la Vulgate, l'Arche ne s'arrête sur l'Ararat que le 27 du septième mois, ils ne font entrer Noé dans l'Arche que le 27^e jour du second mois, au lieu du 17, c'est-à-dire, dix jours plus tard: & le faisant sortir au même jour qu'il en sortit selon le texte Hébreu, il n'y resta donc, selon eux, que 360 jours.

Nous avons vu à l'instant qu'en supposant que Noé ne resta dans l'Arche qu'une quinzaine de jours après le dernier voyage de la Colombe, il n'y seroit resté également que 360 jours, selon le texte Hébreu lui même.

Dès-lors, il seroit resté dans l'Arche, selon l'Hébreu, du 17 du second mois au 17 du second mois d'une autre année, tandis que, selon les LXX, c'est d'un 27 au 27

Pour quelle de ces deux dates se décidera-t-on? Sans doute pour celle du texte Hébreu, qui doit l'emporter comme original toutes les fois qu'on n'a point de raison pour en rejeter les nombres. Mais ici nous avons une preuve en sa faveur, aussi singulière que peu suspecte. C'est que l'époque du 17 du second mois s'est conservée chez les Egyptiens eux-mêmes comme époque de l'entrée dans l'Arche. Il est vrai qu'ils avoient changé les noms, ce qui n'a rien de surprenant. Ils disoient donc qu'Osiris avoit été contraint par Typhon, que chacun sçait être l'emblème des Orages & des Déluges, à se renfermer dans l'Arche le 17 du second mois; tradition qui a été conservée par Plutarque (1), & qui n'a pas échappé aux savans Auteurs Anglois de l'Histoire Universelle (2).

(1) Traité d'Osiris & Isis.

(2) Tom. I. de la Traduct. Franç. pag. 177. en note.

Ce qui a sur-tout induit en erreur les Savans, relativement à l'année du Déluge, & leur a persuadé qu'elle ne pouvoit être de 360 jours, & qu'elle en devoit avoir 365, c'est l'imperfection dont seroit pour nous une année de 360 jours. Ils n'ont pas cru possible que les Patriarches antérieurs au Déluge se fussent trompés à cet égard, & eussent constamment regardé une année aussi courte, comme étant conforme au cours du Soleil : tandis qu'il est si aisé de s'appercevoir du contraire. Il a donc fallu trouver dans le récit de Moïse une année de 365 jours, & même de 366.

Ceux qui étoient dans l'idée que les premiers hommes & même la plupart des Nations long-tems après le Déluge, n'ont connu que des années Lunaires, ont absolument voulu borner la durée de l'année du Déluge à 354 jours.

Dès-lors, on n'a pas vu dans le récit de Moïse, ce qui y étoit ; mais ce qu'on avoit envie d'y voir. Ce qui malheureusement n'est que trop ordinaire.

L'histoire du Déluge d'ailleurs n'est pas la seule preuve que nous ayons que l'année n'avoit alors que 360 jours ; nous en allons voir d'autres dans le Chapitre suivant ; & nous indiquerons des causes capables d'avoir produit des effets tels, que l'année de 360 jours qui étoit conforme au mouvement du Soleil avant le déluge & très-juste, cessa de l'être après ce terrible événement.

CHAPITRE IV.

*Année après le Déluge & avant l'établissement des Colonies primitives ;
& ses causes.*

M. DES VIGNOLES a prouvé de la manière la plus satisfaisante (1) que les Peuples des divers Empires qui se formèrent après le Déluge, ne comptoient que 360 jours dans l'année : c'est une nouvelle preuve que l'année du Déluge n'en avoit pas davantage. En effet, où ces Peuples auroient-ils pris une forme d'année si peu assortie au cours de la Nature, s'ils ne l'avoient tenue par tradition des tems antérieurs au Déluge ?

D'ailleurs ceux qui survécurent à ce bouleversement, ne durent sentir de

(1) Forme de l'Année ancienne.

long-tems la nécessité de perfectionner cette année ; & quand ils l'auroient apperçue, les moyens propres à y parvenir leur auroient totalement manqué : ainsi l'année n'eut encore pendant quelques siècles que 360 jours.

Ceux même qui les premiers s'apperçurent qu'elle étoit trop courte, & qui y ajoutèrent cinq jours, avoient une telle vénération pour ces 360 jours, qu'ils n'osèrent confondre avec eux les 5 jours qu'ils y ajoutèrent, & qu'ils les comptèrent toujours à part.

Cet accord de tous les anciens Peuples à admettre une année qui n'étoit pas exacte, & ce respect qu'ils conserverent pour elle, lors même qu'ils furent forcés de l'abandonner, font tout autant de preuves qu'ils la tenoient de la plus haute Antiquité ; qu'elle avoit été établie déjà avant le Déluge ; & qu'on explique exactement le récit de Moïse sur l'année du Déluge, lorsqu'on y voit une année de 360 jours.

§. II.

Causes de l'année de 360 jours.

Mais comment a-t-il pu se faire que les Habitans du premier Monde, qu'on nous peint comme des personnages éclairés, industrieux, doués d'une longue vie, se soient contentés d'une année aussi imparfaite, & dont les défauts devoient nécessairement se faire sentir de la manière la plus frappante ?

On ne voit d'autre réponse à cette difficulté, du moins de réponse qui concilie tout, que d'avouer que cette année de 360 jours convenoit aussi parfaitement au premier Monde qu'elle convint peu à l'état du Monde réchappé du Déluge.

En effet, rien ne paroît moins conforme à cette harmonie admirable qu'on observe dans les Ouvrages de la Divinité, que cette forme irrégulière qui s'étend de quelques jours, de quelques heures, de quelques minutes, de quelques secondes, au-delà du nombre régulier & harmonique de 360 jours. Nombre, qui est celui de la division d'un Cercle, & qui est lui-même divisible en nombres ronds & sans aucune fraction : par-là même, digne d'être entré dans les proportions de l'Univers.

On est donc fondé à croire que par une suite des ravages qui occasionnèrent le Déluge, & de ceux qui furent l'effet du Déluge même, les proportions du mouvement de la Terre relativement au Soleil furent altérées : que son mouvement annuel ne put s'achever comme auparavant, en 360 jours, quelle qu'en ait été la cause : soit que son mouvement se soit ralenti, soit que l'axe

de la Terre qui est incliné de 23 degrés & demi sur celui du Soleil, par une fraction qui n'est point dans la Nature, fût avant le Déluge parallèle à l'axe du Soleil : enforte que les hommes de ce tems-là auroient joui non-seulement d'une année régulière, & toujours constante de 360 jours, mais d'un jour & d'une nuit toujours les mêmes, & d'une température toujours agréable, toujours exempte de ces cruelles alternatives de chaud & de froid qui sont si redoutables pour les corps les mieux organisés.

CHAPITRE V.

Année Egyptienne ; augmentée de cinq jours appelés Epagomènes.

Ceux qui réparèrent les pertes de l'ancien Monde, accoutumés à cette année de 360 jours, la conservèrent donc pendant quelque tems. On ne tarda cependant pas à s'apercevoir que ce calcul ne s'accordoit pas avec le mouvement des Astres, & que l'année recommençoit quelques tems avant que le Soleil eût achevé sa course annuelle.

Les Egyptiens furent des premiers à faire cette découverte ; & comment eût-elle pu leur échapper ? L'inondation du Nil, & le lever du brillant Sirius ou de la Canicule, revenoient toujours ensemble à la même époque, s'accordoient avec le cours du Soleil, & ne s'accordoient point avec l'année de 360 jours, qui se trouvoit déjà avoir fait place à une autre.

Il fallut donc, malgré le respect qu'on avoit pour l'antiquité, malgré la vénération dont on étoit pénétré pour ses instructions, réformer l'année en la prolongeant. C'est alors qu'on la prolongea de cinq jours.

Ces cinq jours furent mis à la suite des XII mois, sans faire partie d'aucun : ils furent appelés *Epagomènes* ; c'est à dire, *ajoutés*, & chacun d'eux reçut le nom d'une Divinité Egyptienne : ils furent appelés,

Osiris, frère d'Isis.

Aroueris.

Typhon, mari d'Isis.

Isis.

Nephté, ou *Apophras*, sœur d'Isis, & appelée par Firmicus *Nephtonné*.

C'est relativement à cette augmentation de cinq jours, que les Prêtres Egyptiens inventerent l'allégorie des cinq jours gagnés à la Lune par Mercure en faveur de Rhéa, & que nous avons expliquée dans les Allégories Orientales.

§. I I.

Tems où se fit cette addition.

Les Savans ne sont pas d'accord sur le tems où les cinq *Epagomènes* furent ajoutés à l'année.

Newton, dans sa Chronologie (1), suppose que les Egyptiens se servirent de l'année de 360 jours, jusqu'au IX^e siècle avant J. C. Qu'Ammon, pere de Sélac ou de Sésostris, fut le premier qui y ajouta ces cinq jours : mais que l'Egypte entière n'adoptât cette manière de compter que sous le regne d'Aménophis, ou de Menès, fils de Zarah, Roi d'Ethiopie, l'an 884 avant J. C. & quelques années après la mort de Sésostris.

Ce savant Auteur s'appuie en même-tems d'un passage du Syncelle qui attribue cette addition de cinq jours à un Roi nommé *Aseth*, & qui fut le dernier des Rois Pasteurs ; d'où il conclut que le regne de ces Rois, & la révolte des Impurs sous la conduite d'Osarsiph, Prêtre Egyptien, arriverent au commencement du regne d'Aménophis, fils de Zarah.

Mais il est impossible que les Egyptiens aient conservé pendant un si grand nombre de siècles une année aussi défectueuse, & dont il leur étoit si aisé d'apercevoir les erreurs.

D'ailleurs, les Allégories Mythologiques qu'on inventa pour embellir l'Histoire de la correction faite à l'année, supposent une antiquité très-reculée, & font correspondre ce changement aux tems fabuleux ou héroïques dans lesquels on ne s'exprimoit que par Allégories.

Freret attaque vivement Newton sur cet objet. Prenant pour base Censorin, qui dit que l'année dans laquelle il écrivoit, étoit la centième d'un nouveau Cycle Egyptien de 1460 ans, composés chacun de 365 jours, & que le commencement de ce Cycle avoit eu lieu dans l'année du second Consulat d'Antonin, ou l'an 138 de notre Ere, il conclut que ce Cycle succédoit à un autre qui avoit commencé l'an 1322. avant J. C. & que les Egyptiens avoient eu

(1) Sous l'an 884.

par conséquent une année de 365 jours, 438 ans avant celui où Newton place cette invention (1).

Il observe ensuite, avec BAINBRIDGE, Professeur d'Astronomie à Oxford, que CLÉMENT d'Alexandrie (2) a marqué cette même année 1322, comme celle du commencement d'un Cycle Egyptien. Clément dit en effet que l'Exode ou la sortie d'Egypte arriva l'an 345 avant le renouvellement du Cycle sothiaque ou caniculaire des Egyptiens : cette sortie étoit, selon lui, de l'année 1668 avant J. C. & en ôtant de cette somme 345, reste l'année 1323 ou 1322.

M. Des Vignoles, d'accord en cela avec Freret, avance un peu cette époque, la faisant commencer en 1324 ou l'an 3389 de la Période Julienne, avec le lever de la Canicule (3), le 20 Juillet, un Samedi, jour regardé comme celui de la naissance du Monde.

Mais l'année de 365 jours remonte bien plus haut, ajoute M. Freret, puisque Clément d'Alexandrie dit que la sortie d'Egypte arriva avant le renouvellement du Cycle Caniculaire. Elle arriva donc pendant la durée d'un pareil Cycle, en sorte que celui qui commença peu avant Censorin, n'étoit que le troisième.

Le premier de tous aura donc commencé l'an 2782. avant J. C.

Cet Académicien prouve très-bien ensuite (4) que le Roi auquel le Syncelle attribue les Epagomènes, commença à régner, selon ce Chronologiste, trois ans avant Moïse, & par conséquent plus de 800 ans avant Sésac, dont Newton le suppose contemporain. Il ajoute que ce n'est pas même ce Roi qui a inventé les Epagomènes ; mais *Athoth* ou *Athoth-is*, successeur de Menès, que le Syncelle a mal à propos confondu avec *Aseth* ; & que le premier Cycle Caniculaire commença la 44^e année d'*Athoth-is*, l'an 2782 avant J. C. & 106 ans après Menès, qui, selon l'année Chronique d'Egypte, commença à régner l'an 2888.

Manérthon dit en effet que l'an 2082. où les Rois Pasteurs s'emparèrent de l'Egypte, étoit la 700^e année d'un Cycle ; circonstance que le Syncelle a conservée.

Quant au rapport du nom d'Athoth ou Athothis avec celui d'Aseth, il est d'autant plus grand, que la Canicule s'appelloit également *Seth*, *Soth*, *Sothis*.

(1) Défense de la Chron. p. 397. & suiv.

(2) Stromat. I.

(3) Chron. de l'Hist. Sainte, T. I I. p. 675. &c.

(4) Déf. de la Chr. p. 405.

Parlerons-nous de l'opinion qu'a eu M. DE LA NAUZE à ce sujet ? Il convient (1) avec Freret que l'année de 365 jours est antérieure au XI^e. siècle, & qu'elle servit au Cycle qui commença l'an 1322. Mais il ne croit pas devoir admettre un Cycle antérieur à celui-là ; il voit dans *Aseth*, Assis, sixième & dernier des Rois Pasteurs, qu'il est forcé de faire postérieurs à la sortie d'Egypte, & qui sont, à son avis, des Cananéens chassés de leur Pays par Josué.

CHAPITRE VI.

Siles Egyptiens ont connu l'année Julienne ou Bissextile de 366 jours.

L'ANNÉE de 365 jours n'est pas conforme, comme nous avons vu, au mouvement du Soleil : elle est plus courte d'environ six heures, ou d'un jour tous les quatre ans : en sorte que le Cycle Caniculaire de 1460 ans étoit d'une année entière plus court que 1460 ans Solaires.

Il étoit donc impossible aux Egyptiens de ne pas s'apercevoir à la longue de leur erreur ; ils l'aperçurent en effet, tous les Savans en conviennent : mais ce dont on ne convient pas, c'est s'ils corrigèrent leur Calendrier à cet égard, s'ils employèrent cette année qu'on appelle *Julienne* ou *Bissextile*, qui est de 366 jours, & qui revient tous les quatre ans.

DODWELL, savant Anglois, & M. DE LA NAUZE, sont tous les deux dans cette idée : ce dernier s'appuie d'un passage (2) de THÉON, Grec d'Alexandrie, qui vivoit au quatrième Siècle de notre Ere, & qui dit expressément que les Grecs d'Alexandrie faisoient l'année de 365 jours & un quart ; tandis que les Egyptiens la faisoient de 365 jours sans fraction.

Mais comment M. de la Nauze n'a-t-il pas vu que ce passage étoit directement contre lui ? Théon nie que les Egyptiens connussent l'année Julienne ; car il ne l'attribue qu'aux Grecs d'Alexandrie. Or ces Grecs ne sont pas les Egyptiens dont il est ici question.

Ces Grecs ne sont pas même pour lui : car Théon ne parle que de son

(1) Mém. des Inscr. Tom. XXI. in-12.

(2) Mém. des Inscr. Tom. XXV. in-12.

tems ; or depuis plus de 300 ans, l'année Julienne avoit été établie par Jules-César. Le vrai état de la question étoit, si les Egyptiens naturels avoient connu l'année Julienne, avant que les Grecs l'eussent adoptée.

Freret, non-seulement nie à M. de la Nauze que les Egyptiens l'aient connue ; mais il lui nie encore que les Grecs d'Alexandrie en aient eu connoissance avant Jules-César (1). Il s'appuie des témoignages de Dion, de Pline, & sur-tout de Gémînus : ce dernier étoit antérieur à Censorin, & postérieur à Hipparque, grand Astronome Grec d'Alexandrie, dont Gémînus cite les Ouvrages, témoins irrécusables sur l'objet en question.

GÉMÎNUS nous apprend donc, dans ses Elémens d'Astronomie :

1°. Que c'étoit chez les Grecs un article essentiel de Religion, d'employer des mois purement Lunaires, & de les attacher par le moyen des intercalations aux mêmes saisons de l'année Solaire, afin que la célébration des Fêtes Religieuses s'écartât le moins qu'il fût possible, des saisons où elles avoient été fixées.

2°. Que l'année Egyptienne étoit essentiellement différente de l'année Grecque, parce que n'ayant que 365 jours, elle n'étoit ni Lunaire, ni Solaire, à parler exactement : quatre de ces années étoient plus courtes d'un jour entier, que quatre révolutions Solaires ; ce qui produisoit une différence de 30 jours en 120 ans. Mais les Egyptiens, ajoute Gémînus, se faisoient un point de Religion de n'employer aucune intercalation, afin que par ce reculement d'un jour en quatre ans, les Fêtes de l'année Civile répondissent successivement à tous les jours de l'année Solaire vraie ; & que par ce moyen, chaque jour de cette année se trouvât sanctifié par la célébration successive de toutes les différentes solennités Religieuses, dans l'espace de 1460 ans.

M. des Vignoles s'accorde parfaitement à cet égard, avec les principes de Freret (2). Ce Savant ayant rapporté un passage de LUCAIN (3) où il fait dire par César à Achorée, Prêtre Egyptien, que les Prêtres ses prédécesseurs n'avoient pas fait difficulté de découvrir leurs mystères à Platon, & ayant cité un autre passage de STRABON (4) qui dit qu'Eudoxe & Platon demeurèrent 13 ans à Héliopolis, & apprirent des Prêtres Egyptiens, que pour rendre

(1) Même Volume des Inscr.

(2) Dans sa Differt. sur l'année ancienne, ch. IV. p. 649.

(3) Pharf. Liv. X. v. 181

(4) Liv. XVII.

l'année complete, il falloit ajouter aux 365 jours, quelques parties du jour & de la nuit; ce Savant, dis-je, raisonne ensuite ainsi :

« Sur ces deux faits qui sont certains, & sur quelques Monumens Histori-
 ques, j'ai conjecturé : premierement, que dès l'Antiquité la plus reculée, la
 » grandeur de l'année qu'on appelle *Julienne*, a été connue par les Prêtres
 » ou les Savans Egyptiens; secondement, que *dans cette premiere Antiquité*,
 » leur année Civile n'avoit que 360 jours; non plus que celle de la plupart
 » des autres Peuples. C'est pour établir ces deux conjectures & faire voir en
 » même tems comment cette ancienne forme d'année a été changée en Egypte,
 » qu'il compara cette année ancienne avec l'année secrète des Prêtres Egp-
 » tiens, appelée *Julienne* ».

Il est donc constant que les Egyptiens avoient apperçu que leur année étoit plus courte que l'année Solaire d'un an sur 1460 ans, ou d'un jour tous les quatre ans, mais qu'ils ne firent pas usage dans leur Calendrier de ces apperçus, par un motif religieux, dont la raison qu'on en donne est trop peu sensible pour être la vraie.

Ne pourroit-on pas l'attribuer plutôt à la force de l'habitude & au respect profond pour les usages des Ancêtres; de même que par l'aversion pour les Peuples qui les subjuguèrent depuis la mort de Cyrus ?

Ceux qui ne consulteroient de SCALIGER que son grand Ouvrage sur la Correction des Tems (1), demeureroient convaincus comme M. de la Nauze, que l'année Julienne étoit connue des Egyptiens : il y dit positivement, d'après STRABON, qu'Eudoxe, élève des Egyptiens, enseigna aux Grecs à intercaler un jour à la fin de chaque quatrième année, & que c'est ce qu'il faut entendre par le *Lustre* d'Eudoxe dont parle Plin Liv. 2, & qu'il dit être le même que l'année *Caniculaire* composée de quatre ans de 365 jours, & d'un 366^e. jour à la fin de la 4^e. année.

Mais outre que STRABON est trop postérieur à cette époque, Scaliger abandonna lui-même cette opinion dans la suite, & convint dans le dernier Ouvrage qu'il composa sur la Chronologie (2), que Jules-César fut le premier qui fit cet intercalation, & que les Egyptiens ne s'en servirent jamais.

Le croira-t-on? on peut concilier ces deux Adversaires, FRERET & M. DE LA NAUZE. C'est en distinguant l'année Religieuse & l'année Profane ou Civile.

(1) De Emendat. Tempor. Lib. III. p. 196.

(2) Canon. Isagog. L. III. p. 271.

C'est à l'année Religieuse qu'il faut appliquer tout ce que dit Freret contre le système de son Confrere. C'est à l'année Profane ou Civile qu'il faut appliquer tout ce qu'a dit M. de la Nauze, & qu'il n'a pas su distinguer de l'année Religieuse, ou qu'il a appliqué mal-adroitement à l'année Ecclésiastique. C'est M. Freret qui en fournit lui-même les preuves (1).

» Quoique l'Année de 365 jours, dit-il, fût une année vague, il y avoit
 » cependant un commencement fixe de l'année, établi pour l'usage civil, pour
 » la culture des terres, pour les fermages, & pour le payement des impôts
 » annuels qui se prenoient sur le produit des terres. VETIUS VALENS, Astro-
 » nome d'Antioche, contemporain au moins de Ptolemée, & ORUS, Ecrivain
 » Egyptien, nous assurent de l'existence de cette année civile. L'année vague
 » étoit l'année Religieuse qui servoit à régler les Fêtes & les Sacrifices. Le com-
 » mencement & la fin du Cycle étoient marqués par la réunion du commen-
 » cement de cette année Religieuse avec celui de l'année Civile. Le commence-
 » ment de cette dernière étoit marqué, selon Porphyre (2), par le lever
 » héliaque de la Canicule; & selon Solin, ce lever étoit marqué au 17^e degré
 » du Cancer, le 12 avant les Calendes d'Août : lever remarquable pour
 » l'Egypte, parce qu'il arrive au tems de l'inondation du Nil ».

Mais l'année civile ne pouvoit s'accorder avec le lever de la Canicule sans une intercalation, & c'est précisément de celle-là dont parle Plin au sujet d'Eudoxe, comme en convient Freret dans la note qui suit ce que nous venons de transcrire.

« Plin, dit-il, parlant du Cycle de quatre ans établi par Eudoxe pour les
 » prognostics auxquels on ajoutoit alors grande foi, dit que ce Cycle ramenoit
 » toujours, par l'intercalation d'un jour en quatre ans, le commencement de
 » l'année au lever de la Canicule ».

M. Freret contre Newton, accorde donc des choses que nie M. Freret contre M. de la Nauze : est-ce précipitation ? est-ce oubli ? Comment d'ailleurs l'un & l'autre ne pensèrent-ils jamais dans leur dispute à cette distinction réelle d'année sacrée & d'année civile, qui concilioit tout ?

L'Année Civile des Egyptiens commençoit donc dans ces tems reculés avec le lever de la Canicule, le 20 Juillet, le lendemain de l'Assomption ou de l'Apothéose de Nephtys ; & ce commencement étoit désigné par la figure de Mercure à tête de chien.

(1) Défense de la Chron. p. 393. &c.

(2) De Antro Nympharum.

Mais lorsque les Grecs d'Alexandrie eurent adopté l'année Julienne, le premier jour de l'année Civile devint fixe & répondit au 29 Aout. Ainsi l'année commençoit en Egypte un mois plutôt que chez les autres Peuples, qui attendoient pour cet effet l'Equinoxe de Septembre, tems où ils avoient achevé d'enfermer leurs récoltes.

C'est par cette raison que les Etrusques & les Romains plantoient en Septembre le Clou sacré qui servoit à marquer les années & à les sanctifier.

CHAPITRE VII.

Année Chaldéenne, & Ere de Nabonassar.

§. I.

L'ANNÉE primitive des Chaldéens fut également de 360 jours : Censorin le donne à connoître lorsqu'il dit (1) : « Les Chaldéens divisèrent le Zodiaque » en XII parties exprimées par autant de Signes égaux. Le Soleil les parcourt, » de maniere qu'il reste dans chacun un mois à peu près. Chaque Signe a 30 » divisions, & le Zodiaque entier en a 360 ».

On peut le prouver encore par Ctésias, qui fit un long séjour à Babylone, & d'après lequel Diodore de Sicile rapporte (2) que Sémiramis environna cette Ville d'une muraille de 360 stades, « afin que son enceinte eût autant de stades » qu'il y avoit de jours dans l'année ».

Il est vrai que Clitarque qui suivit Alexandre le Grand à Babylone, donne à cette Ville 365 stades de circuit ; mais de ces deux témoignages contradictoires, le premier seul est admissible, étant d'accord avec toute l'Antiquité ; & les murs de Babylone n'étant plus au tems de Clitarque ce qu'ils étoient au tems de Ctésias, en sorte qu'il n'a pu en parler que d'après la Tradition ; & comme de son tems, l'année avoit 365 jours, il aura conclu que Babylone ayant autant de stades de circuit qu'il y a de jours dans l'année, elle avoit un circuit de 365 stades. Ce n'est pas la première faute qu'on auroit commise en ce genre ; & cette remarque n'a pas échappé à Des-Vignoles (3).

(1) Chap. VIII.

(2) Liv. II. ch. VII.

(3) Diff. sur l'Année ancienne.

Cependant, comme les Chaldéens s'appliquèrent dès le commencement à l'Astronomie, ils durent remédier de bonne-heure à cette imperfection de l'année. Ils connurent même, selon Freret, la vraie durée, & l'avoient déterminée à 365 jours, cinq heures, 49 minutes & 30 secondes, ou un peu moins. Voici le précis de ses recherches à ce sujet (1).

§. II.

Les Chaldéens, dit-il, avoient deux périodes appelées SARES, toutes deux composées de mois lunaires, dont l'une servoit à l'usage civil, & l'autre n'étoit employée que par les Astronomes. Suidas nous apprend que c'étoit une période de 18 ans lunaires intercalés; en sorte que six de ces années étoient de treize mois lunaires, & que la période entière étoit de 222 lunaïsons.

Suidas ajoute que 120 de ces Sares font 2260 ans; ce qu'il faut entendre d'années lunaires; autrement ils ne feroient que 2160 ans. C'est la durée que Bérofé attribue aux X générations qui précéderent le Déluge, tandis que les LXX donnent à cet intervalle une durée de 2242 ou de 2262 ans; accord, observe M. Freret, bien digne de remarque.

Les Fragmens d'ABYDÈNE, conservés par le Syncelle, montrent que le Sare étoit divisé en VI Nères, & le Nère en X Soffes. Chaque Nère comprenoit donc trois ans, deux de 12 mois chacun, & un intercalé de 13 mois, en tout 37 lunaïsons. Comme cet espace contient 40 mois périodiques, ou 40 révolutions de la Lune dans son orbite par rapport aux étoiles fixes, le Soffe étoit composé de quatre mois périodiques. Tel étoit le Sare civil.

Mais il en existoit un autre à l'usage des Astronomes, qui prouve que les Chaldéens avoient une connoissance très-exacte de la vraie quantité des mouvemens célestes; & que si le Sare civil avoit besoin d'une correction, ils étoient en état de la faire. Le Sare Astronomique étoit de 223 lunaïsons, & cette période leur servoit à prédire le retour des éclipses. Gémînus (2) qui nomme cette période *ἐξελιγμος*, *évolution* ou *révolution*, l'attribue formellement aux Chaldéens, & dit qu'ils lui donnoient une durée de 6585 jours, 8 heures. Il ajoute que cette période épuise toutes les variétés du mouvement de la Lune, & donne son retour à la même distance du Soleil, au même point de

(1) Mém. des Insç. Tom. XXV. in-12. p. 146. & suiv.

(2) Chap. XV. }

son éclipse, & ramène ses nœuds au même point de l'écliptique solaire.

PLINE parlant de cette période de 223 mois, dit (1) qu'elle donne le retour des éclipses. Les Astronomes Chaldéens supposoient que pendant cette durée de 6585 jours 8 heures, le Soleil faisoit 13 révolutions complètes, plus dix degrés quarante minutes; & la Lune, 241 révolutions périodiques dans son orbite, plus dix degrés quarante minutes, & 223 révolutions synodiques complètes.

Pour avoir un nombre de jours entiers, & pour éviter les fractions, ils triplèrent cette période; ce qui leur donnoit 19756 jours, ou 54 révolutions solaires, plus 32 degrés: 669 lunaisons complètes: & 723 révolutions lunaires, plus 32 degrés.

L'année solaire moyenne qui résulte des hypothèses Chaldéennes, est ainsi de 365 jours, 5 heures, 49 minutes, 30 secondes, ou même un peu moindre. Elle est plus longue de près de 30 secondes que celle des Tables de MM. de la Hire & Cassini; & de 33 secondes, que celle de Newton dans sa Théorie de la Lune; mais plus courte de 6 minutes 25 secondes que celle d'Hipparque, & par conséquent plus exacte.

Hipparque, n'ayant pu approcher de cette perfection, supposa que les hypothèses des Chaldéens étoient fautives. Ptolémée le répéta après lui: tous nos Astronomes, observe Freret, ont été entraînés par leur autorité, & ne se sont pas donné la peine d'examiner. Bouillaud & Riccioli suivirent le torrent.

Le célèbre HALLEY ayant examiné la période de 223 lunaisons, trouva qu'elle avoit en effet la propriété singulière de donner le retour des éclipses semblables, non-seulement au même jour, mais encore à la même heure, & il s'assura par la comparaison des observations les plus exactes (2) qu'en faisant à la durée de 6585 jours 8 heures, une légère correction de 16 minutes, 40 secondes, elle donnoit le retour des éclipses semblables, avec autant de justesse que les meilleures Tables. Ce ne fut cependant qu'environ 40 ans après Halley, que les Astronomes pensèrent à employer cette période Chaldéenne du Sare pour dresser des Tables du mouvement de la Lune.

§. III.

Un même esprit semble quelquefois se répandre en même tems sur les Peu-

(1) Liv. XI ch. 13.

(2) Transact. Philos. no. 194. ann. 1691. Préface de l'Hist. Céléste de Flamsteed, &c.

ples. A peine les Olympiades avoient-elles été établies dans la Grèce , à peine Rome étoit-elle fondée , du moins cette Rome depuis la fondation de laquelle on compta les années de cette Ville , qu'un Roi de Babylone établit une manière de compter les années parfaitement assortie aux révolutions du Soleil , & qu'on appella de son nom ERE de NABONASSAR.

Ce Prince qui venoit d'arracher Babylone aux Assyriens , voulut que ses Sujets eussent une manière de compter les années qui leur fût propre , & qui transmettant à la postérité les succès de l'heureuse révolution qu'il venoit d'opérer , effaçât en quelque sorte le souvenir de leur assujettissement à Ninive : ce qui fit dire que Nabonassar avoit voulu effacer par son Ere la mémoire de tous ses Prédécesseurs : mais ce projet auroit été une bisarrerie tyrannique indigne d'un esprit assez grand pour former une nouvelle tige de Rois.

Cette Ere commença , selon les Astronomes d'Alexandrie , le 26 Février , 747 ans avant J. C. à midi , au Méridien de Babylone , & avec le regne de Nabonassar. Elle a l'avantage sur les Olympiades & sur la fondation de Rome , d'avoir une époque radicale fixée avec la plus grande certitude , & avec une précision à laquelle on ne peut rien ajouter. Elle prouve en même tems l'habileté des Astronomes Chaldéens , dont les observations étoient aussi sûres que nombreuses , & appuyées sur une suite d'observations qui remontoient à plus de mille ans.

M. Des-Vignoles a eu une idée singulière à l'égard de cette Ere : c'est qu'elle ne fut inventée qu'au tems d'Alexandre le Grand , ou à peu près. On peut voir dans sa Chronologie (1) les raisons qui le conduisirent à cette idée , qu'il ne présente d'ailleurs que comme une *supposition qui lui paroît fort vraisemblable* , & à laquelle il ne voit rien qui soit contraire.

Mais si du tems d'Alexandre , cette Ere n'eût pas déjà existé , pourquoi les Astronomes qui en vouloient établir une , auroient-ils choisi cette époque de préférence à nombre d'autres révolutions plus rapprochées de leurs tems , ou à d'autres plus anciennes & infiniment plus remarquables ?

(1) Tom. II. p. 344.



CHAPITRE VIII.

Année Persane.

L'ANCIENNE Année des Perses nous est connue par quelques fragmens des Astronomes Arabes cités par GOLIUS sur Alphergan, & par Thomas HYDE dans son Histoire de la Religion des Perses. Ces Astronomes conservèrent l'année vague des Perses de 365 jours, composée de 12 mois de 30 jours chacun, & de 5 épagomènes. Comme Freret a rassemblé avec soin tout ce qui a cette année pour objet (1), nous ne ferons que l'abrégé.

ALPHERGAN dans ses Institutions (2), & ULUG-BEIG dans ses Epoques célèbres, (3) nous apprennent que la place de ces cinq épagomènes varioit. Le plus grand nombre des Astronomes les mettoit à la fin de l'année pour la commodité du calcul : plusieurs autres, conformément à l'ancien usage, les plaçoient entre le huitième & le neuvième mois.

Chacun des XII mois portoit le nom d'un Génie, ou d'une Divinité particulière, & dont les Perses avoient une idée peu différente de celle que les Juifs, les Chrétiens & les Mahométans ont des Anges. Le Dieu suprême partageoit, selon eux, entre ces diverses Intelligences, l'administration de l'Univers, & les chargeoit d'un certain département, distribuant entr'eux le froid, le chaud, la pluie, la sécheresse, la production des fruits de la Terre, la multiplication des Troupeaux, &c.

Chacun des 30 jours du mois portoit également chez les Perses le nom d'un Génie; & ces noms étoient les mêmes pour les douze mois. Douze de ces noms, sont ceux des XII Génies Protecteurs des mois; & le jour désigné dans chaque mois par le nom du Génie Protecteur, étoit la principale Fête de ce mois.

Les cinq jours Epagomènes formoient une solennité particulière, & servoient à déterminer le lieu de cinq espèces de Fêtes mobiles, dont les intervalles étoient déterminés à un certain nombre de jours, & qu'on avoit éta-

(1) Mém. des Inscript. Tom. XXV. in-12.

(2) Imprimées en 1669. in-4°.

(3) 1650. in-4°.

blies en mémoire des six Tems employés par le Dieu suprême à la production de l'Univers , & à l'arrangement de ses diverses Parties.

L'intendance des saisons de l'année se trouvant partagée entre les XII Génies Protecteurs des mois , la Fête particulière de chacun de ces Génies devoit nécessairement répondre à une certaine saison ; & elle ne pouvoit s'en éloigner considérablement sans exposer les Mages à l'inconvénient de demander de la pluie lorsqu'il falloit de la sécheresse , ou du froid lorsqu'il falloit du chaud. On fut donc obligé de chercher un moyen pour empêcher que les mois d'Été ne passassent dans l'Automne & dans l'Hyver ; ce qui arrivoit nécessairement dans une année vague de 365 jours juste ; & pour avoir ainsi une année civile différente de l'année sacrée , comme l'a fort bien vu Hyde (1).

Le moyen le plus naturel d'y parvenir , étoit d'employer une intercalation : celle d'un sixième épagomène ajouté tous les quatre ans , paroïssoit la plus convenable ; mais elle étoit contraire à la Liturgie & au Calendrier ; non-seulement parce que ces cinq jours avoient une Liturgie particulière , mais encore parce que ce nombre de cinq servoit à régler le lieu des Fêtes mobiles & des six intervalles. Six épagomènes auroient donné sept intervalles , & auroient obligé de changer l'ordre de ces Fêtes dans l'année qui les auroit suivie.

L'intercalation que les Mages jugerent sujette à moins d'inconvéniens , fut celle d'un treizième mois ajouté tous les 120 ans , & placé avant les épagomènes. Les 30 jours de ce mois formoient une Fête continue qui avoit sa Liturgie particulière , différente de celle des douze autres mois.

Au moyen de cette addition , les 120 ans Persans devinrent égaux à 120 ans Juliens ; & les mois revenoient aux mêmes saisons.

Il y avoit encore une circonstance de l'intercalation Persane , extrêmement importante pour l'usage chronologique. Le mois sacré ou intercalaire n'étoit pas fixe ou attaché à une même saison ; on vouloit qu'il les parcourût toutes successivement , & qu'il sanctifiât pour ainsi dire l'année entière. Dans cette vue , après avoir mis à la fin du premier Cycle, ce mois à la suite des 12 mois , au bout des 120 autres années , on le transportoit entre le premier & le second mois ; ensuite entre le second & le troisième , &c. de sorte qu'il ne revenoit à la fin du douzième qu'au bout de 1440 ans Juliens.

Mais afin qu'il ne pût y avoir de doute sur le lieu de ces 13 mois , les épa-

(1) Relig. des Pers. chap. XVIII.

gomènes changeoient aussi de place tous les 120 ans. Après avoir été placés pendant 119 ans à la suite du douzième mois, ils étoient transportés dans la cent vingtième année à la fin du premier mois : & ils s'avançoient ainsi de mois en mois tous les 120 ans.

Jezdegerde, qui devint Roi de Perse l'an 632 de J. C., fut couronné le premier jour de la 961^e année d'un Cycle de 1440 ans, qui avoit commencé l'an 329 avant J. C., avec le regne légitime & reconnu d'Alexandre le Grand en Perse. Mais le commencement de Cyrus en l'année 560 avant J. C. répondoit à la dixième année d'un Cycle de 120 ans. On peut supposer de-là, dit Freret, qu'il s'étoit écoulé une période de 1440 ans avant celle qui commença l'an 329 avant J. C.

Si cette première période avoit Gjemshid pour auteur, comme il est apparent, le regne de ce Prince Persan répondroit à l'an 1769 avant J. C., & seroit postérieur de trois siècles à Chodorlahomer, & à la Monarchie des Rois d'Elam, qui s'étendit depuis l'Elymaïde & la Susiane, jusques aux frontières de l'Egypte. Un Etat aussi puissant & aussi ancien, dut avoir de très-bonne-heure une année fixe.

CHAPITRE IX.

Année de la Cappadoce.

L'ATTENTION avec laquelle les Egyptiens & les Perses distinguèrent les 260 jours de l'année, des cinq qu'on y ajouta dans la suite, démontre, comme nous l'avons déjà dit, que l'année primitive n'étoit que de 360 jours : cette vérité devient plus sensible, à mesure qu'on voit un plus grand accord des anciens Peuples à cet égard.

L'année des Cappadociens, peuples de l'Asie-Mineure, voisins de l'Arménie, & peu éloignés de la Perse, fut également composée de XII mois de trente jours chacun, auxquels on ajoutoit cinq épagomènes; ainsi cette année étoit la même que celle des Egyptiens & des Perses; l'année primitive intercalée de cinq jours, & plus courte de six heures que la nôtre.

Les Cappadociens s'emprunterent sans doute des Mages ou des Prêtres de Perse, d'autant plus que les noms de leurs mois sont les mêmes que ceux des Perses, à l'exception de deux ou trois qui doivent désigner leurs Divinités

particulieres. C'est ainsi que le mois *Omonia*, porte le nom de leur Dieu *Omanos* dont parle Strabon (1), & qui doit être le Soleil.

Cette année subsista jusqu'au tems où les Habitans de la Cappadoce adopterent l'année fixe des Romains : ce qui dut arriver, comme Freret l'a découvert, (2) l'année 60 de notre Ere, où Corbulon fit de si grands changemens dans l'Arménie & dans les Provinces des environs, telles que la Cappadoce.

Peu de tems après, Néron engagea Polémon Roi de Pont, à lui céder son Royaume en échange d'autres Terres & de Pensions ; ce qui rendit la Cappadoce-Pontique, ou Maritime, une Province Romaine ; & on y bâtit la Ville de Néocésarée, qui donna lieu à une Ere pour la Cappadoce-Pontique qui commença l'an 63, qu'on trouve sur les Médailles de cette Ville, & où l'on employoit l'année Julienne.

CHAPITRE X.

Année Arménienne.

LES Arméniens se servent encore aujourd'hui (3) d'une année composée ; comme celle des anciens Persans, de XII mois de 30 jours chacun, & de cinq épagomènes. Cette année est absolument vague, sans aucune intercalation : ainsi elle est plus courte que la nôtre, d'un jour tous les quatre ans, comme toutes les années de la même nature.

C'est l'année civile ; elle sert pour les actes & pour la date des lettres. Mais en même tems on en employe une autre qui est proprement l'année Ecclésiastique, en usage dans la Liturgie pour régler la célébration de la Pâques & des Fêtes, le tems des jeûnes, & tout ce qui a rapport à la Religion.

Cette année est fixe au moyen d'un sixième épagomène qu'on ajoute tous les quatre ans. Le nouros ou premier jour de cette année qui commence

(1) Liv. XIV.

(2) Mém. des Inscr. T. XXX. in-12. p. 93—98.

(3) FRERET, Mém. des Inscr. T. XXX. p. 159. in-12.

avec le mois *Navazardi*, est fixé depuis long-tems au onzième du mois d'Août de l'année Julienne.

Cette année Ecclésiastique doit avoir été établie environ l'an 433 de notre Ere, où les Arméniens ayant cessé d'avoir des Rois de leur Nation, furent gouvernés par des Satrapes Persans, & où les Rois de Perse leur défendirent d'avoir aucun commerce avec les Grecs, & même d'en garder les Livres. Obligés alors d'avoir dans leur propre Langue une traduction de la Bible, des Sermonaires, une Liturgie, ils rendirent celle-ci fixe afin de célébrer les Fêtes dans le même tems que les autres Peuples Chrétiens.

Freret observe que l'année civile des Arméniens leur vint des Perses, & qu'elle dut leur être portée par les Mages l'an 309 avant J. C., & 120 ans plutôt qu'en Cappadoce.

Quant au nom du premier mois Arménien *Navazardi*, que je ne sache pas que personne ait expliqué, c'est un composé des mots, *Nau*, nouveau, & *Azar*, feu, le jour du feu nouveau; parce qu'on renouvelloit tous les feux dans l'Orient avec l'année; & parce aussi que c'est un nouveau Soleil, un nouvel An qui luit.

CHAPITRE XI.

Année Chinoise.

DEUX Savans se sont accordés au sujet des connoissances astronomiques des Chinois dès le commencement de leur Empire, DES-VIGNOLES & FRERET. Ils ont avancé (1) que depuis *Yao* ou depuis quatre mille ans, l'année civile de cette Nation a toujours été la même pour l'essentiel, & que les changemens qu'on a faits de tems en tems à son Calendrier, n'ont eu pour objet que de ramener au jour vrai les nouvelles Lunes, quand elles s'en étoient écartées; & cela, dans un tems où l'on ne voit chez les Grecs & les Romains que des méprises & des erreurs qui font de leur ancien Calendrier un cahos ténébreux.

Outre l'année civile qui étoit lunaire, les Chinois eurent dès le tems

(1) Biblioth. German. T. XIV. p. 142 &c. Mém. des Inscr. T. XXIX. in-12.

d'Yao, une année astronomique ou solaire supposée de 365 jours & six heures, égale à notre année Julienne, & dont chaque quatrième année étoit de 366 jours. C'est un fait, ajoute Freret, prouvé par le *Chou-King*, un des plus anciens Livres classiques des Chinois. L'intercalation d'une XIII^e. Lune ou d'un XIII^e. Mois pour l'année civile, est également prouvée par le même Livre.

L'année astronomique commençoit alors au Solstice d'Hyver. On a une Observation Chinoise des Solstices, connue avec certitude, & faite par le Prince *Tcheou-Cong*, frère de l'Empereur *Vou-Vang*, fondateur de la Dynastie-Tcheou. Ce Prince Tcheou-Cong fut lui-même Régent de l'Empire, depuis l'année 1104 avant J. C., jusques à l'an 1098 : c'étoit avant le regne de Salomon, & à peu près du tems de la guerre de Troye.

On peut juger par-là de la haute antiquité de l'Astronomie, & des connoissances des Peuples qui fondèrent les premiers Empires : qu'on s'aperçut bientôt de l'insuffisance de l'année de 360 jours, & que puisque les Chinois avoient déjà fait cette découverte au tems de l'Empereur Yao, les Egyptiens non moins habiles dans l'Astronomie, pouvoient très-bien l'avoir faite de leur côté sous le regne d'Arthois. Enfin, que reculer chez ces derniers cette connoissance jusqu'au IX^e siècle avant J. C., c'est manquer aux Egyptiens & à la vérité : c'est s'égarer dans un système insoutenable.



ARTICLE II.

ANNÉES EUROPÉENNES.

CHAPITRE PREMIER.

Année Grecque.

LORSQU'ON se transporte de l'Asie en Europe, relativement aux tems anciens, on diroit qu'on passe de la lumière dans les ténébres; qu'on est dans un autre Monde; qu'on ne respire plus le même air; qu'on ne jouit pas de ce même Soleil dont les révolutions étoient si régulières & si avantageuses. L'Europe étoit cependant habitée, sur-tout par ces Grecs & ces Romains, dont nous avons une si haute idée, & que nous regardons comme nos Maîtres.

Les Arts & les Sciences dégénéroient déjà dans l'Orient, qu'à peine avoient-ils luis pour les Européens, livrés à la plus longue enfance; ainsi l'Amérique commence seulement aujourd'hui à connoître les Arts & les Sciences, cultivés depuis si long-tems en Europe.

Qu'on ne s'attende donc pas à trouver chez ces Peuples cette forme d'année régulière & exacte que viennent de nous offrir les contrées Asiatiques. Perdue pour les Européens, ils luttèrent long-tems contre les funestes effets de leur ignorance, & ils ne purent s'en délivrer même qu'en profitant enfin des lumières de leurs voisins.

Nous devons cependant avouer que leurs propres Historiens ont souvent trop déprimé leurs premiers efforts, afin de relever la gloire des Savans; & que les Copistes ont augmenté l'obscurité, par les fautes qu'ils ont commises sur des matières qu'ils n'entendoient pas.

§. I.

On convient généralement que l'ancienne année des Grecs étoit de 360 jours. Le P. PÉTAU l'a dit constamment, de même que SCALIGER auquel il

étoit toujours opposé. Elle étoit encore de 360 jours, lorsqu'on établit les Jeux Olympiques, comme l'a prouvé Des-Vignoles (1).

Elle étoit de 360 jours lorsque Cécrops divisa les Athéniens en quatre Tribus, chaque Tribu en trois Peuples, & chaque Peuple en Trentaines, comme nous l'apprend POLLUX (2). SUIDAS, qui rapporte la même chose (3), remarque que les quatre Tribus répondoient aux quatre saisons de l'année, les XII Peuples aux XII mois, & les Trente Familles de chaque Peuple, non aux 365 jours de l'année, comme on le lui fait dire mal à propos, mais aux 30 jours de chaque mois, & par conséquent aux 360 jours de l'année.

DIOGENE LAERCE nous apprend (4) que Thalès donna le nom de Trentième au dernier jour du mois. Les mois étoient donc de trente jours, & par conséquent l'année de 360 jours. Il ajoute (5) que ce Philosophe n'apprit que des Egyptiens la division de l'année en 365 jours.

Nous avons rapporté dans les Allégories, l'énigme de Cléobule, relative à l'année, & qui la suppose de 360 jours.

Pythagore, selon Censorin, faisoit égaux un espace de sept mois & un espace de 210 jours; ce qui donne 30 jours pour chaque mois, & 360 pour l'année.

§. III.

Passages d'Hérodote.

HERODOTE parle en deux ou trois endroits de l'année Grecque, comme étant de 360 jours. Il le dit expressément dans la conversation qu'il rapporte entre Solon & Cræsus (6), faisant dire au premier que 70 ans font 25 mille deux cens jours; ce qui donne en effet 360 jours par an.

Il fait encore dire à Solon qu'en ajoutant alternativement à ces 70 ans, un mois intercalaire, c'est-à-dire, 35 mois en tout, pour faire accorder ces années avec le Soleil, on a 1050 jours, qui, ajoutés aux autres, font en tout 26250 jours.

(1) Chron. T. II. p. 825, & suiv.

(2) VIII. 9. §. 31.

(3) Au mot *γενεταί*.

(4) §. 24.

(5) §. 27.

(6) Liv. I, n°. 32.

Il dit ailleurs (1), que tous les trois ans on intercaloit un treizieme mois.

Mais il s'en faut de beaucoup qu'il faille 1050 jours pour faire accorder 70 années de 360 jours avec autant d'années solaires de 365 jours : il n'en faut que 350 ; car cinq fois 70 font 350.

Le calcul d'Hérodote contient donc une méprise. Des-Vignoles s'en est très-bien apperçu ; aussi a-t-il rejeté ces passages , mais peut-être avec trop de dédain : il croit, ou qu'Hérodote n'a su ce qu'il disoit , ou qu'il a pris des intercalations Romaines pour des intercalations Grecques : ce Savant croyoit d'ailleurs, je ne sais sur quel fondement , qu'avant Méton , long-tems après Hérodote , les Grecs n'avoient jamais fait d'intercalation à leur année , & qu'elle avoit été constamment de 360 jours.

Mais c'est vouloir se tromper de gaieté de cœur , que de soutenir qu'Hérodote aura attribué des intercalations aux Grecs , tandis qu'ils n'en avoient pas : qu'il prit des intercalations Romaines pour des intercalations Grecques qui n'existoient pas : que les Grecs ne firent qu'imiter les Romains dans leurs intercalations : qu'ils n'en eurent qu'à Méton ; & que tout ce qu'on nous dit d'intercalations antérieures à cet Astronome chez les Grecs , ne regarde que des calculs astronomiques. Toutes ces assertions sont si contraires , non-seulement à la vérité , mais de plus à toute vraisemblance , qu'il est étonnant qu'un aussi habile Chronologiste ait pu se faire illusion à ce point.

Depuis le moment des Olympiades , & plus de 300 ans avant Hérodote , les Grecs furent forcés d'avoir recours à des intercalations , afin de faire correspondre les Jeux Olympiques avec la nouvelle Lune qui suit le Solstice d'Été , ou avec le cours du Soleil.

D'un autre côté , l'intercalation que Numa , antérieur d'environ 250 ans à Hérodote , introduisit chez les Romains , étoit étrangère à ce Peuple , comme nous le verrons au Chapitre suivant : puisqu'elle ne convenoit pas à l'année de Numa ; & qu'il fut obligé d'y mettre un correctif : il l'avoit donc empruntée des Grecs , & non les Grecs des Romains.

L'Astronomie d'ailleurs avoit fait de trop grands progrès dès le tems de Thalès , pour se persuader que l'année ne fut constamment au tems d'Hérodote , que de 360 jours , sans aucune intercalation.

Mais en admettant des intercalations chez les Grecs du tems de cet Histo-

(1) Liv. II. n°. 4.

rien qui est trop exprès pour qu'on en puisse douter, cherchons à démêler la nature de l'année dont il parle.

Le récit d'Hérodote porte sur trois choses.

1°. Que l'année étoit de 360 jours.

2°. Qu'on y faisoit des intercalations tous les deux ans.

3°. Que sur 70 années de 360 jours, on intercaloit 1050 jours.

Où Hérodote s'est trompé, ou les Copistes l'ont défiguré; il est impossible que les Grecs aient eu une forme d'année aussi extravagante, dans un tems aussi éclairé que celui de Solon : il n'est pas moins difficile de croire qu'Hérodote n'ait su ce qu'il disoit sur un fait aussi aisé à savoir : il faut donc qu'il se soit glissé une ou plusieurs erreurs dans ce Texte, peut-être par la faute des Copistes qui auront omis quelque circonstance, ou enflé quelque nombre.

1°. Nous ne contesterons pas que l'année fût de 360 jours, mais nous demanderons si l'on y avoit égard dans les intercalations composées d'un mois entier tous les 2 ou 3 ans.

2°. Nous dirons avec le second passage d'Hérodote, que l'intercalation d'un mois dont il s'agit ici, se faisoit non la 2^e. année, mais tous les trois ans, en sorte que c'étoit à raison de 10 jours par an.

Mais lorsqu'on intercale à raison de 10 jours par an, afin que l'année soit égale à l'année de 365 jours, on part d'une année Lunaire de 355 jours; & telle fut l'année de Numa.

70 ans de 355 jours, font	24850 jours.
70 ans intercalés de 3 en 3 ans donnent 23 intercalations		
qui à 30 jours, font	690
Ajoutez-y 10 jours pour la 70 ^e . année	10

On a en tout 25550 j.

Nombre parfaitement égal à celui des jours que contiennent 70 ans de 365 jours.

Le calcul est plus simple pour 3 ans. Trois années de 365 jours font 1095 jours. Trois années de 355 jours font 1065 jours; qui ajoutés à un mois intercalaire de 30 jours, font également 1095 jours.

Cette forme d'année seroit d'autant plus intéressante qu'elle nous donneroit le modèle sur lequel Numa régla la sienne, qu'il composa de 355 jours au lieu de 354; erreur volontaire, qu'il seroit impossible d'excuser, sans ce respect pour un usage déjà établi.

§. III.

Diverses sortes d'intercalations chez les Grecs.

Quoi qu'il en soit, il est incontestable que l'année de 360 jours étant trop courte, il fallut imaginer divers moyens pour remédier à cet inconvénient : de-là, des intercalations plus ou moins heureuses.

1°. Les Grecs intercalèrent un mois tous les deux ans : ce fut un petit Cycle qu'on appella *Di-éteride*. Cette Période supposoit que 25 mois Lunaires étoient exactement égaux à 24 mois Solaires. C'étoit une erreur, puisque cette première suite de mois surpasse la seconde de 7 jours au moins.

2°. On crut corriger cette erreur en n'intercalant le mois que de 4 en 4 ans, c'est-à-dire, en comptant 49 mois Lunaires pour 48 Solaires : mais au lieu que par le premier calcul 4 années Lunaires surpassoient de 14 jours l'année Solaire, c'étoit l'année Solaire qui surpasseoit d'autant, par celui-ci, l'année Lunaire. En effet, l'année Solaire ayant 11 jours de plus que l'année Lunaire, ces 11 jours en font 44 au bout de 4 ans. Ainsi en n'ajoutant que 30 jours au bout de 4 ans, l'année Lunaire étoit à son tour trop courte de 14 jours.

3°. On eut donc recours à un Cycle de 8 années Lunaires, composé, selon Macrobe (1), de sept années communes de 354 jours, & d'une année qui avoit 384 jours de plus, ou 15 mois ; mais elle étoit trop longue de 2 jours. Selon d'autres, ces 3 mois étoient intercalés la 2^e. la 3^e. & la 6^e. année : & il n'y avoit point d'intercalation la 8^e. année.

Comme l'erreur qui résultoit de ce Cycle de huit ans, ou *Oîtaéteride*, étoit peu sensible, on s'en contenta pendant long-tems : mais enfin l'erreur fut trop frappante ; on chercha mieux, & c'est alors que Méton trouva le Cycle de XIX ans, dont nous parlerons plus bas.

§. IV.

Année Athénienne.

Nous avons déjà vu que le commencement de l'année des Athéniens fut transporté du Solstice d'Hyver, au Solstice d'Été. Elle étoit de 360 jours. Pour

(1) Saturn. Liv. I. ch. XIII.

la faire quadrer avec le cours du Soleil, ils eurent recours à un Cycle de 18 ans, dont la 1^{re}. la 8^e. & la 17^e. année étoient intercalaires, & l'intercalation étoit chaque fois d'un Mois (1) : par ce moyen l'égalité étoit parfaite ; car 18 fois 5 font 90 : & 3 fois 30 font 90 aussi.

Ils avoient, outre cela, une année plus courte dont ils se servoient pour la durée des Magistratures, qu'on appelloit par cette raison *Prytanies*, & qui étoit l'année Lunaire de 354 jours.

CHAPITRE II.

Année Romaine : & 1^o. de l'Année de Romulus.

LES Romains ne furent pas plus heureux à l'égard de l'année que les Grecs : aussi furent-ils sans cesse obligés d'y faire des corrections : de-là les diverses formes d'année qu'ils eurent successivement : année de Romulus, année de Numa, année de Jules César, &c. On n'est pas même d'accord sur la nature des deux premières.

§. I.

Divers commencemens de l'Année Romaine.

L'année de Romulus commençoit au mois de Mars, c'est-à-dire, à l'Equinoxe du Printems. C'est un changement considérable qu'il fit au Calendrier, & auquel on n'a pas apporté assez d'attention.

Nous l'avons déjà dit : l'année Civile commençoit chez tous les Peuples à l'Equinoxe d'Automne. Moïse, Législateur des Hébreux, changea, à ce qu'il paroît, cet usage pour sa Nation, & fit commencer l'année Sacrée à l'Equinoxe du Printems, en mémoire de la sortie d'Egypte.

Il est apparent que le premier Roi de Rome établit également l'Equinoxe du Printems pour le commencement de l'année Romaine, en mémoire de la fondation de sa Ville, dont la fête se célébroit en Avril, dans la Lune même de Mars.

(1) Scalig. Emend. Temp. p. 41. & seq.

Le Clou sacré qu'on plantoit chaque année dans le Temple de Minerve au mois de Septembre, & pour indiquer l'An nouveau, usage qui subsista lors même que l'année commença en Mars, démontre qu'avant Romulus cette année avoit commencé en Septembre comme chez tous les autres Peuples.

S'il est vrai que le mois de Mai & de Juin doivent leur nom à ce qu'ils finissoient & commençoient l'année, il en résulteroit qu'il y eut aussi un tems où l'année Romaine commençoit au Solstice d'Été, à peu pres au même tems que celle des Egyptiens.

Ce qui le prouveroit encore, c'est que le Solstice d'Été est précédé dans le Calendrier Romain d'une fête consacrée à Minerve, qui duroit cinq jours, & qu'on appella par cette raison *les petits Quinquatres de Minerve*. Cette fête n'étoit autre chose que celle des 5 jours Epagomènes qui terminoient l'année Primitive de 360 jours. Et si on les appella *petits*, ce ne fut que pour les distinguer de ces mêmes Epagomènes qu'on célébra également en Mars, lorsque le commencement de l'année fut transporté au Printems.

On eut alors deux fêtes d'Epagomènes : l'une en Mars, & c'étoit la grande, celle d'institution publique : l'autre en Juin, & c'étoit la petite, qu'on n'observoit que par habitude.

Dans le petit nombre de Monumens qui nous restent, on ne peut démêler si l'année Romaine qui commençoit en Septembre, fut antérieure ou non à celle qui commençoit en Juin. Mais, à en juger par les autres Calendriers, on peut assurer que les Romains ou les Latins commencerent d'abord leurs années en Automne, & qu'ensuite, peut-être lors de la fondation du Royaume d'Albe, elles commencerent en Été, jusqu'à ce que Romulus transporta ce commencement au Printems.

On trouve chez les divers Peuples du Latium, voisins de Rome, des années qui commençoient à toutes ces Epoques.

L'année commençoit chez les *Eques* au mois de Juin ; car le mois de Mars étoit leur 10^e. mois : chez les *Herniques*, en Septembre ; car ce mois de Mars étoit leur 6^e. mois : chez les *Albains*, les *Aricins*, les *Tusculans*, &c. en Décembre, Mars étant chez ces Peuples le 3^e de l'année.

S. I I.

Combien il y eut de mois dans l'Année de Romulus.

Telle est l'obscurité dont les origines Romaines étoient enveloppées aux yeux

même des plus savans Romains, qu'on ignoroit le nombre de mois & de jours qui avoient composé l'année de Romulus.

TITE-LIVE, CICÉRON, PLINE, OVIDE, MACROBE, &c. ont répété que Romulus ne compta que dix mois dans son année, & que cette année étoit seulement de 304 jours.

Rien n'auroit été plus propre à démontrer la barbarie des Romains & de leur Chef, dans un tems sur-tout où ce Peuple étoit environné de Nations qui devoient connoître la vraie durée de l'année, celle de 360 jours : tels les Etrusques, qui le disputoient aux Egyptiens en connoissances & en habileté dans les Arts : les Sabins & les Samrites, Peuples venus de la Grèce, & éclairés : les Albains, qui comptoient une longue suite de Rois, & se glorifioient de descendre des anciens Troyens. Ces Etats qui subsistoient depuis plusieurs siècles, pouvoient ils ignorer que l'année fût de 360 jours ? & s'ils ne pouvoient l'ignorer, comment les Romains se feroient-ils trompés ?

Aussi quelques Anciens n'y ont pas cru ; tels L. CINCIUS *Alimentarius*, LICINIUS *Macer*, L. FENESTELLA (1) ; on y ajoute VARRON (2).

La plupart des Modernes l'ont cependant répété ; même des Astronomes. Peu ont eu le bon esprit de reconnoître que c'étoit une erreur, tels SCALIGER (3), *Sibrand Siccama* (4), DES-VIGNOLLES (5).

Le second, dans une Dissertation de quatre pages in-folio, avance non-seulement que l'année de Romulus avoit 360 jours, mais que ce Prince y introduisit des intercalations, outre les Epagomènes.

Le dernier s'appuie du témoignage de PLUTARQUE, qui, dans la Vie de Numa (6), dit que l'année de Romulus étoit de 360 jours, & en cela « con- » forme, ajoute Des-Vignoles, à l'année la plus ancienne, la plus simple & la » plus aisée. D'ailleurs, elle contient exactement 45 révolutions nundinales de » 8 jours chacune ».

(1) Mém. des Inscr. Tom. I. in-12. p. 78.

(2) Dans CENSORIN, chap. XX.

(3) Emendat. Temp. p. 472 & suiv.

(4) Antiq. Rom. T. VIII. p. 83.

(5) Tom. II. p. 862.

(6) Pag. 135. du 1 vol. trad. par Amyot.



§. III.

Sources de l'erreur dans laquelle on est tombé à cet égard.

Ce qui a induit en erreur ceux qui crurent que l'année de Romulus n'avoit que 10 mois ou 304 jours, même chez les Romains, c'est le nom même du mois de Décembre, qui signifie *dixième*, & qui semble n'en avoir aucun à sa suite, n'y ayant point de mois appelé en effet *onzième* & *douzième*. On se confirma d'autant plus dans cette idée, qu'on crut que les mois de Janvier & de Février étoient de l'invention de Numa. Ce qui étoit sans fondement.

On peut même s'appuyer de Plutarque, qui rapporte en effet le pour & le contre, mais qui incline beaucoup plus à admettre douze mois dans l'année de Romulus.

1°. Il dit très-positivement que cette année étoit de 360 jours.

2°. Il n'ose dire que Numa ajouta Janvier & Février : *par rapport à ces mois*, dit-il, *que Numa y ajouta, ou au moins qu'il transposa.*

3°. Il cherche ensuite les raisons de cette transposition ; c'est, dit-il, parce que Numa vouloit inspirer aux Romains l'amour de la paix désignée par Janus, & détruire en eux la passion qu'ils avoient pour la guerre désignée par Mars.

Plutarque voyoit donc décidément dans l'année de Romulus une année de 12 mois & de 360 jours ; & s'il paroît se contredire, c'est qu'il se laisse ébranler un instant par des raisons dont il sent toute la foiblesse, & auxquelles il se refuse ensuite ; ce qui n'est que trop ordinaire aux Compilateurs, sur-tout lorsqu'ils ne sont pas au fait de la matière en litige.

Ce qu'on pourroit dire pour la justification de ceux qui n'admettent que dix mois, c'est que Romulus auroit imité en cela les Laurentins qui n'avoient que dix mois, mais de 36 jours chacun ; usage qu'on a trouvé établi dans un canton des Indes (1).

§. IV.

Mois irréguliers.

Plutarque ajoute un fait qui a paru tout-à-fait bizarre ; c'est que les Ro-

(1) BAYER, Hist. des Rois Grecs de la Bactriane, p. 154.

main, du tems de leur premier Roi, avoient des mois inégaux depuis vingt jours & au-dessous, jusqu'à trente-cinq jours, *sans ordre ni raison*; se contentant seulement qu'ils fissent ensemble 360 jours.

Un usage pareil chez les anciens Arabes fera voir ce qu'il y avoit d'utile dans ces mois inégaux, & les motifs qui les avoient fait établir; motifs qui avoient échappé à Plutarque & à tous nos sçavans Chronologistes. Et cet usage, c'est à CHARDIN que nous en devons (1) la connoissance.

« Les Arabes, dit-il, ne comptoient pas d'abord le tems . . . par mois . . . » mais par les saisons. Ils divisoient l'an en quatre saisons . . . ensuite ces quatre » parties en quatre autres, qu'ils appelloient le mélange de l'Hyver & du Printems, le mélange du Printems & de l'Été, &c. Ils distinguoient encore le » tems d'Hyver & d'Été en grand & en petit : il appelloient le tems du grand » froid, le *grand Siclé* & la *Quarantaine*, parce qu'il duroit quarante jours; » & le tems que le froid est moindre, ils l'appelloient le *petit Siclé*, qui n'en » duroit que vingt. Ils appelloient le tems du chaud *Ziemreh* premier, second » & troisième. Ils observoient encore les nuits des Solstices & des Equinoxes, » qu'ils savoient bien remarquer . . . Il faut remarquer qu'il y avoit des Tri- » bus . . . où l'on divisoit l'année en six parties, & non en quatre ».

On ne sauroit donc douter que ce ne soit ici une des plus anciennes divisions de l'année, peut être la première de toutes; la même dont parle Plutarque, & peut-être de beaucoup antérieure à Romulus.

La même manière de diviser l'année existe dans le КАМТЧАТКА, à l'extrémité septentrionale de l'Asie. Ces Peuples ne comptent que dix mois; mais ils sont inégaux, & tirent leurs noms de la nature des travaux & des productions auxquels ils donnent lieu.

(1) Voyage de Perse, Tom. V. in-12. p. 133.



CHAPITRE III.

Année de Numa.

§. I.

Changemens que Numa fit relativement à l'Année.

IL est certain que Numa fit des changemens au Calendrier des Romains ; mais on voit par ce que nous venons de dire qu'ils ne consistèrent pas, comme on a cru, à ajouter 50 jours à l'année de Romulus pour en faire une année Lunaire de 354 jours, ni à ajouter deux mois à cette année.

Il paroît que le premier changement que fit ce second Roi des Romains, fut de changer l'année Solaire & imparfaite de 360 jours, en une année Lunaire de 354 jours selon Plutarque ; de 355 jours selon d'autres.

2°. Il fit commencer l'année après le Solstice d'Hyver, & par conséquent avec le mois de Janvier.

3°. Il distribua ces 355 jours entre les mois de façon que sept d'entr'eux, Janvier, Avril, Juin, Août, Septembre, Novembre & Décembre en eurent 29. Mars, Mai, Juillet & Octobre 31 : tandis que Février, regardé déjà comme un mois malheureux & le mois des morts, parce qu'il étoit le dernier de l'année, continua de n'avoir que 28 jours (1), nombre pair & malheureux, & par cela même nombre consacré à Typhon, ou au mauvais Génie.

7 mois à 29 jours font	203	} 355 jours.
4 mois à 31 jours	124	
1 mois à 28 jours	28	

4°. Afin que cette année s'accordât avec l'année Solaire, Numa intercala tous les deux ans, dit Plutarque, un mois de 22 jours qu'on appella MERKEDONIUS. Selon Macrobe, au contraire, l'intercalation étoit alternativement d'un mois de 22 jours, & d'un mois de 23 jours : ce qui faisoit

(1) Macrob. Saturn. Liv. I. ch. XIII.

dans l'espace de quatre ans une augmentation de 45 jours , & dans l'espace de huit ans une augmentation de 90 jours.

§. I I.

Erreur dans ces changemens.

Si l'année de Numa étoit de 354 jours , 45 jours ajoutés tous les quatre ans la faisoient parfaitement accorder avec le Soleil , puisqu'ils donnoient trois années de 365 jours , à 11 jours d'intercalation pour chacune de ces trois années : & une année de 366 jours , à 12 jours d'intercalation pour cette quatrième année.

Mais si Numa avoit donné à son année 355 jours , son intercalation étoit trop forte d'un jour par an.

Cependant la plupart des Historiens , peut-être tous , hormis Plutarque , disent qu'il tomba dans cette erreur.

Ils ajoutent qu'il s'en aperçut quelque tems après , & qu'alors il ordonna qu'on supprimât vingt-quatre jours tous les vingt-quatre ans.

§. I I I.

Causes de cet arrangement si bizarre en apparence.

Tout ceci est un galimathias des Auteurs Latins : car si Numa s'étoit aperçu qu'il s'étoit trompé en intercalant deux jours de trop tous les deux ans , il n'avoit qu'à changer son intercalation , & ne la faire que de 20 jours la 2^e. année , & de 21 la 4^e. année ; il y auroit eu alors 41 jours d'intercalation au lieu de 45.

Cet arrangement auroit été plus digne d'un Prince dont on vante la sagesse , que de laisser subsister constamment une erreur pour supprimer 24 jours à la fois tous les 24 ans : ce qui étoit souverainement ridicule.

Cette intercalation ne peut donc avoir été une erreur , puisque ce Prince l'auroit corrigée dès qu'il l'eût aperçue.

Mais si ce n'est pas une erreur , si c'est un arrangement fait de dessein prémédité , alors ce sont ces Historiens eux-mêmes qui se sont égarés.

En effet , ou Numa ne fit rien de tout cela , ou il le fit très-volontairement , & d'après des combinaisons très-réfléchies. On s'en convaincra sans peine en considérant qu'il étoit rempli des idées Egyptiennes sur les Nombres , & qu'il

regardoit les nombres pairs comme malheureux : pour cet effet , il fallut combiner l'année de façon qu'elle offrît toujours des nombres impairs , & lui donner pour cet effet 355 jours , au lieu de 354.

Il auroit pu à la vérité faire ses intercalations de 20 & 21 jours , ce qui lui auroit donné des années Solaires de 365 & 366 jours : mais cette intercalation de 22 & de 23 étoit déjà consacrée chez d'autres Peuples , sans doute chez les Sabins ses compatriotes : il la laissa donc subsister intacte : & pour accorder tout , il ordonna la suppression de 24 jours la 24^e année , qui ne fut ainsi que de 355 jours : ce qui suppose que l'intercalation de la 22^e. année n'étoit que de 21 jours , & qu'il n'y en avoit point la 24^e. année , où elle auroit dû être de 23 jours ; ce qui fait 24 jours de différence.

§. IV.

Place de cette intercalation , & ses motifs.

Cette intercalation avoit lieu au mois de Février , entre le 23 & le 24^e. jour de ce mois , après le 23 qui étoit la fête des *Terminales* , & avant le 24 qui étoit appelé *Regi-fugium* ; ce qu'on a appelé mal-à-propos la retraite ou le bannissement des Rois.

Mais ici se présentent nombre de questions : pourquoi cette intercalation fut placée dans le mois de Février ? Pourquoi elle en précéda la fin ? Pourquoi elle fut mise à la suite des *Terminales* , & avant le *Regi-fuge* , & par-là même ce qu'il faut entendre par ce dernier mot :

1^o. Les intercalations ne se plaçoient jamais qu'à la fin de l'année : elles avoient donc lieu au mois de Février , parce qu'il terminoit l'année : & comme Numa le trouva en possession de cette distinction , il la lui laissa , quoiqu'il l'eût mis avant les dix autres mois de l'année.

2^o. L'intercalation précéda les 5 derniers jours de Février , ou les 5 derniers jours de l'année , parce que ces 5 jours étoient les 5 jours épagomènes , distingués des autres jours de l'année.

3^o. Elle fut placée après les *Terminales* , parce que ce jour étoit le terme de l'année , le dernier des jours qui précédoient les épagomènes.

4^o. Elle précéda le *Regi-fuge* , parce que ce jour ou le 24 Février , étoit le premier de ces épagomènes. Mais , demande M. des-Vignoles , par quel esprit de prophétie put-on avoir placé l'intercalation du tems de Numa au jour qui précéda l'expulsion des Rois ? Mais les Historiens Romains furent trompés par

le rapport apparent du mot *Regi-fuge*, avec cette expulsion; ainsi qu'il arrive si souvent, lorsqu'on attache à des anciens mots, le sens probable qu'ils peuvent avoir. Que pouvoit signifier au premier coup d'œil pour les Historiens Romains le mot *Regi-fugium*, si ce n'est l'expulsion des Rois? Ils suivirent tous, sans hésiter, le premier qui s'y trompa; & M. des-Vignoles, qui s'aperçoit au bout de 20 siècles, qu'il y a ici quelque erreur, en conclut que l'intercalation prétendue de Numa n'eut lieu que sous les Consuls, & après que les Rois eurent été chassés de Rome.

Mais il supposoit, ce qui n'est pas, que le mot *Regi-fugium* désignoit cette expulsion; car les Rois ne furent pas chassés en Février: & d'ailleurs ce mot eût été impropre: cette expulsion n'étoit pas une fuite, mais un bannissement; & il s'agit d'une fuite, d'une retraite.

La fuite dont il s'agit ici, c'est celle du Soleil, qui à la fin de l'année s'est retiré dans le fond de l'Afrique ou du Midi; c'est la retraite du Roi des Cieux, qui se célébroit le premier jour des épagomènes, ou le 24 Février, en attendant qu'on célébrât ensuite son retour.

Cette fuite étoit représentée ce jour-là par la retraite précipitée du Roi des sacrifices, au moment où il achevoit le sacrifice: action symbolique qu'on regardoit mal-à propos comme l'effet de la haine que le Peuple Romain avoit pour la Royauté.

§. V.

Du Mois Merkedonius.

Le nom de ce mois intercalaire des Romains, n'a été conservé que par un Auteur Grec, par Plutarque, tandis qu'on n'en trouve aucune mention chez les Romains; ce qui a paru très-singulier: mais rien de plus ordinaire que de négliger dans une Nation tout ce qui y est commun, & que chacun fait. C'est ainsi que l'on chercheroit en vain dans nos Auteurs François nombre de choses qu'on est censé savoir par l'usage; & souvent ce sont celles qu'on fait le moins, parce que ce sont précisément celles dont on s'instruit le moins.

Il n'est pas surprenant que ce mot Merkedonius, étant si peu connu, ait dépaylé ceux qui ont voulu chercher son étymologie.

Selon Scaliger, ce nom vint de la Déesse *Merkedona* (1), qui présidoit aux

(1) Emendat. Temp. p. 177.

marchés , aux appointemens , aux loyers , &c. Il viendrait alors du mot Celte , *mark* & *merk* , qui signifie marché ; mais quel rapport entre un mois intercalaire & des marchés ?

L'étymologie la plus probable de ce mot me paroîtroit être celle qui le dérive des deux mots Grecs , *mer* , jour , & *kedô* , le *curo* des Latins , avoir soin. Ce mois conserve en effet le nombre des jours.

On ne se trompera certainement pas en regardant & ce mois & son nom comme antérieurs aux intercalations Romaines , & comme leur étant venus des mêmes Peuples que Numa prit pour modèles à cet égard , les Sabins ou les Etrusques , pour être tous les deux.

CHAPITRE IV.

Année des Decemvirs & de la République Romaine.

Sous les Successeurs de Numa , l'année & ses intercalations se maintinrent sans doute sur le pied où il les avoit établies : mais le jour qu'il avoit fait entrer de trop dans son année , dut en déranger la suite. On assure du moins que les Pontifes chargés de veiller au Calendrier , & de le rapprocher sans cesse du vrai mouvement du Soleil , s'en acquitterent mal , sur-tout vers la fin de la République ; mais on s'est peu occupé de la manière dont l'année fut réglée dans ce long espace de tems ; & il est difficile d'en dire quelque chose d'assuré.

§. I.

M. de la Nauze imagina à ce sujet un système (1) dont nous allons donner une légère esquisse

Il commença par supposer que les intercalations furent observées avec la plus grande régularité jusques au tems des seconds Decemvirs , c'est-à-dire jusques à l'année 364 de Rome ; car ce n'est qu'à cette époque que commencent ses Recherches.

Ces seconds Decemvirs ayant aboli les assemblées du Peuple , indiquèrent une intercalation pour les premiers mois de leur Magistrature qui avoit com-

(1) Mém. des Inscr. T. XLIV. in-12. p. 1116

mené au mois de Mai, & qui étant une année paire, devenoit intercalaire. Le premier Janvier de l'année 305, répondit donc au 24 Décembre Julien, & au solstice d'Hyver, conformément à l'institution de Numa.

Mais depuis ce tems-là jusques au premier Janvier de l'année 564, il y eut bien du changement. Ce jour répondit au 26 Août Julien, & n'arriva que 248 jours après le solstice d'Hyver.

Le premier Janvier de l'an 313 s'étoit rencontré avec le premier Janvier Julien : mais le premier Janvier 565 ne se rencontra qu'avec le 9 Septembre Julien. De sorte que dans l'espace de 251 années Romaines, le 1^{er} Janvier Romain s'éloigna du premier Janvier Julien d'environ 251 jours. Ce qui prouve qu'on observoit exactement les intercalations de Numa ; mais qu'on n'apportoit aucun remède au jour qu'il avoit inséré de trop, & qui faisoit que son année excédoit d'un jour l'année de 365 jours.

Si l'on eût continué de faire les intercalations sur le même pied, la révolution eût été achevée dans une centaine d'années, en sorte que 355 ans Romains auroient fait 354 ans Juliens (†) ; mais on ne donna pas le tems à cette révolution de s'achever dans la même progression ; on en précipita les effets par des intercalations extraordinaires.

M. de la Nauze fait voir par un passage de Tite-Live, que cette année 565 fut intercalaire ; par conséquent opposée à la marche régulière du Calendrier, où jusques-là aucune année impaire n'avoit reçu d'intercalation.

L'année 584 fut intercalaire aussi ; mais cette intercalation fut retardée de trois jours, n'ayant eu lieu que le troisième jour après les Terminales (1).

En 587 il y eut une autre intercalation extraordinaire de 23 jours, tandis qu'il y en eut une ordinaire l'année suivante 588.

Divers passages de CATON prouvent qu'environ le même tems, il y eut une autre intercalation extraordinaire de 23 jours.

Par le moyen de ces intercalations extraordinaires arrivées coup sur coup, l'année 601, qui eut une intercalation de 22 jours, & qui commença au premier Janvier Romain, répondit au 15 Décembre de l'an Julien 154 avant J. C.

Le Calendrier procéda depuis ce tems-là régulièrement jusqu'à l'année

(†) Lisez 356 ans Juliens, puisque l'année Romaine étoit plus longue d'un jour que l'Année Julienne.

(1) Tit. Liv. Lib. XLII. n^o. 11.

691, qui fut celle du Consulat de Cicéron, & qui commença le premier Janvier Romain, répondant au 14 Mars Julien de l'an 63 avant J. C. Année remarquable, parce qu'Auguste naquit cette année-là le 23 de Septembre, sous l'horoscope du Capricorne, & peu avant le lever du Soleil.

Depuis l'an 692 jusques à l'an 708, c'est-à-dire, dans l'espace de 16 ans, on supprima sept Merkedonius; & l'on ne fit qu'une seule intercalation, afin de rapprocher du Solstice d'Hyver le commencement de l'année.

C'est l'an 702 qu'eut lieu l'intercalation unique dont nous venons de parler. ASCONIUS en fait mention dans ses Notes sur la Harangue de Cicéron pour Milon; & il ajoute que Pompée fut alors créé Consul sans Collègue, le 5 des Calendes de Mars. C'étoit le 25 Février qui répondoit au 27 Février de l'année Julienne 52 avant J. C.

Dans cette année-là 702 le premier Janvier tomba donc, comme il falloit; vers le Solstice d'Hyver: mais l'omission des intercalations dans les cinq années suivantes, brouilla tout, en faisant anticiper de dix jours tous les ans, le premier Janvier.

On peut voir par les prétentions contraires de Cicéron & de Curion pour l'arrangement de l'année 704, que les intercalations étoient alors une affaire de fantaisie & de cabale; & que les Anciens eurent raison de se plaindre de ce bouleversement du Calendrier.

Ce fut pour y remédier, que Jules César changea en 708 la forme des années Romaines, pour en établir une plus exacte & plus commode.

§. I I.

Le Colonel QUINTUS ICILIUS traita le même objet dans l'Assemblée publique de l'Académie de Berlin, le 25 Janvier 1770, & on en voit un compte abrégé dans les Mémoires de cette Académie pour la même année. Ce Savant crut que M. de la Nauze n'avoit pu venir à bout de concilier ces difficultés, parce, dit il, qu'il recule trop les événemens pour avoir admis plus de jours surnuméraires qu'il n'en falloit. Le Rédacteur ajoute que le Journal que M. Quintus dressa sur ces principes, en donne la preuve. Nous verrons cependant au Chapitre suivant, que ces deux Savans sont parfaitement d'accord, & que le Colonel n'aura sans doute pas saisi l'idée de l'Académicien François; ce qui ne sera pas difficile à établir, en exposant la source même de son erreur.

§. III.

Un Magistrat, respectable par sa Place & par ses connoissances (1), mécontent de tout ce qu'on avoit fait jusques à présent sur cet objet, & persuadé que le seul moyen d'éclaircir l'année Romaine étoit de n'avoir point de système, mais de rassembler tout ce qui s'est conservé à cet égard dans les Anciens, se livra généreusement à ce travail ; il parvint par ce moyen à des Principes de Chronologie Romaine aussi solides que nouveaux. Ayant eu l'avantage de découvrir une copie de cette Dissertation, & d'en obtenir la communication de la part de son possesseur, nous nous faisons un plaisir d'en mettre ici une analyse succincte ; nous serions charmés de pouvoir faire fréquemment de pareils présens au Public.

Après avoir démontré que le 21 Avril où Rome fut fondée, précéda de deux mois le Solstice d'Été qui tombe dans l'époque de Varron à la 3^e. année de la VI^e Olympiade, & dans l'époque de Caton à la 4^e, ce savant Auteur fait voir que cette différence d'année provient de ce qu'on n'a pas fait attention dans le système de Caton, que Romulus n'avoit été élu Roi que le premier Octobre après la fondation de Rome.

Il démontre après cela que les Rois n'ont pas été chassés de Rome le 24 Février, quoique ce jour soit appelé *REGI-FUGÆ* ; mais le premier Juin, veille du Sacrifice offert à la Déesse *Carna*, dans le tems de la récolte, comme le disent les Anciens, & que cet événement arriva dans l'année 243, depuis l'élection de Romulus, & 244 ans un mois neuf jours depuis la fondation de Rome.

Quant au nom de *Regi-fuge* donné au 24 Février, il en donne une explication qui peut s'accorder avec la nôtre, quoiqu'elle en diffère fort à la première vue. C'est que le Roi des sacrifices étoit obligé de s'échapper ce jour-là dès que le sacrifice étoit achevé, par un effet de la haine que les Romains avoient pour le nom de Roi.

Supposant ensuite que l'année de Romulus ne contenoit que 304 jours, il démontre par le témoignage même des Anciens, qu'elle étoit accompagnée d'intercalations qui la rapprochoient de l'année vraie, & remettoient les récoltes à leur saison propre.

Il admet enfin le Cycle de Numa de 24 ans, au bout desquels ce Cycle recommençoit avec le cours du Soleil, au moyen du retranchement de 24

(1) M. D'ALBERT, Lieutenant-Général de Police.

jours : mais ces 24 jours étoient pris sur les trois intercalations des huit dernières années du Cycle, qui n'étoient chacune que de 22 jours au lieu de 30.

Après ces préliminaires, notre Auteur traite du tems écoulé depuis Numa jusqu'à Jules-César, époque pendant laquelle l'année n'eut rien de fixe par le pouvoir accordé aux Pontifes de prolonger ou de raccourcir l'année au moyen des intercalations ; pouvoir dont ils se servirent arbitrairement, suivant qu'ils vouloient favoriser les Magistrats en charge, ou les déplacer plutôt.

Ce fait qui anéantit tout système Chronologique sur cette portion de tems, est développé ici avec beaucoup d'étendue, & appuyé de preuves sans réplique. On s'étaye entr'autres de deux passages, l'un de Macrobe, l'autre de Censorin, qui méritent d'être rapportés.

Le premier de ces Auteurs (1) dit qu'il fut un tems où, par un effet de la superstition, toute intercalation fut omise : que quelquefois aussi les Prêtres l'accordoient ou la refusoient par faveur, suivant qu'ils vouloient plaire ou nuire aux Fermiers des droits de la République, & augmenter ou diminuer la perception de leurs droits, & les années de leurs baux.

CENSORIN (2) dit qu'après qu'on eut laissé le soin des Fastes aux Pontifes, la plupart, ou par haine des Magistrats pour abréger leur Magistrature, ou par faveur & pour la prolonger, de même que pour procurer du gain, ou pour occasionner de la perte aux Fermiers des revenus publics, intercalèrent plus ou moins souvent ; & augmentèrent le trouble & le désordre du Calendrier qu'ils étoient chargés de corriger.

SOLIN énonce la même chose dans un passage d'autant plus remarquable qu'il y dit expressément (3) que les Romains réglerent dans l'origine leurs intercalations sur le modèle des Grecs ; ce qui confirme ce que nous avons dit pour établir que les Grecs avoient été les Maîtres des Romains à cet égard.

Cette liberté dut être accordée aux Pontifes, selon notre Auteur, vers l'an de Rome 254. Cette année & la précédente, il se forma dans cette Ville deux conjurations pour rétablir les Tarquins. Gagnés par l'argent & par les promesses des Rois, le bas Peuple & les Esclaves désiroient la Royauté, & le Sénat

(1) Saturn. Liv. II. chap. XIV.

(2) De die nat. cap. I.

(3) Chap. I.

dut sentir combien il étoit important de laisser aux Pontifes le droit le plus absolu de troubler le Calendrier pour empêcher que la mémoire des Rois ne fût honorée devant une grande foule de Peuple. Bientôt s'éleverent les démêlés entre le Sénat & les Tribuns ; & le Consul Cassius aspira au pouvoir suprême : le Sénat maintint & affermit alors dans les Pontifes un droit qui ayant été établi pour prévenir les mouvemens du Peuple , pouvoit servir contre les Magistrats.

Notre Auteur observe très-bien que lorsque les Cycles de Numa eurent été abandonnés , on revint aux intercalations alternatives de 22 & de 23 jours , dont la première est appelée intercalation simple , & la seconde intercalation double. Mais il pose en fait que ces intercalations de règle tomboient toujours sur les années impaires , & qu'elles étoient arrangées de manière que les intercalations simples tomboient sur des années Juliennes Bissextiles , tandis que les doubles tomboient sur des années Juliennes communes ou non Bissextiles. Nous verrons dans le Chapitre suivant comment résulte de-la un ensemble diamétralement opposé aux systèmes des deux Savans dont nous avons sur cet objet déjà analysé les idées.

CHAPITRE V.

Année Julienne , ou Réformation du Calendrier par Jules-César.

§. I.

CÉSAR devenu Maître de l'Empire Romain , trouva l'année , comme nous venons de le voir , dans le plus grand delordre ; mais il n'avoit rien à gagner à ce bouleversement ; il se hâta donc d'y remédier , & mit sa gloire , en qualité d'Empereur & de Souverain Pontife , à donner aux Romains un Calendrier permanent & conforme aux révolutions solaires . Il profita , dans cette vue , des lumières d'un Astronome qu'il trouva heureusement à Alexandrie , & qu'il attira à Rome. C'est d'après les calculs en effet de SOZIGENES , qu'il réforma le Calendrier.

Pour y parvenir , il fallut conduire l'année actuelle 708 de la fondation de Rome , jusques au Solstice d'Hyver , ou plutôt à la nouvelle Lune qui suivoit

ce Solstice, afin que la nouvelle année commençât avec la révolution du Soleil & de la Lune. On ajouta donc au moins 67 jours à cette année, qui fut ainsi de 422 jours, & qu'on appella par cette raison *année de confusion*.

Le Colonel Prussien admet également le même nombre de jours intercalaires; mais il les divise en deux parties; une de 45 jours ajoutés extraordinairement; & l'autre de 22 jours par l'intercalation ordinaire. Il s'accorde d'ailleurs avec M. de la Nauze, partant également de l'année 405, & convenant que chacune de ces années anticipoit d'un jour sur l'année Julienne, au moyen de l'intercalation que Numa avoit fait trop forte en supposant l'année de 355 jours, & à laquelle on n'apporta aucun remède, quoiqu'il l'eût ordonné.

Les Savans qui ont cru que ces 67 jours étoient intercalés extraordinairement, & qu'il y avoit déjà eu dans cette année de confusion une intercalation ordinaire de 23 jours, en sorte que l'année auroit été de 445 jours, se seroient donc trompés: de ce nombre, BLONDEL, dont le Traité sur le Calendrier Romain est cependant estimé (1).

§. II.

Ce sont cependant ceux-ci qui se trouvent conformes à la vérité, d'après les vues du savant Magistrat dont nous avons commencé d'analyser l'Ouvrage. Ce Savant fait voir que la réformation du Calendrier Romain par Jules-César tomba sur une année impaire, & qu'elle se fit l'an de Rome 707. SUTTON dit (1) que cette année étoit intercalaire de droit & suivant la coutume; c'étoit donc aux années Civiles impaires que tomboit l'intercalation de règle.

De plus, cette année 707 étoit de droit intercalaire double. Censorin dit (2), qu'outre les 67 jours que César fut obligé d'ajouter à cette année pour la remettre au cours du Soleil, jours qu'il plaça entre les mois de Novembre & de Décembre, il avoit auparavant intercalé 23 jours dans le mois de Février. Si cette année n'avoit pas été intercalaire double, César auroit laissé l'intercalation du mois de Février dans les bornes de 22 jours prescrites par la règle; & en mettant entre les mois de Novembre & de Décem-

(1) Hist. du Cal. Rom. la Haye 1684. in-12, pag. 55.

(2) Vie de Jules César, ch. XXXI.

(3) De die nat. cap. XX.

bre 68 jours au lieu de 67 qu'il y plaça, il auroit trouvé tout de même le nombre de jours qui lui étoit nécessaire pour amener l'année Romaine au point d'où il vouloit la faire partir.

Les 23 jours intercalés par César dans le mois de Février, ne furent pas regardés comme sur-ajoutés extraordinairement à cette année; mais comme lui appartenant de droit; & quoiqu'il soit certain que César l'augmenta en tout de 90 jours, néanmoins Dion Cassius (1) dit qu'il n'en ajouta que 67, & que ceux qui ont voulu assurer qu'il y en mit davantage, sont dans l'erreur. Cet Auteur par conséquent ne compte point les 23 jours intercalés en Février; il les considère comme ne faisant point partie de l'addition de Jules César, & comme appartenant de droit à cette année; d'où il résulte qu'elle étoit par la force de la règle, intercalaire double.

Or l'année Civile des Romains 707 répond à une année Julienne commune, & non Bissextile : les intercalations doubles concouroient donc avec les années Juliennes communes; & par une conséquence nécessaire, les intercalations simples correspondoient aux années Juliennes Bissextiles.

§. III.

Vint ensuite l'année réformée par le premier des Césars. Elle fut composée de 365 jours 6 heures; & comme ces 6 heures formoient un jour au bout de 4 ans, Jules César ordonna que chaque quatrième année seroit de 366 jours.

Pour cet effet, on intercala un jour chaque quatrième année, & également après le 23 Février, jour de la fête des Terminales.

Mais comme ce jour des Terminales étoit le sixième des Calendes, & qu'il ne falloit pas que le mois de Février eût plus de 28 jours, on appella le jour intercalaire *bis sextus*, second sixième; d'où vint à la quatrième des années Juliennes, le nom de BISSEXTILE qu'elle porte encore aujourd'hui.

N'omettons pas que cette première année Julienne, ou l'an 709 de Rome, fut elle-même une année Bissextile selon SCALIGER, BUNTING & DESVIGNOLES.

L'année Julienne eut donc 10 jours de plus que celle de Numa, & 11 jours 6 heures de plus que l'année Lunaire. Quant à la distribution de ces

(1) Hist. Liv. XLIII.

jours, César laissa 31 jours aux mois de Mars, Mai, Juillet & Octobre; il porta à 31 également les mois de Janvier, Août & Décembre qui n'en avoient que 29; & il ajouta un jour aux mois d'Avril, Juin, Septembre & Novembre, qui n'en avoient aussi que 29.

Le sçavant Magistrat que nous avons déjà cité, remarque très-bien que Jules César en ne plaçant qu'à la fin des mois les jours qu'il ajoutoit à l'année, eut pour but de maintenir dans toute son intégrité l'ordre jusqu'alors établi dans la Religion Romaine; enforte que les fêtes restèrent fixées aux mêmes jours que Numa leur avoit assignés: les *Palilies*, par exemple, continuèrent d'être célébrées le 21 Avril comme auparavant.

La Dissertation dont nous venons de rendre compte, renferme des choses très-intéressantes sur l'année Consulaire, & sur les diverses manières d'ajuster les différentes sortes d'années Romaines, (année Civile, année Consulaire, année Julienne) soit entr'elles, soit avec les époques dont on se sert pour calculer. C'est avec bien du regret que nous nous voyons nécessités à passer ces observations sous silence; mais elles n'entrent pas dans cette portion de nos Recherches, & nous les défigurerions en les resserrant trop. Il est à désirer que leur Auteur puisse y mettre la dernière main, & enrichir le Public d'un travail qui réunit l'exactitude des recherches à la clarté de la méthode & de l'expression.

§. I V.

Cette forme d'année devint insensiblement celle de tous les Peuples qui composoient l'Empire Romain, du moins en Europe, & chez les Nations qui envahirent cet Empire.

Les Grecs d'Alexandrie ne l'adoptèrent que 21 ans après son établissement; quoiqu'Auguste eût ordonné cinq ans auparavant que cette année seroit observée par-tout; mais ces Grecs furent bien-aisés d'attendre le commencement du XIV^e. siècle de leur grand Cycle Caniculaire, comme l'a vu M. Des-Vignes (1): & ce commencement arriva le 29 Août de l'an XXI. Julien, qui répond à l'an 25 avant J. C., & de la Période Julienne 4689.

(1) Tom. II. pag. 706.



§. V.

Les Savans ont agité la question si l'année Julienne, telle que nous venons de la décrire, a été connue avant Jules César. SCALIGER & USSERIUS (1) soutinrent l'affirmative, de même que M. de la NAUZE, comme nous l'avons vu plus haut; ils croyoient qu'elle avoit été inventée par les Grecs d'Alexandrie, dès le tems d'Alexandre. M. FRERET s'est élevé avec force contre ce sentiment (2); il dit même que Scaliger changea de sentiment dans le dernier de ses Ouvrages sur la Chronologie (3).

Il convient, à la vérité, que long-tems avant Jules César, on avoit des années Astronomiques de 366 jours, parce qu'on avoit apperçu que l'année étoit de 365 jours & un quart: mais il nie qu'aucun Peuple en ait jamais fait usage avant Jules César. Nous avons vu cependant plus haut qu'il soutint le contraire dans une autre occasion, & que distinguant l'année Civile de l'année Sacrée, il reconnut chez les Egyptiens une année Julienne en usage dans le Civil, tandis qu'elle n'étoit pas adoptée pour l'usage de la Religion. Nous avons vu aussi au même endroit que les Chinois en ont fait usage dans des tems très-reculés.

§. VI.

Ne quittons pas le Calendrier Romain, sans avoir examiné l'arrangement de ses mois & les causes de cet arrangement singulier, & si bizarre en apparence.

Le premier jour s'appelle les Calendes; viennent ensuite, tantôt quatre, tantôt six jours appelés *Nones*. Ils répondoient, compris le jour des Calendes, au premier quartier de la Lune. Le dernier de ces jours étoit appelé simplement *Nones*.

Les jours compris entre les Calendes & les *Nones*, se comptoient par leur éloignement des *Nones*. Quand le mois avoit six jours de *Nones*, le deuxième jour du mois étoit le sixième des *Nones*; le troisième en étoit le cinquième, ainsi de suite.

(1) Dissert. sur l'Année Solaire des Macédoniens & des Peuples de l'Asie.

(2) Mém. des Inscr. Tom. XXV. in-12.

(3) Canones Isagogici, Lib. III.

Quand le mois n'avoit que quatre jours de Nones, le deuxième jour du mois étoit le quatrième des Nones ; le troisième jour étoit le troisième jour des Nones : le quatrième jour du mois étoit le deuxième des Nones.

Et le cinquième étoit le jour même des Nones.

Ce mot *Nones* signifie *neuvième* ; parce qu'il y avoit toujours neuf jours depuis les *Nones* jusqu'au jour appelé *Ides* inclusivement ; c'est-à-dire, que le jour des Nones étoit le premier de ces neuf jours ; & le jour appelé *Ides*, le neuvième.

Le jour des *Ides* étoit donc proprement le huitième depuis les Nones : c'étoit le jour de la pleine Lune ; ainsi des Nones aux *Ides*, s'écouloit le second quartier de la Lune.

On comptoit ces neuf jours de la même manière qu'on avoit compté les Nones. Le jour des Nones étant le neuvième avant la pleine Lune, le jour après les Nones étoit le huitième, le sur-lendemain le septième, ainsi de suite jusqu'à ce qu'arrivant à un, on étoit aux *Ides*.

Le jour des *Ides* varioit donc ; il étoit le 13 lorsque le mois n'avoit que quatre jours de Nones ; il tomboit au 15 lorsque le mois avoit six jours de Nones.

Ce nom d'*Ides*, prononcé *eidus* dans l'origine, peut venir ou de la racine *EID*, qui signifie *vue*, *face*, parce que ce jour-là on voit en plein la face de la Lune ; ou du primitif *id*, le *tems*, parce que le jour de la pleine Lune étoit le tems par excellence, le jour heureux. Aussi tous les jours d'*Ides* étoient consacrés à Jupiter, pendant que les *Calendes* l'étoient à Junon.

Tous les autres jours du mois se comptoient par leur éloignement des *Calendes* du mois suivant ; ainsi dans les mois où les *Ides* arrivoient le 13, le 14^e. jour étoit le 19^e. des *Calendes* ; le 15^e. jour étoit le 18^e.

Dans les mois où les *Ides* arrivoient le 15, on comptoit deux jours de moins jusqu'aux *Calendes* du mois suivant. On commençoit à 17, puis 16 ; ainsi de suite : parvenu à un, c'étoit le premier du mois, & on disoit *CALENDES*.

Cette manière de compter provenoit de ce que tous les jours du mois se rapportoient à trois objets, la nouvelle Lune, le second quartier de la Lune & la pleine Lune ; c'étoient ceux qu'on proclamait chaque mois. On disoit au Peuple chaque premier du mois, aux *Calendes* de Mars, par exemple, *d'ici* au mois prochain, aux *Calendes* d'Avril, il y a 32 jours : vous les partagerez ainsi ; aujourd'hui *Calendes*, puis six jours de *Nones*, ensuite huit jours

d'*Ides*, ce qui fait quinze jours : de-là jusqu'aux Calendes d'Avril, il y a dix-sept jours.

Par conséquent, dès que les Calendes étoient passées, on disoit, sixième jour pour arriver aux Nones, cinquième jour pour arriver aux Nones, &c. Lorsque les Nones étoient passées, on disoit huitième jour pour arriver aux Ides, septième jour, &c.

Lorsque les Ides étoient passées, on disoit 17^e. jour pour arriver aux Calendes, 16^e. jour pour, &c. Arrivés à *un*, on savoit que c'étoit le premier jour d'un nouveau mois, un jour de *Calendes* ou d'assemblée.

Quant à la variété des Nones qui étoient composées tantôt de quatre, tantôt de six jours, elle n'a dû avoir lieu qu'à la longue, & par une suite des fréquentes altérations qu'éprouva le Calendrier Romain. Dans l'origine, les Ides ou la pleine Lune devoit arriver constamment le quinze du mois : par conséquent, les Nones devoient toujours arriver le sept, & jamais le cinq. Peut-être fut-ce un trait de politique, afin que le Peuple fût obligé de recourir sans cesse à l'Oracle.

Les Grecs comptoient également les dix derniers jours du mois en rétrogradant ; ils commençoient par compter dix, puis neuf, ils finissoient par un.

CHAPITRE VI.

Année ou Cycle Lunaire des anciens Saxons.

VOICI encore un Peuple chez lequel on a trouvé une année semblable à la Julienne.

Chez les anciens Saxons, l'année commençoit toujours le 25 Décembre dans la nuit appelée *Modra-Nečt*, la Mere des Nuits. « Ils avoient donc, dit » fort bien Scaliger (1), une année parfaitement conforme à la Solaire de 365 » jours & six heures, puisque sans cela, elle n'auroit pu commencer constam- » ment le même jour. Toute la sagesse, ajoute-t-il, n'étoit donc pas concen- » trée dans l'Orient & chez les Chaldéens ; & ceux que Rome appella Barba-

(1) Emend. Temp. p. 171.

» res l'étoient moins à cet égard que les Habitans de cette Cité. »

C'est au flux & au reflux de l'Océan, sur les bords duquel ils habitoient, que ces Peuples durent la régularité admirable de leurs années. On sait que les accroissemens & les décroissemens de l'Océan suivent les révolutions de la Lune. Les deux plus grandes marées arrivent à la pleine Lune des Equinoxes, & on les appella *Malines*, tandis que les plus petites s'appelloient *Ledunes* ou *Lidunes*. Ainsi l'année se partageoit en deux *Malines*, celle d'Automne & celle du Printems.

Le 4^e. & le 5^e. mois de la Maline d'Automne, ou Décembre & Janvier, s'appelloient *GIULI*, à cause de la révolution du Soleil : le 4^e. & le 5^e. mois de la Maline du Printems, ou Juin & Juiller, s'appelloient *LIDA*, parce que le Soleil rétrogradoit. Dans les années intercalaires, on intercaloit après le mois de Juillet un troisième *Lida*, parce que c'étoit la fin de l'année lunaire ; & cette année s'appelloit *Tri-lida*.

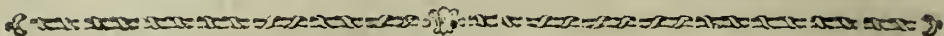
TACITE en parlant des Germains, dit que leur année étoit lunaire : » Ils » ne s'assembloient, dit-il (1), à l'exception des cas extraordinaires, qu'au » commencement de la lune, ou lorsqu'elle est pleine. Ils regardent ce commencement comme étant du plus heureux augure pour leurs entrepri- » ses. «

FRONTIN nous (2) apprend que ces peuples ne combattoient jamais dans son décours.

(1) Mœurs des Germ.

(2) Liv. II.





ARTICLE III.

DE QUELQUES CYCLES PARTICULIERS.

CHAPITRE PREMIER.

D E S O L Y M P I A D E S .

EN parcourant les années des principaux Peuples, nous avons vu qu'ils étoient obligés d'en lier plusieurs ensemble sous le nom de Cycles, au bout desquels l'année civile, l'année lunaire & l'année solaire recommençoient ensemble au même moment. Et nous avons parlé de plusieurs de ces Cycles.

Mais outre ceux-là, il en est quelques autres qui méritent, à divers égards, que nous en fassions mention.

Tel est le Cycle des Olympiades, qui servoit à régler le tems des Jeux Olympiques si célèbres, & qui servoit aussi à compter les années. Ce Cycle étoit composé de quatre ans : il recommençoit constamment à la pleine lune qui suivoit le solstice d'Éré. On croit communément qu'il commença dans le huitième siècle avant J. C. environ l'an 776.

Tout cependant donne à connoître que les Grecs le durent aux Phéniciens, qui célébroient eux-mêmes à Tyr des Jeux pareils à l'honneur d'Hercule le Tyrien ; aussi les Grecs se croyoient redevables des leurs à un Hercule, Hercule le Dactyle, que nous verrons dans la suite être le Soleil, de même que l'Hercule Tyrien.



CHAPITRE II.

Cycle Chaldéen de douze ans.

Les Chaldéens avoient un Cycle de douze ans, semblable à celui de plusieurs autres Peuples d'Asie, dont nous avons déjà eu occasion de parler. Ils disoient que dans cet espace de tems tout se renouvelloit; les années d'abondance & les tems de stérilité; les maladies & la salubrité de l'air. Ces observations pouvoient être vraies jusqu'à un certain point. On en a fait de semblables dans ces derniers tems, sur le retour des années d'abondance & des hyvers rigoureux. Les baux de neuf ans pour les terres, sont des Cycles formés d'après ce que l'expérience a appris sur le produit des terres pendant neuf ans, où les mauvaises récoltes sont compensées par les bonnes. Les résultats étoient plus sûrs encore dans des baux de douze ans, sur-tout dans des contrées telles que la Chaldée.

CHAPITRE III.

Cycle appelé Cycle de Meton de dix-neuf ans.

NOUS avons vu plus haut que les Grecs étant peu satisfaits de leur Cycle de huit ans, qui avoit succédé à un Cycle de quatre ans, par lequel ils avoient remplacé ce Cycle monstrueux de deux ans, dont après tout Hérodote a peut-être parlé, qu'après tous ces Cycles, dis-je, les Grecs avoient adopté un autre Cycle inventé, à ce qu'on prétendoit, par l'Astronome METON, & qui étoit de 19 ans.

Ce Cycle fut établi à Athènes l'an 432 avant J. C. & on l'appella NOMBRE D'OR, soit à cause de son excellence, soit parce qu'on le fit graver en caracteres d'or, pour l'exposer dans la place publique, par une magnificence digne de la Ville d'Athènes, & de l'amour de ses Habirans pour les Lettres.

Les 19 années qui composoient ce Cycle correspondoient à autant d'années solaires, au moyen de sept mois intercalés dans autant d'années, la

3^e, 6^e, 8^e, 11^e, 14^e, 17^e, & 19^e, enforte qu'il étoit de 235 mois lunaires.

En effet, 19 années solaires font 6939 jours 14 heures 25 minutes ; & 235 mois lunaires font 6939 jours 16 heures 31 minutes.

Cependant Méton, à cause de ces 16 heures, composa son Cycle de 6940 jours ; enforte qu'à son premier renouvellement le Soleil avoit déjà commencé sa révolution depuis neuf heures & demie ; & la Lune depuis sept heures & demie.

Cette différence, peu sensible d'abord, exigea cependant quelque changement dans la suite, & nous en rendrons compte dans le Chapitre suivant.

Si l'on n'a pas été d'accord sur l'antiquité de l'année Julienne, comme en usage avant Jules-César, il paroît qu'on l'est davantage sur celle du Cycle de XIX ans. On en retrouve des traces antérieures de beaucoup à Méton, mais dans des contrées beaucoup plus septentrionales que la Grèce, & dont on a trop méprisé les connoissances.

Non-seulement on a trouvé dans les Livres Chinois que ce Cycle leur étoit connu depuis un tems très-reculé (1) ; mais Diodore de Sicile (2) parlant des Hyperboréens, Peuples des contrées septentrionales de l'Europe, dit qu'ils avoient un Cycle de XIX ans, établi chez eux avant la guerre de Troie ; que ce Cycle étoit lunaire, & que ces Peuples disoient qu'Apollon descendoit chez eux tous les dix-neuf ans, & venoit se réjouir avec eux. Il ajoute que c'est cet espace de tems que les Grecs appellent Cycle de Méton.

Le fameux RUDBECK a adopté avec empressement un fait aussi flatteur pour sa Patrie ; & comme les années de ce Cycle étoient marquées en Suède avec les XVI caractères qui composent l'alphabet Runique, & avec trois autres caractères qu'il fallut inventer pour suppléer au défaut des lettres alphabétiques, ce Savant en conclut (3) que l'alphabet Runique existoit long-tems avant celui de Cadmus.

Ces conclusions n'ont pas été du goût d'un autre Savant de Suède ; BERNER, Professeur de Mathématiques & d'Astronomie à Upsal, fit soutenir en 1758 des Thèses (4) où il prétendit prouver que le Cycle de XIX ans n'étoit qu'une copie de celui de Denis le Petit, celui qui inventa l'Ere Chrétienne.

(1) BAYER, Hist. des Rois Grecs de la Basile. Art. *Nombres Indiens*.

(2) Liv. II.

(3) Atlantique, T. II, p. 186.

(4) Dissert. Gradualis de Antiquit. Calendar. Runici, in-4^o. pag. 42.

Mais les raisons métaphysiques dont s'étaye M. Berner , ne peuvent prévaloir contre les faits , comme il en convient lui-même ; & ceux sur lesquels on se fonde pour soutenir que le Cycle de Méton fut très-postérieur à quelques Cycles de la même nature , sont certainement du nombre de ceux dont il parle comme devant anéantir ses raisonnemens , s'ils existent.

CHAPITRE IV.

Correction du Cycle de Méton , ou Cycle de soixante-seize ans.

ENVIRON un siècle après Méton , CALIPPE s'aperçut du défaut de ce Cycle ; ce défaut par lequel il anticipoit de plusieurs heures sur l'année solaire. Cet Astronome proposa donc de retrancher un jour entier de quatre en quatre Cycles ou tous les 76 ans : d'où résulta un Cycle de 27759 jours , qui commença d'être en usage l'an 330 avant J. C. Celui-ci ne contenoit qu'environ six heures de plus que la révolution de la lune en un pareil nombre de jours , & 14 heures 18 minutes de plus qu'autant de jours solaires. Ce nouveau Cycle éclipsa celui de Méton , du moins dans les Observations Astronomiques.

CHAPITRE V.

Cycle Gaulois de trente ans.

PLINE nous apprend (1) que les Gaulois avoient un Cycle de trente ans ; dont il y enavoit onze d'intercalés ; & que leurs mois lunaires commençoient au premier quartier de la lune , ou au septième jour ; le lever de cet Astre étant plus aisé à observer ce jour-là qu'à la Néoménie , où il est à peine dégagé des rayons du Soleil.

(1) Hist. Natur. Liv. XVI.

C H A P I T R E V I.

Cycle en usage avant le Déluge.

JOSEPHE nous a transmis dans ses Antiquités Judaïques la mémoire d'un Cycle de 600 ans, qu'il dit avoir été en usage avant le Déluge. Il est formé du Cycle de 60 ans en usage chez les Chinois, multiplié par dix; tout comme étant multiplié à son tour par lui-même, il devint la période de 3600 ans, si connue dans l'antiquité Orientale.





SECTION IV.

OBJETS DÉTACHÉS RELATIFS AU CALENDRIER.

CHAPITRE PREMIER.

Des Divinités protectrices des Mois.

LES XII mois de l'année furent naturellement consacrés à la Lune & au Soleil : on en fit un partage entre ces deux Astres ; la Lune présida à six mois , & le Soleil à six autres. On peignit donc dans le Calendrier six Lunes & six Soleils , ou six Femmes & six Hommes , représentés chacun sous des emblèmes différens , relatifs aux travaux & à la nature des mois auxquels ils présidoient. A la longue , on vit dans ces XII Figures VI Dieux & VI Déeses , ou XII Divinités , qu'on appella les *Grands-Dieux* , les Dieux CONSENTES ou Hârmoniques , parce qu'ils contribuoient tous à la perfection de l'année , au maintien des saisons , au bonheur des hommes.

§. I.

Noms de ces Dieux chez les Romains.

Commençons ce qui concerne les XII Dieux & Déeses , par les Romains dont les connoissances sont beaucoup plus familières aux Européens que celles des Peuples plus anciens , & servent par-là même à dissiper les ténèbres qui couvrent ceux-ci.

Les VI Déeses protectrices d'autant de mois chez les Romains , furent Junon , Minerve , Vénus , Cérès , Diane & Vesta.

Les VI Dieux furent Apollon , Mercure , Iou ou Ju-piter , Vulcain , Mars & Neptune.

JUNON , Reine des Dieux , étoit la Lune , Reine des Cieux , & en particulier la première Lune de l'année , celle de Janvier. Son nom *Jun* , qu'on prononça également *Ion* , *Ioh* , *Io* , étoit le nom même de la Lune , femme d'Iou ou du Soleil , qui se renouvelloit avec elle ; Junon s'appelloit en Grec *HRA* , la Souveraine , la Reine ; & elle en portoit les attributs.

MINERVE étoit la Lune de Mars où les travaux recommencent : aussi étoit-elle la protectrice de l'Industrie & des Arts, & toujours accompagnée de leurs attributs. Elle étoit également la Déesse de la Sagesse & des Combats , parce que les Arts ont besoin & de sagesse pour les perfectionner, & d'habileté pour défendre les biens qui sont l'effet de l'industrie.

VÉNUS ou la Beauté, mere de l'Amour & des Graces , étoit la Lune d'Avril, où la Nature se renouvelle, & où la terre se couvre de verdure & de nouvelles générations , qui réparent les pertes de l'automne & de l'hiver.

CÉRÈS ou la Déesse des moissons, aux cheveux blonds, est la Lune d'Août, représentée avec une faucille & des gerbes, pour désigner le tems des moissons.

DIANE, Déesse de la Chasse & de la Virginité, étoit la Lune de Novembre, où la terre étant *dévetue*, comme on dit dans les campagnes, dépouillée de ses fruits, on s'occupe à faire la guerre aux animaux. C'est donc avec raison que cette Déesse étoit celle de la chasse & de la virginité, ou de la stérilité, puisque dès le mois où elle préside, la terre ne produit rien, la nature est stérile. Le carquois, l'arc & la fleche succèdent avec raison à la faucille & aux charrues.

VESTA, Déesse du Feu, est la Lune de Décembre, mois où l'on n'a plus d'autre occupation que celle de se garantir du froid & des frimats. Aussi cette Lune s'appelle-t-elle *Vesta*, c'est-à-dire le Feu ; & elle en porte les attributs : elle est en fourrure & auprès d'un brasier.

La physionomie des Déeses n'étoit pas moins fixée par leurs fonctions que tout l'ensemble de leurs attributs ; chacune avoit sa beauté propre qu'on ne pouvoit changer sans brouiller tout. *Junon* avoit la noblesse & la fierté d'une Souveraine. *Minerve*, la sérénité d'une personne occupée de choses grandes & utiles. *Vénus*, la tête de la personne la plus aimable & la plus belle, à la fleur de son âge. *Cérès*, les graces champêtres d'une jeune & charmante Fermière, qui supporte le hâle du jour. *Diane*, le négligé d'une beauté mutine occupée de grandes courses, & qui n'est pas chargée d'embonpoint. *Vesta*, l'air d'une mere de famille satisfaite, & qui n'a nul souci que d'être au coin de son feu.

WINCKELMANN s'en étoit bien apperçu, lui qui dit dans son Histoire de l'Art (1) : « La forme de chaque Déesse est tellement uniforme chez tous les » Artistes Grecs, qu'on seroit tenté de croire qu'elle étoit prescrite par quelque » Loi, telle qu'ils l'ont suivie unanimement. La beauté & la forme de *Diane*, » de *Vénus*, de *Junon*, de *Pallas*, &c. sont telles qu'elles conviennent au » caractère de ces Déeses, & qu'elles seroient déplacées dans les autres. »

Cette Loi , que ce Savant sentoît si bien , mais qu'il ne connoissoit pas , étoit celle de l'imitation : il falloit que chaque Déesse fût peinte avec les symboles & le caractère qu'exigeoient les fonctions qui la constituoient : sans cela , cette peinture n'auroit été qu'un effet du caprice ; elle n'auroit rien dit aux yeux & à l'esprit.

Ajoutons que *Junon* , la Souveraine des Dieux , devient ainsi l'emblème naturel des Chefs de la société & des grands Propriétaires.

Cérès , Déesse de l'Agriculture , le symbole de la classe productrice qui fait naître les richesses & les subsistances.

Minerve , Déesse des Arts & de l'Industrie , le symbole de tous ceux qui n'ayant pas le moyen de faire naître ces subsistances , ont l'art de mettre en œuvre & de façonner les matières premières que leur fournit l'agriculture ou la terre , & au moyen desquelles ils se procurent la part des subsistances dont ils ont besoin.

EUSEBE nous a conservé un morceau de Poésie Grecque (1) , intitulé *Oracle d'Apollon de Dydimé* , qui contient la peinture de ces six Déeses ou Lunes. *Minerve* , *Diane* & *Cérès* y paroissent avec les mêmes attributs. *Vénus* y est sous le nom d'*Isis* ; *Junon* y occupe la place de *Vesta* , moins connue dans les pays chauds ; & *Rhée* y occupe la place de *Junon*. C'est la Mythologie Grecque & Egyptienne mêlées avec celle des Romains ; mais écoutons l'Oracle.

» Les flûtes , les tambours & les assemblées des femmes , seront l'appanage
» de *Rhée* , fille de *Titan* , mère des immortels. Les travaux & les fureurs de
» *Bellone* seront celui de *Pallas* , armée du casque. La Vierge , fille de *Latone* ,
» poursuivra avec ses chiens tacherés , à travers les rochers & les précipices ,
» les animaux qui errent sur les montagnes. *Junon* versera les douces pluies
» de la saison humide. Les moissons prosperes & abondantes seront les fruits
» de *Cérès*. *Isis* de *Pharos* , habitante des lieux que fertilise le Nil , n'aura d'au-
» tre soin que de chercher la compagnie de son jeune & bel *Osiris* «.

Les VI Dieux ou VI Soleils.

APOLLON , ou le Soleil de Mai , le Soleil par excellence , & dont le nom Grec n'est qu'une altération de l'Oriental *Pol* , qui en Chaldéen répond au

(1) Prépar. Evang. Liv. V. ch. VII.

Bel des Phéniciens. Aussi Apollon est-il peint jeune & avec tous les charmes de l'adolescence, vrais symboles du mois de Mai.

MERCURE, Dieu des Constellations, est le Soleil de Juin qui, chez les Orientaux, ouvrait l'année. Aussi a-t-il l'équipage d'une personne chargée d'ouvrir & de fermer les Cieux.

Iou, le Pere Jou, ou Jupiter, est le Soleil de Juiller, le Soleil dans toute sa force; la Nature parvenue au plus haut point de perfection, où elle n'a plus qu'à décroître. Aussi ce Soleil est-il surnommé *Hercule*, & au signe du *Lion*.

VULCAIN, le Soleil de Septembre, est le Dieu des Forgerons. Forgeron lui-même, il est le bras droit du Laboureur dont il répare les charrues & les instrumens nécessaires pour ses labours & ses semailles, qui sont à la porte. Il est donc aussi le Dieu du feu, mais d'un feu de forge & d'enfer, bien différent des feux domestiques de Vesta. Nous verrons au Chapitre suivant qu'il eut d'abord une origine fort au-dessus de celle-là.

MARS, ou le Soleil d'Octobre, Soleil enflammé & terrible pour les plantes & pour les animaux, de même que pour les hommes. Aussi étoit-il au signe du *Scorpion*.

NEPTUNE, le Soleil de Février, & Dieu des Mers, parce que c'est le tems des neiges & des pluies; d'ailleurs le tems où la pêche est la plus abondante; c'est pourquoi il est au signe des *Poissons*.

Le caractère propre de chacun de ces Dieux étoit plus aisé à peindre que celui des Déeses, par un effet de la nature des fonctions dont ils étoient chargés.

On voit d'ailleurs que dans cette distribution des mois entre les Soleils & les Lunes, on suivit la Nature; qu'on consacra au Soleil les mois des travaux les plus rudes; & à la Lune ou aux Déeses, les mois des ouvrages moins fatigans.



CHAPITRE II.

Divinités Egyptiennes qui présidoient aux Mois.

LEs Egyptiens avoient également mis les XII mois sous la protection d'autant de Divinités, qui n'étoient dans l'origine que des symboles des travaux successifs de l'année, mois par mois, un Calendrier en peinture & à tapisserie.

IOU AMMON, ou Jupiter à tête de Bélier, présidoit à la Lune de Mars, sous le signe du Bélier. Sur la Table d'Isis on voit un Bélier avec un Singe, emblème de l'équinoxe que suit la Lune de Mars. Nous verrons dans le Chapitre des Horloges antiques, le rapport du Singe avec l'équinoxe & avec les heures.

VÉNUS ou ATHYR, peinte sous l'emblème du bœuf *Apis*, au signe du Taureau, présidoit à la Lune d'Avril.

HORUS & HARPOCRATE, enfans gemeaux d'Isis, présidoient, comme Castor & Pollux chez les Grecs, à la Lune de Mai, au signe des Gemeaux. Nous verrons dans le second Livre de ce volume, que ces personnages gemeaux étoient constamment l'emblème du Soleil mourant & du Soleil renaissant de chaque année. Harpocrate étoit représenté comme un être foible & languissant, à cause de la douleur que la mort d'Osiris avoit causé à sa mere dans le tems qu'elle étoit enceinte de lui. Horus, au contraire, étoit représenté plein de force & vengeance sur Typhon les maux qu'il avoit causés à sa mere.

MERCURE ou ANUBIS à tête de Chien, présidoit également chez les Egyptiens à la Lune de Juin, au signe du Cancer. C'est par cette raison qu'on voit sur des Abraxas, espèces de pierres gravées antiques, le Cancer à côté d'Anubis. Nous avons déjà rendu compte dans l'Allégorie de Mercure, des motifs qui le firent peindre avec le symbole d'un chien, & comme protecteur de la Lune de Juin.

OSIRIS, le Jupiter des Egyptiens, présidoit, comme Jupiter, à la Lune de Juillet, & au signe du Lion; mais ce Lion devint en Egypte l'emblème de l'inondation du Nil: aussi voit-on sans cesse sur les monumens des Egyptiens des personnages à tête de Lion, qui tiennent des vases remplis d'eau du Nil.

ISIS, femme d'Osiris, & symbole de la Nature fécondée, présidoit à la Lune

d'Août , au signe de la Vierge , & suivoit ainsi son mari. Elle étoit représentée avec son nourrisson.

Des deux signes du Lion & de la Vierge , les Egyptiens formèrent le Sphynx , moitié Femme , moitié Lion ; & emblème de l'inondation du Nil.

PHTA , Dieu du Feu , ou CNEPH le Créateur , le bon Principe , présidoit à la Lune de Septembre. C'est qu'on croyoit que l'Univers avoit été formé à l'équinoxe d'Automne , où commence cette Lune. Tel étoit le Vulcain des Egyptiens , la source de toute perfection , feu & lumière ; tandis que chez les Grecs & les Romains , il fut réduit à une Divinité subalterne , quoique toujours protectrice du même mois. C'est ce même mot de *Phtha* qu'on a cru avoir formé en Grec le nom de Vulcain , ou *Hé-phaisfos* , avec l'article *he* , & la terminaison grecque en *os*. Ce nom cependant est plus rapproché de l'Oriental que de l'Egyptien : *aist* signifie le feu dans l'Orient ; en y ajoutant l'article oriental *ph* , & la terminaison grecque , on a *phaisfos* ; c'est de là que vint également le nom de *Vesta*. Les Egyptiens altérèrent ce mot en changeant l'Hébreu *esh* , feu , en *et* , & prononçant *pheta* , au lieu de *phesh* ou *phesta*.

TYPHON , ou le mauvais Principe , le Mars des Egyptiens , présidoit à la Lune d'Octobre , au signe du Scorpion. Il n'est donc pas étonnant qu'il fût à la suite du *Bon Principe* , dont il tâchoit de détruire ou de gâter les ouvrages : d'ailleurs ce tems étoit pour plusieurs contrées , un tems de désordre & de maux de toute espèce : ajoutons que c'est la saison des longues nuits & des ténèbres , symbole du mauvais Principe , dont les œuvres ne sont que ténèbres , & l'opposé de tout ce qui est feu & lumière.

Horus ou *Hercule* , le destructeur des Géans , la grande vertu des Dieux , marchoit naturellement à la suite de Typhon , & présidoit à la Lune de Novembre , au signe du Sagittaire. Cet Archer ou ce Héros , moitié homme , moitié cheval , étoit donc d'une grande consolation pour les Orientaux , qui voyoient en lui un puissant libérateur. Aussi disoient-ils qu'*Horus* , avec le secours du cheval , remporta la victoire sur Typhon. Diane ne livroit la guerre qu'aux animaux des forêts ; mais *Horus* à tous les maux qui accablent l'humanité. Le bon & le mauvais Principe , & le fils du bon Principe , vainqueur du mauvais , étoient ainsi trois personnages qui appartenoient à la plus profonde Théologie Philosophique , & ils étoient fort au-dessus des idées que les Grecs & les Romains se formoient de *Vulcain* , de *Diane* & de *Mars* ; on voit que ces derniers Peuples ne comprenoient plus rien à la sagesse des Orientaux , & qu'ils n'en étoient que d'aveugles imitateurs. Il n'est donc pas surprenant que les Européens qui ne voyoient jusques ici que par les yeux de

ces derniers , n'ayant presque rien compris jusques à présent à ces grands objets , qu'ils ne les aient vus qu'à travers un épais brouillard.

PAN , ou Tout , mot qui peut aussi signifier le *Seigneur* ; PAN , dis-je , Dieu de la Nature & des Campagnes qui étoient tout , tandis que les Villes n'étoient encore rien , présidoit à la Lune de Décembre sous le signe du Capricorne. Cette Divinité étoit bien choisie , parce que le mois de Décembre étoit pour l'Egypte ce qu'est le mois de Mai pour nous : c'est alors que les campagnes de cette contrée sont couvertes de verdure & de biens de toute espece. Ce signe du Capricorne fut aussi très-bien choisi pour ce mois , parce qu'alors , au Solstice d'Hyver , le Soleil remonte au haut des Cieux , semblable à la Chèvre qui escalade toujours. Pan étoit d'ailleurs représenté avec des cornes , des pieds & une barbe de Bouc ; il étoit le Dieu de *Mendes* , Ville Egyptienne dont le nom signifie également *Bouc*.

AGATHO-DEMON , le bon Génie , désigné par le Canope , ou par ce Vase que le Verseau tient dans ses mains , présidoit à la Lune de Janvier. Le XI de cette Lune qui répond au 6 de Janvier , les Prêtres Egyptiens alloient puiser de l'eau à la Mer (bien entendu que c'étoient ceux qui étoient à Alexandrie ou dans des Villes voisines de la Mer , & que les autres puisoient de l'eau du Nil , &c.) & venoient la verser dans les Temples ; peut-être même la distribuer aux assistans , avec de grands cris & des signes de réjouissance , de ce qu'Osiris étoit retrouvé.

Les Chrétiens Orientaux ont conservé cet usage d'aller puiser de l'eau à minuit le 6 Janvier , en mémoire de ce que Jesus-Christ fut baptisé ce jour-là , & de ce que par ce baptême il purifia les eaux. Ces Chrétiens conservent cette eau avec soin jusqu'à l'année suivante , où elle fait place à d'autre.

NEPTYS , Déesse des Frontieres Maritimes , présidoit au mois de Février , au signe des Poissons. Ce nom a le plus grand rapport avec celui de Neptune qui étoit chez les Romains le Dieu Tutélaire du même mois.

Il en étoit de même chez les Perses : chacun de leurs mois étoit consacré à une Divinité subalterne ; & toutes ces Divinités étoient chargées de quelque fonction particuliere , de veiller sur le froid , le chaud , la pluie , les fruits , les troupeaux , &c.

L'usage de consacrer les mois à autant de Génies , remontoit donc à une haute antiquité ; & les Romains & les Grecs ne furent en cela que les imitateurs de l'Orient.

Les Egyptiens eux-mêmes avoient imité les Sabéens qui furent les précurseurs du Paganisme , dans lequel on tomba dès qu'on eût perdu l'intelli-

gence de leur langage figuré, & qu'on prit leurs symboles à la lettre.

Si nous avons commencé l'explication des Divinités Egyptiennes, protectrices des XII mois, par celle qui présidoit au mois de Mars, c'est pour suivre l'ordre du Calendrier Romain qui commençoit au même mois. Mais si nous avions suivi l'ordre de l'année Egyptienne, nous aurions commencé à la Lune d'Août par *Thot* qui ouvre le Calendrier. On auroit-ensuite vu *Osiris* ou le Soleil du monde. *Isis*, Reine des Cieux, avec son nourrisson. *Vulcain* ou le Créateur, le bon Principe. *Typhon*, ou le mauvais Principe, appelé aussi *Seih*, c'est-à-dire *ennemi*, & d'où vint le nom de Satan. *Horus*, fils d'*Isis*, & vainqueur du mauvais. *Pan*, ou la Nature universelle qui est alors dans toute sa splendeur. *Agatho-demon*, ou le bon Génie. *Nephtys*, Déesse des Eaux. *Ammon*; *Athyr* ou Vénus; *Harpocrate* & *Horus*, ou les Gémeaux, par lesquels se terminoit l'année primitive & vague des Egyptiens. Ainsi l'année Egyptienne étoit parfaitement correspondante à la plus ancienne année des Romains qui commençoit en Juin avec Mercure ou *Thot*, & qui finissoit en Mai au signe des Gémeaux. En voici la comparaison :

Juin.	Thot, ou Mercure.	Mercure.
Juillet.	Osiris.	Jupiter.
Août.	Isis.	Cérès, la même qu' <i>Isis</i> , sous le signe de la Vierge, ou Moissonneuse.
Septembre.	Phtha, ou Vulcain.	Vulcain.
Octobre.	Typhon le destructeur.	Mars.
Novembre.	Horus vainqueur des Monstres & des Géans.	Diane la chasseresse.
Décembre.	Pan.	Vesta.
Janvier.	Agatho-demon.	Junon.
Février.	Nephtys.	Neptune.
Mars.	Ammon.	Minerve.
Avril.	Athyr, ou Vénus.	Vénus.
Mai.	Harpocrate & Horus, ou les Gémeaux.	Les Gémeaux sous Apollon.

Ces deux séries ne diffèrent qu'en ce que les Egyptiens n'y firent entrer que trois Déeses, tandis que les Grecs & les Romains voulurent que le nombre des Déeses égalât celui des Dieux.

Ajoutons que chacune de ces XII Divinités étoient les Symboles des XII

Gouvernemens primitifs de l'Égypte ; à commencer par celui de *Thébes*, le plus méridional ou le premier en venant du midi, & dont le *Bélier* étoit le Symbole ; & finissant par le plus septentrional, ou par les côtes de la Mer, désignées par Nephrys & par les Poissons.

Lorsqu'en suite l'Égypte fut divisée en 36 Nomes ou Gouvernemens, ce fut encore une imitation du Ciel divisé également en 36 Divinités secondaires, dont nous allons parler.

CHAPITRE III.

Des trente six Decans.

LES Égyptiens qui avoient divisé leur pays en 36 Nomes ou Gouvernemens, divisèrent également l'année en 36 portions égales de dix jours chacune ; & ils mirent chacune de ces portions sous la protection d'une Divinité inférieure, qu'on appelloit *Decan*, d'un mot Oriental existant encore dans le Syriaque דקן, *Deikan*, qui signifie *Inspecteur, Observateur* : & dans le verbe דק, *Dug*, considérer, observer, inspecter.

Chaque mois étoit ainsi sous la protection de trois Decans. On peut voir leurs noms dans SAUMAISE (1), & dans les Notes de SCALIGER sur Manilius (2) : ces noms sont si barbares & si défigurés que nous ne pouvons nous résoudre à les rapporter ici : nous citerons seulement ceux dont la signification est connue.

Les trois Decans du signe du Cancer qui ouvroit l'année Égyptienne, ont des noms très-remarquables : ils s'appellent *Sôthis, Sit & Khnoumis*.

SÔTHIS & SIT ou *Set*, sont deux noms de la Canicule, qui se levoit le premier jour de l'année Égyptienne, & qui devinrent également le nom d'Isis : ils furent aussi l'origine du nom de plusieurs Princes Égyptiens, tels, *Sethos, Asothis, Aseth, Sefothis*, &c.

KHNOUMIS est le même nom que *Chnoubis* qu'on trouve gravé sur un grand nombre d'Abraxas. C'est un mot Égyptien qui signifie *or*, & dont on a fait

(1) Ann. Climaſt. pag. 610.

(2) P. 487. & ſuiv. édit. de 1600, in-4°.

Anubis, le Chien gardien des Portes Célestes, ou de l'horizon que *dore* le Soleil.

Chnoubis est représenté sur ces Abraxas avec une tête de Lion à grande cri-nière, & environné d'une gloire d'où sortent sept rayons. Son corps est un corps de Serpent à queue entortillée, symbole du tems éternel.

Le Decan qui suit ces trois, ou le premier Decan du signe du Lion, s'appelle KHARKHNOUMIS, & sur des Abraxas *Kholknoubis*. Il est représenté par une tête humaine à sept rayons avec une grande queue de Scorpion, & le signe du Sa-gittaire sous son menton. Au-dessous de cette tête est le nom de IAÔ, suivi du mot ANOK, qui avec le nom du Decan, font cette inscription, *je suis lao* (Iehovah, ou le Dieu) *Kholknoubis*.

Ce mot doit être composé de *Kar*, crier, ou de *Khol*, voix, tonnerre; ce feroit le *Dieu Tonnant*.

Le premier Decan du Signe de la Vierge s'appelle TÔM; mais ce mot signifie *Juste*, *Parfait*; de-là *Thémis*.

Le dernier Decan du Signe du Scorpion s'appelle *Sieme*; ce mot est composé de *si*, prendre, recevoir, & *emi*, science: mot à-mot, celui qui a reçu la science, qui est instruit, le Savant.

Les deux derniers Décans du Signe du Capricorne sont SRÔ & ISRÔ. Leurs noms signifient *Victoire*, & *Victoire qui arrive*. C'est la Victoire du Soleil sur les Ténébres; il renaît alors, & revient à nous plus beau que jamais.

On trouve dans l'Ouvrage d'Origène contre Celse les noms des sept derniers Décans de l'année: ils se terminent à *Ph Ouor*, le dernier Decan du Signe des Gémeaux, & qui est sans doute le même nom qu'*Horus*, avec l'article *Ph*.

Scaliger a rapporté aussi (1) les noms des Constellations relatives aux 36 Décans dans les trois Sphères *Persane*, *Indienne* & *Barbare*, qu'il emprunta d'ABEN-EZRA, auquel il donne le nom du *plus Docte des Juifs*. La Sphère que ce Rabbín désigna par l'épithète de *Barbare*, est celle des Grecs d'Alé-xandrie.

C'est à ces 36 Décans que le Roi NECEPSO attribuoit dans ses Livres d'Astro-logie, comme nous l'apprenons de Julius Firmicus, les *influences* les plus éten-dues sur les maladies & la santé, *omnia vitia, valetudinesque*.

Dans les anciens Ouvrages d'Astrologie, on trouve des Quarrés magiques

(1) Ibid. p. 371. & suiv.

calculés d'après les 36 Décans, chaque Signe étant subdivisé en trois. M. SENE-
BIER, Bibliothécaire de la République de Genève, & connu par son Ou-
vrage sur l'*Art de conjecturer*, rempli d'érudition & de vues profondes, nous
a communiqué un de ces Quarrés écrit en Grec & en encre de deux couleurs,
rouge & noire. Il en a découvert un en Hébreu, mais en caractères Italiens,
dans un ancien Manuscrit sur l'Astrologie, qui fut pris sur la Côte d'Afrique
dans l'expédition de Charles V. en 1550. Ils démontrent l'un & l'autre l'u-
sage des Décans dans l'Astrologie.

CHAPITRE IV.

Des Eons.

LES Perses à leur tour, avoient mis les 30 jours du mois sous l'inspection
d'autant de Divinités : c'étoit une autre marche, mais les mêmes principes.

C'est de-là, sans doute, que les Valentiniens & les autres Gnostiques em-
prunterent leurs trente Divinités, qu'ils appellerent Eons, c'est-à-dire les
ÊTRES, parce qu'ils les regardoient comme la source de tout ce qui existe.

Un savant Evêque Anglois crut que ces Eons avoient le plus grand rapport
avec les Divinités Egyptiennes (1).

(1) HOOVER, Evêque de Bath & de Wells, dans sa Differt. sur l'Origine Egyptien-
ne de l'Hérésie des Valentiniens, 1711, in-4°.



CHAPITRE V.

De la distinction des Jours en heureux & malheureux.

COMME les jours de l'homme sont un mélange perpétuel d'événemens heureux & malheureux, & que souvent on ignore les causes de ces événemens, on les attribua, dans des tems de superstition & d'ignorance, à la nature même des jours : les uns furent regardés comme des jours heureux dans lesquels on pouvoit tout entreprendre hardiment ; & d'autres, comme des jours malheureux dans lesquels tout ce qu'on entreprendroit, se termineroit d'une manière funeste. On fut conduit à ces idées par les bons & les mauvais succès qu'on avoit eus dans des jours pareils : on y fut confirmé par les idées qu'on se formoit des nombres, les uns heureux, les autres malheureux ; & par les qualités diverses qu'on attribuoit aux Divinités qui présidoient à ces jours, sur-tout aux diverses phases de la Lune ; car elle devoit avoir plus d'influence étant dans son plein, que lorsqu'elle décroissoit ou qu'elle ne paroissoit plus : & ceci tenoit au Physique ; il étoit bien plus sûr d'entreprendre des voyages ou des parties de plaisir ou des affaires, lorsqu'on pouvoit revenir au clair de Lune, que lorsqu'on en étoit totalement privé. Mais l'on abusa d'un petit nombre d'observations physiques pour en faire des règles générales & universelles, & pour leur attribuer une influence trop étendue. Ce qui acheva de tout gâter, c'est qu'on marqua sur les Calendriers les jours qu'on regardoit comme heureux, & ceux qu'on regardoit comme malheureux, en y ajoutant ce à quoi chacun de ces jours étoit bon. Ainsi l'esprit se resserrait de plus en plus, & on étoit esclave de ces jours faits pour l'homme, qu'on auroit dû employer d'une manière utile au genre humain & à soi-même.

HÉSIODE tient lieu, à l'égard de cette distinction de jours, des Calendriers les plus reculés & qui n'existent plus. On trouve dans un de ses Poèmes, composé plusieurs siècles avant J. C. & il y a plus de 2500 ans, tout ce que ces Calendriers contenoient à l'égard des influences de tous les jours de chaque mois (1).

(1) Les Travaux & les Jours, traduction de M. l'Abbé BERGIER, Tom. I. p. 203.

« Observez, dit-il, la distinction des jours, selon l'ordre de Jupiter, & apprenez à vos gens à faire de même. Le trente du mois est heureux pour visiter les travaux & distribuer les provisions : ce jour-là, tout le monde est occupé à ses affaires (†). Ceux-ci ont été encore désignés par Jupiter. La nouvelle Lune, le quatrième & le septième. Celui-ci est sacré, parce que c'est le jour auquel Latone mit au monde Apollon à chevelure dorée. Le huitième & le neuvième sont favorables pour vaquer à ses affaires : l'onzième & le douzième sont encore bons ; le premier pour tondre les brebis, le second pour faire les moissons ; le douzième cependant est préférable. C'est à celui-ci que l'araignée suspendue en l'air à la chaleur du jour, file sa toile, & que la sage fourmi augmente son monceau : une femme le doit choisir pour ourdir sa toile & commencer son travail.

» Ne commencez jamais à semer le treize du mois ; mais il est bon pour planter : le seize est dangereux pour les plantes, mais il est favorable à la naissance des garçons, non pas à celle des filles ni à leur mariage. Il en est de même du sixième ; il est propre à châtrer les chevreaux & les bœufs, à fermer d'une haie l'étable des troupeaux ; il est encore favorable à la naissance des garçons ; il donne de l'inclination pour les injures & le mensonge, pour les discours séduisants & les entretiens secrets.

» Il faut châtrer les chevreaux & les veaux le huit, les mulets, le douze. Le vingt, auquel la Lune est pleine, est heureux pour mettre au monde un fils sage & de bon caractère ; il en est de même du dix. Le quatorze est pour les filles. C'est à celui-ci qu'il faut aprivoiser les moutons, les bœufs, les chiens, les mulets, en les touchant de la main. Souviens-toi le quatre, le quatorze & le vingt-quatre, d'éviter toute espèce de chagrin, ce sont des jours sacrés. Le quatre est heureux pour prendre une épouse après avoir consulté le vol des oiseaux : les augures sont nécessaires dans une occasion si importante. Evitez les cinquièmes, ils sont pernicieux ; alors, dit-on, les Furies se promènent pour venger les droits du Dieu Orcus, que la Discorde a enfanté pour punir les parjures.

» Le dix-sept, visitez le blé dont Cérès t'a fait présent, & vannes-le dans ta grange ; fais couper les bois de charpente & propres à faire des vaisseaux ;

(†) Parce que c'est la fin du mois, où ceux qui sont à la tête d'une Ferme, d'une Campagne, &c. régulent leurs comptes, payent leurs gens, &c.

» commences le quatre à les assembler : le dix-neuf après-midi est le plus favorable. Le neuf est encore sans danger, il est bon pour planter & pour augmenter une famille, jamais il n'a été marqué par aucun événement fâcheux.

» Mais peu de personnes savent que le ving-neuf est excellent pour grouper les tonneaux, pour atteler les bœufs, les mulets, les chevaux, pour mettre un navire en mer : plusieurs n'osent pas s'y fier.

» Le quatre, perces ton tonneau ; le quatorze est le plus sacré de tous ; quelques-uns croient que c'est le vingt-quatre au matin ; l'après-midi est plus favorable.

» Voilà les jours les plus heureux pour tout le monde ; les autres sont indifférens, ne présagent & ne causent ni bien ni mal ; l'un préfère celui-ci, l'autre celui-là ; mais peu sont en état d'en dire les raisons. Souvent un jour est malheureux, d'autrefois il est meilleur ».

On voit par-là que le nombre neuf, seul ou accompagné de dizaines, dix-neuf, vingt-neuf, étoit universellement heureux, de même que dix, vingt, trente. Ce qui résultoit des hautes idées qu'on se formoit de neuf & de dix. Il en est de même du sept & du dix-sept ; des quatre, quatorze & vingt-quatre. Le trois, le cinq & le treize étoient des jours malheureux. C'est à peu-près la moitié des jours du mois : les autres jours étoient indifférens. On ne comptoit ainsi sur tous les jours du mois qu'environ deux ou trois jours funestes.

Tels sont encore les Almanachs de Liège & de Marseille, ou de Lansberg & de Larrivay & le Messager Boiteux ou Almanach de Bâle. On y voit que le Printemps est bon pour planter, l'Été pour moissonner, l'Automne pour vendanger, l'Hyver pour se chauffer : & que tels jours sont bons pour se marier, pour se purger ou se saigner, pour couper du bois ou ses ongles, & autres choses de cette nature, dont nous rions maintenant, mais qui occupoient sérieusement l'Antiquité, & qui tyrannisent encore nombre de Nations éclairées & spirituelles, mais que de vils intérêts particuliers empêchent de secouer ce joug.

On pourroit rapporter ici nombre de faits qui prouvent les funestes influences qu'avoient ces idées superstitieuses pour les Nations entières.

Lorsque les Athéniens demanderent du secours aux Lacédémoniens contre Xerxès qui avoit déjà envahi une partie de la Grèce, les Lacédémoniens répondirent qu'ils ne se mettroient pas en chemin avant la pleine Lune ; toute guerre commencée avant ce tems-là ne pouvant être heureuse.

Les Romains se laissèrent battre, parce qu'un de leurs Généraux avoit fait

jetter dans la mer des Poulets qui ne voulurent pas manger , & dont l'appétit devoit décider du sort du combat. Ses Troupes effrayées & de ce que ces Poulets n'avoient pas voulu manger , & de ce que leur Général venoit de se rendre coupable à leurs yeux d'un effroyable sacrilège , se crurent sous la vengeance des Dieux , & se laisserent battre comme ces Poulets s'étoient laissé jeter dans la mer.

Alexandre fut plus heureux dans une occasion à peu près semblable. Lorsqu'il se préparoit à passer le Granique en présence de l'armée des Perses , qui en bordoit le rivage , quelqu'un lui représenta qu'on étoit dans le mois *Dæsius* , mois malheureux pendant lequel les Macédoniens ne formoient aucune entreprise militaire : *Hé-bien* , répondit Alexandre , *nommons-le le second Artemisus* ; & la-dessus il fit sonner la charge , traversa le fleuve , attaqua les Perses , les mit en fuite , & gagna cette bataille qui le rendit maître de toute l'Asie mineure (1).

En 1668 , les Persans perdirent un mois entier pour s'opposer aux Cosaques qui avoient fait une irruption dans leurs Provinces Septentrionales. Les Habitans de ces Contrées envoioient Couriers sur Couriers pour demander le plus prompt secours , & on leur répondoit froidement *Kamerbe-Akrehsht* , la Lune est dans le Scorpion ; & il fallut que toute cette Lune se passât avant qu'on les secourût (2).

Ce Peuple vif & spirituel est un exemple frappant de l'asservissement dans lequel on tombe par une suite de ces préjugés. « Les Persans , dit au même endroit le célèbre Voyageur que nous venons de citer , les Persans sont encore » superstitieux sur les tems & sur les jours jusqu'à l'extravagance ou à la fureur. La plupart dépendent des Astrologues & autres Devins , comme un enfant de sa nourrice. Quand le Roi , par exemple , va en voyage , les Astrologues le feront lever de nuit , lorsqu'il dort le plus , pour le faire partir ; ils le feront marcher durant le plus mauvais tems , ou le feront séjourner lorsqu'il en a le moins d'envie ; ils lui feront faire le tour d'une Ville , au lieu de le faire passer au travers ; & le feront détourner du grand chemin , & l'exposent à cent corvées pareilles pour éviter le *Nehouffet* , comme ils parlent , c'est-à-dire le malheur ou la mauvaise étoile Quant à leurs jours *noirs* , ainsi qu'ils les appellent , c'est-à-dire *malheureux* , ils en ont divers. Le plus redouté est le dernier Mercredi du mois de *Séphar* , qu'ils appellent *Charambé-*

(1) PLUTARQUE, Vie d'Alexandre.

(2) CHARDIN, Voy. de Pers., T. V. édit. in-12. p. 148.

» *Soury*, c'est-à-dire *Mécredi de malheurs* (ou le malencontreux); mais en général, le Mécredi est un jour *blanc*, comme ils l'appellent, c'est-à-dire un jour heureux; & cela, disent-ils, parce que la lumière fut créée ce jour-là; » aussi ne commence-t-on que ce jour-là de s'appliquer à l'étude & aux » Lettres ».

Ces préjugés, ces superstitions ridicules qui pèsent avec tant de tyrannie sur les Orientaux, nous font pitié: mais c'est le portrait de nos Peres; ç'eût été le nôtre, si l'Astrologie judiciaire qui avoit subjugué l'Europe entière n'avoit été anéantie par les plus beaux génies du siècle dernier, qui réunirent tous leurs efforts pour en faire sentir l'absurdité, & pour nous débarrasser de ce joug humiliant. Leurs Ouvrages, devenus inutiles depuis que le mal a cessé, nous paroissent des visions: on ne conçoit pas qu'ils aient pu travailler sérieusement sur ces objets; on croit lire des contes d'enfans. Ainsi, la postérité croira lire des contes d'enfans, lorsqu'elle verra les efforts qu'il a fallu dès-lors pour détruire d'autres préjugés qui ne cédoient en rien à celui-là. Heureuses les Nations, lorsque les lumières & les effets de l'ordre & du bien auront fait un tel progrès au milieu d'elles, qu'elles ne connoîtront que par oui-dire, par une tradition qu'on aura peine à croire, les désordres qui ternissent encore la gloire du genre humain, & dont notre siècle n'a pu se débarrasser malgré les efforts de la lumière!

CHAPITRE VI.

Des Jours Egyptiens.

LORSQUE dans ces derniers tems on commença de rassembler les Monumens de l'Antiquité, on fut fort étonné de trouver dans les Calendriers Européens construits depuis le troisième siècle de l'Ere Chrétienne, des jours distingués des autres sous le nom de JOURS EGYPTIENS. Ceux qui firent cette découverte ne pouvoient comprendre ce qu'on avoit voulu désigner par-là: mais on s'assura bientôt que ces jours étoient ceux qu'on regardoit comme funestes, & dont nous avons vu qu'Hésiode fait mention. Le nom qu'on leur donne prouve seulement que les Sages Egyptiens n'avoient su se garantir de cette foiblesse, commune si long-tems à tous les Peuples.

Les Conciles ont souvent tonné contre ces *jours Egyptiens*. Saint Augustin leur en avoit montré l'exemple , lui qui dans un de ses Ouvrages (1) blâme vivement ceux qui ne vouloient pas commencer à bâtir ou former quelque autre entreprise aux jours appelés *Egyptiens*, *c'est-à-dire aux jours malheureux*.

Le Calendrier le plus ancien dans lequel on les trouve , est de l'an 334 , sous le regne de l'Empereur Constance. Ce Calendrier fut donné au public par HERVART d'*Hochenburg* (2) ; par BOUCHER (3) , mais d'après un exemplaire défectueux où cinq mois sont omis ; par LAMBECIUS , qui en trouva un exemplaire complet dans la Bibliothèque de l'Empereur , & également avec des Estampes qui représentoient chaque mois de l'année (4) ; & par le P. PETAU (5). Tels sont ces jours :

Janvier , 2. 6. 16.	Juillet , 6. 18.
Février , 7. 25.	Août , 6. 21.
Mars , 3. 24.	Septembre , 2. 19.
Avril , 2. 19. 21.	Octobre , 3. 20.
Mai , 3. 21.	Novembre , 2. 24.
Juin , 7. 20.	Décembre , 4. 14.

On trouve également des jours Egyptiens dans SAUMAISE (6) ; dans Jean AUBREY (7) ; dans deux Calendriers Ecclésiastiques conservés dans la Bibliothèque de Berne , & dont je dois des extraits à M. ENGEL , ancien Bailly d'Echallens , & connu par divers Ouvrages dont il a enrichi la République des Lettres ; ainsi que dans deux Calendriers du VIII^e. ou IX^e. Siècle , conservés dans la Bibliothèque de Genève , & dont je dois également la notice à M. SENEBIER.

Mais ces jours malheureux sont différens dans chacun de ces Calendriers : chaque Contrée avoit donc les siens , fixés peut-être d'après autant de systèmes particuliers , relatifs sans doute aux usages ou au climat de ces Contrées.

(1) Commentaire sur l'Épître aux Galates.

(2) Dans son Musæum.

(3) Dans son Comment. sur le Canon Paschal. Anvers, 1633. in-fol. & en Latin,

(4) Antiq. Grecq. de Gronovius , Tom. VIII.

(5) Uranologion , p. 112.

(6) Ann. Climat.

(7) Mélanges sur les Jours , les Songes , les Oracles , &c. Lond. 1721.

Dans les Calendriers conservés à Genève, le nombre de ces jours est même considérablement diminué, soit qu'on commençât à s'en dégouter, soit qu'on cherchât à les faire disparaître insensiblement. Voici en effet à quoi ils se réduisent dans l'un,

Janvier ,	25.	Juillet ,	13.
Février ,	26.	Août ,	1. 30.
Mars ,	2. 28.	Septembre ,	3. 21.
Avril ,	21.	Octobre ,	3. 22.
Mai ,	25.	Novembre ,	5. 28.
Juin ,	10. 26.	Pointen Décembre.	

L'autre Calendrier conservé dans la même Bibliothèque n'offre qu'un jour Egyptien par mois.

On ne trouve plus ces jours dans les Calendriers depuis le XIII^e. Siècle, parce que l'observation en fut défendue dans ce Siècle par les Conciles, & qu'on tint sans doute la main à ce qu'ils ne fussent plus inférés dans les Calendriers.

Dans le premier de ceux dont nous venons de parler de la Bibliothèque de Genève, ils sont écrits en encre rouge, & à droite de la page où on les trouve.

N'omettons pas de remarquer que dans aucune de ces listes on ne trouve le 17^e. d'aucun mois ; jour regardé comme malheureux par tant de Nations.

Par les Hébreux, parce que Jérusalem avoit été prise par les Babylo niens le 17 du mois de Thamuz.

Par les Egyptiens, parce qu'Osiris fut renfermé dans l'Arche le 17 du mois d'Athyr ; ce qui n'est qu'une altération, comme nous l'avons vu, de l'histoire du Déluge qui commença en effet le 17 de ce mois.

Chez les Romains, parce, disoient-ils, que les Fabiens furent taillés en pièces à Cremera le 17 Juillet, & qu'une armée Romaine eut le même sort à pareil jour sur les rives de l'Allia.

Ce 17 Juillet laissa chez les Romains de si profondes impressions, que les Pontifes défendirent par un décret de combattre le 17 d'aucun mois ; & que l'Empereur Vitellius ayant fait le 17 Juillet quelque Ordonnance relative à la Religion, tous les Romains, nous dit Tacite, le tinrent à mauvais augure.

Observons que ce 17 Juillet étoit le 17 du 2^e. mois de l'année primitive des Romains,

Romains , & qu'il put répondre à ce 17 du 2^e. mois célébré dans l'Orient , à cause du Déluge qui commença alors. Ainsi les défaites d'Alia & de Cremere n'auroient fait qu'ajouter à la terreur que caufoit ce jour-là. Il seroit bien difficile sans cela de concevoir qu'une bataille perdue eût laissé des traces si épouvantables dans l'esprit d'un Peuple aussi intrépide , & pour qui les batailles perdues étoient une nouvelle source de victoires.

Il ne faut pas confondre ces jours Egyptiens malheureux , avec d'autres jours désignés sous le même nom , & qui étoient les jours de fête de cet ancien Peuple : nous ferons mention de ceux-ci dans la seconde Partie de cet Ouvrage.

On avoit mis en deux vers tous les jours Egyptiens de l'année. Ces vers étoient composés de douze mots, représentant chacun un mois de l'année.

Augusto decies auditus lumine clangor
Liquit olens abiit coluit colet excute gallum.

Tel étoit l'artifice de ces vers , que l'ordre alphabétique de la première lettre de chaque syllabe des mots dont ils sont composés , indiquoit constamment les jours Egyptiens de chaque mois. Ainsi le mot *gallum* représentant le mois de Décembre , donnoit pour jours Egyptiens 1^o. le 7 désigné par *g*, qui est la septième lettre de l'alphabet ; 2^o. le 22 désigné par *l*, qui est la dixième lettre de l'alphabet, en ne comptant pas la lettre *k*, & en commençant par la fin du mois : car le dixième jour d'un mois qui a 31 jours , en commençant par la fin , tombe sur le 22.

Cependant ces vers sont faits pour un Calendrier différent de ceux que nous avons rapportés, puisqu'on ne trouve dans aucun de ceux-ci les 7 & 22 de Décembre, au nombre des jours Egyptiens.



C H A P I T R E V I I.

De la Divination.

LA superstition & l'ignorance ne se bornerent pas à distinguer les jours en heureux & en malheureux : on voulut encore percer dans l'avenir & prévoir d'avance les événemens : c'étoit une suite naturelle des faux pas qu'on avoit déjà faits ; car il n'y a point de fin à l'erreur ; & plus on fera conséquent , plus on s'égarrera. On se faisoit d'autant plus illusion , que tous les effets & toutes les causes étant sans cesse enchaînées , des qu'on appercevoit une cause , on en concluait tel effet.

L'illusion consistoit à regarder comme causes d'événemens , des choses qui n'avoient d'autre rapport à ces événemens que d'avoir été observées dans le même tems. Une Planète s'étoit-elle rencontrée avec un tems fâcheux , on en concluait qu'elle étoit d'un funeste présage : s'étoit-elle rencontrée avec des événemens heureux , on en concluait qu'elle étoit du plus heureux augure.

Bientôt on consulta là-dessus les gens doués de quelque expérience ; bientôt encore il se forma des Compagnies chargées de faire ces expériences ; & l'on vit l'art de deviner érigé en Corps de Science : alors , on rendit compte au Public des résultats de cette science , & ces prédictions trompeuses furent incorporées dans les Calendriers pour le plus grand bien des Nations , qui consultèrent leur Almanach avec la même confiance qu'elles avoient pour les Oracles.

De-là naquit l'Astrologie judiciaire , qui ne procédoit que par les mouvemens des Astres , & sur-tout par ceux des Planètes ; & qui prevoit tout ce qui arriveroit à un homme , par la disposition des Astres au moment de sa naissance.

Cet Art illusoire remonte à la plus haute antiquité ; on le trouve chez tous les anciens Peuples : les plus renommés à cet égard furent les Chaldéens. Voici comment Diodore de Sicile s'enonce à ce sujet.

» Les Chaldéens , dit-il (1), ayant fait de longues observations des Astres ,
» & connoissant plus parfaitement que tous les autres Astrologues, leurs mou-

(1) Liv. II,

» vemens & leurs influences, ils prédissent aux hommes la plupart des choses
» qui doivent leur arriver. Ils regardent sur-tout comme un point difficile &
» de conséquence, la théorie des cinq Astres qu'ils nomment *Interprètes*, &
» que nous appelons Planètes. Ils observent particulièrement celle que les
» Grecs nomment Chronus (1), quoiqu'ils disent que le Soleil fournit le plus
» de prédictions pour les grands événemens. . . .

» Ils les appellent *Interprètes*, parce que... les unes par leur lever, les au-
» tres par leur coucher, d'autres par leur couleur, annoncent des choses diffé-
» rentes à ceux qui les observent. Par elles, on est averti des vents, des
» pluies, des chaleurs extraordinaires. Ils prétendent aussi que les apparitions
» des Comètes, les Eclipses du Soleil & de la Lune, les tremblemens de Terre,
» & tous les changemens qui arrivent dans la Nature, sont des présages de
» bonheur & de malheur, non-seulement pour les Nations entières, mais en-
» core pour les Rois & pour les moindres particuliers.

» Les Astres, selon eux, influent particulièrement sur la naissance des
» hommes; & l'observation de leurs aspects dans ce moment, contribue beau-
» coup à faire connoître les biens & les maux qu'ils doivent attendre. Ils allé-
» guent pour exemple les prédictions qui ont été faites à un grand nombre de
» Rois, particulièrement à Alexandre, à Antigone, à Séleucus Nicanor...

» Ils assurent aussi qu'ils ont prédit l'avenir à des Particuliers, d'une manière
» si juste, que ceux-ci ont été frappés d'admiration, & n'ont pu se dispenser
» de reconnoître en cela quelque chose de surnaturel».

Il en étoit de même chez les anciens Indiens. Le même Auteur dit à leur
sujet, que leurs Philosophes étoient obligés de porter tous les ans dans l'As-
semblée générale, les prédictions qui concernoient les fruits de la terre, les
Animaux, les Hommes & la Patrie : mais celui qui se trompoit trois fois, étoit
condamné au silence, tandis que les autres jouissoient de la plus grande con-
sidération.

Cette punition, plus douce que celle des Peuples qui entéroient avec les
morts les Médecins qui n'avoient pu les empêcher de mourir, devoit être sans
doute extrêmement rare ; comment prouver à un Astrologue qu'il s'est trompé
dans une prédiction prononcée d'une manière vague, & qui peut avoir été
vraie pour quelque coin de la terre ou pour quelque portion de la journée ?
comment, à plus forte raison, le trouver en défaut par trois fois ?

(1) Saturne des Latins.

Les Chinois tombèrent dès les premiers tems dans les mêmes préventions. Yuchi fit plusieurs expériences pour prévoir les changemens du tems & de l'air : & ils eurent des Astrologues qui ne cherchèrent dans les Astres que les moyens de prédire ce qui devoit arriver à l'Etat & aux Particuliers.

On peut prendre dans CHARDIN une idée de la manière dont on inscrivait ces prédictions dans le Calendrier , par le Calendrier Persan qu'il rapporte (1) , & où l'on voit treize classes de prognostics relatifs au Royaume , aux divers Ordres de l'Etat , aux bestiaux & aux biens de la terre.

Et ce qui est très-remarquable , c'est qu'on s'y appuie de la doctrine des Savans du Caray & du Yegour, Peuples de la grande Tartarie , comme s'ils étoient les Maîtres en cet Art , ou comme si le Calendrier étoit venu de ces Contrées.

Hercule étoit regardé chez les Grecs comme leur Maître dans l'Art magique ; & c'est à lui , dit Diodore , que les femmes Grecques étoient redevables des paroles & des anneaux enchantés dont elles faisoient usage (2).

Les prédictions de nos Almanachs rustiques ou populaires , sont donc un foible reste de ces préjugés anciens , qui sont encore dans toute leur vigueur chez les Orientaux.

C'est ainsi que les hommes sont tout ce qui plaît aux Gouvernemens. L'Orient est rempli d'Astrologues , parce que le Gouvernement les soutient ou n'ose ébranler leur crédit ; il n'y en a plus en Europe , parce qu'ils n'y auroient rien à gagner. Les ames de boue & sans principes courent toujours où il y a de quoi subsister : peu leur importe s'ils vivent des sortites de leurs semblables , pourvu qu'ils soient bien ; & malheur à ceux qui voudroient défilier les yeux de ceux-ci ils doivent s'attendre à devenir les victimes de ceux dont ils ruinent les espérances ; heureux s'ils voyent de leur vivant la vérité triompher & l'erreur abattue !

Le fait que nous avons cité plus haut , relatif au Roi Nécepsos , prouve que les Egyptiens avoient renchéri sur les Chaldéens , puisqu'ils ne se contentoient pas d'observer les Planètes & les Constellations , & qu'ils attribuoient à leurs XXXVI Décans les influences les plus étendues sur les maux & sur les biens de toute espèce , physiques & moraux.

(1) Voyag. en Pers. Tom. V. in-12.

(2) Diod. Liv. V.



C H A P I T R E V I I I.

Des Eclipses.

ON marque avec soin sur les Almanachs , les Eclipses de Soleil & de Lune qui doivent arriver dans l'année ; & ce n'est plus , en quelque sorte , qu'un simple effet de curiosité. Il n'en étoit pas de même dans l'ancien tems. Une Eclipsé étoit un événement terrible , un bouleversement de la Nature , une guerre à mort contre le Soleil & contre la Lune qui répandoit la consternation dans tous les esprits ; je parle sur-tout d'une Eclipsé totale , de ces Eclipses où la nuit succède tout à-coup au jour , Eclipses rares , & qu'on ne voit pas une fois dans chaque génération.

Dans l'origine , on tenoit note des Eclipses arrivées ; en y regardant de plus près , on s'aperçut qu'elles étoient une suite nécessaire des mouvemens du Soleil & de la Lune & de leurs situations respectives relativement à la Terre , & dès-lors on put les prédire. Ce fut une belle découverte pour celui qui la fit : elle fut encore plus belle aux yeux de ceux que les Eclipses jettoient dans un si grand effroi , & qui étoient fort étonnés qu'on pût leur annoncer un pareil prodige.

C'est alors qu'on en ajouta l'annonce dans les Calendriers , afin que les Peuples ne fussent pas consternés quand ils se trouveroient tout-à-coup environnés de ténèbres inattendues.

Les Eclipses ont été prédites & annoncées de très-bonne-heure dans quelques Contrées de l'Orient , dans la Chine , en Chaldée , dans l'Egypte , bien des siècles avant que les Grecs se fussent mis en état d'en calculer eux-mêmes le tems.

Les Chinois parlent d'une Eclipsé célèbre arrivée plus de deux mille ans avant notre Ere , & qui coûta la vie à deux Astronomes , Gouverneurs de Province. L'Histoire en est remarquable.

Ye , successivement Ministre de l'Empereur *Yu* , de son fils *Ki* & de son petit fils *Tai Zang* , ayant fait déposer celui-ci , parce qu'il avoit totalement abandonné le soin de l'Empire , mit sur le trône son frere *Tchong - Cang*. Ce nouvel Empereur , redoutant le pouvoir de ce vieux Ministre , entre les mains de qui toute l'autorité étoit , lui ôta le commandement des armées , & saisit

l'occasion d'une Eclipsé de Soleil qu'on avoit négligé de prédire pour se défaire des deux Chefs du Tribunal Astronomique, Gouverneurs de Province, dont il soupçonnoit la fidélité. Cet événement, qui est au moins de l'an 2008 avant l'Ere Chrétienne, est d'une si grande authenticité, que Freret, qui l'avoit d'abord révoqué en doute (1), se rétracta ensuite quand il eut acquis des preuves plus complètes (2).

Puisque l'art de prédire les Eclipses de Soleil étoit déjà connu dès ce tems-là, celui de les observer remontoit nécessairement à des tems beaucoup plus reculés.

Il n'est donc pas étonnant qu'à la prise de Babylone par Alexandre-le-Grand, on trouvât dans cette Ville des observations astronomiques qui remontoient à 1903 ans : & que les Chaldéens fussent habiles non seulement à observer les Eclipses, mais aussi à les prédire (3).

Diogène Laërce rapporte que les Egyptiens avoient observé 373 Eclipses de Soleil & 832 de Lune (4). C'est le nombre d'Eclipses qui peuvent arriver en un même lieu dans l'espace d'environ 1250 ans : ce qui remonte à plus de XVI siècles avant notre Ere ; car il s'agit ici d'Eclipses observées avant que les Egyptiens eussent été subjugués par les Perses (5). Diodore de Sicile dit même qu'ils avoient l'art de prédire les Eclipses avec une grande justesse (6). Ce qu'ils faisoient sans doute d'après des Tables Astronomiques, semblables à celles dont on se sert actuellement dans diverses Contrées d'Asie.

Cependant cet art fut inconnu aux Grecs avant Thalès. Ce Philosophe, qui avoit étudié dans l'Orient, prédit l'Eclipsé totale qui sépara les armées de Cypaxare & d'Alyatte dans l'Asie mineure, & au plus fort du combat. Si l'on fait attention à l'étonnement que causa vers le commencement de notre siècle dans les Provinces Méridionales de ce Royaume, la dernière Eclipsé totale de Soleil qui y soit arrivée, malgré les grandes lumières qu'on avoit déjà sur l'Astronomie, on jugera quelle réputation dut se faire Thalès par une prédiction de cette nature, & combien ce seul événement étoit capable de l'immortaliser.

Divers Astronomes ont essayé dans ces derniers tems de calculer cette Eclipsé

(1) Mém. des Inscr. T. XV. in 12.

(2) Mém. des Inscr. T. XXIX. in-12.

(3) Diod. de Sic. Liv. II.

(4) Préface des Vies des Philos. Grecs.

(5) FRERET, Défense de la Chron. WHISTON, Dissert. mêlées. Lond. 1734.

(6) Hist. Univ. Liv. I.

& d'en trouver le jour : ils s'accordent pour le 17 Mai de l'année 603 avant J. C., & ils trouvent qu'elle dut être totale pendant quatre minutes & demie, pour le lieu de la bataille entre les rivières de Halys & du Melas sur les frontières des deux Royaumes (1).

L'exemple de Thalès auroit fait peu d'impression sur les Grecs, si, comme le remarque FRERET, on ne trouve plus d'exemples parmi eux d'Eclipses prédites jusques au vieux Denys de Syracuse, qui donna un talent de récompense à Hélicon de Cyzique, parce qu'il avoit annoncé une Eclipsé de Soleil qui arriva comme il l'avoit dit (2). Cette Eclipsé doit être celle de l'an 404. FRERET observe que ce talent répond, par le prix qu'avoient alors les denrées, à neuf ou dix mille livres de notre monnaie (3) : il l'évalue à 106 marcs & une once.

THUCIDIDE nous a cependant conservé le souvenir d'une grande Eclipsé de Soleil qui fut prédite par Anaxagore, & qui étant arrivée la première année de la Guerre du Péloponèse en 431, est antérieure à celle d'Hélicon, en sorte que celui-ci que Freret a regardé comme le second Philosophe qui ait prédit des Eclipses chez les Grecs, ne seroit que le troisième.

Il est plus apparent que l'Art de prédire des Eclipses ne se perdit point chez les Grecs, qu'il se conserva du moins parmi les Disciples de Thalès, & que si le souvenir ne s'en est pas transmis jusques à nous, c'est uniquement par la perte des Monumens qui en faisoient mention.

Les Romains connurent cet Art beaucoup plus tard. Sulpicius Gallus est le premier d'entr'eux qui prédit l'Eclipsé totale de Lune qui arriva le 21 Juin de l'année 168 avant notre ère, la veille de la Bataille dans laquelle Persée, Roi de Macédoine, fut défait par les Romains. Sulpicius publia dans la suite un Ouvrage sur les Eclipses & sur les mouvemens du Soleil & de la Lune.

Freret observe que cette prédiction ne put se faire qu'avec le secours d'une Table (4) Astronomique, copie sans doute de celles dont se servoient les Chaldéens, & que Berosé avoit apportées en Grèce : car ce ne pouvoit être celle d'Hipparque, dont la plus ancienne observation est postérieure à celle-là de six ans. Cette méthode ne devoit pas même être commune dans la Grèce, puis-

(1) COSTARD, Transact. Philos. T. XLVIII, Part. I, ann. 1752.

(2) PLUTARQ. Vie de Dion.

(3) Mém. des Inter. T. XXV, in-12, p. 167.

(4) Ibid. p. 162.

que les Macédoniens n'avoient pas été avertis de l'Eclipse , & qu'elle leur causa beaucoup d'effroi.

C'est ici une grande preuve de la lenteur avec laquelle se répandent les connoissances ; les Macédoniens , à la porte des Grecs , étoient des Barbares sans connoissances ; mais comment leurs Princes qui n'étoient occupés que de factions & de guerres , se seroient-ils occupés du bien public , qui ne peut résulter que de la plus grande masse de lumières ? Les Princes ont actuellement les plus grands secours pour cela ; & dans l'Imprimerie , le plus puissant véhicule pour l'instruction : heureuses leurs Nations s'ils savent en profiter !

Nous finirions ici ce Chapitre, si nous ne pensions que nos Lecteurs verront avec plaisir la découverte d'une Eclipse qu'un Savant Moderne a faite au moyen de l'histoire de la *retraite des dix mille* par Xenophon , & qui répand un grand jour sur un fait historique contesté (1).

XENOPHON raconte que les Habitans de Larisse, Ville sur les bords de l'Euphrate , & qui avoit appartenu aux Mèdes , lui dirent que « dans le tems que » le Roi de Perse assiégeoit leur Ville sans pouvoir la prendre , un nuage cou- » vrit tout à coup le Soleil & enveloppa la Ville , au point que ses défenseurs » s'étant retirés , les Perses se rendirent aussi tôt maîtres de Larisse ».

Il y eut en effet pour ces pays-là une Eclipse totale de Soleil le 21 Octobre 547 avant J. C. & cet événement , comme l'a fort bien vu M. Costard , est une nouvelle preuve de la conquête de la Médie par les Perses , & de la déposition d'Astyage ou de Cyaxare par Cyrus.

Ajoutons que cette Ville de Larissa est sans doute celle dont parle Moyse sous le nom de *Resen*.

(1) COSTARD, Transf. Phil, T. XLVIII.



CHAPITRE IX.

Foires.

ON voyoit quelquefois aussi sur les Calendriers anciens les Foires franches qui devoient avoir lieu pendant le courant de l'année, & qui accompagnoient constamment les jeux publics ou les Fêtes locales de quelque Ville, de quelque Contrée, ou de quelque grande Divinité.

PAUSANIAS nous a conservé un fait de ce genre très-remarquable (1) ; que dans le Temple de Junon à Olympie, on voyoit le palet ou disque d'*Iphitus*, fondateur ou plutôt restaurateur des Jeux Olympiques : & que les Eléens s'en servoient pour indiquer ces Jeux avec le tems des *Trèves* & avec les *FRANCHISES* dont ils étoient toujours accompagnés. Ces Loix étoient écrites tout à l'entour de ce disque & en rond.

Il avoit dit plus haut qu'un des descendans d'Oxylus, & contemporain de Lycurgue (c'est-à-dire Iphitus), avoit rétabli les Jeux Olympiques & indiqué des jours d'assemblées avec une espèce de FOIRE franche pour la célébration de ces Jeux.

Il est impossible, en effet, que des assemblées aussi nombreuses que celles qu'occasionnoient les Jeux de la Grèce, ne donnassent pas lieu à un concours prodigieux de Marchands de toute espèce, & que les Gouvernemens ne cherchassent pas les moyens les plus propres pour animer ce concours. Rien de mieux pour cet effet que les franchises & l'assurance d'être protégé.

On voit de foibles restes de ces anciens usages dans les Foires dont sont accompagnées les Fêtes des Eglises pendant leur Octave.

(1) Voyag. de l'Elide.



CHAPITRE X.

Instrumens relatifs à la Mesure du Tems.

R IEN ne prouve mieux la longue durée des tems barbares chez les Grecs & les Romains, que la privation dans laquelle ils furent pendant si long-tems des instrumens propres à mesurer les tems, tandis que les Orientaux en avoient successivement imaginé plusieurs depuis un grand nombre de siècles. Ces fiers Républicains qui devinrent ensuite si habiles, étoient donc, relativement aux Monarchies orientales, ce que les barbares de l'Afrique & de l'Amérique sont à notre égard. Ainsi en se bornant avec nombre de Savans, aux Grecs & aux Romains, pour découvrir l'origine des instrumens relatifs à la mesure du tems, on se conduiroit comme les Sauvages s'ils datent l'invention des Arts, du moment où ils leur sont communiqués. C'est ainsi que les Européens ont été eux-mêmes pendant plusieurs siècles de *grands enfans*, en n'étudiant jamais que les Grecs & les Romains, & en ne voyant rien au-delà.

§. I.

Cavernes & Antres.

Les premiers instrumens à mesurer le tems, servirent moins à diviser les jours en diverses portions, qu'à reconnoître les momens où commençoient les saisons, ces points cardinaux appelés *Equinoxes* & *Solstices* qui marquoient les jours du départ & du retour du Soleil, c'est-à-dire le jour le plus long, & le jour le plus court de l'année, ainsi que ceux où le jour & la nuit sont parfaitement égaux.

Le moyen le plus simple & le plus naturel qui se présenta d'abord, fut la différence de l'ombre que rendoit un même corps suivant les diverses distances du Soleil. Ainsi en observant chaque jour, à la même heure, à l'heure du midi, la longueur de l'ombre occasionnée par un arbre, par une maison, par un monticule, & reçue sur un plan uni, on voyoit les diverses révolutions de cet Astre. Le jour où l'ombre avoit été la plus longue, étoit le Solstice d'Hyver. Le jour où l'ombre avoit été la plus courte, étoit le Solstice d'Été.

C'étoient les deux jours les plus éloignés de la course du Soleil : arrivé à ceux-ci, il revenoit sur ses pas, pour s'éloigner ou pour se rapprocher de nous : c'est par cette raison qu'on les appelloit en Grec les *Conversions* ou *Tropes* du Soleil.

De-là, le nom de *Tropiques*, donné aux cercles qui représentent la révolution du Soleil dans ces deux jours, & qui forment son *non plus ultra* : tandis que les jours où le Soleil est parvenu aux Tropiques, s'appellent *Solstices*, mot qui signifie *station du Soleil* (sol-stat), lieu où le Soleil s'arrête.

Les deux jours dans lesquels aucun corps ne donnoit presque aucune ombre à midi, & où la lumière du Soleil tomboit presque à-plomb, étoient les *Equinoxes*, l'un du Printems, l'autre de l'Automne.

On avoit quelquefois recours dans cette vue à l'ombre d'un Puits exposé au Soleil. Tel étoit l'usage de *Syerne*, Ville la plus méridionale de l'Egypte. Le jour où ce puits étoit éclairé jusqu'au fond, étoit le jour du Solstice d'Été ; & le Solstice d'Hyver arrivoit le jour où il étoit le moins éclairé : le Solstice d'Été, lorsque la lumière du Soleil éclairoit la portion intérieure du Puits ; celui d'Hyver, lorsqu'elle éclairoit la portion extérieure ou la surface du Puits.

Dans d'autres Pays, on avoit recours pour cet effet à l'ombre du Soleil dans des Cavernes exposées au Midi. Tel étoit l'autre de l'Isle de Syros, une des Cyclades, dont il est fait mention dans l'*Odyssée* (1). L'Auteur de ce Poème fait dire à Ulysse par *Eumée*, un de ses Bergers, mais qui étoit fils du Roi de Syros : « Au-delà de l'Isle d'Ortygie (2), est une Isle appelée *Syrie*, » qui vous est sans doute connue ; là sont les conversions du Soleil (*Tropai Heliou*) » ; sur quoi les Scholastes, DIDYME en particulier, remarquent que dans cette Isle est une Caverne appelée la Caverne ou l'autre du Soleil, où l'on observoit les conversions de cet Astre, ou le moment des Solstices.

Cette Isle a occasionné diverses bévues : les uns y ont vu une Isle Syrienne au-dessus d'Ortygie, ce qui ne signifie rien. D'autres se sont imaginé qu'Homere plaçoit Syros au Tropique du Capricorne, dans le fond de l'Afrique, comme s'il disoit que c'étoit là d'où le Soleil revenoit au Solstice d'Hyver. Des troisièmes ont supposé que Syros étoit au couchant d'Ortygie ou de Délos, tandis qu'elle est à son levant. Enfin, on a été fort embarrassé à déterminer de

(1) Liv. XV.

(2) La même que Délos.

quelle manière le moment du Tropique s'y observoit ; & dans quel tems cette observation avoit commencé : ce qui provient de ce qu'on ignore le tems où a vécu Homère.

C'est un fait certain , que Phérécyde , qui vivoit dans le VI^e siècle avant J. C. , construisit dans cette Isle de Syros un Cadran solaire à ombre , appelé *Heliotrope* , mot composé des deux mots grecs que nous venons de voir employés par Homère , pour désigner les Solstices : & l'on en a conclu que ce Poëte , ou du moins l'Auteur de l'*Odyssée* , étoit postérieur à Phérécyde (1) ; mais on ne faisoit pas attention qu'on avoit déjà , avant lui , dans cette Isle , un Héliotrope donné par la Nature ; qu'il consistoit dans cet antre du Soleil dont nous venons de parler , & dont l'*Odyssée* pouvoit faire mention. Il est même plus naturel d'appliquer le discours d'Eumée à l'antre , puisque cette manière d'observer les solstices , caractérisoit infiniment mieux Syros que les Héliotropes artificiels ; car ceux-ci durent se répandre bientôt par toute la Grèce.

Cet Héliotrope de Phérécyde étoit d'ailleurs une imitation des Cadrans solaires , en usage dans l'Orient plusieurs siècles avant ce Philosophe.

§. I I.

Des Obélisques & des Pyramides.

On avoit senti , en effet , de très-bonne-heure dans l'Orient , la nécessité des instrumens propres à mesurer par l'ombre les hauteurs du Soleil. C'est pour y parvenir qu'on imagina les Obélisques & les Pyramides. Ces corps fixes , élevés , & d'une figure tranchante , donnoient constamment une ombre très-régulière , & d'autant plus utile , qu'on avoit soin de les placer directement en face du Midi.

L'Histoire fait mention d'Obélisques en Asie dès la première Antiquité , dès le tems de Sémiramis à qui on en attribue de très-belles. On ne tarda pas à en avoir en Egypte. La Tour de Babel paroît elle-même avoir été destinée à cet usage , & à servir de point de ralliement à toutes les familles éparées dans les Plaines de Sinhar , à être leur Chef-Lieu & leur Temple.

Si l'on s'en rapporte à un passage d'APPION dans ses Egyptiaques , & qui nous a été transmis par JOSEPHÉ , Moïse substitua aux Obélisques , des Colonnnes dont le pied étoit dans une espèce de bateau , d'esquif ou de bassin ,

(1) En particulier le profond Vico , dans sa Science nouvelle en Italien.

& au sommet desquelles étoit une figure ou une tête d'homme qui marquoit exactement le cours du Soleil. Si cette assertion est vraie, les Gnomons ou les Styles sont d'une haute antiquité.

§. I I I.

Des Clepsydes.

Les Clepsydes, vases qui servent à mesurer le tems par l'eau ou par le sable qui s'en écoule, sont d'une antiquité très-reculée dans l'Orient; elle n'est guères connue cependant que par la Fable. Les Egyptiens, disoit-on, avoient remarqué que le Singe ou Cynocéphale urinoit douze fois par jour, à douze intervalles égaux: ce qui leur donna l'idée des Clepsydes, sur lesquels ils mettoient une figure de Singe ou de Cynocéphale en mémoire de ce rapport.

Mais cette propriété du Singe est un conte à dormir debout. Les Clepsydes ne sont qu'une imitation du tems, qui s'écoule comme l'eau d'un Fleuve ou d'un Clepsydre: ils furent donc appelés *Singes*, ou imitations, copies, les Singes imitant tout ce qu'ils voyent faire. Aussi le même mot qui signifie *Tems*, *Révolution*, dans les Langues Orientales, signifie également Singe. Le vrai Singe qui urine douze fois dans un jour, est le Clepsydre lui-même. Il n'est pas étonnant non plus que les Clepsydes fussent surmontés d'un Singe, puisque cet animal en devenoit le symbole.

On voit par le *Chou-King*, Livre classique des Chinois, que ce Peuple connoissoit les Clepsydes & les Gnomons dès le tems d'*Yao*, plus de deux mille ans avant J. C. Ce Livre a conservé en effet une Ordonnance de ce Prince relativement à l'observation des Solstices; ce Prince y indique trois moyens d'en déterminer le jour. 1°. Le passage de certaines étoiles au Méridien, à des heures déterminées. 2°. La longueur de l'ombre d'un Gnomon à midi. 3°. La durée du jour, mesurée par le moyen des Clepsydes.

Il n'est donc pas étonnant qu'on trouve chez les Chinois des observations astronomiques du moment des Solstices, qui remontent à trois mille ans, & antérieures au regne de Salomon, comme l'a observé Freret (1).

Remarquons, en passant, que le mot *Clepsydre* est composé d'*ydre* ou *hudor*, eau, & de *klepso*, fermer, renfermer; parce que les Clepsydes consistoient dans un vase qui contenoit de l'eau, d'où elle s'écouloit dans un autre: & lorsqu'elle

(1) Mém. des Inscr. T. XXIX in-12 p. 310.

s'étoit entièrement écoulée , on comptoit une heure. Ainsi ce prétendu Singe urinoit douze fois par jour.

§. I V.

Cadrams Solaires.

De l'invention des Gnomons à celle des Cadrams Solaires, il n'y a qu'un pas : aussi ces Cadrams furent très-anciens dans l'Orient. Ils étoient connus en Judée dès le tems d'Achaz , comme on le voit par l'Histoire rapportée dans le second Livre des Rois (1) : & sûrement ils étoient en usage dès ce tems-là à Babylone.

Ces Instrumens furent connus fort tard chez les Grecs. Il n'est point parlé de Gnomons chez eux avant Phérécyde , comme nous venons de le voir ; encore moins de Clepsydres , dont ils n'attribuent l'invention qu'à Aristote.

Anaximandre , Disciple de Thalès , établit à Lacédémone , dans le VI^e siècle avant J. C. (2), un Cadran Solaire & un Gnomon dont l'ombre servoit à marquer les Equinoxes & les Solstices. Il fut le premier qui fit une sphère artificielle.

Long-tems après , Méton construisit un Héliotrope à Athènes dans la Place aux Harangues , appelée *Pnyx*.

On se servoit aussi des Clepsydres , pour marquer le tems pendant lequel il étoit permis aux Orateurs & aux Avocats de parler.

Les Grecs parlent d'un ATHÉNÉE comme d'un habile Méchanicien qui trouva l'art de mesurer le cours du Soleil par l'air , que l'impression de l'eau faisoit sortir à toutes les heures , avec un sifflement occasionné par la petitesse de l'ouverture à travers de laquelle il s'échappoit. Antiphile consacra son nom par des vers qui se trouvent dans le Recueil des Epigrammes Grecques.

Pline dit que c'est à l'heureux génie de Crésibius , contemporain de Ptolémée-Philadelphie , qu'on fut redevable des Machines Pneumatiques & Hydrauliques. Il avoit fait une Machine en forme de vase qui se mouvoit par le moyen de l'eau , & qui par ses différens mouvemens partageoit le jour en plusieurs parties. Cette Machine fut déposée dans le Temple d'Arfinoé , sœur de Ptolémée-Philadelphie.

(1) Chap. XX. vers. 10. 11.

(2) Diog. Laert.

§. V.

Des Horloges.

Les Horloges, Instrumens qui divisoient le jour en douze portions, qu'on appelloit *heures*, furent d'une invention tardive; les Grecs les tinrent également de l'Orient.

Cependant on a trop retardé le tems où l'on s'en servit dans la Grèce. SAUMAISE entassa erreurs sur erreurs, lorsque dans son Commentaire sur Solin, il prétendit que les heures & les Horloges ne furent connues des Grecs que peu de tems avant Alexandre le Grand; & que l'existence de la division du jour en 24 heures, ne pouvoit se démontrer pour les tems d'Ezéchias & d'Anaximandre, ni par le Cadran solaire du premier, ni par le Gnomon d'Anaximandre.

Ces opinions furent vivement attaquées par BASNAGE (1) & par l'Abbé SALIER (2). Ils prouverent les propositions contraires par un passage d'ANACREON, contemporain d'Anaximandre, qui se sert de cette expression, *μικρονυκτιος ποθ'ωραις*, les heures de la nuit ou au moment de minuit (3). D'ailleurs, Diogène Laerce dit positivement, en parlant d'Anaximandre, qu'il inventa le Style.

Ils s'appuyèrent aussi d'un passage d'Hérodote (4) qui assure que les Grecs durent aux Babyloniens l'usage du Pole, du Style ou Gnomon, & la division du jour en douze parties.

L'Abbé Salier adopte même l'idée de SCALIGER qui prouva (5) que le mot *Pole* dont se sert ici Hérodote, signifie la même chose qu'Horloge. POLLUX le dit positivement, & Saumaise est forcé d'en convenir. « *Pole*, dit-il, est un » vase en forme de cercle, duquel s'élève un Style qui par le moyen de l'ombre marque les heures.

La première Horloge qu'aient eu les Romains, leur fut apportée de Sicile

(1) Hist. des Juifs Liv. V. Chap. X. 1707.

(2) Recherches sur les Horloges des Anciens. *Mém. des Inscr.* T. V. in-12 en 1716.

(3) Ode III.

(4) Liv. II.

(5) Notes sur Manilius.

par Valérius Messala après la prise de Catane, l'an 491. Elle fut mise dans la Place publique.

Les Anciens avoient des Horloges pour le jour ; ils en avoient pour la nuit & pour les tems les plus noirs. Ce n'étoit donc pas des Cadrans, mais des Machines à ressorts, si fort perfectionnées dans nos Horloges, nos Montres & nos Pendules.

Le nom d'Horloge vient du Latin & du Grec *H O R A* qui eut en Grec trois significations successives.

1°. SAISON, une portion de l'année.

2°. Une partie déterminée du jour, un moment. *Hôra deipnou*, le moment du diner.

3°. Et lorsqu'on eut divisé le jour en douze parties, le mot *heure* fut encore appliqué à cette division.

Ces diverses significations ont souvent été cause qu'on s'est quelquefois trompé sur le sens du mot Grec *H O R A*, & qu'on a appliqué aux heures, ce qui ne convenoit qu'aux saisons.

Le mot *H O R A* lui-même vint de l'Orient avec les Instrumens à mesurer le tems. C'est le mot Oriental אור, *AUR*, *H O R*, qui désigne le jour, la lumière, le tems par excellence.





LIVRE SECOND.

HISTOIRE RELIGIEUSE DU CALENDRIER; O U FÊTES ANCIENNES.

SECTION PREMIERE.

DES FÊTES EN GÉNÉRAL.

I.

Causes des Fêtes.

L'HOMME est fait pour travailler, pour se donner de la peine ; mais il ne peut pas toujours travailler ; il faut même qu'il se repose avant que ses forces soient épuisées , crainte qu'il ne pût les recouvrer : c'est sur-tout lorsque les travaux auront été les plus grands , que le repos sera & plus nécessaire & marqué d'une maniere plus sensible. On vit donc naître naturellement dans les Sociétés Agricoles , des tems de cessation de travail , des tems de repos : la plupart étoient indiqués par la Terre même qui se refusoit à tout travail ; d'autres par la diminution des forces dans les aides du travail. Ces jours de

Hist. du Cal,

D d

repos étoient fréquens , on voulut les mettre à profit , on en fit des jours de fête , des jours d'assemblée & de réjouissance.

Ces jours étoient le triomphe de l'Agriculture. Que la scène qu'ils offroient étoit différente de celle qu'offrent ces Contrées disgraciées où l'on n'entendit jamais les cris de joie du Moissonneur , où ne régnerent que les courtes silencieuses & inquiètes de quelques hordes sauvages qui erroient à l'aventure , comme les loups dans les forêts ! Qu'on se représente tous ces Habitans d'un Canton qu'ils ont mis en valeur & qui promet , ou même qui a déjà donné de superbes récoltes , espérance de leurs familles ; tous ces Habitans , dis-je , réunis autour d'un Autel dans le centre de leurs habitations , pour témoigner à la Divinité leur vive reconnoissance des biens dont elle les comble , & pour y recevoir une instruction relative à leurs travaux & à leurs devoirs : ces Habitans répandus ensuite dans le bois sacré , sanctuaire de la Divinité qu'on y adore , ou dispersés sur une vaste prairie le long de ce fleuve qui arrose leurs possessions & qui les vivifie ; & où ils offrent les spectacles les plus variés & les plus agréables. Ici des groupes de vieillards qui s'entretiennent du bonheur public , des objets de leurs travaux & de leur commerce , du soin de leurs familles : là , de jeunes gens qui s'exercent à mille jeux , & qui disputent à l'envi à qui montrera plus d'adresse & de force ; ailleurs une brillante jeunesse plus tranquille , couverte de fleurs , qui joue à des jeux moins vifs , ou qui sourit au vainqueur : par-tout la joie & la sérénité empreintes sur toutes les physionomies , & publiant que là est le bonheur.

Qu'on se représente toutes ces choses , & l'on n'aura qu'une foible idée des Fêtes des Egyptiens , des Grecs , des Romains , de ces anciens Peuples qui savoient que sans émulation il n'y a rien à attendre des hommes ; que sans elle rien n'existe ou tout languit.

Toutes ces Nations célébrèrent des fêtes , devenues fameuses , soit par la réputation de ceux qui les célébroient , soit par la pompe qui accompagnoit ces solemnités , soit par leur rapport intime avec la Religion & avec l'Histoire des Dieux qui en étoient l'objet : aussi tiennent-elles un rang considérable dans la connoissance de l'Antiquité ; comme elles en tiennent un très-distingué dans les Calendriers , où l'on indiquoit avec soin les Fêtes de l'année , afin que chaque famille se mît en état de les observer au tems où elles avoient lieu ; & que les unes ne travaillassent pas , tandis que toutes les autres se délassoient par la solemnité publique , de leurs fatigues passées.

II.

Savans qui se sont exercés sur cet objet.

Divers Savans se sont occupés du soin de rassembler ce qui se trouve éparé sur les Fêtes dans les Ouvrages des Anciens ; & ils en ont donné des Catalogues plus ou moins étendus , plus ou moins complets. Tels FASOLD (1) , Pierre CHATELAIN (2) , Jean JONSTON (3) , MEURSIUS (4) , Jean POTTER (5) , Edouard CORSINI (6) , &c. tous ceux-ci pour les Grecs. Lelio Gregorio-GYRALDI (7) pour les Latins : l'Abbé BANIER (8) pour les uns & les autres.

Divers Auteurs ont traité des Fêtes des Hébreux ; JONSTON que nous avons déjà nommé (9) , Augustin PREIFFER (10) , Theodore THUMMIUS (11) , Mathias DESSER (12) , Rodolphe HOSPINIEN (13) , Jean MAYER (14) , Thomas LEWIS (15) , David JENNINGS (16) , & en général tous ceux qui ont traité des Antiquités Judaïques.

Entre les Anciens , PLUTARQUE seul a transmis quelques-unes des Fêtes des Egyptiens : & OVIDE a chanté dans ses Fastes , les Fêtes des six premiers mois du Calendrier Romain.

(1) Fêtes des anciens Grecs en XII. Decades.

(2) Fêtes des Grecs par ordre alphabétique. 1617.

(3) Fêtes des Grecs en VIII. Chapitres pour les Dieux & en VI. pour les Déeses.

(4) *Græcia Feriata* , ou la Grèce en Fériés , par ordre alphabétique.

Ces quatre Ouvrages ont été réunis dans le VIIIe. Vol. des Antiq. Grecq.

(5) Dans son Arkhéologie Grecque , Leyde, 1702. in-folio.

(6) Dans ses Fastes Attiques , T. II. in-4°.

(7) Hist. des Dieux , dans le Recueil de ses Ouvrages.

(8) Mytholog. Tom. I.

(9) Des Fêtes des Hébreux & des Grecs , Jena 1670. in-12.

(10) Diff. des Fêtes des Juifs , Witteb. 1666.

(11) Des Fêtes des Juifs , des Chrétiens & des Payens. Tubing. 1624. in-4°.

(12) Des Fêtes des Chrétiens , des Juifs & des Payens. Leips. 1593. in-8°.

(13) Des Fêtes , Gen. 1669. in-fol.

(14) De l'Origine & des causes des Fêtes des Juifs , Amst. 1698. in-8°.

Tous ces Ouvrages en Latin , les deux suivans sont en Anglois.

(15) Origines Hébraïques , Lond. 1724. 4 vol. 8°.

(16) Antiquités Judaïques , Lond. 1766. 2 vol. in-8°.

III.

Fêtes anciennes, peu connues cependant , & pourquoi.

Malgré ces secours , rien de moins connu que la plûpart des Fêtes anciennes : nous n'avons aucun Ouvrage sur ce sujet en François ; & dans aucun de ceux que nous venons de citer , on ne trouve les éclaircissémens qu'on auroit droit d'en attendre sur les vrais motifs des Fêtes & sur leurs rapports avec les besoins des hommes : on diroit que les Savans Modernes ont été effrayés du cahos qu'elles offrent , lorsqu'on ne fait pas les ramener à quelques points fixes : & tandis qu'un Traité des Fêtes devroit piquer la curiosité , tous sont réduits à demander pardon à leur Lecteur de la sécheresse & de l'ennui qu'offre cette partie de leurs Ouvrages.

On ne voit en effet dans la plûpart de ces Traités sur les Fêtes des Anciens , que de longues listes de noms plus barbares les uns que les autres , qui ne présentent que des idées vagues , absolument étrangères les unes aux autres. On diroit que chaque Peuple institua des Fêtes à tout hazard , les fixa à certains jours sans autre motif que parce qu'il falloit leur en assigner un , & ne chercha en cela qu'à flatter la superstition des uns , l'avarice des autres , le libertinage de la plûpart.

N'en soyons pas étonnés : on a peu de secours sur les Fêtes de l'Antiquité ; souvent il n'en existe que le nom : souvent on ignore & le tems où elles se célébroient , & la maniere dont on les solemnisoit , & les motifs de leur établissement. Celles qui sont le mieux connues , n'offrent presque toujours qu'un entassement de fables & d'extravagances , des faits isolés , nuls pour perfectionner les Sciences & les Arts , & même pour connoître l'Antiquité.

Ajoutez à tous ces délévantages , qu'on n'apperçoit presque aucun rapport entre les Fêtes de chaque Peuple ; on diroit que les Nations ont été encore plus isolées à l'égard de cet objet que sur tout autre.

Afin de dissiper cette obscurité , & de lier ces Fêtes avec l'Antiquité entière , il falloit trouver leur véritable motif , découvrir pourquoi on les célébroit dans telle saison plutôt que dans telle autre , & pourquoi elles étoient consacrées à telle Divinité plutôt qu'à toute autre. Il falloit de plus démêler l'analogie qui regne entre les Fêtes des divers Peuples , malgré la différence des noms , malgré les divers motifs fabuleux qu'en leur prête dans chaque contrée ; montrer ainsi les rapports des Fêtes avec le Calendrier , avec les Dieux allégo-

riques , avec l'année , avec les besoins de la société , & avec les arts qui pourvoyent à ces besoins. Les principes du Monde Primitif pouvoient seuls répandre du jour sur ces objets.

On s'en convaincra en considérant les motifs auxquels jusques ici on attribuoit l'établissement des Fêtes anciennes.

I V.

Motifs des Fêtes.

Ils ont été recueillis par un des Savans que nous avons nommés (1), & qui les réduit à ces quatre.

1. Le premier motif, dit-il, qui fit établir les Fêtes, fut le désir d'honorer les Dieux, soit pour les remercier de quelque faveur signalée dont on croyoit leur être redevable, d'une victoire, par exemple, remportée sur les ennemis de l'Etat, ou de quelqu'autre avantage.

2. On en établit également dans la vue de se rendre les Dieux agréables ; & pour détourner leur colere ou les maux auxquels on pouvoit être exposé, ou qu'on redoutoit, tels que les famines, les pestes, les guerres, les inondations, les gelées, les sauterelles, &c. On avoit même soin dans ces occasions importantes de consulter les Oracles, afin d'en apprendre les moyens de rendre ces institutions plus agréables aux Dieux, & par-là même plus efficaces.

3. On instituait des Fêtes & des Jeux à l'honneur de ceux qui avoient répandu leur sang & sacrifié leur vie pour la défense de la Patrie ; ou pour conserver la mémoire d'Amis respectables & chers ; ou par reconnaissance pour ceux qui s'étoient rendus illustres par leurs bienfaits envers le genre humain ; & pour inspirer ainsi une vive émulation à ceux qui étoient capables de marcher sur les traces de ces grands hommes, & de les remplacer.

4. On établit, enfin, dit-il, des Fêtes ou des jours de repos, afin que les gens de travail pussent jouir de quelque douceur ; que leurs peines fussent suspendues ; & qu'en respirant, ils pussent amasser de nouvelles forces pour soutenir jusqu'à la fin les travaux auxquels ils étoient appelés.

Tous ces motifs sont vrais ; il y eut des Fêtes établies par toutes ces raisons ; mais il s'en faut de beaucoup que ces motifs pussent expliquer le plus grand nombre des Fêtes, celles qui furent communes à tous les Peuples

(1) POTTER, col. 344.

agricoles , & qui furent attachées constamment à certaines saisons. Ces motifs , excellens pour des Fêtes locales , s'anéantissent pour ces Fêtes généralement observées , & antérieures à tous ces motifs.

V.

Objets des Fêtes.

Telles sont cependant les Fêtes dont nous nous proposons de traiter. Nous ferons voir que dès les premiers instans, les Nations agricoles eurent des Fêtes fixes ; qu'elles seules purent en avoir ; que ces Fêtes leur furent données par la Nature elle-même ; qu'elles furent par conséquent les mêmes chez toutes ces Nations , parce qu'elles eurent toutes le même intérêt à célébrer les révolutions du tems , qui ramenoient constamment les mêmes travaux , les mêmes besoins , les mêmes ressources : que ces Fêtes se lient ainsi avec l'Histoire entière de l'Antiquité , avec les Arts , les Dieux , les Fables.

La simple inspection du Calendrier suffira pour cet effet : nous verrons les Fêtes qu'eurent les Anciens par celles qu'ils durent avoir : nous verrons qu'ils en eurent pour tous les tems de l'année , parce qu'aucun tems n'en put être exempt : que leurs travaux furent toujours liés avec ces Fêtes , parce que ces Fêtes avoient été instituées pour ces travaux : que les Dieux qu'on y honoroit étoient eux-mêmes relatifs à ces Fêtes & aux saisons dans lesquelles elles avoient lieu ; qu'à cet égard , il n'y a nulle différence entre les Egyptiens , les Grecs , les Romains , &c : que dans toutes , on célébroit les mêmes objets.

Nous verrons que ces objets ne pouvoient être plus grands ; qu'ils étoient relatifs aux révolutions du Soleil , à cet Astre , source de la vie , qui se rapproche & s'éloigne alternativement de nous , & dont on célébroit les vicissitudes comme une mort & comme une naissance , comme des états de force & de foiblesse.

Nous verrons aussi qu'il y avoit des Fêtes établies pour tous les objets suivans.

Le commencement & la fin de chaque année.

Le commencement de chaque mois , où la Lune reprenant son ancien éclat , amène un nouvel ordre de choses.

Les Equinoxes & les Solstices qui marquent les gradations de l'année & les diverses saisons dont elles sont composées.

Le tems des Semailles & des Labours , ou les divers travaux de l'année.

Le tems des Récoltes & du repos.

Motifs antérieurs à tous ceux qu'on appercevoit , vrais , immuables , pris dans la Nature , dignes des hommes , propres à exciter toute leur reconnoissance , & à devenir à jamais le sujet de Fêtes augustes & solennelles.

V I.

Voile dont elles étoient couvertes.

Cependant , dira-t-on , on n'apperçoit point ces objets dans les Fêtes des Anciens : nulle part il n'est question chez eux de Fêtes physiques : celles qu'ils célèbrent , sont toujours , selon eux , des Fêtes historiques : c'est l'Histoire des Dieux dont on y rappelle le souvenir : ce sont leurs Actions glorieuses qu'on célèbre ; leurs combats contre les Géans , causes du malheur des hommes ; les Victoires qui en furent la suite , source des plus grands avantages ; la naissance de ces Dieux , leur mort même , & leurs métamorphoses.

Mais il falloit bien que ces choses fussent marquées au coin de l'Antiquité de qui nous les tenons : chez elle , tout est allégorique , nous l'avons vu : toutes ses Instructions étoient autant d'emblèmes ; pourquoi auroit-elle changé de méthode à l'égard de ses Fêtes , qui y prêtoient si fort ? Ces Fêtes destinées sans cesse à rappeler des objets qu'on avoit allégorisés , devinrent nécessairement autant d'allégories ; mais le voile se levoit , en considérant le tems dans lequel arrivoient ces Fêtes , & la nature des objets ou des actions allégoriques qu'on y célébroit.

L'Histoire Civile du Calendrier est donc la clef des Fêtes antiques : & cette clef confirmera tout ce que nous avons déjà dit sur la Mythologie. En voyant le parfait accord de l'Antiquité avec elle-même , dans tout ce qui constitue ses usages , on sera assuré qu'on l'apperçoit enfin sous sa véritable face. Tout prouvera ce grand principe , que le hazard ne produisit jamais rien ; & qu'on peut ramener l'Antiquité à un point d'unité simple & vrai , qui la montre sous un point de vue aussi agréable & aussi raisonnable , qu'elle paroïssoit extravagante & inconcevable.

Quelques Philosophes avoient apperçu que les Fêtes commencèrent nécessairement par ces grands objets , si précieux pour les Nations agricoles : mais eux-mêmes n'avoient su tirer parti de ce bel apperçu , soit qu'ils fussent déroutés par des Allégories dont ils avoient perdu le fil , soit qu'ils craignissent de parler trop clairement.

ARISTOTE, dans sa Morale adressée à Nicomaque (1), dit que les Anciens n'avoient qu'un petit nombre de Fêtes, & qu'on les célébroit après la moisson & la vendange : qu'alors on se rassembloit à des jours & dans des lieux fixes ; qu'on mangeoit & qu'on buvoit ensemble ces fruits nouveaux : que c'est par cette raison qu'on offroit aux Dieux les prémices des biens qu'on leur devoit ; & que c'est par la même raison qu'on appelloit ces jours sacrés , *Boiyay* , *Thoinai* , c'est-à-dire jours où l'on boit à l'honneur des Dieux.

L'Allégorie seule put faire perdre de vue cette origine , faire attribuer un autre motif aux Fêtes ; en substituer de métaphysiques à ceux que fournissoit la Nature. C'est ainsi que tout s'altère insensiblement , & que la vérité disparoit.

Observons que telle est cette cause primitive des Fêtes , à laquelle nous remontons , qu'elle renferme également toutes celles qu'on a pris jusqu'ici pour les causes uniques des Fêtes de l'Antiquité.

Ces jours de Fêtes donnés par la Nature , étoient effectivement des jours de repos pour les hommes & pour les animaux de travail. Ils étoient autant de jours d'actions de grâces envers les Dieux pour les biens dont on jouissoit sous leur protection ; & autant de jours de triomphe pour la Victoire qu'on remportoit par le travail sur les ennemis du genre humain , sur la faim , sur la soif , la misère , &c. Maux comparés à autant de Géans soulevés contre le Ciel pour faire périr la race humaine , le plus précieux de ses Ouvrages ; ils étoient des jours de bénédiction pour les Fondateurs des Sociétés , & pour la conservation de ces Sociétés & de leurs Chefs.

Ils étoient enfin des jours consacrés à instruire les hommes de leurs devoirs , à leur inspirer l'amour du travail , de la justice & de la vertu ; à les confirmer dans la pratique de tout ce qui élève une Société , & la rend véritablement respectable.

« On recherche , dit un des plus Beaux-Esprits de ce siècle (2) , on recherche » l'origine des anciennes Fêtes. La plus antique & la plus belle est celle des » Empereurs de la Chine qui labourent & qui sèment avec les premiers Man- » darins. La seconde , est celle des Thesmophories d'Athènes. Célébrer à la fois » l'Agriculture & la Justice ; montrer aux hommes combien l'une & l'autre » sont nécessaires ; joindre le frein des Loix à l'Art qui est la source de toutes

(1) Liv. VIII. Chap. IX.

(2) Quest. sur l'Enc. T. I. pag. 346. Antiquité des usages :

» les richesses , rien n'est plus sage , plus pieux , & plus utile.

» Il y a de vieilles Fêtes allégoriques qu'on retrouve par-tout , comme celles
 » du renouvellement des Saisons : il n'est pas nécessaire qu'une Nation soit
 » venue de loin enseigner à une autre qu'on peut donner des marques de joie
 » & d'amitié à ses voisins le Jour de l'An. Cette coutume étoit celle de tous
 » les Peuples. Les Saturnales des Romains sont plus connues que celles des
 » Allobroges & des Picétes , parce qu'il nous est resté beaucoup d'écrits & de
 » Monumens Romains ; & que nous n'en avons aucun des autres Peuples de
 » l'Europe Occidentale.

» La Fête de Saturne étoit celle du tems ; il avoit quatre aîles ; le tems va
 » vite. Ses deux visages figuroient évidemment l'année finie & l'année recom-
 » mencée : les Grecs disoient qu'il avoit dévoré son pere , & qu'il dévoreroit ses
 » enfans ; il n'y a point d'Allégorie plus sensible ; le tems dévore le passé & le
 » présent , & dévorera l'avenir.

» Pourquoi chercher de vaines & tristes explications d'une Fête si universel-
 » le , si gaie & si connue ? A bien examiner l'Antiquité , je ne vois pas une Fête
 » annuelle triste ; ou du moins si elles commencent par des lamentations , elles
 » finissent par danser , rire & boire. Si on pleure *Adoni* ou *Adonai* , que nous
 » nommons *Adonis* , il ressuscite bientôt , & on se réjouit : il en est de même
 » aux Fêtes d'*Isis* , d'*Osiris* & d'*Horus*. Les Grecs en font autant pour *Cérès*
 » & pour *Proserpine*. On célébroit avec gaieté la mort du serpent *Python*.
 » Jour de Fête & jour de joie étoit la même chose. Cette joie n'étoit que trop
 » emportée aux Fêtes de Bacchus.

» Je ne vois pas une commémoration générale d'un événement malheu-
 » reux. Les Instituteurs des Fêtes n'auroient pas eu le sens commun s'ils avoient
 » établi dans Athènes la célébration de la bataille perdue à Chéronée (*Khe-*
 » *ronée*) ; & à Rome , celle de la Bataille de Cannes.

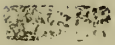
» On perpétuoit le souvenir de tout ce qui pouvoit encourager les hommes ,
 » & non de ce qui pouvoit leur inspirer la lâcheté du désespoir. Cela est si vrai ,
 » qu'on imaginoit des Fables pour le plaisir d'instituer des Fêtes. *Castor* & *Po-*
 » *lux* n'avoient pas combattu pour les Romains auprès du Lac Régile : mais
 » des Prêtres le disoient au bout de trois ou quatre cents ans , & tout le Peu-
 » ple dançoit.

Tel est le passage de cet Auteur , qui au milieu de quelques erreurs , a très-
 bien vu que les Fêtes étoient données par la Nature , qu'il en existoit d'allégo-
 riques , & qu'on s'en servoit pour rendre les hommes meilleurs .

Quant à ce qu'il dit , qu'il ne voit aucune Fête en commémoration d'une

bataille perdue ou de quelqu'événement malheureux , c'est contre le système d'un Auteur célèbre qui voyoit dans presque toutes les Fêtes , la commémoration du Déluge ; mais il va trop loin en niant qu'il existât aucune Fête en mémoire d'un événement malheureux. Sans doute , on ne put jamais se réjouir d'un malheur : mais on pouvoit marquer dans le Calendrier un jour comme un jour flétri par quelque grand malheur , comme un jour où l'on devoit plutôt s'affliger que se réjouir : tels furent les jours de jeûnes établis par diverses Nations : tel le 17 d'Athyr , célèbre chez les Egyptiens , comme nous l'avons vu , par le malheur d'Osiris renfermé dans l'Arche : tel le 17 Juillet marqué dans le Calendrier Romain en commémoration de la malheureuse bataille d'Allia.

VII.

*Du Nom des Fêtes.*

Les noms les plus communs sont quelquefois les plus difficiles à expliquer : ils remontent à une si haute Antiquité , ou ils se sont si fort altérés par l'usage de plusieurs siècles , qu'ils semblent avoir survécu à tous les élémens ou à toutes les Familles dont ils furent tirés. Cette remarque qui a lieu en tant d'occasions , s'applique également aux noms donnés aux jours de Fêtes.

Le mot FÊTE n'est point d'origine Françoisé ; nous le tenons des Latins : ils le prononçoient *Festum* : nos Ancêtres le prononcèrent eux-mêmes *Feste* ; ils en firent *sefroyer* & *festin*.

Le mot *Festum* étoit lui-même étranger aux Romains : il leur vint , ainsi qu'une multitude d'autres , des Colonies Grecques & Orientales qui passèrent successivement en Italie , & qui contribuèrent à la Population & à la Langue de Rome. *Festum* fut ainsi un dérivé du mot primitif *Hest*, ou *Hesh*, qui signifia feu , feu sacré , foyer , dont on fit *Vesta*, Déesse du feu ; le Grec *Estia* , feu : notre mot EST ou le côté où se leve le feu céleste , le Soleil. Ne soyons pas étonnés de cette étymologie. Les Fêtes se célébrèrent toujours autour de l'Autel sur lequel brûloit le feu sacré , ce feu qui servoit de point de ralliement à toutes les Familles Agricoles du canton , comme encore aujourd'hui le clocher de la Paroisse ; ce feu , dis-je , qui étoit regardé comme le Palladium , comme la Sauve-garde de la contrée. C'est-là qu'on apportoit les offrandes sacrées , qu'on rendoit grâces aux Dieux de leurs bienfaits , qu'on resserroit les nœuds qui lioient toutes ces Familles , en se réjouissant ensemble , & en mangeant le pain de la concorde & de la fraternité.

Souvent encore, deux outrois Peuples se réunissoient pour célébrer la même Fête autour d'un Autel ou dans un Temple élevé sur la frontière commune : usage admirable , quoique les ambitieux & les méchans en abusassent quelquefois pour faire tomber ces Peuples sous leur domination. C'est dans des occasions pareilles , que naquit la cruelle guerre des Lacédémoniens & des Messéniens , qui finit par la ruine totale de ces derniers. C'est dans une semblable occasion , s'il en faut croire l'Histoire, que les Sabines furent enlevées par Romulus & par sa Troupe.

Les Grecs appellerent les Fêtes *Heorté* dans le Dialecte Athénien ; c'est une altération de l'Ionien *Horté* qui signifie Fête. Ce mot ne tient également en apparence à aucune Famille Grecque , & jusqu'à présent personne n'a pu en donner l'étymologie : il n'est cependant pas difficile d'en découvrir l'origine chez les Grecs même , au moyen de la racine primitive *HOR* qui désigne le *tems* , le *jour* , & qui a formé nombre de mots Grecs. *Horté* est ainsi un composé des deux mots Grecs , *Hor*, jour , tems ; & *rété* , fixe , prescrit , solennel , dont on fit le mot *Hor-rété* , tems solennel & sacré , qui dégénéra aisément en *Horté*. Il est inutile d'ailleurs de faire observer la justesse de ce nom.

Les Egyptiens , selon Plutarque , appelloient les Fêtes *Sarei*. Ce mot doit appartenir à la même Famille que l'Hébreu שִׁירָה , *Seiré* ou *Siré* , qui signifie *Chanson* , *Cantique* , *Hymne* ; dont on fit *Sirène* & *Serin*.

V I I I.

Annonces des Fêtes.

Les Fêtes s'annoncerent toujours avec un apparat digne d'elles , sur-tout dans ces tems reculés où l'on n'avoit pas les mêmes facilités que nous , pour en instruire tous les individus , & où l'on se contente de les annoncer la veille par le son des cloches , & quelquefois au bruit du canon.

Les Orientaux les faisoient annoncer par le son du cor : c'est une expression très-commune dans les Livres des Prophètes Hébreux : *Sonnez du Cor en Sion* , disent-ils sans cesse , lorsqu'ils ont quelque chose à annoncer au Peuple Hébreu.

Chez les Grecs , on ne se contentoit pas d'annoncer une Fête dans l'enceinte de la Ville où elle devoit se célébrer : comme on vouloit en rendre participant toutes les Républiques Grecques , on envoyoit dans toutes des Hérauts ,

chargés non-seulement de notifier le tems de la Fête , mais encore celui auquel devoient commencer les Trêves sacrées qui accompagnoient toutes ces Fêtes , & pendant lesquelles ceux qui s'y rendoient & ceux qui y assistoient , ne pouvoient être attaqués , lorsqu'elles avoient été solennellement dénoncées , sans encourir une excommunication qui duroit jusqu'au paiement d'une forte amende applicable en partie au trésor du Dieu dont on avoit violé la trêve , & en partie au fisc de la Ville qui avoit l'intendance de la Fête. PINDARE fait mention de cette publication des trêves : il donne aux Hérauts qui annonçoient la Fête d'Olympie , le nom de *Kóryces Hóran* , les Hérauts des Saisons : *Spondophoroi Zénos Kronida* , ceux qui portent les trêves de Jupiter (1).

Ainsi , ces Fêtes procuroient un très-grand bien aux Grecs qui conservèrent constamment , de leur ancienne férocité , la manie d'être sans cesse en guerre les uns avec les autres : ils respiroient du moins pendant ce tems-là. Nous voyons à peu-pres la même chose chez nos Ancêtres dans le tems où la France étant divisée en Grands-Fiefs , ses diverses contrées étoient sans cesse dans un état de guerre les unes envers les autres.

On voit dans THUCYDIDE (2) , ce qui arriva aux Lacédémoniens pour avoir violé la trêve de la Fête d'Iou Olympien , dans une année ordinaire & différente de celle où on célébroit les Jeux Olympiques. Lorsqu'ils se présentèrent à ceux de la XC^e. Olympiade , les Habitans d'Elis déclarèrent que les Lacédémoniens , en s'emparant de la Ville de *Lepreum* , pendant la Fête de Jupiter , avoient encouru la peine portée par la Loi d'Olympie ; qu'ils devoient payer deux mines d'amende pour chaque soldat , & qu'ils ne pouvoient être admis même aux Sacrifices. Cette invasion étoit de l'année précédente. Les Lacédémoniens soutenoient que les trêves n'avoient point été dénoncées à Sparte , & qu'ils étoient en droit de les ignorer. C'étoit une mauvaise chicane , puisqu'il s'agissoit d'une ancienne Fête dont personne ne pouvoit ignorer le tems. Les Eléens répondoient qu'il suffisoit que les trêves eussent été dénoncées dans toute l'Elide , parce que c'étoit sur cette assurance qu'ils avoient désarmé : ce qui les avoit mis hors d'état de résister à l'invasion. Ils offroient de remettre aux Lacédémoniens une partie de l'amende , & de payer l'autre pour eux au Temple d'Iou , moyennant la restitution de *Lepreum*. Les Lacédémoniens refusant cette

(1) Frer. Mém. de l'Acad. des Ins. Tom. XLIV. in-12. p. 104. & suiv.

(2) Liv. V. 49.

proposition , les Eléens offrirent de se contenter d'une promesse solennelle de payer la taxe ; mais les Lacédémoniens préférèrent de se retirer à Sparte , où ils firent leurs Sacrifices séparément ; & il en naquit une guerre qui dura quelques années.

Il est digne de remarque qu'au moyen de ces trêves , les Eléens jouissoient d'une tranquillité si constante , qu'ils s'adonnerent à l'Agriculture plus qu'aucun autre Peuple de la Grèce , labourant leurs champs sans la moindre crainte , parce qu'ils étoient considérés comme les Ministres de Jupiter Olympien.

I X.

Travail défendu pendant les Fêtes.

Ajoutons que tout travail étoit défendu pendant la durée des Fêtes publiques : qu'il n'étoit pas permis , ces jours-là , de lever des Troupes , de les faire mettre en marche , de livrer bataille , de se marier , d'entreprendre des voyages , en un mot aucune affaire publique ou particulière , crainte d'un mauvais succès. Les Grammairiens Latins nous apprennent que les Pontifes faisoient publier par des Officiers appelés *Præcias & Præclamitatores* qui précédoient les Flamines ou les Grands-Prêtres d'Iou , de Quirinus ou Romulus , & de Mars , qu'on eût à s'abstenir pendant les Fêtes de tout travail , de crainte , leur fait dire Festus , si le Pontife appercevoit quelqu'un occupé à travailler , que la majesté de la Religion & du Sacrifice n'en fût souillée.

Cet usage ou ce respect pour les Cérémonies sacrées , fut donc commun aux Payens avec les Chrétiens & avec les Juifs. Ceux-ci s'abstiennent de tout travail pendant le Sabbath ; & personne n'ignore que Jérusalem fut prise une fois parce que ses habitans n'osoient se défendre les jours de Sabbath , prenant au pied de la lettre ce que la Loi exigeoit d'eux pour le jour du repos , ou attendant peut-être en leur faveur un miracle que rien ne leur promettoit.

X.

Hymnes, Foires, Processions, &c. en usage pendant les Fêtes.

Les Fêtes des Anciens étoient accompagnées d'Hymnes composées à l'honneur des Dieux , & sur-tout pour la Divinité du jour. Telles furent les Hymnes d'ORPHÉE & celles qui existent sous son nom , & qu'on attribue à ONOMACRITE , mais dont ce dernier ne fit certainement que rafraîchir le style : telles encore

les Hymnes d'HOMÈRE ; celles de CALLIMAQUE , Poète Grec qui vivoit à la Cour des Ptolomées : l'Ode d'HORACE pour l'année séculaire.

Les Egyptiens en avoient montré l'exemple : rien de si célèbre que leurs Hymnes sacrées à sept voyelles dont nous avons parlé , & au sujet desquelles nous avons dit que ces sept voyelles désignoiént les caractères dont on se servoit pour noter le Chant.

Les Hébreux eurent aussi des Hymnes sacrées dans des tems très-reculés , & qui respirent la Poésie la plus sublime. Les Peuples modernes n'ont peut-être rien à leur opposer en ce genre.

Toutes les Fêtes étoient accompagnées de Sacrifices qui varioient suivant la Divinité pour qui on célébroit la Fête. Au Dieu Mars, on offroit un *Cheval* ; au Soleil, un *Bœuf* ; à Cérès , une *Truie* , &c. Ces Sacrifices exigeoient un Clergé très-nombreux. L'Auteur de la Description du Temple d'Hiérapolis en Syrie, dit que pour les Sacrifices seuls on y comptoit 300 Prêtres , sans parler d'une multitude de gens qui servoient aux cérémonies , tels que des joueurs de flûtes , de chalumeaux , de cymbales , &c. ; des Prêtres mendiants ou Galles , des Devinereßes ou Prophéteßes , &c.

Ces Fêtes étoient encore accompagnées de Processions aussi distinguées par la multitude des Officians , que par celles des assistans qui y accouroient de tous les environs , & souvent de Provinces très-éloignées : elles n'étoient pas moins remarquables par les richesses qu'on y étaloit , par la pompe des objets qu'on y exposoit à la vénération du Public , par la variété des chœurs composés des jeunes gens des deux sexes qui y portoient les Corbeilles & les Vases sacrés. On y exposoit , sur-tout , les Symboles relatifs à l'histoire de la Divinité qu'on honoroit.

L'éclat de ces Processions étoit quelquefois relevé par le grand nombre & par la variété des Masques qu'on y voyoit. Un savant Religieux , le P. CARMELI , qui a fait l'Histoire de divers Usages , tant Sacrés que Profanes (1) , cherchant l'origine de l'usage des Masques (2) , ne manque pas de l'attribuer au désir de se livrer sans honte aux désordres & à la licence effrénée qui accompagnoient ces Fêtes : il seroit superflu , dit-il , d'en chercher ailleurs l'origine.

Il se peut qu'on ait quelquefois abusé du masque dont on étoit couvert ,

(1) En Ital. 2 vol. in-8º.

(2) Vol. 2. ch. III.

pour se livrer à des excès qu'on n'auroit osé commettre sans cela ; mais avancer que les masques ne furent introduits dans les Fêtes de l'Antiquité que pour favoriser le vice, c'est manquer non-seulement à cette Antiquité, mais à l'humanité même. Jamais aucun Législateur, aucun Chef de Religion n'eut pour but d'autoriser la licence, & l'on n'eût jamais souffert les masques dans les Fêtes & dans les Cérémonies, s'ils n'avoient servi qu'à violer les loix de la décence & de la vertu.

C'est chez les sages Egyptiens que commença l'usage des masques. Leurs Monumens sont remplis de personnages à tête de Chien, de Loup, de Chat, d'Epervier, de Lion, d'Ibis, &c. & ces personnages paroissent dans les Fêtes solennelles. Mais c'étoient autant d'Acteurs allégoriques qui représentoient les Divinités de l'Egypte, leurs symboles, leurs actions ou les effets admirables de la nature, source du bonheur des hommes, tels que les récoltes fertiles, l'inondation du Nil, les vents salutaires, &c.

Il est vrai que dans la suite des tems & chez d'autres Nations, on se masqua dans des circonstances peu ou point relatives à la Religion ; mais ce ne fut que lorsqu'on eût séparé de la Religion les réjouissances publiques qui en faisoient toujours partie dans les commencemens ; parce que dans l'établissement des sociétés, on sentoient vivement le besoin de rapporter tout à la Divinité.

Presque toutes ces Fêtes étoient accompagnées de danses, de festins, de jeux ; plusieurs duroient un grand nombre de jours, souvent l'octave entière.

Il y en avoit dans lesquelles on distribuoit des prix, non-seulement pour des exercices de corps, mais aussi pour des pièces de Poésie : ces derniers prix remontent même à une haute antiquité, puisqu'Hésiode en remporta il y a plus de 2600 ans ; & sûrement, ils étoient établis avant lui dans la Grèce à peine civilisée.

Les Comédies de Térence furent composées pour des Fêtes publiques.

Tout concours de monde, sur-tout s'il dure quelques jours, est nécessairement suivi d'un grand nombre de Marchands ou de Vendeurs de tout ce qui est nécessaire à la vie : aussi les Fêtes étoient accompagnées de Marchés & de Foires où l'on trouvoit d'autant plus tout ce qu'on pouvoit désirer, qu'on y jouissoit de toute sorte de franchises. On y faisoit sur-tout un débit considérable des objets relatifs à la Divinité dont on célébroit la Fête, & qui faisoit subsister une multitude de personnes occupées toute l'année à ces Ouvra-

ges. Tel étoit l'Ephésien *Démétrius*, dont il est parlé dans les Actes (1), qui faisoit des modèles en argent du Temple de Diane, & foudoyoit par-là une multitude d'Ouvriers.

X I.

Rituels & Liturgies.

Enfin, on lisoit dans ces Fêtes la Liturgie de la Divinité, & le Rituel de la célébration de sa Fête. Ces Liturgies & ces Rituels n'existent plus : les Chrétiens les jetoient dans le feu avec autant d'ardeur qu'on les y jettoit eux-mêmes. Il n'en existe que quelques fragmens conservés dans des Ouvrages où l'on ne les alloit pas chercher : ou gravés sur des Monumens qui échappèrent à leur zèle.

Telles sont les TABLES EUGUBINES, Monumens en cuivre, gravés en langue Etrusque antérieure à celle des Romains, & la plupart même avec les caractères primitifs de cette langue : & qui ont été heureusement déchiffrés par le savant PASSERI (2) : ce sont des formules pour les sacrifices & pour les prières dont ils étoient accompagnés.

Quelques-uns de ces Rituels, sur-tout ceux qui contenoient les noms des Dieux ou les Hymnes qui n'étoient qu'un assemblage de ces noms, telles que les Hymnes d'Orphée, s'appelloient *Indigitamenti*. SERVIUS en fait mention dans ses Commentaires sur Virgile (3). « On donne, dit-il, ce nom aux Livres Pontificaux, parce qu'on y indique les noms des Dieux, & les causes de » ces noms.

Quelquefois même les Hymnes qu'on y chantoit étoient des improvisus, comme les prédications de quelques Sectes. Voici ce que dit l'Auteur déjà cité de la Dissertation sur le Temple d'Hiérapolis.

« La plus grande Fête que j'y ai vue se célèbre au commencement du » Printems. . . . On y accourt, tant de la Syrie que des Provinces voisines, » & chacun y apporte ses Dieux. On s'assemble pendant quelques jours dans le » Temple, où plusieurs de ceux qui sont attachés à son service, se fustigent » les uns les autres sur les épaules, après s'être tiré du sang des coudes. Pendant ce tems-là on joue de la flûte, & on bat du tambour. On chante en

(1) Act. des Apôt. ch. XIX. 24.

(2) Lettere Roncagliese.

(3) Sur les Georg. Liv. I. vers. 21.

» même-tems des Hymnes & des Cantiques qui sont inspirés sur le champ ;
» mais cela se fait hors du Temple , & ceux qui le font ne peuvent y entrer ».

Il nous apprend aussi ce qu'on exigeoit de ceux qui se rendoient pour la première fois à cette Fête.

« Ceux qui arrivent , dit-il , pour la première fois à cette Fête , se font
» raser la tête & les sourcils ; & après avoir sacrifié une Brebis , ils l'aprérent &
» la mangent : étendant ensuite sa peau , ils s'agenouillent dessus , & se cou-
» vrant la tête , des pieds & de la tête de la victime , ils prient les Dieux d'a-
» voir leur sacrifice pour agréable , & ils en promettent de plus considérables
» encore. Ils se couronnent ensuite de fleurs & en distribuent à tous ceux qu'ils
» rencontrent. Mais depuis le moment qu'ils sont hors de chez eux jusques à
» celui de leur retour , ils ne se lavent & ne se désaltèrent qu'avec de l'eau
» fraîche , & ils ne couchent que sur la terre.

§. X I I

Multiplication des Fêtes.

Les Fêtes , en petit nombre d'abord , se multipliaient insensiblement par diverses causes. Une sur-tout qu'on n'a point remarquée , & qui en doubla & tripla plusieurs , consistait dans les fréquens changemens du Calendrier : nombre de Fêtes furent obligées de suivre ces changemens ; mais alors elles se doublerent , elles se triplèrent même , &c. car on en établit de nouvelles à l'imitation des anciennes pour se conformer à ces changemens , & l'on ne supprima pas les anciennes. C'est ainsi que les Romains célébroient deux fois la Fête des cinq jours ajoutés aux 360 jours de l'année primitive : au Solstice d'Été , parce qu'il y eut un tems où leur année finissoit à cette époque ; & à l'Équinoxe du Printemps , parce que leur année se termina , long-tems après , à cet Équinoxe. On ne vouloit rien perdre.

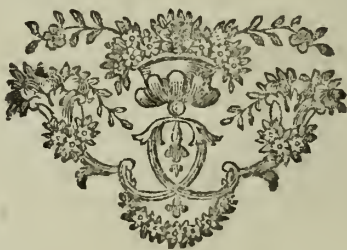
Cependant les Fêtes devenoient si nombreuses , qu'il ne restoit plus assez de tems pour les affaires publiques & particulières : CICÉRON s'en plaignoit vivement dans ses Harangues contre Verrès.

Aussi AUGUSTE devenu Maître de l'Empire , & voulant réformer ces abus , supprima trente Fêtes à la fois.

L'Empereur ANTONIN le Philosophe en supprima également plusieurs : il ordonna qu'il y auroit 230 jours dans l'année pour plaider les Causes , & pour expédier les affaires : il en resta donc 135 pour les Fêtes ; c'étoit plus du tiers de l'année , ou quatre mois & demi.

Les Empereurs Chrétiens bornerent ce nombre à 125, comprenant les Dimanches, la quinzaine de Pâques, 30 jours de moissons, 30 jours de vendanges, 3 jours pour le nouvel An. Ils ordonnerent en même-tems que pendant ces Fêtes, tous les Jeux & tous les Spectacles seroient fermés : c'étoit prendre l'inverse du Paganisme : c'est qu'on regardoit les Spectacles comme des inventions payennes indignes des Chrétiens. Les Fêtes furent ainsi réduites à la pompe & aux cérémonies que les Prêtres conserverent dans le service Divin, mais qui n'eurent plus rien de national.

Il résulta de très-grands avantages de cette diminution, comme il arrivera toujours en pareil cas : ceux qui vivent de leur travail, furent moins détournés & beaucoup mieux en état de subsister eux & leurs familles : les fêtes elles-mêmes étant moins communes, en furent plus respectées, & célébrées avec plus de zèle & de ferveur. L'humanité, la bonne politique, la religion, tout exigeoit cette barrière à la trop grande multiplication des Fêtes.



SECTION II.

FÊTES RELATIVES A DE GRANDES ÉPOQUES.

CHAPITRE PREMIER.

DE LA VICTOIRE REMPORTÉE SUR LES GÉANS;
ou FÊTES relatives aux révolutions physiques de l'Univers.

§. I.

Histoire de la Guerre des GÉANS.

LORSQUE l'année commençoit, on venoit de célébrer la VICTOIRE remportée sur les Géans. Comme ces faits, quoiqu'intéressans, sont peu connus, en sorte qu'on les a sans cesse séparés les uns des autres, qu'on n'a pas vu que la Victoire célébrée à la fin de l'année se rapportoit à la défaite des Géans, & qu'on a toujours été embarrassé à expliquer la guerre de ces Géans, nous entreprenons dans quelque détail sur ces divers objets.

Les Géans, résolus de détrôner Iou, dit *Hésiode* dans sa Théogonie, entreprirent de l'assiéger dans l'Olympe; ils entassèrent pour cela le mont Ossa sur le Pelion. Iou effrayé, fait venir à son secours les Dieux & les Déeses: la Déesse Styx, fille de l'Océan & de Tethys, accourut la première avec ses enfans, la VICTOIRE, la Puissance, l'Emulation & la Force. Aussi Iou ordonna que les sermens au nom du Styx seroient inviolables.

Selon APOLLODORE (1), ces Géans, enfans du Ciel & de la Terre, étoient d'une taille monstrueuse & d'une force proportionnée à cette prodigieuse hauteur. Ils avoient le regard farouche & effrayant, de longs cheveux, une grande barbe; ils paroissoient avoir des jambes & des pieds de Serpens. Leur demeure ordinaire étoit aux Champs Phlégréens, ces Campagnes brû-

(1) Biblioth. des Dieux, Liv. I.

lées par le Vésuve. Dans l'assaut qu'ils donnerent au Ciel, ils lançoient des rochers, des chênes, & d'autres arbres enflammés. Les plus redoutables d'entre eux étoient *Porphyriion* & *Alcyonée*.

Hercule étant venu au secours d'Iou, *Porphyriion* attaqua à la fois & Hercule & Junon : celle-ci alloit succomber, lorsqu'Hercule à coups de flèches, & Iou avec ses foudres, lui ôterent la vie.

Ephialte & *Otus* son frere, fils de Neptune & d'Iphimédie femme du Géant Aloeus, & par cette raison appellés les *Aloïdes*, n'étoient pas moins redoutables : ils attaquèrent sur-tout le Dieu Mars : mais le premier eut l'œil gauche crevé par les traits d'Apollon ; & le droit, par les flèches d'Hercule.

Eurytus qui attaqua ce Héros fut tué avec une branche de Chêne, pendant qu'Hercule ou plutôt Vulcain terrassa *Clytius* avec une masse de fer rouge.

Encelade voyant les Dieux victorieux, prenoit la fuite ; mais Minerve l'arrêta en lui opposant l'Isle de Sicile.

Polybotes poursuivi par Neptune & fuyant à travers les flots de la mer, arriva à l'Isle de Cos : mais Neptune ayant arraché une partie de cette Isle, en couvrit le corps de ce Géant, & de-là vint l'Isle Nisyros.

Minerve de son côté ayant vaincu le Géant *Pallas*, l'écorcha, s'arma de sa peau, & en porta le nom.

Mercure couvert du Casque de Pluton, tua le Géant *Hippolyte* ; & Diane, *Gratton*. *Agrius* & *Thaon* périrent de la main des Parques.

§. I I.

Histoire de Typhon.

La Terre irritée de la ruine de ses enfans, fit sortir de son sein le terrible TYPHON, qui donna plus de peine aux Dieux que tous les autres Géans ensemble.

Il avoit, nous dit Apollodore, cent têtes ; & de ses cent bouches sortoient des flammes dévorantes, & des hurlemens effroyables. Son corps, dont la partie supérieure étoit couverte de plumes, & l'extrémité entortillée de serpens, étoit si grand qu'il touchoit le Ciel de sa tête. Il eut pour femme Echidna, & pour enfans la Gorgone, Geryon, le Chien Cerbere, l'Hydre de Lerne, le Sphinx, l'Aigle ou le Vautour de Prométhée. A peine eut-il déclaré la guerre aux Dieux, qu'ils s'enfuirent tous en Egypte, & s'y cachèrent sous la figure de

divers animaux. *Iou* se métamorphosa en Béliet. *Osiris*, en Epervier. *Junon* ou *Isis*, en vache. *Diane*, en chate. *Vénus*, en Poisson. *Mercuré*, en Cygne. *Apollon*, en Corbeau. *Bacchus*, en Bouc, &c. (1). Selon d'autres (2), les Dieux se contenterent de jeter leurs Couronnes.

Cependant Jupiter poursuivit Typhon à coups de foudre jusques au fond de l'Arabie, de-là en Thrace où ce Géant ayant déraciné une montagne, la lança contre Jupiter qui la repoussa sur lui : le sang dont elle fut couverte, la fit appeller le Mont *Hæmus*. Typhon s'étant enfin retiré en Sicile, y fut accablé sous le Mont Etna.

Les Poètes Latins ont tous suivi cette tradition. C'est Typhon lui-même qui vomit de sa bouche les feux de l'Etna, selon OVIDE (3). SILIUS ITALICUS donne même le nom de *Typhon* au Mont Etna (4).

Les Egyptiens qui le faisoient frere d'Osiris & son ennemi déclaré, l'appelloient aussi *Seth* (5), c'est-à-dire, selon Plutarque, le violent, & qui a le pouvoir de forcer & d'entraîner : mais ce mot signifie littéralement l'adversaire, l'ennemi, le tentateur : prononcé *sath*, c'est le même mot que l'Hébreu SATAN qui signifie mot-à-mot l'infernal, & qui offre exactement toutes ces idées.

Selon les Egyptiens, Typhon se tenoit caché dans le Lac Serbonide (6), ou plutôt il y périt par les foudres des Dieux pour venger Osiris qu'il avoit tant persécuté ; & c'est par cette raison que la Ville d'Heropolis, située près du Lac, s'appelloit la *Ville du sang* (7).

Ajoutons que le Crocodile, animal le plus féroce de l'Egypte, étoit son symbole, de même que l'Ane à cause de sa couleur rousse, ou couleur de feu, qui étoit celle, disoit-on, des cheveux de ce Monstre.

Homère fait périr Typhon (8) dans le pays des Arimes, c'est-à-dire, en Syrie, appelée dans l'Orient *pays d'Aram*. Strabon (9) ajoute que ce fut près d'Antioche, & que du lieu où ce Géant fut précipité sous terre par la foudre,

(1) Métam. Liv. V. Manilius, Liv. III.

(2) Athen. Liv. XV. ch. X. Hellanicus, Hist. Egypt.

(3) Métam. Liv. V. & Fast. Liv. IV.

(4) Liv. XIV.

(5) Plut. d'Isis & Osir. n°. 41.

(6) Hérod. Liv. III.

(7) Etienne de Bizance.

(8) Iliad. VI.

(9) Liv. V.

il en sortit le fleuve *Orontes*, qui s'appelloit dans l'origine *Typhon*.

Nombre d'autres placent son séjour dans une Caverne du Mont Taurus en Cilicie ; NIGIDIUS, dans son Traité de la Sphère composé du tems de Jules César ; & SOLIN (1).

Selon les Egyptiens, tandis qu'Osiris combloit de biens l'Ethiopie, son frere Typhon aidé de LXXII. ou plutôt LXXIV. complices, & de la Reine *Afo* qui régnoit sur les Ethiopiens, se révolta contre lui, & lui rendit des pièges : il le fit entrer par surprise dans une Arche le 17 du mois d'Athyr, & l'y ayant renfermé, il le précipita dans le Nil. Isis ayant ramené en Egypte le corps d'Osiris, Typhon s'en rendit maître par surprise & le partagea en XIV. ou en XXVIII. morceaux (2) qu'Isis rassembla, à un près qu'avoient dévoré les poissons du Nil.

Hercule avoit été également persécuté & mis à mort par Typhon. EUDOXE de Cnide rapporte dans son premier Livre du Tour de la Terre (3), que les Phéniciens sacrifient des Cailles à Hercule, fils d'Iou & d'Asérie, parce que cet Hercule étant arrivé dans la Lybie y fut mis à mort par Typhon, & rendu à la vie par Iolas qui lui fit sentir pour cet effet une Caille.

Les Egyptiens ajoutent qu'enfin Typhon périt par la main d'Horus fils d'Osiris & d'Isis qu'il avoit cherché également à faire mourir, & auquel il avoit livré divers combats. Ils représentoient cette victoire d'Horus, en peignant ce Héros avec une tête d'Epervier, & perçant d'un Javelot l'*Hippopotame*, emblème de Typhon. Cette peinture hiéroglyphique se voyoit sur les murs du Temple d'Horus à *Apollinople*, Ville d'Egypte (4). Dans celle d'Hermopolis c'étoit un Epervier, qui à cheval sur un Hippopotame, se battoit contre un Serpent (5).

La figure de l'Hippopotame étoit aussi tracée sur les gâteaux qu'on offroit à Isis le jour de sa fête, pour désigner la même victoire.

Nephthys est le nom que les Egyptiens donnoient à la femme de Typhon, & l'un & l'autre donnoient leurs noms au 3^e. & au 5^e. des cinq derniers jours de l'année, appelés *Epagomènes*.

(1) Chap. XXXVIII.

(2) Diod. Liv. I. dit XXVI. Mais ce nombre est fautif, les nombres malheureux étant 14, 28, 56. 74.

(3) Athen. Liv. IX. ch. XV.

(4) Euseb. Prep. Ev. Liv. III. ch. XIII.

(5) Plut. Traité d'Isis & d'Osiris.

Les Géans, ennemis des Dieux, n'étoient pas moins célèbres dans toutes les autres contrées. L'Histoire des Indiens est remplie d'aventures pareilles; on récite chez eux chaque jour aux sacrifices du matin, des prières en faveur du Soleil, & contre les Géans qui lui font la guerre (1).

Rien de plus célèbre dans l'Histoire Orientale des Perses, que les guerres de *Dahak* le méchant, le cruel, avec *Giemshid*, le second & le plus excellent des Rois de Perse.

§. III.

Fêtes relatives à la DÉFAITE des Géans.

La défaite de ces Géans étoit célébrée chez tous les Peuples, par un jour de fête, comme nous l'avons dit. Afin qu'elle fût plus d'impression, on promenoit ce jour-là des figures énormes en osier, qu'on accabloit de coups & qu'on jettoit ensuite ou dans l'eau ou dans le feu.

C'est à cet usage que se rapportent quelques faits qu'on a méconnus.

Diodore de Sicile nous apprend que chaque année les Prêtres d'Osiris accabloient de coups, pendant les sacrifices, des figures énormes qui représentoient les anciens Géans ennemis des Dieux (2). Et HERODOTE (3), qu'ils battoient de verges un de leurs Dieux. Les Egyptiens étoient convaincus que Typhon ne pouvoit résister au bruit des Sistrès, & qu'il s'enfuyoit dès qu'il l'entendoit.

A Rome, toutes les années le 15 de Mai & à la Fête de Mercure, que les Egyptiens ont souvent représenté foulant aux pieds Typhon sous la figure d'un Crocodile, à Rome, dis-je, on promenoit ce jour-là en procession XXX figures gigantesques d'osier appelées *les Argéens*; on se rendoit ensuite sur un des Ponts du Tybre; & de-là, une Vestale les précipitoit dans le Fleuve, en présence des autres Vestales, des Pontifes, du Sénat & du Peuple Romain.

A Anvers, on promène également de tems en tems des figures gigantesques qui représentoient, dit-on, d'anciens Rois de la Contrée, le cruel Druon Antigone & ses fils. Ce Géant, dont on montre encore le colosse, qui jette sur la grande Place un regard épouvantable, régnoit sur ces contrées qu'il tyrannisoit, lorsqu'il fut vaincu par Brabo, gendre de César. Ce fut pour

(1) Relation des Missions. Dan. Continuat. XLVI.

(2) Diod. L. I.

(3) Liv. II.

célébrer cette Victoire, ajoute-t-on, que César fonda la Ville d'Anvers, & lui donna pour armoiries le Château & les mains du Géant, & qu'il accorda aux Habitans de la nouvelle Ville le domaine de la moitié de la rivière, parce que Brabo avoit jetté jusques-là la main du Tyran. Cette Histoire célèbre dans les Chroniques de Flandres, se trouve nommément dans les Ouvrages de JEAN, Moine de Stavelo, qui vivoit il y a 300 ans. GRAMMAYE, qui mourut à Lubeck en 1635, & à qui nous devons ces faits tirés de ses *Antiquités Beligiques* (1), cite une Chronique composée il y a environ 500 ans, qui rapporte qu'on avoit découvert une Urne remplie de mains desséchées, & qu'on fut généralement persuadé que ces mains étoient du nombre de celles que Druon avoit coupées à une infinité de malheureux : on ajoute qu'on voyoit encore les ossemens d'une grandeur extraordinaire.

On promene également des figures de Géans dans la plupart des Villes de Flandres, à Dunkerque, à Bruxeiles, à Gand, à Malines, à Louvain, &c. mais dans des circonstances extraordinaires, & pour des Entrées de Souverains.

Les figures colossales de Dunkerque sont en osier, & consistent en une Géante haute de 18 à 20 pieds, un Géant haut de 24 à 25 pieds, habillé à l'ancienne mode des Pays-Bas, avec un chapeau à grande forme, armé d'un sabre & d'une hallebarde ; & un Géant à cheval représentant un Guerrier armé de toutes pièces & de la même hauteur. Ils sont précédés de différens Chars de Triomphe donnés par la Ville & par les Corps de Métiers, & des Confréries des Arbalétriers, des Arquebusiers, des Archers, &c. On y voit aussi un Dauphin sur lequel est assis une enfant représentant Arion, & une petite Frégate où des enfans exécutent toutes les manœuvres qui se font dans les grands Vaisseaux.

Le grand Géant d'Anvers a 24 pieds de haut : il fut fait l'an 1534 en papier mâché ; il représente MARS, & est de *Van HELST* ; il fut retouché par RUBENS. La Géante est aussi de carton & de la même hauteur ; elle fut faite en 1765 par HERRYNS. Les petits Géans ont six pieds de haut.

En 1719 il y eut à Bruges une Procession qui ne se fait que tous les cent ans, & à la suite de laquelle il y a beaucoup de chars & de figures colossales.

En 1767 il y en eut une à Gand au mois de Juin à l'occasion d'un Jubilé relatif à Saint-Macaire ; elle étoit également suivie de superbes chars de

(1) Louvain, 1708. in-fol.

triomphe, de Cavalcades, d'Animaux, &c. On avoit élevé dans différens quartiers de la Ville une vingtaine d'Arcs-de-triomphe sous lesquels passoit la Procession. Il y eut aussi pendant quinze jours diverses Fêtes, des Combats ou Tournois, des Joutes, des Tirages d'Oiseaux, des Spectacles, des Bals parés & masqués, des Feux d'Artifice, des Illuminations, &c. (†).

§. I V.

Ce que désignent ces GÉANS, & leurs Guerres & leurs défaites.

Tous ces Géans redoutables, ces Tyrans, ces Statues, ces Colosses Persans, Indiens, Grecs, Egyptiens, Romains, Flamands, &c. si célèbres par leur audace, par leur taille, par la multitude de leurs bras & de leurs mains, par les meurtres qu'ils commettent, par la vengeance qu'en tirèrent les Dieux, &c. sont autant d'êtres allégoriques qui peignent les maux physiques de toute espèce, les volcans, les exhalaisons pestilentiellles, les inondations, &c. auxquels sont exposés une multitude de Pays; de même que les rigueurs de l'Hiver & l'éloignement du Soleil dans cette saison, ainsi que le mauvais Principe, le Principe du mal, le Génie tentateur, ou le Démon auquel on attribuoit tous ces maux.

Ce sont ces Géans que domptent *Iou, Osiris, Hercule, Mercure, Brabon, Feridoun*, &c. lorsqu'ils enseignent à élever des digues contre les eaux, à dessécher les Marais, à creuser des Canaux, à cultiver la Terre, à couvrir d'habitations & de récoltes, des Contrées auparavant désertes & pestiférées.

1°. On ne peut douter que les Volcans n'aient été représentés par ces Géans, puisqu'on disoit qu'ils avoient été ensevelis par les Dieux sous les Montagnes qui vomissent du feu, & que ce feu sortoit de leur bouche en fureur. L'Abbé Banier a été forcé d'en convenir malgré tout son zèle pour l'explication historique des Fables. » Ceux des Anciens, dit-il (1), qui n'ont pas regardé la Sicile & le Mont Etna comme le tombeau de Typhon, ne s'éloignent pas du » moins de la même tradition, puisqu'ils ont toujours choisi pour cela des » lieux sulphureux & connus par les feux souterrains & les tremblemens de

(†) Nous devons ces divers détails aux avis de M. le Colonel de SAINT-LEU, & à M. TAVERNE DE NIEPE, fils de M. le Subdélégué de Dunkerque.

(1) Tom. II. p. 326. & suiv.

» terre , comme dans la Campanie , ou plutôt près du Vésuve , ainsi que le
 » prétend Diodore ; ou dans les Champs Phlégréens , comme le raconte Stra-
 » bon , &c. En un mot dans toutes les Montagnes & tous les autres lieux où il
 » y avoit des exhalaisons , comme l'a fort bien remarqué l'ancien Scholiaste de
 » Pindare sur la première Ode Pythique , qui dit , d'après l'Historien Arremon ,
 » que *toute Montagne qui jette du feu , accable le malheureux Typhon* qui y
 » est dévoré par les flammes ». Et là étoit toujours la bouche des Enfers.

En effet , qu'est-ce qui représentoit mieux les feux infernaux , que le specta-
 cle effrayant d'une Montagne mugissante qui ébranle la terre , qui vomit des
 torrens de feu , qui lance à une hauteur prodigieuse , & à une distance in-
 croyable , des rochers énormes , & qui occasionne une pluie de cendres qui
 s'étend quelquefois à plus de 50 lieues ? Dans ces momens où la Nature en
 travail paroît se bouleverser & menacer l'Univers d'une ruine totale , pouvoit-
 on s'empêcher de dire que l'Enfer entier paroissoit soulevé contre le Ciel , &
 vouloir détruire son ouvrage ?

2°. En Egypte , où il n'y avoit point de Volcans , mais où l'on étoit désolé
 par les vents brûlans du Midi , & par les vapeurs pestilentielle du Lac , ou
 plutôt des Marais Serbonides placés entre l'Egypte , la Méditerranée & la Pa-
 lestine , Typhon étoit enseveli dans ce Lac ; ces vapeurs étoient l'ouvrage de ce
 malin Génie ; les vents étoient ses complices , ainsi qu'*Azo* , Reine d'Ethiopie ,
 parce que ce nom signifie le *Midi* , en langue Egyptienne.

Si Typhon fait du corps d'Osiris 28 morceaux , c'est que 28 est un nombre
 malheureux , & par conséquent celui du mois de Février consacré aux morts ;
 & s'il a 74 complices , c'est que ce nombre se rapporte aux 74 Rhumbs ou
 Vents qu'on lui donne avec raison pour complices , puisque des vents naissent
 les orages , les tempêtes , les tourbillons , les grêles.

Ajoutons que la Contrée dans laquelle étoit le Lac Serbonis , s'appelloit *Se-
 throïs* , des mots Egyptiens *seth* qui désigne l'Esprit infernal , & *ros* qui signifie
roux , couleur qu'on attribuoit à Typhon. De-là l'*Imprécipitation* des Vaches
 rousses , en usage dans l'Egypte pour éloigner les fâcheux effets de ces enne-
 mis redoutables , & qui fut prescrite aux Hébreux comme un Symbole de
 l'éloignement du vice , & de la pureté qu'il falloit contracter pour plaire à la
 Divinité. De-là encore les mauvais traitemens qu'on faisoit essuyer à Typhon
 dans le tems des calamités publiques.

3°. L'Hyver étoit représenté par ces Géans : ce sont des Géans qui dans la
 Mythologie Persane causent les frimats : rien de plus célèbre dans la Mytholo-

gie Scandinave ou dans l'Edda, que les Géans de la gelée. C'est à la même idée que sont dues la fable d'Hercule tué par Typhon en Lybie & qu'une Caille ressuscite; & la guerre d'Horus avec Typhon; & celle de Dahac avec Pheridoun, &c.

Toutes ces guerres & ces meurtres désignent l'Hyver qui fait périr les fruits de la terre, & pendant lequel le Soleil s'éloigne & meurt en quelque sorte.

En effet, Hercule est le Soleil, nous l'avons prouvé; il meurt en Afrique ou dans la Lybie, car c'est dans ces Contrées qu'il se retire en Hyver, & une Caille le fait revenir, parce qu'il revient avec les Cailles, en sorte que cet Oiseau est l'emblème du retour du Soleil.

Horus ou l'Univers au Printems, est aussi en guerre avec Typhon, puisque le Printems n'arrive que par la ruine de l'Hyver, ou par sa défaite.

Dahac meurtrier de *Giemshid* qui signifie le Soleil brillant, & vaincu à son tour par *Pheridoun* ou le Prince de l'abondance, est encore l'Hyver; car le mot *Dahac* דַּחַק signifie l'obscurité, la nuit, ou l'Hyver empire de la nuit. Ainsi il est tour à tour vainqueur & vaincu.

C'est dans le tems qu'il est victorieux, dans le tems où Typhon regne, que les Dieux abandonnent leurs Couronnes, & qu'ils semblent fuir de toute part, puisqu'en Hyver il n'y a plus de fleurs, plus de verdure, plus d'épis ou de grappes, vraies couronnes des Dieux, symbole de leur puissance.

Alors ils se changent en animaux; mais dans les animaux qui leur sont consacrés, puisqu'il ne reste plus qu'eux dont on puisse se servir comme symboles des Dieux.

4°. C'est avec raison que Mercure foule aux pieds le Crocodile, & qu'Horus tue l'Hippopotame & l'Ane au moyen du Cheval: car Mercure & Horus sont l'emblème du travail, des Arts & de l'Agriculture: tandis que le Crocodile & l'Hippopotame, animaux inutiles à tout bien, & l'Ane emblème de la paresse, sont les symboles de l'Hyver, saison vorace & paresseuse, ou de Typhon Auteur de tout ce qui est funeste.

5°. C'est donc avec beaucoup de raison que les Romains précipitoient dans le Tybre leurs 30 Géans, le jour de la Fête de Mercure, Dieu des Arts & de l'Industrie, & qu'ils appelloient ces Géans les *Argéens*, c'est-à-dire, les *paresseux*, les *oisifs*, puisqu'ils étoient l'emblème de tout ce qui est l'ennemi du travail, & sur-tout de l'Hyver, saison, comme nous venons de voir, paresseuse & oisive, où la Nature entière est plongée dans la langueur & dans l'inaction. S'il y en avoit 30, c'étoit sans doute comme un compte malheureux.

Cet usage si énergique dans un Monde allégorique, fut à la longue un usa-

ge muet pour les Romains : ils ne pouvoient plus , du tems d'Ovide , en découvrir le vrai motif , & ils lui en substituoient de plus frivoles les uns que les autres.

» C'est ce jour-là , nous dit Ovide (1) , ou le 15 de Mai , qu'une Vierge » (2) jette du Pont de bois les Statues de jonc d'anciens Héros. Ceux qui » croient qu'on exterminoit les personnes âgées de soixante ans , attribuent à » nos Ancêtres un crime atroce. Selon la tradition ancienne , un vieux Devin » prononça cet Arrêt , lorsqu'on appella cette Contrée , la Terre de Saturne » :

Peuples , précipitez en faveur du Vieillard qui est armé de la faux , deux personnages consacrés , qui soient entraînés par les eaux du Fleuve.

» Et toutes les années on célébra cette déplorable cérémonie à la manière de Leucade jusqu'à l'arrivée du Tirynthien (*Hercule*). Ce Héros ordonna que l'on ne jetteroit désormais dans l'eau que des hommes de paille. » Quelques autres pensent que les jeunes gens , pour avoir seuls le droit de » suffrage , jettoient ainsi les Vieillards dans la rivière ».

Pour démêler la vérité au milieu de tant de traditions fabuleuses , ce Poëte s'adresse au Fleuve lui-même. Le Fleuve lui répond , que lorsque ses rives n'étoient encore que des bois ou des pâturages , Hercule & Evandre y vinrent former des établissemens : mais que les étrangers qu'ils y avoient amenés , soupirant toujours après leur ancienne patrie , ordonnerent qu'on les jetât après leur mort dans le Tybre , afin qu'il les ramenât aux rives de la Grèce : & que par humanité , on aima mieux les remplacer par des hommes de paille.

Telle étoit la manière ridicule dont les Romains étoient obligés d'expliquer leurs cérémonies & leurs usages anciens : il en étoit de même des Grecs : tous avoient perdu de vue leurs origines , & ils se voyoient réduits à les remplacer par des fictions de cette espèce.

Il en est de même de l'Antigone Flamand & de ses fils. Ce Géant auquel on coupe les mains qu'on jette ensuite dans le milieu du Fleuve , désigne les inondations d'un Fleuve que rien n'arrête , & dont on repousse ensuite les eaux au milieu du Fleuve , en lui coupant ces mains ou ces bras , au moyen desquels il se répandoit par-tout. Nul doute que les noms qu'on lui donne ne soient significatifs. *Ant-goon* signifie en Flamand même *ennemi des Dieux*. Druon tient à des familles de mots qui désignent la férocité , la cruauté , ou des eaux impétueuses & débordées.

(1) Fast. Liv. V. v. 261. & suiv.

(2) En lisant *virgo* au lieu de *vulgo*.

Tel fut également le nom de Typhon. Un Savant très-versé dans la Langue Egyptienne ou Copte (1), le dérive de trois mots Egyptiens ; *theu*, qui signifie *esprit*, *soufle*, ou *vent* : *ph*, qui est l'article *le* ; & *hou*, qui signifie *méchant*, *mauvais*. Il étoit ainsi chez les Egyptiens de nom & d'effèt, le mauvais Principe si célèbre dans toutes les anciennes Cosmogonies, & l'Auteur de tout ce qui arrivoit de mal sur la terre. Ils lui attribuoient sur-tout les maladies qui faisoient tant de ravages en Egypte avant l'inondation du Nil pendant 50 jours ; & les Typhons ou vents brûlans qui causent de si grands ravages dans ces Contrées, & qu'on peut dire être dans un combat perpétuel avec le Soleil, parce qu'ils soufflent la nuit avec beaucoup de violence, & qu'ils s'apaisent à mesure que cet astre devient plus fort.

Les Voyageurs modernes, tels que THEVENOT & CHARDIN, se sont fort étendus sur les terribles effets de ces vents brûlans, qui traînent la mort avec eux, & qu'on appelle à cause de cela, *vents de mort*.

On appelloit aussi Typhon *Aphophis* ou *Epaphus*, d'un mot Egyptien, ⲁϥⲱϥ qui signifie un *Géant* (2), mot synonyme au mauvais Principe. Les Orientaux appellent les lieux infernaux, *l'assemblée des Géans*.

Le nom du Lac SERBON, où, selon les Egyptiens, Typhon avoit été précipité, n'étoit pas moins expressif : composé du mot *ser*, qui signifia en Egyptien comme en Latin *semer*, *disperfer*, & du mot *bôn*, opposé de *bon*, & qui signifie *puant*, *féride*, ce nom désignoit très-bien les vapeurs pestilentielles qui s'élevoient de ce Lac (3).

§. V.

Fêtes de la VICTOIRE.

En attendant que nous présentions le détail des diverses Fêtes qui en résulterent chez la plupart des Peuples anciens, disons que les Egyptiens & les Romains célébroient également la Fête de la VICTOIRE : les premiers, au dernier de leurs jours Epagomènes, dont les Grecs traduisirent le nom Egyptien par celui de NIKE, Victoire : les Romains, le premier jour de Décembre : *c'est la Fête de la VICTOIRE*, dit leur Calendrier, *parce qu'en ce jour, la Guerre fut terminée*. Sans doute, la Guerre ; mais quelle Guerre ? Quel événement mé-

(1) Jablonsky, Liv. V. ch. II. §. 13.

(2) Ib. p. 100.

(3) Ib. p. 107.

rita d'être appelé dans le Calendrier, de ce nom génétique & par excellence, si ce n'est la Guerre d'Hercule, ou du Laboureur : Guerre contre les Elémens, & qui est suivie en effet de la *Victoire* la plus consolante & la plus satisfaisante ; Victoire qui n'a coûté la vie à personne, qui n'a point fait repandre de pleurs, qui n'a point dévasté des Campagnes & des Villes ; qui a produit, au contraire, des effets diamétralement opposés ?

Par cette Victoire, les Campagnes deviennent fertiles, les Villes se munissent en abondance de tout ce qui est nécessaire à la vie ; la population se soutient & s'accroît sans cesse ; tout est dans la joie, tout prospère & fleurit.

Pouvoit-on terminer le Calendrier par un trait plus agréable aux hommes, & plus digne de la sagesse de ceux qui les premiers donnerent un Calendrier aux Nations éparfées, afin de diriger les opérations de la Guerre qu'ils leur enseignoient à soutenir ?

A ces Fêtes de la Victoire, l'Eglise Chrétienne a substitué dans ses Fastes le nom de trois Saints ou Saintes, qui, placés également au dernier mois de l'année, rappellent aux Chrétiens une Victoire plus sublime, celle qu'ils doivent remporter sur leurs passions vicieuses & criminelles. Saint NICOLAS. Sainte NICAISE, & Sainte VICTOIRE. Les deux premiers de ces noms sont composés du mot *Niké*, Victoire, que nous venons de voir. Heureux celui qui peut se dire alors, qu'il a triomphé de toutes les tentations de nuire ou de se venger, & que tous ses jours ont été des jours de bienfaisance, utiles aux autres ou à lui-même !

§. VI.

Fêtes d'OSIRIS & d'HYACINTHE, &c. relatives aux mêmes objets.

La Fête de la Victoire n'étoit pas la seule qu'on célébrât à la fin de l'année. On en célébroit aussi une relative à l'éloignement & au retour du Soleil, qui finissoit l'année & qui en ramenoit une nouvelle. En Egypte c'étoit la Fête d'*Osiris* mort & retrouvé, fête qui duroit trois jours, & qui après avoir commencé par des pleurs, finissoit par des cris de joie, parce qu'on avoit trouvé, disoit-on, celui dont on pleuroit la perte.

Les Syriens, les Chyptiens, les femmes d'Argos (1), les Athéniens, les Phéniciens, &c. célébroient également & de la même manière la Fête d'Ado-

(1) Pausan. in Argol.

nis ou de Thamuz tué par un Sanglier : pleuré d'abord , & ensuite fêté avec des cris de joie , parce qu'on le retrouvait. A Argos on célébroit sa fête dans une Chapelle près du Tombeau de Danaüs. Saint Jérôme parle de cette fête , & dit qu'elle se célébroit en Juin , & qu'elle étoit l'imitation d'une fête Egyptienne.

Plutarque dit que le départ d'Alcibiade & de la Flotte Athénienne pour la conquête de la Sicile , arriva au tems de cette fête , qu'on célébroit à la pleine Lune , & où l'on promenoit aussi des figures de paille représentant des femmes qui n'étoient plus.

Divers Savans ont déjà aperçu les rapports de ces fêtes entr'elles & avec l'année : mais on célébroit à Lacédémone une fête solennelle dont on n'avoit pas soupçonné la cause , & qui est exactement la même sous d'autres noms. C'est la fête d'*Hyacinthe* , favori d'Apollon , & tué d'un coup de palet. ATHÉNÉS nous en a conservé la description tirée d'un Ouvrage de Didyme le Grammaire , d'après une description de la Laconie par Polycrates (1).

Les Lacédémoniens , dit-il , célèbrent pendant trois jours la fête d'*Hyacinthe*. Le premier jour ils sont plongés dans la plus grande tristesse à cause de la mort d'*Hyacinthe* : ils ne portent point de couronnes , ne chantent point d'hymnes , ne mangent point de pain.

Le second jour , la scène change. On ne respire que la joie , par-tout sont ouverts les Jeux & les Spectacles ; les jeunes gens se promènent , les uns en jouant des instrumens , d'autres à Cheval même sur les Théâtres : on trouve à chaque pas des troupes de Chanteurs & de Danseurs . les jeunes Dames promènent par-tout leurs charmes dans des Voitures magnifiquement ornées.

Le lendemain on célèbre des Saturnales ; les Maîtres & les Domestiques mangent à la même table. Des Maîtres de cérémonies étoient chargés de diriger cette fête , qui se célébroit aussi à Amyclée.

Cette fête si fortement caractérisée par la tristesse & par la joie , & célébrée à l'honneur d'Apollon , est la même que celle d'Osiris , d'Adonis , de Thamuz , d'Hercule mort & ressuscité ; la fête du Soleil à la fin de l'année , qui paroît perdu , & qui revient avec un nouvel éclat.

Hyacinthe , qui est le nom d'une fleur & d'une couleur , désigne la beauté de l'année qui se flétrit & s'évanouit par un coup du palet d'Apollon , c'est-à-

(1) Athen. Liv. IV. ch. IV.

dire , par le disque du Soleil qui , en s'approchant du Pôle du Midi , fait évanouir tout l'éclat de la Nature.

Ce sont ces événemens physiques liés à l'Agriculture & au bonheur des peuples , qui purent seuls être célébrés chez tous les Peuples agricoles avec cet éclat , cette pompe , cette régularité admirable , & jusques à présent trop méconnus , parce qu'on n'y voyoit que des objets locaux , trop peu intéressans pour qu'on daignât s'en occuper.

Les Argiens célébroient également la fin de l'année sous le nom de Victoire ; ils avoient établi dans cette vue une Fête à l'honneur de VÉNUS NICÉPHORE , c'est-à-dire , *Vénus qui donne la Victoire*. C'étoit en mémoire de ce qu'Hypermnestre , fille de Danaüs , n'avoit pas fait mourir son époux Lyncée ; & de ce qu'elle avoit été absoute de cette désobéissance envers son pere , par les Argiens auxquels il en avoit appelé.

Cet événement avoit aussi , disoient-ils , donné lieu à leur fête des *Flambeaux*. Car , selon eux , Lyncée étant arrivé à la ville de Lyncée , & Hypermnestre à la Citadelle de Larisse , ils éleverent chacun de leur côté un flambeau pour s'avertir réciproquement qu'ils étoient en lieu de sûreté ; & qu'en mémoire de ce signal & de cette délivrance , on fonda la Fête des Flambeaux.

A R T I C L E I I.

Fêtes relatives au JOUR DE L'AN chez les Orientaux.

DANS tout l'Univers , on célébra par des Fêtes le renouvellement des années : il étoit si agréable d'avoir survécu à toutes les révolutions précédentes & à toutes les causes meurtrières qui emportent sans cesse une partie des Humains , qu'on ne pouvoit que se féliciter les uns les autres d'être encore au nombre des vivans , & se souhaiter mutuellement une année exempte de calamités , féconde en avantages & en prospérités de toute espèce.

On offroit donc en ce jour-là des Sacrifices aux Dieux pour le salut de la Patrie , pour les Chefs de l'Etat , pour tous les Particuliers qui le composoient.

Tous les Parens , tous les Amis se rendoient les uns chez les autres pour exprimer leurs sentimens mutuels. Les Palais des Grands étoient remplis de tous leurs Cliens , qui s'empressoient à leur offrir leurs vœux.

Ainsi

Ainsi se resserroient les nœuds qui les lioient les uns aux autres : & ces vœux mutuels étoient autant d'engagemens pour ne pas se nuire , & pour travailler au bonheur commun.

A cela s'ajoutoient des présens , variés suivant les facultés & les relations de chacun ; mais les œufs , & sur-tout les œufs rouges , en faisoient la base , du moins dans les contrées où le nouvel an arrivoit à l'Equinoxe du Printems. On finissoit la journée par des danses & des festins.

Ajoutons que chez la plupart des Peuples , les Lieux publics , les Fontaines sur-tout , étoient magnifiquement ornées , & qu'on se faisoit une fête de puiser dans celles-ci la première eau de l'année au moment de minuit , comme un présage assuré de bonheur.

§. I.

Fêtes du Nouvel An chez les anciens PERSES.

Ce jour occasionnoit chez les anciens Rois de Perse une Cérémonie des plus intéressantes & très-propre à établir la plus grande harmonie entre les divers Ordres de l'Etat ; sur-tout à faire fleurir l'Agriculture , base fondamentale de toute Societé.

Ces Rois , si fiers de leur puissance , & qui s'appelloient les Enfans du Ciel , les Freres du Soleil & de la Lune , les Rois des Rois , revêtus d'habits blancs , dépouillés de leur diadème & de cette pompe fastueuse qui les environnoit sans cesse , se laissoient aborder en ce jour par tous leurs Sujets ; ils donnoient ensuite un grand repas aux Laboureurs , & leur disoient : « Nous sommes d'entre vous : » le Monde ne peut subsister sans l'Agriculture qui consiste dans vos bras : » cultivez donc la Terre pour affermir l'Empire. Nous ne pouvons exister les » uns sans les autres ; conduisons-nous donc comme des Freres (1). ».

§. II.

Fête du Nouvel An chez les HÉBREUX.

Les Hébreux célébrerent également cette Fête ; mais elle étoit pour eux un tems de jeûne : c'étoit la Fête des EXPIATIONS : elle duroit les dix premiers jours de leur année civile.

(1) Pococke , Notes sur Abulpharage , p. 202. 203

Cette Fête leur avoit été prescrite par la Loi (1). Elle s'ouvroit par le son des trompettes. Le premier jour, ils bénissoient Dieu de leur conservation ; ils le prioient de se souvenir de son alliance ; ils se souhaïtoient une heureuse année , & se faisoient des présens de miel & d'autres choses agréables , comme un heureux présage pour l'année. Les huit jours suivans étoient des jours de retraite & de pénitence.

Le dernier jour, ou le dixième, étoit le grand jour des Expiations ; le seul jour de l'année où le Grand-Prêtre pût entrer dans le Sanctuaire , & où Dieu se manifestoit d'une manière plus particulière. L'entrée dans le Sanctuaire étoit précédée de sacrifices offerts par le Grand-Prêtre pour lui-même , pour sa Famille & pour tout le Peuple ; il faisoit une confession publique de toutes ses fautes , & de celles du Peuple ; & il les expioit par diverses Cérémonies. Telle étoit celle par laquelle on tiroit au sort deux boucs , dont l'un étoit sacrifié à Dieu ; & l'autre , chargé des iniquités de la Nation , étoit traîné au désert , & précipité d'une Montagne. C'étoit le bouc *Azazel* ; Cérémonie non moins allégorique que la Fête entière.

Les Juifs modernes célèbrent encore cette Fête en partie ; ils veillent toute la nuit dans leurs Synagogues , revêtus pour la plupart de draps & d'habits mortuaires , se frapant la poitrine , & se pardonnant réciproquement leurs offenses , comme s'ils étoient près de la fin du Monde. La joie succède à ce ton lugubre ; on change les habits mortuaires pour des habits blancs , & on se prépare à célébrer la Fête des Tabernacles.

§. III.

Fête du Nouvel An chez les Arabes & chez les Turcs.

Les Arabes , antérieurs à Mahomet , célébroient également les dix premiers jours de l'année , au mois *Moharram*. Les dix premières nuits de ce mois sont réputées très-saintes. Dans l'Alcoran , au chapitre de l'*Aurore* , Dieu jure par ces dix nuits , comme Jupiter par le Styx.

Les Turcs les consacrent aussi au jeûne & à la prière : & les regardent comme un tems redoutable auquel Dieu exerce ses Jugemens.

Eux , les Arabes & les Persans sont tous dans l'idée que c'est au dernier de ces

(1) Lévit. XXIII. 24. Nomb. XXIX. 1.

dix jours que commença le Déluge ; ils l'appellent *l'éruption du four de Cupha*, Ville d'Arabie , parce qu'ils prétendent que les eaux commencèrent à sortir par le four d'une pauvre Veuve.

Cette Fête d'ailleurs est appelée *Aschour*, c'est-à-dire *les dix jours*.

§. IV.

Chez les PERSANS modernes.

LES PERSANS modernes célèbrent la même Fête de dix jours , qui leur est venue ainsi d'une haute Antiquité , & qui étoit la même que celle d'Osiris , d'Adonis , de Thamuz , &c. Mais en conservant les figures de morts , les cercueils , les reposoirs funébres , les bannieres , les lamentations , les jeûnes , les austérités qui composoient ces anciennes Fêtes , ils les ont rajeunies en leur donnant des noms nouveaux , ou en les confondant avec de nouvelles Fêtes : ce qui avoit totalement fait perdre de vue le rapport de cette Fête avec les anciennes.

Nous mettrons ici un Extrait étendu de ce qu'en dit CHARDIN pour tenir lieu des descriptions des anciennes Fêtes qu'elle a remplacé , après avoir observé que les Persans ont deux Fêtes du Nouvel An dans la même année. La Fête du Nouvel An Solaire , lorsque le Soleil entre au signe du Bélier ; & la Fête du Nouvel An Lunaire au mois *Moharram*. Nous ne dirons qu'un mot sur la première.

Elle est célébrée par les décharges du canon & par le son des instrumens de Musique ; & elle continue tout le jour au milieu des cris de joie. Les Gouverneurs des Provinces régalaient les Officiers & les personnes de considération , après avoir reçu leurs complimens & leurs présens. « Car , en ce jour , dit » Chardin (1) , nul ne peut voir les Grands sans leur faire des présens en les » approchant. Les Chefs du Commerce des Compagnies Européennes furent » aussi souhaiter , ajoute-il , une heureuse Année au Gouverneur de Bender-Abassi » où il se trouvoit , & lui envoyèrent des présens ». Ce savant Voyageur observe à ce sujet que cette Fête est la plus solennelle qu'il y ait en Perse , & qu'on célèbre ce jour comme le renouvellement de la Nature , chaque chose reprenant une nouvelle vie par l'approche du Soleil.

Quant au premier jour de leur Année Lunaire , le premier jour de *Moharram*

(1) Voyag. de Pers. T. IX, p. 258.

est une Fête de deuil & de tristesse, parfaitement semblable, comme nous venons de le dire, à celle d'Osiris mis à mort par Typhon, & à celle des dix jours des Arabes & des Turcs; mais sous le nom de *Fête du meurtre*, en mémoire, disent-ils, de la mort d'IMAM-HOSSEIN, fils d'Ally & de Fatimé fille de Mahomet. Ce petit-fils de Mahomet fut défait par Yézid, Calife de Damas, en combattant pour l'Empire, le premier jour de ce mois. S'étant enfui à Kerbela dans un désert voisin de Babylone, il y fut poursuivi pendant dix jours; & étant enfin tombé entre les mains des ennemis, il mourut percé de coups en combattant vaillamment. Cette Fête dure donc dix jours, & elle en porte le nom, d'autant plus que c'est pendant ces dix jours que l'Alcoran fut envoyé à Mahomet. Pendant ce tems-là, on ne sonne point des trompettes & des timbales. Les dévots ne se rasent point, ni ne se baignent & ne se mettent point en voyage. Plusieurs s'habillent de noir & de violet, couleurs de deuil: tous affectent une contenance & un visage triste. Les rues sont remplies de troupes de gens de la lie du Peuple, presque nus, barbouillés de noir ou de sang: d'autres, armés de pied en cap, & l'épée à la main. On en voit qui courent en frappant de deux cailloux l'un contre l'autre, faisant mille contorsions, criant de toute leur force, *Hossein! Hassen!* nom du frere aîné d'Hossein qui périt aussi dans la même guerre. Tous demandent l'aumône, & personne ne leur refuse; mais ils se font bien payer des Juifs, des Arméniens, ou des Indiens Gentils, en les accusant d'avoir fait tuer le Prophète. Sur-tout on y maudit Omar.

Durant ces jours de deuil, on voit au coin des grandes rues, aux carrefours, & dans les Places, des manieres de repatoires, avec une chaire, & beaucoup de bancs à l'entour, le tout de brocard; les côtés sont tendus du haut en bas de boucliers, d'armes à feu & à pointe de toute sorte, de tambours, de timbales, de trompettes, d'enseignes, de guidons, de peaux de Lion & de Tigre, d'armures d'acier pour des hommes & pour des chevaux. On croiroit qu'on se trouve dans quelque salle d'Arsenal. Tout cela est entremêlé de lanternes de crystal & de papier, de lampes & de chandeliers en quantité, que l'on allume à un heure de nuit. Le menu Peuple s'y rend en Procession, & aussi-tôt quelque *Souffry*, ou autre homme grave & dévot, se met à entretenir le Peuple sur le sujet de la Fête, jusqu'à ce que le Prédicateur vienne, qui commence son action par la lecture d'un chapitre du Livre intitulé ELKATEL, c'est-à-dire *Traité du meurtre*, qui contient la vie & la mort d'*Hossein*, en dix chapitres pour les dix jours de la Fête; & puis il prêche sur le sujet pendant deux heures, excitant le peuple à gémir. Chardin parle d'un Prédicateur qui disoit, entr'au-

tres choses, qu'une larme versée durant cette Fête, efface un tas de péchés aussi gros que le Mont-Sina; & qui animoit en même-tems le Peuple contre les ennemis du Saint, & contre leurs adhérens. « Je n'aurois jamais cru, dit-il, la » douleur que le peuple fait paroître. Elle est inconcevable. Ils se battent la » poitrine : ils font des cris & des hurlemens; les femmes sur-tout se déchirent, » & pleurent à chaudes larmes. Je me suis trouvé à ces sermons, & j'admirois » l'attention de l'Auditoire, qui ne pouvoit venir que d'une vive dévotion, » quoique le Prédicateur fût fort pathétique. Ses sermons étoient comme les » Panégyriques d'Italie, pleins de fabuleuses Légendes. Par exemple, le pre- » mier jour de la Dixaine on y montrait la naissance d'*Hossein*. On rapportoit, » entr'autres, que l'Ange Gabriel en vint féliciter *Mahomet*; mais qu'en même- » tems, il lui prédit le martyre de cet enfant, le jour & le lieu; & que cela » arriveroit par un fils de *Mahuvié* son proche parent. Sur quoi le pere de » ce *Mahuvié* étant venu voir *Mahomet* avec sa femme, pour lui faire com- » pliment sur l'accouchement de sa fille, *Mahomet* lui dit : *Il est vrai que ma joie » est grande que ma fille ait un fils. Elle en aura encore un; mais vous en au- » rez un, vous deux, dont les descendans feront massacrer toute ma Race. Ma- » havié*, prenant la parole, dit : *Il vaut mieux que je me rende Eunuque. Non,* » répondit *Mahomet*; *Dieu l'a ordonné de cette sorte; il faut que cela soit. Le » dernier jour de la Fête le sermon rouloit sur le dévouement volontaire d'*Hos-* » *sein* à la mort. Le Prédicateur disoit que quatre mille Anges vinrent lui offrir » leur service, mais qu'il les remercia, & que, prêt d'expirer de soif, plus que » de ses blessures, un Ange, en figure d'Hermite, lui apporta un pot d'eau : mais » *Hossein* lui dit, je n'en veux point. Si j'en eusse voulu, j'en aurois eu à » ruisseaux; & qu'en disant cela, il toucha la terre du bout du doigt, d'où il » saillit un grand jet-d'eau. Mais, dit-il, il est ordonné que je meure ainsi dans » les souffrances. J'ai rapporté ces passages par cette raison, entr'autres, que j'ai » observé en cent rencontres que les Légendes des Mahomérans avoient été » composées sur nos Histoires saintes, comme les Métamorphoses sur les Livres » sacrés de Moïse.*

» Le Sermon fini, tout le Peuple se met à crier de toute sa force, *Hossein!* » *Hassein!* jusqu'à ce que la voix & les poumons leur manquent. Leurs cris se » font au son de petits tambours mêlés avec cet instrument qu'on appelle *tin-* » *tinnabula*, qui fait une musique lugubre; car les cris sont lents, bas & plain- » tifs. Ces gueux tout noircis, dont l'on a parlé, qui frappent de deux cailloux » l'un contre l'autre, rendent cette harmonie encore plus sombre & plus étrange; » & tout cela a je ne fais quoi de fort horrible la première fois qu'on le voit.

» Quand l'assemblée n'en peut plus de crier, chacun s'en retourne chez soi ;
 » toujours en criant : *Hoffein ! Hoffein !*

» C'est-là ce que fait le menu Peuple. Les Grands, chacun chez soi, font
 » la Fête avec plus de modestie. Ils y invitent beaucoup de gens d'Eglise ha-
 » biles, de leur connoissance, qui s'y rendent chaque jour sur les quatre heures
 » après-midi. L'entretien roule sur le sujet présent, chacun rapportant les plus
 » beaux endroits des Auteurs avec les pensées qui lui naissent sur cette matiere.
 » A sept heures on se met à lire le chapitre du jour, sur lequel les plus doctes
 » de la Compagnie font des remarques ; & sur les neuf ou dix heures on
 » traite l'assemblée, & puis on la congédie jusqu'au lendemain : & ainsi de
 » suite jusqu'au dernier jour qui est la grande Fête que l'on passe la nuit en
 » prieres. Je l'ai vu sept ou huit fois en Perse ; mais la plus solennelle fut
 » celle que je vis l'an 1667.

» Le Roi étoit nouvellement monté sur le Trône, ce qui vaut autant à dire
 » que nouvellement venu au monde, n'ayant jamais sorti du Serrail durant
 » la vie de son pere qui étoit mort vers la fin de l'année précédente. Ainsi
 » n'ayant jamais vu cette Fête, il ordonna qu'elle fût célébrée pompeusement :
 » voici comment la chose se passa : c'étoit au mois de Juin.

» Le Roi, avec toute la Cour, se rendoit tous les soirs à six heures dans
 » un grand Sallon qu'on appelle *le Sallon de l'Ecurie*, où il peut bien tenir cinq
 » cens personnes, ouvert sur un beau jardin dont le milieu est un grand par-
 » terre sablé, où il en peut tenir plus de deux mille, sans parler de ce qui peut
 » tenir sur le derriere du Sallon & aux côtés. Le Sallon étoit éclairé de haut en
 » bas, & on avoit accommodé une infinité de lampes & de lanternes dans le
 » jardin, de sorte que sur les huit heures du soir, il y faisoit une bien plus
 » grande clarté que durant le jour. On avoit dressé dans le parterre, proche de
 » l'endroit du Sallon où le Roi étoit assis, une chaire de sept marches, couverte
 » de toile noire.

» Dès que le Roi l'ordonnoit, on faisoit entrer les Processions ; chaque
 » quartier de la Ville avoit la sienne, composée de cinq à six cens hommes,
 » gens de boutique & de métier, tous armés jusqu'aux dents, les uns avec des
 » casques & des cottes-de-maille, d'autres avec des brassars & des cuirasses.
 » Il y en avoit qui étoient nus, le corps peint à la façon des Luteurs & des
 » Gladiateurs. Ils avoient presque tous une peau de tigre sur le dos, & un bou-
 » clier par-dessus ; les uns portoient l'épée nue à la main ; d'autres portoient
 » des lances ou des piques, des haches ou des masses d'armes. Au milieu de
 » la Procession on voyoit un homme nud, couvert de sang, avec des bouts

» de flèches & des morceaux de lances attachés sur la peau, comme s'ils
» eussent traversé le corps. C'est celui là qui représente le Saint de la Fête. Les
» Enseignes de la Troupe marchoient à la tête; elles étoient faites de satin ou
» de brocard d'argent, aux chiffres d'*Aly* d'un côté, avec le hiéroglyphe de Perse
» de l'autre. Après suivoient les tambours & les trompettes; puis les gens qui
» battent des cailloux, lesquels s'en servoient comme de castagnettes; puis une
» foule de petits garçons entonnant les noms de *Hasssein* & de *Hossein*, & puis
» marchoient les gens armés. Il y avoit tous les soirs dix Processions semblables;
» elles entroient dans le Palais d'un pas précipité & avec de grands mouvemens
» & des cliquetis d'armes.

» Il faut savoir que tout cela est mystérieux; car c'est pour représenter la fu-
» reur avec laquelle l'armée d'*Hossein* combattit l'armée d'*Yezid*. Quand ces
» Processions étoient entrées, on commençoit la dévotion de la manière que je
» l'ai représentée: mais le grand jour de la Fête, ces Processions étoient tout
» autrement pompeuses.

» D'abord marchoient à la tête de chacune vingt Enseignes, plusieurs Gui-
» dons, des Croissans & des mains d'acier, avec les chiffres de *Mahomet* & d'*Aly*,
» attachés à de longues piques. C'étoient-là les étendards sacrés des Mahomé-
» tans, dans leurs premières guerres, qu'ils faisoient porter au milieu de leurs
» armées, comme les Romains leurs aigles. Encore aujourd'hui on les porte à
» la guerre; mais on n'y a plus tant de foi qu'auparavant. Quand on les porte
» en procession, on les couvre d'une gaze bleue claire, pour dire qu'il ne s'agit
» pas de combattre tout de bon. Après venoient plusieurs beaux chevaux de
» main, richement enharnachés, portant toutes sortes d'armes blanches, at-
» tachées à la selle, telles que des armures d'acier, des boucliers, & beaucoup
» d'autres, dont il y en avoit de rehaussées d'or, & d'autres ornées de pier-
» res. Après venoient des joueurs d'instrumens, puis des hommes teints,
» les uns de noir, les autres de sang, frappant des cailloux; puis de ces gens
» couverts de sang & de flèches; puis les machines qui font le grand orne-
» ment de la pompe funébre. Ce sont premièrement des manières de châsses,
» couvertes de toile bleue, & ornées de pièces de brocard, & de mille
» babioles pendues à l'entour, selon le caprice des gens qui les font: puis
» des bières couvertes aussi de velours ou de brocard noir, ou de couleur,
» comme il se rencontre, avec un ruban au haut, & des armes attachées
» dessus & aux côtés. Les hommes qui portent ces machines sautent & tour-
» nent au milieu de la procession fort légèrement. Après venoit la grande
» châsse, portée par huit hommes, où étoit la représentation d'*Hossein*; les

» unes ressemblant à un lit de parade, où *Hossein* & son frere sont représen-
 » tés par deux petits garçons qui se disent l'un à l'autre, *Hossein! Hossein!*
 » D'autres, ressemblant à un cabinet d'armes, étant garnis dedans & dehors
 » d'arcs & de flèches, d'épées, de boucliers, de poignards, de masses d'ar-
 » mes, avec un garçon au milieu, armé de toutes pièces, prêt à combattre ;
 » tout cela brillant d'or & d'argent, car ces châsses sont faites aux frais & par
 » les soins de tout le quartier : d'autres châsses représentoient des maufolées ;
 » en d'autres, on voyoit un homme étendu avec ses habits enlanguantés,
 » hérissés de flèches, la tête en sang, représentant le Saint en état de mort.
 » On portoit autour de toutes ces machines des branchages d'arbres, pour
 » les préserver du soleil.

» Après ces châsses, venoient des hommes aussi tout en sang, qu'on sou-
 » tenoit sur des chevaux poudreux, pour représenter les Soldats de ce Prince :
 » puis suivoit en foule le peuple, faisant un bruit horrible à crier *Hossein!*
 » *Hassein!* La plupart sont armés de gros bâtons, & ils courent au lieu de
 » marcher. Ils s'arrêtent de tems en tems, pour donner le tems à leurs
 » machines d'avancer ; & alors ils sautent, tournent, se démenent comme des
 » furieux & des possédés, s'étourdissant eux-mêmes, à force de crier toujours
 » ces noms si souvent répétés.

» Outre ces Processions, il y en avoit deux extraordinaires pour l'amour du
 » Roi. L'une des *Souffis*, qui sont les Gardes-du-Corps du Roi & de son
 » Palais, qu'on tient pour les plus exemplaires dévots de tous les Mahomé-
 » tans, & qui sont fort illustres dans la Secte Imanique. Ce qu'il y avoit de
 » particulier en leur procession, étoient deux hommes étendus chacun sur une
 » planche fort étroite, tout en sang, qui contrefaisoient fort bien les morts ;
 » & dix ânes, portant chacun trois petits garçons, qui récitoient les Vers de
 » la Fête. L'autre Procession étoit celle des Indiens Mahométans de la Secte
 » d'*Aly* ; & c'étoit la plus belle de toutes. Elle commençoit par cinq Eléphants,
 » avec de petites tours dessus, dans lesquelles il y avoit des enfans chantant
 » les louanges d'*Hossein*, & par six Chevaux de main, de grand prix, avec des
 » harnois d'or & de pierreries. Leur châsse étoit un lit de parade, de huit
 » pieds en quarré, porté par douze hommes. Il étoit de brocard d'or, à
 » grandes crépines d'or. Il ne se peut rien voir de plus beau en pareille occa-
 » sion. Au milieu du lit il y avoit deux tombeaux, couverts de draps en bro-
 » derie d'or, & quatre enfans aux coins, deux chantant les louanges de
 » *Hassein*, de *Hossein*, & deux chassant les mouches avec des éventails de
 » plumes. Derrière la châsse on voyoit deux machines tirées par des bœufs,
 dont

» dont l'une représentoit la Mosquée de la *Mecque*, l'autre celle de *Médine*.

» Toutes ces Processions passèrent au milieu de la Place Royale, sous les yeux du Roi, qui étoit dans le Sallon bâti sur le grand Portail. Le Grand-Prevôt étoit au milieu de la place, avec trente Gardes à cheval, & autant de Valets à pied, pour empêcher le désordre : car, comme la ville d'Ispahan est d'ancienneté partagée en factions, il arrive souvent qu'en de pareils jours, les quartiers se battent de bonne façon l'un contre l'autre ; & alors c'est un furieux désordre pour la Fête.

» Je n'aurois jamais fait, si j'en voulois rapporter toutes les particularités. Je remarquerai seulement qu'à cette Fête-ci, où étoit le Roi, il se rendit le dernier jour au Sallon, sur les sept heures du matin, & entendit d'abord le Sermon du jour, fait par le Prédicateur qui avoit prêché devant lui les autres jours. La Chaire étoit sur une grande plate-forme qui joint le Sallon, laquelle étoit couverte d'une riche tente. Grand nombre d'Ecclésiastiques étoient à l'entour. Les Souffis étoient derrière. Après le Sermon, on chanta un Hymne à la louange de Houssein & de sa race. Il fut chanté à deux parties, chacun chantant de toute sa force ; & après on entendit retentir la place & les environs de malédictions sur Yezid & sur ses adhérens, & puis de bénédictions pour le Roi.

» A la fin de l'action, on donna aux Ecclésiastiques quarante habits, & au Prédicateur trois cens écus ; mais comme ces habits étoient donnés par aumône, & non par honneur, ceux qui les reçurent n'allèrent pas baiser les pieds du Roi, comme c'est la coutume.

» Je ne dois pas oublier que durant cette Fête, les Persans font beaucoup d'aumônes : ils croient que c'est alors un crime que de refuser ce qu'on peut donner. Les gens riches font mettre devant la porte de grands vases d'eau à la glace, avec une tasse dedans, afin que personne ne souffre de ce mal, dont Houssein mourut, qui est la soif ; car ils content que manquant particulièrement d'eau, il alla de désespoir se jeter sur les ennemis dont il étoit assiégé. Il y a aussi des porteurs d'eau qui vont par les rues avec un gros outre sur le dos, qui présentent à boire à la glace dans de grandes tasses, à tout le monde. Ils ont coutume de crier en la donnant, *que celui qui payera cette eau, soit béni jusqu'à la quarantième génération.*

» Le Roi faisoit donner à souper durant les dix jours de cette Fête à toutes ces Processions, où il y a plus de quatre mille personnes, & outre cela en voyoit tous les jours douze cens livres de pain, cinquante plats de viande,

» & cinquante francs d'argent à la grande Mosquée pour être distribués aux
» pauvres.

» Au reste, ces Processions n'ont nul air de dévotion, & ressemblent pro-
» prement à une mascarade de lutins, ou de gens possédés de fureur & de
» rage ; & leurs chants & leurs cris finissent toujours par des imprécations con-
» tre les ennemis de leur Religion. Les Ecclésiastiques les poussent à cette fu-
» reur, enseignant, comme je l'ai déjà observé, qu'il y a un très-grand mérite
» à maudire les Princes Arabes qui tinrent l'Empire Mahométan, au lieu de
» le céder aux descendans de Mahomet par sa fille Fatmé ».

» Trente-quatre jours après, ils célèbrent une autre Fête à l'honneur du
» même Hossein, en mémoire de ce que sa tête rejoignit son corps quand l'un
» & l'autre eurent été portés à Damas au Calife Yezid. »

On ne peut méconnoître dans ces usages, les lamentations des Anciens sur Osiris & sur Adonis, &c. : les cercueils qu'on portoit dans les Fêtes de ces Divinités ; les armes dont on y étoit revêtu, les peaux de loup, de lion, de tigre dont on s'y déguisoit, les malédictions dont on y accabloit Typhon, Dahac, & tous les autres ennemis du genre humain. Ce sont toujours les mêmes Fêtes, le nom seul est changé. Il seroit impossible d'expliquer sans cela comment il seroit arrivé que les Turcs & les Persans pleurassent pour la même Fête, & que tandis que les Persans déplorent leur défaite, les Turcs se lamentent également au lieu de chanter leur victoire. Hossein & Hassein peuvent avoir été tués dans le tems de cette Fête ; alors elle aura pris chez les Persans une forme un peu différente ; on y aura ajouté une dose plus forte de malédictions contre les Turcs, leurs ennemis de tout tems : mais c'étoit toujours la Fête ancienne.



CHAPITRE III.

De l'usage de donner des œufs dans les Fêtes du Nouvel An & de Pâques, & son origine.

§. I.

Antiquité & étendue de cet usage.

C'ÉTOIT un usage commun à tous les Peuples agricoles d'Europe & d'Asie ; de célébrer la fête du Nouvel An en mangeant des œufs ; & les œufs faisoient partie des présens qu'on s'envoyoit ce jour-là. On avoit même soin de les teindre en plusieurs couleurs, sur-tout en rouge, couleur favorite des anciens Peuples, & des Celtes en particulier.

Mais la Fête du Nouvel An se célébroit, comme nous l'avons vu, à l'Équinoxe du Printems, c'est-à-dire, au tems où les Chrétiens ne célèbrent plus que la Fête de Pâques, tandis qu'ils ont transporté le Nouvel An au Solstice d'Hyver. Il est arrivé de-là que la Fête des œufs a été attachée chez eux à la Pâques, & qu'on n'en a plus donné au Nouvel An.

Cependant ce ne fut pas le simple effet de l'habitude ; mais parce qu'on attachoit à la Fête de Pâques les mêmes prérogatives qu'au Nouvel An ; celle d'être un renouvellement de toutes choses, comme chez les Persans ; & celles d'être d'abord le triomphe du Soleil physique, & ensuite celui du Soleil de justice, du Sauveur du Monde, sur la mort, par sa résurrection.

Ainsi tout ce que nous aurons à dire sur cet usage, aura également pour objet, & la Pâques & le Nouvel An, ces Fêtes s'étant presque toujours confondues, & pour le tems, & pour les motifs.

Nous voyons, par exemple, dans les Voyages de Cornille le BRUYN (1), que le 20 Mars 1704 les Perses célébrèrent la Fête du Nouvel An solaire, qui dura, selon lui, plusieurs jours, en se donnant entr'autres choses des œufs colorés. Il ajoute qu'on célébroit aussi dans le même tems une VICTOIRE remportée autrefois, disent les Perses, sur les Tartares d'Usbeck, mais au vrai

(1) Tom. I. in-fol. p. 191.

contre les Géans du Nord, ou les frimats du Nord vaincus dans ce moment par l'entrée du Soleil dans le signe du Bélier ; & représentée chez les Grecs par la Victoire d'Hercule sur les Amazones, & par la conquête de leur ceinture.

Le même Voyageur s'étoit trouvé à Moscou deux années auparavant, au tems où l'on célébroit la même Fête. « Le 5 Avril 1702, dit-il (1), on solemnisa la Fête de Pâques. Les cloches ne cessent pas de sonner pendant » toute la nuit qui précède la Fête, le jour même & le lendemain. Ils commencent à se donner des œufs de Pâques, & cela dure pendant 15 jours. » Cette coutume se pratique parmi les Grands & les petits, les vieux & les jeunes, qui s'en donnent mutuellement ; les Boutiques en sont remplies de » tous côtés, qui sont teints & bouillis. La couleur la plus ordinaire est celle » d'une prune bleue : il s'en trouve cependant qui sont teints de verd & de » blanc.... Plusieurs sur lesquels on trouve ces paroles : CHRISTOS WOS » CHREST, *Christ est ressuscité* Les personnes de distinction en ont chez eux » qu'ils distribuent à ceux qui leur rendent visite, & les baissent à la bouche » en leur disant les mêmes paroles, *Christos wos Chrest* ; à quoi celui qui le » reçoit répond, WOISTINO WOS CHREST, *il est véritablement ressuscité*. Les » gens d'un rang médiocre se les donnent dans la rue... Les Domestiques en » portent aussi à leurs Maîtres, dont ils reçoivent un présent qu'ils nomment » *Praefnik*... Autrefois, ajoute ce Voyageur, on se faisoit une affaire très- » sérieuse de ces présens ; mais cela est bien changé depuis quelque tems, » comme tout le reste ».

Le P. CARMELI, dans son Histoire des Usages, rapporte divers faits relatifs à celui-ci. « Pendant les Fêtes de Pâques, dit-il, & les jours suivans, on » mange ordinairement des œufs durs qu'on peint en différentes couleurs, » mais principalement en rouge. En Italie, en Espagne & en Provence où » l'on a conservé presque toutes les superstitions anciennes, on fait dans les » places publiques certains jeux avec des œufs.

Il ajoute que cet usage vient des Juifs ou des Payens ; qu'on trouve du moins cet usage chez les uns & chez les autres.

Les femmes Juives plaçoient à la Fête de Pâques, sur une table préparée pour cela, des œufs durs, symbole d'un oiseau appelé *ziz* sur lequel les Rabbins ont débité mille fables.

(1) Ibid. p. 33.

PLINE (1) dit que chez les Romains, les jeunes gens peignoient les œufs en rouge, & les employoient à différens jeux.

On les faisoit entrer aussi dans diverses cérémonies, & sur-tout dans celles des expiations, comme on le voit dans JUVENAL (2), & dans OVIDE (3). Ce dernier peint une vieille qui d'une main tremblante fait des lustrations avec du soufre & des œufs : le premier nous apprend qu'on faisoit des expiations avec cent œufs à l'Equinoxe d'Automne, pour échapper aux ravages de cette saison & des vents du midi.

§. I I.

Motifs de cet Usage.

PLUTARQUE, dans ses Propos de Table, au Chap. *quel des deux a été le premier, de la poule ou de l'œuf* (4), nous apprend la cause de l'usage dont nous parlons ici : c'est que l'œuf représentoit l'Auteur de la Nature, qui produit tout, & qui renferme en soi toutes choses. Il raconte qu'ayant fait vœu de s'abstenir de manger des œufs, il en fut plaisanté dans un festin que donnoit Sossius Senecion ; qu'on lui reprocha d'imiter les superstitions d'Orphée & de Pythagore qui s'abstenoient des œufs ; & Alexandre, Philosophe de la Secte d'Epicure, ayant attaqué cette doctrine, Firmus, son gendre, (de lui Plutarque,) entra dans un grand détail pour faire voir que l'œuf étoit l'origine de tout, & que c'étoit donc avec raison qu'il faisoit partie des *saintes Cérémonies de Bacchus*, comme une représentation de l'Auteur de la Nature qui produit tout, & qui renferme tout en soi.

§. I I I.

Il fut l'effet de la Théologie & de la Philosophie des Anciens.

Cet usage étoit donc un emblème qui tenoit à tout ce que la Philosophie & la Théologie des Peuples primitifs avoient de plus respectable ; à la Théologie des Egyptiens, des Perses, des Gaulois, des Grecs, des Latins, &c.

(1) Hist. Nat. Liv. XIX, ch. 7. & Liv. XXIV, ch. 11.

(2) Satyr. VI.

(3) Ars amandi.

(4) Liv. II, quest. III.

Chez tous ces Peuples, l'œuf étoit l'emblème de l'Univers, ouvrage de la Divinité suprême.

Les Egyptiens, comme l'a fort bien vu M. l'Abbé Bartheux (1), avoient deux grandes Divinités ou deux Principes de toutes choses, l'un passif & l'autre actif. On voit assez clairement, dit-il, que les ténèbres divinifiées sous le nom de Vénus, & caractérisées sous l'emblème d'une Vache, étoient dans le commencement honorées en Egypte comme un des principes originaires & universels, comme le lieu, la matière & la mère des êtres. On les chantoit dans les Cantiques sacrés, on en répétoit trois fois le nom : *O Nuit ! Nuit sacrée ! Nuit mère de tout !* C'est Damascius qui nous l'apprend dans son Livre des Principes.

A cette première Divinité, les Egyptiens en joignoient une autre, qu'ils nommoient *Kneph*, ou *Emeph*, mot qui dans leur langue signifioit *bon, bien-faisant*, & dont ils faisoient le Principe de l'ordre, la cause artiste de l'Univers, éternelle & immortelle. Ce Dieu avoit son Temple dans l'Isle Eléphantine, où il en subsiste encore des restes. On le peignoit sous la forme humaine pour marquer son intelligence ; Andro-gyne, pour signifier son indépendance absolue dans ses productions : ayant sur la tête un Epervier pour désigner son activité, avec un Œuf sortant de sa bouche pour indiquer sa fécondité. De cet œuf étoit sorti *Phthas*, où le Feu, d'où les Grecs formerent leur Vulcain ou Ephésiste. Ce mot signifioit & signifie encore en Copte, *celui qui fait, qui dirige, qui ordonne* (†). C'étoit à ce même Phthas qu'on prétend que s'adressoit sous un autre nom (sous le nom de *Vulcain*) la fameuse inscription du Temple de Saïs, qui se terminoit par ces mots, *le fruit que j'ai produit est le Soleil*.

Orphée porta cette doctrine dans la Grèce ; nous l'apprenons de l'Auteur des *Récognitions Clémentines*, ouvrage d'un Chrétien de l'Eglise primitive (2). Selon Orphée, dit-il, exista d'abord le chaos éternel, immense, non engendré, & d'où sont nées toutes choses. Il n'étoit ni ténèbres, ni lumière, ni humide, ni sec, ni chaud, ni froid ; mais tout cela ensemble, & un tout sans forme ; ou plutôt ayant la forme d'un œuf immense. Il sortit ensuite

(1) Hist. des Causes premières, p. 54.

(2) LA CROZE a remarqué que ce nom étoit synonyme de celui de צבאות, *Tsebaoth*, qu'on a rendu mal à propos par *Dieu des Armées*.

(3) Dans le Recueil des PP. par Coutelier, T. I. p. 589.

» de lui-même un Être aux deux sexes, qui fut le principe de tout, & qui com-
 » mença par séparer les quatre élémens; qui forma ensuite avec deux de ces
 » élémens, le Ciel; & avec les autres, la Terre; & par la participation de qui
 » naquirent tous les êtres ».

C'est-à-dire, comme le développe fort bien Jablonsky dans son Panthéon Egyptien (1), que de tout tems la Divinité animant la matiere & l'ayant laissée en un immense cahos, la réunit peu à peu sous la forme d'un œuf; & l'ayant remplie de sa vertu, en sépara les élémens, & s'en servit pour former l'Univers : & que la Divinité réunissoit ainsi en elle tous les principes de la Nature, les actifs & les passifs, les fécondés & les fécondans. Ce qui s'accorde avec ce que nous dit Moïse, que *l'Esprit de Dieu fécondait les eaux*, étant sur leur surface comme la poule sur son œuf. C'est-là cet œuf Orphique si célèbre dans toute l'Antiquité.

Les Perses avoient aussi adopté cette maniere de peindre l'Univers. « Oro-
 » maze, disoient-ils (2), né de la lumière la plus pure, & Arimane, des téné-
 » bres, se font mutuellement la guerre. Le premier a engendré six Dieux, la
 » Bienveillance, la Vérité, le Bon-Ordre, la Sagesse, la Richesse, la Joie
 » vertueuse. Le second en a de même engendré six, contraires aux premiers.
 » Oromaze s'étant fait ensuite trois fois plus grand, s'est élevé au-dessus du
 » Soleil, autant que le Soleil est au-dessus de la Terre, & il a orné le Ciel
 » d'Etoiles, dont une entr'autres (Sirius ou la Canicule) avoit été établie
 » comme la sentinelle des Cieux, où la garde avancée des astres. Il fit outre
 » cela vingt-quatre autres Dieux qui furent mis dans un œuf. Ceux qui furent
 » produits par Arimane, aussi au nombre de vingt-quatre, percerent l'œuf &
 » mêlerent ainsi les maux avec les biens : mais, ajoutoient-ils, il viendra un
 » tems marqué par les Destins, où Arimane après avoir amené la peste & la
 » famine, sera lui-même entièrement détruit; alors la Terre sans aucune iné-
 » galité, sera le séjour des hommes, tous heureux, parlant la même langue,
 » vivant sous la même loi.

C'est ainsi que les anciens Philosophes chercherent à expliquer l'origine de l'Univers & à donner une légère idée du moment de la Création, de ce moment où la solitude fit place aux Êtres les plus nombreux & les plus variés; où la matiere se mut, se vivifia, se colora, où elle offrit le spectacle le plus étonnant.

(1) Tom. I. p. 42.

(2) Plut. d'Isis & Osir, traduction de M. l'Abbé Batteux.

Au commencement, disoient-ils, rien n'existoit, hors la Divinité. Tout ce qu'éclaire la lumière du jour étoit *Nuit* : elle régnoit sur cet espace où sont contenus tous les Etres. Enfin un œuf parut : la *Nuit*, le couvre de ses ailes ; l'*Amour*, le fils aîné du Pere de toutes choses, seconde ses soins : l'*Œuf* est fécondé, il s'ouvre : le *Soleil*, la *Lune*, en sortent, ils vont régner au haut de l'Empyrée : les corps plus pèsans s'abaissent, ils forment la Terre & toutes ses dépendances. Alors la Nuit éternelle fait place à la lumière ; elle se retire au-delà des régions de la lumière, & chaque fois elle en revient pour couvrir de ses ailes ténébreuses tout ce qui respire, pour réparer les forces des mortels, pour donner naissance à de nouvelles générations.

Cette nuit, cet œuf, sa fécondation, le Soleil, la Lune qui en sortent, ne s'effacerent jamais de l'esprit des Peuples primitifs, & sur-tout des Peuples agricoles ; ils en firent l'objet de leurs chansons sacrées ; ils en conserverent le souvenir par ces œufs colorés qui accompagnoient leurs jeux, dans ces Cirques qui étoient eux-mêmes, comme nous le verrons quelque jour, l'emblème de l'Univers & de ses révolutions.

§. I V.

Fables qui en naquirent.

Cet Œuf devint encore la base d'une multitude de Fables allégoriques, absurdes & révoltantes lorsqu'on ne les rapproche pas de leur modèle ; mais très-ingénieuses lorsqu'on en a la clef.

C'est à ces allégories qu'appartient celle d'Hercule né dans une Nuit triple.

Celle des *Dioscures* Phéniciens, tous deux fils de Jou & nés d'un œuf.

Celle des enfans de *Léda* ou des *Dioscures* Grecs, nés également d'un œuf.

L'histoire de l'*Amour* qui présida à la naissance du Monde.

Celle de *Vénus*, née du sein des Eaux.

Celle de *Sémiramis*, née d'un œuf sorti des Eaux & que couva une Colombe.

Celle de cette même *Sémiramis* & celle d'*Hélène*, chacune femme successivement de deux époux vivans.

Celle de *Remus* & *Romulus*, jumeaux comme les *Dioscures*, enfans de *Rhée* nourris par une Louve, dont l'un tue l'autre & lui offre ensuite un sacrifice à la fin de l'année.

CHAPITRE

CHAPITRE IV.

Histoire des Dioscures Grecs , ou de Castor & de Pollux nés d'un œuf.

LEs Dioscures Grecs ne sont qu'une imitation de deux Personnages célèbres dans les Allégories Phéniciennes : les Grecs qui emprunterent des Orientaux l'Histoire de Castor & de Pollux, ne firent que l'altérer pour se l'approprier , au point que les Mythologiftes ont cru que les Dioscures Grecs & les Dioscures Phéniciens n'avoient aucun rapport entr'eux , tel l'Abbé Banier (1).

§. I.

Histoire & Généalogie des Dioscures Grecs.

Iou changé en Cygne & poursuivi par *Vénus* métamorphosée en *Aigle*, se réfugie dans les bras de *Léda*. Cette Princesse , épouse de *Tyndare*, devient mere de deux œufs. L'immortel *Pollux* & *Hélène* naissent de l'un; *Castor* sujet à la mort & *Clytemnestre*, naissent de l'autre.

Ces deux Freres sont appellés tantôt Cabires , tantôt Dioscures.

Ils sont du nombre des Argonautes.

Ils se font initier aux Myfteres de Samothrace.

Ils président à la Navigation & aux barrières du Cirque.

On les peint montés sur des Chevaux blancs , revêtus d'une tunique blanche & d'un habit de pourpre : & ils ont sur la tête un bonnet qui a la figure de la moitié d'un œuf & qui est surmonté d'une étoile.

Ils avoient un Oncle , *Leucippe*, frere de *Tyndare*; & cet Oncle avoit deux filles, *Phæbé* & *Hilare*. Celles-ci sont recherchées en mariage par *Lyncée* & par *Idas*; mais les Dioscures enlèvent leurs cousines à ces rivaux , qui veulent en avoir raison. Dans ce combat , *Castor* tue *Lyncée*; mais *Idas* tue *Castor*, & il est tué à son tour par *Pollux*. *Pollux* resté seul, prie son Pere *Iou* de rendre la vie à son frere, ou de lui ôter à lui-même son immortalité. *Iou* touché de cette amitié fraternelle, permet que *Castor* & *Pollux* vivent & meurent alternativement.

(1) Mythol. Tom. VII.

§. II.

Histoire & Généalogie des Dioscures Phéniciens.

Telle est l'histoire des Dioscures Grecs : voici celle des Dioscures Phéniciens (1).

Ils étoient fils de Iou , nés d'un œuf , couverts d'un chapeau blanc.

Ils étoient protecteurs des Vaisseaux ; & toujours peints ou sculptés à la poupe des Vaisseaux (†).

On célébroit leurs Mystères dans l'Isle de Samothrace , & dans une langue étrangère , restes de la primitive.

On les voit aussi sur la plupart des Médailles Phéniciennes.

Hérodote en parle (2) ; & les fait fils de Vulcain.

§. III.

Les Messéniens avoient aussi leurs Dioscures : ils prétendoient que les fils de Tyndare avoient pris naissance chez eux ; & dans leur Temple de Cérès à Ithome , ils les avoient représentés dans le moment où ils enlèvent les filles de Leucippe (3). Cette tradition , à laquelle on n'a jamais fait attention , démontre que les Grecs eux-mêmes ne prenoient pas au pied de la lettre l'Histoire des Dioscures Lacédémoniens , & qu'ils étoient des Divinités de tous les Peuples , & auxquels chacun donnoit pour patrie son propre pays.

§. IV.

Conformité de ces deux Récits.

En comparant la Fable des Dioscures Phéniciens avec celle des Dioscures Grecs , on voit manifestement qu'elles roulent sur un même objet : qu'on y peint deux freres sous des caractères parfaitement semblables , nés d'un œuf ,

(1) Dissert. de M. ELSNER dans les Mém. de Berlin , ann. 1746.

(†) Le texte d'Hérodote dit , à la proue ; mais BANIER l'a fort bien relevé , Tom. III. p. 144.

(2) Liv. III. p. 37.

(3) Pausan. Voyag. de Messénie.

protecteurs de la navigation , en faveur de qui avoient été établis les Mystères de Samothrace.

Il n'y a d'autre différence entre ces deux récits que celle qu'on observe entre toutes les fables communes aux Grecs & aux Phéniciens : c'est. que les Grecs ont toujours renchéri sur les Phéniciens : qu'à un fond commun , ils ont toujours ajouté une broderie , qui le fait disparaître pour peu qu'on ne soit pas sur ses gardes.

Ces récits cependant ne peuvent être pris à la lettre : en vain l'histoire de Castor & de Pollux & de leurs sœurs Hélène & Clytemnestre, est liée à celle d'Agamemnon , de Ménélas , de Pâris , de Priam & d'Achille ; on ne peut voir qu'une allégorie dans cet œuf dont ils naissent , dans cette calotte qui les couvre, dans ces Mystères de Samothrace où on les honore, dans cette mortalité & cette immortalité qu'ils partagent , dans cette protection tutélaire qu'ils accordent aux vaisseaux , dans cette *gémellité* qui les caractérise & qui en a fait le signe des Gémeaux qui distingue le mois de Mai.

§. V.

Les Dioscures communs à d'autres Peuples.

Ajoutons que les Phéniciens & les Grecs ne sont pas les seuls qui chantaient les exploits ou les infortunes de deux Gémeaux. Les Egyptiens avoient les leurs , *Horus & Harpocrate* , d'une naissance aussi illustre, fils d'Osiris & d'Isis, & petits-fils de Vulcain & de Rhéa.

Les Romains eurent aussi des freres Gémeaux , enfans de Vulcain ou de Mars & de Rhéa ; & leurs sacrifices se célébroient aussi au mois de Mai.

Les Arabes en avoient aussi , qui ont fait place à *Hosséin* & à *Hassen* , ces petits-fils de Mahomet dont nous avons déjà parlé.

Tous ces Gémeaux ne peuvent être des Personnages historiques : cette multitude de conformités qu'ils offrent seroit un prodige qui ne peut exister.

Ce ne sont cependant pas de pures fables : tant de Peuples ne pourroient s'être rencontrés à imaginer les mêmes rêveries ; & les objets des mystères anciens n'étoient pas fabuleux.



S. VI.

Explication de l'Allégorie contenue dans l'Histoire des Dioscures.

Quels peuvent être ces deux Gémeaux, fils du Dieu suprême ou de la lumière, qui vivent & meurent tour à tour, & dont la fête se célèbre au mois de Mai, le dernier de l'année ancienne, si ce n'est les deux Soleils qui se partagent l'année, le *Soleil d'hiver* foible & éteint, le *Soleil d'été* brillant & plein de force ?

Aucun des caractères sous lesquels sont peints les Dioscures ou ces illustres Gémeaux, qui ne s'expliquent parfaitement au moyen de cette clé.

Si ces Gémeaux vivent & meurent tour à tour, en sorte que lorsqu'un renaît, l'autre meurt aussi-tôt, c'est que le *Soleil d'hiver* & le *Soleil d'été* se remplacent sans cesse l'un par l'autre : c'est que lorsqu'un est, l'autre n'est plus. Ce point trouvé, tous les autres suivent sans peine.

Ils sont nés d'un œuf ; & cela est vrai dans la Théologie ancienne ; l'œuf dont ils naissent, est cet œuf primitif qu'offroit le chaos & duquel l'Etre suprême tira l'Univers, dont le Soleil est la gloire.

Ils sont couronnés d'une calotte qui a la forme de la moitié d'un œuf, & cette calotte est bleue : rien de plus vrai : cette calotte est la voûte des Cieux, & cette voûte n'est-elle pas bleue ?

Cette calotte est surmontée d'étoiles, & n'est-ce pas encore une peinture exacte, & prise dans la Nature ?

Ils président à la Navigation ; ceci est encore vrai dans la Théologie ancienne, où l'on se représentoit le Soleil & la Lune nageant dans une mer éthérée, & où l'on disoit le *vaisseau* ou la *coupe* du Soleil, tout comme nous disons aujourd'hui son *char* & ses *chevaux*.

On les célèbre dans les Mystères de Samothrace, ou, ils y sont initiés ; puisque les Mystères de l'Antiquité étoient une représentation de la Nature bienfaisante, qui éclate dans les avantages que le Soleil procure aux hommes réunis en sociétés agricoles.

Ils ont chacun une sœur, *Hélène* qui naît avec Pollux l'immortel, & *Clytemnestre* qui naît avec Castor mortel. Mais le Soleil n'a-t-il pas une sœur, & cette sœur n'est-elle pas la Lune ? & la Lune n'est-elle pas née, comme le Soleil, & en même-temps que le Soleil, de l'œuf primitif ? & cette Lune n'offre-t-elle pas deux apparences singulières ? N'a-t-elle pas, comme le Soleil, une alternative

encore mieux caractérisée, une alternative de lumière & de ténèbres pendant lesquelles elle naît & elle meurt tour à tour : *Hélène* sera la Lune brillante ; *Clytemnestre* mortelle , sera la Lune qui n'éclaire plus , qui est morte , éteinte.

LÉDA est leur mere ; mais *Léda* vient d'un mot Oriental , Egyptien , Hébreu, Grec, Latin, &c. qui signifie *cacher, couvrir* ; mais qu'est-ce qui enveloppe l'œuf primitif , l'Univers , suivant la Théologie ancienne ? Qu'est-ce qui étoit avant que la lumière fût , avant que le Soleil & la Lune fussent sortis du cahos ? si ce n'est la *nuît* éternelle , cette nuit appelée *Vénus* , & qui fut la mere de tous les Etres , qui désira de féconder l'œuf qu'elle couvroit de ses aîles , & qui nous couvre encore de ces mêmes aîles , lorsque le Soleil disparaît ?

C'est cette *Léda* , cette nuit dont les Grecs firent la mere d'Apollon & de Diane , c'est à dire du Soleil & de la Lune , sous le nom de *Léto* ou *Lato* en Dorien , dont nous avons fait *Latone* ; & qui est plus rapproché du mot primitif que *Léda*. Les Anciens avoient très-bien vu que *Létho* désignoit la nuit ; & que ce mot appartenoit à la même famille que *Léthé* ou le fameux Fleuve d'Oubli.

Plutarque s'exprimoit ainsi dans son Livre de la Fête de Dédale chez les Platéens , & dont Eusèbe nous a conservé ce fragment : « *Létho* est la nuit , car » ceux qui se livrent au sommeil , se plongent en même tems dans le *Léthé* ou » l'oubli de toutes choses. PHURNUTUS dit également , *Létho* vient de *Léthé* , ou » bli , car ceux qui dorment , semblent avoir tout oublié. »

L'ancien Scholiaste d'Hésiode dit sur la Théogonie : « *Létho* est *Léthé* ou l'ou- » bli & la nuit. » EUSTATHE , sur le I. Livre de l'Iliade , s'explique également ainsi à ce sujet : « Apollon est appelé fils de *Létho* , c'est-à-dire fils de la Nuit ; » car le Soleil paroît en être issu comme d'une mere , conformément à ce » que dit SOPHOCLE dans les Trachiniennes :

» C'est à toi que je m'adresse , *Soleil* , fils de la Nuit étoilée ;

» Toi que tour à tour elle fait paroître & disparaître.

» Or la nuit est appelée *Létho* , à cause de l'oubli , ou *Léthé* qu'Euripides appelle *sacrée & vénérable* , parce que tandis que nous dormons , nous oublions toutes choses ».

Aussi NATALIS COMES applique au cahos primitif tout ce qui regarde *Latone* (1) ; & Vossius est du même sentiment (2). « Jupiter , dit-il , pere d'A-

(1) Mythol. Liv. III. ch. 17.

(2) Orig. Idol. Lib. II. cap. 12;

» pollon & de Diane , est le créateur de l'Univers. Latone est la matiere universelle qui enveloppoit & couvroit tout avant que la lumiere fût , ou parce
 » que la masse du Monde , informe & grossière , fut enveloppée de ténèbres ,
 » comme le disent les Platoniciens , pendant une longue suite de siècles , jusqu'à ce que le Constructeur de l'Univers eût donné à chaque partie sa forme
 » & son lustre ».

Léda est femme de *TINDARE* , puisque le nom de Tyndare étant composé du mot *tin* ou *tan* , qui signifie *feu* , *lumiere* , & du mot *daros* , *sapés* , qui signifie *permanent* , désigne très-bien la lumiere , principe du Soleil & de la Lune.

LEUCIPPE est son frere ; mais ce mot signifie en Grec *Chevaux blancs* ; c'est un emblème de la lumiere.

Ce Leucippe a deux filles , *Phæbé* & *Hilaré* ; mais *Phæbé* est Diane ou la Lune , sœur de Phœbus ou d'Apollon ; & ce nom signifie *l'éclatante* : c'est la Lune en son plein. *Hilaré* signifie *celle qui réjouit* , & c'est la nouvelle Lune qui revient éclairer & réjouir les mortels.

Castor & *Pollux* aiment *Phæbé* & *Hilaré* : le Soleil & la Lune ont toujours été regardés comme s'aimant.

Mais *Lyncée* & *Idas* disputent à ces Héros leurs cousines. L'un est tué par *Castor* , & *Castor* est tué par *Idas* qui périt à son tour par les mains de *Pollux* : mais *Idas* est formé du mot primitif *Id* qui signifie *Temps* , & dont les Latins firent le nom des *Ides*. Le tems accompli tue *Castor* , le Soleil de la fin de l'année ou d'hyver : & ce tems est détruit par le Soleil d'été ou de l'année renouvelée , qui amène un nouvel ordre de choses.

On ne sera donc pas étonné que les noms des quatre enfans de *Léda* soient significatifs.

CASTOR & *POLLUX* sont des noms orientaux : *שָׂרָף*, *cash* , signifie dépérir , éteindre : *שָׂרָף* ou *tor* , *שָׂרָף* , signifie la lumiere. *Castor* est en effet la lumiere qui s'éteint , le Soleil qui meurt & expire.

POLLUX est composé du mot *bol* ou *pol* qui signifie *Soleil* , & du mot *lux* , qui signifie *lumiere*. C'est le *Soleil lumineux* , ou dans tout son éclat , dans toute sa beauté. Il est vrai qu'en Grec le nom du frere de *Castor* est *Poludexes* , ou *Poludeuces* ; mais ils auront , suivant leur coutume , changé la seconde *l* en *d*.

Hélène est le nom primitif de la Lune , comme celui du Soleil étoit *Hélios*. Les Grecs le changerent ensuite en *Sélène*. C'est elle qu'ils invoquoient dans les Fêtes d'Eleusis , en lui disant : *Nous nous adressons à toi , brillante Sélène*. Ainsi *Hélène* est digne de marcher de pair avec *Pollux*.

Clytemnestre est composé du mot *cly* ou *klei* qui signifie fermer , cacher ; &

du mot *méné* qui signifie la Lune. C'est la Lune cachée , ou dans son dernier quartier , comme nous l'avons dit.

On les appelle *Dios-Kures* , c'est-à-dire, enfans de Jupiter ou de la lumière , & leur pere ressemble au cygne , parce que la couleur de la lumiere est un blanc éclatant.

Ils sont appellés en grec *les Rois-Enfans* , *Paides Anaëtes* ; *Rois* , parce qu'ils régnerent sur toute la Nature : *Enfans* , parce qu'on les représentoit , comme l'Amour , toujours jeunes. Aussi *Apollon* étoit-il toujours peint jeune & sans barbe : tandis qu'*Esculape* son fils étoit représenté avec une grande barbe ; ce qu'on trouvoit fort ridicule en le prenant à la lettre , mais qui étoit très-ingénieux dans le style énigmatique des Allégories anciennes.

De-là le nom de *Pataïques* que les Phéniciens donnerent aux *Dioscures* ; & qui signifie *petit* , *jeune* : de-là encore la figure enfantine qu'ils leur donnoient sur leurs Vaisseaux , & par laquelle ils ressembloient à des marmouzets.

Ajoutons , pour dernier trait , que les Romains dans la Fête de *Castor* & de *Pollux* faisoient paroître leurs deux chevaux , mais avec un seul Cavalier.

N'omettons pas d'observer que nous ne nions ici l'existence ni de *Tyndare* , ni de *Léda* , ni de leurs enfans : que notre but a été d'expliquer les récits allégoriques qu'on a mis sur leur compte , parce que leurs noms s'y prêtoient de la maniere la plus favorable.

CHAPITRE V.

Histoire des Gémeaux Romains RÉMUS & ROMULUS ; & 1^o. Fête de Rémus ou les LEMURALES.

LES Romains eurent aussi leurs Allégories sur le double Soleil successif de l'année : ils l'appliquerent à leur *Rémus* & à leur *Romulus* , & ils en firent la fête des *Lémures* dont ensuite ils prirent le nom pour une altération de *Rémures* , comme qui diroit *Fête à l'honneur de Rémus*.



§. I.

Histoire allégorique de Romulus & de Rémus.

RÉMUS & ROMULUS, disent-ils, étoient fils de Mars & de Rhéa Sylvia ; une Louve fut leur nourrice : devenus grands, ils voulurent bâtir une Ville ; & ils se disputèrent l'honneur de la nommer : on s'en remit au sort, à qui appercevroit le premier un plus grand nombre de vautours. Rémus, l'aîné, n'en vit que six ; Romulus en vit douze : celui-ci donne donc son nom à la Ville ; mais Rémus indigné en franchit les fossés, & il meurt à l'instant de la main de *Celer*. Mais pour appaiser ses Mânes, Romulus institue une Fête en son honneur, & cette Fête se célèbre au mois de Mai, & s'appelle *Rémures* ou *Lémures*, & c'est la Fête des Morts.

Tous ces noms sont allégoriques, & tous relatifs à l'Année. On retrouve d'abord dans *Mars* & dans *Rhéa*, les Ancêtres que les Egyptiens donnoient aux Dioscures ou aux Gémeaux. Leur ayeule étoit *Rhéa*, & leur ayeul *Vulcain* dont le nom Egyptien *Phtha* offre les mêmes fonctions que celles qu'on attribue à Mars.

Quant à *Sylvia*, c'est une épithète qui équivaut au mot *Royale* ou *Princesse* du Sang Royal, puisque le nom de la Famille Royale des Albains étoit *Sylvius* : ce qui fit dire que *Rhéa Sylvia* descendoit des Rois d'Albe.

Ses enfans sont nourris par une Louve, en grec *Lycé* ; mais ce mot signifie également *lumière* & *année*.

Rémus, qui meurt le premier, n'aperçut que six vautours, parce qu'il meurt au bout des six premiers mois de l'année : Romulus en vit douze, parce qu'il régna sur les six autres mois.

Rémus franchit les fossés de la Ville, car il meurt, & ainsi il n'est plus dans la Ville.

Celer le tue ; mais *Celer* signifie *celui qui va vite*, *celui qui se hâte* ; c'est-à-dire le *Tems*, ce même Personnage qui sous son nom propre & oriental *Id*, tue *Castor*.

§. II.

Fête de Rémus.

On célèbre sa fête au mois de Mai ; mais ce mois est le mois des Gémeaux, & le dernier mois de l'année primitive des Grecs & des Latins. C'est le mois
des

des *Mai-ores* ou des Ancêtres, & où se rencontrent par conséquent les deux Soleils, l'un expirant, & l'autre prenant sa place.

Ovide a chanté cette Fête, & en a décrit les Cérémonies. Comme elles appartiennent à une Fête antique & très-respectable, & qui subsiste encore avec éclat dans la Chine, la Fête des Ancêtres, nous en allons donner le précis (1).

« Déjà, dans ce tems-là, (avant Numa Pompilius, & le 9 de Mai,) on
 » faisoit des présens aux cendres éteintes; déjà le petit-fils purifioit les bustes de
 » ses ayeux embaumés. C'étoit au mois de Mai, qui prend son nom des Ancêtres
 » (*Mai-ores*) & qui offre encore des vestiges de cet ancien usage. A minuit,
 » lorsque tout est plongé dans le silence, que les chiens & les oiseaux ne troublent
 » pas même le repos des mortels, le petit-fils, plein de respect pour les anciens
 » Rites, & craignant de déplaire aux Dieux, se leve : ses pieds sont sans gêne,
 » ses doigts joints avec le pouce au milieu, afin qu'aucune ombre ne vienne
 » à la traverse. Il lave ensuite ses mains dans une eau vive, & prenant des
 » fèves noires, il les met dans sa bouche, & il les jette ensuite derrière lui,
 » en disant, *par ces fèves que je jette, je me rachete moi & les miens*. Il
 » prononce ces paroles neuf fois de suite sans regarder en arrière; car on sup-
 » pose que l'ombre ramasse les fèves, & qu'elle ne veut pas qu'on cherche à
 » la voir. Il lave de nouveau ses mains, & il frappe sur des vases d'airain, de-
 » mandant que l'ombre abandonne sa maison. Lorsqu'il a dit neuf fois, *sortez*
 » *d'ici, mânes paternels*, il regarde autour de lui, & il se flatte d'avoir rem-
 » pli tout ce qu'exige la Religion ».

Le Poëte demande ensuite quelle est la cause de cette Fête, & l'origine de son nom. Il invoque pour cet effet Mercure; mais ce n'est qu'un Mercure Romain, qui ne peut lui apprendre que les traditions Romaines. Il raconte donc la mort infortunée de Rémus, & suppose que son ombre apparut ensuite à Faustus & à sa femme, & qu'elle leur ordonna de conjurer Romulus d'établir cette Fête en son honneur; de-là, les Lémurales, Fête des *Ames des morts*: il ajoute qu'en ces jours-là, les Anciens fermoient les Temples, comme ils faisoient encore de son tems au mois de Février, dans les jours destinés à la Fête des Morts.

Cette Fête étoit établie en effet en faveur de Rémus, mais de Rémus nom du Soleil d'Hyver, mourant au solstice d'Été; & elle étoit consacrée en même-tems aux mânes des Ancêtres & des morts en général.

(1) Fast. Liv. V.

Hist. du Cal.

C'est même ce que signifie en Oriental le nom de *Lemures*, mot dont les Latins ne furent jamais l'origine, parce qu'ils ne la cherchoient que dans leur langue. C'est un composé des deux mots, *ur* ou *or*, qui signifie lumière, jour; & *lem* ou *them*, qui signifie guerre, carnage, mot-à-mot; *le jour du carnage*, ou *de la mort*, comme la Fête de *Hoffein* & de *Haffen*, & comme toutes les Fêtes pareilles.

Ajoutons que cette Fête des Lemures est la même que celle que les Grecs célébroient sous le nom de *Nekysia*, & qui se célébroit également chez les Bithyniens (1). On voit par POLLUX (2) qu'elle se rapportoit aux Ancêtres. C'est ainsi la même Fête que les Chinois célèbrent encore en faveur des Ancêtres.

Quant à notre Fête des Morts, elle fut placée avec plus de raison dans ce mois où la Nature entière semble expirer, & qu'on appelloit déjà le *mois du carnage*: dans ce tems qui rappelle que tout est périssable, & qu'il ne reste que le souvenir du bien ou du mal qu'on a fait.

§. III.

Fêtes de Romulus.

Nous venons de voir l'Histoire de Rémus ou du Soleil d'Hyver, honoré comme un Héros; nous allons voir son frere Romulus mis au rang des Dieux, & recevoir, comme Hercule, les honneurs de l'Apothéose.

(1) EUSTATHE, sur le Liv. X. de l'Odyssée; il y cite Arrien.

(2) Liv. III ch. XIX.



CHAPITRE VI.

Apothéose de Romulus , ou les CAPROTINES.

§. I.

De la Fête appelée CAPROTINES.

LES CAPROTINES étoient une Fête qui se célébroit à Rome le 7 de Juillet , le jour même des Nones. Elle étoit consacrée à Junon , qu'on appelloit à cause de cela *Junon Caprotine*. Ce même jour étoit la Fête des Servantes : & l'on disoit que c'étoit le jour où Romulus avoit disparu à Caprée , & où JULUS à qui il avoit apparu , engagea les Romains à le mettre au rang des Dieux.

Le nom & l'objet de cette Fête sont des plus obscurs ; nous ne trouvons rien de satisfaisant dans les Anciens à ce sujet. VARRON dit que cette Fête s'appella *Caprotine*, parce que les femmes de *Caprée* venoient ce jour-là dans le Latium pour y offrir des sacrifices. Selon PLUTARQUE , c'est parce qu'on y portoit des branches de figuier sauvage appelé *caprificus* en Latin. L'un ne paroît pas mieux fondé que l'autre ; mais pour l'éclaircir , commençons par ce qui regarde l'enlèvement & l'Apothéose de Romulus.

§. II.

De l'enlèvement & de l'Apothéose de Romulus.

Nous avons vu au Chapitre précédent que Romulus étoit le Soleil ; que tout le prouvoit ; le nom de sa mere , celui de son pere , la louve qui le nourrit , son frere , la mort de ce frere , son propre nom , &c. Nous en avons ici de nouvelles preuves.

A la fin de l'année , on disoit chez tous les Peuples , en parlant du personnage qui étoit le symbole du Soleil , qu'il avoit disparu , & qu'il venoit d'être mis au rang des Dieux. Mais ce qu'exprimoient à cet égard les Grecs par l'Apothéose d'Hercule , les Romains l'exprimerent par l'Apothéose de Romulus. L'Histoire de ce Héros auroit donc été incomplète s'il n'eût pas également disparu & s'il n'eût pas été mis ensuite au rang des Dieux : mais c'est

précisément ce qui est arrivé à son égard : il disparoît à Caprée , & on le met au rang des Dieux.

Cette Histoire allégorique est donc précisément comme la mort & l'Apothéose d'Hercule : ou plutôt , c'est la même Histoire racontée en Grèce & à Rome sous deux formes différentes , & adaptée à chacun de ces Peuples.

Cependant voici deux rapports communs à ces deux Peuples. Dans l'Histoire d'Hercule , ce Héros vient de traverser un *fleuve* lorsqu'il est ravi aux hommes , & c'est son neveu *Iulus* qui lui rend la vie , au signe du Capricorne.

Dans celle de Romulus , c'est sur les bords d'un Lac ou d'un Marais qu'il disparoît aux yeux des hommes , & c'est *Iulus* qui est cause de son Apothéose. C'est donc des deux côtés , le même fond d'Histoire.

Cette mort arrivoit toujours au solstice ; & celle de Romulus ou sa disparition est placée aux Nones du mois qui commence au solstice d'Été. Ne soyons donc pas surpris de voir le Peuple Romain adorer Romulus sur la parole d'Iulus , puisque le discours qu'on prête à celui-ci , n'est qu'une allégorie fondée sur l'adoration même de Romulus.

Quant au mot *Caprotines* , nom de cette Fête , & au mot *Caprée* , nom du Marais où Romulus disparut , ils viennent certainement de la même source. *Capra* signifie en latin une *Chèvre* ; c'est de ce mot qu'on a fait celui de *Capricorne* , nom du signe où le Soleil renaît & retourne sur ses pas au solstice d'Hiver.

Le Soleil au solstice fut donc comparé à la *Chèvre* & surnommé le grim pant. De-là le nom de Junon *Caprotine* , donné au mois , à la Lune qui commence d'abord après le solstice d'Été : de même qu'on appella *Caprotines* , chez les Romains , les Nymphes sous la protection desquelles étoient les Chèvres , par la même raison qu'on les appelloit en Grec *Aigoliques*.

De-là encore le nom de Lac ou de Marais de *Caprée* , donné au moment où l'année finit , & où le Soleil revient sur ses pas.

Tout le reste & le discours de Romulus à Iulus , n'est qu'une légende embellie.

Quant à la Fête des Servantes qui jouoient aux champs , tandis que leurs Maîtresses festoyoient sous des figuiers sauvages , c'est une Fête relative au solstice d'Été , comme les Saturnales étoient relatives au solstice d'Hiver.

Ce que PLUTARQUE en a dit dans la Vie de Romulus , & que Macrobe a répété , est de la légende tout pur , comme ils en conviennent eux-mêmes , en ajoutant qu'il n'y a nul fondement aux récits qu'on faisoit à ce sujet. On disoit donc que du tems de Camille les Latins vinrent assiéger Rome , deman-

dant qu'on leur donnât des Romaines en mariage , tout comme Romulus avoit enlevé des Sabines : qu'alors les Servantes offrirent de prendre les robes de leurs Maîtresses & de passer au Camp des Latins, ayant *Philotis* ou *Tutola*, à leur tête ; que la nuit elles éleveroient un flambeau , & que les Romains feroient une sortie où ils égorgeroient les Latins endormis : ce qui réussit à souhait ; & qu'en mémoire de cet événement on institua cette Fête. Mais ce récit , de l'aveu même des Romains , n'étoit qu'un conte fait à plaisir. Les noms même de *Philotis* qui en Grec signifie *favorable* , & de *Tutola* qui en Latin signifie *protectrice* , sont trop significatifs pour être des noms propres.

§. I I I.

Du nom de Quirinus.

Ce que nous disons ici de Romulus est confirmé par le Calendrier même , qui place quelques jours après le solstice d'Été , au 28 Juin , la Fête de son Temple sous le nom de QUIRINUS , mot qui signifie le *Dieu de la Ville* ; tout comme QUIRITES , nom qu'on donnoit aux Romains assemblés , signifioit *Habitans* , *Citoyens*. On célébroit également à la pleine Lune de ce mois ou le jour des Ides , la Fête de Castor & de Pollux , symbole des Soleils d'un solstice à l'autre ; ce qui s'accorde parfaitement avec ce que nous venons d'avancer.

Enfin le nom même de *Quirinus* , qui est la traduction littérale du nom de *Melcarthe* ou de *Melicerte* , que portoit Hercule chez les Tyriens , est une autre preuve qu'on regardoit Romulus comme le Soleil. Ajoutons que ce nom de *Quirinus* étoit donné à *Janus* , comme nous l'allons voir au Chapitre suivant ; qu'il fut ainsi antérieur aux Romains , & qu'en l'appliquant à Romulus , ils prouverent manifestement qu'ils le regardoient comme le Soleil , comme leur Dieu tutélaire , ainsi qu'il étoit celui de la plupart des Villes anciennes.



CHAPITRE VII.

Fêtes relatives au Nouvel An chez les Romains ; & 1^o. Fête de JANUS.

§. I.

Janus antérieur aux Romains.

LE mois de Janvier étoit consacré à JANUS & il en portoit le nom. Cette Divinité n'étoit pas particulière aux Romains : ils en emprunterent le nom & le culte des anciens peuples d'Italie. A Laurentum & à Albe, Janus avoit des Temples qui remontoient à une haute antiquité. VIRGILE y a fait allusion dans le VII^e. Livre de l'Enéide. On y voit que les villes de l'ancien Latium avoient déjà, avant la fondation de la ville d'Albe, des Temples de Janus dont on fermoit les portes en tems de paix & qu'on ouvroit en tems de guerre.

SERVIVS, qui a cru que Virgile se trompoit, s'est trompé lui-même en attribuant à Numa Pompilius la fondation du Temple de Janus à Rome. Il existoit déjà avant ce Prince. Tite-Live en parle sous le regne de Romulus, comme un ouvrage de ce premier Roi de Rome.

OVIDE a consacré 300 vers dans ses Fastes à chanter cette Divinité & à expliquer son origine & ses attributs : ce morceau de poésie est intéressant par les faits qu'il renferme ; mais les explications que le Poète y joint sont si ténébreuses, qu'on voit dès les premiers pas que les Romains avoient entièrement perdu de vue toutes leurs origines ; & que les Fastes d'Ovide, où ce Poète traite des Fêtes Romaines, ne sont utiles que comme des monumens à expliquer.

§. II.

Histoire de Janus.

Ovide nous apprend que le premier jour de l'Année on brûloit sur les Autels des plantes aromatiques & de l'encens : que le peuple se rendoit ce jour-là au Capitole en robe neuve : qu'on offroit en sacrifice de jeunes taureaux, engraisés dans les campagnes des Falisques.

Il nous apprend encore que Janus étoit représenté à deux têtes, tenant un bâton de la main droite & une clé de la main gauche : que les Anciens l'appelloient le *Cahos* : que tout ce qui existe, le Ciel, la Terre, les Mers, sont ouverts & fermés de sa main : qu'il est l'Auteur de toutes les révolutions : qu'à sa volonté, la paix & la guerre regnent tour-à-tour : qu'il préside aux portes du Ciel avec les saisons agréables : que c'est par lui que Jupiter lui-même retourne en sa place : que le Prêtre de Cérès lui offroit des libations & des gâteaux de froment au sel, & qu'il l'appelloit *Patulce*, celui qui ouvre ; *Clusius*, celui qui ferme : que les sacrifices commençoient toujours par une offrande d'encens & de vin pur à son honneur : qu'on lui offroit aussi le jour de sa Fête des dattes, des figues ridées & du miel renfermé dans un vaisseau neuf : qu'on y ajoutoit une pièce de monnoie, de cuivre dans l'origine, d'or dans la suite & lorsque Rome fut devenue plus riche ; que sur cette monnoie, étoit d'un côté une figure à deux visages, & de l'autre la figure d'un vaisseau, & que ce vaisseau étoit celui avec lequel Saturne étoit venu se cacher dans le pays de Rome qui en fut appelé *Latium*, c'est-à-dire *Cachette*, & que c'est Janus qui lui accorda cet asyle.

Ajoutons que dans la ville de Falere, il y avoit une très-ancienne Statue de Janus à quatre visages que les Romains transporterent à Rome, & qui fut placée dans une chapelle entre quatre portes.

Les Prêtres Saliens l'appelloient déjà le Dieu des Dieux (1), & sûrement avant la fondation de Rome. On lui consacroit les portes & les chemins. On lui avoit élevé, comme au Gouverneur de l'année, douze autels, & on y sacrifioit tour-à-tour chaque mois de l'année (2).

Outre les noms de *Patulcius* & de *Clusius*, on lui donnoit ceux de *Geminus*, le double ou les Gémeaux ; *Pater* & *Consivius*, ou le Pere de la Nature. On lui donnoit aussi le nom de *Quirinus* (3).

Selon Macrobe, sa Statue montroit de la main droite le nombre 300, & de la gauche le nombre 65, pour marquer le nombre de jours dont l'année étoit composée.

Les Romains s'étreignoient les uns les autres le jour de sa Fête ; ils s'envoyoient des dattes, des figues, du miel, des raisins secs ; on donnoit aux jeunes gens de la monnoie.

(1) Macrobo. L. I. ch. IX.

(2) Varron, Lib. V. Rer. Human.

(3) Macrobo. Sat. Liv. I. ch. IX.

Cette Fête se terminoit le 9^e. jour par celle des AGONALES à l'honneur également de Janus : on y immoloit un Bélier , & on y célébroit des jeux , qu'on faisoit remonter aux tems de l'arrivée d'Hercule & de ses compagnons en Italie.

Voilà tout ce que l'Antiquité nous apprend sur Janus & sur sa Fête : il s'agit maintenant de découvrir quel être on peignoit dans Janus , & quel événement on célébroit alors.

§. I I I.

Explication de l'histoire de Janus & de ses noms.

Janus qui ouvre & qui ferme tout , qui est le Pere de la Nature , qui préside au Ciel avec les Saisons , qui montre 365 jours , qui porte une clé , qui a deux visages , même quatre , auquel l'année entière est consacrée , dont la Fête ouvre l'année , & qui reçoit Saturne en Italie , est le Soleil. Tous ces caractères lui conviennent parfaitement.

Commençons par ses deux & quatre visages. Le Soleil éclaire & voit l'Univers entier : il étoit donc impossible de le peindre exactement avec un simple visage ; on le peignit donc avec deux faces qui contemplent l'Orient & l'Occident , qui voyent devant & derrière , pour qui il n'y a ni devant ni derrière. Quand on le peignoit avec quatre visages , on représentoit les quatre côtés du Monde éclairés tout à la fois par le Soleil.

On l'appelle JANUS , d'un mot primitif qui signifie éclairer : & parce que le Soleil est comme le portier du Ciel , qu'il ferme les années & qu'il en ouvre de nouvelles , son nom devint synonyme d'*ouvrir* , & il fut donné aux Portes.

Tel étoit également chez les Grecs le nom d'Apollon ou du Soleil , lorsqu'ils l'appelloient THYRÆUS ou le *Portier*. C'étoit Janus armé de la clé des Cieux.

Si Janus porta , comme Romulus , le nom de QUIRINUS , c'étoit , disoit-on , pour désigner sa valeur dans les combats ; ce qui s'applique très-bien au Soleil appelé *vaillant Athlète & Hercule aux XII. combats*. Ce nom ne convient pas moins aussi à Janus , qu'à Romulus , comme n'étant tous les deux que le *Dieu tutélaire* de Rome en qualité de Soleil , ce que signifie le nom de Quirinus , comme nous l'avons dit au Chapitre précédent. D'ailleurs l'idée d'un Dieu tutélaire & celle d'un Dieu vainqueur dans les combats , sont inséparables : que seroit un Dieu tutélaire qui ne seroit pas toujours victorieux ?

Janus étoit le Pere de la Nature , puisqu'elle n'existeroit pas sans le Soleil : s'il a une clé , c'est pour désigner non-seulement qu'il ouvre & ferme les années ,

années, mais aussi pour marquer sa puissance sur toute la Nature, la clé n'appartenant qu'au Maître.

Il reçoit Saturne ou le Laboureur, qui ne seroit rien sans le Soleil : & s'il le reçoit dans le *Latium*, c'est que *Lat*, qui se prononce *Land* chez quelques Peuples, signifie *Pays*, *Terre*, la Terre par excellence ou la *Terre cultivée*, mise en rapport, que Janus ou le Soleil regarde avec complaisance, qu'il prend sous sa protection.

C'est sa tête qui est sur les monnoies anciennes de l'Italie, parce qu'on ne mit dans l'origine sur les monnoies que les portraits des Dieux ; ainsi on mit sur celles d'Italie le portrait du *Soleil* ou de *Janus* qui étoit le plus grand des anciens Dieux de l'Italie, comme il étoit le premier dans tout l'Orient sous le nom de Bel ou d'Osiris, &c.

Si, de l'autre côté de cette monnoie, on voyoit un vaisseau, c'étoit, 1°. parce que les Anciens faisoient voyager le Soleil dans un vaisseau.

2°. Parce qu'un vaisseau étoit l'emblème de l'ancienne Rome bâtie sur le Tybre & même dans une Île, dans celle qu'on appelle aujourd'hui l'Île de St. Barthelemi.

§. I V.

Des Etrennes & des Agonales.

Quant au nom des *Etrennes* qui nous est venu des Latins, & sur l'origine duquel on a hazardé nombre de conjectures, le dérivant, les uns de la forêt *Strenia* où l'on alloit couper des rameaux pour ce jour-là ; les autres, du Grec *Strennumi*, ou du Latin *Srenuo*, fortifier (1) ; des troisièmes, du mot *tres*, trois (2), nombre heureux, ou parce qu'on donne afin qu'un troisième en fasse de même ; ce nom, dis-je, paroît composé de trois mots Latins qui se seroient légèrement altérés, *est ære anni*, qui sont relatifs à la pièce de cuivre qu'on se donnoit à la Fête de Janus, & qui formoient une formule semblable à celle-ci, *que ce cuivre soit d'un heureux présage pour l'année*. Peut-être ce nom étoit-il relatif à un usage qui subsiste encore dans quelques contrées du Nord : on y couvre les planchers, de paille à la fin de l'année ; ce qui s'appelle en Latin *Sternere*, d'où on a pu faire *Sterna*, & puis *Strena* ; comme qui diroit, *l'argent qu'on donne pour se procurer la paille nécessaire pour la Fête* (3).

(1) Nonius Marcellus.

(2) Festus.

(3) On peut consulter l'Ouvrage de Jérôme Bossius, intitulé *Janotatius sive de Strena*, imprimé à Milan en 1625. & réimprimé dans le II. vol. de Sallengre. Il cite un Poème de METELLUS sur les Etrennes.

Par rapport à la Fête des Agonales, *Ovide* dit qu'on la célébroit pour apaiser Janus & se le rendre favorable : c'étoit donc une Fête semblable à celle des Expiations. Quant au nom même, dont les Latins ont donné nombre d'Étymologies fabuleuses, il peut venir du mot *agon* qui désigne les jeux qu'on célébroit dans les Fêtes : mais ce mot lui-même, doit venir de l'Oriental *γγ*, *Gon*, qui signifie le *Temps*, & qui convenoit très-bien aux Fêtes de Janus & à toutes celles qui étoient relatives au Soleil.

C H A P I T R E V I I I.

FÊTE D'ANNA PERENNA.

§. I.

Description de cette Fête.

AU nombre des Fêtes Romaines du Nouvel An, mettons la Fête d'ANNA PERENNA qui se célébroit au tems de l'Équinoxe du Printems, le 15 de Mars, & que les Sçavans conviennent avoir été célébrée long-tems avant les Romains par les Peuples Latins; aussi ANNA PERENNA avoit-elle un Temple près de la forêt d'Aricine & de la caverne de Diane dans le Latium.

Ovide décrit la manière dont on solemnisoit cette Fête; on croit voir une Fête des Porcherons ou de la Courtille. « Le Peuple, dit-il, accourt de toutes parts; il se répand sur l'herbe verte; les uns restent en plein air, d'autres dressent des tentes, quelques-uns se font des cabanes avec des branches d'arbres. On en voit qui plantent des joncs en terre & qui étendent leurs manteaux par-dessus; le Soleil les échauffe en dehors & Bacchus en dedans. Ils font des vœux pour vivre autant d'années qu'ils boivent de verres: on y voit des hommes qui vivoient autant que Nestor, & des femmes autant que les Sibylles, si leurs années répondoient au nombre des coups qu'ils boivent. Ils chantent pendant ce tems-là tout ce qu'ils ont appris aux spectacles, & ils s'accompagnent des gestes de leurs mains avec une souplesse admirable. Ils dansent ensuite des danses rustiques où brillent les femmes avec leurs cheveux épars. Au retour, chacun chancelle; l'on se rassemble pour les voir passer, tandis que la populace leur donne le nom de Fortunés. Cette Farce

» vient de se célébrer : chaque vieille yvre traînoit après elle un vieillard plus
 » yvre encore. Quant aux jeunes filles , elles s'y rassemblent aussi entr'elles &
 » elles chantent des chansons de Carnaval ».

§. I I.

Raisons que les Romains donnoient de cette Fête.

Ovide cherche ensuite par quelle raison cette Fête fut appelée *Anna Perenna*, & pourquoi on y chantoit des chansons si libres. Avec tous les Mythologues , il prend le nom d'*Anna Perenna* pour celui d'une femme , & il répète après eux toutes les conjectures auxquelles on s'étoit livré à son sujet. C'est , selon lui , la Princesse *Anne* , sœur de Didon , qu'Hiarbas chasse de Carthage après la mort infortunée de Didon. Anne se réfugie à Malte , Isle fertile , où elle est reçue par Battus , Prince riche & bienfaisant : obligée d'abandonner cette retraite où Battus craint qu'elle ne soit poursuivie par son frere Pygmalion qui déclare la guerre à quiconque lui donnera un asyle , elle se rembarque , & après une navigation très-périlleuse , son vaisseau se brise contre le rivage de Laurentum en Italie. Enée la reconnoit , l'admet dans son Palais & la recommande à son épouse Lavinie. Une nuit cependant Didon apparoît à sa sœur & l'assure qu'on en veut à ses jours. Anne saisie d'effroi , saute par la fenêtre & dispaeroît pour toujours ; mais le bruit se répand que les eaux du fleuve Numice l'ont reçue dans son sein. On court sur ses pas , on la cherche par-tout avec effroi ; enfin le fleuve suspend le cours de ses eaux & on entend sortir de ses ondes une voix qui dit : « je suis devenue la Nymphe du tranquille Numice : cachée pour jamais
 » dans ce fleuve *Perenne* (qui dure à jamais ,) je m'appelle maintenant (*Anna*
 » *Perenna*) Anne l'immortelle , (ou qui dure à jamais). » Aussi-tôt ceux qui la cherchoient , charmés de l'avoir trouvée , sautent de joie & font grand-chose , sur-tout ils n'épargnent pas le vin.

Après ce long Roman qui contient plus de cent vers , le Poëte qui se voit bien éloigné de la vérité , puisqu'Anne est une Princesse fastice qui ne fut pas plus réellement en Italie que le sage Enée , rapporte d'autres traditions à ce sujet. » Selon quelques autres , dit-il , Anne est la Lune , parce qu'elle accomplit l'Année avec ses mois : d'autres pensent qu'elle est Thémis , ou la Vache Io fille d'Inachus. Il en est aussi qui croient que c'est la Nymphe *Maia* , fille d'Atlas ; & d'autres , qu'elle est la premiere nourrice qu'ait eu Jupiter. »

Il finit par une autre tradition qui paroîtra moins raisonnable que ces

dernières : selon cette tradition , *Anne* étoit une vieille du fauxbourg de Bouilles , pauvre , mais d'une adresse & d'une propreté sans pareille ; qui , dans le tems où le Peuple Romain s'étoit réfugié sur le Mont-Sacré , lui portoit le matin des gâteaux qu'elle avoit pétris de sa propre main. Un secours venu aussi à propos fut si agréable au Peuple , que lorsque la paix eût été faite , il institua cette Fête en faveur de sa libératrice & pour en conserver la mémoire.

Quant à l'origine des chansons de Carnaval qu'on y chantoit , Ovide nous apprend que peu de tems après l'Apothéose d'Anna Perenna , Mars la supplia de lui obtenir les faveurs de Minerve : qu'Anna l'assura peu de tems après que Minerve s'étoit laissée toucher par ses vœux , & qu'il ne restoit qu'à choisir un jour : qu'alors Anna, voilée comme une jeune mariée , fut conduite à Mars , qui ne trouvant que sa vieille au lieu de Minerve , se retira fort confus , en admirant qu'une Divinité de si fraîche date eût joué un Dieu aussi redoutable ; mais avouant que rien ne pouvoit être plus agréable à Vénus. De-là , les railleries & les bons mots usités dans cette Fête : chacun se réjouit de ce qu'un Dieu aussi terrible a été attrapé.

§. III.

Explication de cette Fête.

Si l'on regarde *Anna Perenna* comme une femme , il est impossible de rendre raison de cette Fête. En supposant que les Romains eussent voulu célébrer la Fête de quelque Princesse ou de quelque femme respectable par ses vertus & par ses bienfaits , auroient-ils donc été réduits à une étrangère , à une inconnue ? & quel rapport entre la prétendue sœur de Didon & l'Equinoxe du Printems ? Pourquoi encore la faire précipiter dans un fleuve , & ne l'adorer que lorsqu'elle n'est plus ? Tout cela est si déraisonnable qu'il ne vaut pas la peine de le réfuter ; & que ceux qui veulent s'en contenter , ne méritent guères d'être éclairés.

Cependant , dès qu'on regarde *Anna Perenna* comme un nom allégorique relatif à l'Equinoxe où l'on célébroit sa Fête , on voit la plus vive lumière se lever ; tout s'explique ; & son nom , & ses courses , & sa disparition dans un fleuve , & la Fête qu'on célèbre en son honneur : on y voit même les sources de nombre d'autres Fêtes célébrées en divers lieux & jusques dans la Chine en faveur de filles , de femmes , d'hommes qui ont également disparu dans des fleuves , sans que leur histoire en soit mieux connue.

La Fête d'Anna Perenna se célébroit à l'Equinoxe du Printems , & on se

souhaitoit alors mutuellement une vie longue & heureuse, ANNOS PERENNES, des années toujours fraîches & vigoureuses.

Anna Perenna n'est donc que l'Année qui se renouvelloit à l'Equinoxe de Mars & qui y prenoit de nouvelles forces : c'est comme si nous disions, l'An rajeuni.

Mais, c'est le tems où l'on s'adresse des vœux mutuels : la Fête d'*Anna Perenna* étoit donc une Fête de vœux réciproques, & où l'on buvoit à la santé les uns des autres : cette Fête se célébroit à la Campagne, parce qu'en Italie, au mois de Mars, on jouit déjà de tous les agrémens de la Campagne.

On mettoit cette Fête sur le compte d'Anne sœur de Didon, par plaisanterie & pour donner le change : supposer qu'Anne étoit une femme, & non l'année, c'est être dupe de la plaisanterie, & ne pas faire usage de son jugement ; ce qui est très-tolérable sur des objets de cette Nature.

Anne s'étoit précipitée dans un fleuve où on l'alloit chercher, & on finissoit par des ris & des quolibets lorsqu'on l'avoit trouvée. Elle parloit donc du fond des eaux : c'est tout aussi vrai qu'il étoit vrai qu'elle s'y étoit précipitée.

La fin de l'Année étoit regardée comme le passage du Fleuve. C'est ainsi qu'Hercule meurt après avoir traversé l'*Evene*.

Le Tems ou la Nature, étoient eux-mêmes regardés comme un grand fleuve qui s'écoule perpétuellement & qui reçoit sans cesse de nouvelles eaux. Anne qui se précipite dans le fleuve est donc l'emblème de l'Année finie & précipitée dans l'Océan ou dans le fleuve immense des Tems.

D'ailleurs, au Nouvel An on alloit toujours puiser de l'eau aux Fontaines & aux Rivières : on appelloit cela *aller chercher la perdue*, l'Année qui n'étoit plus. On la retrouvait puisqu'une autre commençoit, parfaitement semblable à celle-là : cependant la première restoit éternellement au fond des eaux puisqu'elle ne revient plus.

Aussi ces Romains voyoient très-bien, qui disoient, suivant Ovide, qu'*Anna Perenna* étoit la Lune, ou la Vache *Io*, symbole de la Lune. En effet, avec l'Année, la Lune recommence son cours ; & c'est autant sa Fête qu'on célèbre alors, que celle du Temps : mais puisqu'*Anna* est la Lune, ce n'est donc pas une femme.

L'explication qu'on donnoit d'*Anna Perenna* en disant que c'étoit une vieille du fauxbourg de Bouilles qui fournissoit de gâteaux le Peuple Romain, est une autre allégorie qui confirme ce que nous venons de dire. *Bouilles* est un mot Grec qui signifie *plein* ; *Anna Perenna* représentée comme une vieille, est l'ancienne Année, l'Année qui vient de finir & qui est remplie, pleine, ré-

volue : elle fournit au Peuple Romain des gâteaux qu'elle a préparés la veille, parce qu'au jour de l'an, au matin de la nouvelle année, on se régaloit de gâteaux préparés la veille par la vieille année.

Vers la fin de la République, cette Fête étoit presque entièrement abandonnée à la populace ; c'est que depuis long-tems on avoit transporté le Nouvel An au Solstice d'hiver : les Gens distingués se souhaitoient alors une vie longue & heureuse ; mais la populace recommençoit à l'Equinoxe pour ne pas perdre l'ancien usage, & pour avoir une nouvelle occasion de boire du vin, dans le moment où il devenoit potable : c'est ainsi qu'on célèbre encore aujourd'hui des Fêtes d'habitude, dans des jours où il s'en célébroit autrefois qui ont été transportées à d'autres tems.

Macrobe observe cependant (1) que le jour d'*Anna Perenna*, on offroit des sacrifices publics & particuliers, afin d'obtenir des Dieux une année heureuse suivie de plusieurs autres ; afin qu'on pût heureusement *annare perennare*.

C H A P I T R E I X.

De quelques Fêtes relatives à celle d'ANNA PERENNA.

1°. *A la Chine.*

Nous avons dit que la Fête d'*Anna Perenna* servoit à en expliquer d'autres ; routes celles où l'on alloit à la mer ou à des fleuves chercher des personnages perdus, Héros cependant de la Fête ; telles étoient les Fêtes d'*Oûris*, d'*Adonis*, &c. Telle est la Fête des Eaux qui se célèbre encore aujourd'hui au Pégu, à la Chine, au Japon.

Cette Fête se célèbre dans ces deux Empires vers le Solstice d'Été. Les maisons, depuis les portes jusques aux toits, sont décorées de branches & de fleurs : on se fait réciproquement des visites. La Jeunesse monte sur des Barques très-ornées & construites en forme de Gondoles ; elle court ça & là sur les fleuves & sur les rivières, cherchant & appelant à grands cris un personnage appelé *Peirun*, *Peirun*. On célèbre alors des joutes sur l'eau.

(1) Liv. I. ch. XII.

Les Chinois n'expliquent pas mieux que les anciens Romains l'origine de cette Fête; ils le font par un conte parfaitement semblable à celui d'Anne.

Sous le regne, disent-ils, de Ugan-Vemg, trente-quatrième Empereur de la troisième Dynastie, un Mandarin de Chang-Cha-Fu, ville de la province de Honan, eut le malheur de se noyer; tout le monde accourut pour le secourir. On le chercha long-tems; voyant enfin que ces recherches étoient inutiles, on voulut du moins éterniser sa douleur & la mémoire de ce Mandarin, en courant de même tous les ans sur les rivières pour le chercher encore & pour l'appeller par son nom. D'autres prétendent que ce ne fut pas le Mandarin qui se noya, mais que ce fut la Fille qu'il aimoit tendrement: qu'on la chercha sans succès, & que la Fête fut instituée pour consoler ce Pere malheureux.

Les Chinois donnent le même motif à leur fameuse Fête des Lanternes qui arrive le 15^e. jour de l'année: c'est en mémoire, disent-ils, de la fille d'un Mandarin qui se noya dans un fleuve, & que son Pere accompagné du Peuple, chercha avec des flambeaux.

Les Chinois célèbrent d'ailleurs avec la plus grande solennité cette Fête qui répond à la Fête des Lanternes de l'ancienne Egypte & de tous les anciens Peuples agricoles, & pendant laquelle la Chine paroît en feu.

Quelques jours avant la fin de l'année toutes les affaires cessent; les Tribunaux sont fermés, chacun reste chez soi sans recevoir d'étrangers: au Nouvel An, on prend des habits neufs, on se visite, on se félicite, & au bout de quinze jours on célèbre la grande veillée; toutes les Villes s'illuminent, tout le monde court les rues & on se réjouit; chacun élève chez soi cette inscription, *au véritable Gouverneur du Ciel.*

C'est ainsi que les Hébreux renvoyoient au 15 leurs Fêtes de Paques & des Tabernacles.

2°. A Argos.

Les Habitans d'Argos célébroient également la Fête des Flambeaux au commencement de l'année, en mémoire, disoient-ils, de ce que Lyncée ayant échappé au carnage ordonné par Danaüs, s'étoit mis en sûreté avec Hypermnestre sa libératrice en s'éclairant d'un flambeau. Allégorie dont nous avons déjà parlé dans le premier volume; & par laquelle *Lyncée* désigne le jour où l'Année finit & se renouvelle, tandis qu'*Hyper-mên - estre* signifie mot-à-mot la nouvelle Lune de l'année qui a surmonté toutes les autres.

Les Egyptiens disoient de leur côté (1) que la Fête des Lanternes étoit destinée à dissiper les ténèbres épaisses qui couvrirent l'Egypte à la mort d'Osiris : ce qui est vrai, puisqu'elle indiquoit le renouvellement du Soleil qui dissipe les ténèbres de l'Hyver.

3°. En Angleterre.

Dans quelques Provinces d'Angleterre, on allume des feux sur les collines la nuit de la Fête des Rois. Les *Chandelles des Rois* en usage dans ce Royaume, doivent être une suite des mêmes usages, de ces flambeaux allumés pour chercher quelque Personnage célèbre. Aussi est-ce à cette époque qu'on a placé le voyage des Mages pour chercher le nouveau Roi de l'Univers : & c'est leur Fête qu'on célèbre sous ce nom de *Fête des Rois*.

Ajoutons que pendant un grand nombre de siècles, les Conciles ont été occupés à extirper une partie des usages qu'on avoit conservés en Europe de ces tems anciens : tels que d'orner de lauriers les portes des maisons au jour de l'An ; telles encore les mascarades, les illuminations, les courtes nocturnes qui avoient lieu ce même jour : sur-tout, la *Fête des Foux*, qu'on célébroit le jour de Noël en certains endroits, le jour de l'An ou le jour des Rois en beaucoup d'autres. On y éliroit un Roi, un Pape, un Evêque, des Abbés, &c. pour représenter la législation de la nouvelle Année.

4°. Fête des Noces d'Iou & de Junon.

C'est au mois de Janvier, premier mois de l'Année, que les Romains célébroient la Fête des Noces de Jupiter & de Junon ; ce mois s'appelloit par cette raison, chez les Grecs, *Gamélion*, c'est-à-dire le mois des Noces. Aussi les Béotiens célébroient chaque année, comme les Romains, la Fête des Noces de Jupiter & de Junon, comme Fête du renouvellement de toutes choses. C'étoit ailleurs la Fête du Soleil & de la Lune, de Janus & de Jana qui se réunissent alors au même point du Ciel. Chez nous, le tems de l'Avent est consacré aux Noces d'une manière plus particulière que les autres saisons de l'Année. Selon les Rabbins, c'est au jour de l'An que devinrent enceintes les quatre femmes stériles dont il est parlé dans le V. T. & c'est au retour des Equinoxes & des Solstices que les Egyptiens célébroient la grossesse & la délivrance d'Isis. Ainsi

(1) Selon Manethon, dans le Syncelle.

la Religion Chrétienne n'a fait que changer le motif des Fêtes solennelles en les spiritualisant & élevant les espérances des hommes jusques à une autre vie plus heureuse, dont celle-ci n'est que l'ombre ; comme le Monde physique n'est qu'une ombre du Monde céleste ; comme le Corps n'est qu'une ombre de l'Ame : en sorte qu'aux yeux d'un Chrétien , la renaissance du Soleil physique est l'époque de l'apparition du Soleil de Justice , qui devoit dissiper les ténèbres spirituelles , de même que celui-là dissipoit les ténèbres corporelles.

CHAPITRE X.

Des Néoménies , ou Fête du Renouvellement de la Lune.

DANS ces Temps anciens où l'on n'avoit pas les mêmes secours que nous avons pour suppléer à l'absence de la lumière , où les rues des villes n'étoient pas éclairées la nuit , où l'usage des chandelles & des bougies n'étoit pas encore établi , où l'on étoit réduit aux torches & aux brasiers , la lumière de la Lune étoit infiniment précieuse ; son absence plongeoit dans la tristesse ; son retour utile & nécessaire combloit de joie. Il n'est donc pas surprenant que la Fête des *nouvelles Lunes* ait été observée chez tous les Peuples de l'Antiquité sans en excepter un seul.

L'observation des nouvelles Lunes avoit été ordonnée aux *Hébreux* par la Loi même (1) : & ils les célébroient avec beaucoup de pompe , d'une manière plus solennelle que les Sabats. On y offroit en sacrifice deux bouvillons mâles , un mouton , sept agneaux d'un an offerts en holocauste avec leurs gâteaux & leurs aspersions de vin selon la proportion ordonnée ; non compris un bœuf offert pour l'expiation des péchés.

Ces sacrifices étoient accompagnés du son des trompettes , de cantiques & de prières en grand nombre.

Les Néoménies d'ailleurs étoient annoncées la veille par le son du cor ; & elles étoient observées par des Personnes préposées pour cela & qui accouroient pour annoncer le moment où la nouvelle Lune se montreroit ; car ce n'est que

(1) Nomb. ch. XXVIII. v. 11.

du moment de son apparition , & non de l'instant de son renouvellement , qu'on comptoit le premier du mois.

Chez les Grecs , la Néoménie étoit un jour également sacré. Plutarque l'appelle *le jour le plus sacré*. Il étoit consacré à tous les Dieux , sur-tout à Apollon & à Diane. Les Athéniens offroient ce jour-là des sacrifices dans la citadelle d'Athènes , accompagnés de vœux pour la félicité publique pendant le cours du mois , & ils donnoient au Serpent sacré des gâteaux paîtris avec du miel. Les enfans imploroient les Dieux pour leurs Peres. On plaçoit dans les carrefours , des tables couvertes de pains pour les pauvres qui les emportoient & l'on disoit qu'Hécate les avoit mangés. Dans la nuit qui précédoit la Néoménie , la populace se rendoit dans les carrefours , elle appelloit Hécate sept fois en hurlant , & chantoit des chansons lugubres en mémoire des infortunes de Cérès & de Proserpine.

Hécate qu'on invoquoit ainsi avant la Néoménie , qu'on évoquoit de l'Empire des morts par ces hurlemens , qui étoit regardée comme la Reine des morts & des enfers , comme la Souveraine des enchantemens , des songes , des spectres , de la terreur ; qu'on représentoit avec trois têtes & tenant dans ses mains un flambeau , un fouet , une épée & un serpent , qu'on appelloit enfin *Proserpine* aux enfers ; Hécate , dis-je , étoit la Lune ténébreuse , qui avoit disparu depuis quelques jours , qui s'étoit donc réfugiée dans les enfers , où elle régnoit comme elle avoit régné dans les Cieux , & d'où on la rappelloit à grands cris.

Les Phéniciens célébroient la Néoménie à peu près de la même manière que les Grecs : ils dressaient des Tables sur les terrasses des maisons , aux portes , aux vestibules , aux carrefours , à l'honneur de *Méné* ou d'*Astarté* , la même que la Lune : & c'est à cet usage que les Romains durent leurs leâisternes , ou l'usage de placer leurs Dieux à table sur des lits. Les Phéniciens & la plupart des autres Peuples allumoient aussi dans ces occasions , de grands feux , par-dessus lesquels ils sautoient eux & leurs enfans , pour se purifier , de même que pour se réjouir & disputer à qui sauteroit mieux.

Ces feux se transinrent également aux Chrétiens , & ils ne s'abolirent insensiblement que par les défenses des Conciles.

Les Romains observoient également les Néoménies : Horace dit (1) :
 » si toutes les fois que la Lune se renouvelle , vous élevez au Ciel vos mains
 » suppliantes ; si vous offrez aux Lares de l'encens , des fruits & un porc ,

(1) Od. XVII. Liv. III.

» vos moissons , vos vignes & vos troupeaux ne souffriront aucun mal. »

Ils ne célébroient la Néoménie qu'après avoir vu la Lune : c'étoit le second Pontife qui ayant remarqué son renouvellement , l'annonçoit au Roi des sacrifices ; & après avoir fait ensemble le sacrifice de la Néoménie , ils appelloient le Peuple au Capitole & lui annonçoient les Fêtes du mois. La femme du Roi des sacrifices en offroit un de son côté , d'une brebis ou d'une truie , à Junon à qui toutes les Calendes étoient consacrées , comme nous l'avons déjà dit. La Néoménie étoit aussi un jour d'assemblée pour le Sénat ; tous les Sénateurs qui se trouvoient à la ville étoient obligés de s'y trouver sous peine d'une amende.

La plupart des Peuples Sauvages observent diverses cérémonies à cette époque. Les Nègres saluent la Lune dès qu'elle paroît & lui demandent que leur bonheur puisse croître avec ses quartiers. D'autres la saluent à genoux & souhaitent que leur vie se renouvelle avec elle.

On assure que les Mexicains , les Péruviens (1) , les Caraïbes & d'autres Peuples de l'Amérique , célébroient la nouvelle Lune , & que les Caraïbes le faisoient comme les anciens Romains , en criant , en hurlant , en faisant le plus grand bruit.

On est plus modéré en Asie. Les Javanois poussent des cris de joie en apercevant la nouvelle Lune : ceux du Bengale la reçoivent avec des acclamations & en dansant.

Les Chinois consacrerent les nouvelles & les pleines Lunes à la mémoire des Ancêtres , devant les Images desquels ils font brûler des cierges.

Au Japon , c'est un jour où l'on se visite & où l'on se fait des présens ; comme chez nous au nouvel An.

(1) Garcilasso , Hist. des Incas.



CHAPITRE IX.

Des pleines Lunes.

LE jour de la pleine Lune étoit également un grand jour de Fête pour la plupart des Peuples. Les Etrusques alloient en ce jour saluer leurs Rois , & offrir leurs hommages à Jupiter auquel étoient consacrées les *Ides* ou *pleines Lunes*. On immoloit à ce Dieu une brebis blanche , & on ne se marioit pas ce jour-là. Le lendemain étoit un jour noir , de même que le lendemain des Calendes & des Nones , parce qu'ils étoient consacrés aux Dieux Infernaux. C'est dans ces lendemains qu'on faisoit commémoration des morts.

Chez les Mages , le quinzisième jour portoit le nom de Dieu lui-même , & c'étoit le jour que les Perses pouvoient se présenter également à leur Monarque & lui faire leur cour.

Les Indiens , les Siamois , les Japonois , observent également ce jour : & les Mandarins y adressent des instructions aux Chinois.

C'est à la pleine Lune que les Grecs commençoient les Jeux Olympiques , & nous avons vû que les Lacédémoniens ne se mettoient pas en campagne avant ce jour.

Les Romains plantoient le clou sacré , marque des années , à la pleine Lune ou aux Ides de Septembre.

Les Juifs ne célèbrent la Pâques & la Fête des Tabernacles qu'au 15 ou à la pleine Lune ; & ils ne recommencent la lecture de la loi que le 15 du premier mois , au lieu de la recommencer avant l'année , » afin , disoient leurs » Rabbins (1) , de cacher au diable le jour de l'An , & qu'il n'accuse pas les » bons au jugement que Dieu tient en ce jour. »

Ce n'est donc que l'usage ancien qui fut sanctifié par le Législateur Hébreu , & tourné vers de plus grands objets , ou plus propres aux Juifs.

(1) Leusd, Philol, Heb, de V. T, p. 39.



C H A P I T R E X I I.

Fête du 25 Décembre , ou du Solstice.

LE 25 de Décembre, jour du Solstice d'hyver, fut un jour de fête pour la plupart des anciens Peuples, & il l'est encore chez presque tous. Ce concours unanime n'est point étonnant. C'est de par la nature qu'il est devenu un jour de solennité pour tous ces Peuples : alors, les nuits cessent de croître & les jours de diminuer ; alors, il y a une fin aux ténébres qui menaçoient de couvrir l'Univers ; & le Soleil qui nous abandonnoit pour les Peuples du midi, & qui n'avoit plus de force pour nous, commence à revenir vers nos Contrées, & acquiert chaque jour plus de vigueur. On célébra donc ce jour-là comme le jour de la naissance du Soleil, & comme celui du renouvellement de la Nature, des hommes eux-mêmes que les glaces de cette saison jettent dans cet engourdissement qu'offre la Nature entière.

§. I.

Chez les Anciens.

Les Perses célébroient alors une des grandes Fêtes de Mythras.

Les Grecs appelloient la nuit du Solstice, la *triple nuit* : c'est à cette nuit qu'ils plaçoient la naissance d'Hercule ; & c'étoit certainement pour eux un jour de fête, de même que chez les Egyptiens qui y voyoient le jour de la naissance d'Osiris.

Les Romains consacrerent ce jour au SOLEIL INVINCIBLE. L'Empereur JULIEN nous apprend dans sa IV^e Harangue qu'on célébroit alors des Jeux solennels à l'honneur de cette Divinité.

Les Peuples du Nord appelloient la nuit du Solstice, la *Mère des nuits* ; & ils célébroient ce jour sous le nom de *Iul*, *Iol*, *Jule*, *Yule*, *Geola*, suivant les diverses prononciations des Contrées où on le célébroit. *Iul* en Danois, *Geol* & *Geola* en ancien Saxon. *Yule* chez les Anglois Septentrionaux (1).

(1) Hickes, Trés. des Lang. du Nord, T. I.

Les Savans du Nord ont été fort embarrassés sur l'origine de ce nom. Les uns l'ont dérivé de Jules César, d'autres du mot Grec *Ioulos*, nom d'une chanson de Moissonneurs à l'honneur de Cérès: VERELIUS, d'un mot qui signifie *Festins, réjouissances*; & HICKES penche pour cette étymologie. Olaus WORMIUS (1) le dérive du Danois *Huile*, qui signifie *repos*, parce qu'alors le Soleil paroît se reposer; ce qu'il auroit pu appuyer du *repos d'Hercule* fixé chez les Grecs à ce tems.

L'Auteur d'un Ménologe Anglo-Saxon de la Bibliothèque Cottonienne, le tire de la révolution même du Soleil, & l'appuie des Calendriers ou Bâtons Runiques sur lesquels on voit une *roue* à la Fête de Noël: & c'est ce que signifie le mot *hiul*, en Anglo-Saxon *hueol*. M. IHRE dans son Glossaire Sveo-Gothique, le rapporte au mot Gallois *chwyl* qui signifie *conversion, retour*.

De-là, le nom des gâteaux qu'on offroit alors dans le Nord, tout comme à Rome & dans la Grèce, & sur lesquels on représentoit des figures d'animaux & de poissons; on les appelloit Iul-brod, les pains d'Iul.

De-là le mot *Iul-bock*, mascarade, en usage ce jour-là, où les jeunes gens couroient dans les rues couverts d'une peau & d'une tête de Bélier. Ce qui étoit également pratiqué dans la Grèce.

C'est très-certainement de la même source que les Grecs firent le nom d'*Iolas*, neveu prétendu d'Hercule, qui rend alors son oncle à la vie, & qui amène ses 50 fils à Sardes.

Quant au Bélier, c'étoit chez les Grecs le symbole de Mercure, Dieu du Calendrier: aussi les Tanagréens, Peuple de Béotie, faisoient promener le jour de sa Fête, autour de leur Ville, un Bélier porté sur les épaules du plus beau de leurs jeunes gens, comme on l'apprend de Pausanias. Nous avons fait aussi graver la Statue d'un Mercure qui porte sur un bassin une tête de Bélier (2).

§. I I.

Chez les Chrétiens.

C'est au même jour que l'Eglise Chrétienne célèbre la Naissance de Jésus-Christ, le Soleil de Justice invincible & triomphant, & dont un Agneau est le symbole: né ainsi le neuvième mois après la Fête du 25 Mars où sa naissance

(1) Fast. Danois, Liv. I. ch. XIV.

(2) Allégories Orient. Planch. de Mercure.

fut annoncée, & où, sous le nom de *bonne nouvelle*, elle remplaça également la Fête physique de ce jour-là célébrée en Egypte sous le même nom.

Aussi les Payens ne balancerent pas à changer leurs Fêtes physiques & défigurées par des symboles devenus inintelligibles, & dont on ne pouvoit plus que rougir, à les changer, dis-je, contre les Fêtes commémoratives & consolantes du Christianisme.

PHOTIUS dans sa Bibliothèque (1) nous a conservé un passage d'un Auteur Grec très-volumineux, nommé *Stephanus GOBARUS Thriteites*, qui assuroit que Jean-Baptiste naquit dans le mois de Novembre, & Jesus-Christ le 25 de Décembre, & non le 5 Janvier : & que la Vierge reçut l'annonce de sa grossesse, non au mois des fruits nouveaux ou en Avril, mais le 25 Mars.

Ce que dit Gobarus du 5 Janvier est relatif à l'usage des Orientaux, sur-tout des Egyptiens qui célébroient, comme nous l'apprenons de *Clément d'Alexandrie* (2), la Naissance de J. C. & son Baptême le 6 Janvier ou le XI^e du mois Tybi : ils passoient la veille en prières & à la lecture de l'Ecriture Sainte. Mais tous les Occidentaux ont toujours célébré la Naissance le 25 Décembre. On peut néanmoins concilier ces deux calculs : en ce que les Egyptiens auront retardé de 11 jours la Fête de la Naissance de J. C. & l'auront mise au même jour que son Baptême, pour ne pas paroître la confondre avec la Fête du 25 Décembre qui avoit été jusqu'alors la Fête d'Osiris,

Cependant les Egyptiens transporterent eux-mêmes de bonne heure au 25 Décembre la Fête de la Naissance de J. C. comme il paroît par l'Homélie que PAUL d'Emèse prononça devant Cyrille d'Alexandrie ; Homélie qui se trouve dans les Actes du Concile d'Ephèse, tenu en 431. & dont ce Concile se servit pour faire adopter le même usage aux Eglises d'Orient, d'autant plus que les Eglises de Syrie, celle d'Antioche en particulier, en avoient déjà fait autant.

Les Mahométans eux-mêmes ont admis la Naissance de J. C. au 25 Décembre ; & chez eux *la Naissance du Messie* est une expression synonyme d'une *longue nuit*.

(1) Cod. CCXXXII.

(2) *Stromat.* L. I.



§. I I I.

Superstitions du Nord relativement à ce jour.

Les Habitans du Nord attachent plusieurs idées superstitieuses à ce jour ; le détail mérite d'autant plus d'en être joint ici, qu'il tiendra lieu de ce qui nous manque là-dessus relativement à l'Antiquité. Nous le devons à M. IHRE (1).

Depuis le jour de la Saint Thomas jusqu'à la Fête de Jul, les Payfans de Suède ne s'occupent d'autre chose que des préparatifs en mets & en boissons nécessaires pour la Fête : & pendant ce tems-là, ils plantent des arbres en croix devant leurs portes. La nuit de la Fête, ils allument des chandelles à trois branches : d'autres prennent des chandelles ordinaires qu'ils posent sur une table pour y brûler pendant la nuit ; & si l'une des deux s'éteint d'elle-même, ils en concluent que le Maître ou la Maîtresse mourra dans l'année. Les Domestiques mettent leurs souliers debout contre un mur ; & si l'un d'eux trouve le lendemain les siens couchés par terre, c'est une preuve qu'il mourra le premier. Le premier qui rentre chez lui ce jour-là en revenant de l'Eglise, aura le premier renfermé sa récolte dans l'année. Un usage essentiel à cette Fête, & sans lequel on ne croiroit pas l'avoir observée, consiste à couvrir les appartemens de paille ; cette paille étendue ensuite sur les champs, leur fait produire d'abondantes moissons ; mise au pied des arbres, elle leur fait rapporter beaucoup de fruits : si on en fait manger aux bestiaux avant de les envoyer à la pâture au Printems, elle les garantit de toute maladie, de tout accident ; elle les empêche même en quelque sorte de s'égarer. La veille de ce Jour, plusieurs personnes ne donnent aux chevaux que du grain pur, dans l'idée que c'étoit leur nourriture ordinaire quand ils jouissoient de la parole. On sert aussi ce soir-là sur les Tables le Cochon *Julius*, fait de farine ; on l'accompagne de pain, de jambon, de tout ce qu'on a de meilleur : mais on réserve l'Animal-Gâteau pour le Printems, où on en mêle des parcelles avec les semences pour les faire prospérer, avec l'orge qu'on donne aux Chevaux de labour ; on en régale aussi ceux qui conduisent la charrue, dans l'espérance d'une meilleure moisson.

(1) Chancelier de l'Univ. d'Upsal, dans sa Diff. Acad. sur les Superstitions modernes nées du Paganisme, 1750.

CHAPITRE XII.

Des Saturnales.

§. I.

Origine des Saturnales.

LA Fête des Saturnales, qu'on regarde ordinairement comme une Fête particulière aux Romains, remonte aux tems les plus reculés, & est aussi ancienne que l'Agriculture ; elle prouve l'humanité de ceux qui l'instituerent.

L'Agriculture dès sa naissance détruisit le peu d'égalité qui régnoit entre les hommes, jusques alors privés de toute propriété particulière, & qui n'étoient distingués que par leur force & par leur adresse. L'Agriculture, au contraire, donna lieu aux propriétés ; & comme tous ne purent pas être propriétaires, il en résulta diverses classes d'hommes : les uns furent maîtres, les autres furent domestiques ou ouvriers : les uns firent naître les subsistances & les matieres premières, les autres les mirent en œuvre & les commercerent.

Les uns étoient tout, & les autres n'étoient rien ou presque rien : telle étoit en effet la constitution des Etats primitifs & de toutes les anciennes Républiques, qu'on ne regardoit comme Citoyens que ceux qui étoient propriétaires d'un terrain renfermé dans l'Etat. Eux seuls faisoient partie de l'Etat, parce qu'eux seuls avoient intérêt à sa conservation, & que d'eux seuls dépendoit sa force & sa prospérité : eux seuls tenoient à l'Etat par leurs possessions qui ne pouvoient se déplacer ; tandis que tous les autres pouvoient passer du soir au lendemain là où ils auroient le plus à gagner, & où on leur offriroit le plus d'avantages.

Aussi pendant long-tems n'y eut-il à Rome de Citoyens que ceux de la Campagne ; & lorsqu'on y eut établi des Tribus Citadines, elles furent constamment beaucoup moins estimées que celles des champs.

Il en étoit de même de la portion commerçante. Cicéron en parle d'une manière qui souleveroit maintenant tout le monde : aucun commerçant n'étoit Citoyen ; il ne voyoit en eux que des gens animés d'un esprit mercenaire incompatible avec cet esprit élevé du Citoyen qui est toujours prêt à faire des sacrifices à la Patrie. Il ne leur trouvoit en quelque sorte du mérite qu'autant

qu'ils convertissoient leurs richesses en fonds de terre : & n'est-ce pas le parti que prennent actuellement les Négocians les plus riches ? Selon cet Orateur Romain , rien n'étoit plus excellent , plus fécond , plus agréable , plus digne d'un homme libre que l'Agriculture : cependant cet Orateur Romain connoissoit tous les moyens d'acquérir de la gloire & des richesses. Il en avoit acquis par son éloquence au Barreau, par son génie à la tête de la République , par sa sagesse dans le commandement des Armées : il pouvoit parler d'après sa propre expérience : cependant l'Agriculture étoit pour lui au-dessus de tout : aussi avoit-il toute sa fortune en Champs : son porte-feuille consistoit en un grand nombre de Terres plus belles les unes que les autres, avec autant de Châteaux, dont plusieurs étoient des Palais de marbre , ornés de toutes les commodités possibles en Bains, en Livres, en Statues, en Tableaux, &c. Qu'eût dit ce Romain si on lui avoit proposé de changer la Noblesse en Commerçans ? Il n'est pas étonnant qu'avec ces principes, Rome ait conquis Carrhage ; la Nation agricole & généreuse devoit nécessairement l'emporter sur la Nation à Facteurs & à Comptoirs ; celle qui sacrifioit tout à la gloire , devoit vaincre celle qui ne pensoit qu'à amasser ; & toute Guerre dans laquelle l'Agriculture sera intéressée, se terminera toujours par le triomphe de celle-ci.

Les Sociétés anciennes étant fondées uniquement sur l'Agriculture, toutes leurs Fêtes furent agricoles, & tout ce qui les constitua eut toujours le plus grand rapport avec la vie champêtre : c'est ce qu'il ne faut jamais perdre de vue ; & qu'aussi-tôt que ces Fêtes furent transportées dans les Villes, elles n'offrirent plus qu'une bigarrure inexplicable, parce qu'on ne vit plus le rapport de leurs cérémonies avec l'objet de leur institution primitive, le rapport du signe avec la chose signifiée. Mais ceci fut sur-tout vrai des Saturnales.

Cette Fête fut établie en réjouissance de ce que les travaux de la Campagne venoient d'être entièrement terminés, de ce que toutes les récoltes étoient faites, & le blé battu & renfermé. Le tems où on les célébroit suffiroit seul pour nous l'apprendre : elles commençoient le 17 de Décembre & duroient jusques au renouvellement de l'année, au Solstice d'Hyver, où elles se confondoient avec les Fêtes appelées avec raison *Juvenales*, puisqu'alors le monde se *rajeunissoit*.

Le motif des Saturnales n'avoit pu échapper aux Anciens. C'est, nous dit MACROBE, parce que Saturne prenoit plaisir aux honneurs qu'on accordoit alors aux Esclaves : c'est, dit PHILOCORE, afin que les Peres de Famille goûtassent avec tous leurs gens, ces récoltes & ces fruits qu'ils avoient

fait venir en se livrant tous ensemble aux travaux des Champs (1).

Rien n'étoit donc plus naturel que cette Fête : il étoit très-naturel, après avoir soutenu les travaux de l'année entière, de se livrer à la joie lorsqu'on étoit parvenu à la fin de ces travaux, & qu'on jouissoit de leurs fruits. Rien n'étoit en même tems plus naturel, plus humain, mieux vû, que de permettre à tous ceux qui avoient concouru à ces travaux, de se livrer également à la joie, & d'avoir part aux mêmes plaisirs, puisqu'ils avoient eu part aux mêmes peines. D'ailleurs, cette Fête peignoit très-bien l'égalité qui renaissoit en quelque sorte entre les hommes à la fin des travaux, où il n'y avoit plus personne appelé à commander & à être commandé : où l'on renvoyoit en quelque sorte les soudoyés, où leur bail finissoit pour en recommencer un autre.

§. I I.

Description de cette Fête.

Maîtres & Esclaves, tout se réjouissoit donc ; les Romains ne paroissent plus qu'avec leurs habits de festin ; les Esclaves, habillés comme leurs Maîtres, mangeoient avec eux, & éliosoient même un Chef qui étoit regardé comme le Maître de tous, & auquel on donnoit, chez les Orientaux, un habit royal. Les jeux de hazard, défendus en tout autre tems, étoient permis : le Sénat vaquoit, les affaires du Barreau cessoient, les Ecoles étoient fermées, & les enfans couroient les rues en criant *Io Saturnalia* : nous avons rapporté une Médaille (2) sur laquelle on lit ces cris de joie : & la statue de Saturne qui étoit lié pendant toute l'année avec des bandelettes de laine ; en étoit débarrassée pendant cette Fête.

Quant aux Cérémonies Religieuses qu'on y observoit, elles consistoient surtout dans des prières à Saturne, Dieu de l'Agriculture & du Tems que l'Agriculture rend si précieux : dans ces prières on lui rendoit grâces des années dont on avoit déjà joui, & on lui demandoit que les tems ne fussent pas encore finis pour ses adorateurs. On lui offroit aussi des figures de forme humaine, comme pour assouvir l'avidité du Tems qui dévore tout, afin qu'étant satisfait de ces poupées, il laissât en paix ceux qu'elles représentoient : c'étoient des figures expiatoires.

(1) Macrobian. Liv. I. ch. X.

(2) Allégor. Orient.

Les Latins faisoient un conte au sujet de ces figures , pareil à cent autres qu'on trouve chez d'autres Peuples. Ils disoient qu'avant Hercule on offroit à Saturne des victimes humaines ; mais lorsque ce Héros passa en Italie , en revenant d'Espagne avec les Vaches de Géryon qu'il avoit conquises , il déterminna les Latins à n'offrir que des figures humaines , & à substituer aux têtes d'hommes des flambeaux de cire. Et faisant de ce Héros un subtil Grammairien , ils disent qu'il leur fit voir que le mot *Kephalas*, *têtes*, dont l'Oracle s'étoit servi pour ordonner cette Fête , ne désignoit que des têtes en figures , des bustes : & que le mot *félas*, qu'ils prenoient dans le sens d'*hommes* , ne désignoit que des *lumieres*. On offroit effectivement à Saturne des flambeaux de cire , pour tenir lieu des bûchers dans lesquels on consumoit les morts.

§. III.

Fêtes semblables dans d'autres Contrées.

On attribuoit l'établissement des Saturnales à Janus ; c'étoit les faire remonter à tout ce que les Occidentaux connoissoient de plus ancien. Il est certain que cette Fête fut portée en Italie par les Colonies qui y vinrent de la Grèce ou de l'Orient , sur-tout par les Pélasges.

Cette Fête se célébroit en effet dans l'Isle de Crète sous le nom d'HERMÉES ; dans la Grèce , à Athènes , &c. sous le nom de *Cronies* ou Fêtes de Saturne ; dans la Thessalie , sous celui de *Pelories* ; à Babylone , on les appelloit les *Sacées*.

C'est dans ATHÉNÉE que nous trouvons ce qui regarde les dernières : il en devoit le détail à BÉROSE. » BÉROSE, dit-il (1), écrit dans le premier Livre de » son Histoire Babylonienne qu'on célèbre dans la Babylonie pendant cinq » jours (2) une Fête appelée *Sacée*, pendant laquelle les Esclaves commandent » aux Maîtres , & l'un d'eux est promené en triomphe revêtu d'un Manteau » Royal , avec le titre de *Zoganes* ». Il ajoute que Crésias en parle dans son second Livre de l'Histoire de Perse.

Athénée venoit de dire , d'après l'Historien CARYSTE , que chez les Crétois dans la Fête appelée les *Hermées* ou Fête de Mercure , les Maîtres donnent un grand repas à leurs Esclaves & les servent ; & qu'à Trézene , dans le mois

(1) Deipnosoph. Liv. XIV. ch. XVII.

(2) Le 6 du Mois Loüs.

Géraſtion , on célèbre pluſieurs jours de Fête ; pendant leſquels les Citoyens & les Eſclaves jouent enſemble aux dés , & que les Maîtres régalent leurs Eſclaves.

Il nous apprend enſuite d'après BATON, Orateur de Sinope , qui avoit fait un diſcours ſur la Theſſalie & ſur l'Hémonie , que la Fête des Saturnales portoit dans la Theſſalie le nom de Pelories ; & il en décrit ainſi l'origine d'après lui. » Tandis que Pelafgus offroit un ſacrifice , un nommé Pelore vint lui annoncer qu'après un tremblement de terre arrivé dans l'Hémonie , les Monts Tempé avoient été renverſés & engloutis , & que les eaux d'un grand Lac qu'ils renfermoient s'étoient écoulées dans le Penée , enſorte que tout ce pays qui étoit auparavant ſous les eaux , étoit à ſec & formoit une plaine vaſte & de la plus grande beauté. Alors Pelafgus fit préparer à Pelore un repas magnifique ; chacun s'emprefſa d'y apporter ce qu'il avoit de meilleur : Pelafgus & les perſonnes élevées en dignité ſervirent elles-mêmes tout le monde. Et en mémoire de cette Fête , on établit la coutume de célébrer un grand feſtin à l'honneur de Jupiter Pélorien , d'y recevoir tous les étrangers , de brifer les fers des Eſclaves ; & de les régaler , tandis que les Maîtres ſérvoient. Et c'eſt encore aujourd'hui une grande Fête appelée les Pelories ».

On n'a vu dans cette Fête qu'une Fête relative à un écoulement des eaux qu'on a confondu avec le Déluge : rien de plus mal vu. Cette Fête établie en mémoire de la Vallée de Tempé , tendoit ſur-tout à en célébrer la culture. C'eſt la proſpérité de cette culture qui faiſoit en effet la beauté de cette Vallée délicieufe ; la douceur de ſon climat , les eaux du fleuve dont elle étoit arroſée , la beauté de ſes campagnes couvertes de moisſons , de troupeaux & d'habitations , en faiſoient un ſéjour délicieux : auſſi les Grecs , malgré le mépris qu'ils avoient pour tout ce qui n'étoit pas eux , ne parlèrent jamais de cette Vallée qu'avec admiration ; il paſſa même en proverbe chez eux de dire , *beau comme la Vallée de Tempé*. Eſt-il étonnant que dans un lieu pareil on ait célébré des Fêtes telles que les Saturnales , dans un lieu où les Voyageurs modernes voyent ſe vérifier ce que les Anciens nous content des mœurs & des uſages de leurs Bergers ?

Strabon nous apprend (1) qu'on célébroit également les *Sacées* dans la Cappadoce , à l'honneur d'*Anaitis* , la Vénus ou Diane de ces Peuples : cette Fête , dit-il , étoit accompagnée de grands repas pendant leſquels tous , hom-

(1) Liv. XI.

ines & femmes, buvoient sans ménagement. Ils disoient que c'étoit en mémoire de l'expulsion des Saques, peuple Scythe; toujours une Victoire.

§. I V.

Des OPALES, des SIGILLAIRES & des JUVENALES qui se célébroient en même tems que les Saturnales.

Pendant l'octave des Saturnales on célébroit quelques autres Fêtes; les OPALES ou les Fêtes d'Ops, surnom de la Terre femme de Saturne ou du Laboureur, & la Rhéa des Grecs; les SIGILLAIRES, pendant lesquelles on vendoit dans la rue Sigillaire, ces petites figures de terre cuite représentant des figures humaines appelées *Sigillaires*, d'où vint le nom & de la rue & de la Fête, & qu'on offroit à Pluton ou à Saturne; on en faisoit même des présents, comme on donne ailleurs aux enfans dans la même saison, des sucreries qui représentent des enfans au berceau, ou des Bergers & des Bergeres.

Le dernier jour de cette Fête, veille de Noël, fut appelé par Caligula, selon SUÉTONE, les JUVENALES, ou la Fête des jeunes gens, du renouvellement. Suétone dit que ce fut en addition aux Saturnales: il seroit cependant difficile à croire que les Romains, célébrant les Saturnales à la fin de l'année, se fussent arrêtés au dernier jour de l'année, & l'eussent laissé sans aucune cérémonie. Caligula y aura ajouté sans doute quelque rit particulier, sous un nom différent; ce qui aura fait regarder ce jour comme une nouvelle Fête, en extension des Saturnales.

Ajoutons que, selon LUCIEN, une des Loix des Saturnales étoit qu'il seroit permis de railler, pourvu que les railleries fussent faites délicatement. C'étoit une suite naturelle de cette Fête, & commune à toutes celles de cette espèce. Quand il ajoute qu'on pourra pendant les Saturnales donner un ouvrage de sa façon qui traite de choses agréables & conformes au tems & au lieu, il use de la liberté qu'ont tous les Gens de Lettres d'écrire sur les circonstances, & de les faire servir à satisfaire leur imagination ou leurs passions.

Le lendemain des Saturnales, c'est le jour du Solstice ou de la renaissance.



CHAPITRE XIV.

Des Jeux Séculaires.

§. I.

Annnonce de ces Jeux.

UNE des Fêtes, que les Romains célébroient avec le plus de pompe & où se déployoit le plus toute leur magnificence, étoit celle des JEUX SÉCULAIRES, au commencement de chaque siècle & vers le Solstice d'Été : sa rareté, car elle ne fut célébrée que cinq fois depuis l'expulsion des Rois jusqu'au règne d'Auguste, lui donnoit plus d'éclat.

On annonçoit ces Jeux par des Hérauts qu'on envoyoit dans toutes les Provinces & qui invitoient les Peuples à la célébration d'une Fête qu'ils n'avoient jamais vue & qu'ils ne reverroient jamais, qui étoit le Phenix pour eux. Quelque tems avant la Fête on l'annonçoit également au Peuple assemblé au Capitole, où le souverain Pontife, ou l'Empereur en la même qualité, le haranguoit & l'exhortoit à se préparer par la pureté du corps & de l'esprit, à une solemnité aussi respectable.

§. II.

Cérémonies en usage pendant ces Jeux.

Cette Fête duroit trois jours & trois nuits ; le premier jour dans le Champ de Mars ; le second jour, au Capitole ; le troisième jour, au Mont Palatin ; & on chantoit chaque jour des Hymnes différentes, relatives au sujet du jour. Ce chant étoit accompagné de musique & de danses, comme l'Opera.

La veille de la Fête, les Consuls, ensuite les Empereurs & les Quindécenvirs gardiens des Livres Sybillins, faisoient distribuer au Peuple les choses nécessaires aux expiations préparatoires, comme des torches, des parfums, du soufre, du bitume ; tout citoyen étoit obligé de faire ces expiations.

Les Consuls ou l'Empereur & les Quindécenvirs se mettoient ensuite à la tête d'une Procession composée du Sénat & du Peuple en habits blancs, des palmes à la main, & des couronnes de fleurs sur la tête : on y voyoit aussi

tous les Colléges, ou toutes les Communautés Religieuses : on chantoit, pendant le chemin, des vers faits exprès pour la circonstance, & l'on adoroit en passant, dans les Temples & dans les carrefours, les statues des Dieux (†) exposées sur des lits de parade.

Le Peuple se rendoit ensuite au Temple de Diane sur le Mont Aventin, où l'on offroit aux Parques de l'orge, du froment & des fèves : chaque Pere de famille distribuoit à ses enfans une portion de ses grains, afin qu'ils pussent en offrir eux-mêmes & fléchir les Divinités Infernales.

Aux approches de la nuit, & deux heures après le coucher du Soleil, les Chefs de la République se rendoient sur les bords du Tybre, où ils trouvoient trois Autels préparés; Autels qui restoient toujours en place, mais qu'on couvroit de terre après la Fête.

La cérémonie étoit éclairée d'un grand nombre de lumieres. Des Musiciens, placés sur un lieu élevé, chanroient des Hymnes en l'honneur des Dieux, & l'on finissoit par immoler à Pluton, à Cérés, à Proserpine, aux Parques & à Lucine, plusieurs victimes noires. On arrosoit ensuite les Autels du sang de ces victimes & on consumoit entierement celles-ci par le feu.

Au commencement du jour, on alloit au Capitole sacrifier à Jupiter & à Junon des victimes blanches, & l'on revenoit au bord du Tybre, célébrer sur des échaffauds & sur des théâtres préparés exprès, des Jeux en l'honneur d'Apollon & de Diane. On représentoit des comédies au Théâtre; on faisoit des courses à pied, à cheval, & en chariot, dans le Cirque; les Athlètes faisoient briller leur adresse & leur force; & l'on donnoit dans l'Amphithéâtre des combats de gladiateurs.

Le second jour, les Dames Romaines alloient à leur tour au Capitole; elles y offroient des Sacrifices à Junon, & y chantoient des Hymnes pour la prospérité de l'Etat, & pour le succès de leurs accouchemens : tandis que les Chefs de l'Etat offroient des Sacrifices ailleurs, à Jupiter, Junon, Apollon, Diane, Latone & aux Génies.

Le troisième jour, vingt-sept ou trois fois neuf jeunes garçons des premières familles & autant de jeunes filles qui avoient tous leurs peres & leurs meres & qui étoient disposés en deux chœurs de trois bandes chacun, chantoient dans le Temple d'Apollon, des Hymnes & des Cantiques pour rendre les Dieux favorables au Peuple Romain.

(†) Les Romains ne se servoient pas du mot de statues pour désigner ces représentations de leurs Dieux : ils se servoient du mot *signa*, comme qui diroit *vive image*.

Pendant la nuit de ces deux jours , on se rendoit également au bord du Tybre , & on y répétoit sur les trois Autels les Sacrifices aux Dieux Infernaux : ce n'étoit plus un taureau noir & une vache noire , comme la premiere nuit ; mais une brebis noire & une chèvre de la même couleur : pour la seconde nuit , c'étoit aux Parques auxquelles on immoloit celles-ci : la troisième nuit , on immoloit un pourceau à la Terre. Pendant ces trois nuits , Rome étoit tellement illuminée & remplie de feux de joie qu'il n'y régnoit point d'obscurité. C'est ce que CAPITOLIN dit en particulier des Jeux Séculaires que fit célébrer Philippe : & pendant le jour , ce n'étoit que jeux , que spectacles , courses , luttres , combats de gladiateurs , &c. enforte que le Peuple se partageoit entre la joie & la dévotion.

Les Médailles nous apprennent que les Prêtres Saliens se distinguoient dans cette solemnité , par leurs danses allégoriques & guerrieres. On les y voit avec l'inscription L V D. S A E C. *Jeux Séculaires*. Après leurs sacrifices , ces Prêtres se promenoient dans les rues , dansant , tantôt ensemble , tantôt seuls , au son de quelques flûtes , frappant leurs boucliers avec leurs baguettes ; ils chantoient en même-tems des Hymnes à l'honneur de Janus , de Mars , de Junon & de Minerve ; un chœur de filles habillées comme eux leur répondoit.

Une des cérémonies remarquables de cette Fête , étoit l'ouverture de la porte du Temple , qui représentoit l'entrée du Siècle. Il existe des Médailles sur lesquelles on voit un Empereur qui frappe cette porte avec une baguette.

A la fin de la Fête , l'Empereur donnoit les offrandes aux Officiers qui avoient soin de ces cérémonies ; & ceux-ci en distribuoient une portion au Peuple.

§. I I I.

Poëme Séculaire d'Horace.

HORACE fut employé par Auguste pour composer des Hymnes propres à être chantées aux Jeux Séculaires. Il leur donna le nom de *Chant séculaire* , & on les voit encore dans ses Œuvres.

Le P. SANADON , en réunissant quelques Odes d'Horace , en a fait une pièce complete composée de trois parties ou Chants , d'un Prologue & d'un Epilogue ; exécutant ainsi ce que le P. Tassin avoit déjà proposé à cet égard

dans son Ouvrage sur les Jeux Séculaires (1), & dont le P. Sanadon paroît s'attribuer l'honneur de l'invention, peut-être pour avoir eu le courage de l'exécution.

PROLOGUE.

Le Prologue consiste dans ces quatre vers si connus, *Odi profanum vulgus*, &c. « Je hais le Vulgaire profane ; qu'il s'éloigne : silence ! Prêtre des Muses, je compose pour les Chœurs des jeunes garçons & des jeunes filles, des chants qu'on n'a pas encore entendus ».

PREMIER CHANT.

Ce Prologue est suivi d'une Hymne à Apollon, chantée par les deux Chœurs, qui après l'éloge des actions brillantes de ce Dieu, implorent sa protection pour leurs vers. C'est le premier Chant.

SECOND CHANT.

Dans le second, partagé entre les deux Chœurs, ceux-ci s'animent à chanter les louanges d'Apollon & de Diane.

1^{er}. CHŒUR. Jeunes filles, célébrez par vos chants la Fille de Latone.

2^e. CHŒUR. Jeunes gens, célébrez Phœbus à longue chevelure.

LES DEUX CH. Chantons Latone, chérie du grand Jupiter.

1^{er}. CH. Chantez la Déesse des Fleuves & des Forêts, de ces forêts qui couvrent les plus hautes montagnes, la cime du froid Algide, le noir Erymanthe, le Grage verdoyant.

2^e. CH. Vous qui êtes l'espoir de la Patrie, exalrez dans vos vers la fertile Tempé, Délos où naquit Apollon, la Lyre de ce Dieu, le Carquois qui brille sur ses épaules.

1^{er}. CH. Qu'à vos prières, elle écarte les ravages de la guerre.

2^e. CH. Qu'à vos prières, il écarte les pestes & les faimnes.

LES DEUX CH. Qu'ils détournent ces maux sur les ennemis de la Patrie, Perses & Bretons.

(1) Part. I. p. 140.



TROISIÈME CHANT.

Vient ensuite l'Hymne à Apollon & à Diane, qui constitue principalement le Poëme Séculaire, & qui est intitulé PÆAN.

LES DEUX CH. Gloire du Ciel, brillant flambeau, Phœbus; & toi Diane, Déesse des Forêts, toujours adorables, toujours adorés, exaucez nos prières dans ces jours sacrés: dans ces jours où, par l'ordre des Vers Sybillins, des Vierges & des Jeunes Gens choisis & purs doivent louer les Dieux protecteurs des sept Collines (1).

1^{er}. CH. Soleil, ame de la Nature, qui de votre char lumineux nous donnez & nous ôtez le jour, qui renaissiez toujours le même & toujours différent; puissiez-vous ne rien voir qui soit au dessus de Rome!

2^e. CH. Illythie, Lucine, Genetylle (2), de quelque nom qu'on vous appelle, Déesse qui amenez tout à maturité, protégez nos mères des familles: donnez-nous une nombreuse jeunesse: bénissez les décrets du Sénat en faveur des mariages, qu'ils deviennent une source féconde de Citoyens.

LES DEUX CH. Que de siècle en siècle on célèbre ces Jeux; qu'on chante ces Hymnes pendant trois jours & trois nuits. Parques, qui exécutez les ordres du Destin, Dieu des bornes qui êtes immuable, ajoutez de nouvelles destinées à celle dont nous jouissons: que la Terre fertile en fruits & en troupeaux, couronne sans cesse d'épis la blonde Cérés; que nous respirions toujours un air pur, que rien n'empoisonne nos fontaines.

1^{er} CH. Apollon, renfermez vos flèches meurtrières; prêtez à de jeunes supplians une oreille favorable: laissez-vous toucher par leurs prières.

2^e. CH. Reine des Cieux dont votre croissant relève la beauté, exaucez de jeunes filles qui vous invoquent.

LES DEUX CH. Puissantes Divinités, si Rome est votre ouvrage; si c'est par vos ordres que les Bandes Troyennes aborderent sur les rivages de l'Etrurie, & changerent heureusement de foyers & de patrie; si vous voulûtes que le pieux Enée s'ouvrit un chemin assuré à travers les flammes d'Ilium, pour acquérir à ses compagnons un Empire infiniment plus vaste; donnez à nos jeunes

(1) Rome, fondée sur sept Montagnes.

(2) Surnoms de Diane; le premier vient de l'Hébreu, le second est Latin, le troisième est Grec: tous signifient celle qui préside au moment où l'on voit le jour, où l'on arrive à la lumière.

gens, de bonnes mœurs; & à nos vieillards des années tranquilles; accordez au Peuple de Romulus des biens, de la gloire, une féconde jeunesse. Que le sang illustre d'Anchise & de Vénus, qui vous immole aujourd'hui des Génisses blanches, regne long-tems sur nous (1); qu'il triomphe de l'ennemi armé, qu'il relève l'ennemi abattu.

Que le Méde redoute des armées terribles & sur terre & sur mer; qu'il craigne les haches Romaines. Déjà les Scythes, déjà les fiers Indiens attendent nos ordres. Déjà la Fidélité, la Paix, l'Honneur, l'antique Pudeur, & la Vertu négligée, ne craignent plus de reparoître: déjà l'heureuse Abondance nous comble de ses biens.

1^{er}. CH. Phœbus, Chef des Augures, dont l'arc est si redoutable, & qui êtes si cher aux neuf Muses, qui par votre art salutaire soulagez nos membres accablés, si vous regardez avec complaisance le Mont Palatin, comblez de biens Rome & le Latium; faites les prospérer de lustre en lustre, de siècle en siècle.

2^e. CH. Diane, qui vous plaisez sur l'Aventin & sur l'Algide, exaucez les prières des Quindécemvirs, & prêtez une oreille propice aux prières de ces jeunes gens.

LES DEUX CH. Nous rapportons chez nous l'heureuse certitude que Jupiter & tous les Dieux ont entendu nos prières; douce récompense des hommages que nous venons de rendre en Chœur à Phœbus & à Diane.

§. I V.

Ces Jeux étoient célébrés en faveur du Soleil & de la Lune, sous les noms d'Apollon & de Diane.

Ce Poëme, unique en son genre, nous donne une idée des Jeux Séculaires; de leur objet & de la manière dont on les célébroit. On y voit deux Chœurs composés d'enfans, comme nos Enfans de Chœur, instruits au chant; mais avec cette différence, que de ces Chœurs l'un étoit composé de jeunes filles, & l'autre de jeunes garçons: on trouvoit dans cette réunion des deux sexes plus d'harmonie, ou plus de conformité avec la nature. D'ailleurs, comme on y chantoit les louanges d'Apollon & de Diane, il paroissoit juste qu'elles fussent chantées par la réunion des Chœurs consacrés à chacune des ces Divinités.

(1) La famille des Césars se disoit descendue d'Iulus, fils d'Entée & petit-fils d'Anchise & de Vénus.

Si Apollon & Diane n'avoient été que des Divinités semblables aux autres, on ne verroit point de raison pour justifier le choix qu'on auroit fait d'eux pour être les Héros des Jeux Séculaires. Mais dès qu'il est démontré qu'Apollon est le Soleil, & Diane la Lune, qu'ils sont l'un & l'autre la cause des tems, des années & des siècles, il n'est plus étonnant que les Jeux Séculaires leur aient été consacrés, qu'ils en aient été les Divinités tutélaires ; qu'on leur ait demandé une longue vie, une brillante jeunesse, des mariages féconds, un ciel pur, des jours heureux. Ces prières sont une nouvelle confirmation de nos Principes.

Il est digne de remarque que cette Fête étoit une Fête d'expiation & de pardons, en même-tems que de réjouissance : c'est par cette raison qu'on sacrifioit aux Dieux Infernaux trois nuits de suite sur trois Autels, afin qu'on ne fût pas enveloppé dans la ruine des tems, & qu'on pût échapper à la vengeance des Enfers.

§. V.

Origine de ces Jeux , suivant la Légende fabuleuse.

Telle étoit l'origine des Jeux Séculaires selon les Romains. Dans les premiers tems de Rome, vivoit Valerius Volusus, Citoyen d'Eretz, dans le Territoire des Sabins : trois de ses enfans, deux fils & une fille, furent frappés en même-tems de la peste ; il reçut à ce sujet un ordre de ses Dieux domestiques, de descendre le Tybre avec ses enfans jusqu'à un lieu nommé Terentum qui étoit au bout du Champ de Mars, & quand il y seroit arrivé, de leur faire boire de l'eau chauffée sur l'Autel de Pluton & de Proserpine. Ayant exécuté toutes ces choses, & ses enfans s'étant endormis après avoir bu de cette eau, ils se trouverent parfaitement guéris à leur réveil, & dirent à leur Pere qu'ils avoient vu en songe un homme d'une grandeur & d'un air au-dessus du commun, qui leur avoit ordonné d'offrir des Victimes noires à Pluton & à Proserpine, & de passer trois jours en réjouissances dans ce même lieu.

Le Pere, en actions de grâces, offrit au même endroit des Victimes noires aux Divinités Infernales, pendant trois nuits consécutives, sur un Autel qu'il trouva enfoui dans la terre en ce lieu même, & il dressa aux Dieux des Lits de parade : ce sont ces mêmes Sacrifices qu'on renouvelloit tous les cent ans, & toutes les fois que l'Etat étoit menacé de quelque calamité (1).

(1) Zozim, Liv. II.

Ajoutons que ce Sabin, pour conserver le souvenir de cet événement, prit le nom de MANIUS VALERIUS TERENTINUS. *Manius*, à cause, disoit-on, des Divinités Infernales auxquelles il avoit sacrifié. *Valerius*, du verbe *valere*, parce que ses enfans avoient été rétablis : & *Terentinus*, parce que cet événement étoit arrivé à *Terentum*.

Le croira-t-on ? ce Sabin & son Histoire sont une fable comme tout ce que les Anciens ont dit sur les causes de leurs Fêtes : mais fable qui nous sera très-utile pour éclaircir l'origine des Jeux Séculaires.

§. VI.

Motifs de ces Jeux , & en quel tems ils commencerent à Rome.

Le premier exemple qu'on trouve des Jeux Séculaires , c'est en 245 de la fondation de Rome , l'année après celle où l'on avoit chassé les Rois de cette Ville. Une peste violente ayant jetté la consternation dans la Ville , Publius Valerius Publicola fit sur le même Autel , sur l'Autel de Terentinus , des Sacrifices à Pluton & à Proserpine , & la contagion cessa. Cet illustre Romain fit ensuite graver cette inscription sur ce même Autel : « PUBLIUS VALERIUS PUBLICOLA » a consacré le feu du Champ de Mars à PLUTON & à PROSERPINE , & a fait » célébrer des JEUX en l'honneur de ces mêmes Dieux pour la délivrance du » PEUPLE ROMAIN ».

Soixante ans après , l'an 305 , on réitéra les mêmes Sacrifices par ordre des Prêtres des Sybilles , en y ajoutant les Cérémonies prescrites par les Livres Sybillins ; alors il fut réglé que ces Fêtes se feroient toujours dans la suite à la fin de chaque siècle.

Ce qui résulte de ces deux Epoques des Jeux séculaires , c'est qu'on les renouvelloit non-seulement à chaque fin de siècle , mais aussi dans les grandes calamités , telles qu'une peste dont les ravages semblent amener la fin des siècles.

Si l'on réitéra ces Jeux , soixante ans après qu'ils eurent été célébrés à l'occasion de cette peste , & au commencement du siècle , c'est qu'on étoit déjà accoutumé à les célébrer à cette époque ; on ne fit que suivre l'usage.

Cet usage étoit même antérieur aux Romains : ils le tinrent d'une Nation étrangère , puisqu'ils l'attribuent eux-mêmes à un Sabin.

L'Autel que trouva Valérius portoit cette inscription : à PLUTON & à PROSERPINE : il avoit été érigé , disoient les Romains , dans une occasion singulière , &

qui prouve l'antiquité de cette cérémonie. Pendant la guerre des Romains avec les Albains, à l'instant où leurs armées alloient commencer le combat, on vit tout-à-coup paroître un homme d'un aspect monstrueux, & habillé de peaux noires, qui crioit à pleine voix que Pluton & Proserpine ordonnoient qu'avant d'en venir aux mains, on eût à leur offrir des Sacrifices sous terre : après quoi il disparut. Les Romains étonnés, construisirent aussi-tôt un Autel sous terre, à vingt pieds de profondeur : & après y avoir fait les sacrifices qui leur étoient ordonnés, ils le comblèrent, afin qu'ils fussent les seuls qui en eussent connoissance.

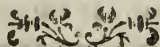
§. VII.

Explication des noms donnés à l'Inventeur prétendu de ces Jeux ; & que ces Jeux étoient expiatoires.

Les Noms qu'ils lui donnerent sont très-remarquables : ils sont tous allégoriques, tous relatifs aux révolutions des Siècles. Ce sont des noms tous applicables au Soleil. Lorsqu'un siècle commence, le Soleil s'appelle avec raison *Terentinus*, du mot Sabin *teren*, tendre, nouveau, puisqu'il se renouvelle : *Volufius*, du mot *volutio*, révolution, le Soleil étant le principe des révolutions, des Siècles. *Valerius*, puisqu'il est la source de la prospérité de la Terre & de la santé. *Manius*, puisque *Man* est son nom, le nom ancien du Soleil. *Sabin*, puisque ce mot est une épithète du Soleil, signifiant *élevé*, & son nom même en Oriental & en Ethiopien. C'est lui, lui seul qui est la cause des Jeux Séculaires, & leur Auteur en quelque façon. S'il demeure près d'*Eretz*, c'est qu'*Eretz* signifie *Terre* en Oriental, & dans toutes les anciennes Langues d'Europe.

Ces Jeux se célébroient sur les bords du Tybre, parce que c'étoient des fêtes expiatoires, & que toutes ces fêtes se célébroient sur les bords des fleuves, parce qu'on se purifioit au moyen de leurs eaux.

C'est en conséquence de cette purification qu'on se flattoit de mener une nouvelle vie ; qu'on annonçoit le retour de la paix, de la fidélité, de la pudeur, de toutes les vertus trop négligées ; qu'on se promettoit félicité & abondance.



§. VIII.

Tableau Chronologique des Jeux Séculaires.

Ceux-ci furent célébrés pour la douzième & dernière fois sous le regne d'Honorius, le seul Empereur Chrétien qui les ait fait célébrer, & qui ne put les refuser aux Romains non convertis au Christianisme, mais avec moins de cérémonies qu'à l'ordinaire. Tel est l'ordre chronologique de ces douze Jeux Séculaires, suivant le système de Varron.

L'an 245. de Rome, sous Publicola & Lucretius.

305. sous Valerius & Horace.

505. sous Claude & Junius.

605. sous Censorin & Manilius.

737. sous Auguste.

800. sous Claude.

846. sous Domitien.

900. sous Antonin le Pieux.

957. sous Septime Severe.

1000. sous les deux Philippes.

1016. ou environ, sous Gallien.

1157. sous Honorius.

§. IX.

Pouvons-nous mieux terminer ces recherches sur les Jeux Séculaires que par la traduction de l'Oracle des Sybilles, qui prescrivait la célébration de ces Jeux, & qui forme un morceau de Poësie Grecque de 37 vers (1)?

ORACLE des Sybilles.

» Souvien-toi, Romain, tous les cent dix ans, qui est le tems de la plus
» longue vie des hommes; souvien-toi, dis-je, de faire des sacrifices aux Dieux
» immortels dans le champ qui est arrosé par l'eau du Tybre.

» Lorsque la nuit sera venue, que le Soleil aura caché sa lumière, alors
» offre des chèvres & des moutons aux Parques: fais ensuite des sacrifices con-

(1) On peut voir ces vers grecs dans l'Ouvrage du P. Tassin. De Veter. Roman. anno seculari, Pars II. in-4°. 1640. p. 85.

» venables aux Lucines , qui président aux accouchemens. Puis immole un
 » porc & une truie noire à la Terre féconde. Lorsque tu auras achevé ces sa-
 » crifices nocturnes , égorge des bœufs blancs sur l'Autel de Jupiter ; & que
 » cela se fasse de jour , & non pas de nuit ; car les sacrifices qui se font pen-
 » dant le jour , plaisent aux Dieux qui habitent le Ciel : tu offriras à Junon par
 » le même motif une jeune vache d'un beau poil. Tu feras aussi des sacrifices
 » de la même nature à Phœbus-Apollon , fils de Latone , qu'on appelle aussi
 » le Soleil.

» Des enfans Latins , des deux sexes , chanteront à haute voix des Hymnes
 » dans les Temples sacrés : mais en sorte , que les filles chantent d'un côté , &
 » les garçons de l'autre , & que les peres & les meres des uns & des autres
 » jouissent de la lumière du jour. Les femmes mariées , à genoux devant
 » l'Autel de Junon , prieront cette Déesse d'exaucer les vœux publics , & les
 » leurs en particulier.

» Que chacun selon son pouvoir offre des prémices aux Dieux pour se les
 » rendre favorables ; que ces prémices soient gardés avec soin , & qu'on se sou-
 » vienne d'en distribuer à tous ceux qui auront assisté aux sacrifices : que nuit
 » & jour il y ait un grand nombre de personnes aux repasoirs des Dieux , &
 » que l'agréable y soit mêlé au sérieux.

» Fais donc , Romain , que ces ordonnances ne sortent jamais de ta mé-
 » moire ; & que par ce moyen , la terre des Italiens & celle des Latins soit tou-
 » jours soumise à ta puissance. »





SECTION III.

FÊTES DE CÉRÈS.

CHAPITRE PREMIER.

MYSTÈRES DE CÉRÈS A ÉLEUSIS.

§. I.

Idée qu'on doit se former des Mystères d'Eleusis.

LEs Mystères d'Eleusis sont le triomphe de l'Agriculture; c'est le plus grand hommage que l'Antiquité ait pu rendre à cet art nourricier du genre humain, source féconde des Nations. Par cette pompe magnifique & sacrée, les hommes reconnoissoient que tout venoit de l'agriculture, qu'avec elle naquirent les loix, la Religion, les Empires.

Ce n'est point chez un Peuple obscur que nous la verrons établie : pour s'en former une juste idée, on ne sera pas obligé de nous suivre à travers la nuit obscure des Etymologies, chez des Nations dont il faut deviner les monumens : nous la trouvons chez le Peuple le plus illustre par son génie, chez un Peuple qui long-tems servit de flambeau à l'univers entier; chez qui les Romains, ces fiers Romains, pour qui tous les Peuples n'étoient que des barbares, accouroient cependant en foule pour en apprendre l'art de parler & celui de gouverner; & pour se faire initier à ses Mystères.

Ces Mystères, fruit de la liberté & de la propriété qu'assure l'agriculture; long-tems renfermés dans l'enceinte d'un territoire peu étendu, devinrent alors un point de ralliement pour tous les hommes. Enrôlés sous les étendards de Cérès, tous protestoient ainsi hautement contre les funestes suites du désordre qui avoit bouleversé la face du genre humain; contre la folie des gouvernemens répulsifs & qui ne pensent qu'à s'isoler & à se séquestrer; contre les entraves & les bornes mises à la liberté des hommes & des Nations; contre

l'Egoïsme des Etats , qui après leur avoir fait anéantir tout ce qui n'est pas eux , est cause qu'ils finissent par se détruire & s'anéantir eux-mêmes ; fin nécessaire de tout principe destructeur & exterminatif.

Aussi , la gloire de ces Mystères ne parut jamais avec plus d'éclat , que lorsque les Romains eurent asservi les Nations sous leur joug , & qu'ils se virent eux-mêmes les esclaves vils & rampans de Monarques insensés. C'est dans ces Mystères que la liberté expirante vint chercher un asyle ; c'est par eux que les hommes se consolèrent des maux dont ils étoient accablés : c'est par eux que l'ordre banni de par-tout , chercha à se soutenir , & qu'il fit espérer aux mortels qu'un jour ils le verroient rétabli.

Si l'Egypte eût conservé quelque vestige de son ancienne liberté , si elle n'eût pas gémie elle-même sous le joug de ses Maîtres tyranniques , c'eût été chez elle que l'ordre aux abois se fût réfugié : les Mystères d'Isis seroient devenus les Fêtes de l'Univers : mais leur gloire étoit flétrie ; ce Peuple esclave avoit perdu tout droit aux prérogatives d'un Peuple libre : la Fête de la liberté universelle ne pouvoit se trouver chez lui.

L'établissement des Fêtes d'Eleusis se confond avec l'époque où les Athéniens arrivés des rives Orientales défrichèrent l'Attique. Leurs premiers Rois *Cécrops* , *Erechthe* , *Eresichon* , *Triptoleme* , *Celée* , noms illustres , furent leurs premiers Laboureurs.

L'Histoire de ces Héros , jusques ici indéchiffrable , est une suite d'allégories ingénieuses , qui deviennent claires par leurs rapports avec tout ce que nous avons vu jusques ici ; & qui fournissent de nouvelles preuves que tout naquit de l'Agriculture ; & que dans tous les tems on en conserva la mémoire , parce que dans aucun tems on ne put rien faire qui n'y fût relatif.

L'Attique n'étoit pas également propre à l'Agriculture ; le terroir d'Athènes sec & montagneux , fut consacré à la culture des oliviers : tandis que les belles campagnes d'Eleusis , converties en terres labourées , devinrent le grenier de l'Attique. Les Athéniens sentirent aussi-tôt de quelle importance étoient pour eux les campagnes d'Eleusis , & ils ne négligèrent rien pour y faire fleurir l'Agriculture. Dans cette vue , ils établirent des Fêtes solennelles consacrées à cette Agriculture ; & chaque année , immédiatement après la moisson , l'on vit les Athéniens en corps se transporter avec tout l'éclat & toute l'allégresse d'une pompe solennelle , dans ces riches plaines d'Eleusis , rendre grâces aux Dieux des biens qu'ils venoient de leur procurer par l'invention de l'Agriculture , & entretenir avec le Peuple laboureur d'Eleusis , ces liens de fraternité qui faisoient disparaître toute la morgue des Citadins , & sans lesquels ils n'eus-

seut pu subsister. Ces cérémonies revêtues de tout ce que les Fêtes ont de plus brillant , & la Religion de plus auguste , rendoient le laboureur grand à ses propres yeux , ne lui montroient dans ses Maîtres que des amis & des protecteurs , & l'attachoient à son état. Ses travaux lui devenoient légers , les peines agréables ; sa vie un tissu de douceur & de tranquillité : il ne craignoit pas que l'Exacteur vînt lui arracher le plus pur de son sang : jamais on n'y vit une famille éplorée périr de faim & de misère à côté de son champ ; & au bout de deux mille ans , les campagnes d'Eleusis n'avoient rien perdu de leur fertilité primitive.

Qu'on n'en conclue pas que la Religion n'est qu'une invention des Chefs des Sociétés ; ce ne sont point eux qui établirent la crainte des Dieux & l'espérance d'une meilleure vie. L'on n'attendit pas les Décrets d'un Sénat ou les Arrêts d'un Prince pour demander aux Dieux une abondante récolte , & pour danser une danse de joie & d'allégresse autour d'un champ couvert de nombreuses gerbes : les Législateurs & les Princes trouverent ces choses établies : l'homme les avoit déjà puisées dans son propre cœur : ils ne firent que diriger vers le plus grand bien ces sentimens ; ils s'en servirent pour fixer le bonheur des hommes. Heureuses les Nations si jamais elles ne se fussent écartées de cet esprit & de cette marche !

A mesure qu'on s'éloigna de la simplicité des premiers âges , la Fête des Laboureurs d'Eleusis se chargea d'un grand nombre de cérémonies qui ont paru absurdes à ceux qui en ont voulu juger sans se transporter dans le tems qui les vit naître , & sans se former une idée précise de l'esprit dans lequel elles furent instituées. Deux emblèmes sur-tout qui ont le plus grand rapport à la fécondité , qu'on envisageoit comme les symboles de la Divinité source de la vie , & qui n'offroient rien que de respectable aux yeux des Peuples primitifs , firent représenter ces Mystères comme des Ecoles d'indécence & de libertinage , lorsqu'on eût perdu de vue leur institution.

§. II.

Communs à plusieurs Peuples.

Ces Mystères n'étoient pas particuliers aux Grecs ; ils leur étoient communs avec les Thraces , les Crétois , les Egyptiens , les Syriens , les Druides : ces derniers célébroient dans une Isle près de la Bretagne , à l'honneur de Cérès & de Proserpine , les mêmes Fêtes que celles qui étoient en usage dans la

Samothrace (1). On apperçoit le plus grand rapport entre les Cérémonies Egyptiennes des Mystères , & celles des autres peuples. Le silence & le secret observés dans les Mystères , étoient la base des instructions Egyptiennes. L'abstinence du poisson & celle des fèves étoient pratiquées en Egypte ; & l'usage de conserver le Rituel des Mystères entre deux tables de pierre , étoit évidemment un usage Egyptien. L'universalité de ces abstinences & de ces usages singuliers tenoit sans doute à des idées religieuses beaucoup plus anciennes , communes à ces Peuples , & dont nous nous occuperons quelque jour.

Les Etrangers & les Esclaves étoient exclus, chez chacun de ces Peuples , de la participation aux Mystères : ce qui a persuadé à WARBURTHON que les Mystères n'avoient été établis que dans des vues politiques & par les Rois eux-mêmes. Ce Savant n'a pas fait attention à deux choses qui détruisent son système : car les Rois, dans l'origine & au tems de l'établissement des Mystères , n'étoient que des Chefs de République , & ils ne pouvoient rien sans le concours de la République , ou du Sénat qui la représentoit. D'un autre côté , les Peuples dès l'origine furent toujours isolés , & séparés de tous les autres ; leur sol , leurs mœurs , leurs avantages , leurs loix , leur religion , furent toujours exclusifs ; comme tout est exclusif chez les Indiens de nos jours , comme tout l'est chez les Juifs ; esprit funeste aux Arts & aux Sciences , destructeur de la fraternité qui doit régner entre tous les Peuples pour leur avantage commun , & dont il ne reste que trop de traces parmi les Nations Européennes.

§. III.

Leur origine se perd dans la nuit des tems.

L'origine des Mystères d'Eleusis se perd dans l'obscurité des tems , dans cette même obscurité qui enveloppe l'histoire primitive des Athéniens. Ils en attribuoient l'institution à Cérès , fille de Jupiter , Reine de Sicile , qui désespérée de ce que sa fille avoit été enlevée par Pluton , Dieu des Enfers , courut l'Univers pour la chercher ; & qui étant arrivée dans l'Attique , y enseigna l'Art du Labourage , & y établit la législation. Ils ajoutoient qu'elle avoit appris à Eumolpe , Chef des Eumolpides , tout ce qui regardoit les Mystères d'Eleusis , & qu'Erechtée étoit dans ce tems-là Roi d'Athènes.

(1) STRABON , Liv. IV. d'après Artemidore.

Ce récit ne peut certainement pas se prendre au pied de la lettre. Les pélerinages de Cérès & l'enlèvement de sa fille ne sont que des allégories relatives à la culture des Terres. CÉRÈS signifie les *Moissons*. C'est la Déesse qui y préside : c'est par cette raison qu'elle est appelée DÊ-MÊTER, la *Mère-Dé*, ou la *Terre-Mère*. *Proserpine* désigne les semailles, comme nous le verrons dans la suite. Et si Cérès vient de Sicile, c'est que la Sicile étoit si abondante en grains qu'elle fut regardée comme le Royaume de Cérès. Il se peut aussi que ceux qui perfectionnerent dans l'Attique l'Art du Labourage, eussent puisé leurs connoissances en Sicile.

§. I V.

Objet de ces Mystères.

Rien n'étoit plus simple & plus naturel que l'établissement des Mystères d'Eleusis.

Institués dans un pays agricole, ils le furent pour rendre grâces à la Divinité des biens dont elle les combloit, & des heureuses suites de l'Agriculture pour la prospérité de l'Etat. Ils eurent en même tems pour objet d'apprendre aux hommes à faire un bon usage de ces biens, à mériter par-là de nouveaux bienfaits de la part de la Divinité, à éviter sur-tout les châtimens qui attendoient les méchans après cette vie. On y voyoit enfin une ressource admirable pour unir tout le Peuple par les liens les plus étroits de l'amitié & de la concorde, & pour lui faire chérir sa Patrie.

Ce qu'on y recommandoit, c'étoit « d'honorer ses parens; d'offrir aux Dieux
 » les premiers fruits de la Terre; de s'abstenir de cruauté envers les animaux
 » (1); de ne pas égorger le bœuf, compagnon en quelque sorte de l'homme
 » dans l'Agriculture; de ne détruire aucun arbre fruitier; de ne gâter au-
 » cun puits, aucune source, &c. (2) ».

Vérités & défenses dignes des Fondateurs des Empires, & des hommes auxquels ils les propoient. Ces vérités & ces loix étoient d'autant plus recommandables qu'elles ne portoient point sur des objets abstraits & métaphysiques; mais sur des objets sensibles & physiques, sur des objets de première nécessité, auxquels on ne pouvoit manquer sans violer nécessairement ses de-

(1) Porphyre, de l'Abstin. Liv. IV.

(2) Plutarque, d'Isis & Osir.

voirs envers la société, & sans porter coup aux effets qu'elle étoit destinée à produire pour le bonheur de tous.

On a prétendu qu'ils avoient été établis pour détruire les idées que le peuple se formoit des Dieux du Paganisme, & pour faire voir que ces Dieux étoient tous des hommes qui avoient été déifiés à cause des services qu'ils avoient rendus au genre humain.

Mais il faudroit pour que cela pût être adopté, qu'on en trouvât des preuves dans l'Antiquité, ce qui est impossible, l'Antiquité n'ayant jamais déifié des hommes : tout ce qu'on a dit à cet égard ne sont que des erreurs occasionnées par l'ignorance dans laquelle on étoit du génie & du langage allégorique des Anciens dont on prenoit les expressions à la lettre ; & parce qu'on vouloit juger de l'Antiquité d'après la conduite que les Romains tenoient à l'égard de leurs Empereurs, lorsqu'ils n'étoient plus.

Aussi quel ne fut pas le déchaînement des Payens contre EVHÉMERES, lorsqu'il entreprit de faire voir que les Dieux n'étoient que des hommes déifiés ! & à quelles absurdités n'ont pas été réduits les Savans modernes qui ont suivi ses traces, & qui n'ont voulu voir dans les anciennes Fables que des faits Historiques ?

Cicéron peut avoir cru que les Mystères de tous les Peuples tendoient à faire regarder les Dieux comme des « hommes vaillans, fameux ou puissans, » qui obtinrent les honneurs divins après leur mort, & que ces hommes « étoient les Dieux qui faisoient l'objet du culte, des prières, des adorations ».

Mais Cicéron écrivoit dans un tems où l'on ne pouvoit plus juger sainement de ces objets, parce qu'on avoit perdu le fil des allégories anciennes & de l'Antiquité presque entière.

Si l'on est tombé dans ces erreurs sur le but des Mystères, c'est qu'on s'est laissé séduire par l'idée qu'on attachoit au mot de *Mystères*. On a cru qu'il signifioit une doctrine étonnante, contraire aux vues vulgaires & qui par-là même & pour cela seul devoit être ensevelie sous le plus profond secret, de peur qu'on ne soulevât le Peuple.

On n'a pas vu qu'on supposoit une chose absurde ; qu'il étoit impossible d'admettre, par exemple, dans le Peuple Athénien, qui participoit en entier aux Mystères d'Eleusis, deux Peuples, l'un initié qui ne reconnoissoit qu'un Dieu, & qui ne voyoit dans tous les autres Dieux que des hommes déifiés : l'autre profane, & qui oubliant tout ce qu'il avoit appris comme initié, adoroit ces mêmes hommes comme des Dieux.

Je sais bien que les hommes se font souvent illusion ; qu'ils admettent comme vraies des propositions inconciliables : mais ici la contradiction eût

été trop grossière, trop insoutenable. Ce seroit faire des Athéniens, Peuple & Magistrats, autant d'imbécilles.

En effet, les Mystères n'étoient pas à Athènes le partage de quelques privilèges : ils étoient célébrés par le Peuple entier. Warburthou lui-même en convient : « les Mystères, dit-il, furent bientôt aussi universels par le nombre des » personnes de toutes sortes de rangs & de conditions qui les embrassèrent, » que par l'étendue des pays où ils pénétrèrent. Les hommes, les femmes, » les enfans, tout fut initié. C'est la description qu'Apulée fait de l'état des » Mystères en son tems. On diroit que les Payens auroient cru l'initiation » aussi nécessaire que les Chrétiens croient le baptême. Il paroît par un passa- » ge de Térence que c'étoit la coutume générale d'initier les enfans (1); & » ce qu'il y a de singulier, c'est que plusieurs Payens, ainsi qu'on en peut ju- » ger par un passage de la *Paix*, Comédie d'Aristophane, sur le bon Fer- » mier Trigée, différoient leur initiation jusqu'à la mort, tombant à cet » égard dans la même superstition où plusieurs des Chrétiens tomberent par rap- » port au baptême.

DONAT, commentant le passage de Térence dont nous venons de parler, observe que dans l'Isle de Samothrace on initioit les enfans en un tems pres- crit, à la manière des Athéniens.

S. V.

Devoirs & récompenses de l'Initié.

Pour être initié, il falloit réunir la pureté des mœurs & l'élévation de l'âme. On s'obligeoit par un engagement solennel à commencer une vie nouvelle, suivant les règles les plus étroites de la vertu. Mais il est bien apparent que ces promesses dégénérèrent souvent en pures grimaces, ou qu'elles ne furent qu'une affaire de mode : sans cela, tous les Initiés ou pour mieux dire tous les Payens auroient été les plus vertueux des hommes : il en étoit comme de l'engagement que prennent les Chrétiens quand ils entrent dans la Religion Chrétienne, & que trop d'entr'eux oublient aussi-tôt qu'ils ont fait serment d'y conformer toute leur vie.

Soumis à des institutions si belles, animés par de si grandes espérances, les Initiés étoient regardés comme les seuls hommes heureux. ARISTOPHANE fait

(1) Phorm. Act. I. Sc. I.

parler ainsi les Initiés (1). » C'est sur nous seuls que luit l'Astre favorable du
 « Jour ; nous seuls recevons du plaisir de l'influence de ses rayons , nous qui
 « sommes Initiés , & qui exerçons envers le Citoyen & l'Etranger , toutes
 « sortes d'actes de justice & de piété ».

Aux seuls Initiés appartenait la félicité future : ils étoient les seuls dont les
 âmes s'envoleroient au séjour des Dieux , tandis que celles des Profanes , en
 quittant le corps , seroient enfoncées dans la boue & demeureroient ensevelies
 dans les ténèbres (2). C'est à ce sujet que Diogènes , pressé par ses amis de se
 faire initier avant sa mort afin de n'être pas privé de ce bonheur , leur fit une
 réponse digne du *Cynisme* dont il faisoit profession. » Ce seroit une chose ri-
 « sible , leur dit-il (3) , qu'Agésilas & Epaminondas fussent précipités dans le
 « borbier , tandis que des scélérats seroient admis dans les Isles des Bienheu-
 « reux ».

Il n'est donc pas étonnant que tout Athénien voulût être initié ; & qu'on
 regardât comme des gens suspects ceux qui se distinguoient des autres en ne se
 faisant pas initier , tels que Diogènes , Socrate & Demonax.

Athènes fut même en faire un objet de finance : dans un tems où cette Ré-
 publique avoit un besoin pressant d'argent , Aristogiton fit une Loi par laquelle
 ceux qui voudroient se faire initier , seroient obligés de donner une somme
 d'argent pour leur initiation (4). Auroit-on refusé le bonheur pour une légère
 contribution ?

S. V I.

Leur Division en Grands & en Petits.

Les Fêtes d'Eleusis se divisoient en grands & en petits Mystères.

Les petits Mystères furent inventés , dit-on , par Eumolpe , lorsqu'Hercule
 demanda à être initié avant que de descendre dans les Enfers pour en arracher
 le chien Cerbere. Comme étranger , il ne pouvoit recevoir l'initiation Athé-
 nienne : il étoit cependant bien dur de la refuser à un personnage aussi illustre ;
 on imagina donc , pour concilier tout , les petits Mystères ; encore fallut-il
 pour cela qu'Hercule fût adopté par un Athénien nommé *Pylius*.

(1) Chœur des Grenouilles , Aët. I.

(2) PLATON , dans le Phædon.

(3) Diog. Laërce , Liv. VI.

(4) Commentair. d'Hermogène.

Il est aisé de s'appercevoir que ce récit est un conte, aussi fabuleux que le chien Cerbere & que la descente d'Hercule aux Enfers pour en arracher ce Monstre terrible : ou plutôt que c'est une allégorie fondée sur la différence essentielle qui régnoit entre ces deux sortes de Mystères, ceux qu'on appelloit *GRANDS* se célébrant avec la plus grande pompe, parce qu'ils étoient la cérémonie de l'Etat même.

Mais ce qu'on n'a pas apperçu dans ces Mystères & que nous apprend ce récit, c'est que les Initiés, du moins les Etrangers, étoient présentés par un pere adoptif, tels que les *Parains* dans l'Eglise Chrétienne : & qu'on appelloit ce Parain *Pylius*, nom très-bien imaginé, puisqu'il signifie *Introducteur*; venant du mot *Pyle*, une porte.

Ajoutons, que quiconque étoit initié, étoit un Hercule qui alloit arracher Cerbere des Enfers, puisque par l'initiation on rendoit l'Enfer inutile, on bravoit son pouvoir, Cerbere n'étoit plus rien, ni les Puissances Infernales; en sorte qu'elles n'avoient nul besoin de faire garder l'entrée de leur ténébreux & horrible séjour.

Ce seroit peu connoître l'Antiquité que de regarder les fables de la nature de celles-ci comme des faits purement historiques, & de les rejeter ensuite comme des traditions qui n'apprennent rien d'intéressant. Comme événement historique, l'initiation d'Hercule est une fable très-inutile à conserver; comme allégorie, elle devient infiniment précieuse.

On étoit initié dans les grands Mystères, mais on étoit purifié & préparé dans les *PETITS*.

CLEMENT d'ALEXANDRIE rapporte » qu'après les lustrations, venoient les » *PETITS MYSTERES* où l'on jettoit le fondement des doctrines secrètes & où » l'on préparoit les Initiés au secret qu'on vouloit leur révéler. Il ajoute que ce » qu'on enseigne dans les grands Mystères concerne l'Univers : c'est la fin, le » comble de toutes les instructions. On y voit les choses telles qu'elles sont, on » y envisage la Nature & ses ouvrages (1) ».

Pythagore reconnoissoit, selon JAMBLIQUE (2), que c'étoit dans les Mystères d'Orphée qui se célébroient en Thrace, qu'il avoit appris l'unité de la Cause Première & Universelle, ou, pour employer ses expressions symboliques, qu'il avoit appris que » la Substance éternelle du Nombre étoit le Princi-

(1) Stromat. Liv. V.

(2) Vie de Pythag. §. 146.

» pe *Intelligent* de l'Univers , des Cieux , de la Terre & des Etres mixtes ». Et Cudworth a très-bien prouvé que les Egyptiens enseignoient , dans leurs cérémonies secretes , le dogme de l'unité de Dieu (1).

Plus on s'attachera avec Warburthou à démontrer que tel étoit l'objet des Mystères , d'enseigner l'unité d'un seul Etre Créateur de l'Univers & de lever la voile sur toute la Mythologie , sur Cérès , sur Proserpine & sur tous les autres Dieux secondaires , & plus on prouvera notre grand principe , que la Mythologie entiere étoit allégorique. Sans cela , il eût été impossible que le Paganisme & les Mystères se fussent maintenus en même tems : on auroit vu entr'eux la même guerre qu'entre le Christianisme & le Paganisme. C'est pour n'avoir point apperçu ce point d'union entre les Mystères & le Paganisme , que Warburthou n'a pu , malgré sa profonde érudition , donner de la consistance à son système sur l'objet des Mystères , & en faire un Ouvrage à demeure & triomphant. Il n'est donc pas étonnant ni qu'il ait rejeté l'allégorie , ni qu'après s'être privé de ce secours , il n'ait pu expliquer l'antiquité d'une maniere satisfaisante & propre à applanir toutes les difficultés.

Aussi n'a-t-il fait aucun usage du bel épisode d'Hercule initié avant sa descente aux Enfers : c'est ainsi que la fable est perdue pour ceux qui rejettent l'allégorie : elle n'est pour eux qu'un cadavre , qu'une terre stérile & couverte de ronces.

§. V I I

Eloges donnés par les Anciens à ces Mystères.

Les éloges que les Anciens faisoient de ces Mystères deviennent très-intéressans , d'après ces principes. PLATON fait dire à Socrate (2) , » que ceux qui ont établi les Mystères , quels qu'ils soient , étoient fort habiles dans la connoissance de la nature humaine ». SOCRATE dit (3) , » que Cérès avoit fait aux Athéniens deux présens de la plus grande importance , en leur montrant l'usage du blé qui les avoit retirés de la vie sauvage qu'ils menaient ; & en établissant les Mystères qui enseignoient aux Initiés à former les espérances les plus agréables touchant la Mort & l'Eternité.

(1) Système Intellect. ch. IV. §. 18.

(2) Dans le Phédon.

(3) Panégryiq.

Cicéron les regardoit comme étant de la plus grande utilité pour les Etats ; parce qu'on y enseignoit les vrais principes de la vie , & qu'on y apprenoit les moyens d'être heureux dans cette vie , & de mourir avec l'espérance d'une vie plus heureuse ; en sorte que dans cette même loi où il proscrivoit les sacrifices nocturnes (1) offerts par les femmes , il exceptoit expressément de cette destruction les sacrifices de la Bonne-Décèsse , & les Mystères de Cérès qu'il appelle *augustes & respectables*.

Il ne se dissimule pas qu'ils donnoient lieu à de grands abus . parce qu'ils se célébroient la nuit ; & il nous apprend que les Poëtes Comiques de son tems ou de la nouvelle Comédie , dirigeoient ordinairement leurs Pièces contre ces abus : aussi la Scène de leurs Comédies étoit presque toujours le lieu même où se célébroient les Mystères (2) : mais il trouvoit sans doute que le bien l'emportoit sur le mal.

L'Empereur ADRIEN chercha à remédier à ces abus ; il fit pour cet effet divers Réglemens relatifs à la célébration des Mystères (3) ; mais comme on continua d'en abuser , ce fut un motif de plus qu'eut Théodose pour ordonner l'extinction totale de ces Mystères , que Valentinien , après les avoir supprimés , avoit rétablis sur les représentations de Pretextatus , Proconsul de Grèce , personnage orné , selon ZOZIME , de toutes les vertus d'un Particulier & d'un Homme d'Erat (4). Il est vrai que Valentinien avoit ordonné qu'on rameneroit les Mystères à leur premier état de pureté & de simplicité : ce qui ne fut peut-être pas exécuté ; quoique les Payens étant alors surveillés par les Chrétiens , dussent avoir beaucoup plus de décence , que lorsqu'ils étoient seuls maîtres du Monde.

N'omettons pas un passage de Plutarque qui répand un grand jour sur la haute antiquité des Mystères. « L'opinion , dit-il (5) , que l'Univers ne s'est pas formé par hasard & sans une Intelligence qui le gouverne dans toutes ses révolutions , est très-ancienne : l'Auteur en est inconnu. Les Poëtes & les Philosophes la tiennent des anciens Législateurs & Théologiens. La créance en est fermement établie , non-seulement dans la tradition & dans l'esprit

(1) Des Loix , Liv. II. ch. 14.

(2) FABRICIUS , Bibl. Grecq. Liv. II. ch. 22.

(3) Aurel. VICTOR , Vie d'Adrien.

(4) Zozime , Liv. IV.

(5) D'Isis & Osiris.

» du Vulgaire, mais encore dans les MYSTÈRES & dans les Offices sacrés de la Religion, tant parmi les Grecs que parmi les Barbares : elle est répandue » sur toute la terre ».

Les Mystères ne furent pas établis en effet pour enseigner l'unité d'un Dieu, & les dogmes de la création, de la Providence & d'une vie à venir ; mais pour transmettre ces grandes vérités qu'on avoit reconnues dans tous les tems, & qu'on tenoit, comme dit Platon, de la parole la plus ancienne. Ils furent établis en même tems pour les rappeler sans cesse aux hommes, & pour leur donner un point de réunion qui les fit réfléchir sur les avantages inestimables des sociétés, & qui leur fit sentir combien on seroit malheureux sans les Loix de l'Ordre, de cet Ordre qui n'est point arbitraire, qui ne peut dépendre du caprice d'un Législateur, & qui fut établi dès le moment de la création, sans lequel même la création n'auroit pu avoir lieu, bien moins encore se soutenir.

C'est sur ce même esprit social qu'est fondée en partie la Communion Chrétienne, dont le but pour cette vie est de faire de tous les hommes un seul corps & un seul esprit par l'amour fraternel, qui est la base du Christianisme & l'effet nécessaire de l'ordre & de la qualité essentielle de l'homme, qui fut plutôt un être social qu'un être raisonnable ; la *raisonnabilité* n'étant qu'un moyen pour perfectionner & pour remplir la sociabilité qui est l'essence du genre humain.

CHAPITRE II.

DES PETITS MYSTÈRES.

§. I.

Cérémonie de Purification sur les bords de l'Ilissus.

L'EAU est l'emblème & la base de toute purification ; il n'est donc pas étonnant que toutes les cérémonies commençassent par l'eau, & auprès des fleuves : l'eau donnoit la pureté du corps, nécessaire pour paroître en société ; & elle devenoit le symbole de cette pureté & de cette candeur, nécessaire pour remplir ce que l'ordre & les devoirs réciproques exigent de tous ceux qui sont unis en société ; & qui étoient nécessaires pour être admis dans la société la plus parfaite.

Aussi la cérémonie de la Purification se faisoit-elle à Agra sur les bords de l'Illissus, rivière d'Attique : & l'on appelloit ses rives, les *rives mystiques* de l'Illisse. Ce fleuve est appelé lui-même *θεωμεσιος*, Divin.

On se préparoit à cette espèce de baptême par une longue suite d'observances austères & de cérémonies propres à élever l'ame & à la remplir d'amour pour la vertu.

Dans la cérémonie de la Purification entroient du laurier, du sel, de l'orge, de l'eau de la mer, des couronnes de fleurs ; on passoit même au travers du feu. On étoit enfin plongé dans l'eau ; ce qui faisoit donner au Hierophante chargé de cette fonction le nom d'*Hydranos* ou de *Baptiseur*. On finissoit par le sacrifice d'une truie pleine qu'on avoit lavée auparavant. Aristophane appelle souvent le cochon un *animal mystique*, parce qu'il étoit employé dans les cérémonies relatives aux Mystères,

Lorsque toutes ces conditions étoient remplies, on étoit admis aux petits Mystères, sous le nom de *Mystes*, comme si nous disions *voilés* ; & l'on ne pouvoit aller au-delà du Vestibule des Temples. L'on n'entroit dans l'intérieur & l'on ne voyoit tout à découvert que lorsqu'on étoit admis dans les grands Mystères : aussi l'on s'appelloit alors *Epoptes*, c'est-à-dire, qui voit tout à découvert, pour qu'il n'y a plus de voile.

On remarque que Démétrius Polyocertes fut le seul qui ait été Epopte en même tems que *Myste*, c'est-à-dire, pour qui il n'y eut point d'intervalle entre sa réception dans les petits & dans les grands Mystères. Il vouloit conquérir le Ciel, comme il conquéroit les Villes.

Les grands Mystères ne se célébroient que chaque cinquième année, tandis que les petits se célébroient tous les ans ; il s'écouloit ainsi au moins une année entre ces deux sortes d'initiations.

L'initiation se faisoit toujours de nuit, & dans une Chapelle ; ce qui n'est pas étonnant, parce que la nuit inspire plus de respect & de crainte religieuse. C'est ainsi qu'on faisoit passer la nuit dans une Chapelle à ceux qu'on devoit armer Chevaliers. Pendant l'initiation, on avoit sur la tête une couronne de myrte ; & lorsqu'on entroit dans le Temple, on prenoit de l'eau sacrée qui étoit à l'entrée.

§. II.

Préliminaires de l'Initiation.

On demandoit à l'Aspirant s'il avoit mangé du fruit de Cérés : il répondoit,

comme nous l'apprenons de CLÉMENT d'Alexandrie : (1) « j'ai mangé du tambour, j'ai bu de la cymbale, j'ai porté le Kernos, je me suis glissé dans le lit (†) : Εἰς τυμπανὸν ἐφαγον, ἐκ κυμβαλῆς ἐπιον, ἐκερνοφορήσα, ὑπὸ τοῦ πατρὸς ὑπαδύον.

Julius FIRMICUS (2) rapporte une formule assez semblable à celle-là, mais qu'il semble que prononçoit un mourant pour pouvoir être admis dans le Temple : « j'ai mangé du tambour, j'ai bu de la cymbale : je suis devenu initié ».

Le symbole des Mystères consistoit dans une formule qui avoit beaucoup de rapport à celles-là. On disoit : « j'ai jeûné ; j'ai bu du cycéon, j'ai pris de la corbeille, j'ai mis dans le panier ; ayant opéré, j'ai remis du panier dans la corbeille (3) ».

On jeûnoit donc avant cette cérémonie, ensuite on faisoit goûter des fruits renfermés dans une espèce de boîte appelée *tambour* ; on buvoit de la liqueur appelée *cycéon*, contenue dans un vase qu'on appelloit *cymbale*, à peu près comme ces grands gobelets de métal appelés *tymbales*. Ce cycéon étoit une mixtion de vin, de miel, d'eau & de farine, comme on l'apprend des Anciens (4) ; mais on n'y trouve rien qui serve à expliquer les mots *tambour* & *cymbale* ; on est réduit à deviner.

Quant au *kernos* qu'on disoit dans l'initiation avoir porté, c'étoit un vase de terre qui contenoit des pavots blancs, du blé, du miel, de l'huile.

La corbeille & le panier renfermoient à peu près les mêmes choses ; c'est cette corbeille qu'on voit toujours dans les peintures des Mystères.

Si vous demandez aux Anciens & aux Mythologistes ce que désignoient tous ces symboles, ils répondront que c'étoit un mémorial ou une imitation de tout ce qui étoit arrivé à Cérès : qu'étant parvenue dans l'Attique, après

(1) Exhortation aux Gentils, p. 14.

(†) J'ai suivi, pour ces derniers mots, la traduction du Savant POTTIER, dans sa belle Edition de Clément d'Alex. J'avoue cependant que je n'en suis pas content : il faut que les mots rendus par *lit* & par *se glisser*, aient quelque sens figuré différent de ceux qu'on leur donne ici. *Paſton*, qu'on rend par *lit*, désigne plutôt un lit à manger qu'un lit à coucher ; idée que n'offre pas le mot *lit* : on devroit traduire dans ce sens, *je me suis glissé à table*.

(2) Erreur des Religions profanes, ch. XIX.

(3) Clém. d'Alex, ib. p. 18.

(4) Hesychius, art. Κυκεων.

un long jeûne & de longues courses , une femme nommée Baubo l'engagea à manger & à boire , en la faisant rire & se montrant à elle sans aucun voile : « elle but alors avec plaisir & d'un seul trait tout le cycéon », dit un vers d'Orphée cité par ARNOBE (1) :

Perducit totum Cyceonis læta liquorem.

Mais ces explications ne sont qu'un voile de plus ; c'est une allégorie substituée à une autre. Pour découvrir la vraie cause de ces institutions , il faut en considérer le but. Ces Mystères étoient établis pour rappeler les heureux effets de l'invention de l'Agriculture : on mangeoit donc des fruits dont on lui étoit redevable , & on buvoit une boisson dans laquelle entroient ces fruits. On l'avale à longs traits , pour montrer combien cette boisson étoit salutaire , & combien on avoit été à plaindre dans le tems qu'on en étoit privé.

Si on transporte les fruits de Cérès de la corbeille dans le panier , & du panier dans la corbeille , c'étoit un emblème de la circulation continuelle qui se fait dans le labourage , où après avoir mis son grain en terre , on l'en retire par la moisson , pour le rendre de nouveau à la terre par de nouvelles semences.

§. I I I.

Introduction de l'Initié dans le Temple.

Après ces questions & ces réponses , les Récipiendaires étoient introduits dans le Sanctuaire du Temple , au milieu de la plus profonde obscurité. Tout-à-coup , le voile se lève , & la plus vive lumière fait voir la statue de Cérès magnifiquement ornée. Tandis qu'on la considère , la lumière disparoit & l'on est plongé de nouveau dans la nuit ; l'horreur en est augmentée par tout ce que l'industrie humaine peut imaginer de terrible. Le tonnerre gronde de toutes parts , l'éclair brille , la foudre tombe avec fracas , l'air est rempli de figures monstrueuses , le Sanctuaire tremble , la terre mugit. Enfin , le calme succède à la tempête , au fracas des élémens déchaînés. La scène se déploie & s'étend au loin , le fond du Sanctuaire s'ouvre & on aperçoit une prairie agréable où l'on va danser & se réjouir.

N'omettons pas que chaque Initié étoit obligé de copier les Loix de l'initiation , & qu'il ne pouvoit quitter l'habit qu'il portoit pour cette initiation jus-

(1) Liv. V.

qu'à ce qu'il fût usé : quelques-uns en faisoient des bandes pour leurs enfans au maillot.

Le Temple de Cérès à Eleusis où se donnoient ces spectacles, étoit très-bien disposé pour cela : il étoit d'une grandeur immense. STRABON dit (1) que le Dôme seul, construit par Icénus, pouvoit contenir un nombre prodigieux de personnes. VITRUVÉ entrant dans un plus grand détail (2), nous apprend » qu'Icénus construisit le Dôme de Proserpine & de Cérès Eleusinienne; que » l'Architecture en étoit Dorique; & sa grandeur, immense : mais qu'il étoit » dénué de colonnes extérieures, si utiles pour les sacrifices, que Philon, dans » le tems que Démétrius de Phalcre regnoit à Athènes, fit élever des colon- » nes devant ce Temple, & y forma un Périptyle : que ce portique fut aussi » commode qu'agréable pour les Initiés, & qu'il augmenta de beaucoup la » majesté de cet édifice.

ARISTIDE rapporte comme une chose merveilleuse & surprenante, que de toutes les assemblées de la Grèce (3), celle-ci étoit la seule qui se trouvât renfermée dans un seul bâtiment.

Ce Temple devint un des plus riches de la Grèce ; & il fut constamment respecté, ainsi que le terrain qui en dépendoit, au milieu de toutes les guerres des Grecs entr'eux, & par lesquelles ils se déchiroient continuellement les uns les autres avec un acharnement indigne d'un Peuple aussi vanté.

STOBÉE nous a conservé dans son Dictionnaire le passage d'un Auteur ancien qui peint d'une manière très-vive le spectacle effrayant des initiations.

» L'ame, dit cet Auteur, éprouve à la mort les mêmes passions qu'elle res- » sent dans l'initiation ; & les mots même répondent aux mots, comme les » choses répondent aux choses ; mourir & être initié, s'expriment par des ter- » mes à peu près semblables ». (*Teleutan* & *teleisthai* : ces deux mots vien- » nent également de *tel*, fin ; la mort est la fin de la vie animale. L'initiation est la fin de la vie profane, c'est une mort au vice). » Ce n'est d'abord qu'erreurs » & incertitudes, que courses laborieuses, que marches pénibles & effrayan- » tes à travers les ténèbres épaisses de la nuit. Arrivé aux confins de la mort & » de l'initiation, tout se présente sous un aspect terrible ; ce n'est qu'horreur, » tremblement, crainte, frayeur. Mais dès que ces objets effrayans sont pas-

(1) Liv. IX.

(2) De Architect. Præfat. ad Lib. VII.

(3) Eleusin. Oratio.

» sés, une lumière miraculeuse & divine frappe les yeux, des plaines brillantes, des prés émaillés de fleurs se découvrent de toutes parts, des hymnes & des chœurs de musique enchantent les oreilles. Les doctrines sublimes de la science sacrée y font le sujet des entretiens. Des visions saintes & respectables tiennent les sens dans l'admiration. Initié & rendu parfait, on est désormais libre, on n'est plus asservi à aucune contrainte. Couronné & triomphant, on se promène par les régions des Bienheureux, on converse avec des hommes saints & vertueux, & l'on célèbre les sacrés Mystères au gré de ses désirs. Tel étoit ce jour qu'on appelloit *régénération, nouvelle naissance*.

APULÉE peignit ainsi son initiation aux Mystères d'Isis (1).

Lorsque le tems en fut arrivé, une nombreuse compagnie de Prêtres le conduisirent au bain : on l'arrosa d'eau lustrale ; on le fit entrer dans le Temple où on le plaça devant la statue de la Déesse : on lui ordonna de jeûner pendant dix jours, sans manger de viande & sans boire de vin. Ces dix jours écoulés, le monde court en foule pour le voir & chacun lui fait des présents, suivant l'ancienne coutume. Le monde retiré, on le revêtit d'un surplis de lin & on l'introduit dans le Sanctuaire. Là ; dit-il, je fus ravi jusques aux confins de la mort, & m'étant avancé jusques sur le seuil de Proserpine, je revins sur mes pas après avoir été promené par tous les élémens. Au milieu de la nuit, j'aperçus le Soleil étincelant de lumière ; je vis les Dieux des Enfers & des Cieux : je m'approchai d'eux & les adorai. Il ajoute qu'il ne peut dire ce qui se passa le reste de la nuit. Quand le jour fut arrivé, il fut placé sur un siège de bois au milieu du Temple, devant l'image de la Déesse, avec un habit de lin rayé de blanc, de pourpre, de bleu & d'écarlate ; (couleurs qui désignent, sans doute, les quatre Elémens : le blanc, l'Air ; le bleu, l'Eau ; l'écarlate, le Feu ; le pourpre, la Terre caractérisée par le sang des Etres qui l'habitent ; usage qui vint de l'Orient où la Terre & l'Homme portent le nom d'*Adam* qui signifie également *sang & rouge*) Il portoit de plus un manteau long parsemé de dragons & de griffons, & appelé *Etèole Olympique*. De la main droite il tenoit une torche allumée, & avoit sur la tête des palmes blanches arrangées en forme de rayons. Levant alors les voiles du Temple, on le fit voir à tout le Peuple ; on célébra ensuite par un festin sa nouvelle naissance : on répéta les

(1) Ane d'Or, Liv. XI.

mêmes cérémonies deux jours après , & tout se termina par un repas fait aux Prêtres & aux Initiés , & par un sacrifice propitiatoire.

Il rapporte ensuite la prière à Isis , qui contient entr'autres cette phrase : » Les Dieux célestes vous adorent , les Infernaux vous craignent : vous faites mouvoir l'Univers & briller le Soleil ; vous gouvernez le Monde , & vous foulez l'Enfer à vos pieds ».

Il avoit dit plus haut que l'Enfer & le Ciel sont dans les mains de cette Déesse ; qu'elle peut plonger dans le Tartare ou introduire dans les Isles fortunées qui il lui plaît. Son Traducteur que j'ai déjà cité J. de Montlyard , & qui dédia son Ouvrage à un Conseiller & Aumônier du Roi (1) , se sert constamment d'expressions consacrées par la Religion Chrétienne , qui font un singulier effet. » *Le Cloître des Enfers* & la tutelle du *Salut* sont en ses mains , lui fait-il dire ; elle peut *damner* , elle peut *sauver* qui bon lui semble. » Il y trouve les Matines , les Vêpres , les Religieux , les Sacrements , les Reliquaires , &c.

§. IV.

Symbole des Mystères.

N'omettons pas qu'on montrait dans les Cérémonies de l'Initiation le symbole de la Nature fécondante , & celui de la Nature fécondée , comme étant des Symboles de l'Agriculture qui féconde la Terre , & des heureux effets qui en résultent pour la population des Etats , & la prospérité des Sociétés , puisque celles-ci , sans l'Agriculture , n'auroient point de subsistance & seroient réduites à quelques peuplades foibles & isolées.

On y prononçoit ces mots barbares venus de l'Orient avec les Mystères même , KONX HOM PAX. Le CLERC tenta de les expliquer ; & les dénaturant en *Kots Hamphets* (2) , il leur fit signifier *veillez & absenez-vous (du mal)*. WARBURTHON & M. de VOLTAIRE ont adopté cette explication. M. LARCHER l'a rejetée , & a fait imprimer la Lettre d'un Savant qui assure qu'il est impossible d'expliquer ces mots.

On pourroit y voir cependant trois mots Orientaux , *Konx hom patse* , כֹּחַ הַמַּלְאָכִים , qui signifieroient , *Peuples assemblés , prêtez l'oreille* , ou *silence*. Ce

(1) Jean de ROUEN , Seigneur de Heunieres , Conseiller & Aumônier du Roi , Procureur du Collège des Trésoriers , &c.

(2) Bibl. Univ. Tom. VI.

seroit l'équivalent du mot ΚΙΥΤΗ, *écoutez*, qui revient sans cesse dans les Hymnes d'Orphée.

EUSEBE & CLÉMENT d'*Alexandrie* rapportent un fragment d'un de ces Hymnes qu'on chantoit à l'ouverture des Mystères ; & propre à en donner une grande idée.

» Je vais, disoit l'Hiérophante, je vais déclarer un secret aux Initiés. Qu'on
 » ferme l'entrée de ces lieux aux Profanes. O Musée ! toi qui es descendu de la
 » brillante Sélène, sois attentif à mes accens ; je t'annoncerai des vérités im-
 » portantes. Ne souffre pas que des préjugés & des affections antérieures t'en-
 » levent le bonheur que tu souhaites de puiser dans la connoissance des vérités
 » mystérieuses. Considère la Nature Divine, contemple-la sans cesse, règle
 » ton esprit & ton cœur ; & marchant dans une voie sûre, admires le Maître
 » de l'Univers. Il est un, il existe par lui-même ; c'est à lui que tous les Etres
 » doivent leur existence, il opère en tout & par-tout ; invisible aux yeux des
 » Mortels, il voit lui-même toutes choses.

Les Etrangers n'étoient pas seuls exclus de la célébration des Mystères ; mais tous les Profanes, les Homicides même involontaires, les Magiciens, les Impies, les Scélérats, &c. C'étoit une espèce d'excommunication : elle résul-
 toit naturellement de la haute idée qu'on avoit des Mystères & du but qu'on
 s'étoit proposé en les établissant.

CH A P I T R E I I I .

Des Ministres qui présidoient aux Initiations.

LES Initiations & les Mystères d'Eleusis, étoient dirigés par quatre Minis-
 tres, l'HIÉROPHANTE ou l'Orateur Sacré, le DADOUCHE ou le Porte-Flambeau,
 le MINISTRE DE L'AUTEL, & le CERYCE ou Héraut.

De ces quatre Ministres, le premier représentoit le *Démiurge* ou le Créa-
 teur ; le second, le Soleil ; le troisième, la Lune ; & le quatrième, Mercure.
 C'est EUSÈBE lui-même qui nous l'apprend.

Nous avons donc ici la clé des quatre Divinités qu'on adoroit dans les

(1) Préparat. Evang. Liv. III.

Mystères de Samothrace, sur le nom desquelles on n'a jamais pu s'accorder ; mais dont on convient que Mercure étoit du nombre, & qu'il étoit appelé CAMILLE. Les trois autres étoient donc le Dieu suprême, le Soleil & la Lune ; précisément les trois Divinités des Laboureurs, dont parle Sanchoniaton (1). Ce qui vient à l'appui de tout ce que nous avons dit à ce sujet, & fait voir l'accord qui regne entre la Mythologie de tous les Peuples.

L'HIEROPHANTE étoit le Chef des Mystères : c'est lui qui recevoit les Initiés, & il n'étoit pas permis de dire son nom (†). Il portoit les symboles du Créateur. Il étoit remarquable par ses habits, par sa chevelure, & par son diadème ou sa couronne. Il devoit être Athénien, & ne devoit être attaché à aucune autre Divinité : il étoit à vie & devoit garder une continence perpétuelle, du moins à Athènes ; car chez les Céléens, l'Hierophante changeoit tous les quatre ans & pouvoit se marier : aussi n'étoit-il pas obligé de faire usage de cigue (2). Ceux d'Athènes étoient de la race d'Eumolpe ; c'est pourquoi on les appelloit *Eumolpides*. L'Hierophante portoit aussi le nom de *Myflagogue*, c'est-à-dire, *Conducteur des Initiés*.

Le DADOUCHE, ou Porte-Flambeau, par excellence. Il se faisoit remarquer également par sa chevelure & son Diadème. Il étoit à vie & pouvoit se marier. Il portoit l'image du Soleil.

Le MINISTRE de L'AUTEL, qu'on place mal-à-propos au quatrième rang, portoit le symbole de la Lune. Eusèbe n'est pas le seul qui en parle (3). On le retrouve dans la Procession d'Isis décrite par Apulée dans son XI^e Livre.

Le CERICE, ou Héraut, étoit tiré de la famille des *Ceryces*, dont le Chef étoit, disoit-on, *Ceryx*, fils de Mercure, & de Pandrose, fille de Cecrops. Comme *Ceryx* signifie aussi Héraut, la plupart traduisent ce mot par *Héraut* : mais il existe un Ouvrage dans lequel on se proposa de prouver qu'en parlant des Mystères d'Eleusis on doit conserver le nom même de *Ceryces* (4) comme étant

(1) Allégor. Orient. p. 10. & 63.

(†) C'est ainsi qu'il n'est pas permis de dire le nom de *Jehovah* chez les Juifs : que la Ville de Rome portoit un nom qui devoit être inconnu : que dans les Mystères de Samothrace on n'en désignoit les trois Divinités que par des épithètes.

(1) S. Jérôme contre Jovinien. Liv. I.

(3) Prép. Ev. Liv. III.

(4) Journal Littér. Tom. XX. p. 58, ann. 1733, à l'occasion du IV. Vol. de l'Hist. anc. de M. Rollin.

devenu le nom propre de cette famille, & qu'on ne doit pas le rendre par le mot générique *Héraut*. Le Ceryce étoit armé du Caducée, symbole de Mercure ; il écartoit les Profanes & prononçoit les formules.

Quant aux Mystères, ils étoient dirigés par un Prêtre, appelé *le Roi*, & par quatre Inspecteurs qui en relevoient. Il présidoit aux Mystères, & avoit soin qu'on ne manquât à aucune formalité : il étoit le Maître des Cérémonies, lorsque la Procession alloit d'Athènes à Eleusis & qu'elle en revenoit. De ceux qui étoient sous lui, le troisième devoit être un Eumolpide, & le quatrième un Ceryce, & tous Citoyens d'Athènes.

Il y avoit enfin dix Personnes préposées pour les Sacrifices, & qui en portoient le nom d'*Hieropæes*.

CHAPITRE IV.

DES GRANDS MYSTÈRES.

§. I.

Description de cette Fête.

LES GRANDS MYSTÈRES se célébroient au mois de Boedromion, & ils commençoient le 15 de ce mois (1), précisément à la pleine Lune, ainsi que toutes les grandes Solennités Nationales. Ils duroient neuf jours, comme s'en est apperçu MEURSIVS qui nous servira de guide sur leur distribution.

Le premier jour s'appelloit *Agyrme*, c'est-à-dire *Convocation* (2). Il étoit employé aux purifications, aux ablutions, à la réception des Initiés.

Le second jour étoit appelé *Aladé-Mistai*, ou, *Initiés, à la mer!* c'est la formule dont se servoit le Héraut pour avertir les Initiés, que ce jour-là on se rendoit à la mer afin de continuer les purifications commencées. Chabrias & Phocion encouragés par la solennité du jour dont ils tiroient un bon augure, livrerent ce jour-là un combat naval près de Naxos, qu'ils gagnèrent : & toutes les années à pareil jour, Chabrias régaloit les Athéniens en mémoire de cette

(1) Plutarq. Vie d'Alexand. & Vie de Camille.

(2) Hesychius.

Victoire d'autant plus agréable, qu'elle étoit la première que les Athéniens avoient remportée avec leurs seules forces depuis la prise de leur Ville (1).

Le troisième jour étoit celui des Sacrifices : ils consistoient en farine, en gâteaux & en un Barbeau. On donnoit diverses raisons du choix qu'on faisoit de ce poisson dans cette occasion : aucun n'étoit peut-être la vraie ; d'ailleurs le Barbeau étoit consacré à Cérès ; les Initiés l'adoroient, dit Plutarque (2), & n'en pouvoient manger. La farine, les gâteaux étoient d'ailleurs l'offrande la plus convenable à Cérès.

Le quatrième jour étoit destiné à la Procession du Panier ou de la Corbeille sacrée, de cette Corbeille qui représentoit celle où Proserpine mettoit les fleurs qu'elle cueilloit lorsqu'elle fut enlevée par Pluton.

Cette Corbeille étoit sur un char tiré par des bœufs, & dont les roues étoient massives en forme de cylindre. Le char étoit suivi de femmes qui chantoient par intervalles *KHAIRE DÉMÈTER, Salut, Cérès* : & elles portoient des Corbeilles mystiques fermées avec des rubans couleur de pourpre, & qui contenoient du sésame ou blé d'Inde, des pyramides, de la laine travaillée, un gâteau, un serpent, du sel, une grenade, du lierre, des pavots, &c. symboles de la vie, & de l'Agriculture qui en est le soutien, ainsi que de la population immense qu'elle produit.

Tandis que le char passoit, personne ne pouvoit regarder d'en haut, ni des fenêtres, ni des toits, &c.

Le cinquième jour, on faisoit une Procession de nuit, & aux flambeaux, pour imiter les courses nocturnes de Cérès pendant qu'elle cherchoit sa fille ; hommes & femmes y assistoient. Ces flambeaux étoient consacrés à Cérès, & c'étoit à qui en auroit de plus beaux & de plus grands.

Le sixième jour s'appelloit *Iakkhus*. Ce jour-là, on portoit en Procession, d'Athènes ou du Ceramique à Eleusis, la Statue d'un jeune homme appelé de ce nom, qu'on disoit être fils de Cérès, & qui avoit un Temple à Athènes (3). Il étoit armé d'un flambeau, parce qu'il avoit accompagné sa mère dans ses courses : il avoit, de même que les Initiés, une couronne de myrthe, emblème de la douleur, disoit on. On l'accompagnoit en chantant & en dansant au son des instrumens d'airain, en offrant des Sacrifices, en remplissant

(1) Plutarq. Vie de Phocion.

(2) De solertia anim.

(3) Plut. Vie d'Aristides.

diverses cérémonies sur la route; & en chantant, selon la traduction d'Amyot, le *saint Cantique de Iacchus*.

Le chemin que tenoit cette Procession s'appelloit la *Voye sacrée* : elle étoit traversée par le Céphise sur lequel on avoit construit un pont en faveur de la solennité. Ce pont étoit rempli ce jour-là de personnes qui prenoient plaisir à faire assaut de paroles avec ceux qui passaient : en sorte que du mot *gephyra*, un pont, on fit *gephyrizein*, plaisanter, se moquer.

Cette Procession fournit à Alcibiades une belle occasion de se distinguer. Les Lacédémoniens, maîtres de Décelie, bloquoient par terre les Athéniens, en sorte qu'ils ne pouvoient plus se rendre à Eleusis que par mer, lorsqu'Alcibiades arriva à Athènes, après avoir remporté de très-grands avantages en Asie. Il se mit en tête, comme une action méritoire envers les Dieux & glorieuse envers les Hommes, de faire passer la Procession d'Iacchus par terre, malgré les troupes Lacédémoniennes ; pensant ou qu'elles n'oseroient l'attaquer, ce qui releveroit sa gloire, ou qu'on les battrait par un effet de la confiance dans les Dieux dont on célébroit la Fête. La Procession traversa donc l'Attique à l'ordinaire, sous l'escorte d'une armée Athénienne conduite par Alcibiades, & qui marchoit en bon ordre & en silence, sans que les Lacédémoniens osassent se montrer. » Ce » qui fut, ajoute Plutarque (1), une conduite d'armée fort vénérable, pleine » de grande sainteté, & en laquelle, si les envieux vouloient confesser la vé- » rité, ils diroient qu'Alcibiades fit autant office de Grand-Prêtre & de Sou- » verain Pontife que de Grand Capitaine.

Le septième jour étoit consacré à des jeux & à des combats feints dont les prix consistoient en orge. Ces jeux remontoient à la plus haute Antiquité. Ils avoient été institués en mémoire de l'invention du Labourage : mais ils étoient la suite naturelle de toute assemblée champêtre : les jeunes gens y disputeront toujours à qui s'y montrera le plus lest, le plus adroit, le plus agile, le plus fort : de-là toutes les fêtes vorives en usage dans diverses provinces, auxquelles il ne manque que des prix pour en faire des jeux semblables à ceux des Grecs.

Le huitième jour s'appelloit les *Epidauries*. On disoit qu'à pareil jour Esculape étoit venu d'Epidaure à Athènes pour se faire initier ; mais qu'étant arrivé à la fin des Mystères, on les avoit recommencés en sa faveur. Le vrai est que les cérémonies de ce jour étoient consacrées à ceux qui n'avoient pu assis-

(1) Plutarq. Vie d'Alcibiad.

ter à celles des jours précédens. Ce qui étoit très-sagement institué; puisque ces Mystères étant une cérémonie de fraternité, & propre à affermir dans le chemin du bonheur, il eût été trop fâcheux d'être privé entièrement de leur participation.

Il n'est pas étonnant d'ailleurs que ce jour fût consacré à Esculape; car l'Initiation de ce Dieu n'est qu'un conte qui couvroit une grande vérité: c'est que ce jour étoit un jour de salut pour ceux qui le voyoient & que des indispositions ou d'autres obstacles avoient empêchés d'assister aux cérémonies des jours précédens. Ajoutez à cela que l'Agriculture étoit le salut de l'humanité sur cette terre, & qu'elle devenoit naturellement le symbole du salut de cette même humanité dans la vie à venir. Ovide met dans la bouche d'Ochirroé (1) cette prédiction sur la grandeur future d'Esculape encore enfant: » Crois, enfant divin, source de salut pour l'Univers: des corps mortels te seront redoublables de la vie; des âmes ravies te devront leur rétablissement... D'un Dieu, tu deviendras un corps sans mouvement; mais tu recouvreras la divinité: deux fois tu verras changer ta destinée. »

Le neuvième & dernier jour s'appelloit *Plémokhoé*, du nom d'un grand vase de terre, plus large en haut qu'en bas, & assez profond, à peu près comme ceux qui sont en usage dans les laiteries. Ce jour-là, le dernier de la Fête, comme nous l'apprenons d'ATHÉNÉE, d'après un Auteur nommé PAMPHILE (2), on prenoit deux de ces vases, & les plaçant, après les avoir remplis d'eau, l'un au Levant & l'autre au Couchant, on se tournoit successivement de leur côté en récitant des prières; & lorsqu'elles étoient finies, on renversoit l'eau dans une espèce de gouffre, en prononçant ce vœu contenu dans le *Purithous* d'EURIPIDE: » Puissions-nous renverser, sous les meilleurs auspices, l'eau de ces vases, dans le gouffre terrestre. »

C'étoit donc ici des libations aux Dieux du Ciel & des Enfers, pour l'heureux succès de la célébration des Mystères.

Ainsi se terminoient ces cérémonies, pendant lesquelles il n'étoit permis d'arrêter ni de décreter personne: il étoit juste en effet qu'une Fête établie pour le salut commun, ne fût pas ternie par le malheur particulier.

Il étoit aussi contre l'usage qu'on y parût ou qu'on s'y rendît en voiture, même les Dames. DÉMOSTHÈNES fait un crime à MIDIAS de ce que sa femme

(1) Métamorph. Liv. II. Fab. XIV.

(2) Liv. XI. ch. XV.

paroissoit aux Mystères de Sicyone sur un char attelé de deux chevaux blancs.

Quant aux choses nécessaires pour la Fête, elles se transportoient d'Athènes à Eleusis sur des ânes. L'âne passoit ainsi pour l'animal des Mystères. C'est une nouvelle preuve de la haute antiquité des Mystères, établis dans des tems où on ne faisoit pas encore usage de chevaux, sur-tout dans l'Attique, pays montueux plus propre aux ânes qu'aux chevaux.

§. I I.

Objet de ces Fêtes.

Telle étoit cette Fête dans laquelle se déployoit toute la pompe dont la Religion peut être susceptible, & dont le but étoit de rendre grâces à la Divinité des biens dont jouissoient les Hommes, & de porter ceux-ci à faire de ces biens le meilleur usage possible, par le sentiment du bonheur qui en seroit la suite sur cette Terre & dans la Vie à venir. Les cérémonies qu'on y pratiquoit n'étoient que des emblèmes & de ce bonheur & des moyens propres à y parvenir, tels que la pureté & la pratique de toutes les vertus.

Rien n'est plus capable que la vue de ces Cérémonies, de donner une haute idée de l'élévation d'ame de ceux qui les premiers les établirent; qui surent appercevoir leur liaison avec l'ordre nécessaire pour maintenir les Sociétés & pour les faire prospérer; & qui surent suppléer par ces moyens d'instruction frappans & à la portée de tout le monde, aux difficultés qu'on rencontroit dans les premiers tems pour éclairer les Hommes. Si la lumière a tant de peine à percer dans ces tems actuels, malgré les ressources infinies qu'on a pour la répandre, avec quelle lenteur ne se seroit-elle pas propagée dans ces premiers tems, si l'on n'eût trouvé ainsi le moyen de la mettre en action & de la rendre agréable à tout le monde?

C'est ainsi que l'Homme ne se manque jamais au besoin; & que l'on trouvera toujours dans ces mêmes besoins, la raison de tout ce qu'il a fait.

Il est fâcheux qu'on ne nous ait pas transmis les formules des prières qu'on employoit dans ces occasions; & que le secret dans lequel on les enveloppoit, afin de les rendre plus respectables, joint au mépris dans lequel elles tombèrent, les ait fait perdre. A en juger par le fragment de la prière qui en faisoit l'ouverture & que nous avons rapporté ci-dessus, elles donneroient une haute idée des connoissances de ceux qui les établirent, & de cette sagesse profonde avec laquelle ils n'admettoient qu'un seul Dieu, une Providence, une Vie à venir pour la punition ou la récompense des Hommes.

Ce feroit encore de nouvelles preuves que des hommes qui pensoient ainsi, ne purent commettre ce qu'on leur impute , d'avoir désiré des hommes , & sur-tout des scélérats qui se feroient rendus coupables des crimes les plus odieux : qu'ainsi tout ce qu'ils disoient à cet égard n'étoit que des emblèmes ; de même que toutes leurs cérémonies & les objets qu'on y présentoit aux Hommes , & qu'on a regardé , mal-à-propos , comme des encouragemens au vice , n'étoient elles-mêmes que des emblèmes de la conduite qu'on devoit tenir , si l'on vouloit être heureux & utile à soi & aux autres.

Tout cela ne devint un mal que lorsqu'on laissa l'objet signifié pour ne voir que le symbole : qu'on ne vit dans toutes ces choses que des cérémonies vaines & frivoles , purement terrestres & corporelles : qu'on crut qu'elles se rapportoient uniquement à des histoires du vieux tems ; en un mot , lorsqu'on les eût totalement dénaturées.

On commença par des jours de lumière ; on finit par des jours de ténèbres & d'obscurité : c'est à nous à dissiper ces ténèbres : mais croire que tout a commencé par les ténèbres , par ce cahos qu'offrent la Mythologie & les origines de tous les Peuples , c'est s'égarer soi-même ; c'est imiter ceux qui ne voyoient , dans les anciennes cérémonies , rien que de terrestre & d'historique.

§. III.

Préambules de diverses Loix , relatifs à ces Mystères.

La vérité de ce que nous exposons ici , paroîtra dans tout son jour , en la rapprochant des idées que les Anciens se formoient de la Divinité & des cérémonies religieuses. Le préambule des Loix de ZALEUCUS est à cet égard de la plus grande beauté : il tiendra lieu des préceptes & des exhortations dont on accompagnoit les Mystères , & qui n'existent plus : car Zaleucus y parle comme un Initié : ce qui n'est pas étonnant , les Mystères & les Législations ayant toujours été d'accord.

» Tout Habitant , dit ce Législateur , soit de la ville ou de la campagne ,
 » doit avant tout , être fermement persuadé de l'existence des Dieux ; & il ne
 » peut en douter s'il contemple les Cieux , s'il envisage le Monde , s'il consi-
 » dère la disposition , l'ordre & l'harmonie de cet Univers , qui ne sauroit
 » être ni l'ouvrage de l'Homme , ni l'effet du hasard aveugle. On doit adorer
 » les Dieux comme auteurs de tous les biens dont nous jouissons. Il faut donc
 » préparer & disposer son cœur de maniere qu'il soit exempt de toutes sortes de

» souillures ; & se persuader que la Divinité n'est point honorée par le culte des
 » méchans , qu'elle ne prend aucun plaisir à de pompeuses cérémonies , &
 » qu'elle ne se laisse point fléchir , comme les Humains , par des oblations de
 » grand prix , mais uniquement par la vertu & par une disposition constante à
 » faire de bonnes actions. C'est pourquoi chacun doit travailler autant qu'il
 » peut , à devenir honnête & dans ses principes & dans sa conduite : ce qui
 » le rendra cher & agréable aux Dieux. Il doit appréhender ce qui conduit au
 » deshonneur & à l'infamie , plus que la perte de ses richesses & de ses biens ;
 » & estimer comme le meilleur Citoyen , celui qui sacrifie tout ce qu'il possé-
 » de , plutôt que de renoncer à l'honnêteté & à l'amour de la justice. Mais
 » ceux dont les passions sont si violentes , qu'elles les empêchent de goûter
 » ces maximes , doivent avoir devant les yeux la crainte des Dieux ; réfléchir
 » sur leur nature & sur les jugemens terribles qu'ils réservent aux méchans. Ils
 » doivent toujours avoir présent à l'esprit le terrible moment de la mort , où tous
 » arrivent tôt ou tard ; moment auquel le souvenir des crimes qu'on a commis ,
 » remplit l'ame de remords cruels , accompagnés du regret instructueux de n'a-
 » voir point réglé leur conduite conformément aux maximes de la justice. Que
 » chacun donc veille sur ses démarches , comme si le moment de la mort étoit
 » proche & devoit suivre chacune de ses actions. C'est le vrai moyen de ne
 » jamais s'écarter des égards dûs aux règles de la justice & de l'équité. Mais
 » si le *Mauvais Démon* le harcele , & l'excite au mal , qu'il se réfugie aux
 » Autels & aux Temples des Dieux , comme au plus sûr asyle contre ses atta-
 » ques ; qu'il regarde toujours le mal comme le plus dur & le plus cruel des
 » tyrans ; & qu'il implore l'assistance des Dieux pour l'éloigner de lui ; que pour
 » cet effet , il ait aussi recours à des personnes estimées à cause de leur probité
 » & de leur vertu ; qu'il les écoute discourir sur le bonheur des gens de bien
 » & sur la vengeance réservée aux méchans (1).

Si ce discours de Zaleucus paroît suspect de fraude pie , en voici un qui ne le sera pas ; c'est le préambule que CICERON a mis à la tête de son *Système* sur les Loix , & où il fait gloire de marcher sur les traces de Zaleucus (2).

» Je crois , dit cet auguste Romain , qu'avant que d'exposer la Loi , il est à
 » propos de faire quelque préambule en son honneur , à l'exemple de PLATON

(1) Sohm. Serm. XLII. Voyez Dissert. sur l'Union de la Religion , de la Morale & de la Politique. Lond. 1742. Tom. II, p. 160.

(2) De Legib. Lib. 2. ch. 6.

» le plus savant & en même tems le plus sage des Philosophes , qui outre son
 » *Traité de la République* , le meilleur en ce genre , a écrit un *Traité particu-*
 » *lier des Loix*. J'observe aussi que cette méthode a été celle de *ZALEUCUS* & de
 » *CHARONDAS* , qui ont fait des Loix pour leurs Concitoyens , non par esprit
 » d'étude ni d'amusement , mais en vue du bien public & pour l'usage de leur
 » Patrie. Platon qui les a imités , a cru comme eux qu'il étoit du ressort des
 » Loix , de gagner quelquefois les esprits par la persuasion , & qu'il ne falloit
 » pas toujours employer la force des menaces & des châtimens.

» Les Peuples avant tout doivent être fermement persuadés de la puissance
 » & du gouvernement des Dieux ; qu'ils sont les Seigneurs & les Maîtres de
 » l'Univers ; que tout est dirigé par leur pouvoir , leur volonté , & leur Provi-
 » dence , & que le Genre-Humain leur a des obligations infinies. Ils doivent
 » être persuadés que les Dieux connoissent intimément l'intérieur d'un chacun ,
 » ce qu'il fait , ce qu'il pense ; avec quels sentimens , avec quelle piété il rem-
 » plit les actes de Religion ; & qu'ils distinguent l'homme de bien d'avec le
 » méchant. Si l'esprit est bien imbu de ces idées , il ne s'écartera jamais ni du
 » vrai , ni de l'utile. Comment pourroit-on pousser l'ignorance & la stupa-
 » cité au point de s'imaginer que l'Homme est pourvu d'esprit & de raison ,
 » & de croire que le Ciel & le Monde sont dépourvus de tout principe de lu-
 » mière & de connoissance , ou que nulle Intelligence ne préside à la direc-
 » tion des choses que les plus grands efforts de l'intelligence humaine peuvent
 » à peine nous faire concevoir ? Peut-on mettre au rang des Humains celui
 » que le cours des astres , les vicissitudes du jour & de la nuit , la tempéra-
 » ture des saisons & les diverses productions qu'offre la fécondité de la Terre ,
 » ne peuvent exciter à la reconnoissance ? Comme toutes les choses qui sont
 » douées de raison , sont sans contredit plus excellentes que celles qui en sont
 » dénuées , & qu'il y auroit de l'impiété à dire qu'une partie de la Nature fût
 » plus excellente que la Nature entière , on doit nécessairement reconnoître
 » & avouer que la Nature est douée de raison : l'on ne sauroit nier le bien qui
 » résulte de ces opinions , si l'on fait réflexion à la stabilité que les sermens
 » mettent dans les affaires de la vie & aux effets salutaires qui résultent de la
 » nature sacrée des Traités & des Alliances : Combien de personnes ont été
 » détournées du crime par la crainte des châtimens divins ? Et combien pure
 » & sainte doit être la vertu qui régné dans une Société , où les Dieux immor-
 » tels interviennent eux-mêmes comme Juges & Témoins ? Voilà le préam-
 » bule de la Loi ; car c'est ainsi que Platon l'appelle. »

Cicéron expose ensuite son Système des Loix , dont la première commence

ainsi : « Que ceux qui s'approchent des Dieux , soient purs & chastes ; qu'ils
 » soient remplis de piété & exempts de l'ostentation des richesses. Quiconque
 » fait autrement , Dieu lui-même (*Deus ipse*) s'en fera vengeance. »

Substituez par-tout le nom de *Dieu* à celui de *Dieux* , & vous croirez entendre un Chrétien ; mais entre ces Dieux , les Payens en admettoient un Suprême qui étoit au-dessus de tout , & c'est celui que Cicéron fait intervenir comme le Vengeur des crimes.

Ces deux passages sont donc un excellent Commentaire des Mystères d'Eleusis & des vues qu'on s'étoit proposées dans leur établissement.

C H A P I T R E V.

DE L'INITIATION D'ÉNÉE AUX MYSTÈRES.

§. I.

Du nom qu'on donnoit à l'Initiation.

NOUS ne saurions abandonner les Mystères d'Eleusis , sans parler de l'initiation d'Enée à ces Mystères , ou de sa descente aux Enfers , telle qu'elle a été décrite par Virgile dans le VI^e. Livre de l'Enéide , & qu'elle a été expliquée par le Savant WARBURTHON , qui malgré son aversion pour les explications allégoriques , a été forcé ici d'allégoriser , & a répandu par-là le plus beau jour sur cette portion de l'Enéide qui paroissoit auparavant aussi bizarre qu'aucune Fable Mythologique.

Ce Savant Anglois pose d'abord pour principe que les Anciens appelloient l'Initiation *descente aux Enfers*. Il s'appuie du passage d'Apulée , dont nous avons déjà parlé , qui décrivant la veillée de son initiation dit : « Je me suis
 » approché des confins de la mort , & ayant foulé aux pieds le seuil de Proserpine , je suis revenu à travers les élémens ».

Il s'appuie encore d'un passage d'ARISTOPHANE qui , dans sa Comédie des *Grenouilles* , introduit Bacchus demandant à Hercule le chemin qu'il avoit tenu pour aller aux Enfers ; & qui fait répondre par ce Héros , que les Habitans des Champs Elysées sont les Initiés.

Il pense encore que si le Poème d'Orphée , intitulé *Descente aux Enfers* ,

s'étoit conservé, on y trouveroit peut-être qu'il contenoit l'Histoire de son Initiation, & que Virgile y a puisé son sixième Livre.

Cette initiation d'ailleurs entroit essentiellement dans le plan de Virgile qui ne se proposoit pas de faire d'Enée simplement un Héros, mais de le peindre sur-tout comme un grand Législateur ; or tout Législateur étoit initié & s'occupoit essentiellement de tout ce qui concernoit la Religion.

§. I I.

Préliminaires de la Descente aux Enfers.

Tout Initié avoit un Conducteur nommé *Hiérophante*, ou une Conductrice nommée *Mélisse*, c'est-à-dire l'*Abeille*, & choisie entre les Prêtresses de Proserpine, Déesse infernale. Ce Conducteur ou cette Conductrice l'instruisoit des cérémonies préparatoires, le conduisoit au Spectacle Mystérieux & lui en expliquoit les diverses parties : aussi Virgile donne à Enée pour Conductrice une Sibylle ; il la nomme indifféremment *Prophétesse*, *grande Prêtresse*, *savante Compagne*, *Vierge & chaste Sibylle*, parce que les Hiérophantes étoient obligés de garder le célibat ; ce qui les faisoit appeller aussi *Abeilles*.

Enée s'adresse à elle, il lui dit : « vous pouvez tout, & ce n'est pas en vain » qu'Hécate (ou Proserpine) vous a confié le soin des bois de l'Averne ». La Sibylle lui répond dans le style des Ministres de Cérès : « puisque vous brûlez » d'un désir si violent, & qu'il faut céder à votre enthousiasme, apprenez » avant toutes choses ce que vous devez faire ».

D'abord, il faut chercher le *Rameau d'or* consacré à Proserpine : ce Rameau est incontestablement la branche de Myrthe dont on couronnoit les Initiés dans la célébration des Mystères. Ce qui le prouve encore, c'est que, selon Virgile, ce Rameau est très-souple, & que ce sont les Colombes de Vénus qui dirigent Enée vers ce Rameau, & qui s'y arrêtent comme sur un arbre qui leur plaît.

Apulée parle de ce Rameau d'or dans la description qu'il fait de la procession d'Isis : « le troisième, dit-il, portoit un Rameau dont les feuilles étoient » d'or & artistement arrangées ».

D'ailleurs les Egyptiens portoient toujours un Rameau à la main, lorsqu'ils étoient dans les Temples. Il en étoit de même des Perses ; & ces Rameaux sont de métal chez les Guébres leurs descendants.

Enée armé du Rameau d'or, entre dans la grotte de la Sibylle : de-là, elle

le conduit vers l'entrée de la descente aux Enfers, c'est-à-dire, vers le Temple des Mystères. C'est une vaste Caverne entourée d'obscurité. « Alors la terre » mugit, les sommets des forêts s'ébranlent; on voit au travers des ombres, » des chiens qui aboient : la Déesse arrive. Loin, loin d'ici, profanes, s'écrie » la Prophétesse, retirez-vous de ce bois ». Tels étoient les spectacles par lesquels commençoit l'initiation. CLAUDIEN les peint de même, au commencement de son Poème intitulé *l'Enlèvement de Proserpine*. « Retirez-vous, profanes, s'écrie-t-il; une ivresse divine s'empare de mon cœur & en bannit » tout sentiment terrestre. Je vois les Temples s'ébranler, la foudre répandre » une lumière éclatante. Le Dieu annonce sa présence. Un bruit sourd se fait » entendre du fond des abîmes de la terre. Le Temple de Cecrops en retentit. Eleusine élève ses torches sacrées. Les serpens de Triptolème sifflent & » s'hérissent. De loin paroît la triple Hécate, &c. ».

DION CHRYSOSTOME dépeint ce spectacle dans les mêmes termes. » On conduit l'Initié, dit-il (1), dans un Dôme Mystique d'une grandeur & d'une magnificence admirables. Une diversité surprenante de spectacles mystérieux » s'offrent à la vue. La lumière & les ténèbres affectent alternativement les » sens. Mille autres choses extraordinaires se présentent devant lui ».

PLÉTHON (2) parle aussi des chiens dont Virgile fait mention. » C'est la coutume, dit-il, dans la célébration des Mystères de faire paroître devant les » Initiés, des fantômes sous la figure de chiens, & plusieurs autres spectres » & visions monstrueuses ».

La Sibylle avertit donc Enée de s'armer de courage, qu'il aura bientôt à combattre des objets épouvantables. « Magnanime Héros, avancez, dit-elle, » tirez l'épée, armez-vous de courage & de fermeté ». Cependant la peur saisit Enée. Il présente la pointe de son épée. Il en étoit ainsi dans l'Initiation. THEMISTE (3) & PROCLUS (4) représentent ce moment comme un moment de terreur & d'effroi.

Tous les maux réels & imaginaires de cette vie, de l'esprit & du corps, investissent Enée; il est environné de Centaures, de Harpies, de Chimères, &c.

(1) Discours XII.

(2) Scholies sur les Oracles Magiques de Zoroastre.

(3) Orat. in Patrem.

(4) In Platon. Theolog. Lib. III. cap. 12.

§. III.

Entrée aux Enfers.

Cependant, il avance avec la Sibylle à travers l'obscurité, dans les ténèbres d'une sombre nuit. Arrivés sur les terres de Pluton, une faible lumière les guide : quand ils sont sur les bords de l'Achéron, il se rassemble autour d'eux une troupe innombrable d'hommes, de femmes, de jeunes gens : la Sibylle apprend à Enée que ce sont les ombres de ceux qui n'ont pas été ensevelis. Dogme introduit pour la sûreté des Peuples.

Enée traverse le fleuve infernal dans la Barque de Caron : le premier objet qui le frappe, c'est Cerbere, ce chien qu'Hercule alla arracher des Enfers. La Sibylle, pour apaiser sa rage, jette au monstre un gâteau fait avec du miel & des fruits préparés qui le plongent dans un profond sommeil. Le miel étoit consacré à Proserpine, & le pavor à Cérès ; d'ailleurs le pavot endort ; c'est donc ce fruit qui entroit dans la composition de ce gâteau soporifique.

Alors Enée pénètre sans peine dans les Enfers : il traverse d'abord une région qu'on rend en françois par le mot *Purgatoire*, comme ayant du rapport avec ce qu'on entend communément par ce mot : là se trouvent tous ceux qui sont plutôt malheureux que méchans : les amoureux extravagans, les guerriers ambitieux, les suicides, les enfans morts ou étouffés en bas âge, ceux qui ont été condamnés injustement, ou pour ne s'être pas garanti des apparences du mal.

On montre ensuite à Enée, mais de loin, le *Tartare*, dont les portes s'ouvrent en roulant sur leurs pivots avec un bruit effroyable. Là sont renfermés & condamnés aux derniers supplices ceux qui ont péché secrètement afin d'éviter la punition du Magistrat, & qui n'ont pas confessé leurs fautes. Les Athées qui se moquent de Dieu & de la Religion. Ceux qui ont violé les loix de l'amitié, du respect filial, de la fraternité, de la charité, &c. Les traîtres, les séditeux, les adultères, les Magistrats qui ont sacrifié les loix à leurs intérêts. Ceux enfin qui se sont intrus dans les Mystères & qui les ont violés. Là est Thésée répétant sans cesse ces paroles : « effrayés par mon exemple, aimez la justice & ne méprisez pas les Dieux ».

Thésée & son ami Pirithoüs avoient formé, dit-on, le projet d'enlever Proserpine des Enfers, & de la ramener sur terre : mais ils furent arrêtés dans leur entreprise. Pirithoüs fut mis à la mort, & Thésée retenu jusqu'à ce qu'il fût délivré par Hercule.

On peut défier ici ceux qui ne voyent dans la Fable que des personnages qui ont réellement vécu, de se tirer de cette Histoire. Warburthou est donc obligé d'y voir lui-même un sens allégorique, & de dire que Thésée & Pirithoüs avoient voulu s'introduire clandestinement dans les Mystères; que Pirithoüs y périt, & que Thésée resta en prison jusqu'à ce qu'Hercule obtînt sa délivrance, lorsqu'il vint se faire initier.

Mais à qui persuadera-t-on que Thésée, fils du Roi d'Athènes, Roi d'Athènes lui-même, & auquel les Athéniens avoient tant d'obligations, sur-tout par la mort du Minotaure, eût été réduit à s'introduire clandestinement dans ces Mystères qu'on célébroit à Athènes, & qu'un Prince aussi sage & aussi magnanime eût commis une pareille étourderie?

C'est d'ailleurs une idée très-ingénieuse, que de voir dans le discours de Thésée une exhortation à ceux qui devoient être initiés, & qu'on faisoit prononcer par quelqu'un de ceux qui représentoient les Habitans du Tartare.

Enée arrive ensuite sur les frontières des Champs-Elysées; là, il se purifie: il entre après cela, dit Virgile, « dans ce lieu délicieux, dans ces Jardins » agréables, dans ces bosquets enchantés, séjour des Bienheureux; l'air y est » pur, le jour toujours serein. On y voit luire un autre Soleil, d'autres » astres »

C'est-là qu'on voit les Législateurs des Peuples, ceux qui ont établi les loix des sociétés; Orphée est à leur tête: viennent ensuite les bons Citoyens & ceux qui se sont sacrifiés pour leur patrie. Les inventeurs des arts, ceux qui les perfectionnerent, tous ceux qui se sont rendus utiles au genre humain.

Anchise développe ensuite à son fils la doctrine de la Divinité qui a tout fait & qui meut tout. « Dès le commencement, dit-il, l'Esprit pénètre intérieure- » ment le Ciel, la Terre, les Eaux, le globe brillant de la Lune, les Astres » éincelans: cette Intelligence agit l'Univers entier & se répand dans toutes » ses parties: de-là naissent les hommes, les animaux, les habitans de l'air, » ces monstres que renferme la mer dans ses eaux *papillotantes*. » Anchise développe après cela la doctrine de la métempsychose, & fait passer en revue à Enée, la postérité.

Ce Héros sort enfin du Tartare, non par la porte de corne par laquelle sortent les Visions véritables, mais par la porte d'ivoire par laquelle sortent les Songes, parce qu'en effet toutes ces représentations n'étoient pas l'Enfer lui-même, mais une image de l'enfer, un enfer fantastique, tel que les songes.

§. IV.

Conclusion.

Cette description de la descente d'Enée aux enfers, supplée donc aux Poèmes des Anciens sur le même objet, qui n'existent plus, & aux descriptions incomplètes des Mystères. On voit manifestement d'après ces récits que l'appareil des Mystères, & que les spectacles étonnans qu'ils offroient, étoient emblématiques : qu'on y représentoit aux hommes l'avantage des sociétés, & la nécessité de suivre les loix qui en découloient : que l'initiation étoit un secours de plus pour y parvenir ; mais qu'elle étoit inutile sans la pureté du cœur, & sans l'exercice de tous ses devoirs. La représentation de l'enfer & des Champs-Elysées valoit le traité le plus éloquent sur les avantages de la vertu & sur les terribles effets du vice : c'étoit les exhortations les plus pathétiques mises en action ou en tableau.

CHAPITRE VI.

ANTRE D'ELEUSIS.

IL ne manquoit, pour compléter l'objet des Mystères d'Eleusis, que d'en trouver la représentation sur quelques monumens : un Savant Italien, M. BARTOLI, a eu l'avantage d'en trouver un qui est relatif à ces Mystères : il en a donné l'explication dans un ouvrage intitulé *l'Antre d'Eleusine* (1) & dont le Journal des Savans rendit compte en 1762.

Ce Monument est grec & consiste en un bas-relief qui représente une grotte, au-dessus de laquelle paroît un *Vieillard* à longue barbe entre deux béliers qui ont chacun à leur côté un lion. Au-dessous du lion de la droite, on voit le visage d'un autre *Vieillard* à plus longue barbe encore. Dans l'intérieur de la grotte, sur une base légère & un peu élevée, paroît une figure de *femme en pied*, avec une longue tunique qui descend jusqu'aux talons ; & par-

(1) L'Antro Eleusinio rappresentato in un Greco antico Basso-relievo del Museo Nani e Spiegato, Dissertazione di Giuseppe Bartoli. 1761. in-4°. pag. 55.

dessus , un autre vêtement plus court arrêté par une ceinture. Elle porte de chaque main une espèce de torche dont la longueur égale la hauteur de la figure. Le sol de la grotte présente sur la gauche une autre figure de *femme* habillée de la même manière , mais avec un boisseau sur la tête , & un voile qui paroît en descendre , en s'élargissant le long du dos jusqu'à mi-jambe. A sa droite , un *chien* est à ses pieds , & du même côté se voit un *jeune garçon* dont la tête , les jambes & les pieds sont nus : il porte de la main droite un petit vase ou une burette , & soulève de l'autre sa courte tunique ; il paroît arriver à l'instant dans la grotte & il est suivi d'un *chien*.

On avoit toujours cru que ce Monument représentoit l'autre de Trophonius ; lorsque M. Bartoli a compris que c'étoit une allusion aux Mystères d'Eleusis. Dans ces Mystères , on faisoit traverser plusieurs antres par les initiés : Enée passa de l'autre de la Sybille dans celui qui conduit aux enfers ; & de-là , dans celui où étoit Cerbere.

La femme qui paroît dans le fond de la caverne est *Proserpine* , représentée dans le moment où rendue à sa mere pour être six mois avec elle , elle revient des enfers.

La Déesse qui porte un boisseau sur sa tête , est *Cérès* avec le symbole des dons qu'elle fit aux mortels.

Le jeune homme qui est à sa droite , est *Triptolème* , à qui Cérès apprit l'art de semer. Le vase qu'il tient fait allusion aux purifications utiles dans les Mystères : c'est peut-être celui qu'on appelloit *Plemothoé*.

La tête du Vieillard à longue barbe qui est du côté droit de la grotte , représente un de ces masques dont on faisoit usage dans les Mystères : & celui-ci est peut-être relatif à *Musée*.

Enfin le Vieillard assis au-dessus de la grotte est *Orphée* , qui le premier , dit-on , civilisa les hommes ; il est oisif & sans sa lyre , entre des béliers & des lions ; & ces béliers le regardent comme pour implorer son secours contre les lions. On a voulu représenter par cet emblème qu'il faut être sans cesse en garde contre les vices si l'on veut se soutenir dans le chemin de la vertu.

Quant aux chiens , notre Auteur observe qu'ils peuvent désigner la fidélité , & l'utilité dont ils sont pour les habitans des campagnes : il rappelle en même tems un passage d'ARISTOTE (1) qui observa que , selon PINDARE , les Immortels donnoient au *Pain* le nom de *Chien de la grande Déesse*.

(1) Rhétoriq. Liv. II.

M. Bartoli a vu dans la descente d'Enée aux enfers , une allusion à l'initiation d'Auguste qui se fit initier aux Mystères d'Eleusis en passant à Athènes après la victoire d'Actium ; & il a cru aller à cet égard fort au-delà de Warburthou ; mais celui-ci a eu exactement la même idée ; ce qui lui a fait dire : « Le caractère d'Enée est celui d'un Législateur parfait , & sous le nom » du chef Troyen est désigné l'Empereur Auguste , qui , pour le dire en » passant , avoit été initié à Athènes , comme Suétone le rapporte. Virgile a » eu ici en vue son illustre Maître , & son dessein est d'insinuer que la gloire » & la réputation de cet Empereur Romain égaleroient celles des premiers » Législateurs de la Grèce , &c. »

CHAPITRE VII.

L'Ane d'Or d'Apulée , ou efficace des Mystères.

L'ANE D'OR D'APULÉE est un Roman Religieux destiné à relever la gloire des Mystères du Paganisme qui crouloient de toutes parts. Apulée, Philosophe né à Madaure en Afrique & descendant par sa Mere du célèbre Plutarque , ne fut cependant pas le premier inventeur d'un Roman sous ce nom : Lucius de Patras avoit déjà composé un conte ou Fable Milésienne sous le même titre ; il y racontoit sa métamorphose en Ane , & les aventures qu'il avoit essuyées sous cette forme : mais Apulée en fit un ouvrage beaucoup plus étendu qu'il appliqua aux Mystères , & divisé en XI. Livres.

Sous le nom de Lucius , il se représente comme un jeune homme qui a un amour immodéré pour les plaisirs , & la plus grande ardeur pour les arts magiques. Les désordres & les extravagances où ces passions l'entraînent , le métamorphosent bientôt en bête : il éprouve sous cette forme diverses aventures qu'il raconte , & qui amènent divers épisodes , tels sont les amours de Psyché & de Cupidon , qui forment le cinquième & le sixième Livres : & un tableau peu honorable pour les Prêtres de Cybèle , qui occupe le huitième & le neuvième Livres. Le premier de ces épisodes est une allégorie ingénieuse du progrès que l'ame humaine appelée en grec *Psyché* , fait vers la perfection par le moyen de l'amour divin , fondé sur l'espérance de l'immortalité.

Quant aux Mystères corrompus des Prêtres de Cybèle , ils servent de con-

traite aux cérémonies épurées d'Isis dont la description & l'éloge finissent la Fable de l'Ane d'or.

Se plongeant de plus en plus dans toutes les misères de la débauche , Lucius parvient enfin à la dernière crise. Prêt de commettre les abominations les plus horribles , la nature , quoiqu'enfoncée dans l'animalité , se révolte. Il abhorre l'idée du crime qu'il avoit projeté ; il s'échappe de ses gardiens , il court vers le rivage de la mer ; & là dans une solitude , il commence à réfléchir sérieusement sur l'état dont il est déchu , & sur celui dans lequel il est métamorphosé.

La vue de son état déplorable l'oblige d'avoir recours aux Cieux. L'éclat de la Lune qui paroît dans toute sa splendeur , & le silence profond de la nuit , secondent les efforts de la Religion sur son ame & en augmentent les impressions. Il se purifie *sept fois* de la manière prescrite par Pythagore ; il adresse ensuite ses prières à la Lune ou à Isis , en l'invoquant par ses différens noms , de Cérès Eleusienne , de Vénus céleste , de Diane , de Proserpine : un doux sommeil assoupit ses sens ; la Déesse lui apparôit en songe ; elle se manifeste à lui par une lumière éblouissante , semblable à celle qui dans les Mystères représentoit l'image apparente de la Divinité ; & le discours qu'elle lui tient correspond exactement à l'idée qu'on y donnoit de la nature de Dieu.

« Lucius , je cède à vos prières , dit elle , me voici , source de la nature & » de toutes choses. Souveraine des Elémens , engendrée de tout tems , (*Sæcu-* » *lorum progenies initialis* ,) principe de toute puissance , Reine des Mânes , » chef des habitans des Cieux , portrait uniforme des Dieux & des Déeses. » Le sommet éclatant du Ciel , le souffle salulaire de la mer , le triste silence des » enfers , tout est soumis à ma volonté. Tout l'Univers adore ma seule » & unique Puissance sous des formes variées , sous différens noms , avec des » cérémonies diverses . . Les Egyptiens , fidèles à la doctrine antique , m'hono- » rent par des cérémonies pures , & m'appellent la Reine Isis ».

La Déesse lui apprend ensuite les moyens dont il doit se servir pour sa guérison. On célébroit une Fête en son honneur le jour suivant , & il devoit y avoir une procession de ses Adorateurs. Elle lui apprend que le Prêtre qui devoit la conduire , tiendrait une guirlande de roses qui auroient la vertu de lui rendre sa première forme : & elle l'encourage en ces termes : « Ne craignez » point qu'il y ait rien de difficile dans ce que je vous prescris ; car dans le » même moment que je viens à votre secours & que je me présente à vous , » j'ordonne au Ministre Sacré d'exécuter avec tranquillité ce qui est nécessaire » pour cette fin ». En retour de la faveur qu'elle lui accorde de le remettre au nombre des hommes , elle exige qu'il lui consacre tout le reste de sa vie ; elle

lui promet en même-tems des jours de prospérité & de gloire en ce monde, & que lorsqu'il en aura terminé le cours, elle le recevra dans les Champs-Elysées.

Enfin la Procession en l'honneur d'Isis s'exécute (†). Elle est terminée par le Grand-Prêtre qui porte la statue d'Isis. Il tient une guirlande de roses; Lucius s'approche, dévore les roses; & aussi-tôt, suivant les promesses de la Déesse, il est rétabli dans son ancienne forme humaine.

Le Grand-Prêtre le couvre alors d'une robe de lin, habillement des Initiés: Apulée en donne lui-même la raison dans son Apologie ». La laine, dit-il, est » l'excrément d'un corps pesant & hébété, la dépouille d'une bête stupide. Or- » phée & Pythagore mirent au rang des choses profanes les vêtemens qui en » sont faits. Le lin, au contraire, est la plus propre de toutes les productions » de la Terre: les Prêtres Egyptiens s'en servent pour leur habillement, & c'est » même l'usage d'en revêtir une robe pendant la célébration des fêtes sacrées ».

Le Grand-Prêtre lui adresse alors un discours relatif à la circonstance; il le termine par ces mots: « Accompagnez la pompe de la Déesse Isis, source de » Salut. Que les Impies ouvrent les yeux, qu'ils voyent & qu'ils reconnoissent » leurs erreurs. Dégagé de ses anciennes peines, Lucius triomphe de sa fortune » par la providence de la Grande Isis.

Lucius se fait ensuite initier aux Mystères d'Osiris par les conseils d'Isis; & pour le récompenser de sa piété, elle le comble de bénédictions temporelles. Ainsi finit l'allégorie de l'Ane d'or.

(†) On en verra le détail dans la section suivante, à l'article des Fêtes Egyptiennes.



CHAPITRE VIII.

Du Culte & des Fêtes de Cérès & de Proserpine.

§. I.

Antiquité de ce Culte.

LE Culte & les Fêtes de Cérès & de Proserpine, remontent, comme nous venons de le voir, à la plus haute antiquité, aux premiers tems de la Grèce. Les Athéniens eux-mêmes en attribuent l'établissement chez eux à Erechtee, l'un de leurs premiers Rois. Il étoit déjà établi en Sicile, puisqu'ils conviennent que Cérès & Proserpine y faisoient leur séjour : & depuis long-tems en Egypte, puisque Cérès & Isis sont une seule Déesse, de l'aveu même des Anciens, sous deux noms différens : & qu'Osiris & Bacchus, une des Divinités adorées dans les Mystères, sous le nom d'Iacchus, sont aussi le même Dieu.

§. II.

Contrées où il étoit établi.

Il n'est pas surprenant que ce Culte fut établi en Sicile avant qu'il le fût à Athènes : la Sicile devoit, par son sol & sa situation, être habitée & cultivée long-tems avant l'Attique, pays sec & montagneux : & les Navigateurs de l'Orient durent s'établir dans la première de ces contrées, long-tems avant de penser à l'autre.

Une fois établi à Athènes, ce Culte dut bientôt se répandre dans le reste de la Grèce, & de-là en Italie : aussi étoit-il connu des Latins long-tems avant que Rome existât ; en particulier des Sabins, qui appelloient déjà dans ce tems-là Cérès du nom PANIS, dont nous avons fait *pain*, comme nous l'apprend Servius (1) ; & c'est de ceux-ci que les Romains tinrent ce Culte, qu'on appelloit le *Culte des Grandes Déeses*.

(1) Sur le I. Liv. des Georg.

PAUSANIAS nous a conservé l'histoire de l'établissement de ce Culte dans la Messénie : elle mérita d'être rapportée. » Les premiers Rois, dit ce Voyageur « dévot (1), qui ayent régné dans la Messénie, sont *Polycaon*, fils de *Lelæx*, « (le premier Roi de Lacédémone) & *Messène*, femme de *Polycaon*. Ce fut « même à cette Princesse que *Caucon* venant d'*Eleusis* apporta le Culte & les « Cérémonies des Grandes Déeses. *Caucon* étoit fils de *Celenus* & petit fils « de *Phlyus*. Quant à *Phlyus*, les Athéniens le disent *fils de la Terre*. ce qui « s'accorde avec l'Hymne que *Musée* a faite pour les *Lycomedes*, en l'honneur « de *Cérès*. Plusieurs années après *Caucon*, *Lycus*, fils de *Pandion*, rendit le « Culte des Grandes Déeses beaucoup plus auguste : encore aujourd'hui les « Messéniens ont un bois qu'ils nomment le *Bois de Lycus* & où l'on prétend « qu'il purifia tous ceux qui étoient initiés à ces Mystères. *Rhianus* de *Crète* « nous apprend dans ce vers que ce bois subsiste encore dans la Messénie,

Auprès de l'apre *Elée* est le bois de *Lycus*.

« On ne sauroit douter aussi qu'il ne fût fils de *Pandion*, puisqu'on le voit « dans l'inscription en vers qui est au bas de la Statue de *Méthapus*. Ce *Méthapus* avoit réglé tout ce qui concernoit les Cérémonies du Culte de *Cérès*. « Il étoit Athénien & s'entendoit parfaitement aux choses qui regardent la « Religion. C'est lui qui institua la Religion & les Mystères des *Cabires* (les « mêmes que les Grandes Déeses) chez les *Thébains*, & qui consacra sa « propre statue dans un lieu affecté à la demeure des *Lycomedes*, avec une « inscription qui renferme nombre de particularités & qui est fort propre à « éclaircir ce que nous disons ici. Cette inscription porte que *Méthapus*, qui « probablement rapportoit son origine à *Mercur*, avoit répandu chez les Grecs « le Culte de la Fille aînée de *Cérès*. Que *Messène* avoit institué des Fêtes à « l'honneur des Grandes Déeses, suivant le Rit & les Cérémonies qu'elle « tenoit de *Caucon*, petit-fils de *Phlyus*. Que *Méthapus* étant venu à *Andaine* « avoit été surpris de voir que *Lycus*, fils du vieux *Pandion*, eût transporté ces « Mystères d'Athènes en cette ville de Messénie.

Le même *Lycus* avoit aussi laissé aux Messéniens un Monument qui étoit comme le gage assuré de leur conservation, & de la durée de leur Empire. Ce Monument consistoit dans des lames de plomb sur lesquelles on avoit gravé tout ce qui concernoit le Culte & les Cérémonies des Grandes Déeses. Aussi

(1) Voy. de la Messénie.

peu de tems avant la ruine de Messene par les Lacédémoniens, le vaillant Aristomenes prit de nuit ce précieux Palladium, le porta dans l'endroit le plus désert du Mont Ithome, le cacha sous terre; & s'adressant ensuite aux Dieux tutélaires de ce Royaume, il les pria de ne pas permettre que ce Sacré Dépôt, unique espérance des Messéniens, tombât jamais entre les mains de leurs ennemis.

Ces deux passages de Pausanias renferment des choses dignes d'attention; on voit que les Anciens avoient des Liturgies dans lesquelles on prescrivait tout ce qui avoit rapport au Culte: & que l'écriture remontoit chez les Grecs aux premières époques de leurs Républiques.

On voit encore que les Mystères de Cérès & de Proserpine étoient établis avant même le règne d'Erechtee auquel cependant les Athéniens en attribuoient l'établissement, puisque Lycus, fils de Pandion Prédécesseur d'Erechtee, rendit ces Mystères *beaucoup plus augustes*.

Et puisque ce *Lycus* avoit initié les Messéniens dans un bois qui fut appelé de son nom *Lycus*. On y voit encore qu'il existoit un Ordre de Prêtres appelés LYCOMEDES.

Rien n'étoit plus commun que le mot de *Lycus* & ses dérivés: on en fit *Lycius*, surnom d'Apollon & de Jupiter: les *Lycées*, Fête célèbre des Arcadiens & des Romains: *Lycaon*, premier Roi d'Arcadie qui avoit établi ces Fêtes.

C'est que ce mot qui se prononce *Lucus* & *Lupus* en Latin, se prêtoit à merveille à l'allégorie. Il signifioit le Soleil, la Lumière, *Lux*; un Bois sacré, *Lucus*; un Loup, *Lupus*. Il est vrai que jusqu'ici personne n'a vu que le mot *Lukos* désigna la même chose que *Lucus* des Latins: c'est que personne n'avoit pensé à faire ces rapprochemens. Il n'est donc pas étonnant que plusieurs lieux aient été appelés en Grèce du nom de *Lycus*: le *Lycus* de Messénie dont il s'agit ici, le *Lycée* d'Athènes, un *Lycus* en Thessalie qui étoit une forêt, &c.

Ce *Lycus* qui purifie les Messéniens dans un Bois sacré appelé *Lycus* ou *Lucus*, a donc l'air de porter un nom allégorique, & d'avoir reçu son nom du Bois sacré plutôt qu'il ne lui donna le sien. Les *Lycomedes* durent certainement aussi leur nom à une fonction pareille. Ce nom signifie *qui a soin du Lycus*, du Bois sacré.

Lycaon changé en loup, est également un jeu de mots.

Ajoutons que le personnage qui dans les Mystères représentoit le Soleil, dut être appelé dans l'origine *Lycus*: & que dans la suite des tems on aura regardé comme un nom propre, ce qui n'étoit dans l'origine qu'une épithète.

Hérodote dit (1) que les filles de Danaüs portèrent d'Égypte dans le Péloponèse le Culte de Cérès ou les Thesmophories : & qu'il y fut ensuite supprimé par les Doriens , hormis dans l'Arcadie où il fut conservé constamment. Ses Habitans en furent sans doute redevables à leurs montagnes , dans lesquelles on ne les alla pas poursuivre.

§. I I I.

Fêtes relatives à Cérès.

Les Romains célébroient une Fête à l'honneur de Cérès le 19 Avril. Denys d'Halycarnasse (2) assure qu'ils emprunterent des Grecs le Culte de cette Déesse.

Ils lui consacrerent le mois d'Août ; ils lui offroient après la moisson , les prémices de leurs fruits , de l'hydromel & du lait.

Ils lui offroient aussi des sacrifices avant la récolte des fruits.

Les Fêtes de Proserpine se célébroient à Rome en même tems que celles de Pluton & en Automne , au tems des semailles.

Diodore de Sicile nous apprend qu'on célébroit en Sicile (3) l'*Enlèvement* de Proserpine vers le tems de la récolte , & que la *Recherche* de Cérès se célébroit dans le tems des semailles pendant dix jours entiers. L'appareil en étoit éclatant & magnifique. On y mêloit aussi des propos libres & gais , parce que ce fut par ce moyen qu'on fit rire Cérès affligée de la perte de sa Fille. Cet Historien ajoute que les Siciliens attribuoient à cette Déesse l'établissement des LOIX. SALLUSTE le Philosophe appelloit cette Fête de Cérès , la *Descente des Esprits aux Enfers* (4) , & il l'oppose aux Fêtes agréables de l'Équinoxe du Printems.

Les Grecs avoient un grand nombre de Fêtes consacrées à ces Déeses ; mais il ne reste de plusieurs que les noms.

Les ALÔÊES ; cette Fête de Cérès duroit plusieurs jours , & se célébroit au mois de Poséidon , lorsqu'on étoit occupé à dégager le grain des épis , à battre les gerbes.

Les DEMETRIES OU CÉRÉALES , Fête où l'on se flagelloit avec des écorces d'arbres.

(1) Liv. II. n°. 171.

(2) Liv. I.

(3) Liv. V.

(4) Chap. IV.

LES THALUSIES, Fête qui suivoit la récolte & d'actions de grâces.

LES APATURIES, Fête de Cérès au mois de Pyanepsion, en Automne : son nom signifie *Ruse*, *Stratagème*. On disoit qu'elle étoit établie en mémoire de la manière frauduleuse dont Xanthus, Roi de Béotie, fut tué par Melanthius Roi d'Athènes : ce qui ne sauroit être. Son nom vient d'une cause bien différente. Comme dans ce jour, les jeunes Gens étoient mis au nombre des Citoyens, & par conséquent déclarés majeurs, le nom de cette Fête vint de la préposition négative *a* & du mot *pater* ; il signifie *la Fête où l'on est hors de la Tutelle des Peres*. Elle duroit trois jours.

Dans le premier, les Personnes d'une même Tribu se rassembloient sur le soir & se régaloient.

Le second jour, on offroit des Sacrifices à Jupiter & à Minerve : ceux qu'on *majorisoit* étoient placés pendant ce tems-là près de l'Autel ; tandis que des hommes habillés magnifiquement & portant des flambeaux qu'ils avoient allumés au feu sacré, couroient autour de l'Autel en chantant des Hymnes à l'honneur de Vulcain inventeur du feu.

Le troisieme jour, on coupoit la chevelure de ces jeunes Gens & on les inscrivait dans la matricule des Citoyens, après que les Peres avoient fait serment qu'eux-mêmes, Peres de ces Enfans & leurs Femmes, étoient Citoyens & non Etrangers.

LES LERNAIES étoient le nom de la Fête de Cérès à Lernaia.

Les Béotiens l'appelloient ΕΡΑΚΗΤΗΣ, c'est-à-dire, Fête de Deuil & de Tristesse. Plutarque en parle.

Ceux d'Argos l'appelloient MUSIA. Elle duroit sept jours : pendant le troisieme jour, aucun Être du sexe masculin ne pouvoit entrer dans son Temple. Le dernier jour, c'étoit entre les Femmes à qui s'agaceroit le plus par des plaisanteries, comme dans un grand nombre d'autres Fêtes.

Les Thessaliens lui donnoient le nom d'ΟΜΟΛΟΙΑ ; des deux mots, ΟΜΟΥ, ensemble ; & ΛΟΙΟΝ, meilleur, excellent.

Ceux de Pyles l'appelloient les PYLAIES.

LES PROËROSIES étoient la Fête que les Athéniens célébroient à l'honneur de Cérès avant de labourer leurs Terres, pour en obtenir le plus grand succès. Elle étoit donc très-bien nommée, de *pro*, avant, & *aro*, labourer, changé en *éro* à cause qu'il entre ici dans un mot composé. Le Peuple l'appelloit *Proaïctouria*, du mot *aïcté* qui signifie *pain de froment*. On disoit que cette Fête avoit été établie par les Conseils du devin Authias, qui déclara que c'étoit le seul moyen

d'appaîser cette Déesse, dans un tems où Athènes & la Grèce étoient désolées par la famine.

§. IV.

Des Thesmophories.

Mais la Fête de Cérès, la plus célèbre dans toute la Grèce, étoit les THESMOPHORIES, ou Fête de la Législation. On y honoroit Cérès comme ayant donné des Loix au Genre-Humain, en même tems qu'elle leur fit présent de l'Agriculture : & c'étoit avec raison, puisque l'Agriculture est la source de toute propriété sans laquelle il n'y a aucun lieu aux Loix. Cette Fête se célébroit à Sparte & à Milet pendant trois jours ; à Dryme, ville de Phocide, à Thèbes, à Mégare ; à Syracuse, où l'on promenoit en procession les symboles de la Nature fécondée, faits de sésame & de miel, & appelés du même nom que le Barbeau. A Erétrie en Eubée, où l'on ne mangeoit alors que des mets cuits au Soleil, en mémoire des tems malheureux qui avoient précédé l'Agriculture : à Delos, où l'on promenoit en grande pompe de gros pains appelés *Akhainés*.

Mais cette Fête ne se célébroit nulle part avec tant d'éclat qu'à Athènes. Il n'y assistoit que des femmes libres : à leur tête étoit un Prêtre appelé le *Couronné*, parce qu'il portoit une couronne pendant la durée de ses fonctions : & elles étoient accompagnées de *Vierges* qui, semblables en cela à nos Religieuses, observoient une étroite clôture & une discipline sévère, & qui étoient nourries aux frais du trésor public, dans un lieu appelé *Thesmophorée*. Les Dames Athéniennes étoient habillées de blanc, & obligées, pendant la Fête, ainsi que quelques jours avant & quelques jours après, à la plus grande continence ; c'est pour cet effet, disoit-on, qu'elles couchoient sur l'Agnus castus & la Pulicaire, sur des Feuilles de Vigne, de Pin, &c. Mais c'étoit plutôt pour représenter la vie sauvage à laquelle on étoit réduit avant l'invention de l'Agriculture. C'est par cette même raison que dans toutes ces Fêtes de Cérès, on se rappelloit, par la nature des alimens & des offrandes, l'indigence des premiers tems : on n'y vivoit que de fruits, ou, comme nous venons de le voir, de mets cuits au Soleil. On employoit trois jours en préparatifs. Dès le onzième jour de Pyanepsion, on alloit en Procession à Eleusis, en portant sur la tête les Livres qui contenoient les Loix de Cérès ; aussi ce jour s'appelloit la *Montée*. La Fête commençoit ensuite & dans Eleusis même le 14 du mois & duroit jusqu'au 17 ; c'est-à-dire, quatre jours. Le 16 on jeûnoit & on restoit assis à terre pour marquer la mortification de l'ame, On y adressoit des prières à Cé-

rès à Proserpine, à Pluton, à Calligénia qu'on croit être la nourrice de Cérès (†). On finissoit par un Sacrifice appelé l'*amende*, destiné à expier ce en quoi on auroit pu manquer pendant la Fête. Ceux qui n'étoient en prison que pour des fautes légères, étoient mis en liberté dès le commencement de la Fête : & le troisième jour, tous les Tribunaux étoient fermés.

Les ANTHESPHORIES étoient une Fête que les Siciliens célébroient à l'honneur de Proserpine : son nom fait allusion aux fleurs qu'elle cueilloit lorsque Pluton l'enleva. Les Cérémonies en étoient dirigées par des Vierges.

Ceux de Cyzique célébroient la Fête sous le nom de *Perephatte*, & lui immoloient une vache noire.

Ajoutons que dans les Fêtes de Cérès les femmes étoient déchaussées, comme on le voit par l'Hymne de CALLIMAQUE à l'honneur de Cérès que nous allons rapporter. C'étoit un ordre de Pythagore rapporté par Jamblique (1), qu'on n'adorât & qu'on ne sacrifât qu'après s'être déchaussé. Les Sénateurs Romains assistoient également nus pieds aux cérémonies de Cybele, & à la suite de son char. Henri III. & toute sa Cour n'assistoient que nus pieds dans les Processions de Pénitens blancs, dont ce Prince vouloit établir la mode. Et dans ce siècle n'a-t-on pas vu le fameux P. BRIDENNE engager le Parlement de Grenoble à assister à une Procession nus pieds ? Il en étoit ainsi chez les anciens Hébreux. » Déchaussé tes souliers, dit Dieu à Moïse dans le pays de Madian ; car le lieu où tu es est saint ». Mais dans ces contrées Orientales on se déchausse toujours quand on entre dans une maison ; on ôte ses souliers, on reste avec des espèces de pantoufles.

S. V.

Hymne à Cérès par Callimaque, en extrait.

Cette Hymne précieuse contient divers détails relatifs aux cérémonies en usage dans les Fêtes de Cérès, & propres à y répandre du jour. Nous avons cru faire plaisir à nos Lecteurs, en en traduisant quelques morceaux.

» Femmes, poussez des cris de joie, tandis que la Corbeille Sacrée descend.
 » O Cérès, nous vous saluons avec empressement, vous qui nous nourrissez,
 » vous qui remplissez nos greniers. Profanes, contentez-vous de regarder de
 » terre la Corbeille Sacrée ; ne montez pour cet effet ni sur les toits ni sur d'au-

(†) C'est plutôt un surnom de Cérès, qui signifie, celle qui fait heureusement germer les semailles

(1) Chap. XXIII. de la Vie de Pythagore.

» tres lieux élevés. Que la vue d'aucun enfant , d'aucune femme , ni de celle
» qui laisse ses cheveux flottans , ni d'aucun de nous tous qui sommes à jeun ,
» ne plonge d'en haut sur cette Corbeille. Hesperus seul put la voir du haut des
» nues, Hesperus qui seul put engager Cérès à boire , lorsqu'elle cherchoit sa fille
» qu'on venoit de lui enlever

» Faisons-nous toujours un plaisir de dire qu'elle donna aux Villes des Loix
» agréables : qu'elle fut la premiere qui abattit des Gerbes Sacrées , & les épis
» de blé , & qui les fit fouler par des bœufs , lorsque Triptolème en apprit cet
» Art admirable

» Cérès , nous nous empressons à vous honorer , vous qui nous nourrissez ,
» vous qui remplissez nos greniers.

» De la même maniere que quatre jumens blanches menent à leur suite la
» Corbeille Sacrée , de même cette grande Déesse , cette Souveraine de mille
» Contrées nous amenera le Printems & l'Eté brillans , l'Hyver & l'Automne ,
» & elle nous conservera pour d'autres années. Comme nous marchons dans
» la Ville sans chaussure & sans rubans , qu'ainsi nos pieds & nos têtes soient
» toujours exempts de maux. De même que nos Vierges portent les Corbeilles
» Sacrées pleines d'or , qu'ainsi nous possédions de grandes richesses. Que tou-
» tes les femmes , celles qui ont moins de soixante ans , & celles qui en ont
» plus , & celles qui invoquent Lucine & celles qui souffrent , suivent la Déesse
» jusques au Prytanée de la Ville , & aussi loin que leurs forces le permettront.
» Cérès les récompensera en les comblant de biens. Déesse , nous vous saluons
» maintenez notre patrie dans la concorde & dans le bonheur : faites prospérer
» nos campagnes ; donnez de la pâture à nos bœufs , donnez-en à nos agneaux :
» couvrez nos champs d'épis & de belles moissons : entretenez la paix , & que
» celui qui a semé soit celui qui recueille. Soyez-moi propice , vous qui êtes
» infiniment désirée , vous la grande Reine des DéesSES.

§. V I.

Du LYTIERSE , Chanson des Moissonneurs.

Les Moissonneurs avoient une chanson qui leur étoit particuliere & dans laquelle ils célébroient Cérès. On l'appelloit le *Lytierse*, la *Chanson du Lytierse*. Les Philologues Grecs, POLLUX, ATHÉNÉE, SUIDAS, HESYCHIUS, &c. disent que c'étoit une Chanson venue des Phrygiens , & que ceux-ci en étoient redevables à Lytierse , leur Maître en Agriculture. Ils ajoutent que ce Lytierse

étoit fils de Midas , & Roi de Celene en Phrygie : que c'étoit un Prince qui aimoit extrêmement les travaux de la campagne , & sur-tout la moisson ; & qu'il obligeoit les Etrangers à moissonner avec lui & autant que lui. Que ceux qui n'en avoient pas la force , étoient mis à mort ; mais qu'Hercule les vengea tous , en tuant ce Prince du vivant même de son pere Midas. Mais Pollux , au lieu de dire que le *Lytierse* étoit une chanson inventée par ce Prince , dit au contraire que c'étoit une complainte destinée à consoler Midas sur la mort de son fils : & qu'on la chantoit autour de l'aire & des gerbes. Le Poëte SOSITHÉUS ou Sosibius , comme le remarque M. DE LA NAUZE (1) , est le plus ancien Ecrivain connu qui ait parlé des aventures de Lytierse ; c'est dans une de ses Tragédies où il le représente comme un homme qui mangeoit dans un jour trois charges de pain & buvoit une barrique du meilleur vin. MENANDRE le peignoit chantant au retour de la moisson.

Toute cette Histoire est un conte à la grecque : ce qu'on prend pour le nom d'un Prince , est un mot allégorique relatif à la moisson , composé des mots grecs , *lyt* , délié , détaché , & *ersos* , fruit récent : le Lytierse étoit la chanson de la moisson nouvelle , qu'on détache du chaume , la Chanson du blé qu'on moissonne , du fils de Midas ou du Laboureur qu'on met à mort ; & c'est Hercule ou le Soleil qui tue le fils du Laboureur , puisque cet Astre fait mourir les moissons & les amène à leur fin.

Nous avons un modèle du Lytierse dans la X^e. Idylle de THÉOCRITE , Poëte qui écrivoit à la Cour des Ptolemées. Dans cette Idylle , il introduit deux Moissonneurs qui s'entretiennent ensemble. Ils parlent de leurs amours. L'un chante sa Maîtresse Bombyce ; sa taille est fine , elle est belle : chacun dit , à la vérité , que le Soleil a brûlé son teint ; mais il soutient qu'elle est blonde : d'ailleurs la violette , pour être noire , n'en est pas moins agréable.

Son camarade l'interrompt : » tu nous chantes là de belles chansons , dit-il !
» Ecoute celle-ci , c'est celle du divin Lytierse.

» Cérès , riche en fruits , riche en épis , que cette moisson soit des plus prof-
» peres , qu'elle soit abondante !

» Vous qui faites les gerbes , ayez soin de les bien lier ; que le passant ne
» dise pas : ha ! les mauvais ouvriers ! ils ne gagnent pas leur salaire.

» Que vos gerbes soient tournées vers le Nord ou vers le Couchant : vos
» épis gonfleront.

(1) Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIII. in-12. p. 540.

» Vous qui battez le blé, évitez le sommeil du midi : c'est l'heure où le grain se détache plus aisément.

» Les Moissonneurs doivent commencer leur travail au réveil de l'Alouette ; le finir quand elle se couche ; supporter le chaud du jour.

» Enfans, que la Grenouille est heureuse ! elle ne s'embarrasse pas qui lui donnera à boire, elle en a toujours en abondance.

» Intendant avaré, il vous fait beau voir ne cuire que des lentilles, vous vous blesseriez la main en partageant du cumin.

» Ce sont là, ajoute-t-il, les Chançons qui conviennent à ceux qui travaillent lent à l'ardeur du Soleil ».

Les Grecs avoient d'autres Chançons à l'honneur de Cérès & de Proserpine. ATHÉNÉE (1) en parle ; on les appelloit *Ules* & *Jules*, du mot grec *Oulos*, qui signifie une *gerbe*. Cérès elle-même s'appelloit *Oulô*, comme on diroit la *Mère aux gerbes*. L'orge s'appelloit *Oulâi*. Ce mot vient de l'Oriental *אול*, *Aul*, les biens, les richesses. Le refrain de ces Chançons étoit *Πλείστον ὕλον ἔζη*, *donnez-nous (l'Ulus) du grain en abondance*.

§. VII.

Des Scolies.

On invoquoit aussi Cérès & Proserpine pendant les repas. Le même Athénée nous a conservé une espèce d'Hymne dans ce genre, du nombre des Chançons de table qu'on appelloit *Scolies*, & qu'on chantoit à la fin du repas, après s'être couronné de fleurs.

« Mère de Plutus, dit cet Hymne, céleste Cérès, je vous chante dans ce moment où nous sommes couronnés de fleurs. Je vous salue aussi, Proserpine, fille de Jupiter : protégez toutes deux cette Ville. »

Le nom de *Scolies*, donné à ces Chançons, signifie *oblique*, *tortueux*. Tous les anciens Grecs, Plutarque lui-même, se sont mis l'esprit à la torture pour découvrir la raison de ce nom : les uns ont dit que c'étoit parce qu'elles étoient difficiles à chanter ; les autres, parce que celui qui chantoit tenoit une branche de myrthe à la main, & qu'il la faisoit passer ensuite à qui il vouloit, en sorte que cette branche alloit & revenoit. Aucun n'a vu que c'étoit une épithète donnée par plaisanterie aux Chançons de table qu'on ne chantoit qu'à la fin du repas, comme si on disoit *Chançons de ceux qui ne peuvent plus marcher droit*, de ceux qui marchent ou qui chantent de travers.

(1) Liv. XIV. ch. 3.



SECTION IV.

FÊTES NATIONALES.

CHAPITRE PREMIER.

FÊTES ÉGYPTIENNES.

Nous avons peu de secours sur les Fêtes Egyptiennes ; ce qui regarde ce Peuple, n'étant parvenu que très-incomplètement jusqu'à nous : cependant le peu qui s'est conservé au sujet de ces Fêtes, est suffisant pour démontrer que les Fêtes anciennes furent entièrement relatives aux Saisons & aux biens de la Terre, & non à des actions d'hommes mis au rang des Dieux. Conduite digne des anciens Egyptiens, de ces Egyptiens dont on nous apprend qu'ils assuroient, que RIEN DE CE QUI EST MORTEL NE PEUT ÊTRE DIEU, & qu'il n'y avoit qu'UN SEUL DIEU qui ne naquit ni ne mourut (1).

Plutarque ajoute que leurs Cérémonies ne renfermoient rien de fabuleux ; de déraisonnable ou de superstitieux : qu'elles étoient toutes morales ou utiles à la vie.

§. I.

Fêtes dont parle Plutarque.

Le premier des Mois Egyptiens étoit celui de Thot ou Mercure ; il commençoit dans l'origine avec la Lune qui suit le Solstice d'Été : mais au tems d'Auguste, il fut fixé vers la fin d'Août.

Dans ce moment se levoit la Canicule, consacrée à Isis, de même que son lever ; & pour le célébrer, on sacrifioit une Caille, comme nous l'apprend THÉON (2). C'est cette Caille qui fit revenir Hercule après que son neveu

(1) Plut. d'Isis & d'Osir.

(2) Dans son Comment. sur Aratus.

Iolas la lui eût fait flairer. Ce premier jour étoit marqué par Mercure ou par Thot à tête de Chien , & armé du Caducée.

Le 19 de ce Mois, c'est-à-dire quelques jours après la pleine Lune , les Egyptiens célébroient la Fête de Mercure. C'étoit la Fête du jour de l'An. On y mangeoit du *miel* & des *figues* , c'est-à-dire , tout ce qu'on avoit de plus doux , comme chez les Romains à la Fête du Nouvel An , & comme chez tous les Peuples qui ont des Fêtes. Mais on consacroit ce miel & ces figues par une Sentence digne des Egyptiens , & qu'ils regardoient sans doute comme capable d'embrâser l'ame du plus grand amour pour la vertu. Ils disoient donc *douce est la vérité* , ΓΑΥΚΤΗ ΑΛΗΘΕΙΑ. Telle est du moins la manière dont Plutarque a rendu en Grec cette Sentence : mais elle avoit infiniment plus d'énergie dans la Langue Orientale. Le mot *חסיד* , *hasid* , qui signifie *doux* , signifie en même tems *bonté* , *bienfaisance* : & le mot *תמים* , *thummim* , qui signifie *vérité* , signifie aussi *perfection* , *vertu*. Ils disoient donc qu'il n'y avoit rien de plus excellent que la Vertu , que la Perfection ; & que les douceurs temporelles ou physiques n'étoient qu'un emblème des douceurs qui sont l'effet de la Vertu.

Le second Mois appelé *Pa-ophi* ou le *Dragon* , donnoit lieu à deux Fêtes , qu'on célébroit le sixième & le vingt-troisième jour.

C'est le 6 de ce Mois , disoient les Egyptiens (1) , qu'Isis commença de porter au cou , à cause de sa grossesse , une espèce de Talisman qu'on appella *voix véritable* , *φωνη αληθινος* , dit Plutarque , mais qu'il faut rendre également par ces mots , *Parole parfaite* ; on diroit en Hébreu , *Kol Thummim*.

Les Egyptiens célébroient donc la grossesse d'Isis , & ils la célébroient en Septembre , dans le tems où la Terre commençoit à produire une nouvelle récolte. Quant au Talisman qui faisoit partie du collier d'Isis , il est relatif à l'image que les Juges Egyptiens portoient au cou comme une marque de leur Dignité , & qu'ils appelloient la *Vérité*. On leur apprenoit par-là que leurs Jugemens devoient être toujours conformes à la vérité.

Le 23 immédiatement après l'Equinoxe d'Automne , ils célébroient la Fête appelée , selon Plutarque (2) , le *Bâton du Soleil* ; ils vouloient faire entendre par-là que dans cette Saison le Soleil est dans sa vieillesse & qu'il auroit besoin

(1) Plut. Ib. n°. 33 & 35, d'Amyot, n°. 65 & 68 de l'Edit. Angloise de Squire.

(2) Ib. n°. 27 ou n°. 52.

d'un soutien, d'un appui ; la chaleur & la lumière commençant à diminuer. C'est l'explication qu'en donne Plutarque lui-même.

Dans Amyot, cette Fête n'arrive que le 28. C'est une erreur. Il y a dans Plutarque, *le 8 du mois finissant* : or les dix derniers jours de chaque mois, & qui formoient le mois finissant, se comptoient comme les jours avant les Calendes, en rétrogradant : ainsi celui de ces jours qu'on appelloit le 10, tomboit sur le 21 du mois, le 9 sur le 22, le 8 sur le 23. M. SQUIRE, Traducteur Anglois de l'Isis & Osiris de Plutarque, & qui place cette Fête au 22, induiroit également en erreur.

Le troisième mois appelé ATHYR ou VÉNUS, étoit un des mois les plus agréables de l'Egypte, parce que la verdure commençoit à paroître. Et c'est par cette raison qu'il fut consacré à Vénus, comme le mois d'Avril chez les Romains.

C'est au 17 de ce mois que commençoit la Fête appelée LA PERTE D'OSIRIS, qu'on disoit que Typhon avoit renfermé dans l'Arche. Pendant quatre jours, on promenoit dans l'Egypte le Bœuf aux cornes dorées, couvert d'une étoffe de lin teinte en noir (1). La nuit du 19^e jour, on descendoit à la Mer, avec l'Arche sacrée que portoient les Prêtres, revêtus de leurs habits de lin. Là on puisoit de l'eau avec un vase d'or, & tous les Assistans s'écrioient, *Osiris est retrouvé*.

L'Editeur Anglois, M. Squire a cru qu'il y avoit ici une faute, & que le jour où on alloit à la Mer étoit le 19 du mois Pachon, huit mois après le deuil d'Osiris, parce qu'alors le Nil recommençoit à inonder l'Egypte. Je ne crois cependant pas qu'on ait besoin de cette correction : on peut présumer ou que le nombre 19 est fautif, ou que Plutarque a supprimé le détail de ce qui regardoit le quatrième jour de cette Fête.

Aussi-tôt qu'Osiris étoit retrouvé, les Assistans détrempoient de la terre avec de l'eau commune & des eaux de senteur, & ils en faisoient de petites figures en forme de croissant qu'ils revêtoient ensuite d'habits convenables. D'où Plutarque conclut qu'ils regardoient la Terre & l'Eau comme deux Divinités.

On se rappellera d'ailleurs ce que nous avons déjà observé, que Noé entra dans l'Arche le 17 du même mois. Ajoutons que Plutarque (2) nous apprend que les Pythagoriciens avoient en abomination le nombre 17, & qu'ils appelloient le 17^e jour, *Obstruction*.

(1) Ib. n°. 8. & 28. ou 39.

(2) Ib. n°. 21.

Au Solstice d'Hyver , à Noël , les Egyptiens célébroient la naissance d'Harpocrate , fils d'Isis ; c'étoit le tems des premieres fleurs & des premiers germes (2). C'est pourquoi ils lui offroient les prémices de leurs légumes.

Ils célébroient dans le même tems une autre Fête qu'ils appelloient *la Recherche d'Osiris*. On y portoit en Procession une vache avec laquelle on faisoit sept tours autour des Temples , pour désigner , dit-on , les sept mois qui s'écoulent d'un Solstice à l'autre (2). C'étoit Isis qui , selon Plutarque , desiroit le retour d'Osiris.

Quelques jours après , le 7 du mois *TYBY* , on célébroit la *VENUE* d'Isis , & son retour de Phénicie , où elle étoit allée , disoit-on , pour avoir des nouvelles d'Osiris. On lui offroit ce jour-là , des gâteaux sur lesquels étoit représenté un Hippopotame enchaîné, emblème de Typhon vaincu par Isis & par Horus (3). Sur le Calendrier Romain on voit deux Fêtes d'Isis après le Solstice d'Hyver : l'une est indiquée au 3 Janvier , sous le nom de *VAISSEAU* d'Isis ; & l'autre au 6 du même mois , sous le nom d'*ÉPIPHANIE* , apparition ou *VENUE* d'Isis.

Le premier du mois de *PHAMENOTH* ou Néoménie de la Lune de Mars , & peu de tems avant l'Equinoxe du Printems , on célébroit la Fête de l'*ENTRÉE* d'OSIRIS *en la Lune* , parce que le Soleil & la Lune se réunissent alors sur l'Equateur (4). Ils donnent même à la Lune le nom de *Mere du Monde* , dit Plutarque au même endroit.

Le 25 de ce mois on célébroit , en l'honneur d'Osiris , la Fête des *PAMY-LIES* , c'est-à-dire , comme l'explique le savant *JABLONSKY* dans son Panthéon Egyptien , l'*Annonce d'une Bonne Nouvelle*. On célébroit ensuite les Couches d'Isis. Mais cette Bonne Nouvelle & ces Couches étoient relatives à la Moisson dont on fixoit alors le jour & dont on offroit les prémices à la Divinité.

Aussi portoit-on dans les Processions de cette Fête le Triple-Phallus , pour annoncer au Peuple combien l'année seroit fertile , & pour l'engager à en témoigner avec plus de ferveur sa reconnaissance aux Dieux. Plutarque dit que cette Fête étoit la même que celle que les Grecs célébroient à l'honneur de Bacchus.

L'Equinoxe du Printems étoit désigné à Thèbes en Egypte , par *Memnon*

(1) Ib. n°. 33.

(2) Ib. n°. 27.

(3) Plut. ib. n°. 26.

(4) Ib. n°. 22.

dont la statue existe encore. On voit par une inscription que rapporte Jablonfky (1) qu'il étoit regardé comme le symbole du Soleil, étant appelé dans cette inscription *Image du Roi Hélios*, ou du *Soleil*. Le nom qu'il portoit, *Amenophis*, peut aussi très-bien désigner cet Equinoxe comme la Fête de la Bonne Nouvelle, ce nom étant composé d'*Amé*, *ἄννε*, *annoncer*, & *noouphy*, *νόησι*, *bon*.

Des Savans ont également soupçonné qu'une Statue aussi énorme, puisqu'elle a soixante trois pieds de haut, étoit destinée à mesurer les révolutions du Soleil au moyen des inégalités de son ombre, & qu'elle servoit ainsi de Gnomon.

Dans le tems de la moisson, au mois PHARMUTHI, environ le 20 Avril, on pleuroit sur les Javelles en invoquant Isis. A cet égard il est digne de remarque que les 19, 20 & 21 Avril étoient des jours de Fête à Rome, la Fête de CÉRÈS & celle de PALÈS où l'on fêtoit la fondation de Rome. Une Fête de moisson étoit bien digne d'être regardée par un Peuple de Laboureurs comme l'anniversaire du jour de leur réunion & de la fondation de leur Ville.

Dans le dixième mois, appelé PAINY, qui finissoit vers le Solstice d'Été ; on offroit, dit Plutarque (2), des Sacrifices & des gâteaux, sur lesquels on représentoit un Ane enchaîné, emblème de Typhon vaincu. C'étoit donc un Sacrifice à Osiris ou à la Divinité Suprême, Source de tous les biens, dont on jouissoit alors ; après les récoltes & avec le débordement du Nil, qui commençoit ; & mettoit fin aux maladies terribles qui affligent dans ce tems-là l'Égypte, par une suite de la sécheresse. On disoit dans cette Fête aux Assistans, *ne donnez pas à manger à l'Ane* ; c'est-à-dire, ne faites rien qui puisse favoriser le mauvais Principe, ou qui provoque sur vous la Vengeance Céleste. On leur disoit encore, *ne portez pas sur vous des bagues d'or* ; c'est-à-dire, employez plutôt vos richesses, ces biens que Dieu vous envoie, à faire du bien, qu'à vous parer : l'or que vous consacrez à de vains ornemens est perdu, & pour la Terre que vous devez mettre en état de produire de nouvelles richesses, & pour vos semblables qui en profiteroient.

Telles étoient les Leçons laconiques de ce Peuple sage, & qui paroissent plus obscures que les Oracles, lorsqu'on n'est pas au fait du génie des Nations Orientales, & de leurs allégories.

(1) Pag. 99. Diff. sur Memnon.

(2) Traité d'Isis & d'Osiris.

§. II.

Fête pour l'Inondation.

C'est dans le même mois, & le 12, selon les Auteurs Arabes, qu'on jetoit dans le Nil, avec une pompe extraordinaire, une Vierge magnifiquement parée & ornée de colliers, afin d'obtenir des Dieux que le Nil parvînt à une juste hauteur, & qu'on eût ainsi une abondante récolte.

Cette Fête se célèbre encore aujourd'hui en Egypte, parce qu'elle tient au local. Dans ce mois, le *Khaly* ou le grand Canal qui traverse le Caire, s'ouvre avec la plus grande solennité, en présence du Bacha, de ses Officiers, & de tout le Peuple, afin que les eaux du Nil puissent se répandre sur les terres. On peut voir une description de cette Fête dans les Voyages du Capitaine NORDEN.

On dit que ce sont les Turcs qui abolirent le Sacrifice de la Vierge; mais que par malheur cette année-là, la Rivière n'atteignit pas la hauteur ordinaire, en sorte que la récolte fut très-mauvaise. L'année suivante fut plus funeste encore, & le Peuple commença à murmurer: alors le Bacha fit monter tous les Habitans du Caire, Turcs, Juifs, Chrétiens, sans distinction de Religion; sur la Montagne qui est à l'Orient du Caire; & là, après une exhortation pathétique, il conjura tous ceux qui étoient présens de prier Dieu qu'il voulût avoir pitié d'eux: ils passèrent tout le jour & toute la nuit dans cet exercice: vers le matin, quelques femmes vinrent annoncer la grande nouvelle que le Nil avoit crû du double: ce qui fut reçu avec des acclamations de joie inexprimables, & suivi d'actions de grâces envers la Divinité. On éleva ensuite à l'entrée du Canal un Autel de la hauteur de dix pieds, sur lequel on jeta une grande quantité de Fleurs & une branche d'Olivier qui y prit racine, disent-ils, étant une offrande plus agréable à Dieu, ajoutent-ils, que celle qu'on avoit abolie. Toutes les années on construit un pareil Autel, que les eaux emportent avec les Fleurs dont il est couvert.

Quant à la prétendue Vierge que les Egyptiens Payens & Chrétiens jetoient dans le Nil, ce n'étoit qu'une figure de paille semblable à celle qu'on jettoit dans le Tybre & pareille à celles du Mardi-Gras. Il n'est pas étonnant que les Arabes aient pris au pied de la lettre ce qu'on en dit; ils y trouvoient matière à relever leurs vertus. C'est ainsi qu'il faut également beaucoup rabattre de tout ce qu'on nous a dit des Sacrifices humains en usage chez les Phéniciens & les Carthaginois.

Selon les Egyptiens modernes , il tombe cette même nuit une *goutte de rosée* salulaire. C'est ce que les anciens Egyptiens appelloient les *larmes d'Isis*, & auxquelles ils attribuoient les mêmes vertus , celles de purifier l'air & de chasser toute corruption : avantages dont le pays a le plus grand besoin : le tems qui précède celui-là depuis la moisson, étant si fâcheux & si pestilentiel , qu'il étoit un tems de deuil , & qu'il donna lieu à diverses allégories dont nous aurons occasion de parler dans la suite ; il fut aussi l'occasion d'un Poème *sur la Guerre* la plus célèbre dont on ait jamais fait mention.

§. III.

Autres Fêtes.

Le 30^e jour du XI^e mois appelé *EPITHI*, les Egyptiens célébroient la Fête des YEUX D'HORUS (1), lorsque le Soleil & la Lune sont directement sur la même ligne. Mais Horus, fils d'Isis & d'Osiris, & vainqueur de Typhon, est l'ame de l'Univers, ou le Monde; ses yeux sont le Soleil & la Lune. Aussi, dans les Hymnes d'Osiris, ajoute Plutarque, on invoque & on célèbre celui-ci comme celui qui se repose dans les bras du Soleil.

Dans le dernier mois de l'année ou *MESORI*, on célébroit la Fête d'HARPOCRATE, en lui offrant les prémices des légumes, & en disant à haute voix, *langue*, *FORTUNE*; *langue*, *GÉNIE*. En Grec, γλωσσα ΤΤΧΗ; γλωσσα ΔΑΙΜΩΝ. On vouloir dire sans doute que tous les avantages dont l'homme jouit en société, sont une suite du langage & du bon usage qu'il fait de l'art de parler.

Ce qui convenoit fort bien à Harpocrate représenté comme le Dieu du silence, & auquel on consacroit l'arbre appelé *Persea* ou *Peschier*, parce, dit Plutarque, que son fruit étoit en forme de cœur, & la feuille en forme de langue.

L'Année se terminoit par la Fête des cinq jours *Epagomènes*, dont le dernier qui finissoit l'année étoit la Fête de la VICTOIRE ou l'Apothéose de Nephrys mise au rang des Dieux; de la même manière que chez les Grecs l'Apothéose d'Hercule terminoit l'année.

(1) Ib. n^o. 27.

Le lendemain recommençoit l'année avec la Fête de Mercure & de la Canicule.

L'Eglise Latine a remplacé de bonne-heure ces deux Fêtes remarquables par deux Fêtes Chrétiennes.

§. I V.

Fêtes dont il est parlé dans Hérodote.

Telles sont les Fêtes Egyptiennes dont Plutarque nous a conservé le souvenir. Hérodote parle aussi de diverses Fêtes Egyptiennes, mais sans en indiquer le tems.

Il dit que la veille de la Fête d'Isis, les Egyptiens jeûnoient ; & qu'après avoir fait leurs prières, ils sacrifioient un jeune bœuf dont on avoit ôté les entrailles ; que coupant ensuite les pieds, le cou & les épaules de la victime, ils en remplissoient le corps de pain, de miel, de raisins secs, de figues, de myrthe, d'encens, &c. & arrosoient le tout d'huile : & que tandis que la victime étoit sur le feu, ils se frapportoient & se donnoient la discipline jusqu'à ce que la victime fût cuite & le sacrifice achevé ; & qu'ils finissoient par en manger les restes.

Les Egyptiens, selon le même Hérodote, dans le tems de la pleine Lune, sacrifioient des cochons à la Lune & à Bacchus, c'est-à-dire à Isis & à Osiris : ils en brûloient la graisse dans le feu sacré, & mangeoient le reste à la nouvelle Lune. Ceux qui n'étoient pas assez riches pour offrir des cochons réels, en offroient de pâte, comme nous avons dit plus haut que cela se pratiquoit dans le Nord.

Dans les processions pour les Fêtes d'Osiris, les Dames Egyptiennes portoient des Statues phalliques à ressorts, d'un pied & demi de haut, qui se mouvoient comme nos Marionnettes : précédées de quelques flûtes qui accompagnoient leur voix. Ces Egyptiennes chantoient les Ouvrages du Pere de la Nature féconde.

Hérodote parle aussi d'une Fête pendant laquelle une foule immense d'Egyptiens descendoient le Nil, visitant un grand nombre de Villes célèbres par les Divinités qu'on y adoroit.

Les Egyptiens, dit-il, visitoient toutes les années six Villes en forme de pèlerinage : *Bubaste*, pour honorer Diane ; *Busiris*, en faveur d'Isis ; *Sais*, pour Minerve ; *Heliopolis*, où ils adoroient le Soleil ; *Bute*, où étoit le Temple de Latone ; & *Papremis*, où se célébroit la Fête de Mars.

Pour la Fête de Diane à Bubaste, on s'embarquoit sur le fleuve, qui se couvroit alors d'une multitude de barques, puisqu'il s'y rendoit ordinairement sept cent mille personnes, hommes ou femmes, sans les enfans. Pendant le voyage on dansoit au son de divers instrumens ; & dans chaque Ville où l'on s'arrêtoit, ce n'étoit que Fêtes & danses, accompagnées de disputes plaisantes entre les femmes de ces Villes & celles qui cheminoient ; comme cela se pratique encore sur les rivières. Arrivés enfin à Bubaste, on y offroit de nombreux sacrifices.

En passant à Saïs, ces Voyageurs ou Pèlerins célébroient la Fête des Lanternes, qui avoit lieu en même tems dans toute l'Egypte, & ils y offroient également des sacrifices. L'huile des lampes dont on se servoit pour cette illumination, étoit mêlée avec du sel, observe Hérodote ; l'étoupe surnageoit & brûloit toute la nuit.

A *Héliopolis* & à *Bute* on offroit simplement des sacrifices.

Il n'en étoit pas de même à *Papremis*. Après les cérémonies ordinaires & au coucher du Soleil, un petit nombre de Prêtres environnoient la statue de Mars, pendant que tous les autres se postoiént devant les portes du Temple avec des bâtons à la main. D'un autre côté, une compagnie d'hommes qui s'étoit vouée à cela, & dont le nombre montoit quelquefois à plus de mille, armés de la même manière, se rangeoient en bataille contre les Prêtres qui gardoient les avenues du Temple. L'image de la Divinité, placée dans un Temple portatif de bois doré, & qu'on avoit transportée la veille dans un autre lieu, étoit ramenée au Temple dans un Charriot d'or à quatre roues, par les Prêtres destinés à l'accompagner. Mais ceux qui gardoient l'entrée refusant de les laisser passer, les autres, pour accomplir leur vœu, les attaquoient à grands coups de bâtons qui portoient presque toujours sur la tête.

Le but de cet usage féroce, étoit, selon les Egyptiens, de conserver le souvenir d'un combat qu'avoit livré le Dieu Mars dans cet endroit, un jour qu'ayant trop bu, il voulut y entrer pour jouir de sa Mere ; & qu'ayant été repoussé par les domestiques de celle-ci, il rassembla des déterminés avec lesquels il repoussa les défenseurs de sa Mere & entra par force dans le lieu où elle étoit. Ils vouloient, selon Hérodote, apprendre par-là aux hommes à n'entrer dans les Temples qu'avec la pureté du corps & de l'esprit : ce qui seroit une étrange manière d'inspirer la modération & la vertu. On rencontrera mieux, en voyant dans cet usage une imitation des mauvais effets que produit la guerre, & un tableau des anciennes guerres des Géans.

§. V.

Fête d'Isis décrite par Apulée.

APULÉE nous a conservé de son côté la manière dont on représentoit Isis chez les Romains, & la description de la Fête que ce Peuple célébroit à son honneur (1) : comme l'un & l'autre n'étoient qu'une imitation de ce qui se passoit en Egypte, ce qu'il dit à cet égard tiendra lieu de ce qui nous manque sur les Fêtes de ce dernier Peuple. Isis, dit-il, telle qu'elle lui apparut, avoit des cheveux longs & tressés ; une guirlande composée d'un grand nombre de fleurs, couvrait sa tête, & l'un de ces bouquets retomboit sur le front en forme de demi-lune. A droite & à gauche, on voyoit des sillons semblables à des Serpens, & par-dessus des épis. Elle avoit une robe de fin lin, avec un manteau flottant d'un noir brillant qui passoit par-dessus le bras droit, revenoit sur la gauche en forme d'écharpe, & descendoit jusques aux pieds, en formant une infinité de plis agréables ; le bas de ce manteau étoit brodé ; il étoit parsemé d'étoiles & on y voyoit la Lune en son plein. Tout autour de ce manteau régnoit une bande qui étoit cousue & garnie de fleurs & de fruits. La Déesse portoit d'une main son sistré, de l'autre une gondole ou un vase d'or, dont l'anse représentoit un aspic qui allongeoit la tête & enfiloit son cou ; ses souliers étoient faits avec des feuilles de palmier.

La procession d'Isis s'ouvroit par plusieurs Personnages propres à amuser le Peuple. Les uns étoient mis en spadassins, d'autres en chasseurs. Il y en avoit qui paroissent habillés en femmes, magnifiquement parés, ayant des escarpins dorés, une robe de soie (2) ; une grande coëffure faite de faux cheveux, & couverts de pierreries. On en voyoit en équipage de gladiateurs, d'autres en Consuls, précédés de Licteurs armés de haches : d'autres mis en Philosophes, ou en pêcheurs. Ici, un Ours apprivoisé étoit porté dans une chaise en habit de femme ; là paroissoit un Singe coëffé d'un bonnet en tissu & vêtu d'une robe jaune à la Phrygienne ; il tenoit une coupe d'or. Ensuite un Ane auquel on avoit attaché des aîles : suivoit un Vieillard qui avoit peine à marcher.

(1) Ane d'or, Liv. XI.

(2) On portoit donc & à Alexandrie & à Rome des robes de soie ; elles venoient de la Chine, & on les devoit au commerce ; tandis que sous Henry IV. une paire de bas de soie étoit une magnificence royale.

Ce cortège étoit accompagné, précédé, & suivi d'une populace immense qui s'en amusoit sérieusement.

Ces Mascarades étoient suivies d'une multitude de femmes en habits blancs, couronnées de fleurs : les unes semoient de verdure & de fleurs le chemin que devoit tenir la Déesse ; & répandoient sur la route des eaux de senteur ; d'autres portoient des miroirs derrière leur dos, comme pour le service de la Déesse ; d'autres, des peignes d'ivoire.

Ces femmes étoient suivies d'une multitude de personnes des deux sexes, armées de cierges, de torches, de flambeaux. Venoient ensuite une foule de Musiciens de toute espèce, suivis d'un chœur nombreux de jeunes Gens, en habits blancs, qui chantoient par reprises des airs de musique très-gais, composés par un habile Musicien, à l'honneur de la Déesse. On voyoit à leur suite les Musiciens ordinaires de Serapis, qui avec un cor oblique entonnoient les airs consacrés à ce Dieu ; & des Héraults qui écartoient le Peuple, pour faire passage aux statues des Dieux, & aux objets sacrés, (*les saintes Reliques*, dit un ancien Traducteur (1). Paroissoit alors le Collège d'Isis, ou les Initiés composés de gens de tout sexe, de toute qualité, de tout âge, & en habits de lin.

Les femmes étoient couvertes d'un voile parfumé.

Les hommes avoient la tête rasée ; & tous faisoient retentir l'air du bruit aigu de leurs sistres d'airain, d'argent, & même d'or.

Les Chefs des Prêtres, au nombre de six, marchaient ensuite en habits de lin qui descendoient jusqu'aux talons. Le premier portoit un grand flambeau d'or, en forme de navire, qui répandoit une très-grande lumière.

Le second tenoit à deux mains l'Autel de la Déesse appelé *secours*, emblème de la protection de la Déesse.

Le troisième portoit une palme dont les feuilles étoient dorées, & le caducée de Mercure (†).

Le quatrième portoit l'image de la Justice ou l'Équité, ayant la main gauche ouverte. Il portoit aussi un vase d'or, arrondi en forme de mamelle, avec lequel il faisoit des libations de lait ; emblème de la nouvelle vie des Initiés, & de l'innocence qui devoit les caractériser.

(1) *L'Âne d'or*, in-12. Paris 1616.

(†) On voit donc ici trois des Ministres de Cérès. Le *Dadouque* ou Porte-Flambeau représentant le Soleil ; le *Ministre de l'Autel*, représentant la Lune ; & le *Héraut*, représentant Mercure. Ces rapports sont très-bons à remarquer.

Le cinquième portoit un van composé de filets d'or.

Le sixième, une cruche. On voit ensuite les Dieux qui daignent paroître sous une forme humaine : dans ce nombre , le Messager des Dieux Célestes & Infernaux : il tient de la gauche son caducée ; de la droite , une palme verte. La vache sacrée , symbole de la Déesse , & portée sur l'épaule d'un de ses Ministres qui en étoit tout glorieux. La corbeille des Mystères étoit portée ensuite par un autre Prêtre. Sur la poitrine du suivant , on voyoit l'image de sa Divinité , qui n'offre la figure ni d'un oiseau , ni d'un animal , ni d'un homme , qui est d'or massif , & qui prouve , dit Apulée , que l'objet de ces Mystères doit être enseveli dans le silence. On porte ensuite une urne dont le fond est rond , qui est chargée de caractères Egyptiens , & dont le cou très-court est accompagné d'un long bec , avec une anse dont s'élève un aspic au cou enflé & à longs replis. La marche est terminée par le Grand-Prêtre , qui tient un sistre & des couronnes.

La Procession arriva ainsi sur les bords de la mer , où elle trouva le vaisseau d'Isis , très-beau navire orné de figures Egyptiennes : on le purifia avec une torche allumée , des œufs & du soufre. On tendit sa voile de fin lin , sur laquelle on lisoit que le vœu du Vaisseau étoit de faire un heureux & bon voyage. La poupe étoit en forme de croissant , & enrichie de feuillages d'or : on le remplit d'offrandes de toute espèce , & après avoir jetté dans la mer les entrailles des bêtes sacrifiées , on leva l'ancre & l'on abandonne le navire au gré des vents :

Alors la Procession revient au Temple dans le même ordre ; & après quelques prières dans lesquelles on fait des vœux pour l'Empereur , pour le Sénat , pour les Chevaliers & pour le Peuple Romain , pour les Vaisseaux qui sont en mer , pour tous les Peuples qui dépendent de l'Empire , on congédie l'assemblée en disant en grec , *congé au Peuple* : & celui-ci répond , *à la bonne heure ou ainsi soit-il.*



C H A P I T R E I I.

Fêtes des anciens P E R S E S.

A FIN qu'on puisse se former une juste idée du rapport des Fêtes Persanes avec l'année solaire & agricole, nous observerons que les noms des Mois Persans, tels que nous les allons indiquer, n'ont pas toujours répondu au même mois solaire. Lorsque l'année Persane étoit vague, comme elle l'étoit tandis que les Peuples furent gouvernés par des Princes de leur Nation, leur premier mois appelé *Phervardin* commençoit avec le Solstice d'été ou en Juin; mais après la ruine de cet Empire, GELALEDIN, de la Dynastie des Selgeucides, rendit l'année Persane fixe & en attacha le commencement à l'Équinoxe de Mars; ainsi le mois *Phervardin* commença en Mars. Dès-lors une partie des Fêtes Persanes dut nécessairement être déplacée & ne pas répondre aux mêmes mois qu'auparavant.

I.

A l'Équinoxe de Mars étoit la Fête du nouvel An, dont nous avons déjà parlé : on l'appelloit NAURUZ ou le *nouveau jour*; il arrivoit le premier jour du mois *Phervardin*, nom qui signifioit selon Hyde (1) *qui ranime la Religion* : ce mois répond à Avril & au mois DEY des anciens Perses.

Le 6 de ce mois qui répond au jour des Rois, on faisoit des présens aux Rois de Perse. Les trois grands Officiers de la Couronne paroissoient les premiers : c'est-à-dire le Wisir ou Général des armées, le Chef du trésor ou des finances, & l'Intendant des Troupes. Les autres Ordres de l'Etat venoient ensuite. Ce jour-là, on délivroit les prisonniers, on accordoit des grâces, & on remettoit les fautes. Le Roi assis sur son trône & regardant le Soleil levant, disoit : « Dieu vous a pardonné; lavez vos mains avec l'eau pure & rendez » grâces à Dieu. »

Le 24 du même mois on célébroit une autre Fête, dont nous avons également dit un mot à l'occasion des Géans, ennemis des Dieux. On y portoit en

(1) Rel. vet. Pers. p. 239

procession la Statue de *FERIDOUN*, ancien Monarque Persan, qui avoit délivré le Royaume du joug de *Dehak*, & qui avoit régné sur tout l'Orient. Le même jour, on plaçoit dans les rues de petites statues auxquelles on rendoit les mêmes honneurs qu'au Roi; après quoi on les brisoit & on les jettoit au feu. C'étoit sans doute, dit *FRERET*, l'emblème du déthrônement de *Dehak*.

Ce déthrônement est vrai, mais dans le sens allégorique. *Dehak* est un mot Oriental qui signifie *ténèbres, obscurité*: en Hébreu דְּחָק & דְּחִי, *Dhok* & *Zhok*, lu sans points. *Feridoun*, est composé de *Fe-ri*, le Soleil chez tous les anciens Orientaux, & de *Doun*, Seigneur, le *Dun* des Celtes & des Grecs.

C'est donc le même événement que les Grecs célèbrent sous le nom de guerre des Amazones & d'Hercule. *Feridoun* est le Soleil du Printems qui déthrône en Perse, non les Amazones, mais *Dehak*, le Prince de la nuit & de l'hiver. C'est alors encore que *Feridoun* est sévré; car à cet Équinoxe du Printems, le Soleil n'est plus sous la tutelle des Nuits.

Ce Prince étoit représenté ce jour-là assis sur un taureau (1); ce qui s'accorde très-bien avec les anciens emblèmes du Soleil.

I I.

Le IV^e. mois est appelé *TIR* ou la Flèche; c'est le mois de Juin dans l'année Gelaléenne, & le mois d'Octobre dans l'ancienne année. *Tir* est également le nom de Mercure, le Messager rapide des Dieux. Le 13 de ce mois on célèbre le *Tira-ghân*. Les Persans disent que c'est à cause de la paix qui fut conclue en ce jour entre *Afrasiab* qui avoit envahi la Perse, & le Roi *Manû-gihar* qu'il avoit assiégé dans le Château *Tir-istan*, c'est-à-dire, *pays des Flèches*. Une des conditions du traité fut qu'un des soldats du Roi tireroit une flèche de toute sa force, & que l'endroit où elle tomberoit serviroit de limites aux deux Etats; & qu'elle tomba au-delà de l'*Amu* ou *Oxus*. Ce jour-là, on a coutume de s'arroser mutuellement avec de l'eau commune & même avec de l'eau-rose. Les prières sont heureuses en ce jour.

Le 8^e. jour du VI^e. mois on célébroit la Fête des Mages, appelée *KHE-ZAN*, ou Fête de l'Automne, en reconnoissance des moissons qu'on venoit de terminer.

(1) Ib. p. 253.

I I I.

Le VII^e. mois appelé *Мітр*, répond, dans l'année Gélaléenne, au mois de Septembre ; mais dans l'ancienne année il répondoit à Janvier. Son nom signifie *Amour*, *Bienveillance*. Il devint celui du Soleil, ou le nom de l'Intelligence qui anime le Soleil. L'Ange protecteur de ce mois a dans sa dépendance tout ce qui regarde l'amour & l'amitié : de lui dérive tout calcul & tout nombre ; dans sa main sont les peines & les récompenses. Il jugera tous les hommes avec sa balance, & il les distribuera suivant leur mérite dans les VII Cieux & dans les VII Enfers ou *Gehennes*.

» Les fonctions propres de Mithra, dit M. ANQUETIL, auquel la Théologie Persane, doit tant, » les fonctions propres de Mithra sont de combattre continuellement Ahriman & l'armée impure des mauvais Génies, qui ne cherchent qu'à répandre dans l'Univers l'effroi & la désolation ; de protéger la » Nature contre les Démons & leurs productions. Il a pour cela mille oreilles, » dix mille yeux, & parcourt l'espace donné entre le Ciel & la Terre, la main » armée d'une massue. MITHRA DONNE à la Terre la LUMIERE, le SOLEIL. Il » trace le chemin à l'eau ; il donne aux hommes les grains, les pâturages, les » enfans ; au monde, les Guerriers, les Rois purs, & y entretient l'HARMONIE ; il veille sur la Loi, &c. »

C'est le 16 de ce mois qu'arrive la plus grande Fête Persane, appelée *MIHR-AGAN*, Fête de Mirh, & par corruption Fête de *Mithras*.

Les Persans, fort étonnés de trouver cette Fête au mois de Septembre, ont cherché à en rendre raison, & ils n'ont fait que multiplier les Fables. En effet, comment expliquer les causes d'une Fête qui tient aux révolutions solaires, lorsqu'on l'a déplacée ? Cette Fête est celle de la renaissance du Soleil au solstice d'Hyver : & ce n'est qu'en la remettant à sa vraie place, à sa place antique, qu'on peut en appercevoir le motif.

Cependant au milieu des Fables que racontent les Orientaux pour rendre raison de cette Fête, il en est deux qui méritent attention. Suivant l'une, c'est la Fête du Prince de la mort, *Ghan* signifiant Prince, & *Mih*r, mort. Suivant l'autre, le premier Roi mit ce jour-là sur sa tête une Couronne qui représentoit le Soleil, & tous ses successeurs imiterent son exemple.

Cette Fête duroit six jours. On y célébroit la bienveillance de Dieu envers les hommes par le renouvellement des tems, & par le retour du Soleil qui venoit ranimer toute la Nature.

Une

Une chose digne de remarque, c'est que le culte de Mithra, Divinité qui étoit absolument inconnue à l'Europe avant la fin de la République Romaine, fit les plus grands progrès dans Rome & dans l'Empire Romain, peu de tems après la première prédication de l'Evangile. Le plus ancien exemple qu'on en trouve chez les Romains est contenu dans une inscription datée du troisième Consulat de Trajan ou de l'an 101 de l'Ere Chrétienne. C'est la dédicace d'un Autel au Soleil sous le nom de Mithra, *DEO SOLI MITHRÆ, au Dieu Soleil Mithra.*

Il n'est pas moins remarquable que ce culte n'avoit pas pénétré en Egypte. Origène traite de fables tout ce que *Celse* en racontoit, & Clément d'Alexandrie n'en dit rien, tandis que tout l'Occident en est rempli.

LAMPRIDE, dans la Vie de l'Empereur Commode; JUSTIN Martyr, & TERTULLIEN, tous dans le second siècle, en font mention. Ce dernier (1) parle d'une espèce de baptême qui lavoit les Initiés de toutes les souillures que leur ame avoit contractées jusqu'alors; d'une marque qu'on leur imprimoit, d'une offrande de pain, & d'un emblème de la Résurrection qu'il n'explique pas en détail. Dans cette offrande, qui étoit accompagnée d'une certaine formule de prières, on offroit un vase d'eau avec le pain. Ailleurs le même Tertullien dit (2) qu'on présentoit aux Initiés une Couronne soutenue sur une épée; mais qu'on leur apprenoit à la refuser, en disant : *c'est Mithra qui est ma couronne.* Mais cette couronne n'étoit que l'emblème de Mithra, comme on le voit par la tradition que nous avons citée il y a un instant.

On peut donc regarder l'extension & les progrès de ce culte de Mithra comme un effort du Paganisme contre la Religion Chrétienne; on pensoit qu'en proposant aux hommes l'adoration de ce Dieu *Soleil de bienveillance*, on contrebalanceroit, on anéantiroit peut-être plus efficacement que par aucun autre moyen la foi dans le Dieu *Soleil de Justice* qu'adoroient les Chrétiens, & qu'ils regardoient comme une source de *bienveillance* envers les hommes.

PORPHYRE qui vivoit dans le 3^e. siècle, parle beaucoup de Mithra, dont il attribue l'établissement du culte à Zoroastre. Ce culte se célébroit dans un antre, dans l'antre Mystique d'où le Soleil étoit censé renaître à Noël. Là, Mithra étoit représenté assis sur un taureau qu'il dompte ou qu'il égorge avec le glaive du bélier. Sur des bas-reliefs encore existans, c'est un jeune homme

(1) De præscript. c. 40. adversus Marcion : I. 13.

(2) De Corona.

coiffé d'une tiare recourbée en devant comme celle des Rois ; il est vêtu d'une tunique courte avec le haut-de-chausses Persan ; quelquefois il porte un petit manteau. A ses côtés sont deux autres figures humaines , coëffées d'une tiare semblable , mais sans manteau. Ordinairement l'une tient un flambeau élevé , & l'autre un flambeau baissé. Quelquefois on voit au-dessus de l'Antre le char du Soleil & celui de la Lune , & diverses constellations , telles que le Cancer & le Scorpion.

Il ne seroit cependant pas surprenant que Porphyre se fût trompé en faisant de Zoroastre le fondateur de ce culte Mithriaque , tel qu'il étoit observé par les Romains. Le nom de Mithras est Persan à la vérité ; mais ce nom pouvoit être commun aux Assyriens , aux Babyloniens , à tous les Sabéens adorateurs des Astres : & ceux-ci peuvent , à la longue , avoir chargé les Fêtes de Mithras de cérémonies inconnues aux Perses.

La Religion Chrétienne l'ayant enfin emporté sur la Religion Payenne , on détruisit à Rome en 378 l'antre qu'on y avoit élevé à Mithras. Il en doit encore rester un dans les Montagnes du Vivarais , sur les bords du Rhône & près du Theil.

Les Prêtres de Mithras étoient appelés *Lions* , & les Prêtresses *Hyenes*. Les Ministres inférieurs étoient distingués par les noms *d'Aigles* , *d'Eperviers* , *de Corbeaux* , &c. & dans leurs Fêtes ils portoient des masques relatifs à leurs titres , à la manière Egyptienne , où les Prêtres paroissent dans les cérémonies avec des masques à tête de lion , de singe , de chien , &c.

Cette Secte n'admettoit personne qu'après des épreuves très rigoureuses : c'étoit un vrai noviciat : les PP de l'Eglise parlent d'un jeûne très-austère de 50 jours , d'une retraite de plusieurs jours dans un lieu obscur , d'un tems considérable qu'il falloit passer dans la neige ou dans l'eau froide , & de quinze fustigations , dont chacune duroit deux jours entiers. Le féroce Commode changea plus d'une fois ces emblèmes de mort , en mort réelle.

Ajoutons que sa naissance se célébroit le 25 Décembre , & que le P. Hardouin crut que c'étoit par cette raison que l'Eglise Latine célébra au même jour la naissance de J. C. qu'on disoit aussi en Orient être né dans une caverne.

Il n'est pas étonnant que Mithras fût peint sous l'emblème du lion , puisqu'il étoit l'emblème du Soleil : c'est ainsi que les Grecs par un symbole mieux entendu , représenterent toujours Hercule avec une peau de lion.

Quelqu'un a vu dans les trois personnages qui sont sur les bas-reliefs de Mithras , les trois parties du jour. Celui qui tient un flambeau levé est le matin ;

celui qui le renverse est le soir ; Mithra plein de force est le midi.

Le Poëte IBN-TAHIR dit que cette Fête est celle d'une grande Victoire, la Victoire, celle de *Feridoun* sur Dahak, en vengeance du meurtre de son ayeul *Giemshid*.

I V.

Le mois AZER, *Azour*, *Adour*, mot qui signifie feu, répond à notre fin de Février & aux trois quarts de Mars, dans le Calendrier ancien. Gelaeddin en fit le mois de Novembre. C'est le nom de l'Ange qui préside au feu & aux foyers. Le 9 de ce mois, on célébroit la grande Fête de l'*Azour-ghân*, ou Fête du Feu. Ce jour-là on nettoyoit les Pyrées ou Temples du feu, on réparoit les Autels sacrés, tout le pays étoit illuminé. C'étoit un jour de bon augure, où il faisoit bon faire ses ongles & se raser; ce qui désignoit, dit Hyde, la purification & l'expiation de ses fautes.

C'est dans ce jour qu'avoit lieu la cavalcade du jeune homme sans barbe : Fête qui se célébroit dans la Babylonie comme dans la Perse. Ce jeune homme se promenoit plusieurs jours de suite sur une mule (1); on lui donnoit des noix, de l'ail, des viandes grasses. D'autres y ajoutoient des boissons chaudes propres à chasser le froid : s'il vouloit les laisser refroidir, on l'arrosoit d'eau froide, & il s'écrioit alors : *gherma*, *gherma*, du chaud, du chaud. Ce qui faisoit rire, en même-tems qu'on le regardoit comme l'annonce du retour du chaud.

D'autres ajoutent que cet homme s'éventoit comme pour se rafraîchir, & qu'alors on le couvroit de glace & de neige : & qu'il renversoit lui-même de l'encre & de la boue sur les habits des Grands qui refusoient de lui faire quelques présens.

V.

Dans le mois *Dey* dont Gelaeddin fit le mois de Décembre, on retrouve chez les Persans la Fête des Lanternes ou des Illuminations, au tenis même du Solstice, & dans la nuit la plus longue de l'année. Il n'étoit pas possible que cette Fête se déplacât : elle s'est donc maintenue à cette époque, quoique le nom du mois dans lequel elle arrivoit, soit devenu le nom du mois de Septembre.

(1) GOLIUS, dans ses Notes sur Alphergan.

Ceci est une nouvelle preuve que la Fête de Mithras qu'Hyde rapporte au mois de Septembre , s'est déplacée très-mal-à-propos par un effet de ce changement de nom. Elle appartient essentiellement au Solstice d'Hyver.

Les cinq derniers jours du dernier mois de l'année , *Février* de Gelaled-din , & *Juin* des anciens , ces cinq jours étoient appelés *Mard-ghirân* , preneuses d'hommes , parce que c'est le tems où l'on avoit coutume de se marier. Et c'est à peu près le tems qui a été consacré chez tous les Peuples au même usage , non par caprice , mais de par la Nature qui ramene alors le Printems , & avec lui de nouvelles générations.

V I.

Les Perles célébroient aussi la Fête des Ancêtres , ou la Fête des Morts , sous le nom d'*Apherina-ghan* , ou *Fête du Repas de Bénédiction*. Elle avoit lieu sur-tout dans les jours Epagomènes , parce qu'on croyoit que dans ces jours-là les âmes des morts avoient le pouvoir de revenir sur terre. On a encore dans l'Orient , la coutume de distribuer des aumônes sur le tombeau de ses peres.

C H A P I T R E I I I.

Fêtes ROMAINES , suivant les mois où elles se célébroient ;
& 1°. *Fêtes du mois de Mars.*

I.

LE premier jour de Mars , les Dames Romaines offroient des sacrifices à Junon Lucine & à Mars , ainsi que le pratiquoient déjà les Dames Latines avant la fondation de Rome ; à *Mars* , parce que ce mois portoit son nom , & à *Junon Lucine* , 1°. parce que toutes les Calendes lui étoient consacrées ; & 2°. parce que sous le nom de *Lucine* , elle étoit la Déesse des grossesses , & qu'elle avoit sous ce titre un Temple sur le Mont Exquelin. C'est au sujet de cette Fête qu'Ovide met ces paroles dans la bouche du Dieu Mars :

» Ma Mere chérit les femmes mariées : c'est par cette raison qu'el'es se rendent en foule dans mon Temple. Les meres de familles ne peuvent rien faire
» qui soit plus digne de leur piété. Présentez des fleurs à la Déesse , elle les

» aime ; couronnez sa tête de guirlandes, & dites-lui : Lucine qui nous avez
 » donné le jour, (*Lucina Lucem*) exaucez les vœux de celles qui sont en cou-
 » che. S'il en est quelqu'une d'enceinte, qu'elle lui adresse ses prières les che-
 » veux flottans, afin qu'elle puisse se délivrer sans douleurs de son précieux
 » fardeau (1) »

C'est dans le même jour qu'on célébroit la Fête des *Anciles* ou des Boucliers Sacrés faits d'airain qui étoient suspendus au nombre de XII. dans le Temple de Mars : & que les *Saliens*, ou Prêtres de Mars, promenoient ce jour même, en formant des danses guerrières, & en chantant des Hymnes à l'honneur de Mars. Ces courses durent pendant la première quinzaine de Mars, ne finissant que le 14. Le lendemain, jour des Ides ou de la pleine Lune, on célébroit la Fête d'Anne Perenna dont nous avons parlé.

Ces Boucliers Romains n'étoient pas de l'invention de Numa ; ce Prince ne fit qu'en transporter l'usage à Rome. L'un deux, disoit-on, étoit tombé du Ciel, & le sort de Rome lui étoit attaché. Afin qu'on ne pût le reconnoître & l'enlever, Numa en fit faire XI. pareils.

Telle étoit la tradition légendaire ; comme si on ne pouvoit pas en enlever XII. comme un ; comme si le Roi d'Égypte *Sesac* n'enleva pas les 200 Boucliers d'or pur dont Salomon avoit orné le Temple de Jérusalem, & que Ro-boam remplaça par des Boucliers d'airain.

Les Boucliers étoient le symbole de la prospérité des États : il étoit incontestable que tandis que les Romains conserveroient ces Boucliers, ils seroient libres : d'ailleurs, ils faisoient nécessairement partie de l'équipage de Mars & des danses guerrières qu'exécutoient ses Prêtres à son honneur, & pour animer un Peuple guerrier.

Ces Boucliers avoient été fabriqués, disoit-on, par *Veturius Mamurius*, & c'est à l'honneur de celui-ci qu'étoit consacré le 14^e jour de Mars, ou le dernier jour de cette Fête, & qu'on appelloit par cette raison *Mamuriales* ; ce qui est une nouvelle preuve que ce *Mamurius* n'étoit qu'un personnage allégorique. Quelques-uns rendent ce nom par *ancienne mémoire* : mais ce nom a trop de rapport à celui de Mamers, nom du Dieu Mars, & qui signifie le Grand, le *redoutable Mars*, pour n'y pas voir le nom même de ce Dieu à qui la Fête entière étoit consacrée. *Veturius* signifie *l'ancien, l'éternel*, épithète digne d'un Dieu qu'on regardoit comme le père des Romains, com-

(1) Ovid. Fast. Liv. III.

me leur Dieu Tutélaire, & qui étant regardé comme *l'Être-Feu*, comme le *Vulcain* des Egyptiens, étoit effectivement le plus ancien des Êtres.

Dans les Hymnes des Saliens, on célébroit deux autres Divinités relatives au même objet; *MANIA*, mere des Lares, & *LUCIA VOLUMNIA*: mais *Mania* n'étoit autre chose que la Lune: & *Lucia Volumnia* signifioit la *Lumière* ou *l'Année révolue*.

Ces noms, empruntés de la langue primitive des Romains, ne furent plus entendus à mesure que cette langue changea: il n'est donc pas étonnant qu'on ne fût plus vers la fin de la République quelles Divinités on avoit voulu désigner par-là, dans un tems où les Vers Saliens étoient devenus presque intelligibles, même pour les Romains les plus sçavans.

Quant aux danses des Saliens, elles étoient une peinture des révolutions des Astres, comparées toujours à des danses. Elles étoient destinées à toucher les Dieux & à en obtenir les revolutions les plus heureuses.

Les 14 jours de ces danses terminoient l'année Romaine dans le tems qu'elles furent établies: elles répondoient à 14 jours pareils célébrés dans le Nord. Pendant ce tems-là, il eût été de mauvais augure de se marier: & la femme du Grand-Prêtre de Jupiter ne devoit ni se ceindre ni avoir soin de sa chevelure; sans doute pour mieux exprimer la douleur que causoit la disparition de l'année.

Les *SALIENS* n'étoient pas une invention de Numa; il ne fit que les établir à Rome. Denys d'Halycarnasse (1) assure que les Saliens étoient pour les Romains ce que les Curetes étoient chez les Grecs: « c'étoit, dit-il, de jeunes » gens qui dans certains tems de l'année couroient par la Ville armés d'une » épée, d'un bouclier & d'une lance, & chantant des Hymnes à l'honneur » des Dieux qui président à la guerre. La cérémonie étoit accompagnée de » sauts, de danses & de gambades que ces jeunes gens exécutoient avec beau- » coup d'adresse & en cadence. La mesure étoit marquée tant par la voix que » par le son de la flûte; & outre cela, par un certain cliquetis qu'ils faisoient en » frappant de leur épée ou de leur lance contre le bouclier ».

Ce bouclier s'appelloit *Ancyle*, parce qu'il étoit échancré des deux côtés, le haut & le bas étant plus larges que le milieu. Tels sont les boucliers qu'on voit sur plusieurs Médailles Grecques, sur celles de Phidon, de Thèbes, de

(1) Liv. II.

la Béotie, &c. Denys d'Halycarnasse ajoute que les Curetes se servoient de pareils boucliers dans les cérémonies sacrées.

PELLOUTIER (1) assure que cet usage étoit d'origine Celtique, & commun aux anciens Perses & aux Athéniens. Il cite SERVIVS, qui dit qu'il y avoit déjà des Prêtres Saliens à Tusculum avant Numa. Il est digne de remarque qu'on s'est toujours donné beaucoup de peine pour éclaircir ce qui regarde les Saliens & leur origine; & qu'on n'avoit jamais pensé à les comparer avec les Curetes, quoique Denys d'Halycarnasse eût mis sur la voie.

I I.

Le lendemain quinzisième du mois la joie succédoit à la tristesse, par la Fête d'Anna Perenna.

I I I.

Celle-ci étoit suivie le 17 d'une Fête à l'honneur de Bacchus surnommé LIBER; ce qui fit appeller cette Fête *Liberalia*. On célébroit à cette époque une Fête à l'honneur de *Bacchus Liber*, parce qu'on défonçoit les tonneaux ou les vases dans lesquels le vin avoit passé l'Hyver: ce qu'on exprimoit en disant que Bacchus étoit devenu libre.

Et parce que cette Fête étoit celle de Bacchus *Liber*, on l'avoit choisie pour faire prendre ce jour-là aux jeunes gens la robe *libera* ou *virile*, cette robe qui étoit le symbole des Citoyens, & qui en faisoit ainsi des hommes faits, des Etres libres; en sorte qu'ayant été appelés jusques alors *Liberi* enfans, ils étoient appelés dès-lors *liberi*, *libres*. Ce jour étoit consacré par diverses cérémonies qui le rendoient plus auguste.

Ce mot *liber* étoit même bien choisi, désignant un Etre qui fait ce qui lui plaît, *quod libet*: un Etre qui est *libre*. Appliqué à la boisson de Bacchus ou à Bacchus, il désignoit qu'elle étoit devenue dans ce moment, agréable à boire; qu'elle plaisoit au cœur qu'on appelloit *lib*, nom resté à la langue Allemande, à l'Hébreu, &c.

Saint AUGUSTIN nous a conservé (d'après Varron) une des cérémonies de cette Fête qui est entierement dans le goût Egyptien, & qui prouve à quel point tout se ressembloit dans les tems les plus reculés.

(1) Hist. des Celt. Liv. II. ch. X.

» Dans la Fête de *Liber*, dit-il (1), on exposoit à la vénération du Peuple
 » & avec un grand appareil, sur des chariots de parade, les symboles de la fé-
 » condation; on les promenoit dans les champs, & on les conduisoit jusques
 » dans la Ville. Dans celle de *Lavinie*, ils étoient exposés un mois entier: &
 » lorsqu'on les remettoit en place, la Dame la plus respectable & la plus ver-
 » tueuse, les couronnoit publiquement. » C'étoit honorer la vertu d'une ma-
 nière aussi remarquable que solennelle.

En effet, c'est la vertu & l'honnêteté qui assurent la prospérité & le maintien
 des familles & des Etats, que ruinent les mauvaises mœurs & le libertinage: on
 avoit donc sagement institué que l'honnêteté seule auroit le droit de rassurer
 les hommes sur le succès des Fêtes destinées à obtenir des Dieux une année
 féconde en toute espèce de biens & en une nouvelle génération qui feroit la
 gloire de la patrie.

Il en étoit de même à Rome: dès la fin de ce mois, le premier d'Avril, jour
 de la Fête de Vénus, les Dames Romaines accompagnoient ces symboles en
 grande pompe jusqu'au Temple de Vénus hors de la porte Colline; & la Dame
 de la vertu la plus reconnue les plaçoit dans le sein de Vénus. C'étoit un heu-
 reux présage pour les fruits de l'année & pour l'accroissement des Familles.

I V.

DES QUINQUATRES.

Au 19^e. Mars commençoit une Fête à l'honneur de Minerve & qu'on
 appelloit les QUINQUATRES. Cette Fête duroit cinq jours; elle terminoit l'année
 Solaire qui recommençoit le 25, à l'Equinoxe du Printems. Ce sont les cinq
 jours qui étoient séparés du reste de l'année dans tout l'Orient, sous le nom
 d'Epagomènes. Les Romains disoient que Minerve étoit née le premier de ces
 cinq jours. Mais écoutons Ovide sur cette Fête (2).

« On célèbre (en ce mois) la Fête de Minerve; & elle doit son nom aux
 » cinq jours pendant lesquels elle dure. Au premier on ne répandit jamais le
 » sang, & il est défendu d'y faire usage du fer: c'est le jour de la naissance
 » de Minerve. Mais les quatre autres jours sont célébrés par des combats sur
 » l'Arène; cette Déesse guerrière prend alors plaisir aux épées nues. Jeunes

(1) Cité de Dieu, Liv. VII. ch. 21.

(2) Fast. Liv. III. v. 809..

« gens de l'un & l'autre sexe, invoquez Minerve; celui qui se la rendra propice, deviendra savant; celles qui lui seront agréables, réussiront dans les ouvrages en laine & au fuseau Quiconque n'a pas Minerve pour soi, ne peut se promettre aucun succès.

» Le dernier des cinq jours nous avertit qu'il faut purifier les trompettes & offrir à la Déesse un sacrifice solennel ».

Ainsi se terminoit l'année Solaire.

Marcellinus CORRADIN, dans son ancien Latium, est très-persuadé que les Romains tinrent cette Fête des Quinquatres, des Albains & des Latins qui la tenoient eux-mêmes des Troyens dont Minerve étoit la Déesse tutélaire (1). Il ajoute qu'on y représentoit le combat entre Mars & Minerve, dans lequel la Déesse remporta la victoire, ce qui la fit appeller la *Vaillante* (†).

L'Empereur Domitien les fit célébrer avec une pompe inconnue jusqu'alors : il y régaloit pendant la nuit les Sénateurs & les Chevaliers, & il les faisoit ensuite descendre dans l'Arène.

Quant aux trompettes qu'on purifioit à la fin de cette Fête, on le faisoit en sacrifiant une brebis d'un an.

Corradin a très-bien vu encore que la plupart des Fêtes qui font partie du Calendrier Romain, étoient très-antérieures aux Romains; qu'ils les tinrent des Latins, des Sabins & des Etrusques, comme en conviennent Strabon (1) & Denys d'Halycarnasse (3).

Le nom des Quinquatres est trop singulier pour qu'on n'en ait pas cherché la raison. On n'eut pas de peine à voir qu'il étoit composé du mot *quinque* qui signifie *cinq*; mais ce qui arrêtoit, c'est la dernière partie de leur nom *atre*; *ater* en Latin. Les Romains les plus Savans, tels que VARRON & FESTUS, n'ont fait que balbutier là-dessus : ils ont dit que c'étoit l'usage à Tusculum d'appeller de ce nom les jours qui suivent les Ides, & de dire *tria-ter*, *sexa-ter*, &c. pour indiquer le troisième & le sixième jour après les Ides. Mais pourquoi les Tusculans auroient-ils appelé ces jours-là du mot *ater*? C'est ce dont on ne se mettoit pas en peine. Suppléons donc à ce que les Romains n'ont pu faire.

(1) *Vetus Latium profanum*, Lib. I. cap. XV.

(†) NERIENNE, du mot *Nero*, vaillant, dont nous avons donné la famille dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture.

(2) Liv. V.

(3) Liv. I. & II.

Ater signifie noir, *fâcheux* ; tels étoient les Quinquatres ou les Epagomènes : ils avertissoient que le Soleil étoit à la fin de sa révolution ; qu'on avoit une année de plus ; que les jours s'écouloient comme l'eau d'un fleuve ; qu'il restoit moins de tems à parcourir : on craignoit encore que les Dieux ne fussent irrités du mal qu'on avoit fait pendant l'année entière ; ces jours furent donc consacrés à les apaiser : ces cinq jours étoient donc des jours de deuil & de prière ; ils furent très-bien nommés, les *cinq noirs*.

Ajoutons que la purification qu'on faisoit des trompettes le dernier de ces jours, étoit relative au lendemain, premier de l'Année. On vouloit que ces trompettes pussent annoncer la nouvelle Année, de la manière la plus agréable aux Dieux & du plus heureux présage.

CHAPITRE IV.

Fêtes du mois d'Avril.

I.

CE Mois étoit consacré à VÉNUS, Déesse du Printems & des Amours. C'est en chantant sa puissance, qu'Ovide ouvre le quatrième Livre de ses Fastes. « Vé-
» nus a adouci la férocité des hommes ; elle inventa la pature, la propreté, &
» tout ce qui orne une jeune & brillante beauté : elle fut la Mere de la Poésie :
» c'est un Amant qui le premier imagina de chanter au milieu de la nuit à la
» porte de sa Maîtresse, & de charmer par-là ses ennuis : c'est l'Amour qui ren-
» dit les hommes éloquens pour toucher une Belle inexorable ».

Le premier jour de ce mois, les Dames Romaines, couronnées de myrthe, prenoient un bain à l'honneur de Vénus, & lui offroient de l'encens après avoir bu une potion de lait, de miel & de graines de pavot. Elles offroient aussi un Sacrifice à la Fortune virile, qui leur apprenoit à masquer les défauts corporels qu'elles pouvoient avoir.

I I.

Le 5 on célébroit les Jeux MÉGALÉSÉENS ou les Grands Jeux à l'honneur de Cybèle la grande Déesse. Son Culte & sa Statue étoient venus de Phrygie, vers la fin de la République Romaine : on parloit même d'un prodige arrivé à cette

occasion ; le vaisseau qui portoit la Statue de la Déesse étant arrivé près de Rome , devient immobile , rien ne peut le faire avancer ; lorsqu'en présence de la foule étonnée & du Sénat & des Chevaliers , la Vestale *Claudia* , d'une beauté rare & d'une des plus illustres Familles de Rome , & qui par son goût pour la parure , s'étoit rendue suspecte , ce qui ne l'exposoit pas à moins qu'à être enlevée toute vive , supplie la Déesse de faire connoître à tout ce Peuple son innocence en lui donnant le pouvoir de faire avancer le vaisseau. Sa prière faite , elle prend d'une main une corde attachée au navire , & il se meut aussitôt : ainsi *Claudia* est reconnue la plus pure des Vierges aux acclamations de tout le Peuple.

Le jour de la Fête de Cybèle , tous les Tribunaux étoient fermés , & la Statue de la Déesse étoit portée en procession par toute la Ville , accompagnée de ses Prêtres les Galles , moins qu'hommes , qui jouoient de leurs tambours de basque & de leurs Cymbales , & faisoient un grand bruit par leurs cris & par le cliquetis de leurs armes & de leurs épées.

I I I .

Le 9 étoit la Fête de CÉRÈS : on célébroit ce jour-là les Jeux du Cirque ; avec une très-grande pompe. Les Sacrifices à Cérès consistoient en gâteaux de froment saupoudrés de sel , & en grains d'encens : il étoit défendu de lui sacrifier des bœufs ; on ne pouvoit lui immoler que des cochons , destructeurs des Champs. On étoit ce jour-là en robe blanche. La couleur noire ne convient pas à Cérès , dit Ovide.

Pendant quelques siècles , on ajouta aux Jeux du Cirque un jour de Fête appelé INSTAURATIVUS , ou *renouvelé* ; c'étoit à l'honneur de Jupiter pour fléchir sa colère , & en mémoire des cruautés commises par ATRONIUS , surnommé *Maximus* ou le *Géant* ; car c'est encore un des Géans mythologiques , travesti à la Romaine.

Les Auteurs Latins , TITE-LIVE (1), DENYS d'Halycarnasse (2) , & MACROBE (3) , rapportent que l'an de Rome 264 , un vieillard aisé , nommé *Titus Latinus* , se fit transporter en litière au Sénat , & dit que Jupiter lui étoit

(1) Liv. II. n°. 36.

(2) Antiq. Rom. Liv. VII. ch. 63.

(3) Saturn. Liv. I. 11.

apparu en songe, afin qu'il ordonnât de sa part au Peuple Romain de recommencer les Jeux du Cirque & de les célébrer avec plus d'éclat : qu'ayant négligé cet ordre, son fils étoit mort peu de tems après : qu'ayant eu après cela une seconde fois cette même vision, & l'ayant également négligée, il avoit été attaqué dans tout son corps de douleurs insupportables; & que ses amis lui avoient conseillé, en conséquence, de se présenter au Sénat: qu'à mesure qu'il s'acquittoit de sa commission, ses douleurs se dissipoient, & qu'il fut en état de retourner à pied chez lui. Ils ajoutent que ce qui avoit irrité Jupiter, c'est qu'avant la célébration des Jeux, Atronius, surnommé le Très-Grand, avoit fait battre de verges & attacher en croix un de ses esclaves, & l'avoit fait promener dans cet état à travers la Place publique, & dans tous les lieux les plus fréquentés de la Ville : qu'en conséquence, le Sénat fit punir cet homme, & ajouta aux Jeux du Cirque un jour qui en prit le nom d'*Instauratitius*.

Un savant Allemand (1) tire l'origine de ce mot, d'*instaurare* qui signifie renouveler, *novare*, comme dit Varron, & comme on le voit en ce sens dans Claudien. Mais ce Savant se trompe, lorsqu'il ajoute que ce mot n'a rien de commun avec le Grec *stauros*, une croix. *Stauros* ne désignoit pas seulement une croix, mais un poteau, un pieu, un *pal*, des *palissades*. *Instaurare* étoit au physique rétablir une palissade dans son premier état; on prit ensuite ce mot dans un sens figuré, pour dire *rétablir*, *renouveler* un objet quelconque. C'est donc le rapport du mot *instauratitius*, avec le mot *stauros*, croix, qui aura fait inventer le conte de la croix à laquelle Atronius avoit attaché son esclave; & qui est dans le goût de ceux sur lesquels on fondeoit l'établissement des Jeux Séculaires & tant d'autres Fêtes. C'étoit très certainement une Fête destinée à détourner de dessus les hommes, les maux physiques peints sous l'emblème de Géans, ou en mémoire de l'Hyver : le surnom de Maximus s'y rapporte parfaitement, tout comme celui d'Atronius qui se forma d'*atro*, qui signifie noir, *funeste*, *épouvantable*.

Telle étoit la manière dont on célébroit ces Jeux. On commençoit par promener dans le plus grand des Cirques, les Statues des Dieux qu'on descendoit du Capitole sur des brancarts & sur les chars sacrés destinés à cet usage. Les fils de Magistrats marchaient à la tête de la Procession. Les jeunes gens dont les pères étoient de l'Ordre des Chevaliers, la suivoient à cheval, tous en ordre de bataille : après eux-ci, on voyoit des conducteurs de Chars, des Caracolleurs,

(1) Theoph. Ludolph. MÜNTERUS, dans sa Dissert. sur les Honneurs rendus aux Esclaves, insérée dans les *Nov. Misc. Lips.* Tom. V. Pars I. 1747.

des Athlètes à demi nuds , des Sauteurs vêtus d'une tunique à la Carthaginoise avec des baudriers d'airain , armés d'épées , de lances & de panaches sur la tête : ensuite des Joueurs de flûte & de lyre dont les instrumens étoient d'ivoire : enfin les Statues des Dieux portées par des hommes sur leurs épaules. Dès que la Procession étoit finie , les Consuls , les Prêtres & les Victimaire offroient les Sacrifices du jour.

Après les Sacrifices commençoient les Combats : 1°. Des Courses de chevaux attelés un à un , deux à deux , quatre à quatre. 2°. Des Courses entre les Cocherseux-mêmes , qui sautant à terre , se disputoient la gloire de parcourir le plutôt la carrière. 3°. Le Pugilat , la Lutte , la Chasse aux bêtes féroces , le Combat naval , &c.

C'étoit une grande gloire pour un Esclave de sortir vainqueur de ces Jeux où le Sénat dépensoit 12500 onces d'argent (1).

I V.

Le 15 , Fête des FORDICIDIES , mot à mot , *Immolation d'une Vache pleine*. C'étoit encore une Fête à l'honneur de Cérès ou de la Terre *pleine* de biens. Le mot *forda* , prononcé aussi *horda* , venoit du primitif FER ou FOR qui signifie porter. Pour cette Fête , on arrachoit les veaux du corps de leurs meres , & tandis que les Prêtres faisoient brûler les intestins de celles-ci , après les avoir coupés par morceaux , la plus âgée des Vestales réduisoit en cendres leur fruit pour en purifier le Peuple le jour des Palilies peu éloigné. La Légende disoit que ces Cérémonies avoient été prescrites à Numa , dans un tems où l'on n'avoit point de récoltes en aucun genre.

V.

Le 18 , les VULPINALES ; on nomma ainsi cette Fête , parce qu'on y brûloit des Renards , qu'on faisoit courir dans le Cirque après avoir arraché des torches à leurs queues. On paroît attribuer cet usage à une coutume pratiquée à Carféoles , & dont parle OVIDE dans ses Fastes (2) ; il raconte qu'on brûloit dans cette Ville des Renards , en mémoire de ce qu'une fois leur moisson avoit été incendiée par un Renard à la queue duquel un jeune homme avoit attaché un flambeau : il ajoute qu'il ne falloit pas demander aux Habitans de Carféoles s'ils

(1) Denys d'Halycarn. Liv. VII. ch. 73.

(2) Liv. IV,

avoient pris un Renard : c'eût été une injure mortelle. Nous avons dit à ce sujet dans les Allégories Orientales (1) que le nom de Carféoles signifioit en Oriental *Ville du Renard*.

M. MENTEL, Professeur en Histoire à l'Ecole Royale Militaire, a remarqué dans ses Elémens de l'Histoire Romaine (2) que j'avois placé cette Ville dans le Pays des Pélignes, & qu'elle étoit du Territoire des Sabins.

BOCHART & Frédéric MAYER (3) virent dans cette Fête un Mémorial des Renards de Samson dont l'Histoire s'étoit transmise de proche en proche jusqu'à Rome. Un Anonyme (4) a cherché à prouver au contraire que les Vulpinales de Rome n'avoient lieu qu'en mémoire de l'événement de Carféoles. Mais on demandera, à son imitation, comment un événement arrivé à Carféoles, dans le Pays des Sabins, pouvoit-il intéresser Rome ? Il faudroit supposer que les Sabins qui vinrent s'établir à Rome étoient de Carféoles, & qu'ils y portèrent cet usage avec eux : cependant cette supposition ne seroit pas des plus satisfaisantes.

Denys d'Halycarnasse (5) rapporte un prodige vu par Enée tandis qu'il bâtissoit Lavinium, & qui lui fit prévoir la grandeur future de sa Colonie malgré tous les ennemis qu'elle avoit & qu'elle auroit à combattre. Le feu s'étant mis de lui-même à une forêt voisine, un Loup emporte avec la gueule une branche sèche ; un Aigle survient qui l'embrâse par l'agitation de ses aîles ; & un Renard qui avoit trempé sa queue dans le Fleuve, asperge ce feu. On a gardé, ajoute-t-il, pendant long-tems dans Lavinium les figures en bronze de ces animaux.

C'est dans ce conte bleu que les Scholiastes de Denys trouvent l'origine de cette Fête des Renards brûlés, déjà établie par les Lavinien, disent-ils, pour punir ces animaux d'avoir voulu étouffer la gloire de leur Ville.

V I.

Les PALILIES se célébroient le 21 Avril : c'étoit la Fête des Bergers. Quelques-uns écrivoient & prononçoient *Parilies*, comme si cette Fête étoit rela-

(1) Pag. 243.

(2) Sur la Géogr. anc. de l'Italie, p. 196.

(3) Rec. de Dissert. sur le V. T.

(4) Dissert. sur les Vulpinales, dans la continuation des Mém. de Littér. & d'Hist. T. XI. Part. II. Paris 1731.

(5) Liv. I.

tive aux brebis qui mettent bas, *quæ pariunt*. Elle remontoit à une haute antiquité, & les Romains la tenoient des Latins. C'est à PALÈS, Déesse des Troupeaux, qu'elle étoit consacrée. Ovide fait parler ainsi un Adorateur de cette Déesse : » Je vous ai souvent offert en expiation des choses passées au feu, de » la cendre de veau, de la paille de fève : souvent j'ai sauté trois fois sur des feux » arrangés avec art, & ai trempé une branche de laurier dans de l'eau lustrale. » le. » C'étoient autant de cérémonies en usage dans cette Fête.

Le Poëte suppose ensuite que Palès prescrit à cet Adorateur tout ce qu'il faut faire pour la célébrer dignement ; ce qui nous vaut la liturgie qu'on lisoit en ce jour. » Allez, dit-elle ; que le Peuple prenne sur l'Autel de Vesta ce qui est nécessaire pour les fumigations : vous devrez ainsi à Vesta l'avantage d'être purifiés. Vous ferez brûler du sang de cheval, la cendre d'un veau, & du charbon de fève. Aussi-tôt que le Soleil sera couché, que le Berger arrose ses brebis d'eau lustrale, & que de sa houlette il balaye la terre sur laquelle elles se reposeront pour se sécher ; que les Bergeries soient ornées de feuilles & de branches ; que des guirlandes de fleurs couronnent leurs portes ; qu'avec du soufre pur, on fasse une fumée bleue, jusqu'à ce que les brebis aient bêlé. Brûlez du romarin, de la résine, de l'herbe sabine ; & faites pétiller dans le feu des feuilles de laurier ; offrez aussi des gâteaux de millet & des paniers pleins de millet. Cette Déesse rustique s'en fait un régal ; ajoutez-y du lait & les mets ordinaires : adressez-lui ensuite cette prière :

» Palès, prenez sous votre protection ce troupeau & ceux auxquels il appartient. Que le mal n'approche point de mes bergeries, lors même que j'aurois mené imprudemment paître mes brebis dans un lieu sacré, ou qu'elles auroient touché à quelqu'arbre sacré ou à l'herbe venue sur quelque tombe ; lors même que je serois entré dans une forêt sacrée, que les Nymphes & le Dieu Pan auroient été obligés de fuir loin de mes regards ; ou qu'avec mon serpe, j'aurois coupé dans un bois sacré quelque branche pour en donner les feuilles à une brebis malade. Accordez-moi votre pardon pour toutes ces choses ; que je ne sois puni ni pour avoir mis mon troupeau à couvert de la grêle dans un Temple formé par la nature, ni pour avoir troublé l'eau de nos étangs. Nymphes, pardonnez-nous si quelquefois nos brebis ont troublé vos eaux limpides. Déesse, appeaisez vous-même pour nous les Nymphes des fontaines & les Dieux répandus dans nos forêts ; que nos yeux n'aperçoivent jamais les Driades, ni Diane au bain, ni Faune lorsqu'il se promène à l'heure

» du midi (†) : chassez au loin les maladies. Conservez en bonne santé & les
 » hommes & les troupeaux & les chiens vigilans qui les gardent : que je rame-
 » ne chaque soir toutes mes brebis en bon état ; qu'aucune ne tombe sous la
 » dent cruelle du loup ; que nous ayons toujours en abondance du fourrage ,
 » des feuilles , des eaux pour les abreuver & pour les laver. Qu'elles me four-
 » nissent en abondance du lait , du fromage , & du petit lait. Que le bélier soit
 » vigoureux , qu'il fasse prospérer les brebis ; que mes bergeries abondent tou-
 » jours en agneaux ; que leur laine ne blesse point les filles qui la fileront ou
 » qui s'en habilleront. Exaucez nos prieres & que chaque année nous puissions
 » faire de grands gâteaux à l'honneur de Palès la Souveraine des Bergers.

» C'est ainsi qu'on apaisera cette Déesse. Répétez quatre fois cette priere ,
 » en vous tournant vers l'Orient ; & lavez vos mains dans une eau vive. Buvez
 » ensuite du lait & du vin cuit versés dans un grand vase : & d'un pied léger ,
 » sautez par-dessus des feux de paille «.

Ovide cherche ensuite par quel motif on a unis dans cette Fête l'eau & le feu ; il en rapporte diverses raisons : on en trouve une fondée sur la philosophie ancienne ; c'est que le feu & l'eau étoient les principes de la nature entiere , que c'est par cette raison qu'on en privoit les bannis , ceux qu'on prive de la vie civile ; & qu'on en faisoit l'appanage d'une nouvelle mariée.

On trouveroit donc ici le motif qui déterminâ les Romains à célébrer le même jour , l'anniversaire de la fondation de Rome. Cette Fête du feu & de l'eau, sources de la vie & de la nature entiere , ne pouvoit être mieux choisie pour célébrer l'établissement d'une nouvelle Colonie & pour en tirer le plus heureux augure. Il valoit mieux l'unir à une Fête déjà célèbre , qu'affoiblir l'une & l'autre en les séparant. Ajoutons qu'une Fête pareille dans laquelle on n'égorgeoit aucune victime , & qui ne tendoit qu'à la prospérité des Campagnes , étoit du plus heureux augure pour un Peuple Agriculteur.

(†) Il est parlé dans l'Ecriture Sainte des Génies ou Démons qui se promènent à l'heure du midi (1). Il est vrai que cette heure est terrible dans les pays brûlans du Midi : alors personne n'est aux champs ; & tout le monde repose. LE CLERC croyoit à la vérité qu'on pouvoit rendre ces mots par ceux de *désolation* & de *ruine* (2) : mais les LXX & les autres Interprètes l'ont rendu d'une manière plus conforme aux idées de ces tems anciens.

(1) Ps. XCI. Jer. XV. 9. Soph. II. 4.

(2) Bibl. Univ. T. X. pag. 512.

VII.

LES VINALES, Fête qui se célébroit le 23 à l'honneur de Jupiter & de Vénus : il existoit aussi vers la fin d'Août une Fête du même genre appelée *secondes Vinales*, ou *Vinales rustiques*. C'étoit encore une Fête venue des Latins. Il paroît cependant que de ces deux Fêtes, la première étoit consacrée à Vénus, & la seconde à Jupiter. Dans celle-ci, le Prêtre de Jupiter publioit les bans pour la vendange. Dans celle-là, on offroit aux Dieux les prémices du vin, qui étoit alors bon à boire, & on défonçoit les vaisseaux dans lesquels il étoit renfermé. C'étoit la Fête des filles de bonne volonté. Elles offroient ce jour-là à Vénus de l'encens, de la menthe aquatique, du myrte, des roses : le Temple auquel elles avoient le plus de dévotion étoit celui de *Vénus Erycine*, hors de la porte Colline : elles demandoient à la Déesse la beauté & la faveur du Peuple, l'art de plaire & celui de séduire.

VIII.

LES ROBIGALES, au 25 Avril. On célébroit cette Fête en habits blancs & dans un bois consacré à la Déesse *Rubigo*, ou à la rouille des blés. Ovide nous a conservé également la prière que lui adressoit le Prêtre de Quirinus.

» Rouille amère, épargnez les plantes de Cérès ; que ses épis baissent la
 » tête au gré des vents ; laissez mûrir avec le tems le plus favorable, les biens
 » de la terre. Votre influence est si redoutable, que le Colon regarde comme
 » perdus tous les épis que vous avez attaqués : les vents & les pluies ne sont
 » pas aussi funestes pour Cérès : la gelée brûlante la pâlit moins. Dès que Titan
 » (le Soleil, le Feu de la Terre,) échauffe les épis humides, alors on éprouve
 » les redoutables effets de votre colère. Epargnez-nous, nous vous en con-
 » jurons : faites que nos moissons ne tachent pas nos mains : ne nuisez pas non
 » plus à notre culture : contentez-vous d'en avoir le pouvoir : ménagez nos
 » tendres récoltes, mais brisez le fer mal-faisant : perdez quiconque veut perdre
 » les autres : déclarez la guerre aux épées & aux flèches meurtrières ; ces armes
 » sont inutiles : que le monde vive dans une profonde paix : que le soc, la
 » bêche & le soc soient toujours propres & luisans : que les armes seules soient
 » ternies & rongées : que celui qui voudra tirer l'épée hors du fourreau n'en
 » puisse venir à bout qu'avec les plus grands efforts. Ne faites donc au-
 » cun tort à Cérès ; & qu'en tout tems, le Colon puisse vous rendre ses
 » vœux ».

Ovide ajoute qu'après cette prière, le Flamme ou le Prêtre prenoit une serviette dépliée & un coffret plein d'encens; & qu'il faisoit brûler sur l'Autel de l'encens & du vin, les intestins d'une brebis & les entrailles d'un chien.

Par cette dernière victime, on se propoisoit d'apaiser la canicule ou le chien céleste, dont les ardeurs brûlantes étoient souvent très-funestes aux moissons.

On disoit que cette Fête avoit été établie par Numa; mais Corradin a très-bien vu que ce Prince l'avoit empruntée des anciens Peuples d'Italie.

Conclusion.

Toutes les Fêtes du mois d'Avril portoient donc une empreinte commune; elles étoient relatives à la Terre, aux biens qu'elle produit, à leur fécondité. On y invoquoit *Venus*, afin que tout réussît par sa protection. *Cybele*, Déesse de la Terre, pour la prospérité des familles, & sur-tout pour celle des meres de familles; *Ceres* pour la prospérité des moissons. On y célébroit les *Fordicidies* pour la prospérité des vaches: les *Vulpinales* pour celle des récoltes; les *Palilies* pour celle des brebis: les *Robigales* contre les maladies des épis de blé. Les *Vinales* pour la prospérité des vignes & pour celle des amans, qu'ils fussent en abondance.

CHAPITRE V.

Fêtes du Mois de Mai.

I.

LE mois de Mai s'ouvroit par la Fête des *Lares*. Ce mot de *Lares* est un de ceux que les Latins tirent d'une haute antiquité, & dont ils avoient laissé perdre la signification. Il étoit devenu le nom propre des Dieux protecteurs des maisons & des murs des Villes. Les Romains en étoient redevables aux Etrusques chez qui ce mot signifioit *Prince*, *Chef*, *Dux*. Ceux-ci le tiroient de la langue Celtique dans laquelle ce mot signifioit & signifie encore, *Chef*, *élévation* *supériorité*, & qui se prononçant également *Lor*, est devenu le *Lord* des Anglois, nom commun des Personnes élevées en autorité & dignité.

Il étoit chez les Romains le nom ou le titre commun de plusieurs Divinités. Dans CAPELLA (1), Iou est appelé *Lar Cælestis*, le Seigneur des Cieux; & Janus, *Lar Cunctalis*, le Seigneur qui domine sur tout. Dans TITE-LIVE (2) Neptune est appelé *Lar Permarinus*, le Seigneur des Mers. Il devint le titre des Divinités qui n'avoient point de nom propre. Les Dieux des armées étoient appelés *Lares Hostilii*; ceux des chesnays, *Lares Querquetulani* (3): Ceux des grands Chemins & des Villages, *Lares* aussi. Ce qui fit appeller les Villages en Grec, *Laura* ou *Labra* (4).

Les Etrusques donnoient ce titre à leurs Princes, & on le voit dans leurs inscriptions employé comme prénom des personnes distinguées.

Les LARES dont on célébroit la Fête dans ce jour, étoient les mêmes que les GÉMEAUX auxquels on avoit consacré ce mois. On en trouve la confirmation dans OVIDE: « les Calendes de Mai, dit ce Poëte (5), virent élever un Autel à l'honneur des Lares *Præstites*, & les petites statues de ces Dieux. Cet Autel avoit été élevé par les Curieus; mais il tomba de vieillesse. Leur nom *Præstites*, marque qu'ils sont les Dieux tutélaires, sous les yeux de qui tout est en sûreté; ils veillent toujours pour nous & pour les murs de nos Villes, & sont toujours présens. A leur pied est un chien, parce que les uns & les autres sont des gardiens fideles; qu'ils aiment les carrefours & qu'ils font l'effroi des voleurs ». Il ajoute qu'il chercha « en vain les statues des Dieux GÉMEAUX, parce qu'elles étoient usées de vieillesse, & que la Ville avoit déjà mille Lares ».

Les statues des Lares étoient des Marmouzers placés ordinairement dans des niches & revêtus de peaux de chiens. Au devant & à deux pieds de terre, on plaçoit un petit Autel avec un creux en dedans de la grandeur de la paume de la main où l'on mettoit du charbon allumé. A côté, étoit en pierre la figure d'un chien qui aboye. Le jour de leur Fête, on couronnoit ces Dieux de feuillages; on les enduisoit de cire, pour y graver les vœux qu'on leur adressoit. On offroit des fleurs & de l'encens sur leurs Autels: on allumoit des lampes à

(1) Liv. I.

(2) Liv. XL, p. 52.

(3) Varron, de Ling. Lat. Lib. IV.

(4) Casaub. sur Athen. Liv. XII. ch. X.

(5) Fast. Liv. V. p. 129. & suiv.

leur honneur ; & les portes des maisons étoient ornées de branches d'arbres ou de ramées (1).

Les Lares & leur culte étoient donc venus de l'Orient dans des tems reculés : ils étoient précisément les mêmes que les Gémeaux ou Dioscures représentés en Egypte & en Phénicie comme des Marmouzets , & placés à l'entrée des Maisons & des Temples Egyptiens , l'un d'un côté de la porte , l'autre de l'autre , chacun avec un masque à tête de chien. Ce sont les mêmes que les Cananéens plaçoient sur leurs murs , comme pour empêcher leurs Villes de tomber sous la main de l'ennemi.

MANIA étoit leur mère ; mais ce nom , le même que celui de la Lune & du Soleil , signifie *lumière* , *splendeur*. La splendeur est mère en effet des *Gémeaux* qu'on célébroit en ce jour , puisqu'ils ne sont que le Soleil d'Hyver & le Soleil d'Été.

Leur Fête s'appelloit les COMPITALES ou Fête des Carrefours , parce que ce jour-la on dressoit des Tables à leur honneur dans les rues & dans les carrefours.

Il y avoit une tradition à Rome qui portoit que dans l'origine on leur sacrifioit des enfans ; que le premier Brutus changea ces sacrifices en un jour de Fête pour les enfans ; & que ce fut en mémoire de ce changement qu'on représentoit ces Dieux sous une figure enfantine. Mais les Romains n'en savoient pas davantage : & si dans l'antiquité on ne sacrifia pas plus réellement des enfans , qu'il n'y en eut de sacrifiés à Rome pour les Lares , tout ce qu'on nous dit de ces sacrifices prétendus ne sauroit être admis.

I I.

On célébroit la Fête de FLORE , les trois premiers jours de ce mois. Cette Déesse étoit commune à plusieurs Peuples C'est la KHLOÏS des Grecs , accoutumés à changer *F* en *Kh*. Elle étoit aussi adorée par les Sabins qui l'appelloient sans doute *Hlore* : ils portèrent son culte à Rome , lorsqu'ils passèrent dans cette Ville avec leur Roi Tatius. On croit cependant que les Jeux Floraux ne s'établirent à Rome qu'en 513 ; & qu'après avoir été célébrés dans les saisons où l'on craignoit une disette , ils furent fixés au mois de Mai en 580. Mais ces époques ne doivent pas être confondues avec la célébration or-

(1) Juvénal , Sat. XII.

dinaire de la Fête de Flore qui se célébroit à Rome , comme ailleurs , dès les premiers tems de la République (1).

Cette Déesse étoit appelée la REINE du mois de Mai ; elle se confondoit ainsi avec MAIA , qui passoit pour la mere de Mercure. Ce jour-là , une fille magnifiquement habillée se promenoit sur un char, couronnée de feuilles & de fleurs. On l'appelloit la Reine *Maia* ; & les compagnes arrêtant les passans , leur demandoient de l'argent pour leur Reine.

Cette Fête se célèbre encore en Espagne ; on y a ce proverbe , *quando las muchachas piden , para la Maya* ; quand les jeunes Filles demandent , c'est pour la Maye.

Cette Reine du mois de Mai & ses compagnes s'appellent *Mayences* , dans le pays de Vaud : elle n'est plus sur un Char , mais elle va de porte en porte avec une couronne de fleurs , & ses compagnes chantent la chanson du mois de Mai. C'est un beau jour pour les enfans.

Dans ces Fêtes , on portoit des robes où brilloient des couleurs variées pour représenter celles dont la terre est émaillée dans cette saison ; on se couronnoit de fleurs , on allumoit par-tout des flambeaux , on ornoit les portes de feuillages : on plantoit un arbre devant les maisons distinguées , ou devant la porte de la Maîtresse avec ses livrées.

Les anciens Celtes , & encore aujourd'hui les Irlandois , croient que ce *Mai* est une source de bonheur , & que sans lui on auroit infiniment moins de laitage. Nous avons déjà vu que ce mois s'appelloit chez les Celtes *Tri-milkhi* , trois fois du Lait.

III.

Le 15 étoit la Fête de MERCURE , & par-là même celle des *Marchands* qui avoient choisi Mercure pour leur Patron à cause du rapport des mots Latins , *Mercatores* & *Mercurius* ; tous les deux venant de *Merx* , Marchandise. On célébroit cette Fête dans le Temple de Mercure , près du grand Cirque. Les Marchands alloient aussi ce même jour à une fontaine dans le voisinage de la porte Capene , qui passoit pour avoir de grandes vertus , & en particulier celle de purifier les Marchands & d'effacer les mauvais effets de leurs trompeties & de leurs faux sermens. Ils buvoient de son eau ; & ils en remplissoient des cruches pour purifier leurs maisons : ils y trempoient des branches de laurier avec lesquelles

(1) On voit dans les *Transact. Philos.* n°. 494. Art. I. une Inscription à Flore , gravée sur une lame de cuivre , & consacrée par Ti. Plautius Drosus.

ils aspergeoient ensuite toutes leurs marchandises : ils en aspergeoient aussi leurs cheveux, & adressoient, selon Ovide, cette prière à Mercure :

» Effacez nos anciens parjures, nos tromperies passées, soit que nous vous
» ayons pris à témoin d'une fausseté, ou que nous ayons juré fausement par
» le nom de Jupiter ; & que le vent ait emporté nos paroles. Que nous puis-
» sions nous parjurer sans que les Dieux s'en formalisent : faites que nous ayons
» du profit, que ce profit nous procure de la satisfaction, & qu'il ne nous ar-
» rive point de mal pour avoir donné de bonnes paroles à nos chalands.

I V.

Le 23 étoit la Fête de VULCAIN. On l'appelloit la Lustration ou *Purification des Trompettes* (*Tubilustria*,) parce qu'on les purifioit ce jour-là.

V.

Le 24 étoit encore appelé *Regifuge* ; c'étoit pour marquer aussi la fin de l'année, lorsque le mois de Mai étoit le dernier de l'année.

V I.

Le 25 étoit encore appelé la Fête de la FORTUNE *publique*.

C H A P I T R E V I.

M O I S D E J U I N.

I.

LES Fêtes de ce mois s'ouvrent par celle de la Déesse CARNE, appelée aussi *Crane* ; Déesse très-peu connue, parce qu'on avoit perdu de vue l'origine de sa Fête, qui remontoit aux tems où le mois de Juin ouvroit l'année. La Fête de la Déesse *Carne* étoit celle du renouvellement de l'année, de sa révolution : c'est ce qui fait dire que cette Déesse étoit la femme de Janus ; & qu'elle présidoit aux gonds des portes, puisque sans les gonds aucune porte ne feroit sa révolu-

tion ; & comme dans ce premier jour de l'année , on avoit recours à diverses cérémonies pour la conservation des enfans , cette Déesse passoit pour avoir enseigné ces cérémonies aux hommes. Parce que c'étoit la Fête d'un nouveau Soleil , ou celle des révolutions célestes , Brutus choisit ce jour-là pour offrir à la Déesse qui y présidoit , un sacrifice en mémoire de l'expulsion des Rois ; révolution politique , qui se trouvoit ainsi d'accord avec la célébration d'une révolution physique.

La Déesse *Carne* étoit donc la même que Diane ou la Lune , comme Déesse du moment où l'année se renouvelle : son nom se rapporte à cet objet , il signifie *commencement* , *tête* , *chef*. Elle est femme de Janus , qui étoit lui-même le Soleil. » On la prenoit , dit Ovide (1) , pour la sœur d'Apollon , & Diane ne » pouvoit , ajoute-t-il , s'offenser de cette comparaison ; » sans doute , puisque Diane & Carne étoient la même Déesse sous des noms différens. Leur manière de vivre étoit exactement la même. » Carne , dit Ovide , ne se plaît qu'aux » champs , à la chasse des habitans des forêts ; à leur rendre des pièges dans le » fond des vallées. Elle étoit chaste comme Diane. Et si elle ne put » échapper à Janus , c'est , ajoute-t-il , que ce Dieu voyant également de tous » côtés , ne put être trompé par ses ruses. »

Parce que sa Fête étoit le premier jour de l'année , on y pratiquoit diverses cérémonies expiatoires , pour la conservation des enfans. On frappoit trois fois les portes de la maison avec une branche d'arbusier : trois fois on entraçoit des caractères sur le seuil. On répandoit ensuite de l'eau sur les avenues , eau de salut & de prospérité : & pendant ces cérémonies , on tenoit en main les entrailles crues d'un cochon femelle de deux mois. On prononçoit ensuite ces paroles : » oiseaux de nuit , épargnez les entrailles de cet enfant : au lieu » de ce petit , acceptez cette petite victime , cœur pour cœur , intestins pour » intestins : nous vous abandonnons cet animal pour un être plus relevé. « Et après les libations , on exposoit à l'air ces intestins. On plaçoit ensuite sur une des fenêtres de la maison une branche d'aubépine , plante consacrée à Janus.

Ce jour-là on se régaloit de lard & d'une bouillie de fèves , faite avec de la farine de froment : emblème , dit Ovide (2) , de l'ancienne manière de se nourrir , avant que le luxe eût amené une foule de mets inconnus jusques alors.

(1) Fast. L. VI. III.

(2) Ibid. v. 171.

II.

Le 3 Juin, Fête de BELLONE, la même que NÉRIA, femme de Mars. De-là ses noms & ses qualités. C'étoit la Déesse de la guerre, ce que signifie en effet *Bellone* qui vient de *bellum*, mot qui signifie guerre & qui est l'origine de notre mot *belliqueux*. NÉRIA signifie *force*, *valeur* ; c'est un mot à ajouter à la famille NAR ou NER, dont nous avons parlé dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture (1). On l'honorait à Rome dans le Temple que lui avoit bâti Appius Claudius, en conséquence du vœu qu'il en avoit fait, dans un combat contre les Etrusques qui fut très-sanglant & long-tems indécis. C'est de ce Temple qu'on lançoit avec la main un javelot ou une pique, lorsqu'on déclaroit la guerre à quelque Roi ou à quelque Nation : cérémonie qui se faisoit par les Féciaux ou Hérauts, & que les Romains emprunterent sûrement des anciens Peuples d'Italie.

Les Prêtres de ce Temple s'appelloient *Bellonaires* ; & comme il falloit du sang à leur Déesse, ils se déchiquetoient eux-mêmes les bras & les épaules, en courant & en faisant mille extravagances, comme des insensés. LACTANCE, TERTULLIEN, MINUCIUS FELIX, &c. parlent de cet usage, de même que TIBULLE, LUCAIN, HORACE, &c. Dans cet état, ils ne prédisoient que ruines d'Empires, que guerres, que dévastations.

On croyoit que par cette effusion de sang des Bellonaires, on détournoit la colere des Dieux.

III.

Le 4 & le 5 du mois étoient consacrés au Soleil, voisin du Solstice, sous des noms différens : le 4 sous celui d'HERCULE ; le 5 sous celui de *Sanctus FIDIVS semi-Pater*. On peut voir ce que nous avons dit de l'un & de l'autre dans nos Allégories Orientales.

IV.

Le 6, le 9 & le 15 étoient relatifs à VESTA, Déesse du feu, à cause des grandes chaleurs qu'on commence de ressentir dans ce tems-là. Numa éleva le premier dans Rome un Temple à cette Déesse ; ce Temple étoit rond, &

(1) Pag. 157 & 239.

couvert de chaume, les murs étoient d'ozier tissu. Ce petit édifice, ajoute Ovide (1), étoit cependant *le grand Palais de Numa le Chevelu*, double anecdote très-singulière.

Ovide dit aussi que si cette Déesse, dont la Fête se célébroit le 9, est servie par des Vestales, c'est parce que le feu est toujours Vierge, n'ayant jamais produit aucun Etre.

Ce même jour étoit la Fête des Fours & des Boulangers, puisqu'ils doivent l'existence à Vesta. On couronnoit ce jour-là de guirlandes de fleurs les Anes, & on les promenoit dans les Villes avec des pains en guise de collier : les meules qui écrasoient le blé étoient aussi couronnées de fleurs.

Le 15 on nettoyoit le Temple de Vesta & on en jettoit les immondices dans le Tybre.

C'est sûrement parce que la plus grande partie des quinze premiers jours de ce mois étoient consacrés à Vesta, qu'on les regardoit comme un tems auquel il n'étoit pas permis de se marier. Pendant ce tems, la femme du Prêtre de Jupiter ne pouvoit ni se peigner, ni se faire les ongles, ni voir son mari.

V.

Le 7 de Juin, étoit une Fête où l'on célébroit des jeux sur le Tybre : c'étoit aussi la Fête des PÊCHEURS.

V I.

Le 8, étoit celle de la Déesse appelée MENS ou l'Entendement ; on lui avoit voué cette Fête & un Temple dans le tems où l'on étoit consterné par les grandes victoires d'Annibal, & où l'on avoit besoin des conseils & des mesures les plus salutaires.

V I I.

Le 10, on célébroit les MATRONALES, ou la Fête des femmes mariées. Elles offroient ce jour-là des gâteaux ou galettes colorées de safran ou de jaune, à une Déesse appelée MATUTA, & que Cicéron nous apprend être la même qu'Ino de Thèbes, sœur de Sémelé. On dit que Servius Tullius lui éleva un Temple, dans lequel ne pouvoient entrer que des femmes libres. On disoit

(1) Fast. Liv. VI. 263.

qu'étant poursuivie par Junon, parce qu'elle nourrissoit Bacchus fils de sa sœur Sémélé, elle avoit été obligée de se précipiter dans la mer avec son fils Mélélicerte ; que Panope & ses sœurs en ayant pitié, leur firent traverser les mers & les amenèrent sur les rives du Tybre, où Hercule se trouva fort heureusement pour les secourir contre les Bacchantes soulevées par Junon pour le perdre : que Carmenta, Prêtresse Arcadienne, & qui s'étoit établie au Mont Aventin avec son frère Evandre, les accueillit humainement & leur donna des galettes pour apaiser leur faim. Carmenta prédit ensuite à Ino qu'elle seroit honorée comme une Déesse marine sous le nom de Leucothoé en Grèce, & sous celui de Matuta à Rome ; & son fils, comme un Dieu marin sous les noms de Pálemón & de Portumne.

Leucothoé signifie en effet dans la langue Grecque la *Déesse blanchissante* ; épithète convenable à la mer qui blanchit en se brisant contre le rivage ; & *Portumne* signifie le Dieu des Ports. *Matuta* peut venir d'un ancien adjectif latin *Madutus*, qui auroit signifié *humide*, *mouillé*, épithète convenable à la Déesse des Eaux.

Si les Servantes n'étoient pas admises dans son Temple, c'est, disoit-on, parce que les propres Servantes lui avoient rendu de mauvais services auprès de son mari Athamas, en disant qu'elle donnoit aux Laboureurs du grain rôti.

Les Dames Romaines prenoient à cette Fête les enfans de leurs Sœurs dans leurs bras & faisoient des vœux en leur faveur, de préférence à leurs propres enfans, comme pour imiter *Ino* : usage admirable pour entretenir l'union dans les familles.

Le même jour étoit consacré à la FORTUNE FORTUITE, peut être aussi par allusion au bonheur imprévu d'*Ino* ; & parce d'ailleurs, que la plupart des avantages dont les hommes jouissent sont l'effet d'une fortune imprévue, à laquelle on n'a point lieu de s'attendre. Aussi dit-on, qu'il ne faut jamais vendre sa fortune, puisque les événemens futurs sont incalculables. Servius Tullius, fondateur du Temple dédié à la Fortune Fortuite, l'éprouva bien, lui qu'on regardoit comme le fils d'une captive & du feu sacré : aussi lui dédia-t-il ce Temple dans lequel étoit, disoit-on, sa Statue couverte d'habits ; & on assuroit, par forme de prophétie, que le jour que le vilage de Servius seroit découvert, toute pudeur seroit perdue,

VIII.

Au 13 ou le jour des Ides, commençoient les PETITS QUINQUATRES ON

les cinq jours célébrés comme Epagomènes ou comme les cinq derniers jours de l'année, lorsque l'année finissoit au Solstice d'Été. Ce même jour des Ides étoit la Fête des Trompettes, qui annonçoient le jour de la pleine Lune & la fin de l'année ; & qui se promenoient dans toute la Ville en robes longues ou en habits de femmes ; de même qu'aux *Ides* de Janvier & aux Quinquatres de Mars. Ils chantoient sur de vieux airs, des paroles très-gaies.

Quoique cette Fête de cinq jours fût consacrée à Minerve, on marquoit encore le 19 du mois comme une Fête de la même Déesse sur le Mont Aventin : effet sans doute de quelque usage particulier.

I X.

Le 20, Fête du Dieu SUMMANUS, regardé, disoit-on, comme le Dieu des Ombres & le Pere de la nuit. Mais comment auroit-on consacré au Dieu de la nuit, les jours où il n'y a presque plus de nuit, & où le Soleil est parvenu à la portion la plus élevée de sa course : C'est ici un renversement d'idées qui ne peut être conforme à la Nature.

Summanus vient certainement de *Summus* qui signifie grand, élevé, & qui s'applique aux *sommets*, aux *sommités*, aux *sommes* ou grandes masses, &c. *Summanus* signifie donc très-haut, très-élevé : c'étoit une épithète digne du Soleil dans ce moment où il se trouve au plus haut période de sa course.

Si ce Dieu *Summanus* a été surnommé *Dis*, c'est que *Dis* signifie Pere du jour ; ce qui désigne encore très-bien le Soleil.

Si on a ignoré ensuite, du tems même d'Ovide, quelle Divinité désignoit le mot *Summanus*, c'est qu'on avoit perdu de vue & la Nature & la langue ancienne : & si dans cette incertitude, on y vit *Pluton*, c'est que le nom de *Dis*, épithète du jour, fut appliqué également à Pluton Dieu des Enfers, par cette habitude qu'avoient les Anciens de désigner les Dieux infernaux par des épithètes directement opposées à celles qui leur convenoient.

X.

Le 25 étoit la Fête de la FORTUNE FORTUITE, dont nous avons parlé sous le 10 de ce mois. Ce jour-là, le Tybre étoit couvert de barques couronnées, remplies de personnes qui y passioient le jour en divertissemens, à boire & à manger. Ovide en parlant de cette Fête, nous donne un exemple de ces jeux de mots ou *concetti* qu'on a si fort reproché aux Italiens depuis le renouvelle-

ment des Lettres. *On y boit*, dit-il, *du vin en abondance au milieu des eaux*.

X I.

Le 27 étoit la Fête des LARES, de ce Castor & de ce Pollux qui se relevoient au Solstice d'Été : & celle de Jupiter STATOR, ou qui s'arrête, puisqu'au Solstice le Soleil s'arrête dans sa course : il n'est plus Castor, il devient Pollux.

X I I.

Le 28 & le 30 sont encore des Fêtes relatives au Soleil, l'une sous le nom de QUIRINUS, ou Protecteur de la Ville ; l'autre sous celui d'HERCULE, ou du Soleil qui commence à être dans toute sa force.

C H A P I T R E VII.

Fêtes du Mois de Juillet.

QUAND nous n'avertirions pas nos Lecteurs que le secours des Fastes d'Ovide nous manque dès ce moment pour les Fêtes des six derniers mois de l'année, ils s'en appercevroient aisément à la sécheresse dont sera leur description. Ovide avoit le talent de tout embellir ; il avoit de plus l'avantage précieux de pouvoir mettre en œuvre les cérémonies en usage dans chaque Fête, la portion des Liturgies qui y avoit rapport, les légendes qu'on débitoit sur leur origine & sur leurs causes : au lieu que tout ceci nous manque à la fois. Nous espérons cependant qu'on aura également lieu de s'assurer que toutes les Fêtes Romaines furent toujours relatives aux saisons dans lesquelles elles arrivoient, & aux travaux propres à ces saisons : ce qui est notre principal but.

Le premier Juillet étoit le terme où expiroient les loyers des maisons, & où l'on en changeoit, comme encore de nos jours : on prenoit ainsi pour changer de demeure, le tems où le Soleil changeoit lui-même la direction de sa course ; d'ailleurs le tems le plus sec & où les jours sont les plus longs.]



I.

Il paroît par un passage de Macrobe (1), que le 4 Juillet on célébroit la Fête d'une Déesse peu connue appelée *VITULA*, qui présidoit à la joie, & qu'on a pris pour la Victoire. Sa Fête tomboit ainsi sur le jour même qui est désigné dans le Calendrier sous le nom de *Retraite du Peuple*. On offroit des fruits à cette Déesse ; & c'est de-là qu'on tiroit son nom, parce que les fruits furent les premiers alimens au moyen desquels les hommes conserverent leur vie, en latin *vita*, d'où on dériva le nom de *Vitula*.

I I.

Du 6 au 13 on célébroit les *APOLLINAIRES*, Fête à l'honneur d'Apollon ou du Soleil, alors dans toute sa force.

I I I.

Le 21 étoit marqué sur les anciens Calendriers, comme le jour de la naissance du Monde, selon les Prêtres Égyptiens, & l'on y offroit des chiens en sacrifice à la Canicule qui se levoit alors. Les Égyptiens commençoient effectivement leur année dans des tems très-reculés, à cette époque avec le lever de la Canicule ; & ils disoient que c'étoit dans ce tems-là que le Monde avoit été créé ; tout comme ceux qui commençoient l'année à l'Equinoxe d'Automne, prétendoient par le même motif, que cet Equinoxe étoit l'époque de la création, les fruits ayant été créés dans leur maturité.

I V.

Corradinus place au 25 de ce mois la Fête de la Déesse *FURINA*, nom que Cicéron dit désigner les Euménides ou les Furies (2), vengeresses des crimes.

V.

On place dans ce mois les *AMBARVALES*, Fête à l'honneur de Cérès : on y faisoit des processions autour des champs & des moissons prêtes à couper ; on

(1) Saturn. L. III. chap. 3.

(2) Nat. des Dieux, Liv. III.

y faisoit des libations de lait, de vin & de miel, & on y sacrifioit une truie après l'avoir promenée en triomphe autour des blés, en la faisant précéder d'un homme couronné d'une branche de chêne & qui chantoit en dansant les louanges de Cérès, aux acclamations de tout le Peuple. Cette victime s'appelloit *præ-cidanea*, c'est-à-dire *viñtine qui précède la moisson*, la coupe des blés. La veille, chacun avoit rempli une cérémonie pareille autour de ses possessions particulières.

Les rits de cette Fête étoient dirigés par un Collège de XII. Prêtres appelés FRÈRES ARVAUX, du mot *Arva*, les Champs; d'où vint aussi le nom des *Amb-arvales*, qui signifient mot à mot *procession autour des Champs*.

C H A P I T R E V I I I.

Fêtes du mois d'Août.

I.

LE 5 de ce mois on offroit des sacrifices au Salut, à l'Espérance & à la Bonne-Foi ou à la Fidélité. Cette dernière Divinité avoit un Temple sur le Mont Palatin, qui doit être beaucoup plus ancien que Rome, & que Numa n'aura fait que réparer. En effet, les Romains attribuoient à ce Prince tout ce dont ils ignoient l'origine relativement à la Religion & à ses cérémonies.

Le Temple du Salut étoit sur le Mont *Quirinal*, & celui de l'Espérance hors de la Porte Capene (1).

II.

Le 13 étoit consacré à *Diane*: les femmes Latines & Romaines alloient avec des flambeaux lui rendre leurs hommages dans la forêt d'Aricie, célèbre dans tous les tems par le culte de cette Déesse. Les Chasseurs lui vouoient aussi ce jour-là leurs chiens; c'étoit pour ceux-ci un jour de repos. Il n'est pas étonnant qu'on célébrât alors la Fête de la Déesse de la chasse, puisque c'est précisément le tems où la chasse s'ouvroit, & aussi-tôt que les moissons venoient de

(1) Tit. Liv. Décad. III. Liv. V.

se faire. Quiconque eût chassé dans le tems que les moissons étoient sur pied , auroit été sévèrement puni.

Corradinus a soupçonné que dans ce même jour , les Peuples du Latium se rendoient au Temple de Diane sur le Mont Aventin pour y honorer cette Déesse conjointement avec les Romains. Il se fonde sur ce que Denys d'Halicarnasse attribue à Servius Tullius l'établissement de ces Fêtes Latines , & qu'il les aura placées au tems de la naissance , qui fut ce même jour.

On dit aussi que c'est parce que Servius naquit ce jour-là & qu'il étoit fils d'une Esclave , que ce jour fut également un jour de Fête pour tous les Domestiques & Esclaves. Mais on en peut donner une meilleure raison : la fin des moissons étoit célébrée par une Fête , & cette Fête étoit nécessairement commune à tous ceux qui avoient contribué à la récolte. De-là cette Fête des Esclaves , à l'époque dont il s'agit. Si on y voit la naissance de *Servius Tullius* , c'est certainement par quelque jeu de mots ; tel que le rapport de *Servius* avec *Servare* , & de *Tullius* avec *Tuli* , l'enlèvement des biens conservés.

III.

LES PORTUMNALES au 17 , Fête de Palemon ou de Portumne , ce fils d'Ino ou de Matuta, dont nous avons déjà parlé. Elle se célébroit sur les bords du Tybre , auprès du Pont Emilien. STACE en fait mention (1) comme d'une Fête très-lugubre. Le Temple de ce Dieu étoit dans un bois de pins : on lui offroit des sacrifices sur des Autels tendus de noir , en poussant de grands gémissemens & des soupirs en imitation de ceux d'Ino , lorsque dans son désespoir elle se précipita dans la mer. Cette raison légendaire ne sauroit être la vraie : mais quel étoit l'objet de ces gémissemens ? Sans doute , d'apaiser les fureurs du Dieu de la mer , & de détourner les naufrages qui en sont la suite : sur-tout de demander un heureux succès pour la navigation.

IV.

Le 18 , les CONSUALES , ou Fête de Confus , nom de Neptune surnommé l'*Equejre* ou le Cavalier. Cette Fête étoit déjà en usage chez les Arcadiens long-tems avant Romulus : ils l'appelloient *Hippocratia* , des mots , *Hippos* , Cheval , & *Kratos* , Puissance. Ce jour-là les Chevaux , les Mules & les Anes

(1) Thébaïde , Chant VI. au commencement.

étoient couronnés (1) de fleurs & n'étoient employés à aucun travail. Les Romains emprunterent cette Fête des Sabins & des Latins, dès le regne de Romulus.

Il est sans doute assez singulier de voir le Dieu des mers changé en Cavalier; & les bêtes de somme ou de bât se reposer le jour de sa fête : aussi Plutarque demandoit (2) si ce repos faisoit allusion à celui qu'avoit procuré à ces animaux la découverte de l'Art de naviguer. On demandoit aussi pourquoi Neptune étoit appelé *Confus* ou le Dieu des Conseils. Mais tout cela étoit le fruit de l'ignorance, dans laquelle on étoit à l'égard de la langue ancienne. Le même mot qui signifioit *cheval*, désigna par métaphore les vaisseaux, au moyen desquels on va aussi vite sur les eaux, qu'avec un cheval sur terre. Il ne faut point oublier que les expressions de terre furent transportées à la langue de mer : c'est ainsi que le mot *vaisseau* qui signifioit un grand édifice de terre, signifia également un édifice flottant sur les eaux. Quant au mot *Confus*, il n'avoit dans l'origine nul rapport au mot & à l'idée de conseil. Il se forma de la préposition *cum*, qui signifie *avec*, & du verbe *su-o*, qui signifie *coudre*, *assembler*. Les Vaisseaux étoient des assemblages d'ais ou de planches liées étroitement entr'elles : de-là le nom de *rhapsodies* qu'on donna en Grec aux premiers radeaux avec lesquels on se livra à la navigation, & qui signifie encore chez nous au sens figuré des ouvrages faits de morceaux cousus mal-adroitement. Le Dieu *Confus* signifioit donc mot à mot le *Dieu des Bâtimens de mer* : peu à peu on perdit cette origine de vue, & trouvant à ce mot quelque rapport avec le verbe *consulere*, on changea Neptune Dieu des Eaux, en Neptune Dieu des Conseils, & puis on se mit en vain à la torture pour deviner pourquoi on en avoit fait le Dieu des Conseils.

V.

Le 23, les VOLCANALES, à l'honneur de Vulcain. Varron en parle (3); il dit que ce jour-là le Peuple jettoit au feu des animaux pour sa prospérité. On offroit ce jour-là à Vulcain un veau roux & un verrat, comme il paroît par une inscription de Gruter (4). Cette Fête étoit très-ancienne en Italie; on la

(1) Denys d'Halic. Liv. I.

(2) Probl. ch. XLVII.

(3) Lib. V. de Ling. Lat.

(4) LXI. 3.

célébroit à Préneſte , Ville très-ancienne du Latium : ſi Rome ſe donnoit pour fondateur Romulus fils de Mars , Préneſte ſe donnoit pour fondateur *Cæculus* fils de Vulcain ; & d'une manière bien plus merveilleuſe que Romulus.

La Sœur de deux perſonnages appellés *Dieux*, étant aſſiſe auprès du feu ſacré , fut frappée d'une étincelle qui ſ'en détacha ; elle en devint enceinte & en eut un fils , que les Veſtales trouverent auprès d'un feu en allant ſe baigner ; & elles le reconnurent pour le fils de Vulcain. On l'appella *Cæculus* à cauſe de ſes petits yeux , effet ordinaire de la fumée. Devenu grand , il fit le métier de brigand à la tête d'une troupe de bandits : mais ennuyé de ce genre de vie , il bâtit Préneſte ſur des collines , & ayant invité à des jeux les Peuples voiſins , il les exhorta à venir demeurer dans ſa Ville , leur y promettant tout le ſuccès qu'ils pouvoient eſpérer d'un fils de Vulcain. Comme ſon éloquence & ſes prétentions ne les touchoient pas , il pria ſon Père de faire voir qu'il étoit ſon fils : auſſi-tôt une flamme environne toute cette multitude , qui ne ſe refuſa plus à demeurer dans la ville de Préneſte.

C'eſt à VIRGILE que nous devons ce récit (1) , paraphraſé par ſon Commentateur SERVIUS. Ce conte reſſemble ſi fort à celui de Romulus & à celui de Servius , qu'on peut dire hardiment qu'ils ont été jettés dans le même moule , & que *Cæculus* n'eſt ni plus ni moins vrai que *Romulus* ; qu'il eſt une allégorie relative à la Divinité primitive de Préneſte , le feu ou Vulcain , emblème de la Divinité ſuprême , comme nous l'avons déjà vu à l'égard des Egyptiens.

Quant aux deux perſonnages appellés *Dieux* , on ne peut y méconnoître les *Dioſcures* , ou le Soleil d'Été & le Soleil d'Hyver , qui ont la Lune pour ſœur.

(1) Enéid. Liv. VII. & X.



C H A P I T R E I X.

Fêtes du Mois de Septembre.

C E mois étoit consacré, comme nous l'avons déjà vu, à Vulcain, chef des Divinités Egyptiennes, adoré à Preneste & chez les Sabins, qui lui élevèrent un Temple à Rome sous Titus Tatius, du tems de Romulus (1).

I.

Aux Ides ou à la pleine Lune de ce mois, le Grand-Préteur plantoit au Capitole, dans le Temple de Minerve & à droite de celui de Jupiter, un clou d'airain; ce qu'on appelloit la cérémonie du clou sacré. C'étoit en conséquence d'une Loi ancienne. Cet usage avoit été emprunté des anciens Habitans de l'Italie. Les Volſiniens plantoient également chaque année un clou sacré dans le Temple de la Déesse *Nortia* (2). On a cru que ce clou étoit destiné à marquer le nombre des années, & on a regardé cette cérémonie comme une preuve de l'ignorance ou de la barbarie des Romains.

Mais ce clou sacré servoit sur-tout à conjurer les maux qui auroient pu assaillir la République: c'étoit une cérémonie tendante à apaiser la colere des Dieux, & à rendre l'Etat stable comme ce clou (3).

Le Calendrier Romain marque le départ des hirondelles au même jour 13 Septembre: ce qui est très-singulier; car elles partent plus tard dans nos con-

(1) Denys d'Halyc. Liv. II.

(2) Tit. Liv. Livre VII ch. 3.

(3) On peut voir là-dessus M. l'Abbé C O U R U F, Mém. des Inscr. T. VIII. in-12. & Journ. Brit. Nov. 1751. où M. M A T Y rend compte de la dispute élevée à ce sujet entre M. de Beaufort dans son ouvrage sur l'incertitude de l'Hist. Rom. des cinq premiers siècles, & M. H O O K E dans son Hist. Rom. in-4°. M. Maty accompagne son extrait, de réflexions qui méritent d'être lues. M. de P O U I L L Y dans ce même Volume des inscr. T. VIII. soutient le même sentiment que M. de Beaufort, & s'appuie également de ce Clou sacré. Mais tous les deux alloient infiniment trop loin à l'égard de l'incertitude de l'Histoire Romaine.

trées bien plus septentrionales que Rome : il faudroit donc que dans ce tems-là, il y a au plus deux mille ans , l'air de Rome fût beaucoup plus froid qu'aujourd'hui : le Tybre geloit en effet fréquemment , ainsi que tous les fleuves de l'Europe. C'étoit l'effet des Marais & des Forêts dont étoit couverte cette partie du Monde.

Il n'est pas moins singulier que le Calendrier Romain place la naissance de Romulus au 20 de Septembre , au tems de l'Equinoxe , & lendemain de la Fête de *Thor*.

Les Egyptiens célébroient sans doute immédiatement après cette Fête de Thor , celle du Soleil , & le surlendemain celle de la Lune. ROMULUS , nom du Soleil , comme nous l'avons vu , répond parfaitement ainsi au Soleil Egyptien.

I I.

La Fête du 25 Septembre est très-remarquable : c'étoit celle de VÉNUS Génitrice. Elle se célébroit ce jour-là , parce que la création de l'Univers étoit placée à cette époque ; & que *Vénus* , mere de l'Amour , étoit regardée comme ayant la meilleure part à cette création.

Ajoutons que dans le Systême Oriental , Vénus étoit la même qu'Athyr ou la Nuit , dont l'Empire commence précisément à cette époque , à l'Equinoxe d'Automne , & dure jusques à celui du Printems : sa Fête ne pouvoit donc être mieux placée.

On offroit ce jour-là des colombes à cette Déesse , qu'on regardoit comme son oiseau favori à cause de sa beauté & de sa fécondité.

Le Calendrier marque pour le même jour la Fête de *Saturne* ou du Tems , & de *Manie* ou la Lune ; ce qui s'accordoit encore très-bien avec la saison.

I I I.

LES MÉDITRINALES se célébroient le dernier Septembre , par les gens de la Campagne , tandis qu'elles ne se célébroient à Rome que le 11 du mois suivant. C'étoit la Fête du vin nouveau. Les Latins ont cherché l'origine de ce nom dans le mot *medeor* , & qui faisoit partie de cette formule qu'on prononçoit ce jour-là ; *vetus novum bibo , veteri novo morbo medeor* , vieux je bois du vin nouveau , je remédie par ce vin nouveau à une ancienne maladie. Je croirois plutôt que

ce mot vint des anciens Latins qui le tenoient de Grecs eux-mêmes chez qui *methy* signifie vin; & *rin*, couler. Cette Fête avoit pour objet d'offrir aux Dieux les prémices des vendanges, comme on leur offroit celles de toutes les autres productions de la terre.

CHAPITRE X.

Fêtes du Mois d'Octobre.

I.

LES VERTUMNALES se célébroient dans ce mois : c'étoit la Fête de *Vertumne*, Dieu des fruits : elle ne pouvoit être mieux placée. Vertumne étoit une Divinité des Sabins & des Latins. Le Calendrier ne place cette Fête qu'au 29 du mois : suivant d'autres, elle arrivoit vers le commencement.

Nous venons de voir à l'article précédent que le 11 de ce mois on célébroit à Rome la Fête de Bacchus ou de Dionysus.

II.

LES FONTINALES au 13 Octobre. C'étoit la Fête des Fontaines & de leurs Nymphes. Les Arcadiens, les Celtes même avoient déjà regardé long-tems avant les Romains les sources, les fontaines, les fleuves même, comme des Divinités, & ils s'assembloient toutes les années sur les bords de quelque fleuve, de quelque lac ou de quelque fontaine pour leurs Fêtes solennelles : en effet, les eaux ont déterminé nécessairement les Habitations; qu'iroit-on faire dans des lieux arides & où l'on ne pourroit ni se désaltérer, ni s'abreuver, ni se purifier? Ce jour-là on jetoit des fleurs dans les fontaines, & on couvroit les puits de guirlandes. Tel fut un des plus anciens cultes.

Bien-tôt, on environna d'arbres ces fontaines pour y être à l'abri des chaleurs, &c. : de-là le culte des chênes; & ce fut une seconde espèce de culte, celui des Druides.

Ensuite, à côté de ces fontaines & de ces chênes on éleva des Temples : ce fut le troisième culte, celui des Romains & des Peuples civilisés.

Ce nom des *Fontinales* vint du Celte, *fon*, *von*, *avon*, qui signifie une

source , dont les Latins firent *fonte* , & dont nous fîmes *fontaine*. Prononcé *bon* , il est entré dans le nom des sources appelées *Bour-bon* , & dont la Maison Royale de France tire son nom.

Cette fête fut aussi placée avec raison en automne ou dans la saison des pluies , qui rétablit les fontaines desséchées ou considérablement affaiblies par les chaleurs de l'Été.

III.

Le 15 , fête de *Mars*. On sacrifioit à ce Dieu un cheval qu'on appelloit OCTOBRE. Festus & Plutarque parlent de cet usage , & ont tâché de deviner quel avoit pu en être le motif. Ils se sont attachés sur-tout , de même que Corradinus , à l'idée que ce sacrifice avoit pour objet , de venger Troye qui avoit été prise par le stratagème du cheval de bois. Il faut être bien dénué de raisons solides pour en aller chercher une de cette nature. Que faisoit aux Romains l'histoire fabuleuse du cheval de Troye , pour lui sacrifier toutes les années un cheval ? d'ailleurs pourquoi le sacrifier en Octobre , puisque Troye fut prise dans l'Été & non en Automne ? Mais quoique nous soyons infiniment plus éloignés de ces tems que Festus & que Plutarque , nous découvri-
rons aisément , en prenant une meilleure route , la vérité qui leur échappa.

MARS , protecteur du mois d'Octobre , correspondoit à Typhon auquel ce même mois étoit consacré en Egypte , & qui étoit le mauvais Principe , le Dieu des dévastations , de même que Mars. Mais ce Typhon avoit été vaincu par Horus au moyen du cheval. C'étoit donc pour vaincre Mars , pour désarmer le mauvais Principe , qu'on offroit en sacrifice un cheval & qu'on l'appelloit *October* , afin de représenter d'une manière adoucie le Dieu qui présidoit à ce mois , au lieu de l'appeller le *Destructeur* , le *mauvais Principe* , l'*ennemi du genre humain* ; mot d'ausi mauvais augure que ceux par lesquels nous désignons les Puissances de l'Enfer. C'est par le même motif qu'on exposoit la tête de ce cheval sacrifié en la clouant aux murs de la Ville , afin qu'elle fût comme un préservatif contre les suites funestes de ce mois.

IV.

Le 19 d'Octobre étoit destiné à la PURIFICATION DES ARMES , appelée en latin *ARMILUSTRIUM* : on sonnoit ce jour-là de la trompette pendant le sacrifice.

V.

Du 23 au 29 , Fête de BACCHUS sous le nom de LIBER. On voit aisément le motif de cette fête dans cette saison , puisque c'étoit celle des vendanges. Il y avoit peu de tems qu'on venoit de la célébrer en Grèce sous le nom de *Dionysiaques* ou Fête du Dieu *Denys* : le climat de la Grèce étoit à cet égard plus avancé que celui d'Italie. FESTUS (1) nous apprend que pendant la vendange on offroit des parfums aux Dieux , & sur-tout à Bacchus , composés de fèves & de millet qu'on avoit fait tremper dans du miel. Il dit aussi au mot SACRIMA , qu'on offroit à *Liber* dans ce tems-la du vin doux , afin qu'il conservât le vin & les vases dans lesquels on le mettoit. Les particuliers sacrifioient un petit chien , selon COLUMELLE qui assure (2) que les Anciens ne commençoient aucun des travaux de la Campagne , les semailles , les fenaisons , les moissons , les vendanges , sans un pareil sacrifice.

Cette fête étoit accompagnée de jeux champêtres , de repas sur la prairie , de danses , de chants à l'honneur de *Liber* ; de sauts sur un outre plein de vent & rendu très-glissant à force d'huile. On suspendoit aussi à des arbres & dans les carrefours à l'honneur du même Dieu , des espèces de marionnettes appellées *oscilla* , couronnées de fleurs & emblèmes de la fécondation. Pour sacrifices publics , on immoloit un bouc , comme l'ennemi des vignes.

C'est cette Fête que voulurent renouveler les Poëtes François connus sous le nom de *Pleyade* , du tems de Henri II. Ces Poëtes , qui ne connoissoient que le Grec , dont les vers étoient un assemblage bisarre & informe de mots François & Grecs , & qui déploroient la perte des beaux jours de la Grèce , imaginèrent de rétablir du moins ces Fêtes : ils eurent des outres sur lesquels ils sautèrent , du vin qu'ils burent , un bouc qu'ils égorgerent ; & comme il falloit des vers , ils en firent à la gloire de Bacchus , qu'ils honorèrent du nom de *Dithyrambes* , parce que les Grecs donnoient ce nom à des Hymnes destinés aux louanges de ce Dieu.

(1) Liv. XVII.

(2) Des Travaux Rustiq. Liv. II. ch. 22.



CHAPITRE XI.

Fêtes du Mois de Novembre.

I.

LA pleine Lune ou les Ides, jour de Fête dans tous les mois à l'honneur de Jupiter, se célébroit dans celui-ci d'une manière beaucoup plus solennelle. Jupiter & les autres Dieux étoient placés sur leurs lits de festin, & on leur servoit des tables bien garnies. On se régaloit en même tems dans toutes les familles; & cet usage subsiste encore, tant est forte l'habitude.

On y étoit conduit par la saison : on venoit de faire ses récoltes & ses semailles. Le tems des fêtes étoit expiré & chacun de ceux que les vendanges ou les semailles avoient attirés aux champs, revenoient à cette époque en Ville pour y reprendre leurs fonctions, sur-tout les Magistrats, parce que les Tribunaux se rouvroient : il étoit donc naturel de faire de ce tems un tems de Fête & de réjouissances.

Ces Fêtes étoient donc indépendantes de la Religion; mais on leur associa dans tous les tems la Religion, afin qu'elles fussent plus décentes, & parce qu'il étoit juste de témoigner sa reconnoissance au Ciel pour les biens dont on jouissoit alors.

Les Prêtres qui présidoient aux cérémonies de cette Fête, s'appelloient EPULONES ou *Epolones*, c'est-à-dire *Chefs du festin*. Ils furent d'abord au nombre de trois : on les porta ensuite jusqu'à sept, d'où leur vint le nom de SEPT-EM-VIRS.

II.

Il n'est donc pas étonnant que, dans le même mois, on célébrât Bacchus d'une manière plus particulière. On chantoit son hymne le 10 du mois, & le 21 lui étoit aussi consacré. Le 21 étoit en même tems la Fête de Cérès; car le lendemain 22 on célébroit, comme nous l'avons déjà vu, la Fête de Pluton & de Proserpine. Deux jours auparavant, ou le 19, on célébroit la Fête de Cybele la grand-Mère des Dieux. C'étoit en quatre jours, fêter trois Déeses.



C H A P I T R E X I I.

Fêtes du Mois de Décembre.

I.

LE jour des Nones, ou le 5 Décembre, étoit consacré à FAUNE, Dieu des Campagnes : c'étoit une Fête beaucoup plus ancienne que Rome, & célèbre dans tout le Latium. Les Romains disoient que Faune arrivoit d'Arcadie en Italie le 13 Février & qu'il s'en retournoit le 5 Décembre : ils lui faisoient des sacrifices à son retour & à son départ. Ces dates sont trop remarquables & trop voisines l'une de l'autre, puisqu'elles ne sont éloignées que de 9 semaines, pour n'avoir pas un motif puisé dans la Nature même. Ces deux jours étoient des jours de Fête pour les troupeaux, pour ces troupeaux qui habitent les campagnes & qui étoient ainsi sous la protection de Faune. On peut donc assurer que l'un de ces jours est celui où les troupeaux reviennent des pâturages éloignés qui ne sont plus praticables à cause du froid, & que le 13 Février est celui où on les ramène dans ces pâturages. La campagne n'étant pas praticable pendant ce tems-là, on disoit en plaisantant que Faune les abandonnoit pour se retirer dans l'Arcadie.

HORACE a composé un Hymne à l'honneur de ce Dieu, & pour la Fête dont nous parlons ici (1).

» Faune, qui aimez les Nymphes timides, traversez mes *fin*s (†) & mes
 » champs avec un esprit paisible, & ne vous éloignez pas sans avoir fait prof-
 » pérer mes foibles nourrissons ; tandis qu'à la fin de chaque année, je vous offre
 » en sacrifice un jeune chevreau ; & au compagnon de Vénus, du vin en abon-
 » dance ; & que des parfums multipliés brûlent sur votre antique Autel.
 » Qu'en ce jour, Nones de Décembre, les troupeaux jouent sur la prairie,

(1) Od. Liv. III. Od. XVIII.

(†) *Meos fines*, mot à mot, *mes frontieres* : mais ce mot se prend ici très-certainement dans un sens inconnu aux faiseurs de Dictionnaires & en usage dans quelques contrées où le territoire est divisé par *fin*s, cultivables tour à tour.

» & que tout le Canton soit en Fête tandis que les bœufs reposent. Que l'agneau
 » soit en assurance au milieu des loups ; qu'on sème vos pas de feuilles ; &
 » que le vigneron danse de joie sur une terre qu'il arrose si souvent de ses
 » sueurs. ».

Faune étoit la Divinité du Latium, la plus célèbre par ses oracles ; aussi les Romains déri-voient son nom de *Fa-ri*, parler ; ce nom se trouve écrit dans Marci-*en Cappella* (1), par *Fanus* & *Fonus* : ce mot paroît donc dans ce sens, le même que le mot Hébreu פן, *Hon* ou *Fon* à la Romaine, signifiant 1°. répondre ; 2°. un Enchanteur, un Magicien.

I I.

Le 1 & ensuite le 4 on célébroit la Fête de la Fortune Féminine, parce ; disoit on, qu'en ce jour la guerre fut terminée. Quelle guerre ? très-certainement, la guerre de l'Agriculteur avec la Nature. Elle seule peut être indiquée sous ce nom générique ; ce sont les combats par excellence, les combats d'*Hercule* ou ses travaux qui sont chacun une victoire particulière. C'est donc ici une Fête relative à la victoire dont nous avons déjà parlé si souvent.

I I I.

C'est dans ce mois qu'on célébroit les Saturnales & les autres Fêtes relatives à la naissance du Soleil, dont nous ayons également parlé.

(1) Nupt. Philol. & Merc. Lib. I.



CHAPITRE XIII.

Fêtes du mois de Janvier.

C E mois s'ouvroit par les Fêtes de Janus, le 1 & le 8, suivies des Agonales le 9, & par les Carmentales le 11 & le 15. Les Agonales étoient relatives à Janus; & dans les Carmentales; on honoroit Carmenta mere d'Evandre.

I.

Ovide propose diverses étymologies des AGONALES, pendant lesquelles on offroit à Janus un bélier en sacrifice. Suivant l'une de ces étymologies, ce nom est tiré de la demande que faisoit le Prêtre s'il frapperait la victime; *ago-ne*, disoit-il, *agirai-je*, ou *frapperai-je*? Suivant une autre, il vient d'*actu*, contrainte, les victimes n'étant amenées à l'Autel que par force : après en avoir rapporté quelques autres de la même force, il se décide pour *agones*, nom que les Grecs donnoient aux jeux : mais ce dernier mot peut venir, de même que celui d'Agonales, de l'Oriental הונה *Hona* ou *Gona*, qui signifie *le tems*, *un tems prescrit*, tels qu'étoient les *Jeux* & les *Fêtes*.

I I.

Aussi-tôt après les Fêtes de Janus, arrivoient les CARMENTALES, à l'honneur de Carmenta, le 11 & le 15 du mois : mais qu'est-ce que cette Déesse si peu connue ? d'où vint son nom ? pourquoi ses Fêtes sont-elles placées à cette époque ? C'est ce que nous allons tâcher de résoudre, après avoir rapporté ce qu'on raconte de cette Déesse.

CARMENTA étoit une Divinité étrangère aux Latins. Ovide nous apprend (1) qu'elle naquit en Arcadie : qu'elle dut son nom au mot Latin *Carmen*, nom des *vers* & des *oracles* : qu'elle eut pour fils EVANDRE, illustre par son Pere, mais plus illustre encore par sa Mere qui étoit une personne sacrée ; & qui rendoit des Oracles remplis de vérité, aussi-tôt qu'elle étoit animée d'un feu divin.

(1) Fa^o. Liv. I. v. 467-586.

Elle avoit prédit à son fils qu'il arriveroit de grands troubles à leur égard ; & bientôt il fut chassé avec sa mere. Comme il pleuroit , elle chercha à le consoler , en lui disant qu'il falloit supporter avec courage les effets du destin ; que le crime seul doit causer nos regrets ; que le sort des grands hommes fut toujours d'être persécutés , mais qu'ils trouvent par-tout une patrie : & que s'il éprouve dans ce moment la colere d'un Dieu , elle ne sera pas éternelle & qu'il se prépare pour lui de beaux jours.

Rassuré par ces discours , il s'embarque avec sa Mere ; ils entrent dans le Tybre, ils arrivent vis-à-vis Terente (†) : alors Carmenta se lève, elle arrête la main de celui qui tient le gouvernail , elle étend les bras vers la rive droite ; elle frappe trois fois le navire d'un pied ferme , & Evandre a peine à l'empêcher de sauter à terre. » Je vous salue, s'écrie-t-elle aussi-tôt , Dieux de ces » contrées si désirées. Terre, qui dois remplir le Ciel de nouvelles Divinités , » fleuves & fontaines qui arrosez ce pays où nous allons trouver un asyle ; » Nymphes & Naïades , soyez-nous propices ! »

Ovide lui fait ensuite prédire la gloire future de Rome & l'élévation des Jules.

Ils débarquent : Evandre bâtit une ville sur l'Aventin ; & devient le plus célèbre Prince de l'Aufonie. Hercule arrive ensuite ; Cacus lui vole ses vaches , mais il perd la vie ; le Héros dresse alors l'Autel appelé le *Très-grand* dans le quartier aux bœufs , & y offre un sacrifice où il invita Evandre & tous les LABOUREURS de la contrée. Carmenta prédit alors à Hercule que le tems approche où il jouira du fruit de ses travaux ; elle-même fut bien-tôt après mise au rang des DéesSES , en récompense de ses vertus.

Ce Poëte ajoute (1) que le 15 du même mois, on recommençoit les sacrifices à l'honneur de Carmenta , & qu'on y invoquoit PORRIMA & POST-VERTA sœurs ou compagnes de Carmenta, qui annonçoient, l'une ce qui étoit arrivé, l'autre ce qui devoit arriver.

SERVIVS nous apprend (2) qu'Evandre Arcadien tua son Pere par les conseils de Nicostrate sa mere , surnommée *Carmenta* , parce qu'elle prophétisoit en vers : & qu'elle fut tuée à son tour par ce même fils , à l'âge de cent & dix ans.

(†) Cette place sur le bord du Tybre où l'on célébroit les Jeux Séculaires.

(1) Ib. vers. 635. &c.

(2) Sur le VIII. Lv. de l'Enéid.

Quant au Pere d'Evandre , on n'en dit rien ; selon quelques uns , Evandre étoit fils de Mercure , Arcadien lui-même comme fils de Maia ; selon d'autres, il n'étoit que petit-fils de ce Dieu ; ou petit-fils de Pallas & pere d'une fille qui épousa Hercule , & dont naquit un autre Pallas.

N'omettons pas qu'on attribue à Evandre d'avoir porté les lettres en Italie ; & que l'Abbé Banier convient que Carmenta étoit appelée THÉMIS par les Grecs.

Comprend-t-on quelque chose à cette histoire ? Comment fait-on venir de l'intérieur de la Grèce une femme avec son fils pour s'établir sur le Mont-Aventin , y bâtir une Ville & être mise au rang des Dieux ? comment fait-on de cette femme , une Prophétesse ? comment se trouve-t-elle triple sous les noms de *Carmenta* , de *Porrima* & de *Post-verta* ? S'il y a quelque chose de fabuleux dans la Mythologie , c'est cette histoire qui ne présente qu'absurdités.

Qu'en pourrions-nous donc faire ? rien , tandis que nous voudrions la considérer comme histoire : mais considérée comme allégorie , elle n'a rien qui ne s'explique & qui ne soit très-intéressant.

CARMENTA n'est pas une femme ; EVANDRE ne fut jamais un homme : & ce n'est point en qualité d'Êtres humains qu'on célèbre leur fête immédiatement après celles de Janus. Associés en quelque sorte à ce Dieu , ils sont de la même nature que lui.

Janus est le *Soleil* , Carmenta est la *Lune* , Evandre est la *nouvelle Année* , les nouvelles révolutions ; prouvons-le.

Comme Soleil , Janus a deux visages.

Comme Lune , Carmenta a deux faces , & on les appelle *Porrima* ou *Ante-verta* , & *Post-verta* ; *Ante-verta* , la face qui regarde en avant ; *Post-verta* , la face qui regarde en arrière.

Ces deux faces prédissent ; Carmenta elle-même rend des Oracles , puisque tous les prognostics se tiroient de la Lune , & que c'est à elle que se rapportent les Oracles des Almanachs.

Elle s'appelle *Nicostrate* ; c'est un nom qui convient à la Lune , à la Souveraine de l'armée céleste. Nico signifie Victoire ou *victorieux* : STRAITE , *Générale* , celle qui préside aux armées ; c'étoit le nom de *Minerve* la guerrière ; mais Minerve étoit la Lune , toujours victorieuse ou invincible.

Elle s'appelle THÉMIS ; mais nous avons vu dans les Allégories Orientales que Diane s'appelloit *Themis* & *Artemis* , & que ces noms conviennent parfaitement à la Lune.

EVANDRE , fils de Carmenta , qui fait mourir d'abord son Pere & ensuite la

Mere , est la nouvelle Année , ce tems où l'on crie en signe de joie , *Ev-andre* ; bonheur aux hommes ! C'est donc avec raison qu'on dit qu'il fit mourir son pere & sa mere. Celle-ci meurt à cent dix ans ; ce qui désigne le siècle ou les Jeux séculaires qui se célébrerent au tems d'Auguste , *cent dix ans* après les précédens , conformément aux Oracles des Sibylles , à ce que disoient les Prêtres qui en étoient les gardiens.

Ces personnages viennent tous d'*Arcadie* ; & avec raison , puisque *ארכ* , *arkh* , signifie *voyageur* , & que la Lune est sans cesse en voyage.

Enfin , *Pallas* est pere ou grand-pere d'Evandre , & son petit-fils porte le même nom : mais c'est encore un surnom de Minerve. Et ce nom peut avoir été donné à la Lune par différens motifs.

La Lune ou Isis s'appelloit en Egyptien l'*Ancienne* ; mais c'est ce que signifie *Pal-ai-a* en Grec. *Palla* signifie en Grec un Globe , une Paume ; ce nom convient encore à la Lune. Comme guerrière , elle étoit armée d'une lance ; la Lune d'ailleurs darde ses traits ; & *PALLÔ* signifie en Grec *agiter sa lance* , *lancer un trait*.

III.

Le 11 Janvier , jour de la premiere Fête de Carmenta , étoit encore la Fête de *JUTURNE* , Fontaine sacrée , voisine du fleuve Numice , & à laquelle les Vestales de Rome , à l'exemple des anciennes Vestales d'Albe , alloient puiser l'eau qu'elles employoient dans le culte de Vesta.

Cette Fête qui tombe sur le commencement de l'année , étoit donc un reste de l'ancienne Religion ; celle où l'on adoroit les Fleuves , les Fontaines , & qu'on vénéroit d'une maniere particuliere , comme nous l'avons déjà vû , au renouvellement de l'année.

Le nom de cette Fontaine est composé du nom générique des fleuves & fontaines , *Dur* , ou *Tur* , qui subsiste encore dans le nom de plusieurs rivières , fleuves & fontaines , telles que le *Douro* en Portugal , l'*Adour* en Gascogne , & la *Font-Dure* à Uzés.

La premiere syllabe *Ju* ou *Iou* entra dans le nom de *Jupiter* , & désigne l'existence permanente : aussi est-il devenu la racine de *Juventus* , la *jeunesse*. La fontaine de *Ju-turne* étoit ainsi l'emblème du tems qui se renouvelle sans cesse , comme les eaux d'un fleuve , & qui ne tarit jamais.

C'est sans doute d'après ces idées & ce nom même , que les Romains disoient

que Jupiter aimoit Juturne (1) & qu'il avoit demandé à tous les fleuves de la contrée de ne pas la recevoir dans leur sein, afin qu'elle ne pût se soustraire à sa tendresse.

I V.

Le 13, jour des Ides & par-là même consacré à JUPITER, on brûloit à l'honneur de ce Dieu les entrailles d'un Bélier qu'on venoit de lui sacrifier (2).

V.

Le 16, Fête de la CONCORDE, à laquelle Furius Camille dédia un Temple de marbre blanc, à cause de ses victoires sur les Etrusques.

V I.

Vers la fin de ce mois, on célébroit les FÉRIES SÉMENTINES, pour obtenir des Cieux la prospérité des Champs ensemencés. Ce jour-là, les animaux de labour étoient couronnés de fleurs; on faisoit des Processions autour des Champs; & des libations sur les Autels rustiques, *focis paganis*: on offroit des gâteaux à Tellus ou à la Terre cultivée, & à Cérès, comme meres des moissons.

Ovide nous a conservé la Priere qu'on offroit ce jour-là à ces Déeses. Entirement relative à l'Agriculture, nous ne saurions l'omettre.

» Déeses, qui d'un commun accord avez adouci les mœurs anciennes &
 » qui substituâtes au gland une nourriture excellente, donnez au Laboureur
 » avide une abondante moisson, accordez-lui une récompense digne de ses
 » travaux. Que nos blés croissent chaque jour; que le froid ne brûle pas cette
 » herbe tendre. Lorsque nous semons, faites souffler des vents favorables: lors-
 » que nous herfons, envoyez-nous des pluies douces. Que des volées innom-
 » brables d'oiseaux ne dévastent pas nos champs: que les fourmis ne les ravagent
 » pas, elles en auront une meilleure part à la moisson. Que nos épis ne soient
 » gâtés ni par la rouille ni par la nielle: qu'ils ne périssent ni de maigreur ni
 » par une abondance trop forte: qu'ils soient sans mélange de plantes nuisibles;
 » que nos Terres nous rendent avec usure l'orge, & le seigle & le froment qui
 » passe deux fois au feu.

(1) Fast. d'Ovid. Liv. II. 585.

(2) Fast. Liv. I. 587.

Le Poëte finit par des vœux pour une Paix constante : » la Paix , dit-il , est » la nourrice de Cérès ; Cérès est le nourrisson de la Paix. *Pax Cererem nutrix, Pacis alumna Ceres.*

C'est ainsi que TIBULLE a dit (1) :

» La Paix a nourri les Vignes ; elle a fait prospérer le suc des Grappes. *Pax aluit, & vites succos condidit uva.*

V I I.

C'est de cette Divinité, c'est de la PAIX qu'on célébroit la Fête quelques jours après, le 30 Janvier : aussi le premier Livre des Fastes finit par une répétition des vœux d'Ovide en faveur de la Paix. » Que le Soldat, dit-il, ne porte » les armes que pour réprimer la violence : que la fiere trompette n'entonne que » des chants d'allégresse, qu'elle ne se fasse entendre que dans la pompe du culte » des Dieux. Vœux que les Empereurs Romains n'auroient jamais dû perdre de vue ; & qui devroient être la règle de toutes les Nations. Quelle Nation a intérêt à la guerre ? Ce ne sont que leurs Chefs injustes ou ambitieux : mais que gagnent-ils à satisfaire ces passions meurtrières ? des dettes , des ruines , un nom détesté.

Les sacrifices à la Paix consistoient en encens & en victimes blanches.

C H A P I T R E X I V.

Fêtes du Mois de Février.

C E mois étoit destiné aux Purifications expiatoires , qu'on appelloit *Februa* parce qu'elles s'opéroient par le feu. C'est Ovide qui nous l'apprend (2) : » Nos Peres , dit-il , ont donné le nom de *Februa* aux expiations : & nous » pouvons encore nous assurer du sens de ce mot par la nature des objets qui » le portent. Les Pontifes demandent au Roi des sacrifices , & au Prêtre de » Jupiter les *laines* (destinées aux cérémonies) qu'on appelloit du même nom. » Ce que le Liseur va prendre dans certaines maisons pour les expiations , des

(1) Eleg. Liv. I. Eleg. dern.

(2) Fast, Liv. II, 19.

» gallettes de froment saupoudrées de sel , portent le même nom : il en est de même du rameau qui couronne le front des Sacrificateurs : n'avons-nous pas vu donner une branche de pin à une Prêtresse Flamine qui demandoit » *les Februa?*

» Cet usage vint des Grecs », ajoute-t-il : il auroit pu dire , qu'ils le tenoient eux-mêmes de l'Orient ; mais c'étoit beaucoup pour ce Poète , d'en rapporter l'invention aux Grecs : l'Orient étoit le néant pour lui , comme il l'a été également pour nos contrées jusques à ces derniers tems.

I.

Le premier jour de ce mois on offroit à Jupiter des brebis de deux ans en sacrifice ; on alloit en Pèlerinage au *Bois* de l'Asyle ouvert par Romulus , & on faisoit des vœux dans le Temple de la Déesse Conservatrice de la santé ou *Sospes* : cérémonies dignes d'un mois qui étant le dernier de l'année , étoit regardé comme le mois des morts , comme celui où l'on devoit se dépouiller de toute impureté , effacer tout ce qu'on avoit fait de mal dans l'année.

Ici le Poète loue Auguste de la multitude de Temples qu'il avoit réparés & élevés ; & finit par des vœux pour la conservation & pour celle de sa famille : mais cette famille fut exterminée comme par le feu du Ciel ; les brigandages par lesquels elle s'étoit élevée & maintenue ne méritoient pas d'autre destinée : elle trouva sa ruine dans ce en quoi elle avoit mis tout son bonheur. Il est vrai que les Romains devenus les plus lâches des hommes & les plus flatteurs , ne méritoient pas de meilleurs maîtres. Heureuses les Nations qui n'ont pas à se reprocher d'avoir encensé des regnes funestes , dont les Poètes ne se sont pas flétris par de viles adulations , dont les Guerriers n'ont pas été les exécuteurs mercenaires d'ordres à jamais déplorables !

II.

Fête de *Faune* , le 13. Nous l'avions bien conjecturé , que Rome avoit commencé de se peupler par son Isle. Ovide nous en donne une preuve , en disant que cette Fête de *Faune* , Dieu champêtre , se célébroit dans l'endroit où cette Isle force les eaux du Tybre à se partager en deux. C'est-là qu'étoit l'Oracle ancien ; & puisqu'on n'adoroit dans cette Isle qu'une Divinité du pays & nationale , qu'on ne regarda plus dans la suite des tems que comme une Divinité des champs , il en résulte qu'elle avoit commencé d'être vénérée

en

en ce lieu dans ces tems où l'on n'avoit d'autres Temples que des forêts , où les Isles servoient de sanctuaire aux Nations , & où l'on menoit une vie Pastorale.

III.

LES LUPERCALES. Tel étoit le nom du troisième jour de la Fête de Faune. Ovide est encore notre garant (1). « La troisième aurore après les Ides , dit-il , voit les Luperques nuds , & l'on célèbre en ce jour la Fête de Faune aux deux cornes ».

§. I.

La Fête de Faune commençoit le jour même des Ides , & duroit donc trois jours en se confondant avec les Lupercals : les Lupercals étoient ainsi la fête même de Faune , puisqu'Ovide attribue leur origine (2) à une expédition de Rémus & de Romulus , au moment où ils venoient d'immoler , *suivant la coutume* (DE MORE) une Chèvre à Faune aux pieds de corne : & puisque ce Poète demande (3) , pourquoi Faune aime d'être sans vêtement.

Faune étoit donc le Héros de la fête ; ce qu'il est essentiel de remarquer , afin de pouvoir fixer ses idées sur l'origine & le but de cette fête.

Si on a toujours regardé ces fêtes comme consacrées à Pan , c'est que Pan & Faune sont la même Divinité sous deux noms différens.

1°. La manière dont on les peint le prouve , puisqu'elle est exactement la même , tous deux avec des cornes & avec des pieds de bouc : tous deux , Divinités champêtres & protectrices des troupeaux.

2°. Ils étoient également Dieux des eaux ; Ovide le dit expressément par rapport à Pan (4). « Pan étoit le défenseur des troupeaux , Pan étoit le Dieu des eaux ». Virgile le dit également par rapport à Faune , lorsqu'il fait la description du Temple de cette Divinité dans le territoire de Laurentum (5).

» Là étoit l'Olivier de Faune aux feuilles amères , bois vénérable aux yeux des Nautonniers : ceux qui étoient échappés à la fureur des ondes , y sus-

(1) Fast. Liv. II. 267.

(2) Ib. vers 361.

(3) Ib. vers 303.

(4) Ib. vers 277.

(5) Encid. L. XII.

» pendoient des présens au Dieu de Laurentum ; ils y dépofoient les habits
» qu'ils lui avoient voués ».

3°. Tous les deux furent appellés *INUUS*.

SERVIVS (1), au fujet des Villes bâties par les Rois Latins , *Pometia*, *Cora*, *Bola*, & le *Camp d'Inuus*, dit qu'en Latin *Inuus* & *Faunus* font le même : tandis que *Macrobe* nous apprend (2) que *Pan* est le même qu'*INUUS*.

Pan & *Faune* étoient donc une feule & même Divinité fous deux noms différens , l'un Grec , l'autre Latin ; & adorés dans la même contrée , après que le *Larium* eut reçu des Colonies Grecques , dans des tems fort antérieurs à la Rome de *Numa*.

L'un & l'autre étoient le Dieu des Peuples de la Grèce & de l'Italie , tandis qu'ils étoient encore livrés à la vie Paftorale , & que l'agriculture leur étoit inconnue. C'est ce qu'il ne faut point perdre de vue non plus , fi l'on veut expliquer les cérémonies d'une fête qui paroît auffi bifaïre que celle des *Lupercales*.

Mais l'un & l'autre étoient le Soleil , Ame du Monde & de la Nature univerfelle. *Macrobe* est formel là-deffus : après avoir dit que *Pan* est le même qu'*Inuus*, il ajoute : « ce Dieu n'est pas fimplement le Seigneur des forêts , » il est le Maître de la fubftance univerfelle des Etres ; ainfi fes cornes & fa » grande barbe pendante défignent la nature de la lumière folaire : c'est pour- » quoi les *Arcadiens* l'ont regardé comme le Soleil , ce qu'ils défignèrent par fa » flûte (à fept tuyaux) & par fon bâton à pied de Chèvre ».

Cet Auteur auroit pu confirmer ce qu'il avance ici par l'érymologie du nom même d'*Inuus* qu'on peut tirer du mot primitif *In*, *Ein*, *Ain*, qui est le nom du Soleil dans rout l'Orient : & qui auroit été porté en Italie par les Colonies Orientales qui vinrent également s'y établir.

Son nom d'*Inuus* peut être cependant un mot Latin ; il viendrait d'*In-ire*, répandre fes influences ; & tel est encore l'effet du Soleil qui fait fermenter tous les Etres , qui les fait tous produire.

§. 2.

Tels étoient les rits de cette fête. On immoloit des Boucs : de leur peau , on faifoit des courroies & des ceintures pour des jeunes gens qui fans autre habit couvroient les rues , ces courroies & un poignard à la main , frappant de

(1) Sur l'*Encid.* L. VI.

(2) *Saturn.* L. I. ch. XXII.

droite & de gauche, pour répandre par-tout la bénédiction en purifiant ainsi la Ville & tous ses Habitans. Les femmes qui pouvoient être à la portée de quelqu'un de ces coups, s'estimoient heureuses dans l'espérance d'en avoir une plus belle lignée & d'accoucher sans peine.

Ces jeunes gens formoient deux Confréries ou Colléges, l'un sous le nom de *Fabiens*, & l'autre sous celui de *Quintiliens*, établis, disoit-on, ceux-là par Rémus & ceux-ci par Romulus.

Ovide nous apprend que ce fut un Augure ou Devin d'Etrurie qui introduisit l'usage de faire des courroies de la peau d'un bouc & d'en frapper sur le dos des femmes mariées. C'étoit, ajoute-t-il, en explication d'un Oracle rendu par Junon dans la forêt sacrée sous le Mont Esquilin, lorsque Romulus se plaignoit d'avoir enlevé en vain les Sabines, puisqu'elles étoient stériles : dans le tems que les Romains, & les Sabines devenues leurs femmes, étoient en prières dans cette sombre forêt, les cîmes des arbres s'agitent & l'on entend cet Oracle :

« Italides Matres, (inquit) Caper Hircus inito ».

Qu'un Bouc des Chèvres féconde les Dames d'Italie.

Paroles qui ne firent qu'augmenter l'étonnement ; & qui furent heureusement expliquées par cet Augure Etrusque.

§. 3.

Cet Oracle est un trait de lumière qui nous conduit à la source d'une cérémonie aussi singulière & qui en développe les motifs, en le liant avec la Théologie & les Cérémonies Egyptiennes, & par-là même avec celles de toutes les anciennes Nations.

Pan étoit adoré à Mendès en Egypte sous la forme d'un Bouc, & l'un & l'autre s'appelloient également *Mendès*. Si on l'adoroit sous cette forme, c'étoit pour apprendre aux hommes que ce Dieu étoit la source de la fécondité, & que sans lui aucun Etre ne se propageroit. C'est ce que signifie son nom même de *Mendès* ou le *Fécond*, comme l'a fort fort bien prouvé JABLONSKY (1). Il n'est donc plus étonnant que les Dames Egyptiennes au jour de la fête de Pan, allassent visiter maternellement le Bouc sacré, afin d'attirer sur elles

1) Pantheon Egypt. Liv. II. ch. VII.

la bénédiction céleste. Il en fut sans doute de même dans la Grèce & très-certainement en Etrurie : c'est donc le même usage que suivirent les Romains, à quelque différence près, dans les mêmes vues, par les mêmes principes & d'après les mêmes idées, à l'égard de Pan ou Faune.

J'ai lu même quelque part, ou entendu dire, que dans un coin de la France Méridionale il existoit il n'y a pas long-tems un usage analogue à celui-là ; les femmes de cette contrée allant en dévotion à un Temple dans lequel étoit une statue de Saint qu'elles embrassoient dans l'espérance de devenir fécondes. PINDARE (1), HÉRODOTE (2), PLUTARQUE (3) parlent de cet usage Egyptien.

§. 4.

Cette fête étoit appelée *Lupercales*, & ses Prêtres *Luperques*, du mot *Lupa*, louve, de cette louve qui fut la nourrice de Rémus & de Romulus ; mais *louve* allégorique, formée du Grec *Luke* qui signifie *louve* & lumière, ou le Soleil adoré sous le nom de *Pan*, comme le désignent ses cornes qui ne sont qu'un abus de langage pour désigner ses *rayons* ; de la même manière qu'on peint *Moyse cornu* pour désigner les rayons de lumière qui l'environnoient ; *corne* & *rayon* ayant été des mots synonymes, à cause de la ressemblance même de ces objets entr'eux. Aussi cette Fête s'appelloit-elle dans le Péloponèse & en Arcadies les Lycées, & Faune étoit le même que le Dieu *Lyceus* des Arcadiens, comme l'a très-bien vu Ovide (4).

On appelloit aussi LUPERCAL l'endroit où se célébroit cette Fête sur les bords du Tybre, & sous le figuier appelée *Ruminal*. Sur les bords du Tybre, parce que c'étoit une fête expiatoire : sous un figuier, à cause du lait que donne son fruit, emblème de la première nourriture des hommes. Et parce que cette fête étoit celle de la Lumière ou de Rémus & de Romulus, on disoit qu'ils avoient été trouvés dans cet endroit & qu'ils y avoient été nourris par une louve.

Il arriva donc ici ce qui est arrivé presque toujours : que la fiction a pris la place de l'Histoire, & que celle-ci a été regardée comme une fiction.

(1) Dans Strabon, Liv. XVII.

(2) Liv. II 46.

(3) In Gryll.

(4) Fast. Liv. II, v. 424.

§. 5.

Mais pourquoi les Prêtres Luperques étoient-ils presque nuds en célébrant cette Fête ? les Anciens en alléguoient deux motifs , l'un historique , l'autre fabuleux : tous les deux méritent attention.

C'étoit pour représenter les infortunes des tems antérieurs à l'invention de l'Agriculture , de ces tems où les hommes occupés uniquement de la chasse ou du soin des troupeaux , étoient privés de toute industrie & des arts qu'elle mène à sa suite : exposés aux injures de l'air , sans maisons , sans étoffes , à demi-nuds , de vrais sauvages. Tels qu'étoient les Arcadiens dans les premiers tems.

C'est pour désigner cette vie dure & sauvage , que ce Peuple se disoit exister avant que Jupiter fût né & que la Lune éclairât les humains : prétention qu'on a cherché à combattre sérieusement , comme si un Peuple pouvoit se croire antérieur au Soleil & à la Lune. Que vouloient donc dire les Arcadiens par ces expressions emphatiques ? si ce n'est qu'ils existoient en corps de Nations avant ces tems heureux dans lesquels l'invention de l'Agriculture fit naître *Jupiter* , ou les cérémonies les plus parfaites de la Religion ; & la *Lune* , ou les observations Astronomiques fondées sur les révolutions de la Lune & base du Calendrier règle des travaux du Laboureur.

Les Lupercales tenoient donc aux tems les plus anciens , à ces tems où l'Agriculture n'existoit pas encore ; il n'est donc pas étonnant que leur origine antique se soit à la fin obscurcie par les révolutions du langage & des usages ; & que le nom allégorique du lieu dans lequel on les célébroit , le *Lupercal* , ait été pris pour un nom historique qui désignoit le lieu où une louve avoit nourri Romulus & Rémus.

Quant au motif mythologique , ou fabuleux , il consistoit en ce que Faune haïssoit les vêtemens parce qu'ils avoient été pour lui la cause d'une méprise cruelle. Un jour Hercule voyageoit avec Omphale ; ils étoient à pied : la belle Méonienne avoit une robe tissue d'or , & Hercule , pour la garantir du Soleil , soutenoit un parasol orné d'une riche broderie. Faune les voit passer ; il descend de sa roche & les suit. Le soir , ils se retirent dans une caverne où couloit un ruisseau. Tandis que les domestiques préparent le repas , Omphale s'amuse à changer d'habit avec Hercule ; mais tout est trop étroit pour le Héros ; il fait sauter ceinture , bracelets , souliers , jupes : Omphale revêt cependant la peau de lion ; les deux amans soupent & vont se coucher. Faune pénètre alors dans la caverne : il rencontre d'abord le lit d'Omphale , mais à la peau de lion , il croit

que c'est Hercule : il passe à l'autre lit, trouve des habits de femme ; mais c'est le Héros qui se réveille ; & d'un coup de coude , Faune est à terre. Omphale se réveille alors elle-même en sursaut , elle appelle ses gens ; on accourt avec de la lumière ; & chacun rit de l'aventure de Faune qui avoit peine à se relever ; il jura qu'il seroit ennemi de tout vêtement & qu'il n'admettroit à ses Autels que des personnes sans habits pour n'être plus trompé. C'est ainsi que les Anciens avoient recours à des contes pour rendre raison des usages dont ils ignoroient l'origine & les causes.

I V.

Le 18 Février on célébroit la Fête de Romulus sous le nom de Quirinus ; & la fête des Foux. Celle des Morts , en faveur des âmes des Ancêtres , commençoit ce même jour & duroit onze jours , ou tout le reste du mois (1).

La fête des Morts , étoit la même que celle des Ancêtres à la Chine , & elle étoit relative à la fin de l'année. On offroit à cette occasion quelques présens aux Dieux infernaux , & ces présens étoient peu considérables. « Les mânes » sont peu exigeans , dit Ovide (2) ; la piété, leur est plus agréable que de » riches dons : les Dieux du Styx ne sont pas avides ». Sur une brique , on posoit des couronnes de fleurs , quelques fruits , ou plutôt des légumes , tels que des lentilles & des fèves avec du miel (3) , des galletes salées , du pain trempé dans du vin , des violettes détachées. Et ces présens étoient accompagnés de prières à côté des feux allumés pour la fête.

Cet usage n'avoit pas été établi par les Romains : ils le tenoient des Peuples Latins. Enée , disoient-ils , l'avoit déjà pratiqué envers le Génie de son Pere. Une fois , on l'avoit interrompu ; les âmes des morts s'en plaignirent amèrement : les faubourgs de Rome furent remplis de bûchers à cause des maladies pestilentiellles qui furent la suite de ces plaintes : il fallut rétablir l'ancien usage.

Il n'étoit pas permis de se marier pendant la durée de cette fête ; & ceux qui étoient mariés devoient se conduire comme s'ils ne l'étoient pas. Les Dieux étoient enfermés dans leurs Temples , leurs Autels étoient sans feu , l'encens ne fumoit plus. Tout étoit noir & lugubre à cause de la fin de l'année , tout portoit l'empreinte de ces idées qui faisoient pleurer l'Orient sur le sort d'Osiris & d'Adonis.

(1) Fast. Liv. II. 568.

(2) Ib. Liv. II. v. 535.

(3) Suetone , Vie de Claude.

Cette Fête s'appelloit aussi les *Feralies*, du mot radical *Fer*, qui a formé nos mots *offrir* & *offrandes*, & qui présente les mêmes idées.

V.

Dans le même tems, les jeunes filles ayant à leur tête une vieille femme, offroient des sacrifices à la Déesse du Silence, à *Tacita* ou *Muta*, c'est-à-dire, au silence sombre & effrayant du tombeau. Les cérémonies en étoient dictées par la superstition. La vieille Prêtresse prenoit trois grains d'encens, avec trois doigts, & les mettoit sous le seuil de la porte : elle lioit ensuite des bandelettes enchantées avec du plomb : elle mettoit dans sa bouche sept fèves noires : elle faisoit rôtir au feu une figure en forme de tête enduite de poix, percée d'un fil d'archal, enveloppée de feuilles de mente, après avoir versé du vin dessus ; elle-même en boit, ainsi que ses compagnes ; mais elle en boit plus qu'elles. Enfin se retirant à moitié yvre, elle dit ; *nous avons lié les langues ennemies, les bouches envieuses.*

Cette Fête s'accorde donc avec celle d'Harpocrate dont nous avons déjà parlé & qui se célébroit également en Egypte le dernier mois de l'année. Harpocrate étoit le Dieu du Silence : dans cette Fête on lui offroit également des légumes & on disoit *LANGUE fortune, LANGUE génie.*

Elle étoit également célébrée par les Grecs, comme nous l'apprenons de *CORRADINUS* d'après *PAUL MARSUS*, qui dit qu'elle se célébroit encore de son tems dans la Grèce. Ce Paul Marsus a été un des Commentateurs des Fastes d'Ovide.

Ovide nous a conservé la Fable qu'on avoit imaginée pour rendre raison de l'origine de cette Déesse muette, ou du Silence. *Almon*, fleuve d'Italie, avoit une fille nommée *Lara*, grande babillarde : celle-ci méprisant les avis de son Pere qui lui conseilloit toujours de réprimer sa langue, n'eut pas plutôt découvert que Jupiter aimoit sa sœur *Juturne*, qu'elle en avertit Junon. Jupiter irrité, la condamne à passer le reste de ses jours aux enfers, privée de la parole. Mercure chargé de cette expédition, devient amoureux en route de la belle muette ; & comme elle ne pouvoit l'effaroucher par ses paroles, il en eut les Dieux *Lares*, ou les deux Gémeaux.

Cette fable absurde comme histoire, a cependant un fondement comme allégorie. *Al-mon* est le Dieu de la lumière : sa fille, d'abord babillarde, ensuite muette & mere des deux Gémeaux, est l'Année expirante, condamnée au silence, & remplacée par les deux Soleils de l'Année suivante. Et ceux-ci sont les

fil de Mercure , puisque Mercure ouvre la nouvelle Année & qu'il est pere de tout ce qui a rapport au Calendrier.

V I.

Mais pourquoi célèbre-t-on en même-tems la fête de Romulus ou de *Quirinus* ? Rien de plus naturel, dès qu'il est le Soleil.

C'est l'Apothéose d'Hercule à la fin de l'année ; c'est l'Assomption de Nephrys ; c'est l'expiration de l'année.

V I I.

En même-tems, on célébroit la fête des Foux ; Ovide en cherche la raison ; il n'en peut trouver aucune de satisfaisante. Mais nos lecteurs se rappellent que cette fête s'est maintenue pendant long-tems dans l'Eglise Chrétienne où elle se célébroit également à la fin de l'année, vers Noël. On vouloit marquer qu'il n'y avoit plus d'ordre , plus de règle , que tout finissoit.

V I I I.

Le 21 , on célébroit les CHARISTIÉS ou la fête des parens & des amis. Il paroît d'après ce qu'en dit Ovide (1) , qu'on en excluait, ou du moins qu'on déclaroit dignes d'en être exclus , comme excommuniés , ceux qui avoient de la haine pour leurs freres ou pour leurs enfans : ceux à qui un pere ou une mere sembloient vivre trop long-tems ; une belle-mere qui ne pouvoit souffrir sa belle-fille ; ceux qui augmentoient leurs richesses par des crimes. Les Dieux de la famille ne pouvoient agréer des présens , que de la part de ceux qui cherchoient l'avantage de leurs parens.

Ce jour-là , on mangeoit ensemble ; & le soir , en se séparant , on faisoit des libations de vin & on se souhaitoit vie & prospérité.

I X.

Le 22 , les TERMINALES ou fête du Dieu TERME , Dieu des Bornes champêtres , & Dieu de la fin de l'année. Ovide en décrit les cérémonies dans ses

(1) Liv. II. 623. & suiv.

Fastes (1). Les particuliers dont les Terres se touchoient, se rendoient au Terme qui les séparoit ; ils le couronnnoient de fleurs , chacun de son côté ; le Chef de la Terre dressoit un Autel, sur lequel les femmes portoient du feu, pris au foyer domestique. On allumoit en même tems un grand brasier dans lequel on jettoit trois sortes de grains portés par les fils du possesseur de la Terre, du miel porté par les filles, du vin fourni par les voisins, & tout cela dans le plus profond silence. On arrosoit ensuite la Terre avec le sang d'un Agneau ou d'un Cochon de lait. Tous les assistans, habillés de blanc, célébroient après cela le festin, & on finissoit par chanter l'Hymne à l'honneur de ce Dieu.

» C'est vous, Terme Sacré, qui prescrivez des bornes aux Peuples, aux Villes, aux Empires : sans vous, chaque champ seroit une source intarissable de procès. Vous êtes sans ambition ; jamais vous ne vous laissâtes corrompre par l'or : vous conservez à chacun les Terres qu'il possède légitimement. Si vous eussiez autrefois marqué les bornes du territoire de Thyrée (†), trois cens personnes n'auroient pas perdu la vie ; Othryades n'auroit pas péri sous le poids des armes : que de sang n'a-t-il pas versé pour sa Patrie ! Quoi ! lorsqu'on rebâtissoit le Capitole, tous les Dieux ne céderent-ils pas à Jupiter ? vous seul lui résistâtes, & vous habitez avec Jupiter dans le même Temple... Il ne vous est donc plus permis de changer : accorderiez-vous aux prières d'un homme, ce que vous refusâtes à Jupiter ? Si l'on vous repousse avec des focs ou avec des hoyaux, criez, votre territoire va jusqu'ici, & là commence celui de votre voisin, &c.

X.

Le 23 Février, lendemain de la fête de Terme & veille des cinq jours épagomenes, ajoutés aux 360 jours de l'année, le 23, dis-je, étoit appelé *Regi-fugium*, Regifuge, *fuite du Roi*. Les Romains y ont vu, comme nous l'avons déjà dit, l'exil de leurs Rois au tems des Tarquins, en vengeance de ce que Lucrèce, femme de Tarquin surnommé Collatin, avoit été violée par Sextus fils de Tarquin dernier Roi de Rome. Mais nous avons vu que si les Rois furent mis en fuite, ce n'est pas dans ce mois (2), & que la fuite dont il est

(1) Liv. II. v. 640. & suiv.

(†) C'étoit une Ville de l'Argolide dans le Péloponèse. Hérodote fait mention dans le premier Livre de son Histoire, du combat dont le Poète parle ici.

(2) Page 156.

question n'est autre chose que l'année qui s'échappe , qui n'est plus , un Soleil qui fait place à un autre. Ainsi les Romains n'ont rien entendu à cet endroit de leur Calendrier , en y voyant toute autre chose que ce qui y étoit.

La fin de l'année a toujours été personifiée sous l'emblème d'une Dame , Reine ou Princesse , qui est enlevée à son mari par un amant , ou sous l'emblème d'une Princesse , qui meurt sans postérité. En Chaldée , c'est Sémiramis que Ninus enlève à Menon : en Grèce , Hélène que Paris enlève à Ménélas : en Crète , Pasiphaë enlevée à Minos par le Pere du Minotaure. Le même événement a donc pu être désigné par les anciens Romains sous le nom d'une Princesse ravie à son mari par un Etranger ; cet événement , être placé au dernier jour de l'année ; cette Princesse , être représentée comme ayant péri avec l'année ; s'être appelée d'un nom qui désignoit la lumière , *lucē* en Latin ; le jour qui suivoit la fin de l'année , aura pu être présentée comme l'Auteur de sa mort , ou s'appeller *Sextus* , nom du premier des Epagomenes qui est en effet le sixième des Calendes de Mars , ou le 24 Février.

Et si les Romains postérieurs , pour confondre ce fait allégorique avec leur Histoire , ont été forcés de multiplier les jours appelés *Regi-fuge* , & de déplacer l'événement historique de la retraite de leurs Rois , n'en résultera-t-il pas un beaucoup plus grand degré de vraisemblance en faveur de ce soupçon ?

On sait d'ailleurs combien les premiers siècles de l'Histoire de Rome ont paru fabuleux , & que d'habiles Gens ont demandé qu'on les retranchât entièrement des Fastes de l'Histoire , comme le fruit du mensonge : mais n'est il pas plus naturel de les laisser subsister , en séparant tout ce qu'on y fit entrer d'allégorique ou de fabuleux ?



CHAPITRE XV.

Des Fêtes Latines.

A La mort de Numitor , dernier Roi des Albains , les Peuples Latins se trou-
verent libres , ce Prince n'ayant point laissé de fils. Dès ce moment , ces Peu-
ples s'érigerent en autant de Républiques confédérées , qui se réunissoient par
leurs Députés toutes les années à Ferentum , dans ce bois sacré au-dessous
d'Albe où couloit une fontaine non moins sacrée pour ces anciens Peuples qui
avoient une vénération singulière pour les eaux : là , assistant aux mêmes Sa-
crifices & aux mêmes repas , ils cimentoit leur union & prenoient les me-
sures les plus efficaces pour leur conservation & leur prospérité.

Mais si Romulus descendoit du Sang Royal des Albains , s'il étoit petit-fils
de Numitor , si celui-ci l'avoit reconnu en cette qualité , comment un Prince
si fier , si ambitieux , ne fit-il pas valoir ses droits sur Albe & sur le Latium ?
Sa valeur , ses vertus , son génie , l'attachement pour une Famille qui régnoit
depuis si long-tems , tout lui promettoit le plus grand succès. Le silence qu'il
garde à cet égard , l'indifférence avec laquelle il voit démembrer ce Royaume ,
celle des Romains eux-mêmes qui n'éleverent jamais sur Albe d'autres pré-
tentions que celles que leur envie & leur ambition leur donnoient sur tous leurs
voisins , sont autant de preuves que ce qu'on raconte de la naissance de Romu-
lus étoit un Roman qui n'avoit d'autre fondement que des faits allégoriques
auxquels donnoit lieu le nom même de Romulus.

§. I I.

FESTUS (1) dit positivement que les Albains , jusqu'à la ruine de leur Ville
par le Roi Tullus Hostilius , comme ensuite les Consuls jusqu'à P. Decius Mus ,
assemblerent les Peuples Latins à la source de Ferentine , *ad caput Feren-*
tinæ , ou comme Tite-Live la nomme , *ad caput aquæ Frentinæ*.

C'est donc à tort qu'on a supposé , & que M. l'Abbé COUTURE le répète

(1) Liv. XIV.

(1), que Tarquin le Superbe avoit imaginé le premier de rassembler en ce lieu les Peuples du Latium, pour les unir plus étroitement entr'eux. Ce Prince put donner une nouvelle forme à cette assemblée : il put élever en ce lieu un superbe Temple, il put décider que le Président seroit toujours pris d'entre les Romains, il put changer en simple assemblée de forme ce qui étoit une assemblée d'Etat ; mais il ne fit dans la réalité que suivre un usage qu'il trouvoit établi, qu'il ne pouvoit détruire & qu'il chercha de rendre nul quant aux délibérations vigoureuses qu'on y auroit pu prendre.

Festus n'est pas le seul qui parle de ces assemblées Latines à la fontaine de Ferente : il en est de même de DENYS d'Halycarnasse. Celui ci nous apprend (2) que Tullus Hostilius ayant demandé à trente Villes qui avoient relevé d'Albe, de le reconnoître pour Roi, puisque c'étoit lui qui depuis quatorze ans avoit détruit cette Ville, ces trente Villes se dispensèrent de lui répondre chacune en particulier : mais qu'ayant convoqué à Ferentum l'assemblée générale de la Nation, il fut décidé qu'on ne céderoit pas aux Romains ; & qu'on nomma deux Généraux, Ancus Publicius de *Cora* & Sp. Vecilius de *Lavinium*, avec plein pouvoir pour la guerre & pour la paix.

(1) Mém. des Inscr. in-12. T. VIII. p. 316.

(2) Antiq. Rom. Liv. III.



SECTION V.

FÊTES DES GRECS.

QUOI QUE les Fêtes des Grecs soient , en général , beaucoup moins connues que celles des Romains , & que nous n'ayons à leur égard rien de comparable aux Faſtes d'Ovide , il reſte cependant aſſez de lumieres ſur cette portion du Calendrier , pour être aſſurés que leurs fêtes étoient relatives aux portions de l'année dans leſquelles elles arrivoient & aux travaux qui avoient lieu dans le même tems. La marche de ce Peuple ingénieux étant à cet égard la même que celle des autres Nations , ſera une nouvelle preuve de tout ce que nous avons déjà dit ſur cet objet.

Nous ſuppoſerons toujours que leurs mois commençoient en même tems que les nôtres , afin que le tableau qui en réſultera ſoit moins confus : car dans le fait , chacun d'eux répondoit ordinairement aux derniers jours de nos mois & aux trois quarts du ſuivant. Le mois, par exemple , de ΜΟΥΝΥΧΙΟΝ qui étoit le premier mois après l'Equinoxe du Printems , commençoit quelquefois avant le premier Avril , quelquefois après , parce qu'il commençoit avec la premiere Lune qui paroïſſoit après l'Equinoxe : mais ces mois étant devenus fixes ſous les Empereurs Romains , ils répondirent dès-lors à ceux des Romains.

CHAPITRE PREMIER.

Fêtes du Mois ELAPHÉBOLION , ou Mars.

LE mois d'ELAPHÉBOLION étoit celui vers la fin duquel arrivoit l'Equinoxe du Printems ; il répondoit ainſi à la fin de Février & aux trois quarts de Mars. C'eſt ce qui fait que quelques-uns le prennent pour le mois de Février , ce qui eſt très-impropre ; au lieu que nous le conſidérons comme correspondant au mois de Mars.



I.

Dans ce mois on célébroit les ELAPHÉBOLIES , Fête qui a échappé à l'infatigable MEURSIUS. ATHÉNÉE en fait mention (1). Cette Fête se célébroit à l'honneur de Diane *Elaphébole* , c'est-à-dire chasseresse ou *perce-cerf*; & les gâteaux qu'on lui offroit avoient la forme d'un cerf. C'étoit la plus grande fête des Phocéens en particulier. Telle en est l'origine, selon eux.

Les Phocéens avoient une guerre des plus funestes à soutenir contre les Thessaliens, qui vouloient les soumettre à leur Empire. Daïphante leur proposa comme dernière ressource d'élever des bûchers pour leurs femmes, leurs enfans & toutes leurs richesses, & d'y mettre le feu s'ils étoient vaincus, afin que leurs ennemis n'eussent que des cendres. Aussi-tôt, on fait venir les Dames Phocéennes pour leur demander si elles sont de cet avis. Toutes d'une voix l'approuvent & donnent une couronne à Daïphante, en reconnaissance de ce qu'il a bien présumé d'elles. Les enfans appelés à leur tour à l'assemblée, se conduisent de même. Les Phocéens marchent alors aux ennemis, & les attaquent avec tant de fureur & d'impétuosité qu'ils les taillent en pièces : en mémoire de cet événement ils instituerent cette Fête, la plus solennelle de leur contrée : & de-là ce proverbe, le *désespoir des Phocéens*, pour désigner ceux qui réussissent contre toute espérance.

Mais quel rapport entre cet événement, qui, vrai, ne seroit que local & une Fête qui intéressoit la Grèce entière & qui avoit donné son nom au mois même dans lequel elle se célébroit? C'étoit donc ici une Fête instituée en mémoire d'une victoire plus relevée : la victoire du Printems sur les frimats de l'hyver & sur les longues nuits qui commençoient à disparaître : victoire semblable à celle d'Hercule sur les Amazones ; & aux défaites des Géans dont nous avons déjà parlé. Nous pouvons même ajouter que l'histoire des Phocéens, n'est qu'une allégorie relative à cette victoire. En effet, les froids viennent du Nord ; il n'est pas étonnant que les Phocéens se représentent comme réduits à toute extrémité par les Thessaliens, qui étant à leur nord, représentoient fort bien la nature de leurs ennemis. Ils disent qu'ils mirent toute leur ressource dans des monceaux de bois ; & avec raison, puisque ces ennemis venant du Nord ne se repoussent qu'avec le feu : aussi, femmes & enfans, tous n'eurent qu'un cri d'approbation. C'est ainsi que, si le froid rigoureux de cette année eût duré

(1) Liv. XIV.

quelques jours de plus , tous les chantiers étoient brûlés. C'est *Daïphante* qui ouvre cet expédient , & cela est vrai , puisque ce nom signifie *Flambeau brillant* , ou *celui qui a recours au flambeau*.

La Fête des Elaphébolies ou de la victoire étoit donc digne d'ouvrir l'année ; & d'être consacrée à Diane chasseresse , victorieuse des cerfs allégoriques.

I I.

LES ASCLEPIES ou Fête d'Esculape , se célébroient le 8 de ce mois , dans la plus grande partie de la Grèce ; mais nulle part avec autant d'éclat qu'à Epidauré. On voit par le dialogue de Platon intitulé *Ion* , qu'on y disputoit des prix de poésie , de chant & de musique. On les y appelloit , les *grandes Asclepies*.

La Fête d'Esculape ou du Dieu de la Santé , étoit donc très-bien placée à la rentrée du Printems , lorsque la Nature se renouvelle , que ses forces se rétablissent , que les maladies fuyent , que tout renaît.

I I I.

On célébroit dans ce mois , pendant trois jours , les 11 , 12 & 13 , la Fête de BACCHUS , appelée les GRANDES DIONYSIAQUES. C'est le tems en effet où l'on commence à tailler la vigne , & où elle a le plus à souffrir des intempéries de l'air. Il parut donc digne aux Anciens de faire de ce tems un tems de Fête , afin d'obtenir du Ciel la bénédiction sur leurs travaux dans les vignobles.

Cette Fête fut distinguée des autres Fêtes de Bacchus par le nom de *grandes* ; parce qu'elle se célébroit avec plus de pompe. Mais comme il est difficile de dire en quoi elle surpassoit les autres , nous nous contenterons de mettre ici un précis des cérémonies usitées dans ces Fêtes , & d'indiquer ensuite les principales.

Les Fêtes de Bacchus , le même qu'Osiris , portèrent indistinctement le nom d'*Orgies* & de *Mystères*. Le premier de ces mots indiquoit l'éclat bruyant de ces Fêtes , l'invocation fréquente de la Divinité Bachique , les courses rapides , les danses , les sauts , les bonds , qui en étoient la suite ; les cris de joie sans cesse répétés dont elles étoient accompagnées , tels que *Euoï Saboï* , *Euoï Bakkhé* , *Io Bakkhe* , *Io Bakkhé*.

On y paroissoit avec des peaux de divers animaux , des habits de lin , de grands bonnets ou mitres ; on étoit armé de thyrses ; on y entendoit le son des flûtes , des trompettes , des rambours de basque ; on s'y couronnoit de

feuilles de vigne, de lierre, de sapin: on s'y déguisoit en Satyre, en Pan, en Silène; les uns étoient assis sur des ânes; d'autres conduisoient des boucs ou des chèvres, pour les sacrifices. C'étoient de vraies Fêtes de Carnaval & de réjouissances.

On y voyoit des vierges choisies qui portoient les corbeilles sacrées, corbeilles d'or remplies de fruits; des hommes portant des perches surmontées de phallus; d'autres avec le van sacré, symbole de Bacchus: on ne s'occupoit en un mot pendant leur durée que de spectacles, de jeux, de festins, & de danses.

Outres ces grandes Dionysies, on avoit les *petites Dionysies* au mois de Posidéon ou de Gamelion: les *anciennes Dionysies* qui se célébroient au mois d'Anthestérion: celles d'*Arcadie*; celles de *Brauron* dans l'Attique: d'autres qui se célébroient tous les trois ans, &c.

D'ailleurs, les Fêtes de Bacchus se confondoient presque toujours avec celles de Cérès: le pain & le vin pouvoient-ils se séparer? Dans les Fêtes d'Eleusis, comme nous l'avons vû, il y avoit un jour consacré à *Iakkhus*, le même que Bacchus.

Les *Lernées* étoient autant de Fêtes de Bacchus que de Cérès.

Les *Thalufies* étoient dans le même cas.

Démétrius voulut que les Donyties portassent le nom de Cérès, c'est-à-dire, qu'on les appellât de son nom *Démétries*; alors, il ne fut presque plus possible de les distinguer.

ARISTOPHANE parlant des danses & des cérémonies des *Theismophories*, fête de Cérès, dit que Bacchus en est le Chef, le Conducteur, le Maître.

Le même Poëte appelle Cérès la *Reine des Orgies*; & il donne également le nom d'*Orgies*, mais *vénérables & saintes*, aux Mystères d'Eleusis.

I V.

C'est vers le même tems à peu près que les Messapiens célébroient les *Bisbétes*, ou fête de la taille des vignes, afin qu'elle eût un heureux succès. Ils appelloient *Bisbé*, dit Hésychius, l'instrument dont ils se servoient pour cette taille.

V.

LES KHELIDONIES ou fête de l'Hirondelle, étoit une fête de l'Isle de Rhodes.

Rhodes. Athenée en parle (1) ; il dit qu'elle se célébroit dans le mois *Boedromion* ; ce qui ne peut être ; car cette fête étoit une fête du printems. Les jeunes gens alloient de porte en porte chantant la chanson de l'hirondelle & annonçant par-là même l'arrivée du printems. Chacun se faisoit un plaisir de leur donner. C'est ainsi que le premier jour de Mai , les jeunes filles vont de maison en maison , dans de certains pays , chanter la chanson du printems ou du mois de Mai : on les appelle les *Maies* ou *Mayences* , & chacun leur donne. Il en étoit de même à Rhodes. Voici la chanson de l'hirondelle.

» Elle arrive, elle arrive l'hirondelle qui amene le printems, & les belles
 » années. Elle a le ventre blanc ; noir elle a le dos. De votre maison bien pour-
 » vue, donnez-lui des figues, du vin, du fromage, du blé. L'hirondelle n'est
 » pas dédaigneuse, elle prendra ce que vous voudrez lui donner..... Elle
 » est petite & ne vous embarrassera pas. Ouvrez, ouvrez à l'hirondelle ; car
 » nous ne sommes pas des vieillards, mais de jeunes gens.

CLÉOBULE, de Lindes dans l'Isle de Rhodes, passoit pour avoir composé cette chanson, & pour avoir imaginé cette maniere de se donner des étrennes. C'est ce qu'on appelloit *hirondelliser*.

Athenée venoit de rapporter dans le même chapitre une chanson qu'on chantoit de la même maniere à Colophon, & qui étoit en vers Iambes. Dans celle-ci on demandoit l'étrenne au nom d'une Corneille.

» Gens de bien, donnez l'étrenne à la corneille, du blé, du pain, du vin ;
 » ce que vous voudrez : donnez à la corneille de ce que vous possédez : du
 » sel, des liqueurs, elle vit de tout cela. . . . Filles à marier, donnez des figues
 » à la corneille ; vous serez recherchées de tout le monde : vous trouverez un
 » mari beau & magnifique : bientôt vous aurez un fils qui soutiendra son pere ,
 » une fille qui jouera sur les genoux de sa mere.

(1) Liv. VIII. ch. X.



CHAPITRE II.

Fêtes du Mois MUNYKHION, ou Avril.

LE 6 de ce mois, on célébroit à Egine & en divers autres endroits, les DELPHINIÉS, à l'honneur d'Apollon : aussi ce mois en prenoit le nom de DELPHINIUS ; on le trouve sur d'anciennes inscriptions rapportées par Meursius.

Paufanias & Plutarque parlent d'un Temple d'Apollon à Athènes qui portoit ce nom là. C'étoit aussi un surnom de Diane.

Personne n'a rendu raison de ce nom ; on a cru sans doute qu'il faisoit allusion au Temple de Delphes dont Apollon étoit la Divinité suprême.

C'est un mot légèrement altéré, qui peint parfaitement Apollon & Diane. Il est composé de DÉL qui signifie *lumière*, & de *phainô*, prononcé *pheino* & puis *phinô* & qui signifie *manifeste*.

Delphinus & *Delphinia* sont, celui & celle qui manifestent la lumière, Apollon & Diane, la Lune & le Soleil. On ne pouvoit leur donner un nom plus énergique.

Il ne seroit pas difficile de montrer que DELPHES & DELOS doivent également leur nom à ce qu'on y adoroit la source de la lumière, Apollon ou le Soleil.

I I.

Le 16, fête de DIANE MUNYKHIA. Après avoir célébré la fête du Frere, il étoit bien juste de célébrer celle de la Sœur. C'est ce qu'on faisoit effectivement le 16, immédiatement après la pleine-Lune & lorsque cet Astre est dans tout son éclat. La fête de la Lune suivoit donc de près celle du Soleil, puisque Diane est la Lune, & que son surnom de Munykhia signifie *Flambeau de la nuit*, comme nous l'avons vu ci-devant. C'étoit, selon Plutarque (1), en mémoire de ce que la Déesse *Pan-selénos* (tout Lune ou Pleine-Lune) avoit éclairé la victoire de Salamine. C'est donc encore une fête relative à la victoire du Laboureur.

(1) De Gloriâ Atheniens.

On offroit à la Divinité des gâteaux appelés *Amphiphôtes*, c'est-à-dire, *qui éclaire de tous côtés*, parce qu'on y plaçoit en rond des cierges allumés pour mieux imiter la pleine Lune.

III.

Le 19, les *DIASIES*, procession à cheval en l'honneur d'Iou (1). Plutarque dit qu'on conduisoit ce jour-là des chevaux à Iou en grande pompe. Les peres faisoient dans cette fête des présens à leurs enfans. Selon l'*Etymologicon*, ce nom venoit d'*αση*, *asé*, qui signifie tristesse, dégoût. D'autres le dérivent d'*ασα*, mauvaise fortune. Ce n'est rien de tout cela.

On venoit de célébrer la fête du Soleil & de la Lune, à cause du Printems qui étoit dans toute sa force : on célébroit donc le 19 la fête de la chaleur, des jours qui deviennent très-chauds & qui raniment la Nature entière & font éclore tous les êtres. Ce nom vient ainsi de *Di*, Jour, ou *Dio*, l'Air, Jupiter, & de *as*, *ὤξ*, mot primitif qui signifie *Feu*, *Chaleur*. C'est donc une Fête à l'honneur du Feu. Nous en trouverons une pareille au mois de Février.

Cette Fête des *Diasies* tira fort à propos d'embarras l'Oracle de Delphes, l'an 599, avant notre Ere. CYLON ayant résolu de se rendre Souverain d'Athènes, fit consulter cet Oracle pour savoir quel tems seroit le plus propre pour l'exécution de ce dessein. L'Oracle répondit : *Quand les Citoyens seront occupés à célébrer la plus grande fête à l'honneur de Jupiter*. Cylon persuadé que les *Jeux Olympiques* sont cette Fête désignée par l'Oracle, parce qu'alors la plupart des Citoyens étoient absens à cause de ces jeux, se rend maître de la citadelle pendant leur durée; mais les Archontes ayant pris les armes, Cylon & son frere furent obligés de se sauver, abandonnant la plupart de leurs adhérens qui furent massacrés jusqu'aux pieds des Autels : ceux-là seuls se sauverent qui eurent assez d'argent pour gagner les femmes des Officiers de Justice. Quant à l'Oracle de Delphes dont Cylon se plaignit amèrement comme en ayant été trompé, il répondit que c'étoit lui-même qui s'étoit mépris, en croyant que la fête indiquée étoit les *Jeux Olympiques*, tandis que l'Oracle avoit en vue les *Diasies*.

(1) PLUT. VIE DE PHOCION.



I V.

LES DÉMÉTRIES, ou fêtes de Cérès, le 30 du mois, non celles où on se flagelloit avec un fouet d'écorce, appelé *Morottos*, & dont une Prêtresse de la famille des Pæmenides, dirigeoit les cérémonies ; mais une fête où on honoroit sur-tout Bacchus sous le nom de *Demetrius*. On représentoit ce jour-là sur le théâtre, les voyages de cette Divinité dans la plus grande partie de la Terre (1).

C H A P I T R E III.

Fêtes du Mois THARGELION, ou Mai.

I.

LE 6 de ce mois, on célébroit les THARGELIES à l'honneur d'Apollon & de Diane ; ou, suivant le Scholiaste d'Aristophane dans les Chevaliers, à l'honneur du Soleil & des Saisons. Il ajoute que les jeunes gens portoient dans cette fête des branches d'Olivier entortillées avec de la laine, d'où pendoient du pain, des herbes, des légumes, des glands, du fruit d'arboisier, des figues, des phallus, des pots. Cette fête duroit deux jours. Le premier étoit un jour d'expiation pour la ville d'Athènes. On conduisoit dans cette vue hors de la ville deux hommes, ou un homme & une femme, pour servir d'expiation, l'un en faveur des hommes, l'autre en faveur des femmes. C'est par cette raison qu'on les appelloit *Pharmakoi*, c'est à-dire *Guerisseurs*. Ils étoient nourris pour cet effet aux dépens du Public. On leur pendoit au cou ce jour-là, des figues, noires pour les hommes, blanches pour les femmes. Si l'on en croit quelques Auteurs, ces deux personnages, après avoir été frappés, battus, souffetés, étoient brûlés sur un bûcher & leurs cendres jettées à la mer.

Les Milésiens célébroient cette fête avec beaucoup de pompe, & en faisant de grands festins.

(1) Athen. Liv. XII. Plut. Vie de DEMETRIUS.

I I.

On célébroit dans le même mois, & , à ce qu'on dit, le 6 aussi de ce mois, les KHLOÉES ou fête à l'honneur de CHLOÉ, surnom de Cérès, à cause de la verdure dont la terre se couvre à cette époque, & sur-tout à cause de la beauté des bleds. On sacrifioit un béliet dans le Temple de cette Déesse (1). Cette fête étoit très-gaie, & accompagnée de jeux de toute espèce. SOPHOCLE donne à Cérès le titre d'Eukhloos, *abondante en fruits* (2). Gyraldi a cru que *Chloé* devoit se rendre par *blonde*, la blonde Cérès, de même qu'on l'appelle en Latin *Flava*.

I I I.

Les DELIES, grande fête à l'honneur d'Apollon de Délos, & qui se célébroit toutes les années dans ce mois. *Edouard CORSINI*, dans son *Calendrier Grec*, n'a pu déterminer le jour auquel elle avoit lieu; mais *FRERET* l'a très-bien fixée au 7 de ce mois, d'après divers passages de l'Antiquité qu'il a su rapprocher (3). Cette époque étoit d'autant plus intéressante qu'elle sert à déterminer le tems de la condamnation & de la mort de Socrate.

Platon dit dans le *Phédon*, que la veille du jugement de Socrate, le Prêtre d'Apollon fit la cérémonie de couronner la poupe du Vaisseau qui conduisoit tous les ans la *Théorie*, ou la visite sacrée à Délos, en conséquence, disoit-on, du vœu de Thésée à son retour de Crète. Ce Philosophe ajoute qu'une ancienne Loi ordonnoit de purifier la ville ce jour-là, le jour où Socrate fut jugé, & que la même Loi défendoit d'exécuter aucun Jugement de mort jusqu'au retour du Vaisseau sacré.

Or, le jour de la Purification de la Ville étoit, comme nous venons de le voir, le 6 de ce mois, jour de la naissance de Diane. Le lendemain ou 7 de ce mois étoit regardé, dit *Plutarque* (4), comme le jour de la naissance d'Apollon. Et c'est dans ce même jour, comme il nous l'apprend aussi, qu'on célébroit & à Lacédémone & à Cyrène, la fête d'Apollon *Carneus*, sur l'Autel où brûloit un feu perpétuel.

Un passage de *DENYS le Géographe* (5) confirme que cette fête se célébroit „ au Printems. „ Les Isles, dit-il, qui entourent Délos, & qui portent par

(1) *Pausanias*.

(2) *Trag. Œdip. Colon. v. 1671.*

(3) *Mém. de l'Ac. des Ins. T. XLIV. in-12. pag. 92. & suiv.*

(4) *Banquet, Liv. VIII. ch. I.*

(5) *Perieges. v. 526.*

» cette raison le nom de *Cyclades*, y envoient des Chœurs sacrés de musique
 » au commencement de l'aimable saison du Printems, lorsque le rossignol fait
 » retentir les montagnes de ses chants harmonieux. »

C'est au sujet du vaisseau qui transportoit à Délos l'Ambassade sacrée des Athéniens, qu'on a mis en question s'il étoit le même qu'au tems de Thésée, quoiqu'on ne l'eût jamais changé, mais parce qu'insensiblement toutes les parties en avoient été entièrement renouvelées.

• Les *Theores* ou Ambassadeurs étoient couronnés de laurier; ils étoient accompagnés de deux Hérauts, & précédés dans leur marche de gens armés de haches, en mémoire, disoit-on, des brigands exterminés par Thésée. A leur retour, les Athéniens alloient au devant d'eux & chacun s'empressoit de les saluer.

¶ THUCYDIDE, persuadé qu'Homère est l'Auteur de l'Hymne d'Apollon qui porte le nom de ce Poète, suppose que dès le tems d'Homère, la fête de ce Dieu se célébroit à Delos avec un grand appareil; que déjà on y célébroit des jeux & on y disputoit des prix de musique. Selon une ancienne tradition, cette fête étoit établie dès le tems de Thésée.

I V.

¶ LES CALLYNTERIES, fête du 13 de ce mois. Ce mot vient de *Kallunô*, rendre beau, peigner, balayer, orner, &c. parce que ce jour-là on balayoit les Temples, on en ôtoit la poussière, on les rendoit propres & brillans, on nettoyoit leurs ornemens. Et cette fête étoit consacrée, disoit-on, à *Aglaure* ou *Agraule*, parce qu'étant Prêtresse elle avoit la première orné les Temples des Dieux. Mais *Aglaure* signifie *saison brillante*, *Agla-ôra*. Le mois de Mai étoit une saison très-favorable pour nettoyer les Temples, les laver, & ôter la poussière dont leurs ornemens s'étoient couverts pendant l'hiver.

V.

LES BENDIDIES au 19; fête célébrée par les Thraces à l'honneur de Diane, qu'ils appelloient BENDIS. Les Thraces établis à Athènes observoient cette fête avec soin, & les Athéniens eux-mêmes l'adoptèrent insensiblement. Les Thraces représentoient cette Déesse armée de deux lances (1), parce qu'elle avoit eu deux Etats différens en partage, étant *céleste* & *souterraine*; ce qui faisoit allusion au tems où la Lune paroît & à celui auquel elle ne

^{P.} (1) Hesych. au mot *Διλογχον*.

paroit plus, où elle est hors des Cieux & dans les Enfers. Ils ajoutaient qu'elle avoit deux yeux, le sien & celui du Soleil. Cette fête se célébroit au Pyrée. PELLOUTIER se trompa lorsqu'il prit *Bendis* pour la Terre (1). Il n'avoit pas vu le passage d'Hesychius que nous venons de citer : ce n'est que de la Lune, qu'on peut dire qu'elle est tour à tour au Ciel & aux Enfers.

V I.

LES PLYNTYRIES au 25. Cette fête se célébroit également, disoit-on, à l'honneur d'*Aglaure*, ou plutôt de *Minerve*, comme les Callynteries. Il paroît même que celle-ci n'étoit que l'Octave ou la clôture de celle-là. C'étoient huit jours consacrés à nettoyer & à purifier les Temples : les Callynteries formoient le premier, & les Plyntyries le dernier : le mot *Plynó* signifie aussi *blanchir*, *laver les vêtements, les hardes* ; en sorte que la fin de cette fête étoit fort bien désignée. Comme la Déesse étoit ce jour-là sans ses vêtements & sans ses piergeries, on la voiloit & on la renfermoit ; en sorte que ce jour étoit estimé un jour malheureux & dans lequel on n'entreprendoit rien. Aussi lorsqu'on vit arriver en ce même jour Alcibiades à Athènes revenant d'Asie pour se réconcilier avec sa Patrie, plusieurs personnes en tirent un mauvais augure, comme si la Déesse tutélaire des Athéniens avoit cherché à ne le pas voir & à s'éloigner de lui (2).

Dans la Procession de cette fête, on portoit avec beaucoup de pompe des figues, en mémoire, disoit-on, de ce qu'une meilleure nourriture avoit succédé aux glands lorsque les figues eurent été cultivées. Mais au vrai, parce que les figues étoient déjà bonnes à manger : & qu'on s'empressoit d'offrir à la Déesse les prémices des fruits nouveaux, au lieu de ceux de l'année précédente déjà flétris.

AMYOT a cru que cette fête se célébroit dans le mois de Septembre ; il n'est pas étonnant qu'il se soit trompé ; les connoissances n'étoient alors qu'au berceau : & si je le relève à cet égard, c'est que sa Traduction de Plutarque étant entre les mains de tout le monde, on auroit pû être surpris que je n'eusse rien dit de la différence qui régné sur cet article entre cet Auteur & moi.

(1) Hist. des Celt. Liv. III. ch. VIII.

(2) PLUT. VIE D'ALCIBIADE, n°. 21.

C H A P I T R E I V.

Fêtes du Mois SKIROPHORION, ou Juin.

I.

LES SKIROPHORIES, fête qui donna son nom à ce mois, se célébroient le 12. Ce nom signifie *la Fête où l'on porte le Dais*. Ce Dais étoit blanc; il étoit porté par les *Eteobutades*, c'est-à-dire, par les vrais descendans de BUTA (†). C'étoit à l'honneur de Minerve, d'autres disent à l'honneur de Cérès & de Proserpine. On a donné diverses étymologies du nom de cette fête, comme s'il venoit de *Sciron* le Salaminien, ou du Temple de Minerve à Sciros, entre Athènes & Eleufis, &c : mais la vraie est celle que nous avons donnée, relative au Dais même qui la constituoit (1). Cette fête consistoit dans une Procession solennelle où l'on promenoit sous un Dais la Déesse tutélaire d'Athènes, pour l'exposer aux hommages de tout le Peuple. C'étoit comme la descente de la Reine des Cieux sur la Terre. On sait que chez tous les anciens Peuples, on célébroit une fois l'année la fête de la Divinité principale, & que tous disoient qu'elle descendoit ce jour-là sur Terre pour honorer les mortels de sa présence d'une manière particulière. On ne peut donc douter que les *Skirophories* ne fussent pour les Athéniens la grande fête de Minerve, comme visitant ce jour-là son Peuple. Les jeunes gens y portoient des branches de vigne chargées de fruit, & finissoient par les combats appelés à cause de ces branches *Osphories*.

Cette fête avoit été fixée à ce mois, parce qu'il étoit le dernier de l'année. HAPPOCRATION dit que cette Procession du Dais signifioit que la Saison étoit arrivée où l'on pouvoit bâtir : c'est une remarque à la Grecque.

Plutarque dit (2) que la vénération qu'on avoit pour ce jour, acquit un

(†) BUTA ou BUTES étoit frere d'Erechtée & avoit été Prêtre de Minerve : ainsi, des deux freres, l'un avoit été Roi ou Législateur, & l'autre Chef de la Religion ou Grand-Prêtre ; on l'appelloit le *Héros Butes*. Ce nom ressemble bien au *Budda* ou *Mercur* des Orientaux.

(1) Pages 99. & 100.

(2) Dans son *Traité de la Gloire des Athéniens*.

nouveau degré de force , lorsque les Athéniens eurent battu ce même jour les Thébains aux portes de Mantinée.

Les Habitans d'Alea en Arcadie célébroient aussi une fête de la même nature , à l'honneur de Bacchus : on le promenoit également sous un Dais. On ajoute que pour obéir à un Oracle de Delphes , on y donnoit la discipline aux femmes.

I I.

Les ARREPHORIES ou HERSEPHORIES , se célébroient dans le même mois à l'honneur de Minerve. Les Grecs disoient qu'elles s'appelloient *Arrephories* , parce qu'on y portoit *αρρητα* , *arréta* , des choses ineffables : & *Ersephories* ou *Ersephories* , parce qu'elles étoient consacrées à *Erse* fille de Cécrops. Mais *Arrephories* , *Ersephories* , *Ersephories* sont le même mot , altéré peut-être pour le rapprocher d'*Erse* comme s'il en venoit.

Des jeunes filles de l'âge de sept ans jusques à onze , & au nombre de quatre , portoient dans cette fête les objets sacrés : elles étoient choisies entre les familles les plus distinguées. Leurs habits étoient blancs , brochés d'or. On faisoit pour elles des pains appelés *Nastoi*. Deux étoient préposées pour broder le voile de Minerve , & elles le commençoient le 13 de Pyanepsion , le même jour qu'on célébroit les *Khalkées*.

I I I.

LES BOUPHONIES , au 14 , devoient leur nom aux Sacrifices qu'on offroit ce jour-là & dans lesquels on n'immoloit que des Bœufs.

On disoit que c'étoit pour expier la voracité d'un Bœuf qui avoit avalé un gâteau préparé pour la fête de *Jupiter Polieus* , & qui fut tué à cause de cela à coups de hache par Thaulon , ou , selon d'autres ; par Diomus , Prêtre d'Iou. Mais celui qui avoit égorgé le Bœuf fuyoit aussi-tôt , laissant sa hache à côté de l'animal égorgé ; & l'on faisoit alors le procès à la hache. C'étoit une cérémonie relative aux tems où il étoit défendu dans l'Attique , comme ailleurs , de mettre à mort les animaux du labourage.

Cette fête s'appelloit également DIIPOLIES , parce qu'elle se célébroit dans le Temple d'*Iou Polieus* ou Protecteur de la Ville. Là , étoit une table d'airain sur laquelle on plaçoit un gâteau. On y amenoit des Bœufs ; celui qui en mangeoit étoit aussi-tôt égorgé. Trois familles d'Athènes durent leur nom à cette

cérémonie. Les *Kentriades*, chargés d'amener les Bœufs: les *Boutypes*, chargés de les frapper; les *Daitres*, chargés de les égorger.

I V.

Le 23, fête d'HERCULE à Athènes. C'étoit très-bien vû, puisqu'on étoit au tems du Solstice d'Été, dans ce tems où Hercule étrangle les deux Dragons & va commencer ses travaux. Cette fête se célébroit aux Champs, horsmis dans les tems où l'on craignoit quelqu'attaque; car on voit dans DEMOSTHÈNES que les Athéniens ayant appris le 27 de ce mois la défaite des Phocéens par Philippe de Macédoine, ils résolurent de célébrer la fête d'Hercule dans l'intérieur de la Ville & non aux champs.

C H A P I T R E V.

Fêtes du Mois HÉCATOMBÉON, ou Juillet.

I.

LE premier de chaque mois étoit consacré à la Lune; mais le premier jour de l'année devoit l'être d'une manière plus particulière. On célébroit donc ce jour sous le nom de HÉCATESIES ou Fête de *Hécate*, nom de la Lune infernale & des carrefours. On dressoit ce jour-là des tables à son honneur dans les carrefours & devant les portes des grandes maisons. Ces tables étoient servies aux dépens des riches & abandonnées au Peuple.

I I.

LES HÉCATOMBÉES étoient la même Fête célébrée à Argos sous un autre nom. Elle étoit consacrée à *Junon*, Déesse tutélaire d'Argos. On y immoloit, dit-on, cent bœufs qu'on distribuoit ensuite au Peuple: & on célébroit des jeux dont le prix étoit un bouclier d'airain & une couronne de myrte.

I I I.

Le 6 , Fête & naissance de DIANE ; le sixième jour de chaque mois lui étoit consacré par cette raison.

I V.

Le 7 , Fête & naissance d'APOLLON ; le septième jour de chaque mois lui étoit également consacré. Les Athéniens célébroient cette Fête en chantant des hymnes à l'honneur de ce Dieu , & en portant des branches de laurier.

HÉSIODE (1) dit , » le septième jour est un jour sacré , parce que Latone mit alors au monde Apollon à l'épée d'or.»

V.

Le même jour 7 , commençoient diverses Fêtes relatives à Thésée. D'abord celle de KONNIDAS , Gouverneur de Thésée. On lui sacrifioit un Bélier , dit Plutarque (2). Ce nom a le plus grand rapport avec celui de CHON , *Seigneur* , que les Egyptiens donnoient au Soleil , & qui seroit joint ici au mot *Ides* , *le Temps*.

V I.

Le 8 , lendemain des Konnidées , étoit la Fête même de Thésée : ce jour-là on donnoit des repas aux pauvres ; & on célébroit des Jeux. AULU-GELLE parle d'une personne qui fut couronnée à ces jeux (3).

V I I.

Le 16 , les SUNOIKIES , *Xunoikies* ou *METOIKIES* , c'est-à-dire , *Fête de ceux qui habitent ensemble*. Elle fut établie en mémoire de la réunion que Thésée fit des XII. Tribus de l'Attique en une seule République.

V I I I.

A ces Fêtes se rapportent encore les ANDROGEÔNIES , établies , dit-on , en

(1) Trav- & jours , v. 768.

(2) Vie de Thésée.

(3) Liv. XV. ch. XX.

mémoire du meurtre d'Androgée, fils de Minos, & mis à mort par les Athéniens & les Megaréens. CORSINI a très-bien vu que cette Fête appartenait au même mois que celles dont nous venons de parler.

Voilà donc à Athènes, au commencement de l'année, plusieurs jours de Fête, relatifs à un Prince étranger mis à mort, à la vengeance que son pere Minos en tira, à la manière dont les Athéniens furent arrachés à la tyrannie de Minos par Thésée. Peut-on y méconnoître les récits mythologiques de tous les autres Peuples à la même époque, qui roulent également sur des guerres étrangères dissipées; sur des tyrans, mis à mort; sur des Peuples, délivrés de grands maux? nouvelle preuve des méprises des premiers Historiens Grecs, qui recueillirent toutes les traditions anciennes, sans distinguer les allégoriques d'avec les historiques, parce qu'ils n'avoient aucune idée du Génie Allégorique des Anciens.

I X.

On célébroit dans ce mois les PETITES & les GRANDES PANATHENÉES à l'honneur de Minerve ou Athéné Déesse tutélaire d'Athènes; ces Fêtes furent fondées, dit-on, par Orphée ou par Erichonius sous le nom d'*Athénées*; mais elles furent appelées *Panathénées*, lorsque Thésée eut réuni, comme nous l'avons vu, les Tribus de l'Attique en une seule République. Ainsi c'étoit autant la Fête de l'établissement d'Athènes que la Fête de la Déesse (1).

Les petites Panathénées se célébroient toutes les années. C'étoit la même Fête que les Quinquatres des Romains. DENYS d'Halycarnasse (2) & PLIN (3) rendent ces deux noms l'un par l'autre. CORSINI, à la vérité, place les Panathénées, grandes & petites, dans le même mois, en Juillet; mais MEURSIUS prouve très bien que les petites se célébroient en Juin, d'abord après les *Bendides*: ce qui les rapproche bien plus des Quinquatres Romains, sur-tout des anciens qui se célébroient en Juin; ce que Meursius paroît avoir ignoré. Les grandes Panathénées se célébroient en Juillet, le 23 du mois Hécatombeon.

Dans les petites, on distribuoit trois prix, un pour la course à cheval, un pour les jeux de force, le dernier étoit un prix de Musique.

La course à cheval avoit lieu le premier jour: dans les commencemens,

(1) Meursius, Panathen. in-4°. Lugd. Batav. 1619. p. 48.

(2) Antiq. Rom. Liv. II.

(3) Hist. Nat. Liv. XXXV. ch. XI.

elle se faisoit à pied , & ceux qui couroient portoient des flambeaux allumés.

Le second jour étoit destiné aux jeux gymnastiques , tels que la lutte , &c. sur les bords de l'Ilysse. On croit que c'est ce qu'on appelloit le combat d'*Evan-drie*. Ce nom désigne en effet , des combats de *force* , où l'on disputoit à qui se montreroit le *plus homme* , le *plus vaillant*.

Par rapport au prix de Musique , on y donnoit des concerts de flute ; & on y chantoit sur la lyre les éloges d'Aristogiton & d'Harmodius , libérateurs de la Patrie ; on y joignit dans la suite l'Eloge de Thrasylbule qui arracha Athènes à la tyrannie des Lacédémoniens.

On y lisoit des vers formant quatre drames , dont le dernier devoit être satyrique : on y voyoit aussi des *chœurs ronds* qui coûtoient 300 drachmes , ces *chœurs ronds* étoient sans doute des ballets chantans accompagnés de danses rondes , qui auront formé nos anciennes ballades , nos virelais , nos rondeaux.

Quant au drame satyrique qui terminoit les poèmes chantés ou lus à ces jeux , on peut les comparer à nos farces ou aux petites pièces qui se jouent après les grandes. Le mot SATYRE dans l'origine ne présentait pas strictement le sens que nous y attachons actuellement ; il désignoit des poèmes qui avoient pour objets la campagne , ses beautés , ses travaux , les mœurs de ses habitans , leurs bons mots. C'étoient sans doute des pièces ou poèmes de la même nature que les vers Fescennins des Etrusques que les Romains adoptèrent & qui firent place à ce qu'ils appellerent *Satures* ou *Satyres*.

M. DACIER , dans sa Dissertation sur la *Satyre* , croyoit qu'il n'y avoit nul rapport entre la satyre des Grecs & celle des Romains ; mais ses preuves ne sont nullement décisives. Il se perd aussi en vains raisonnemens sur l'étymologie de ce mot ; & ce qu'il dit pour prouver qu'il vient du Latin *saturus* qui signifie *plein* , *rempli de choses mêlées ensemble* , fait voir que notre mot *farce* n'en est que la traduction ; car FARCE est ce qui est *farci* , ou plein de choses hachées & mêlées ensemble.

Les Vainqueurs recevoient un vase rempli d'huile & une couronne d'olivier , de l'espèce dont le fruit s'appelloit *Moria* ; nom sur lequel les Anciens ont fait divers contes. N'omettons pas que le Vainqueur régaloit ses rivaux.

Des jeunes Gens y dansoient aussi la Pyrrhique , danse sacrée de Minerve.

Il étoit défendu d'assister à ces jeux avec des habits de couleur , ou *teints*. Sans doute , parce que cette Fête étoit dans l'origine une Fête de deuil relative à la fin de l'année.

Chaque ville de l'Attique étoit tenue d'y amener un bœuf : on les offroit tous en sacrifice & on les distribuoit au Peuple.

DES GRANDES PANATHÉNÉES.

Celles-ci ne se célébroient que tous les cinq ans , à cause des dépenses qu'elles entraînoient , parce qu'elles étoient la clôture du cycle de quatre ans , qui forma les Olympiades. On y menoit en procession le PÉPLE ou voile de Minerve qui étoit brodé chaque fois par de jeunes Vierges choisies appelées *ouvrières* par excellence , & présidées par deux Arrephories (1). Ce Péple étoit un habit blanc sans manches & broché d'or , sur lequel on représentoit les exploits de Minerve & sur-tout la défaite des Géans. On y voyoit , en broderie aussi, Iou , & les Héros illustres par leurs belles actions. Cet habit étoit suspendu en forme de voile à une espèce de vaisseau qui se mouvoit par des ressorts cachés , & qui étoit accompagné d'une multitude prodigieuse de personnes de tout âge & de tout sexe.

Les vieillards y portoient des branches d'olivier.

Ils étoient suivis de jeunes gens armés de lances & de boucliers ; & des étrangers qui portoient des vases en forme de navires , pour montrer qu'ils étoient venus d'au-delà des mers.

Ensuite , les femmes étrangères , portant des cruches.

Après celles-ci , venoient des jeunes gens en manteaux longs & couronnés ; ils chantoient des hymnes à l'honneur de la Déesse. Leur habillement étoit de couleur puce , en mémoire , disoit-on , de la mort de Copréus le Héraut , que les Athéniens avoient tué parce qu'il repouffoit de l'Autel les Heraclides.

C'est donc encore ici une allégorie fondée sur quelque jeu de mots. Copréus signifie l'homme au fumier ou un Scarabée.

Le Scarabée entroit dans les mystères de l'Egypte & dans son langage allégorique ; il désignoit le Soleil : on portoit le deuil de celui-ci dans les Fêtes d'Isis , la même que Minerve. C'est sans doute ce à quoi on faisoit allusion. Hérodes Atticus à qui cette couleur déplaisoit , ordonna qu'on auroit des habits blancs pendant cette fête , sans s'embarrasser de Copréus ni de l'ancien usage.

On voyoit ensuite les Vierges qui portoient les corbeilles sacrées , & choisies dans les familles les plus distinguées. Elles étoient accompagnées de filles prises

(1) Voyez ci-dessus page. 441.

Dans les familles étrangères résidentes à Athènes ; ces dernières portoient des parasols & des sièges pour le service des Vierges Athéniennes.

Des jeunes gens en tunique fermoient la marche.

Cette procession alloit dans cet ordre depuis le quartier du Ceramique jusqu'à Eleusis.

Elle étoit dirigée par ceux qu'on appelloit *Nomophylaces*, c'est-à-dire, gardiens des loix, & dont les marques de dignité étoient des couronnes de rubans blancs.

On délieroit des prisonniers à l'occasion de cette Fête.

CHAPITRE VI.

Fêtes du Mois MÉTAGITNION, ou d'Août.

I.

DANS ce mois, on célébroit des fêtes appellées MÉTAGITNIES, à l'honneur d'Apollon Métagitnien (1) : cette fête fut portée dans l'Attique par une Colonie venue de Malte : elle étoit donc d'origine Phénicienne ; on sait que le Soleil étoit le Dieu Suprême des Phéniciens.

II.

Les CARNÉES, fête qui se célébroit à l'honneur d'Apollon surnommé CARNÉUS, ou le rayonnant, le cornu : ce mot dont les Grecs n'ont jamais su l'origine, vient très-certainement de קרן, *Karn*, *Kern*, qui fit le Latin *Cornu* & qui signifie *Corne* & *Rayon*. Les Carnées commençoient le 13 du mois & duroient 9 jours. On élevoit neuf Tentes, dans chacune desquelles se plaçoient neuf hommes qui y vivoient comme dans un camp (2). Chaque Tribu fournissoit trois de ces hommes par Tente. Tout ce qui regarde cette fête est d'ailleurs fort obscur. On y disputoit des prix de Musique. Le premier qu'on distribua fut remporté par TERPANDRE.

(1) Voyez l'explication de ce mot, page 97.

(2) Athén. Liv. IV. ch. IV.

I I I.

LES SATURNALES ou CRONIES, se célébroient à Rhodes le 16 de ce mois (1) : on y sacrifioit un Criminel condamné à mort. Le Calendrier Romain place à peu près au même tems, au 13 d'Août, la fête des serviteurs & des servantes, espèce de Saturnales.

Ces *Cronies* & ces *Carnées* sont dans l'ordre des fêtes qu'amenoit naturellement la moisson.

I V.

Dans ce mois, ou peut-être dans le précédent, on offroit en Sacrifice des CHIENS à l'occasion des jours Caniculaires (2). Ces jours Caniculaires commencent dans nos Almanachs le 24 Juillet, & dans le Calendrier Romain, ce Sacrifice est marqué sous le 25 de Juillet. Cette fête s'appelloit *Cynophontes*, c'est-à-dire, *meurtre du Chien*.

C H A P I T R E V I I.

Fêtes du mois BOEDROMION, ou Septembre.

I.

LES BOEDROMIES se célébroient dans ce mois en mémoire, dit Plutarque (3), de la victoire remportée par Thésée sur les Amazones. Nous avons vu plus haut (4) que c'étoit une imitation de la victoire d'Hercule sur les Amazones : l'une & l'autre victoire fondées sur ce que l'Equinoxe est désigné par ce nom allégorique.

I I.

Fête d'ARIADNE le 2 ; c'étoit un grand jour pour les Habitans de Naxos. Ils

(1) Porphyre dans Theodoret., Lib. VII. *Græc. affect.*

(2) Athen. Liv. III. ch. X.

(3) Vie de Thésée.

(4) Page 97.

célébroient deux fêtes à l'honneur d'Ariadne. L'une gaie, à cause de la gaieré que faisoit paroître Ariadne en arrivant à Naxos. L'autre triste & larmoyante, à cause de la douleur qu'avoit ressentie Ariadne en se voyant abandonnée dans cette Isle par Thésée, au moment où elle étoit prête d'accoucher. Pour la mieux représenter, un jeune homme se mettoit au lit, criant comme une femme en travail, & on le servoit comme une accouchée.

Ces deux fêtes s'expliquent très bien lorsqu'on sait que Naxos étoit un pays de Vignobles, & qu'*Ariadne* signifie un *côteau agréable*, comme nous l'avons vu dans un volume précédent (1). L'*Ariadne gaie*, c'est la fête du Printemps à l'occasion de la taille de la Vigne & de sa pousse. L'*Ariadne triste & enceinte*, c'est la fête de l'Automne où l'on dépouille la Vigne de son fruit & où elle est abandonnée par Thésée, par ce Soleil qui l'avoit amenée à Naxos en faisant pousser la Vigne par sa chaleur.

III.

Le 4, les ELEUTHERIES, ou fête de la *liberté*. Il paroît qu'il y avoit en Grèce diverses fêtes de ce nom relatives à divers événemens ou à divers combats, de même qu'à la liberté donnée à des Esclaves par leurs Maîtres.

I V.

Les fêtes d'Eleusis dont nous avons vû plus haut la description, se célébroient dans ce mois, du 15 au 23.

V.

Les CHARISTEKIES se célébroient le 12, en mémoire de la délivrance d'Athènes par Thrasylbule.

V I.

Les ALIES, fête à l'honneur du Soleil, célébrée dans l'Isle de Rhodes le 24 du mois Gorpiéus, le même que Boedromion. On voit par ce nom que les Rhodiens prononçoient A, là où les Grecs prononçoient E; appellant le Soleil *Alios*, tandis que les autres Grecs l'appelloient *Hélios*. C'est ainsi que les Arabes appellent Dieu *AL*, tandis que les Hébreux l'appellent *EL*. Les Rhodiens se disoient la postérité du Soleil; ainsi cette fête étoit pour eux une très-grande

(1) Allég. Orient. p. 93. & suiv.

fête. Elle se rapportoit , comme on voit , à l'Equinoxe d'Automne , à cet Equinoxe où l'on croyoit que le monde avoit été formé par le Dieu-Soleil. Ainsi cette fête tenoit à la Théologie ancienne, de même qu'à la prétention des Rhodiens d'être la postérité du Soleil. D'ailleurs ce Peuple disoit qu'après le déluge , le Soleil rendit leur Isle habitable : ce qui étoit physiquement vrai. Les enfans se battoient à cette fête , & les vainqueurs remportoient une couronne de Peuplier.

V I I.

Cette fête étoit précédée la veille 24 , & dans la même Isle, d'une fête à l'honneur de TLÉPOLEME , qui passoit pour fils d'Hercule , & pour un des anciens Rois de l'Isle de Rhodes qu'il gouverna avec beaucoup de justice & d'équité : il étoit né , disoit-on , à Argos qu'il fut forcé d'abandonner pour avoir tué *Licymnius*, nom sûrement allégorique. Les hommes & les enfans y disputoient également des prix, qui étoient aussi des Couronnes de Peuplier.

C H A P I T R E V I I I.

Fêtes du Mois MAIMAKTERION , ou Octobre.

I.

ON célébroit dans ce mois , les MAIMAKTERIES à l'honneur de Iou *Maimaktès*. Mais que signifie ce nom ? Les Grecs eux-mêmes n'étoient pas d'accord à ce sujet : les uns croyoient qu'il signifioit l'*orageux* , le *terrible* ; les autres le rendoient par les mots de *doux* & *benin* ; c'étoit l'opposé. On y demandoit au Ciel , un Hyver doux & favorable.

I I.

On célébroit , à peu près dans le même tems , la fête des PROEROSIES dont nous avons déjà parlé , ou la fête des labours à l'honneur de Cérès.

I I I.

Celle des PROSKAIRETERIES ou fête de la disparition de Proserpine; on en fit la fête des Filles qui passent dans la maison d'un Mari.

I V.

La fête des PROKHARISTERIES, ou actions de grâces par le corps des Magistrats, pour la première apparition des grains levés, se célébroit à peu près dans le même tems, ou le mois suivant. Le Calendrier Romain a placé cette fête au 4 d'Octobre sous ce titre, *les premières beautés de Cérès se découvrent.*

V.

Les ELEUTHERIES ou les PARENTALES, c'est à-dire, la fête des Ancêtres, ou des Libres, se célébroit à Platée le 16 de ce mois. Ici, ce n'étoit qu'à l'occasion de ceux qui avoient péri à Platée pour la défense de la Patrie. Mais ailleurs, c'étoit une fête pour les morts en général. Voici comme on la célébroit dans cette Ville, où elle ne revenoit d'abord que la 5^e année, mais où elle fut ensuite annuelle.

Dès la pointe du jour commençoit la Procession : les trompettes ouvroient la marche, suivis de chariots couronnés de myrte, de fleurs & de rubans, & sur l'un desquels étoit un Taureau noir. Des jeunes gens choisis dans les meilleures familles venoient ensuite avec des vases remplis de vin, de lait, d'huile, de parfums : là ne paroissoit aucun esclave.

L'Archonte ou le Chef de la Ville de Platée fermoit la marche, en habit de pourpre & l'épée à la main.

Lorsqu'après avoir traversé toute la Ville, la Procession étoit arrivée aux tombeaux des Héros dont on honoroit la mémoire, on lavoit ces tombeaux avec de l'eau puisée à une fontaine voisine ; on les oignoit d'huile : on égorgeoit le Taureau sur un bûcher, & après avoir invoqué Iou & Mercure l'infernal, on invitoit au festin les Mânes des Héros morts pour la défense de la Patrie, & le Chef de la Ville prenant la coupe pleine de vin, disoit ; *je bois à ceux qui ont désiré la mort, pour soutenir la liberté de la Grèce.*



CHAPITRE IX.

Fêtes du Mois de PYANEPsION , ou Novembre.

Les Vendanges s'ouvroient dans la Grèce le premier jour de ce mois , dit Plutarque (1).

I.

Le 7 de ce mois , on célébroit les PYANEPsIES ou la fête des *Fèves*. On faisoit cuire ce jour-là des Fèves & on les mangeoit ensemble. Cette fête avoit été établie , disoit-on , par Thésée , lorsqu'à son retour de l'Isle de Crète , il apprit la mort de son Pere. C'étoit donc une fête pour les morts. Les Fèves étoient le symbole des morts , & on en mangeoit dans les repas qui accompagnoient les funérailles ; ces repas en prirent même le nom dans diverses contrées. On portoit à cette fête des branches d'Olivier entortillées de laine qu'on appelloit ERESIONES & auxquelles étoient suspendues toutes sortes de fruits. On chantoit une Hymne à l'honneur de cette Eresione , lui demandant de produire en abondance des figes , du pain , du miel , de l'huile , du vin , &c. (2). On suspendoit ensuite ces branches aux portes des maisons , en guise d'Amulettes ou de Talismans contre la disette & la pauvreté.

M. BAUDELOT voyoit la peinture des Pyanepses dans cette belle Cornaline du Roi qu'on appelle *le Cachet de MICHEL-ANGE* , parce que cet Artiste la faisoit servir à cet usage , & qui a été expliquée par M. MOREAU DE MAUTOUR (3) comme représentant la naissance de Bacchus. La Dissertation de M. BAUDELOT est dans le Journal des Savans de l'an 1712 (4).

II. III. IV.

Les THESMOPHORIES commençoient le 11 de ce mois : nous en avons déjà

(1) Dans l'Abbé d'Aubignac , Traité du Théâtre , T. III. p. 106.

(2) Plutarq. Vie de Thésée.

(3) Mém. des Inscr. T. I. de l'Hist. édit. in-12.

(4) Edit. in-4°. p. 432 & suiv.

parlé, de même que des APATURIES & des PROEROSIES qui étoient des fêtes du même mois.

V.

Les KHALCÉES. Cette fête se célébroit le 30. Son nom vient de *khalkos*, mot Grec qui signifie *airain*. On l'appelloit aussi *Pandémon*, parce que les Athéniens la célébroient en corps; & *Athénées*, parce qu'elle étoit consacrée à *Athéné* ou Minerve, comme la Déesse des Arts. Insensiblement cette fête ne fut célébrée que par les Forgerons & par les Ouvriers en cuivre, à l'honneur de Vulcain Dieu des Forges.

C H A P I T R E X.

Fêtes du Mois POSIDEON, ou Décembre.

ON célébroit dans ce mois diverses fêtes à l'honneur de Bacchus.

I.

Les ASKOLIES, ou fête de l'Outre. Dans cette fête on s'amusoit à sauter d'un pied sur un Outre rempli d'huile & de vin; celui qui le premier parvenoit à y rester debout, devenoit maître de l'Outre.

I I.

Les PETITES DIONYSIES, ou petites fêtes de Bacchus. Elles se célébroient ordinairement aux champs.

I I I.

Les THEOINIES, ou fête du Dieu du Vin. C'est le nom que les Habitans de l'Attique donnoient à la même fête.

I V

Les LÉNÉES, ou fête des Pressoirs : c'est encore la même fête, célébrée sous ce nom chez divers Peuples de la Grèce, en particulier chez les Béotiens qui

donnoient le nom même de *Lénéon* à ce mois de Décembre. On y distribuoit des prix aux Poètes : il falloit qu'ils y lussent , comme aux Panathénées & aux Dionysies, quatre Drames de leur façon dont le dernier fût satyrique (1).

V.

On célébroit dans ce mois , comme chez les Romains , les POSIDONIES , ou fête de Neptune. Mais quoique cette fête portât le même nom que le mois où elle avoit lieu , on n'en connoît pas mieux le détail.

V I.

LES AILOËES , ou fête des Aires , à l'honneur de Cérès. CORSINI croit qu'elle appartenoit plutôt au mois Hecatombeon qu'à celui-ci (2). C'étoient des femmes qui y fonctionnoient. » Les Athéniens portoient alors à Eleusis les prémices des Aires , & ils célébroient cette fête en l'honneur & de Cérès & de » Bacchus (3) ». On voit par la Lettre de Thaïs à Thessala dans ALCIPHON , que cette fête duroit plusieurs jours.

C H A P I T R E X I.

Fêtes du Mois G A M É L I O N , ou Janvier.

I.

COMME ce mois étoit consacré aux Noces & à Junon , on y célébroit les PROTELÉES ; c'est-à-dire , les Epousailles ou Fiancemens , les Cérémonies qui précèdent les Noces : car les Noces , *Gamoi* , s'appelloient aussi *Telos* , la fin , la conclusion , ou *le but de la vie* , ainsi que s'exprime le Moine MAXIME dans une Lettre de Denys l'Aréopagite (1). On y offroit des Sacrifices aux Nymphes. Les peres & les meres conduisoient ce jour-là dans la Citadelle d'Athènes , au Tem

(1) Diogen. Laer. sur Platon , Liv. III.

(2) Tom. II. p. 302.

(3) Eustath. sur Iliad. I.

(4) A Demophile , Lett. VIII.

ple de Minerve, Patrone des Athéniens, celles de leurs filles dont le mariage étoit arrêté; & ils y offroient des Sacrifices pour leur prospérité: on les mettoit aussi sous la protection de Junon *Telé*, de Diane & des Parques; & ces filles consacroient leur chevelure à ces Déeses. Les filles d'Argos coupoient également dans ces occasions leur chevelure & la consacroient à Minerve. On peut même dire que toute Grecque, en se mariant, coupoit ses cheveux, signe de sa liberté, & les consacroit à quelque Déesse, en la priant de l'excuser, si elle étoit obligée de se mettre sous la sujétion d'un mari.

I I.

Les fêtes de Junon, célébrées avec la plus grande pompe à Argos dont elle étoit la Déesse tutélaire, & dans l'Elide & ailleurs, pourroient se rapporter à ce mois; mais nous les omettons pour abréger, & nous ne parlerons que de la fête lugubre de Junon à Corinthe, où l'on pleuroit la mort des deux fils de Jason, tués, disoit-on, par les Corinthiens, qui, pour se laver de cette tache, donnerent une grosse somme d'argent à EURIPIDES, afin qu'il mît ce meurtre sur le compte de Médée. Cette Ville puissante auroit trouvé dans nos Principes les vrais moyens de sa justification. Les morts qu'ils pleuroient étoient ceux dont presque toute la terre pleuroit en même tems la perte, & dont les cercueils étoient portés aux fêtes d'Osiris & d'Adonis & à celles des Arabes & des Syriens. Il est très-intéressant de les retrouver à Corinthe, où on en avoit dénaturé l'objet par l'Histoire de Jason & de Médée qu'on prenoit à la lettre, & qui est très-certainement allégorique.

C H A P I T R E X I I.

Fêtes du Mois ANTHESTERION, ou Février.

ON a beaucoup agité la question si ce mois répondoit à celui de Novembre ou à celui de Février. L'autorité de CORSINI nous a déterminé à le regarder comme correspondant au mois de Février, comme le dernier de l'année, lorsqu'on eut transporté le commencement de l'année à l'Equinoxe du Printems.

Ce mois étant le dernier de l'année Martiale, doit donc nous offrir les

mêmes phénomènes , les mêmes fêtes que le mois de Février chez les Romains ; des fêtes d'expiations & des fêtes de morts. Il en étoit de même lorsqu'il répondoit au mois de Novembre consacré aussi à la fête des morts , mois dans lequel avoit commencé le déluge , dont nous allons voir qu'on y faisoit la commémoration.

I.

Le premier jour de ce mois , on célébroit les HYDROPHORIES. Dans cette fête, dont le nom signifie *l'action de porter de l'eau* , les Athéniens portoit en pompe de l'eau dans les vases. C'étoit une fête lugubre , dit HÉSYPHIUS. On la célébroit en mémoire de ceux qui avoient été submergés par les eaux du déluge. On alloit ensuite verser cette eau dans une ouverture ou gouffre d'environ une coudée de large, dit PAUSANIAS, qui se trouve auprès du Temple d'Iou ; parce , disoit-on , que les eaux s'étoient écoulées par-là , & que Deucalion y avoit élevé un Autel qu'il avoit dédié à Iou Sauveur. C'est ainsi que Noé éleva après le déluge un Autel à *Jeov* ou *Jehovah* Sauveur. Quant au gouffre , c'étoit un emblème de la manière dont les eaux du déluge s'étoient retirées ; & à la longue , on le prit au pied de la lettre. D'autres Peuples monroient de pareils gouffres & y versoit de l'eau , avec la même solennité & dans les mêmes vues.

Les Athéniens jettoient ensuite dans ce gouffre un gâteau de farine & de miel (1) , comme une offrande pour apaiser les Dieux infernaux.

A Hiérapolis, Ville de Syrie, célèbre par un Temple où l'on se rendoit de toute l'Asie , on alloit à la mer puiser de l'eau , & on la répandoit dans le Temple d'où elle s'écouloit dans un abîme ou gouffre , semblable à celui d'Athènes & par la même raison. Quelque grand que soit le rapport de ce culte avec celui des Athéniens, les cérémonies & le culte d'Hiérapolis en offrent de beaucoup plus grands avec les cérémonies du Temple de Jérusalem.

Les Hébreux célébroient une fête des eaux ; ils l'appelloient *Nisuc Ha maim*, effusion des eaux. Les Prêtres, suivis de tout le Peuple, alloient le matin, au Soleil levant, puiser avec un vase , de l'eau à la Fontaine de Siloé , & ils la répandoient au pied de l'Autel des holocaustes , avec un autre vase plein de vin. Cette effusion se faisoit pendant sept jours ; au dernier , le Parvis étoit illuminé,

(1) Pausan. Liv. I.

& rempli d'échaffauds d'où le Peuple voyoit les danſes ſacrées & les ſauts de perſonnages graves, qui avoient chacun un flambeau à la main. On chantoit en même-tems des Hymnes relatives à cette fête, dont les Rabbins diſoient que ceux qui *n'avoient pas vu la joie de cette fête, n'avoient point connu la joie*. Les Paraphraſtes Chaldaïques ont rendu par ces mots *Cantiques de la montée de l'abîme*, le titre des quinze Pſeaumes qu'on y chantoit, & qui ſont appellés dans le texte Hébreu *Pſeaumes des Degrés*. Le Pſeume XXVIII. paroît également relatif au déluge.

Les Habitans d'Ithome en Meſſénie, au jour de la fête d'Iou Proteſteur de leur Ville, alloient puiser de l'eau à une fontaine appelée *Clepsydre*, c'eſt-à-dire *eau cachée*, & la répandoient dans le Temple d'Iou, en mémoire de ce que ce Dieu encore enfant avoit été confié aux Nymphes de la Meſſénie, afin qu'il ne fût pas dévoré par Saturne, & qu'il fût élevé en ſecrer près de cette fontaine qui ſervoit à le laver. Cette fête s'appelloit les *Ithômées*, & on y diſtribuoit des prix de Muſique (1).

Les Habitans d'Argos avoient une tradition ſemblable. Selon eux, Neptune & Junon eurent une diſpute pour la Souveraineté de leur contrée; Inachus qu'ils prirent pour Juge, décida en faveur de Junon: Neptune irrité, voulant ſ'emparer par force de ce qu'on venoit de lui refuſer, ſubmergea toute la contrée: mais ſ'étant laiſſé appaiſer par Junon & par les Sacrifices d'Inachus, il ordonna aux eaux de ſe retirer par une ouverture ſouterraine, ſur laquelle on éleva un Temple à Neptune *Proclysius*, c'eſt-à-dire, *qui fait retirer les eaux*. Près de ce Temple étoit en effet une ouverture, par où on diſoit que Pluton étoit deſcendu aux Enfers avec Proſerpine. Les Argiens y jettoient des torches allumées.

On ſe rappelle ici ce que nous avons dit de la fête des Mahomérans, relative au déluge, qui ſortit, diſent-ils, du four de la Vieille de Cupha.

I I.

Les 11, 12 & 13 de ce mois, on célébroit les ANTHESTERIES, ou la fête

(1) Le Poète EUMELUS y faiſoit alluſion dans une Hymne qu'il envoya à Delos & dont PAUSANIAS a conſervé un Paſſage traduit ainſi par l'Abbé GEDOYN:

» De nos Chanſons la ſainte liberté

» Au Dieu d'Ithome eut toujours l'heur de plaire.

des *Fleurs*, consacrée à Bacchus. Le premier jour s'appelloit *Pythégies*, parce qu'on mettoit le vin nouveau en perce, & qu'on le goûtoit. On ne pouvoit ce jour-là, après le Sacrifice, refuser du vin à personne, pas même aux esclaves.

Le second jour s'appelloit *Khoes* : on célébroit des festins au son des trompettes, & l'on donnoit un outre de vin & une Couronne de Fleurs à celui qui avoit bu le premier une certaine quantité de vin. Ce même jour on offroit des sacrifices à Mercure Dieu des morts ; on faisoit des libations & des effusions funébres pour les Ancêtres.

Le Temple de Bacchus, fermé toute l'année, s'ouvroit en ce jour-là ; mais les femmes seules pouvoient y entrer ; elles y célébroient des Mystères sous la conduite de la femme de l'Archonte Roi.

Le troisième jour de la fête s'appelloit *Khytres* ou les *Pots*. Il étoit consacré & à Bacchus & à Mercure. On leur offroit toutes sortes de légumes qu'on faisoit cuire dans de grandes marmites. C'étoit un mémorial des personnes qui avoient péri dans les eaux du déluge. On appelloit d'ailleurs ces cérémonies *Nekhysies*, funérailles ; & *Thanatousies*, fête des morts.

I I I.

Le 30 de ce mois, on célébroit les *DIASIES*, à l'honneur d'Iou *Milichius* ; c'est-à-dire, le *doux*, le *bienfaisant*, si ce nom est Grec. le *Roi*, s'il est Oriental. Cette fête se célébroit hors de la Ville. On y adressoit des vœux à Iou, sans doute à cause de la fin de l'année. C'étoit aussi le jour d'une FOIRE célèbre, dans laquelle on vendoit toutes sortes de marchandises. C'étoit ainsi une foire de Printems, comme il en existe tant d'autres encore aujourd'hui.





LIVRE TROISIÈME.

HISTOIRE ALLÉGORIQUE DU CALENDRIER.

SECTION PREMIÈRE.

ALLÉGORIES RELATIVES A LA LUMIÈRE;

& aux diverses Parties du TEMS ou du CALENDRIER.

CHAPITRE PREMIER.

Toutes les portions du Calendrier personnifiées:

LES mêmes objets qui se sont présentés à nous jusques ici dans l'Histoire du Calendrier, vont reparoitre sous une nouvelle forme. Le jour, la nuit, les saisons, le Soleil, la Lune, les moissons, &c. ne seront plus considérés comme des Êtres physiques; ce seront des Êtres personnifiés, des Héros, des Divinités dans lesquelles nous appercevrons les mêmes attributs, les même traits que nous avons déjà remarqués dans ces objets: Héros, Divinités qui formerent la masse presque entiere de la Religion Payenne.

L'Histoire du Calendrier ancien seroit donc incomplète si nous n'y ajoutions

M m m ij

ce qui regarde tous ces Etres personifiés , & si nous n'expliquions les allégories renfermées sous les noms & sous l'histoire de ces illustres personnages : si nous ne faisons voir quels étoient relatifs au jour , quels à la nuit , aux saisons , aux mois , ou au Soleil , & à la Lune , &c. Ainsi se développera de plus en plus la connoissance de l'Antiquité ; ainsi son Génie allégorique se manifestera mieux ; il en acquerra plus d'éclat & plus d'utilité.

Déjà on avoit apperçu ces vérités , déjà on avoit cherché à ramener au Calendrier , cette multitude d'Etres qui n'en étoient que des personifications ; mais les ouvrages qui rouloient sur ces grands objets , avoient eu moins de succès qu'on n'en devoit attendre de leurs savans & ingénieux Auteurs , parce qu'ils n'étoient pas appuyés sur une base propre à persuader & à entraîner tous les suffrages.

Il étoit bien difficile de croire en effet que les hommes avoient changé insensiblement en autant de Divinités , de simples emblèmes ; des figures , qui n'auroient été tracées que pour leur apprendre les fonctions & les travaux qu'ils auroient à remplir chaque jour , chaque semaine , chaque mois.

Il est plus naturel , plus conforme au génie de l'homme , & à celui de l'Antiquité , de voir dans la plupart de ces Etres personifiés , autant de représentations allégoriques d'Intelligences célestes auxquelles la Divinité suprême avoit confié le gouvernement de toutes les portions de la Nature.

Les sept Dieux Planétaires seroient ainsi sept Intelligences célestes ou les sept Conseillers de la Divinité , qui présidoient sous elle à la direction de ces globes superbes qui roulent sur nos têtes : les semailles , les moissons , le jour , la nuit , les semaines , les mois seroient dirigés par autant d'Etres , auxquels on devoit ces révolutions & les heureux effets des saisons.

Avec le tems , sans doute , on dut abuser de ce principe ; & personifier en poésie , des êtres physiques qui n'étoient présidés en particulier par aucune Intelligence céleste : mais le premier pas étoit fait , l'exemple étoit donné ; il étoit donc bien plus aisé de le transporter à des cas auxquels il n'étoit pas réellement applicable , que de changer en Divinités des figures qui n'auroient été destinées qu'à tracer aux yeux des hommes , les travaux dont ils devoient s'occuper , ou les assemblées auxquelles ils devoient se réunir.

Ainsi , la Religion Payenne auroit été l'altération de ces deux principes , qu'entre l'homme & la Divinité , existoit une multitude de Génies célestes , & que ces Génies étoient des gouverneurs de la Nature entière. Les erreurs des Nations anciennes en deviennent plus aisées à concevoir & à expliquer : l'humanité en est infiniment moins dégradée ; elle se trouve grande , jusques dans ses fautes.

CHAPITRE II.

Emblèmes de la NUIT & du JOUR.

§. I.

LA NUIT avoit précédé la lumière ou la Création, & de son sein étoient sortis tous les êtres : mais ce tems est un tems de crainte, d'horreur ; de-là naquirent divers emblèmes.

Les Anciens représentoient cette portion du tems considérée sous son aspect le plus simple, comme une Déesse de couleur brune, dont la tête étoit surmontée d'un voile flottant, & qui portoit une robe parsemée d'étoiles : plus souvent, elle étoit représentée en Diane, avec un croissant sur la tête & deux flambeaux à la main.

Euripides la représente couverte d'un grand voile noir, parsemé d'étoiles ; parcourant sur un char attelé de deux chevaux, la vaste étendue des Cieux : & c'est la manière la plus ordinaire de la peindre.

Une inscription trouvée à Brest (1) sur une statue, représente un Dieu de la Nuit, NUCTULIUS, sous la figure d'un jeune homme, qui éteint son flambeau & qui est accompagné d'une chouette.

Le JOUR étoit représenté au contraire sous la figure d'un jeune homme rayonnant de gloire & de couleur blonde. Ce fut Apollon ou le blond Phœbus dont la tête est environnée de rayons, comme Soleil pere du jour & armé de la lyre, emblème de l'harmonie céleste qui règle les saisons & les jours.

§. II.

Peinture de deux enfans sur le coffre de Cypsele.

CYPSELE de Corinthe, donna au Temple d'Iou à Olympie un coffre d'argent couvert de bas-reliefs, dont PAUSANIAS nous a conservé la description (2). » On y voit entr'autres, dit-il, une femme qui tient deux enfans dans ses bras,

(1) Abbé Banier, Myth. in-12. Tom. V. p. 169.

(2) Voyag. de l'Elid.

» l'un d'un côté, l'autre de l'autre ; l'un blanc, l'autre noir ; l'un qui dort ;
 » l'autre qui semble dormir : tous les deux ont les pieds contrefaits. »

Paufanias vit très-bien que cette femme étoit la nuit ; mais il se trompa , en croyant que ses deux enfans étoient le sommeil & la mort. Où alloit-il chercher la mort ? Etoit-ce dans l'enfant qui dort ? c'est donc le sommeil qui semble dormir & qui ne dort pas. Etoit-ce dans l'enfant qui semble dormir ? mais ce caractère ne convient ni au sommeil ni à la mort.

Cette femme est la nuit sans doute, mais la nuit éternelle & céleste, antérieure à la création : elle eut deux enfans , l'un blanc & l'autre noir , c'est-à-dire le *jour* & la *nuit* dont les révolutions forment les années.

L'un *dort* , & c'est l'enfant noir , la nuit , qui est pour les hommes , le tems du sommeil.

L'autre ne dort pas ; c'est l'enfant blanc ; & il semble dormir , parce qu'il ferme les yeux à moitié , qu'il cligne ; mais ce clignement n'est pas celui du sommeil ; c'est l'effet de la lumière resplendissante du jour qu'on ne peut soutenir , qui force à tenir les yeux fermés à moitié : pouvoit-on mieux peindre le jour ? Comment Paufanias environné du génie de la Grèce , put-il s'y tromper ?

Ces enfans ont les pieds contrefaits , ou pour mieux dire , contournés , faits en forme de serpent : c'étoit un caractère auquel on devoit encore moins se tromper : le serpent & la forme serpentine marquent le tems infini , éternel ; ils entroient nécessairement dans la peinture du tems.

§. III.

D'ATHYR , symbole de la Nuit.

Les Egyptiens appelloient la Nuit *ATHYR* : ils en firent , comme l'a si bien vu M. l'Abbé *BATTEUX* (1) , un personnage symbolique , une Divinité mere de tous les Etres : elle répondoit ainsi à la *Vénus céleste* ou *Uranie* des Grecs , à *Lucine* ou *Illythie* , à *Junon* , & elle renfermoit dans son immense sein tous les êtres dont l'assemblage & les rapports forment l'*Univers*. Ce même nom d'*Athy* fut donné & à la *Vache mystique* qui représentoit *Athy* ou *Vénus* , & au *Mois de Novembre* où les nuits deviennent si longues.

(1) *Caus. prem. pag. 52.*

§. I V.

De LATONE & de LEDA & de leurs Enfans.

La Nuit s'appelloit aussi LATH ou LETH, suivant les dialectes, c'est-à-dire ; *cachée, obscure*. On n'eut donc aucune peine à en faire LATONE, mere du Jour & de la Nuit, ou d'APOLLON & de DIANE ; l'un blond & l'autre blanc ; l'un, le *Soleil* ; l'autre, la *Lune*.

Pendant que la Grèce, à l'imitation des Orientaux, imaginoit l'allégorie de Latone & de ses enfans, le Péloponèse ou Sparte en imaginoit une autre dans le même goût, mais un peu plus compliquée. De *Leth*, nom de la nuit, ils firent LÉDA, Reine de Sparte. Elle étoit brune ; OVIDE dit qu'elle avoit de très-beaux cheveux noirs : c'étoit ainsi un caractère essentiel à LÉDA.

« Leda fuit nigra conspicienda coma » (1).

De *Leda* ou de la nuit vinrent deux œufs, l'un relatif au jour, l'autre à la nuit. Castor & Pollux, ou le Soleil d'été & le Soleil d'hyver, sortirent de l'un ; Hélène & Clytemnestre, ou la Lune visible & la Lune invisible, sortirent de l'autre : aussi HÉLENE étoit blanche.

Le Phrygien DARÈS fait ce portrait d'Hélène. ». Hélène, dit-il, ressembloit » à ses freres ; elle étoit fort belle, d'une humeur douce & naïve », &c. CEDRENE ajoute » qu'elle avoit la gorge belle, le teint *blanc* comme neige, de » grands cheveux blonds ».

Voilà donc la mere noire & la fille blanche avec des enfans blonds.

(1) Ovid. Eleg. IV. Lib. II. Amorum.



C H A P I T R E I I I.

LUMIERE & TÉNÉBRES.

DANS le langage moderne, les *œuvres de ténèbres* sont opposées aux *œuvres de lumière*. Ce sont des expressions figurées par lesquelles on désigne la *vertu* & le *vice* ; le *vice* qui se plaît dans l'obscurité & qui emprunte le plus qu'il peut le masque de la vertu ; & celle-ci qui ne craint pas de paroître au grand jour. Mais les Anciens allèrent plus loin : les ténèbres & la lumière furent à leurs yeux l'emblème de deux Divinités , dont l'une étoit la source de tout bien , & l'autre la source de tout mal. Ces deux Intelligences gouvernoient l'Univers entier , sous les ordres du Dieu suprême : l'une faisoit tout pour le bien , l'autre ne cessoit de déranger ce bien ; l'une n'aimoit qu'à nuire , tandis que l'autre ne s'occupoit qu'à protéger.

De-là , le dogme des deux Principes qui fut la base de la Religion de tous les anciens Peuples & par lesquels ils croyoient rendre raison du bien & du mal qui regne sur la terre. C'est ce dogme dont M. l'Abbé BATTEUX a développé d'une manière si satisfaisante l'origine, les causes & les progrès dans son Histoire des Causes premières. Ces deux Principes étoient célèbres en Egypte sous les noms d'*Osiris* & de *Typhon* , & en Perse sous ceux d'*Oromaze* & d'*Ahriman*.

§. I.

Du bon Principe.

OSIRIS étoit le bon Principe chez les Egyptiens : on le peignoit avec une robe lumineuse sans ombres & sans mélange de couleurs : tandis qu'Isis son épouse , avoit une robe nuancée de toutes les couleurs qui existent dans la Nature : elle étoit elle-même la Nature , animée , réchauffée , fécondée par la lumière.

OROMAZE étoit pour les Perses ce qu'Osiris fut pour les Egyptiens : il étoit lumière & l'Auteur de tout ce qu'il y a de plus lumineux & de bien sur la terre : il fut le pere des Vertus ou de ces six Dieux , la Bienveillance, la Vérité, le Bon-ordre , la Sagesse , la Richesse , la Joie vertueuse ; & il sema le Ciel d'étoiles.

§. I I.

Du mauvais Principe.

TYPHON étoit, en Egypte, le nom du mauvais Principe; on l'appelloit également l'*Adversaire*, le *Destructeur*, SETH, le même que *Satan*. Tout ce qu'on peut imaginer de vicieux, de dépravé, de funeste, étoit réuni en lui; il étoit Loup, Crocodile, Hippopotame; il vomissoit la flamme; en naissant, il déchira les flancs de sa mere; il ne cessa de persécuter son frere Osiris; il l'enferma dans un coffre, il le coupa par morceaux: il avoit des compagnons aussi méchans que lui.

AHRIMAN étoit également chez les Perses le Prince des Ténébres: il avoit déclaré une guerre éternelle à Oromaze; il gâtoit, altéroit, défiguroit sans cesse les ouvrages de celui-ci: il n'étoit occupé que du mal.

Dans la Genèse, l'Auteur du mal, le Prince des Ténébres, le Séducteur; est appelé d'un nom semblable à celui-là, *Ahrym*, אֶרֶם. On rend ce mot par celui de *nud*, de même que par ceux de *fin*, *rusé*, &c. Il étoit donc bien nommé; car la nudité, la solitude, la dévastation, ainsi que la ruse & la malice, sont les compagnes ou l'apanage du mauvais Génie.

C H A P I T R E I V.

Le Tems & l'Année.

§. I.

LE TEMS étoit représenté sous la forme d'un Vieillard à grande barbe, armé d'une faux meurtrière avec laquelle il moissonnoit tout. C'est SATURNE, le même que le Laboureur, parce que les moissons forment la vraie mesure du tems. S'il se nourrit de ses enfans, c'est que le Laboureur vit de ce qu'il cultive; s'il est homicide de son Pere, c'est que le tems consume & les instans qui l'ont produit & les instans qu'il produit.

§. I I.

L'ANNÉE & le TEMS étoient aussi représentés par un Serpent qui mord sa queue.

Hist. du Cal.

N n n

» Dans la vaste caverne des siècles, dit CLAUDIEN (1), habite la Mere décré-
 » pite des siècles : inaccessible à notre esprit, à peine est-elle connue des Dieux.
 » De son sein sortent les Temps, pour y rentrer sans cesse. Un Serpent renferme
 » cet antre dans ses immenses tours ; & par ses influences insensibles, il consu-
 » me tout. Cependant, il ne vieillit jamais ; & rongéant sa queue qu'il ramène
 » dans sa gueule, il rajeunit toutes choses dans le silence de la caducité ». C'est
 sous cet emblème que les Egyptiens peignoient l'Année.

Dans la célèbre Procession de PTOLEMÉE PHILADELPHÉ, Roi d'Egypte, un Géant de six pieds & une Géante de même taille représentoient l'année & le lustre.

L'Année étoit également peinte, en Caractères Hiéroglyphiques, sous la forme d'un Palmier à douze branches.

E O L I E.

EOLIE est un personnage allégorique relatif à l'année. Voici la peinture qu'en fait HOMÈRE (2).

» Nous arrivâmes heureusement, fait-il dire à Ulysse, dans l'Isle d'Eolie où
 » régnoit Eole fils d'Hippotes & favori des Dieux. C'est une Isle flottante,
 » ceinte d'une muraille d'airain & bordée de rochers escarpés. Ce Roi a douze
 » enfans, six fils & six filles.... qu'il a mariés ensemble.... Le fils de Saturne l'a
 » fait dispensateur & guide des Vents.

Eole est le mot Grec *Aiolos*, qui signifie *varié* ; rien de plus varié que l'année. Ce Roi a douze enfans ; les douze mois de l'année. La moitié sont d'un sexe, la moitié de l'autre ; c'est ainsi que des douze mois, six étoient sous la protection de six Dieux, & six sous celle de six Déeses. Ces enfans étoient mariés entr'eux ; les mois de l'année font-ils portion de quelqu'autre famille ?

Son Isle est flottante ; telle est l'année, toujours ondoiyante, toujours roulante, jamais stable. Cette Isle est ceinte d'un mur d'airain & bordée de rochers escarpés ; elle est donc inabordable. En effet, cherchez le tems, où le trouvez-t-on ?

C I R C É.

Il semble qu'Homère ait également voulu peindre l'année dans le même

(1) Panégyr. du prem. Consulat de Stilicon, Liv. II. v. 414.

(2) Odyss. Liv. X.

Livre sous l'emblème de Circé, de ses quatre Nymphes & de son Trône à cloux d'argent.

CIRCÉ est un mot Grec qui signifie *cercle, anneau*, & qui est par conséquent l'emblème de l'année. Son Trône est parsemé de cloux d'argent, & il a un marche-pied : mais tel fut le Trône d'Isis : sur la table d'Isis, il a un marche-pied, & vingt-cinq cloux de chaque côté qui représentent les cinquante semaines.

Cette Divinité est servie par quatre Nymphes dignes des vœux des mortels, & qui ont soin du Palais de la Déesse. Ce sont les quatre Saisons : on diroit que les fonctions dont elles s'acquittent dans l'Odyssée, ont été tracées d'après un Tableau des quatre Saisons.

La première ou le Printems, étend un tapis admirable; la seconde ou l'Été, porte des corbeilles d'or; la troisième verse le vin; la quatrième allume le feu; & comme pour nous donner le mot de l'Enigme, le Poète nous assure qu'Ulysse demeura dans cette Isle une année entière, & qu'il n'en partit que lorsque les quatre Saisons furent révolues.

CHAPITRE V.

De Saisons.

LES Saisons furent considérées comme autant de Déeses auxquelles on offroit les prémices des fruits de chaque portion de l'année. Les Athéniens leur demandoient d'éloigner les chaleurs excessives, les sécheresses, les froids rigoureux, les intempéries de l'air; qu'elles donnassent des Étés tempérés & des pluies convenables. Elles eurent donc des Autels, des Statues, des Temples, un Poëme ou Fable Mythologique.

Nous avons déjà vu que leur nom en Grec étoit le même que celui que nous donnons aux *Heures* : & Plutarque nous apprend dans son Banquet, que ce même mot ou *Horus*, signifioit également *Année*, dans l'ancienne langue des Grecs.

Les Saisons n'étoient dans l'Orient qu'au nombre de trois; elles étoient ainsi de quatre mois chacune. Les Grecs & les Romains les portèrent au nombre de quatre, de trois mois chacune, & ce fut les quatre Tems. C'est qu'en Europe, le tems est plus variable que dans l'Asie méridionale; & que les gradations du froid & du chaud y sont beaucoup plus sensibles.

Les Saisons servoient de Cimier à la couronne de Junon Patrone d'Argos; Pausanias nous apprend que cette couronne étoit surmontée des Graces & des Saisons (& non des *Heures* , comme on le traduit mal-à-propos).

Les trois Filles de Cécrops.

Cécrops, Roi d'Athènes, à deux faces, étoit pere de trois filles, *Aglaure*, *Hersé* & *Pandrose*. Ces trois sœurs furent adorées à Athènes comme des Divinités. La fête d'AGLAURE se célébroit au mois Boedromion, & elle étoit accompagnée d'Initiations & de Mystères. Elle étoit également honorée en Chypre, où Cécrops fit bâtir en son honneur la Ville de Coronis ou de Salamine; & là, toutes les années, pour s'attirer la protection d'Aglaure, on lui sacrifioit une victime humaine; usage que Dephyle, Roi de Chypre, changea, dit-on, du tems de Séleucus, dans le sacrifice d'un Bœuf.

PANDROSE étoit également honorée par les Athéniens, conjointement avec une Saison nommée *Thallo*. Elle avoit un Temple près de celui de Minerve.

Hérodote assure qu'HERSÉ fut également honorée comme une Divinité.

Mais à quel titre ces trois sœurs, filles d'un simple Roi, & qui n'avoient rien fait qui méritât qu'elles fussent mises au rang des Dieux, purent-elles obtenir un honneur pareil? Leur pere, avec ses deux visages, qu'est-il lui-même?

Rien de tout ce qu'on avoit cru: ce sont des personnages allégoriques. Les trois Sœurs sont les trois Saisons; & leur Pere aux deux faces, semblable en cela à Janus, est le Janus des Athéniens, le Soleil, pere des trois Saisons.

Le nom de CÉCROPS est lui-même très-énergique; composé de trois mots Grecs, GÊ - GeR - OPS, mot - à - mot; *l'œil rond* (ou rayonnant) *de la Terre*.

Et s'il est le premier Roi d'Athènes, c'est que chez tous les Peuples, le Soleil fut regardé comme le premier Monarque de la Nation, ainsi que nous en avons déjà vu quelques exemples, & que nous allons le voir dans un instant.

Le nom des trois filles de Cécrops n'est pas moins bien assorti aux fonctions que nous leur attribuons; tous sont allégoriques. *Hersé*, *l'epu*, signifie *rosée*, tendre comme la rosée; *Aglaure*, *la saison brillante*; *Pand-rose*, *tout coloré*. Ce sont donc ces trois Saisons, le Printems, l'Été & l'Automne.

ERICHTONIUS.

C'est à Aglaure que Minerve confia une corbeille , où elle ne trouva qu'un enfant avec des jambes de Serpent : mais cet enfant monstrueux étoit le blé , toujours représenté sous l'emblème d'un Serpent. C'est à Aglaure qu'il est consacré , puisqu'Aglaure étant l'Été , est la Saison des moissons.

Cet enfant s'appelloit ERICHTONIUS , il naquit de la Terre lorsque Vulcain poursuivoit Minerve : traits également allégoriques. *Erichtonius* ne signifie pas *contestation pour la Terre* , comme on l'a cru , en disant que ce Prince avoit disputé le Royaume d'Athènes à Amphiction ; mais il signifie *Terre labourée* , venant de *Khion* , la Terre , & de *Hro* pour *Aro* , labourer. Or le blé vient d'une Terre labourée ; il naît de la recherche que Vulcain fait de Minerve , puisque le Dieu du feu & de la charrue étant Vulcain , & Minerve la Déesse de l'Industrie & des Arts , rien ne peut avoir lieu sur la Terre sans leur concours.

Si ce personnage enfin a des pieds de Serpent , c'est qu'on représentoit les moissons sous cet emblème.

Junon aux trois Ages.

Junon ayant été , dit-on , élevée à Stymphe par Téménus , se vit ériger dans le même lieu & par ce Roi trois Temples , qui lui furent consacrés sous les noms de Junon *vierge* , Junon *femme* ou adulte , & Junon *veuve* ou décrépite. Ce sont donc ici les trois Saisons de l'année , jeune au Printems , en maturité l'Été , & vieille ou stérile en Hyver. Quant au nom de Téménus , il paroît composé des deux mots Orientaux , *Tem-Ain* , תע-אין , qui signifient Soleil accompli.

Noms des Saisons personnifiées.

Pausanias (1) nous a conservé le nom d'une autre saison , outre celui de *Thallo* dont nous venons de faire mention. » *Carpo* , dit-il au même endroit , » est le nom d'une saison de l'année , & nullement d'une Grace. » C'est qu'on confondoit sans doute le nom des Graces avec celui des Saisons. Mais ces noms de *Carpo* & de *Thallo* , ne pouvoient être mieux choisis. *Thallo* signifie fleu-

(1) Voy. de Béotie.

rir ; *Carpo*, fruit. L'une est la saison des fleurs ou le Printems ; l'autre est la saison des fruits ou l'Automne.

Diodore de Sicile (1) met les Saisons au rang des filles de Jupiter : il les appelle avec l'Antiquité *Eunomie*, *Dicé* & *Irène*. » Chacune de celles-ci , ajoute-t-il , est chargée des différens tems de la vie de l'homme , & elles l'avertissent par leurs trois noms , que rien ne peut la lui procurer heureuse que *l'ordre*, la *justice* & la *paix*. » Nous aurons occasion d'en parler de nouveau dans la suite , au sujet d'un monument où elles sont représentées.

La Chimère.

LA CHIMÈRE , selon Homère (2), étoit d'une race divine : elle avoit la tête d'un lion , la queue d'un dragon & le corps d'une chèvre ; de sa gueule béante, elle vomissoit des tourbillons de flammes & de feu : on dit que Bellerophon attaqua ce monstre par ordre d'Iobate , Roi de Lycie ; qu'il le tua , & qu'afin de récompenser sa valeur , ce Roi lui fit épouser sa fille.

Cette Chimère a mis à la torture tous les Savans Mythologistes : ils y ont vu des montagnes , des torrens , des armées , trois Généraux , un Prince & deux Princesses , &c. Pour nous , nous n'y appercevons qu'un emblème de l'année aux trois saisons. Le Lion est l'Eté ; la Chèvre ou le Capricorne , l'Automne ; le Dragon , le Printems où l'année se renouvelle.

Ce Monstre est en *Lycie* , puisque ce mot signifie lumière.

Iobate est Roi de cette contrée , puisqu'*Ioh* désigne la lumière ; & *bat*, ce qui s'avance , qui va.

Bellerophon qui subjugué la Chimère , est le Soleil qui triomphe des années : on fait que *BEL* est le nom Oriental de cet Astre : *Rô* signifie *Roi* dans les mêmes langues ; & *PHEN*, *lumière*. Le Soleil ne pouvoit être mieux désigné.

Monstre à trois têtes.

La Chimère nous rappelle un autre emblème que nous ne devons pas omettre ; c'est un Monstre à trois têtes qu'on appelloit *Hercule*. La tête du milieu étoit celle d'un *Lion* ; à gauche , étoit une tête de *Loup* ; & à droite , celle d'un *Chien*. C'étoit l'emblème du Tems. Le Lion désigne le *présent* , qui s'élance avec rapidité ;

(1) Liv. V.

(2) Iliad. VI.

diré & nous échappe de même. Le Loup désigne le *tems passé*, qui dévore tout. Le Chien, marque le *tems futur*, qui nous charme par ses espérances flatteuses.

On peignoit aussi le Tems d'une manière un peu différente, & qui se rapproche de la peinture de la Chimère. C'étoit un corps de Dragon avec trois têtes, tête de Dragon, tête de Lion, & au milieu tête divine appelée *Hercule* ou le Tems. On trouve la description de celle-ci dans l'Apologie d'ATHÉNAGORE en faveur des Chrétiens.

Saisons personnifiées en Egypte.

Les Egyptiens personifioient également les trois Saisons, donnant au Soleil des noms relatifs aux saisons.

HARPOCRATE, enfant, étoit le Soleil renaissant ou l'hyver.

OSIRIS, homme fait, peignoit le Soleil dans toute sa force, ou l'Été.

SERAPIS, vieillard courbé sous le poids d'une corbeille chargée de fruits, marquoit l'Automne, & le tems où le Soleil perd sa force (1).

CHAPITRE VI.

Les Mois.

LE MOIS étoit représenté avec le bonnet Phrygien sur la tête, le croissant au cou, un coq à ses pieds, & une Victoire qui le couronnoit : on l'appelloit le Dieu *Lunus*. MAFFÉI en a fait graver une Statue qui le représentoit dans cet équipage, debout, en habit militaire, une pique à la main droite.

Spartien dit, que ce Dieu étoit honoré à Carrhes en Mésopotamie; & que l'Empereur Caracalla fit le voyage de la Mésopotamie pour visiter cette Divinité.

Les Mois furent personnifiés, lorsqu'on les distribua, comme nous l'avons vu ci-dessus, entre les XII. grands Dieux : ce fut un effet des plus remarquables du goût pour l'Allégorie, & des progrès du Paganisme.

(1) Macrob. Saturn. Liv. I. ch. 8.

C H A P I T R E VII.

Des Semaines.

Les Semaines étoient personifiées sous le nom de cinquante fils ou filles de Héros ou de Déesse.

Les 50 Fils d'Hercule.

Nous avons vu dans les Allégories Orientales, qu'elles étoient appelées les 50 filles de Thestius ; & qu'Hercule en eut 50 fils, qu'il mit sous la direction de son neveu Iolas. Pausanias en fait mention (1). Il ajoute cette particularité remarquable , que la plus jeune des sœurs ne voulut pas condescendre aux vœux du Héros, & qu'il la condamna à rester vierge toute sa vie. En effet, terminant l'année, elle étoit regardée dans le style allégorique comme une vierge.

Pausanias remarque fort sagement , que cette histoire des cinquante sœurs est contre toute vraisemblance ; & qu'Hercule étoit trop ennemi des injustices pour corrompre les filles de son ami. Mais il ne voyoit pas que ce n'étoit qu'une allégorie.

Il ajoute que le Temple que les Thespiens avoient consacré à Hercule , étoit trop vieux pour avoir été construit à l'honneur d'Hercule le Thébain : qu'il fut sans doute consacré à Hercule Chef des Dactyles Idéens, auxquelles Tyriens & les Erythréens d'Ionie élevoient des Temples. Il dit de plus que les Béotiens connoissoient cet Hercule ancien , puisque c'est à lui qu'ils disoient qu'avoit été confiée la garde du Temple de Cérès de Mycale.

Ce sont autant de preuves qui confirment ce que nous avons déjà dit d'Hercule , que celui de Thèbes ne fut qu'une imitation de celui de Tyr , & que son histoire entière n'est qu'une allégorie.

Endymion & ses 50 Filles.

Si, de 50 sœurs, Hercule eut 50 fils, ENDYMION eut 50 filles de Diane,

(1) Voy. de Béotie.

de cette Déesse qui venoit le voir pendant son sommeil. Mais si Diane est la Lune, Endymion est le Soleil, qui semble passer la nuit dans le sommeil. Son nom présente deux mots Orientaux très-énergiques; *En*, ☉, le Soleil; & *dym*, ou *dum*, silence, repos : mot-à-mot, *le Soleil dans le repos, dans le silence* de la nuit. Ce mot Oriental *dum*, silence, repos, subsiste dans l'Anglois DUMB, qui garde le silence, muet.

Cette allégorie est très-ingénieuse : la Lune n'a en effet par elle-même que quatre filles ou quatre semaines. C'est par son alliance avec le Soleil qu'elle en a 50.

Les 50 Pallantides.

Les Athéniens désignoient à leur tour les semaines, par les 50 PALLANTIDES, cousins de Thésée, enfans de Pallas frere de son pere Egée. Ces 50 Pallantides sont représentés comme ayant été sans cesse en guerre avec Thésée, & on ajoute que dans cette guerre ils étoient tantôt vainqueurs, tantôt vaincus. On fait que *Pallas* est un nom de Minerve. Les 50 Pallantides seront les 50 fils; ou les 50 semaines de nuit. Thésée seroit donc l'astre opposé à leur Mere. Il est certain que la plus grande portion de l'histoire de Thésée, ne peut être prise que dans un sens allégorique & relatif au Soleil.

Thésée offre un autre rapport bien singulier avec une époque de 50 ans. Ce Héros, dit-on, âgé de cinquante ans, enleva *Hélène* qui n'en avoit que sept & qui fut délivrée par ses freres. Mais le Jubilé se célébroit tous les 50 ans, & il étoit composé de cycles de 7 ans : il revenoit au bout de sept cycles, ou de sept fois sept ans. Ainsi, il enlevoit Hélène ou la Lune de sept ans, en donnant lieu à une nouvelle révolution.

Les 50 filles de Danaüs & les 50 fils d'Egyprus, sont une autre allégorie relative au même objet.

Les Argonautes.

Il en est certainement de même des 50 ou 52 Héros, qui s'embarquerent sur le vaisseau *Argos* & qui en prirent le nom d'ARGONAUTES. Cette expédition de 50 Héros pour la conquête du Bélier céleste ou de la Toison d'or, renferme incontestablement nombre d'objets allégoriques.

Enfans de Priam.

Entre les traits allégoriques que renferme l'histoire de la guerre de Troye, on peut mettre le nombre des enfans de PRIAM; il alloit à cinquante.

C H A P I T R E V I I I.

Les Jours de l'Année & de la Semaine.

Les jours de l'Année étoient désignés allégoriquement par un nombre de 360 Objets de la même espèce.

Les Egyptiens disoient qu'à Acanthe, vers la Lybie, à 120 stades de Memphis, étoit un tonneau percé dans lequel 360 Prêtres versoient tous les jours de l'eau apportée du Nil (1). C'est le pendant du tonneau des Danaïdes.

Ils disoient aussi, que dans un de leurs Temples, il y avoit 360 urnes, qu'on remplissoit d'eau successivement chaque jour de l'année.

Les Anciens Arabes, dit-on, avoient élevé autour de la Kaaba, Temple de la Mecque, 360 Statues. On a été tenté de les regarder comme autant de Dieux; mais on ne peut y voir que les 360 jours de l'Année.

Les sept jours de la Semaine.

Il étoit juste que les sept jours de la Semaine fussent aussi personifiés : ils sont souvent représentés dans une même barque, & sous la forme des Dieux protecteurs des Planettes dont les jours portoient le nom. Le *Samedi* est représenté par Saturne avec sa faux; le *Dimanche*, par Osiris ou Apollon; le *Lundi*, par Diane au croissant; *Mardi*, par Mars; *Mercredi* (autrefois *Mercre-di*), par Mercure; *Jeudi*, par Jupiter; *Vendredi*, par Vénus.

Sur des antiques, on voit Jupiter entre Mercure & Vénus, environnés des XII signes. On voulut peut-être représenter par-là trois jours de la semaine, le *Mercredi*, le *Jeudi* & le *Vendredi*.

(1) Diod. de Sic. Liv. I.



CHAPITRE IX.

Le dernier Jour de l'Année.

CH A Q U E jour de l'année étoit regardé comme le pere du jour suivant ; & comme le meurtrier du jour précédent. De-là naquirent divers Etres allégoriques.

Chez les Egyptiens, le dernier jour de l'année, le dernier des Epagomènes, étoit appelé NEPHYS , sœur & femme de Typhon. Ce nom signifioit la *fin* ; il étoit porté & par le dernier jour de l'année & par les frontieres de l'Egypte qui en étoient également la *fin*. Nephys étoit regardée avec raison comme *stérile*, puisque la *fin* termine tout , qu'elle ne continue point la race, qu'elle détruit au lieu de produire.

C'est par la même raison que la plus jeune des Amazones tuée par Hercule , ou la dernière des nuits de l'Hyver , mourut vierge , puisqu'elle fut la dernière de son espèce , la dernière de sa race.

Creusa & Xiphée.

Les Grecs formèrent sur cette Epithète du dernier jour de l'année , l'Histoire suivante.

CREUSA étoit fille d'ERECHTÉE Roi d'Athènes , & d'une grande beauté : elle fut surprise par Apollon & elle en eut un fils qu'on éleva à Delphes. Son pere Erechtee qui ignoroit cette aventure , donna sa fille en mariage à Xiphée. Ce mariage ne fut pas heureux , il n'en vint point d'enfans. L'époux affligé de ce malheur , consulte l'Oracle de Delphes ; l'Oracle ordonne qu'il ait à adopter le premier enfant qu'il rencontrera le lendemain : & cet enfant , fut Janus fils d'Apollon & de Creusa. Des Savañs ont rapporté sérieusement ce conte , comme une preuve que Janus étoit petit-fils d'Erechtee par sa mere Creusa. Mais ce n'est qu'une allégorie ; & elle n'est pas difficile à saisir.

Creusa est le mot Oriental כְּרֻשׁ, KHREUS, ou *Koresh* qui signifie *splendeur* ; les Grecs en firent *Khrufos*, l'or ; & les Latins *Corusco*, briller , étinceller. Apollon la surprend ; mais Apollon est le Soleil , Creusa est donc la Lune : tous les deux mettent au monde *Janus* , qui fut adopté par Xiphée ; mais

Janus est le premier jour de l'année, Xiphée qui l'adopte est donc le dernier. XIPH signifie en effet dans les Langues Orientales 𐤕𐤓, *fin, terme, cessation*. Or ce dernier jour est sans enfans ; il n'en produit point qui continue la race. Janus qui en recommence un autre le lendemain, ne peut passer par conséquent que pour son enfant adoptif.

C H A P I T R E X

Du Loup, Symbole de la Lumière & du Soleil.

DÈS l'antiquité la plus reculée, chaque Divinité étoit désignée par un animal particulier qui en étoit le Symbole. Hercule ou le Soleil d'Été, par le LION ; la Lune ou Iûs, par la Vache. La COLOMBE étoit l'emblème de Vénus ; & la CHOUETTE, celui de Minerve.

Ces Symboles étoient fondés sur les rapports qu'on observoit entre ces animaux & les qualités des Dieux dont ils étoient l'emblème. Les Egyptiens exprimoient ces rapports d'une manière allégorique, en disant que dans la guerre des Géans contre les Dieux, ceux-ci saisis de frayeur s'étoient métamorphosés en ces mêmes animaux.

Mais de tous ces Symboles, celui qui a donné lieu à un plus grand nombre de Fables & qui est cependant le moins connu, c'est celui par lequel Apollon ou le Soleil étoit désigné ; le Loup.

Les Anciens & les Modernes n'ont rien dit de satisfaisant sur le choix d'un animal aussi odieux, pour désigner un Astre aussi bienfaisant ; on est réduit à deviner.

On a dit que le Loup avoit la vue étincellante ; que ses yeux brilloient la nuit comme deux Astres ; que la chaleur du Soleil consume tout, qu'elle est vorace comme le Loup. Pausanias, fort surpris de ce qu'on avoit donné à Diane le surnom de *Lycea* ou de *Louve*, & de ce qu'elle étoit adorée sous ce nom à Corinthe dans un Temple que lui avoit élevé Hippolyte, se demande d'où vint ce surnom : C'est, » ajoute-t-il, ce qu'aucun Savant n'a pû me dire. « Pour moi, continue-t-il, je crois qu'il vient ou de ce qu'Hippolyte avoit » purgé le Pays des Loups dont il étoit infesté, ou de ce que par sa Mère, il » descendoit des Amazones qui avoient dans leur Pays un Temple consacré à » Diane sous le même nom ».

Chacun sent la foiblesse de toutes ces explications : mais il falloit que ce Symbole fût d'une antiquité bien reculée , puisque les Grecs eux-mêmes n'en connoissoient pas la raison. N'en soyons pas étonnés ; ce Symbole étoit né du génie allégorique , dont ces Grecs avoient perdu la langue.

Dans ce langage , les Astres ou le Ciel étoilé étoient comparés à des Troupeaux de moutons ou de brebis : aussi le nom de ces troupeaux étoit dans l'Orient le même que celui des constellations. עֶשְׂתֶּרֶת , *Asteroth* , désignoit les Troupeaux de brebis & les Troupeaux d'Etoiles ou Constellations. Ce mot étoit très-bien choisi , étant formé de עוּשׂ , *As (ous) assemblée* ; & de תּוּר , *TUR ou TOR , rond , tour , ordre*. OTH est la terminaison plurielle féminine.

Mais le Soleil , ou la lumière , fait disparaître ces Troupeaux lumineux , comme les troupeaux de brebis disparaissent de devant un Loup ; le Soleil fut donc le Loup des Etoiles , & la Lune en fut la Louve.

Cette comparaison étoit si simple , si naturelle & en même tems si énergique , qu'il n'est point étonnant qu'elle ait fait partie du langage allégorique des Anciens : & qu'on y ait fait sans cesse allusion. Mais dès ce moment , on voit s'expliquer nombre de points obscurs de l'ancienne Mythologie.

On n'est plus surpris que dans diverses langues anciennes , le nom du Loup & celui du Soleil aient été le même , ou presque le même. Qu'en Orient , le Soleil ait été appelé SAB , & le Loup ZAB : qu'en Grèce , LUK-os ait signifié également la *lumière* & un *Loup* : qu'il en fut de même chez les Latins , avant qu'ils en eussent fait deux mots différens , en changeant le c du mot LUC-e , *lumière* , en p dans LUP-us , *Loup*.

On n'est également plus surpris que Diane ait été appelée LYCEA , la Louve , ou la lumineuse : ni qu'Apollon ait été appelé LYCEUS , le Loup , ou le lumineux , & ses fêtes , les LYCEES.

Et qu'en suivant la même analogie , on ait donné dans Rome le nom de *Lupercal* au lieu où se célébroient ces fêtes ; & qu'elles en aient été appelées les *Lupercales*.

La Louve de Remus & de Romulus n'offre rien dès lors qui ne soit parfaitement conforme à ce génie allégorique. Il en est de même du combat de Danaüs avec Gelanor & de la victoire qui en fut la suite.

Danaüs vainqueur de Gelanor ; ou combat du LOUP & du TAUREAU.

Danaüs , nous l'avons déjà vu , étoit un personnage allégorique désignant l'Année : il n'est donc pas surprenant qu'il eut pour Symbole un *Loup* & qu'il

fut Roi d'*Argos*. Mais on disoit , que par la plus noire ingratitude, il avoit enlevé ce Royaume à Gélantor qui en étoit possesseur & qui lui avoit donné fort humainement un asyle dans ses Etats, lorsqu'il fuyoit loin de son frere *Egyptus*. On ajoute que pendant le combat entre ces deux Princes , les Dieux firent connoître par un signe que Gélantor , dont le Symbole étoit un Taureau , seroit vaincu ; car pendant ce tems-là , un Loup dévora un Taureau : & qu'en mémoire de cet événement, Danaüs consacra un Temple à Apollon sous le nom de *Lycius* , comme ayant envoyé le *Loup* à son secours.

Et devant ce Temple, ajoute Pausanias , on voit sur une espèce de marche-pied la représentation du combat du Loup & du Taureau.

Cette portion de la vie de Danaüs n'est pas moins allégorique , que tout ce qu'on en rapporte : le combat entre le Loup & le Taureau , est le mot de cette nouvelle énigme. Le *Loup* est ici le Symbole du jour ; le *Taureau* est le Symbole de la nuit , à laquelle préside la Lune dont le Symbole est le Taureau. *GELANTOR* ou *Kelan-or* signifie mot-à-mot *tems noir* , *tems de la nuit*. *DANAUS* , comme nous l'avons déjà dit , signifie *lumière* , *jour*.

On représente donc ici le combat entre la nuit & le jour ; & ce conte fut occasionné par les symboles des deux Divinités , qu'on adoroit à Argos ; la *Lune* , sous le nom d'*Ioh* ou *Junon* , dont le symbole étoit la *Vache* ; & le *Soleil* , sous le nom d'*Apollon-Lycius* , dont le symbole étoit le *Loup*.





SECTION II.

PERSONNAGES ALLÉGORIQUES relatifs au Soleil & à la Lune dont les révolutions régient le Calendrier.

CHAPITRE PREMIER.

Personnages allégoriques relatifs au SOLEIL.

LE Soleil & la Lune étoient trop essentiels aux hommes , pour ne pas faire partie de ce langage allégorique qui s'étendoit sur la Nature entière. Ces deux flambeaux du Monde qui par leurs noms offroient l'idée , l'un d'un *Homme*, l'autre d'une *Femme* , furent aisément représentés comme deux Personnages unis par des rapports étroits ; & leurs révolutions , ainsi que leurs divers aspects & leurs influences variées , ne donnerent pas moins lieu à une foule d'allégories qui multiplioient à l'infini les Personnages allégoriques dont on se servoit pour les représenter ; & dès que ce langage eut été perdu de vue , on dut prendre nécessairement pour autant de Personnages , pour autant de Rois ou de Reines , tous ces Etres allégoriques nés uniquement du Soleil ou de la Lune.

C'est ainsi que ces deux Luminaires du Monde furent représentés tantôt comme frere & sœur ; tantôt comme amans ; souvent comme unis par les liens du mariage ; presque toujours comme Roi & Reine : & ces Personnages étoient toujours accompagnés d'une Généalogie & d'une Histoire étendue.

L'Histoire de *Phæbus* & de *Phæbé* , & celle d'*Apollon* & de *Diane* , se rapportent au Soleil & à la Lune , considérés comme frere & sœur , comme enfans de *Latone* & de *Jou*.

Les amours de *Vénus* & d'*Adonis* , chez les Syriens ; de *Cybele* & d'*Attis* , chez les Phrygiens ; de *Diane* & d'*Endymion* , chez les Grecs , offrent le Soleil & la Lune comme épris d'un amour mutuel.

Ifis & Osiris en Egypte , *Hélène & Ménélas* en Grèce , *Pasiphaé & Minos* dans l'Isle de Crète , *Sémiramis & Menon* ainsi que *Ninus* chez les Chaldéens , sont l'Histoire des mêmes Astres considérés comme unis par le mariage.

Enfin le Soleil & la Lune furent toujours représentés comme Roi & Reine , au point qu'il n'existe peut-être aucun ancien Catalogue de Rois , à la tête duquel on ne reconnoisse le *Soleil* présenté comme le *premier Roi* du Pays , sous un nom ou sous un autre.

C'est ce que nous allons développer à l'égard d'un très-grand nombre de Peuples ; d'autant plus qu'on n'a aucune idée de ce genre d'allégories , & qu'il est tems de débarrasser l'Histoire & la Chronologie ancienne , d'une multitude de Personnages qui s'y étoient glissés mal-à-propos , & qui en embarrassoient la marche , de la manière la plus étrange.

MAN , MENÈS , AC-MON , &c.

Nous avons vu que *Man* , *Men* , *Mon* , &c. étoit un des noms du Soleil ; & *Mené* , *Mana* , *Moun* , &c. celui de la Lune. Il ne seroit donc pas surprenant de voir des personnages allégoriques appelés de ce nom-là , & qu'on ait représenté ces personnages comme les premiers Rois des contrées dans lesquelles ils étoient connus , puisque le Soleil fut toujours regardé comme le Roi des Cieux & de la Terre.

Tel fut *Ac-MON* , Chef des Phrygiens. Ce Prince , fils de *Phanès* , fut Pere d'*Uranus* & de *Titée* ; & ayeul des Tirans , *Saturne* , *Rhée* , *Hyppérion* , *Océan* , &c. Il conquît la Cappadoce , la Phrygie , la Phénicie , la Syrie , &c. Et après sa mort , il fut mis au rang des Dieux sous le nom d'*Hyppsiſtos* , ou le *Très-Haut*.

Mais nous avons déjà vu qu'*Uranus* , *Saturne* , *Rhée* , &c. fils & petits-fils d'*Ac-mon* , étoient autant de personnages allégoriques. Le Chef de cette famille , n'en seroit-il pas lui-même un ? Peut-on le méconnoître , dès qu'on dit qu'à sa mort il fut mis au rang des Dieux , sous le nom d'*Hyppsiſtos* ou le *Très-Haut* , sous ce nom que nous avons également vu désigner *Elion* ou le *Soleil* , dont le nom Oriental *Mon* , fait partie du nom même du Prince Phrygien ?

D'ailleurs , nous verrons constamment que le Personnage allégorique *Soleil* , est toujours représenté comme un grand Conquérant ; & avec raison , puisqu'il parcourt l'Univers entier.

Le nom même du Pere d'*Ac-mon* , n'est pas moins allégorique : c'est
Phanès ,

Phanès le plus ancien des Dieux par conséquent ; mais *Phanès* signifie *manifestation, lumière*. C'est le *Créateur*, qui a mis en évidence tout ce qui existe, & qui produit la *lumière* avant tout ; c'est ce *Phanès* si célèbre dans la Philosophie d'Orphée, auquel on attribue tout ce qui est.

Quant à la syllabe *Ac*, qui fait partie du nom du Prince Phrygien dont nous parlons, elle peut être le mot Oriental אַח, *Akh*, qui signifie *feu, foyer* : ainsi le nom entier seroit le *Feu-Soleil*, ou *Feu-Conducteur*.

MANNUS, premier Roi de Germanie, & adoré comme une Divinité ;

MÉNÈS, premier Roi des Egyptiens ;

MINOS, Roi de Crète,

ont eux-mêmes de trop grands rapports avec ce que nous venons de dire d'*Ac-mon*, pour qu'on doive hésiter à les regarder comme autant de noms relatifs au Soleil. On n'en doutera point à l'égard de *Minos*, lorsqu'on aura lu ce que nous en disons plus bas.

Quant à *Ménès*, outre le rapport de son nom avec celui du Soleil, outre qu'il est à la tête des Rois d'Egypte, la plupart des Savans ont déjà vu en lui le même personnage qu'*Osiris* ; en particulier les Abbés *SEVIN* & *BANIER* : ce dernier ajoute (1), que le bœuf *MNÉVIS*, consacré au Soleil dont *Osiris* est le symbole, est appelé par *Elien Ménès* : » ce qui ne laisse, dit-il, aucun lieu de » douter qu'il portoit le nom auquel il étoit consacré ; & ce Roi étant *Osiris*, » comme tout le monde en convient, il est évident qu'*Osiris* & *Ménès* ne font » qu'une même personne ». Disons mieux, qu'un même personnage allégorique, le Soleil représenté sous l'idée d'un Roi.

B É L U S.

BÉLUS, premier Roi des Assyriens & des Babyloniens, n'est également que le Soleil, puisque l'on convient que ce Prince fut mis au rang des Dieux ; & que c'est un fait incontestable, que dans tout l'Orient le Soleil s'appelloit *BAL* ou *BEL* ; l'Abbé *Banier* l'avoue lui-même (2). *Bélus* n'est donc pas un homme qu'on ait mis au rang des Dieux ; mais une Divinité qu'on prit insensiblement pour un homme ou pour un Roi.

Ajoutons que les Chaldéens reconnoissoient *Bélus*, pour la Divinité qui avoit formé l'Univers. *BEROSE*, leur Historien, rapporte (3) qu'il forma la terre

(1) Tome II. p. 316.

(2) Tome III. p. 26 & suiv.

(3) Dans le Syncelle, *Banier*, T. I. 140.

Hist. du Cal.

& le Ciel , & que partageant les ténébres & détruisant les animaux qui ne pouvoient soutenir l'éclat de la lumière , il forma du plus pur de son sang les êtres animés. Il ajoute que sur le Temple de Bel on avoit représenté un grand nombre d'Êtres monstrueux , des hommes à deux aîles , même à quatre ; des hommes à deux têtes , l'une d'homme & l'autre de femme ; d'autres avec des jambes , des pieds & des cornes de chèvres ; d'autres avec un corps de cheval , ou de taureau.

Ce passage singulier , & du plus grand prix pour l'Antiquité allégorique , avoit été absolument négligé & perdu pour le développement de cette Antiquité , parce que Berosé en avoit donné une explication fautive ; telle que la donnoient les Prêtres Chaldéens , pour embarrasser davantage ceux à qui on proposoit ces allégories , & pour les dérouter s'ils n'étoient pas fermes dans leurs principes. Ces monstres , disoient-ils , ressembloient à ceux que le chaos produisoit , avant que la Divinité eût donné à l'Univers la forme régulière & harmonique qu'on y admire. On en concluoit aussi tôt , que ces peintures monstrueuses n'avoient pour objet que de représenter cet état du chaos.

Telles sont les idées ténébreuses dont on s'enveloppe , lorsque l'on n'a pas saisi le fil de la vérité : & de quoi auroit servi la peinture de ces chimères sur les murs des Temples ? Et comment peut-on s'imaginer qu'une Nation entière , que des personnages aussi éclairés que les Prêtres Philosophes des Chaldéens , se fussent amusés à n'offrir aux Peuples assemblés , que de pareils barbouillages ?

Disons-le hardiment ; tous ces personnages monstrueux servoient à représenter la Théologie & la Cosmogonie Chaldéenne ; & cette Théologie & cette Cosmogonie étoient les mêmes que celles des Egyptiens , des Grecs , des Peuples d'Italie , &c : c'étoit par-tout des allégories & des peintures de la même espèce.

Ces hommes à deux têtes , sont les mêmes que *Janus* d'Italie & *Cecrops* l'Athénien. Ceux à corps de cheval ou de taureau , sont les Centaures , les Hippocentaures , les Minotaures , &c. des mêmes Peuples. Ceux à deux & à quatre aîles , sont les personnages ailés qu'offrent ces mêmes antiquités , Egyptiennes , Grecques , Etrusques , *Saturne* à quatre aîles , la *Victoire* à deux aîles , *Pégase*. A leurs pieds de chèvre & à leurs cornes de bouc , peut-on méconnoître *Pan* , *Faune* , les *Satyres* des Grecs & des Romains & toutes leurs Divinités champêtres ?

On demandoit l'origine de toutes ces choses : & les voilà consignées dès la plus haute antiquité dans le Temple de Bel , dans le plus ancien Temple

connu , dans ce Temple ou plutôt cet édifice à huit Temples l'un sur l'autre & qui est le même que la Tour de Babel si célèbre. Et peut-être y furent-elles consignées & peintes dans le moment même de cette fondation ; car dans ce tems-là , on connoissoit les premiers développemens des Arts , & déjà étoit né le langage allégorique.

Quoi qu'il en soit , ce passage étonnant nous apprend l'accord parfait des Chaldéens à cet égard , avec tous les Peuples : il dissipe ainsi l'ignorance totale dans laquelle nous étions sur ces objets relativement aux habitans de la Chaldée : cependant tout cela existoit dans ce passage , & on le négligeoit , & on n'y faisoit aucune attention , parce qu'il étoit enveloppé des ténèbres du cahos. Il existe peut-être une foule de passages pareils , qui deviendroient une source de lumière , si on savoit les rapprocher des passages qui pourroient en donner la clé.

Ajoutons que *Bel* étoit la Divinité suprême des Cananéens , des Moabites , des Ammonites , des Phéniciens , des Carthaginois , &c. de tous ces Peuples dont la Religion étoit le Sabéisme ou le culte du Soleil.

Nous retrouvons *BELUS* dans l'Egypte & dans la Grèce. C'étoit , selon les Grecs , le même qu'*Egyptus* & le frère de *Danaüs* ; aussi les Rois d'*Argos* s'appellèrent-ils *BELIDES* , ou descendans du Soleil , de *Belus* , parce , disoit-on , qu'ils descendoient de *Danaüs*.

Les Savans conviennent également que les Egyptiens regardoient *BÉL-us* comme une de leurs plus anciennes Divinités.

Les Gaulois adoroient également *Bélus* ; ils l'appelloient *Belin* & *Belenus* , le même qu'*Apollon*.

Ils adoroient aussi la Lune ou *Minerve* , sous le même nom , l'appellant *BELI-SAMA* ; nom composé des deux mots Orientaux , *Bel* , Souverain , & *Sama* , le Ciel. C'étoit mot à mot , la *Souveraine des Cieux*.

Les Tyriens comptoient aussi *Bélus* au nombre de leurs premiers Rois. *BÉLUS* , disoient-ils , étoit Pere d'*Agénor* ; grand-Pere de *Cadmus* , de *Phénix* & d'*Europe* ; petit-fils de *Jupiter*.

Si jamais généalogie fut allégorique , c'est certainement celle-ci : aucun personnage de ceux qui la composent qui ait existé sur la terre.

Bélus , est le Soleil.

Agénor , la lumière éclatante du jour.

Europe , la Lune.

Phénix , les révolutions des Astres , ou les Cycles.

Cadmus.

CADMUS lui-même , frere de la Lune ou d'Europe & fondateur de cette Thèbes dont les sept portes sont désignées par le nom des Planettes , & dont l'histoire est si fabuleuse , Cadmus , dis-je , est également le Soleil sous le nom d'*Oriental* קרם ; tandis qu'*Europe* ערב , signifie l'*Occidentale*.

Janus , Cecrops , Romulus.

JANUS & CECROPS aux deux têtes , répétés ainsi sur les murs du Temple de *Bel* , sont également des êtres allégoriques , comme nous l'avons déjà fait voir.

Nous l'avons déjà montré aussi à l'égard du ROMULUS allégorique de Rome.

Enée.

Que dirons-nous du Fondateur de Lavinie , du Chef des Rois d'Albe , de cet ENÉE qu'on regarda comme le fils de Vénus , qu'on prétendoit avoir vécu à Troye , & dont on racontoit qu'après de longues aventures il avoit fondé un Royaume en Italie & avoit été le prédécesseur des Romains ; tandis que des Savans ont démontré qu'il n'avoit jamais été en Italie ? On peut bien être assuré qu'en l'examinant de près , on découvrira qu'il n'est autre chose que le Soleil. Et quoi ! le Soleil par-tout ? Sans doute , s'il a été pour chaque Peuple l'origine de tout.

Pourquoi les *Albains* n'auroient-ils pas eu leur *Soleil-Roi* , comme toutes les autres Nations ?

L'Histoire d'Enée fait partie des Tems allégoriques : fils d'une Déesse , il fut lui-même adoré après sa mort comme un Dieu sous le nom de *Jou* ou *Jupiter Indigete* ; & il se noya , dit-on , après un combat , dans le fleuve *Nymice* , dans ce même fleuve où s'étoit noyée *Anna Perenna* , que nous avons vu n'être autre chose que l'Année renouvelée.

Ne sont-ce pas là autant de caractères allégoriques fortement exprimés , auxquels on ne peut se méprendre , & qui démontrent que les Albains , à l'imitation de tous les Peuples , mirent le *Soleil* au nombre de leurs Rois , sous le nom d'ENÉE LE TROYEN ? D'ailleurs le mot *En* , *Ain* , &c. est le nom même du Soleil dans les Langues Orientales ; & s'il exista un Personnage quelconque appelé *Enée* , son nom prètoit merveilleusement à l'allégorie.

P H A R N A C E.

N'omettons pas un DOUZIÈME Roi qui ne fut également qu'un Etre allégorique , PHARNACE, le Chef des Rois de Cappadoce & adoré comme un Dieu : nous avons vû plus haut qu'il fut le même que le Dieu Lunus ; & que son nom *Phar-nak* , signifie *flambeau de la nuit*.

A P I S.

La Tragédie des SUPPLIANTES d'ESCHYLE nous en offre un autre exemple des plus remarquables. Ce Poète fait parler ainsi Pélasgus Roi d'*Argos* (1) :
 » La contrée que j'habite a porté autrefois le nom d'APIS , célèbre dans l'Art
 » de guérir les maux , & Devin habile. Ce fils d'Apollon vint de Naupacte ;
 » il délivra ces lieux , d'animaux qui en dévoroient les Habitans. La Terre ,
 » souillée de sang , avoit engendré ces troupes monstrueuses de Serpens & de
 » Dragons. Apis étant parvenu à les détruire , fut un objet de vénération pour
 » les Argiens , qui donnerent à ce Pays le nom de leur Libérateur ».

Le Savant Traducteur demande avec raison , quel est cet *Apis* ?

Ce Libérateur adoré par les Argiens sous le nom d'*Apis* , & dont le Péloponnèse fut appelé *Apia* ; qui étoit un Devin habile , qui avoit l'Art de guérir les animaux , qui fit périr les Serpens dont le Pays étoit infecté , n'est autre que le *Soleil* , premier Dieu de tous les Peuples , & auquel on attribuoit toutes les qualités réunies ici dans *Apis*. Ce mot d'ailleurs signifie *Pere*. S'il vint de *Naupacte* , c'est que Naupacte étoit le Port de Mer le plus célèbre de ce canton & où débarqua sans doute la Colonie qui vint peupler le Péloponnèse & qui y porta avec elle le culte du Soleil.

On ne pouvoit donc mieux désigner cet Astre & ses heureuses influences que par les traits sous lesquels le représente ici Pélasgus , ou plutôt Eschyle : mais comment arriva-t-il , qu'*Apis* fut regardé comme le fils d'Apollon & non comme Apollon lui-même ? Sans doute par une équivoque du langage : *Apis* étoit appelé fils de la lumière , & on aura pris lumière pour le nom d'*Apollon* Dieu de la lumière. D'ailleurs , les Grecs avoient multiplié sans fin

(1) Aët. II. Sc. Traduction de M. LE FRANÇOIS DE POMPIGNAN.

toutes ces Généalogies allégoriques, comme nous le verrons à l'article d'*Ioh* fille également du premier Roi d'Argos.

Ne doutons pas qu'en ouvrant les Fastes des anciennes Nations, on ne trouvât une foule d'exemples de cette nature ; & nombre de Personnages à retrancher du Catalogue des Princes qui ont régné sur la Terre, qui désignoient également le Soleil, & que l'ignorance du langage primitif a fait prendre pour des hommes.

CHAPITRE II.

Personnages allégoriques relatifs à la LUNE.

CET Astre donna également lieu à un grand nombre de Personnages allégoriques, qu'on a souvent confondus avec des Personnages historiques. S'il n'est pas difficile de les distinguer, il l'est peut-être de se persuader que des Etres qu'on a toujours cru appartenir à l'Histoire, n'appartiennent qu'à l'allégorie : mais observons les faits, & les conséquences qui en résultent n'auront point de peine à se faire adopter.

I. Les GORGONES & MÉDUSE.

De toutes les Fables Mythologiques, la plus difficile à expliquer est peut-être celle des Gorgones & de Méduse. L'Abbé BANIER lui a consacré trente pages (1) ; il montre qu'on a vu dans les Gorgones des Héroïnes, des animaux sauvages & féroces, des filles économes & laborieuses, des prodiges de beauté, des monstres de laideur, des Courtisannes scandaleuses, des Juments. Lui-même en fait une expédition maritime. Voilà au moins huit opinions différentes, qui n'ont nul rapport entr'elles, qui n'en ont aucun ni avec le reste de la Mythologie, ni avec le langage allégorique ; ce langage, qu'il ne faut jamais perdre de vue si on veut entendre les tableaux Mythologiques, dont l'intelligence dépend nécessairement de l'ensemble. Telle est l'Histoire des Gorgones.

(1) Tome VI. p. 171. &c.

» Phorcus fut pere des GORGONES , dit HÉSIODE (1) : elles demeurent au-delà de l'Océan , à l'extrémité du Monde , près du séjour de la nuit.... Leurs noms sont *Stheno*, *Euryale*, & *Meduse* si célèbre par ses malheurs : elle étoit mortelle , au lieu que ses deux sœurs n'étoient sujettes ni à la vieillesse ni à la mort.... Persée coupa la tête à Méduse , & du sang qui en sortit naquirent le Héros Chrysaor & le Cheval Pégase. Chrysaor tira son nom d'une épée d'or qu'il tenoit à la main au moment de sa naissance. Dans la suite , il devint amoureux de Callirhoé fille de l'Océan , & il en eut Géryon , ce fameux Géant à trois têtes. Pégase fut ainsi nommé , parce qu'il étoit né près des sources de l'Océan : il quitta la terre aussi-tôt & s'envola vers le séjour des Immortels. C'est-là qu'il habite dans le Palais même de Jupiter , dont il porte les éclairs & le tonnerre.

D'autres Auteurs ajoutent à ces circonstances , qu'elles n'avoient qu'un œil dont elles se servoient l'une après l'autre ; qu'elles avoient des Serpens pour cheveux , & que de leur seul regard elles tuoient les hommes. On dit de plus que Persée surprit l'œil des Gorgones dans le tems qu'elles se l'envoyoient mutuellement ; que la tête de Méduse étoit sculptée sur l'Egide & sur la Cuirasse de Minerve ; & que le Cheval Pégase servit à Bellerophon pour aller combattre la Chimère.

Chercher dans ce conte de Fées , des faits historiques , c'est vouloir s'égarer de gaieté de cœur : aussi , tous les efforts qu'on a faits pour y parvenir , ont toujours été en pure perte. Il ne reste de ressources pour l'explication de cette Fable singulière , que celles qu'on peut trouver dans le style allégorique de l'Antiquité.

Trois sœurs qui demeurent à l'Occident , qui n'ont qu'un œil , & dont deux sont immortelles tandis que la plus jeune est mortelle , ne peuvent peindre que les états successifs d'un même objet qui recommence sans cesse ses révolutions ; qui les commence à l'Occident ; & qui dans chaque révolution , éprouvant trois états différens , semble au troisième expirer , cesser d'être.

Cet Objet d'ailleurs est rond & lumineux , puisque ces trois prétendus Personnages ont un œil & que cet œil sert pour les trois ; & cet objet est un objet nocturne , puisqu'il tue les hommes d'un seul regard : c'est-à-dire , puisque dès qu'il paroît , les hommes paroissent comme morts , étant alors

(1) Bouclier d'Hercule.

ensevelis dans un profond sommeil. Celui qui tue à leur tour ces trois Personnages, doit être le jour, la lumière, le Soleil qui les fait disparaître lui-même par son éclat.

Qui n'aperçoit maintenant que cet œil toujours à l'Occident & pendant le regard duquel les hommes sont ensevelis dans le sommeil comme s'ils avoient été tués par ce regard, est la Lune dont les révolutions commencent toujours à l'Occident; que les trois états, sont ses quartiers différens: que de ces trois états appelés *Gorgones*, les deux premiers sont au rang des Immortels, parce qu'alors la Lune est toujours brillante: que la troisième Gorgone est mortelle, parce qu'elle désigne la Lune qui a cessé d'être visible: & si Persée met cette dernière à mort, c'est qu'il est le Soleil, dont l'arrivée fait disparaître la Lune?

Ceci acquerra un plus grand degré de certitude, si on observe que les Anciens appelloient la Lune *Gorgonion*, comme nous l'apprenons de CLEMENT d'Alexandrie (1), d'après le Traité d'EPIGENES sur Orphée: & que ses quartiers s'appelloient *Moerai*, ou les Parques; tout comme on donnoit le nom de *Leukostoloi* à ceux qui sont en robe blanche ou éclatante, & comme on appelloit la nuit *Argis* ou l'Oisive.

Du sang de Méduse naquirent le Héros Chrysaor & le Cheval Pégase. Le premier tira son nom, à ce qu'on dit, d'une épée d'or qu'il tenoit à la main au moment de sa naissance: il devint amoureux de Callirhoé, fille de l'Océan, & il en eut Geryon, ce fameux Géant à trois têtes. Ces personnages ne seront pas difficiles à expliquer.

CHRYSA-OR est composé d'*Or* ou *Orus*, nom d'Apollon; & de *Chrysa*, le Blond. Ce mot étoit donc une épithète d'Apollon; nous la trouvons employée de même dans l'Hymne à Apollon, attribuée à Homère:

Οὐδ' ἄρ' Ἀπόλλωνα ΧΡΥΣΑΟΡΑ Θῆσατο Μήτηρ.

Apollon Chrysaor ne fut pas allaité par sa Mère.

Ce qui trompa les Grecs qui expliquoient ce nom par *épée d'or*, c'est que le mot Grec *Aor* signifie en effet une épée. Dans ce sens, il s'appliquera également à Apollon, puisque ses rayons peuvent être regardés comme des lames acérées qui percent & pénètrent.

(1) Strom. p. 675. de l'Edit. de POTTER.

Apollon épouse CALIR-RHOË, mais ce mot composé signifie *mouvement parfait ou sans interruption* ; il désigne la succession constante des tems.

De ce mariage naît GERION à trois têtes : mais nous avons vu dans la Grammaire Universelle que GER signifie *révolution, cercle*. Cette révolution à trois têtes n'est donc que l'*Année aux trois Saisons*, fille du Soleil & du Tems qui se meut sans cesse. Et c'est de Geryon qu'Hercule conquiert les Vaches, puisqu'au Cultivateur de la Terre appartient l'abondance annuelle qu'il fait naître.

Le Cheval PEGASE naît aussi de ce mariage ; c'est un symbole énergique du Soleil & du Tems qui fuyent au grand galop ; ce que désigne פגס, *PeGaS*, mot oriental qui signifie *celui qui vient au devant. qui arrive* : telle est l'*occasion*, le *tems* qu'on ne peut saisir que par devant.

Enfin, PERSÉE est un mot qui signifie dans tout l'Orient un Cavalier : c'est de ce mot qui s'est aussi prononcé *Phers & Fars*, qu'est venu l'Allemand *Pferd*, un Cheval. De ce mot vint aussi, à ce qu'on croit, le nom du Royaume de *Fars* ou de *Perse* ; ses Habitans ayant toujours été réputés bons hommes de Cheval, excellens Cavaliers, tels que les *Parthes*, dont le nom fut le même.

On ne peut entendre par-là que la lumière du Soleil, qui produit Apollon ou l'Harmonie & le Tems, l'Année & les Saisons, & qui s'élance avec la rapidité d'un Cavalier.

II. HÉLÈNE.

La Lune s'appelle en Grec *Sélène*, mais ce mot n'est qu'une prononciation adoucie du nom primitif de la Lune dans la même Langue ; c'étoit *Hélène*, le féminin de *Hélios*, Soleil, venus l'un & l'autre du primitif HEL, *éclat, lumière*. Les Grecs en firent *élené* ; un flambeau ; *Helé* & *Heilè*, la chaleur du Soleil ; *Selaô*, briller ; *Selas*, lumière, splendeur. Ces mots en *Hel* & en *Sel*, peignant tous l'idée de lumière, sont deux portions d'une seule & même famille, dont quelques mots se sont adoucis, tandis que d'autres ont conservé l'aspiration primitive.

C'est cette HELENE céleste qu'on adoroit à Lacédémone & à Athènes & en faveur de laquelle on célébroit des fêtes, appelées *Elenies* dans la première de ces villes, & *Elénophories* dans la seconde. Les Elénies se célébroient dans le Temple même d'Hélène ; les jeunes filles formoient ce jour-là, dit Hesychius, une Procession où elles paroissoient sur des Mules ou dans des Chars faits de roseaux ou de joncs tissus.

Dans les Elénophories, on se servoit de vases également de roseaux ou de joncs pour porter les Mystères de la Déesse.

Hist. du Cal.

Qq q

Mais seroit-ce l'*Hélène*, femme de Ménélas, Maîtresse de Paris; la cause de la ruine & des Grecs & des Troyens, qu'on auroit adorée dans Lacédémone, à laquelle on auroit élevé des Temples, que les Vierges auroient invoquée, pour en apprendre, quoi ! à être infidèles à leurs maris, à se plonger dans l'adultère, à incendier leur Patrie ?

Que l'on convienne donc que les Grecs eux-mêmes reconnurent une Divinité appelé *Hélène*, & que cette *Hélène* n'est pas celle de la guerre de Troie; ou plutôt que cette dernière n'est qu'une allégorie relative à la vraie *Hélène*, à la Reine des Cieux & femme successivement de deux maris, du Soleil d'Hiver & du Soleil d'Été; l'un vieux & cassé, *Ménélas*; l'autre jeune & brillant, *Paris*. Nous exposerons quelque jour les allégories qu'Homère fit entrer dans son Iliade; en attendant, personne ne contestera que tout ce qu'on a dit sur le Berger *Paris* & sur la sentence par laquelle il adjugea la pomme à *Vénus*, sont autant d'allégories ingénieuses & qu'on ne sauroit prendre à la lettre.

III. EUROPE.

L'enlèvement d'*EUROPE* sœur de Cadmus, est aussi une allégorie relative à la Lune; ce nom signifiant l'*Occidentale*, tandis que Cadmus signifie l'*Orientale*. Comme nous en avons traité ailleurs dans un grand détail (1), nous nous contenterons d'ajouter ici en preuve, qu'*Europe* étoit fêtée dans l'Isle de Crète sous le nom d'*Ellôtie*, mot qui est également un dérivé du mot *Hel* & qui désigne cette Déesse comme une source de lumière. Dans cette fête, on promenoit le cercueil d'*Europe* surmonté d'un bouquet ou couronne de myrte dont la circonférence étoit de dix coudées.

Les Habitans de Corinthe célébroient la même fête à l'honneur de Minerve & sous le même nom d'*Helloties*; ce qui n'est point surprenant, puisque Minerve est la même que la Lune. Dans celle-ci, les jeunes gens couroient avec des flambeaux allumés.

IV. BASILÉE.

Les Peuples d'Afrique appelés Atlantes, avoient également imaginé des allégories relatives au Soleil & à la Lune. Selon eux, *Uranus* & *Titee*, ou le Ciel & la Terre, qui reçurent après leur mort des honneurs divins, sous le nom du Ciel, ou du Roi éternel, & sous celui de la Terre, eurent deux filles nom-

(1) Allég. Orient. pag. 248. & suiv.

mées BASILÉE ou la REINE par excellence, & *Rhêa* ou *Pandore*; & un fils appelé *Hypérion*.

Ce fils & la première de ses sœurs se marièrent ensemble & ils eurent une fille & un fils, appelés *Sélène* & *Hélios*, admirables par leur beauté & par leur vertu. Ce dernier fut jetté dans l'Eridan par ses oncles qui venoient de massacrer son père; & *Sélène*, de désespoir se précipita du haut de son Palais. Vivement affligée de ces événemens tragiques, Basilée court sur les bords du fleuve pour chercher son fils: elle s'y assoupit par l'excès de la fatigue & de la douleur: alors Hélios lui apparôit, & lui prédit que les Titans seront punis de leur cruauté; qu'elle & ses enfans seront mis au rang des Dieux; que le flambeau céleste ou le feu sacré qui éclaire les hommes s'appelleroit désormais *Hélios*; & que la Planète qui se nommoit auparavant *Méné*, prendroit le nom de *Sélène*.

Basilée, à son réveil, raconte son rêve, ordonne qu'on rende à ses enfans des honneurs divins; & prenant en main les jouets de sa fille, elle parcourt l'Univers, courant avec ses cheveux épars & dansant au son des cymbales, au grand étonnement de ses sujets, qui voulurent l'arrêter par compassion pour son état; mais dès qu'on l'eût touchée, malgré ses ordres, le Ciel paroît en feu, il tombe une pluie affreuse mêlée d'horribles coups de tonnerre, & Basilée disparôit aussi-tôt.

Alors les Peuples la mettent au rang des Déeses sous le nom de la *grande Mere des Dieux*. Ils lui offrent des Sacrifices, au bruit des tambours & des Cymbales, & ils adorent ses enfans, *Hélios* & *Sélène*, comme étant les flambeaux de l'Univers.

Est-il difficile de voir que ce récit est une allégorie, & qu'elle est relative au Soleil & à la Lune?

Uranus signifie le Ciel, ou le Dieu Suprême, le Roi éternel; *Titée*, la Terre; *Rhêa*, la Terre cultivée, ou *Pandore*, source de tous les dons, de tous les biens?

Basilée est la Reine; la Reine des Cieux, ou la Lune.

Hypérion est le Très-Haut, ou le Soleil: tandis qu'*Hélios* est également le Soleil & que *Méné* ou *Sélène* est la Lune.

Ne soyons pas surpris de voir ici deux générations en quatre noms, même fix, qui ne désignent que deux objets.

Hypérion, *Hélios* & *Méné*, se rapportent tous trois au Soleil; & *Basilée*, *Méné* & *Sélène*, à la Lune, la grande Reine des Cieux, la grand-Mere des Dieux.

Mais d'où provient cette multiplicité de générations pour désigner le même objet ? Uniquement , des différens noms que portoient la Lune & le Soleil chez divers Peuples.

En Phénicien , ils s'appelloient *Astarté* & *El* ou *Hypérion* , c'est-à-dire , la *Reine* des Astres & le Très-Haut. En ancien Grec, MENÈS MÉNÈ. En Grèce, *Sélène* & *Helion*.

On disoit donc que les deux premiers avoient produit les suivans. C'est comme si nous disions , que *Sol* & *Luna* sont le pere & la mere des Etres que nous appellons le *Soleil* & la *Lune*.

Les TITANS conspirent contre *Hypérion* & *Hélion* , & ceci est vrai ; car les *Titans* ou les *Princes du feu* sont les constellations , qui par leur arrivée font disparoître le Soleil ; & à sa suite , se précipite du haut de son Palais *Sélène* ou la *Lune* , puisqu'elle se couche après le Soleil ; & que les constellations ou *Titans* , ne peuvent briller que lorsque ces deux Astres ne sont plus.

Les courses de *Basilée* auprès du fleuve dans lequel avoit été noyé son fils , & les danses & les jeux qui accompagnoient ces courses , sont une répétition des Fables par lesquelles on représentoit l'éloignement du Soleil , ou les révolutions des années sous l'emblème d'un personnage noyé dans une fleuve.

De cette même famille naquirent *Hesperus* ou la Planette de *Vénus* , & les sept *Atlantides* ou les *Pleyades* : il étoit bien juste que les constellations qui servoient de base au Calendrier , entraissent dans les allégories astronomiques & fissent partie de la Famille d'*Uranus*.

V. *Io* ou *IOH*.

Io étoit , selon les Grecs , fille d'*Inachus* , premier Roi d'*Argos* : elle fut enlevée par *Jupiter* qui l'emmena en *Crète* , & en eut un fils nommé *Epaphus* qui fut Roi d'*Egypte* & pere de *Lybie* : *Io* passa ensuite en *Egypte* , où elle épousa *Osiris* ; & celui ci , selon plusieurs Mythologistes , étoit le même qu'*Apis* fils de *Phoronée* , second Roi d'*Argos* , & qui ayant laissé le Royaume à son frere *Egialée* , alla s'établir en *Egypte*.

Mais *Io* , avant son établissement dans cette contrée , eut beaucoup à souffrir de *Junon* , qui la mit sous la garde d'*Argus* aux cent yeux , après l'avoir changée en vache , & lui avoir fait parcourir tout l'Univers.

ESCHYLE s'étendit sur cette Histoire d'*Io* dans deux de ses Tragédies , les *Supplantes* & *Prométhée*.

Voici le précis de ce qu'il en dit dans la première de ces pièces (1). Io, fille d'Inachus, raconte à Prométhée que pour obéir à un Oracle, elle fut obligée d'abandonner la maison paternelle; qu'aussi-tôt elle est changée en vache; qu'un insecte la poursuit par-tout & la désole par ses piquures. Elle demande en même tems à Prométhée, jusques à quand elle doit souffrir. Celui-ci lui fait la description des contrées qu'elle doit parcourir, & lui annonce que lorsqu'elle sera arrivée en Egypte, elle y fondera pour elle & pour ses enfans une nombreuse Colonie: qu'elle aura pour fils le noir Epaphus qui sera Roi d'Egypte & de qui sortiront les 50 Danaïdes, dont il prédit en même tems les aventures.

Ce Poëte répète à peu près la même chose dans les Suppliantes, mais d'une manière bien plus abrégée.

Cette Histoire de la métamorphose d'Io en vache & de ses courses vagabondes, n'est qu'une allégorie relative à la manière symbolique dont on peignoit la Lune en Egypte. Ion est le nom Egyptien de la Lune, & si on la suppose changée, c'est parce que la vache étoit son symbole, comme nous l'avons vu tant de fois. On suppose qu'Io fut obligée de parcourir l'Univers, parce que la Lune est sans cesse occupée à ce voyage; on la suppose surveillée par Argus aux cent yeux, parce que ce mot désigne le Ciel étoilé: elle est elle-même fille d'un Roi d'Argos, puisque ce nom signifie le *brillant*, l'*éclatant*. D'elle naissent Egyptus & Danaïs, qui ont 50 enfans chacun, puisque les 50 semaines, & de nuit & de jour, sont l'effet des révolutions de la Lune.

VI. SEMIRAMIS.

SÉMIRAMIS étoit Reine d'Assyrie & belle-fille de Bélus, ayant épousé son fils Ninus. On raconte & du mari & de la femme, des choses étonnantes. Ninus, dit-on, avoit à ses ordres une armée immense composée de toute la jeunesse de son Royaume. Avec son secours, il fit la conquête de Babylone, de l'Arabie, de l'Egypte, de la Phénicie, de la Célé-Syrie, de la Pamphylie, de la Lydie, de la Carie, de la Phrygie, de l'Asie mineure entière, de tous les Pays situés sur les bords de la mer noire, jusqu'au Tanaïs, de la Médie, de l'Hyrcanie, de la Susiane, de la Perse, de la Parthie.

Malheureusement cette armée conquérante alla échouer contre les Bactriens: elle étoit composée cependant de dix-sept cens mille hommes de pied,

(1) Les Suppliant, Act. II. Sc. I.

de deux cens mille Cavaliers , & de seize cens chariots armés de faulx. C'est-à-dire , de deux ou trois millions d'hommes.

Ninus étoit prêt à renoncer honteusement à son entreprise & à voir sa gloire s'anéantir devant une forteresse , lorsque la femme du Chef de son Conseil , Sémiramis , trouva moyen de s'emparer de cette forteresse , & de terminer ainsi cette funeste guerre.

Il étoit juste que la naissance de cette Héroïne fût surnaturelle ; sa mere Derceto ou Atergaris étoit la Déesse des Poissons. Honteuse de la foiblesse qui l'avoit rendue mere , elle exposa sa fille , dès qu'elle fut née : heureusement , des Colombes plus compâtissantes , en prennent soin : elles la nourrissent , avec le lait qu'elles trouvoient dans les cabanes voisines ; & quand il fallut une nourriture plus solide , elles entament les fromages de ces cabanes. A ces fromages entamés , des Bergers la reconnoissent : *Simma* , Roi du Pays , l'adopte pour sa fille ; & le Chef de son Conseil , *Ménon* , touché de sa beauté extraordinaire , l'épouse (1).

Cependant Ninus plein de reconnoissance pour le service important que Sémiramis vient de lui rendre , & peut être plus sensible encore à sa beauté , lui offre sa main & sa couronne : mais Sémiramis a un mari. Ninus propose à celui-ci en échange sa fille *Sofanna* , ou fleur de Lys. *Ménon* préfère de se pendre. *Sofanna* , Sémiramis , le Conseil dont il est Chef , l'amour de la vie , rien ne peut le retenir. Il meurt , tandis que son rival revient de la Bactriane rayonnant de gloire , yvre d'amour , & possesseur d'immenses trésors , en or & en argent.

¶ Ajoutons qu'à sa mort , Sémiramis fut changée en Colombe ; & que c'est par cette raison que cet oiseau fut sacré pour les Assyriens , & qu'il devint leurs Armes Nationales.

¶ Laissons-nous l'Histoire en possession paisible de ce brillant récit ? Mais déjà les Historiens sensés ne le rejettent-ils pas comme fabuleux ? Déjà n'a-t-on pas vu que ces événemens ne pouvoient être arrivés ni au tems où on les place , ni de la manière dont on les raconte ? Et que chaque Peuple , les Egyptiens sur-tout , attribuoient à des Héros tout aussi fabuleux , des exploits exactement de la même nature & des combats contre les Bactriens , qui n'étoient pas plus réels ?

(1) Diod. de Sic. Liv. II.

C'est donc ici une Allégorie Orientale , d'autant plus précieuse , qu'elle vient des Syriens ou des Babyloniens , Peuple dont il reste si peu de monumens.

Il se peut qu'il ait existé dans l'Orient une Princesse nommée *Sémiramis* , & que cette Princesse ait fait de grandes choses ; mais ce n'est pas celle qui fut nourrie par des Colombes , adoptée par *Simma* , mariée d'abord à *Ménon* , puis à *Ninus* , & victorieuse des Bactriens. Celle-ci n'existe que dans l'allégorie : c'est une énigme dont le mot est *Sémiramis* & qui n'est pas difficile à expliquer.

La Déesse des Poissons étoit *Vénus* , née du sein des eaux , Symbole de l'eau , premier principe de toutes choses & de la Nature Universelle , Mere de tous les Etres.

Quelle est la fille par excellence de cette Mere universelle ? *Sémiramis* , qu'on reconnoît à une forme ronde & entamée , qui est adoptée par *Simma* , qui devient épouse de *Ménon* , puis de *Ninus* , &c.

Mais *Simma* est le mot Oriental qui signifie le Ciel. *Simma* a un Conseil : mais le Conseil , l'assemblée des Cieux , sont les Astres ; leur Chef est le Soleil ou *Menon* , puisque le Soleil , comme nous l'avons vu , portoit ce nom chez la plupart des Peuples & sur-tout dans les allégories.

Mais l'épouse du Soleil est la Lune : *Sémiramis* & la Lune sont donc une seule & même chose. Son nom le dit : *Sémi* est le Ciel ; *Ra* ou *Ran* signifie Reine : la Lune est en effet la Reine des Cieux. *Yram* signifie merveille ; *Sémiramis* signifieroit donc aussi , la merveille des Cieux : c'est à choisir.

C'est à une forme ronde entamée qu'on la reconnoît , & n'est-ce pas le *Croissant* ?

Lorsque *Menon* n'est plus , *Sémiramis* épouse *Ninus* : & cela , tandis que vit *Sofanna* ou Fleur de Lys , fille de *Ninus* : & tout ceci est vrai. *Menon* est le Soleil d'Hyver : *Ninus* signifie jeune , & c'est le Soleil du Printems , Soleil qui reparoît avec les grâces de la jeunesse & qui renouvelle la Nature entière. *Sémiramis* ou la Lune est la femme successive de ces deux personnages : c'est *Hélène* , enlevée au vieux *MEN-elas* par le jeune *Pâris*.

Sofanna , fille de *Ninus* , vient de *Sos* qui signifie *six*. Ce sont les six mois pendant lesquels domine *Ninus* : & si ce mot devint le nom des fleurs de Lys , c'est qu'elles sont à *six* feuilles.

C'est à la guerre contre les Bactriens que se rencontre *Ninus* & *Sémiramis* : c'est donc une guerre comme celle d'Hercule contre les Amazones ; le nom seul est changé. *Kire* ou *Ktar* signifie la NUIT ; *Be* ou *Ve* est l'article Oriental. Les Bactriens sont donc ceux qui demeurent dans l'Empire de la nuit , dont *Ninus* , le Soleil du Printems , triomphe avec le secours de la Lune

ou de *Sémiramis*, qui devient sa femme, & cesse d'être celle de *Ménon*, Soleil d'Hyver.

C'est un enlèvement dans le goût de celui d'Hélène par Paris ; tous deux désignent le même objet ; mais le récit Chaldéen paroît plus motivé que le récit des Grecs.

Sémiramis fut à sa mort changée en Colombe, & la Colombe devint par cette raison l'Oiseau sacré des Assyriens qui l'adoptèrent pour leurs Armes. Aucun de nos Lecteurs ne prendra cette métamorphose au pied de la lettre. On en conclura simplement que la Colombe étoit chez les Orientaux le Symbole des Assyriens & de la Reine des Cieux, de même qu'il désigna chez les Grecs *Vénus* qui a tant de rapport à la Lune.

La Colombe fut ainsi dans toute l'antiquité le Symbole du principe fécondé qui fait une portion si considérable de la Nature, tandis que la *Croix*, ou le *Thau phallisé* désignoit le principe fécondant : l'un étoit la Lune, l'autre le Soleil, *Isis* & *Osiris*. Ces Symboles devinrent des marques d'honneur, de dignité, de croyance. Les Prêtres Egyptiens étoient armés de la Croix ; les Assyriens portoient sur leurs Enseignes la Colombe.

Des Symboles pareils subsistoient dans l'Occident ; ils y subsistent encore avec éclat : les femmes les portent en forme de collier, & divers Ordres s'en honorent.

VII. PASIPHAE, MINOS & THÉSÉE.

Autant Minos, Roi de Crète, est célèbre par sa sagesse, autant fut-il infortuné par ses malheurs domestiques. Son fils aîné ANDROGÉE, périt dans l'Attique, où il étoit allé pour assister aux Panathénées ; & où il fut assassiné par Egée qui redoutoit ses liaisons avec ses neveux les 50 Pallantides. Et sa femme, PASIPHAE, lui devint infidelle par la plus étrange des passions. D'un Taureau blanc que Neptune, dit-on, avoit fait sortir de la mer, elle a un fils à tête de taureau qu'on appelle MINO-TAURE ; & ce monstre, au lieu d'être étouffé, est enfermé avec soin par Minos dans un bâtiment merveilleux, le célèbre labyrinthe de Crète, où tous les sept ans on livre à ce monstre sept jeunes garçons & sept jeunes filles d'Athènes que cette République est forcée de donner en tribut à Minos, parce que ce Prince, en vengeance de la mort de son fils, avoit déclaré la guerre à ce Peuple, avoit pris la ville de Megare, où régnoit NYSUS, frere d'Egée, qui y fut tué & changé en épervier, & se seroit rendu maître d'Athènes, si par une paix honteuse cette ville n'eût prévenu sa propre perte.

Déjà

Déjà, pour la quatrième fois étoit payé ce tribut odieux, lorsque THÉSÉE, que son courage & sa vertu avoient fait mettre au nombre des jeunes gens qu'on livroit au Roi de Crète, tua le Minotaure & se délivra avec tous ses compagnons d'infortune, en sortant du labyrinthe au moyen du fil que lui avoit donné pour cet effet ARIADNE, propre fille du sage Minos, mais que l'amour força de trahir son Pere, sa Mere & sa Patrie. Cette Princesse eut cependant le malheur de n'obliger qu'un ingrat, ayant été abandonnée dans l'Isle de Naxos par celui qu'elle aimoit & auquel elle avoit tout sacrifié : heureusement, Bacchus qui parcouroit l'Univers la rencontre dans cette Isle, en devient amoureux & l'épouse : ainsi finit cette longue suite à jamais mémorable des malheurs de Minos & de sa famille.

Le premier Auteur de cette cruelle guerre, Egée, ne fut pas plus heureux ; Thésée lui avoit promis, s'il revenoit vainqueur, de mettre des voiles blanches à son vaisseau ; enivré de joie, il oublie sa promesse, & son pere appercevant de loin ce vaisseau avec ses voiles de deuil, se précipite de désespoir dans la mer d'Athènes qui s'appella dès-lors MER-EGÉE.

Enfin cette tragédie se termine par trois établissemens remarquables qu'institua Thésée, en mémoire de ces événemens étranges. Ce Prince ordonna donc qu'on célébreroit toutes les Années une Fête dans laquelle on exécuteroit la danse appelée la GRUE, qui imitoit les entrelacemens du labyrinthe : qu'à l'avenir, il y auroit une monnoie qui porteroit l'empreinte d'un taureau & qu'on appelleroit BOUF ; & que toutes les Années, on enverroit un VAISSEAU à Delos pour offrir des sacrifices aux Divinités de cette Isle, Apollon & Diane, en reconnaissance de cette victoire & pour accomplir le vœu qu'en avoit fait Thésée lorsqu'il entra dans le labyrinthe : c'est ce Vaisseau qu'on appelloit THÉORIE ou *visite des Dieux*.

Verrons-nous dans ce récit étrange, une suite d'événemens historiques, défigurés par l'ignorance de quelques mots ? Ou l'altérant nous-mêmes, ne verrons-nous dans le Minotaure qu'un enfant ordinaire, &c. ? Croirons-nous qu'un Roi de Crète, ayant à se plaindre de l'infidélité de sa femme, fit un Dieu de l'enfant qui en naquit, le renferma dans un Labyrinthe, édifice étonnant par sa beauté & par son étendue, le fit servir pendant vingt-huit ans par quatorze Athéniens des deux sexes ? Que le fils d'un Roi d'Athènes fut obligé d'aller égorger ce monstre ; & qu'il paya d'ingratitude sa libératrice & fut causé par son imprudence de la mort de son Pere ? En vain même on voudra distinguer deux Minos ; soutenir que celui dont il s'agit, n'est pas le Minos si célèbre par sa sagesse ; on ne fera que s'embrouiller de plus en plus, sans répandre

la moindre lumière sur ces objets. Le seul moyen de les éclaircir, c'est de n'en rien supprimer, de ne les altérer en rien, d'en considérer l'ensemble en le comparant avec le Génie Allégorique de l'Antiquité.

Explication de cette Histoire, & 1°. du Minotaure.

Commençons par le MINO-TAURE. Ce mot est composé du nom de *Minos* & du mot *Taureau* : c'est mot-à-mot, le *Taureau de Minos*.

MINOS lui-même est un des noms du Soleil ; le *Mino-Taure* est donc le TAUREAU DU SOLEIL, le Taureau consacré au Soleil ; tel qu'on en consacroit dans ces tems anciens à cet Astre.

Minos étoit fils de Jupiter ; & le Soleil n'est-il pas un ouvrage de la Divinité & un des plus admirables ?

PASIPHAË est la femme, mais ce mot est composé de ces deux mots Grecs *Pasi phaé*, *Πᾶσι φᾶν*, qui signifient, *Flambeau pour tous* ; & qui peut être la femme de Minos ou du Soleil, si ce n'est celle qui sert de flambeau à tout l'Univers, Pasiphaë ou la Lune :

Pasiphaë aime le Taureau blanc sorti des eaux : mais ce Taureau blanc n'est-il pas le Soleil lui-même sorti du sein des eaux au tems du chaos ? n'est-ce pas un de ses noms les plus communs dans l'Antiquité Allégorique ? comme nous le verrons plus en détail dans la Section suivante.

D'ailleurs, la Lune étoit elle-même, comme nous venons de le voir à l'article *Io*, représentée sous le symbole d'une Vache ; ainsi au lieu de dire que la Lune aimoit le Soleil, on disoit que *Pasiphaë* ou *Io Vache*, aimoit le Taureau blanc. On ajoutoit que le *Veau sacré* ou *Mino-Taure*, étoit le fruit de ces amours : rien de plus conforme au génie de l'Antiquité. L'expliquer autrement, c'est gâter, estropier cette Antiquité : c'est la mutiler.

Le *Minotaure* étoit donc une statue semblable à celle du Veau d'or, consacrée au Soleil, & relative au culte qu'on rendoit à cet Astre.

Il n'est pas étonnant que ce culte Egyptien se trouvât dans l'Isle de Crète ; cette Isle avoit été une des premières contrées de la Grèce qui se peuplèrent de colonies orientales & qui en reçurent le culte du Taureau ou de la Vache.

Le Minotaure est renfermé dans le labyrinthe ; mais le labyrinthe étoit le Palais du Soleil ; c'est le Temple dans lequel on l'adoroit ; c'est donc là où devoit être nécessairement son symbole.

Et c'est ce que signifie ce mot, composé de ces trois mots Orientaux, *la, le, byr*, Palais ; *Inthe*, du Soleil ou Solaire ; mot-à-mot, le *Palais du Soleil*. Ces mots

se trouvent dans les langues de deux Peuples très-éloignés, les Hébreux & les Péruviens.

En Hébreu *Ain* ou *In* signifie *Soleil*, & בֵּירָה, *Bire*, un Palais. Les Péruviens appelloient le Soleil *IN-ti* (le grand-œil) ; leurs Empereurs, *IN-cas*, mot à mot *Enfans* du Soleil, comme les Rois d'Argos s'appelloient *Belides*, *Enfans* de Belus ou du Soleil ; & le Palais de leurs Incas s'appelloit *IN-ca PIR-ca* (1). Ce ne sont pas les seuls mots Péruviens qui soient Orienaux.

Ajoutons que ce Minotaure étoit représenté dans le goût Egyptien, en homme à tête de taureau ; on le voit sous cette forme sur deux Médailles Athéniennes, qui représentent le combat de Thésée avec ce monstre, & qui sont dans le beau Recueil de M. PELLERIN (2).

Du Tribut des Athéniens.

Tous les sept ans, les Athéniens envoyoit à ce Minotaure sept jeunes garçons & sept jeunes filles. On ne peut méconnoître ici un culte religieux, qui revenoit comme les Jubilés Hébreux, tous les sept ans, & qui étoit relatif au Soleil comme Chef de l'harmonie céleste, composée dans l'ordre septenaire.

Les sept jeunes garçons, les sept jeunes filles, étoient les deux chœurs qui chantoient les hymnes à l'honneur de Minos & de Pasiphaé, ou du Soleil & de la Lune, d'Apollon & de Diane : ils étoient envoyés en effet tous les sept ans, à chaque fin de Cycle.

Du Vaisseau noir.

Le Vaisseau qui conduisit Thésée & les autres jeunes gens qu'Athènes envoyoit au Minotaure, étoit tendu de noir ; à cause, disoit-on, de l'affliction que causoit aux Athéniens un pareil envoi ; & Egée avoit fait promettre à son fils de mettre des voiles blanches à son vaisseau, s'il revenoit vainqueur du Minotaure.

Ne voyons point ici un usage particulier, effet de la douleur que causoit le sort malheureux de Thésée & de ses compagnons d'infortune. Ce n'est qu'une allusion à un usage religieux des Anciens.

Dans les cérémonies expiatoires, tout étoit noir & lugubre jusqu'aux habil-

(1) M. de la Condamine dans son Mém. sur les anciens Monumens du Pérou, Mém. de Berlin pour l'année 1746.

(2) Médail. d'Europe, Planch. XXII. num. 6 & 7.

lemens , afin de marquer la tristesse dont on étoit pénétré pour avoir déplu à la Divinité suprême : l'envoi du Vaisseau Athénien étant relatif à une pareille cérémonie , étoit donc nécessairement tendu de noir.

On trouve dans Homère une allusion à ces cérémonies & l'envoi également d'un vaisseau noir : c'est au sujet de la fille de Chrysès , Prêtre d'Apollon , que les Grecs firent ramener à son Pere afin d'apaiser la colere d'Apollon & d'en obtenir la délivrance de cette peste cruelle qui ravageoit leur armée. Ce Poète fait parler ainsi Agamemnon (1).

» Mettons sans différer le Vaisseau noir en mer ; plaçons-y l'élite de nos ra-
 » meurs ; chargeons-le de nos offrandes... Qu'il soit conduit par un de nos
 » Chefs les plus distingués... afin que s'acquittant des cérémonies sacrées , il
 » appaise à notre égard HECÆERGE » (Apollon dont les influences se font sen-
 » tir au loin).

Ce nom d'*Hecæerge* est celui qu'on donnoit à Apollon dans les Fêtes d'expiation. Il étoit commun à ce Dieu avec sa sœur Diane ; mais on le prononçoit pour celle-ci *Hecæergé*. Il n'est donc pas étonnant que ce nom se trouve dans l'Hymne de Callimaque , au sujet de la Fête d'expiation qu'on célébroit toutes les années dans l'Isle de Delos. Les Peuples Hyperboréens, disoit-on , envoyoit toutes les années des présens dans l'Isle de Delos : la première fois ils y furent portés par trois Vierges du Sang Royal & Sacerdotal , & ces trois Vierges s'appelloient, selon Callimaque , OUPIS, LOXOS & HECÆERGÉ. Ces noms ont été barbares pour tous les Savans : mais on ne peut y méconnoître une allusion aux trois Divinités de Delos , LATONE , APOLLON & DIANE.

OUPIS, la même qu'Opis ou Rhéa, est la même que Latone. HECÆERGÉ est Diane , sœur d'*Hecæerge* , & réunis dans une Hymne dont Clément d'Alexandrie nous a conservé ce vers (2) :

Μέλπετε , ὦ παῖδες , Ἑκαίργον καὶ Ἑκαίργην.

Jeunes Gens , chantez Hecæerge & Hecæergé.

Loxos signifie l'oblique & désigne parfaitement Apollon ou le Soleil dont le cours est oblique.

Il n'est donc pas étonnant qu'Homère ait employé ce nom dans cette occa-

(1) Iliad Chant I. 141 , &c.

(2) Stromat. Liv. V.

sion & qu'il l'ait répété en parlant des cérémonies qui suivirent l'expiation.
 » La Jeunesse Grecque , dit-il, passa la journée à chanter pour apaiser la Divi-
 » nité; ils chanterent un joyeux *Péan* (nom des Hymnes d'Apollon), en cé-
 » lébrant Hecæerge. »

Ajoutons que ce Poëte fait purifier l'armée entiere par Agamemnon lors du départ du Vaisseau ; & qu'il dit qu'après les purifications , on jeta dans la mer tout ce dont on s'étoit servi pour cette cérémonie ; en sorte qu'on voit ici une peinture de ce qui se passoit à Athènes au moment du départ du Vaisseau sacré pour Delos.

N'omettons pas qu'il dit qu'en revenant à l'armée , le Vaisseau arbora des voiles blanches.

Voyages du Vaisseau sacré à Delos substitués à ceux qu'il faisoit dans l'Isle de Crète.

Thésée détruisit le Minotaure ; & en conséquence le Vaisseau sacré des Athéniens fit toutes les années le voyage de Delos, pour en rendre grâces à Apollon & à Diane. Mais cette guerre est une guerre allégorique , qui rend raison en effet du voyage annuel à Delos. C'est que Thésée , qui changea la face de l'Attique , fit cesser les voyages septennaires d'Athènes à l'Isle de Crète , & y substitua le voyage annuel à l'Isle de Delos , plus commode sans doute & plus favorable aux changemens qu'il avoit introduits dans ses Etats : ainsi , il fit périr en un sens le Minotaure de Crète puisqu'il en abolit le culte.

D'Ariadne.

Thésée emmena en même tems Ariadne hors de Crète , & puis il la laissa dans l'Isle de Naxos où elle épousa Bacchus.

Mais c'est encore une allégorie très-ingénieuse. ARIADNE signifie un vignoble , un côteau délicieux. On dit qu'elle épousa Bacchus dans l'Isle de Naxos, parce que cette Isle étoit couverte de vignobles qui produisoient d'excellens vins : aussi , les Naxiens disoient que Bacchus étoit né chez eux ; & une grappe de raisin formoit leurs Armoiries.

ATHÉNÉE , parlant du vin de Naxos , le compare au nectar ; & le Temple que les Naxiens avoient élevé à Bacchus , étoit renommé dans toute l'Antiquité.

Ces Naxiens fondèrent en Sicile une colonie du même nom , célèbre également par ses vins.

Si Thésée laissa Ariadne à Naxos , c'est qu'il y transplanta les premiers sèps de vigne qui y aient été établis; aussi les deux enfans qu'on disoit qu'il avoit eus d'Ariadne s'appelloient STAPHYLÉ & CENOPION , *raisin mûr & vin bon à boire.*

De Nisus & d'Androgée.

EGÉE , qui se jette dans la mer Egée & qui lui donne son nom , n'est qu'une étymologie à la Grecque.

Nisus son frere , changé en Epervier , est encore une allégorie relative au nom même de *Nisus* , qui signifie en effet un *Epervier* dans les langues d'Orient : il désigne sans doute ici le *vent du Nord* que les Egyptiens peignoient sous la figure d'un Epervier ; & qui empêchant qu'on pût aller de l'Isle de Crète à Athènes , conduisoit très-bien d'Athènes en Crète. Ainsi , les flottes de Crète ne pouvoient faire ce voyage , qu'après s'être rendu maîtresses de *Nisus*.

Ajoutons que l'Epervier peignit les vents du Nord , parce qu'au retour du Printems , & lorsqu'il mue , il s'avance vers le midi , tenant ses ailes étendues , en regardant d'où vient le vent chaud. C'est par cette même raison qu'on fait demander à Job par la Divinité (1) , » est-ce par un effort de votre industrie , » que l'EPERVIER secoue ses vieilles plumes pour s'en délivrer , & qu'il étend » ses ailes en regardant le côté du midi ? »

ANDROGÉE , fils d'Egée , portoit un nom très-favorable pour le sens que nous donnons à cette allégorie entière : il signifie *Mari de la Terre* ; c'est le nom du Laboureur. Qu'eût fait le Laboureur à Athènes , pays montagneux ? aussi le Pere d'Androgée ne prit-il que *Megare* pays de blés.

(1) Chap. XXXIX, v. 29.





SECTION III.

PERSONNAGES ALLÉGORIQUES relatifs aux Productions de l'Année.

CHAPITRE PREMIER.

HISTOIRE D'OSIRIS.

ARTICLE PREMIER.

Récits des Anciens touchant Osiris.

DEUX Anciens nous ont laissé une Histoire fort étendue d'Osiris, PLUTARQUE & DIODORE ; celui-ci, dans son Histoire Universelle ; celui-là, dans son Traité d'Isis & d'Osiris, dédié à une Dame nommée CLÉA qui étoit à la tête du Collège des Prêtresses de Delphes, & à laquelle il avoit dédié également son Traité des *Vertus des Femmes*. » En vous attachant ainsi, dit-il à cette Dame, à vous former de justes notions de la Divinité, vous lui ferez plus agréable que par les sacrifices & par les hommages extérieurs : & vous vous préserverez de la superstition qui n'est pas moins funeste que l'athéisme ». Un pareil langage vis-à-vis une personne chargée de présider aux Sacrifices & au détail des dévotions populaires, est le plus grand éloge qu'on en pût faire.

Nous réunirons en un seul récit, ce que ces deux Auteurs nous apprennent à l'égard d'Osiris : le premier s'étend davantage sur ses malheurs, & le second sur les Arts qu'il inventa pour le bonheur du genre humain : l'un s'attache plus à l'Histoire ; l'autre à la Cosmogonie ou Théologie des Egyptiens.

Tous deux disent qu'Osiris naquit le premier des jours épagomènes. Au tems de sa naissance, assure Plutarque, on entendit une voix qui prononça ces paroles, *le Seigneur de toutes choses est venu au monde*. Selon d'autres, un

Personnage nommé *Pamyles* allant chercher de l'eau au Temple de Jou dans Thèbes, entendit une voix qui lui ordonnoit d'annoncer que *le Bienfaisant & le grand Roi Osiris étoit né* ; qu'en conséquence, Saturne confia à cet homme l'éducation de son fils : & que c'est en mémoire de cet événement que furent instituées les *Pamylies*, fête dont nous avons parlé, & qui est parfaitement semblable aux *Phallegories* de la Grèce.

» Osiris, ajoute Plutarque, étant devenu Roi d'Egypte, s'appliqua à civiliser ses sujets, en les retirant de la vie misérable & barbare dans laquelle ils étoient plongés ; il leur enseigna à cultiver & à perfectionner les fruits de la terre ; il leur donna un corps de loix propres à les conduire. Il leur enseigna de quels sentimens ils devoient être pénétrés envers la Divinité, & comment ils devoient les manifester. C'est avec ces excellentes dispositions au bien, qu'il parcourut le reste de l'Univers, engageant les Peuples à se soumettre à ses institutions, non par la force des armes, mais par la force de ses raisons, présentées de la manière la plus agréable ; c'étoit par des Hymnes & par des Chansons, accompagnées d'une musique ravissante ; aussi les Grecs en concluent qu'il est le même que *Dionysus*, (le *Bacchus* des Latins).

Diodore est beaucoup plus circonstancié sur cette portion de l'Histoire d'Osiris. » OSIRIS, dit-il, a été appelé *Bacchus*, & Isis *Cérès*. *Osiris* ayant épousé *Isis*, il fit plusieurs choses utiles ; il abolit la coutume qu'avoient les hommes de se manger les uns les autres, & établit en place la culture des fruits. » Isis, de son côté, leur donna l'usage du froment & de l'orge.

» Dans le tems de la moisson, les Egyptiens mettent debout une gerbe autour de laquelle ils pleurent en invoquant Isis, & célèbrent ainsi, dans le tems le plus convenable, la mémoire de sa découverte. Outre cela, il y a quelques Villes où dans les fêtes d'Isis, on porte des épis de blé en reconnaissance de ce grand bienfait. On dit de plus qu'Isis a donné les premières Loix aux hommes & leur a enseigné à se rendre justice les uns aux autres & à bannir d'entr'eux la violence, par la crainte du châtement. C'est pour cela que les Grecs ont donné à Cérès le nom de *Thesmophore* ou Législatrice... .

» Osiris aima l'*Agriculture*, parce qu'il avoit été élevé à *Nyse*, Ville où cet Art étoit en honneur. Du nom de Jou son pere, joint au nom de cette Ville, les Grecs l'ont appelé *Dionysus*.

» On dit aussi qu'il observa le premier la VIGNE, dans le territoire de *Nyse* ; & qu'ayant trouvé le secret de la cultiver, il fut le premier du vin, & apprit aux hommes la manière de le faire & de le conserver.

Il honora Hermès (ou Mercure ,) parce qu'il le vit doué d'un talent extraordinaire pour tout ce qui peut contribuer au bien de la société...

Osiris étoit né bienfaisant & plein d'amour pour la gloire : il assembla , dit-on , une grande armée dans le dessein de parcourir la Terre , pour répandre par-tout ses découvertes , sur-tout l'usage du blé & du vin... Avant de partir , il laissa à Isis l'administration de son Etat ; il lui donna pour Conseiller & pour Ministre , Hermès , le plus sage & le plus fidèle de ses amis ; pour Général , *Hercule* qui tenoit à lui par la naissance , homme d'une valeur & d'une force de corps prodigieuse. Il établit *Busiris* & *Antée* pour Gouverneurs , l'un des pays voisins de Phénicie , l'autre des frontières de l'Ethiopie & de la Lybie...

Il emmena avec lui son frere , que les Grecs nomment *Apollon*. Celui-ci trouva le *laurier* que tous les Peuples lui ont consacré. Quant au *lierre* , les Egyptiens en attribuent la découverte à Osiris & l'appellent *Plante d'Osiris*. Ils le portent dans les fêtes qu'ils célèbrent en son honneur , comme les Grecs dans celle de Bacchus. Ils le préfèrent même à la vigne... parce qu'il demeure toujours verd...

Il fut accompagné de deux de ses fils , *Anubis* & *Macédon* ; tous deux pleins de courage & de valeur ; & équipés , le premier d'une peau de *Chien* , & le second d'une peau de *Loup*. Il prit avec lui *Pan* , en l'honneur de qui il bâtit la Ville de *Chemmis* ou *Chemmo* qui signifie en Egyptien *Ville de Pan*.

Il se fit suivre enfin par deux hommes experts en agriculture , l'un nommé *Maron* qui s'entendoit parfaitement à la culture de la vigne , & l'autre nommé *TRIPTOLEMÈ* qui savoit tout ce qui regarde les blés & le labourage.

En passant par l'Ethiopie , on lui présenta des *Satyres* , espèce d'hommes velus par-tout le corps...

Il avoit toujours avec lui une troupe de Musiciens , entre lesquels neuf filles instruites dans tous les arts relatifs à la musique ; c'est pourquoi les Grecs les appellerent les NEUF MUSES. Elles étoient conduites par Apollon frere du Roi.

Osiris voyant ainsi que les Satyres étoient propres à chanter , à danser , & à faire toutes sortes de sauts & de jeux , il les retint à sa suite : car d'ailleurs il n'eut pas besoin de vaquer beaucoup aux exercices militaires , ni de s'exposer à de grands périls , parce qu'on le recevoit par tout comme un Dieu qui portoit avec lui l'abondance & la félicité.

Mais au lever de la CANICULE , le Nil rompit ses digues & se déborda d'une manière si furieuse qu'il submergea presque toute l'Egypte , & sur-tout

506 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

» cette partie dont PROMETHÉE étoit Gouverneur , de sorte que peu d'hommes
 » échappèrent à ce déluge. L'impétuosité de ce fleuve lui fit donner le nom
 » d'*Aigle*. Prométhée voulut se tuer de désespoir ; mais Hercule se surpassant
 » lui-même, entreprit de réparer ces brèches & de faire rentrer le Nil dans son
 » lit... Osiris fit border ce fleuve de puissantes digues & d'écluses qu'il fit
 » faire avec beaucoup d'art.

» Aux *Indes* , il bâtit de grandes Villes , entr'autres N Y S A. Il y planta le
 » *lierre* qui dans les Indes ne croît encore qu'aux environs de cette Ville.

» En *Europe* , il tua LYCURGUE qui s'opposoit à ses desseins , & donna ses
 » Etats à MARON , pour y maintenir les loix & les connoissances qu'il leur avoit
 » apportées. Il laissa MACEDON son fils , pour être Roi de cette Province qui
 » a pris le nom de Macédoine ; & chargea TRIPTOLÈME de cultiver tout le
 » territoire de l'Attique.

» En faveur des Peuples dont le territoire n'est pas propre à la vigne , il in-
 » venta une *boisson* faite avec de l'orge , & qui pour l'odeur & la force n'est
 » guères différente du vin...

» Revenu en Egypte , il fit part à ses Peuples d'une infinité de choses curieu-
 » ses & utiles qu'il rapportoit de ses longs voyages »...

Meurtre d'Osiris & ses suites , selon Diodore.

Diodore de Sicile feignant , d'après les récits mythologiques , que les Prêtres
 avoient caché long-tems la mort d'Osiris & la cause de cette mort , mais qu'elle
 se divulgua à la fin , la raconte de cette maniere.

» On assure donc , dit-il , que dans le tems où Osiris régnoit avec le plus
 » d'équité , il fut tué par son frere TYPHON , homme violent & injuste ; & qu'il
 » partagea le corps de son frere en 26 parties qu'il distribua à ses 26 compli-
 » ces... Mais Isis aidée de son fils Horus, poursuivit la vengeance de cet atten-
 » tat , & ayant fait mourir Typhon & ses complices , elle monta elle-même sur
 » le trône. Il s'étoit auparavant donné un combat contre ce malheureux parti ,
 » du côté de l'Arabie , près du village d'Antée , ainsi nommé d'Antée qu'Hercu-
 » le y avoit tué du tems d'Osiris. La victoire étant demeurée à Isis , elle re-
 » couvra toutes les parties du corps de son mari , hors celles du sexe. Pour ca-
 » cher la maniere dont elle vouloit l'ensevelir , elle fit faire autant de figures de
 » cire , mêlées d'aromates & de la grandeur d'Osiris , qu'elle avoit trouvé de
 » parties de son corps. Elle mit une de ces parties en chaque figure , & appellant
 » en particulier chaque société de Prêtres , elle leur fit jurer de garder ce secret ;

» qu'elle les avoit préférés à tous les autres pour être dépositaires du corps en-
 » tier d'Osiris ; qu'ainsi c'étoit à eux de le porter dans le lieu qu'ils desservoient
 » & de se charger de son culte ; leur enjoignant de choisir un *Animal*, tel qu'ils
 » voudroient, afin qu'il représentât Osiris, auquel on rendroit pendant sa vie
 » les mêmes respects qu'à ce Prince & qu'on enseveliroit après sa mort avec
 » les mêmes honneurs.

» Elle leur donna de plus le *tiers* de l'Egypte en propre, pour leur entretien
 » & pour les frais des Sacrifices...

» Aussi chaque Collège sacerdotal nourrit, en mémoire d'Osiris, un ani-
 » mal sacré... Cependant les Taureaux sacrés, sur-tout les deux qu'on appelle
 » *Apis* & *Mnévis*, sont particulièrement en vénération, parce qu'ils ont servi
 » plus que tous les autres à celui qu'ils croient avoir trouvé l'usage du blé.

» A l'égard de cette partie du corps d'Osiris qu'Isis ne put retrouver, on
 » dit que Typhon l'avoit jettée dans la mer, parce qu'aucun de ses complices
 » n'avoit voulu s'en charger : qu'Isis en fit faire une représentation ; qu'elle la
 » fit honorer comme les autres & lui attribua un culte & des Sacrifices de la
 » part des Initiés : de-là, le *PHALLUS*, en usage aux mystères de Bacchus...

Il ajoute : » les uns ont surnommé Isis, *Cérès*, *Theismophore*, *Junon*, *Lune* ;
 » ou tout cela à-la-fois. Osiris a été surnommé *Serapis*, *Dionysus*, *Pluton*,
 » *Ammon*, *Iou*, *Pan*.

A l'occasion du *Tombeau* d'Osiris, il nous apprend ces deux particularités.
 » Dans une Isle près de l'Ethiopie, nommée le *champ sacré*, est un TOMBEAU
 » superbe élevé à Osiris, remarquable par 360 Urnes qui l'environnent. Les
 » Prêtres du lieu remplissent, chaque jour, ces urnes, de lait & se rangeant
 » autour, ils font des lamentations & prononcent les noms de ces Dieux.

» Il n'est permis qu'aux Prêtres d'entrer dans cette Isle, & tous les Peuples
 » de la Thébaïde, les plus anciens de l'Egypte, regardent comme inviolable
 » le serment qui se fait en attestant le Tombeau d'Osiris aux rochers de Phy-
 » les (montagnes qui séparent l'Egypte & l'Ethiopie).

Diodore termine cette longue Histoire par deux faits que nous ne saurions
 omettre, quoiqu'ils n'aient pas directement Osiris pour objet.

» Les Egyptiens, dit-il, prétendent qu'Isis a inventé plusieurs remèdes très-
 » salutaires ; quelle avoit une parfaite connoissance de la MÉDECINE, & qu'elle
 » guérit beaucoup de malades, même par la simple confiance qu'ils ont en
 » elle.

» Il paroît qu'Orus est le dernier Roi participant de la divinité, qui ait
 » gouverné l'Egypte. On dit qu'il est *Apollon*, qui ayant été instruit de l'art

» de la Médecine & de celui de la divination par sa mere Isis, employa l'un &
 » l'autre à l'avantage des hommes, exerçant le second par ses Oracles, & le
 » premier par ses cures merveilleuses ».

Tel est le récit de Diodore ; voici celui de Plutarque sur les malheurs d'Osiris
 & sur les suites qu'ils eurent.

Récit de Plutarque sur les malheurs d'Osiris.

« Pendant l'absence d'Osiris, Typhon ne put occasionner aucun trouble
 » dans les Etats à cause de l'extrême vigilance d'Isis ; mais à son retour,
 » Typhon ayant persuadé à 72 personnes de se joindre à lui pour faire
 » périr Osiris & ayant mis aussi dans son parti une certaine Reine d'Ethiopie
 » nommé Aso, qui se trouva dans ce tems-là en Egypte, il eut recours à
 » ce stratagème pour exécuter son perfide dessein. Ayant pris la mesure
 » d'Osiris, il fit faire un coffre exactement de la même grandeur, mais le plus
 » magnifique qu'il put & chargé d'ornemens de toute espèce. L'ayant ensuite
 » fait paroître au milieu d'un grand festin, il dit, pendant que tout le
 » monde l'admiroit, qu'il en feroit présent à celui à la taille de qui il con-
 » viendrait le mieux. On accepte la proposition : tous essayent le coffre ;
 » Osiris y entre à son tour ; aussi-tôt on ferme le couvercle sur lui, on verse
 » à l'instant du plomb fondu sur ce coffre : on l'embarque sur le fleuve, & on
 » le transporte par l'embouchure Tanitique jusqu'à la mer où on le jeta.
 » C'est par cette raison que ce bras du Nil étoit en horreur aux Egyptiens
 » & qu'ils ne prononçoient son nom qu'avec des malédictions. Cet événement
 » malheureux arriva, disent-ils, le 17^e jour du mois d'Atthyr, lorsque le
 » Soleil est au signe du Scorpion, la 23^e année du regne d'Osiris, ou, selon
 » d'autres, la 28^e année de sa vie.

» Les premiers qui découvrirent l'accident arrivé à leur Roi, furent les
 » Pans & les Satyres qui demeuroient dans la contrée aux environs de
 » Chemmis ; la maniere effrayante dont ils en instruisirent à l'instant les hom-
 » mes, fit qu'on appella depuis *terreur panique*, tout ce qui effraye à l'instant
 » la multitude.

» Dès qu'Isis eut appris cette funeste nouvelle, elle coupa une boucle de ses
 » cheveux, & prenant des habits de deuil, elle abandonna sur le champ la
 » ville de Coptos, mot qui signifie, selon les uns, *ville de deuil*, & selon d'au-

(1) Traité d'Isis & d'Osiris.

» tres , *dévastation*. Elle parcourut ensuite toute la contrée cherchant le coffre
 » avec la plus vive inquiétude , en demandant des nouvelles à tous ceux
 » qu'elle rencontroit , aux enfans mêmes. Ce furent des enfans en effet qui
 » lui apprirent qu'ils avoient vu des complices de Typhon avec le corps &
 » qui lui indiquèrent par quelle embouchure du Nil ils l'avoient porté en mer.
 » C'est par cette raison que les Egyptiens croient que les enfans sont doués
 » de facultés surnaturelles , & que ce qu'ils disent entr'eux au milieu de leurs
 » divertissemens & sur-tout dans les places sacrées , forme des présages & des
 » augures.

» Dans cet intervalle , Isis ayant été informée qu'Osiris trompé par sa sœur
 » Nephtys qui l'aimoit éperduement , avoit eu avec elle un commerce invo-
 » lontaire , comme elle le reconnut à sa guirlande de mélilot qu'il avoit
 » laissée auprès d'elle , elle se mit en devoir de chercher l'enfant qui en étoit
 » provenu & que sa sœur avoit exposé , parce qu'elle appréhendoit la fureur
 » de son mari Typhon. Après bien de peines & de difficultés , elle le trouva
 » par le secours de quelques chiens qu'elle avoit pris avec elle , & elle l'éleva ;
 » il devint , avec le tems , son compagnon & sa garde fidèle : ce qui lui valut le
 » nom d'ANUBIS , comme prenant soin des Dieux & veillant pour eux de la
 » même manière que les chiens veillent pour les humains.

» Enfin , elle eut des nouvelles positives du coffre : elle sut que les vagues
 » de la mer l'avoient poussé sur la côte de Byblos ; que sans se briser , il s'étoit
 » arrêté dans les branches d'un Genêt , qui en peu de tems devint un grand
 » arbre , qui poussant des branches de tous côtés , l'environna si parfaitement
 » qu'on ne le voyoit plus : on lui apprit encore que le Roi du pays , étonné de
 » ce prodige , avoit fait abattre l'arbre & qu'il avoit fait faire , du tronc dans
 » lequel étoit enfermé le coffre , une colonne qui supportoit le faîte de son
 » Palais. Instruite de toutes ces choses , d'une manière extraordinaire , par des
 » Génies , elle se transporta aussi-tôt à Byblos : là , se plaçant au bord d'une
 » fontaine , elle refusa de parler à tous ceux qui passèrent par là , hormis aux
 » femmes de la Reine. Quant à celles-ci , elle les salua & leur fit les caresses les
 » plus engageantes , tressant leurs cheveux & les pénétrant des plus douces es-
 » sences qui ne l'abandonnoient jamais elle-même. La Reine eut le plus vif
 » desir de voir une étrangère qui avoit le pouvoir de pénétrer les autres d'une
 » odeur aussi agréable. Elle la fit venir à sa Cour , & après quelques entretiens
 » elle en fit la nourrice d'un de ses fils. Le nom du Prince qui régnoit alors à
 » Byblos , étoit MELCARTHE ; & le nom de la Reine , ASTARTÉ. Selon d'au-
 » tres , le Roi s'appelloit SAOSIS , & la Reine NEMANOUN , mot qui répond au
 » nom Grec *Athenais*.

310 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

» Isis nourrit cet enfant en lui donnant son doigt à sucer. Chaque nuit ;
 » elle le plaçoit dans le feu pour consumer sa partie mortelle , tandis qu'elle-
 » même transformée en hirondelle , voloît autour de la colonne & déplorait
 » son triste sort. Ce genre de vie continua quelque tems , jusqu'à ce que la
 » Reine , poussée par sa curiosité , voyant son fils dans les flammes , poussa un
 » cri perçant qui priva cet enfant d'une immortalité qu'il auroit eue sans cela.
 » Alors la Déesse se faisant connoître , elle demanda que la colonne qui sup-
 » portoit le faite , lui fût donnée : ce qui lui fut aussi-tôt accordé. Elle la fit
 » ouvrir , & en tirant ce qu'elle désiroit , elle enveloppa le reste du tronc , de
 » bandelettes de fin lin , y versa de l'huile odoriférante & le remit au Roi & à
 » la Reine. C'est ce bois sacré que l'on conserve encore dans le Temple d'Isis
 » & que l'on adore à Byblos. Se jettant ensuite sur le coffre , elle poussa un cri
 » lamentable si lugubre & si terrible que le plus jeune des fils du Roi en
 » mourut d'effroi. Ensuite elle prit l'aîné avec elle , & fit voile pour l'Egypte :
 » mais elle sécha la riviere de *Phédre* , parce qu'elle avoit été fort incommodée
 » d'un vent violent venu de son embouchure.

» Etant parvenue dans un lieu désert où elle se crut seule , elle ouvrit le
 » coffre , embrassa le corps de son mari & pleura amèrement : mais apperce-
 » vant alors derrière elle le fils du Roi , elle lui lança un regard si terrible qu'il
 » en mourut d'effroi ; selon d'autres , il se jeta dans la mer , & reçut après sa
 » mort les honneurs divins : ils ajoutent que ce *Maneros* , que les Egyptiens
 » invoquent si fréquemment dans leurs festins , n'est autre chose que ce jeune
 » homme. Cependant ceci est encore contredit par ceux qui disent que le
 » vrai nom de cet enfant est *Palesine* ou *Péluse* : que c'est en sa mémoire
 » que cette Déesse bâtit cette ville : on ajoute qu'il est honoré par les Egyptiens
 » dans leurs Fêtes , parce qu'il inventa la musique. Selon d'autres , *Maneros*
 » n'est point le nom d'un homme , mais un usage , un compliment ordinaire
 » en Egypte dans leurs plus grandes Fêtes , & qui se réduit à souhaiter qu'ils
 » soient fortunés & heureux : que c'est le vrai sens de ce mot. Ils ajoutent que
 » le squelette que les Egyptiens apportent dans une boîte & qu'ils montrent à
 » tous les convives au moment où le plaisir est le plus vif , ne représente point
 » les infortunes d'Osiris ; mais leur rappelle qu'ils sont mortels ; & qu'ainsi , ils
 » doivent librement user de tous les biens qui leur sont offerts , avant qu'ils
 » deviennent semblables à l'objet présenté.

» Isis ayant résolu de visiter son fils Orus qui étoit à Butus , elle laissa son
 » coffre dans un endroit peu fréquenté ; mais Typhon chassant une nuit au
 » clair de la Lune , le trouva par hasard , & reconnoissant le corps qui y étoit

» renfermé , il le coupa en quatorze quartiers , qu'il dispersa dans toutes les
» contrées.

» Isis instruite de ce nouveau malheur , se mit à la quête de toutes ces
» parties ; & afin de pouvoir traverser les lieux les plus bas & les plus marécä-
» geux , elle se fit faire une barque de Papyrus. Par cette raison , disent-ils , les
» Crocodiles n'attaquent jamais ceux qui voyagent dans ces sortes de vais-
» seaux , soit par crainte pour la Déesse , soit par le respect qu'ils lui portent.
» Ils ajoutent , que s'il y a en Egypte un si grand nombre de tombeaux
» d'Osiris , c'est que par-tout où Isis rencontroit quelques débris du corps de
» son mari , elle l'y enterroit. D'autres disent , que ce fut une politique de
» cette Reine , qui au lieu du corps réel de ce Prince , en envoya le portrait
» dans chaque ville , non-seulement afin qu'en chaque lieu on pût honorer sa
» mémoire , mais sur-tout pour rendre inutiles les recherches funestes de Typhon ;
» & que ne sachant où trouver le corps d'Osiris , il ne pensât plus à le chercher.
» On ajoute que malgré tous ses soins , Isis ne put trouver quelques-unes
» des parties d'Osiris , parce qu'elles furent jettées dans la mer & dévorées
» aussi-tôt par le *Lepidot*, le *Phagre* , & l'*Oxyrinque*, poissons que les Egyptiens
» ont à cause de cela en aversion par-dessus tous les autres. Pour remplacer
» cette perte , Isis consacra le Phallus qui les imitoit ; & institua , en leur mé-
» moire , une Fête qui s'observe encore aujourd'hui en Egypte.

» Après ces choses , Osiris revenant de l'autre Monde , apparut à son fils
» Orus , l'encouragea au combat & l'instruisit dans le maniement des armes. Il
» lui demanda qu'elle étoit l'action la plus glorieuse par laquelle un homme pût
» se distinguer ? En vengeance , répondit Orus , les injures de son Pere & de sa
» Mere. Il lui demanda ensuite , quel animal étoit le plus utile à un Soldat ? Il
» lui répondit , le cheval. Osiris agréablement surpris de cette réponse , lui de-
» manda encore pourquoi il préféroit le cheval au lion ? Parce , reprit Orus ,
» que si le lion est plus utile à celui qui a besoin de secours , le cheval l'est
» beaucoup plus lorsqu'il s'agit de poursuivre & de railler en pièces un ennemi
» qui fuit. Osiris vit avec plaisir par ces réponses , que son fils étoit suffisamment
» disposé à livrer bataille à son ennemi.

» Entre le grand nombre de ceux qui abandonnoient continuellement le
» parti de Typhon , on vit sa concubine *THVERIS* : un serpent la poursuivit ; mais
» il fut tué par les Soldats d'Orus. Pour en conserver la mémoire , ils jettent
» au milieu de leurs assemblées , une corde & ils la mettent en morceaux. Ils
» en vinrent ensuite aux mains ; le combat dura plusieurs jours ; mais la vic-
» toire demeura enfin du côté d'Orus , & Typhon fut fait prisonnier. Cepen-

» dant Isis, à la garde de qui il avoit été confié, au lieu de le faire mourir ;
 » rompit ses liens & le mit en liberté. Cette action irrita si fort Orus, qu'il
 » arracha à sa Mere l'Enseigne Royale qu'elle avoit en mains ; Hermès lui
 » donna en place un casque fait en forme de tête de bœuf. Typhon accusa
 » ensuite Orus de bâtardise ; mais par le secours d'Hermès, sa légitimité fut
 » reconnue par la sentence même des Dieux. Il y eut encore deux batailles
 » entr'eux dans lesquelles Typhon eut le dessous.

» Enfin, Isis ayant eu une visite d'Osiris après sa mort, elle en eut un
 » fils nommé HARPOCRATE, qui vint au monde avant le tems & qui
 » étoit estropié des jambes »

A R T I C L E I I.

L'Histoire d'Osiris ne peut être envisagée que comme une Allégorie.

Le récit de la vie d'Osiris, tel que nous venons de l'exposer en transcrivant ce qu'en ont dit les Anciens, ne peut convenir à aucun Prince : c'est un ensemble si absurde, si disparate, si monstrueux, qu'il est impossible de l'envisager comme l'histoire d'une personne quelconque : bien moins encore, y trouve-t-on aucune trace du tems où ces événemens étranges seroient arrivés.

Non-seulement, on ne sauroit les rapporter à aucune époque historique ; mais ils portent avec eux les preuves les plus frappantes que ceux qui les rédigerent n'avoient en vue que de présenter d'une manière allégorique leurs idées sur les divers Principes qui présidoient au maintien de l'Univers, & sur les biens & les maux qui en étoient la suite ; sur-tout relativement aux Arts de première nécessité pour la subsistance des hommes & pour la conservation & la prospérité des Empires.

Ces Auteurs font sentir eux-mêmes qu'on ne doit pas prendre ces objets à la lettre ; ils vont jusqu'à donner la clé de leurs allégories énigmatiques, en disant qu'*Isis* est la Lune & *Osiris* le Soleil ; de même que dans les Allégories Orientales nous avons vu qu'on disoit qu'*Elion* étoit le Très Haut ; *Uranus*, le Ciel ; *Ghé*, la Terre.

Les uns, dit Diodore, ont surnommée Isis, *Cérès*, *Thesmophore*, *Junon*, *LUNE*, ou tout cela à la fois. Osiris, ajoute-t-il, a été surnommé *Serapis*, *Dionysus*, *Pluton*, *Ammon*, *Iou*, *Pan* ; le *Soleil*, pouvoit-il ajouter, puisqu'*Isis* est la Lune, puisque tous ces personnages étoient le Soleil relativement aux diverses saisons.

On ne peut donc méconnoître ici l'histoire du Soleil, de cet Astre bien-faisant, symbole du bon Principe, base de l'Agriculture, & de toutes les inventions humaines.

Les travaux d'Osiris se rapportent au Soleil considéré comme base de l'Agriculture qui n'est rien sans lui.

Le meurtre d'Osiris se rapporte au Soleil, comme le symbole du *bon Principe*, en guerre avec le *mauvais*, appelé *Typhon*; & aux révolutions Solaires, pendant lesquelles cet Astre est tantôt foible, tantôt plein de force.

En partant de ce point de vue, on a donc pu donner diverses explications de l'histoire d'Osiris; & toutes ces explications auront été vraies, parce qu'elles n'auront été qu'une portion du vaste ensemble que renfermoit l'idée générale d'Osiris.

Si l'Histoire d'Osiris s'applique aux Génies bienfaisans, c'est que le Soleil est l'emblème de ceux-ci qui sont *lumière & vérité*; tandis que Typhon est l'emblème des Génies malfaisans, qui sont *ténèbres & mensonges*.

Si l'Histoire d'Osiris s'applique à tout principe d'humidité, & en particulier au fleuve du Nil, c'est que le Soleil, principe de la fécondité, ne peut agir que par le moyen de l'eau qu'il féconde; & qu'en Egypte, le Nil débordé étoit la première cause de la fertilité des campagnes.

Si cette Histoire s'applique enfin à la guerre contre Typhon, c'est que tous les effets de la Nature dont le Soleil est le premier agent, ne s'opèrent que sur la MATIERE, dont les qualités sont absolument différentes de celles du Soleil; c'est que les effets de cet Astre sont sans cesse contrebalancés & variés par les révolutions successives des Saisons: & qu'étant l'emblème du bon Principe, on a peint sous son nom l'histoire entière de ce Principe & de ses opérations.

On a enfin mis sur le compte du Soleil ou d'Osiris, l'histoire allégorique de l'Agriculture, parce que l'Agriculture repose en entier sur le Soleil; que cet astre est la règle de toutes ses opérations; & que le Calendrier qui sert à les diriger, n'est que l'exposé des révolutions du Soleil, & peut être regardé comme l'histoire d'Isis & d'Osiris, ou de la Lune & du Soleil.

Ce n'est même qu'en réunissant tous ces objets, qu'on peut donner une explication complète de cette histoire singulière: ceux qui ne se sont attachés qu'à quelqu'un d'eux n'ont pu réussir à l'expliquer en entier; & ceux qui ont cru y appercevoir des événemens historiques défigurés par des fables ou par des mots mal entendus, manquoient totalement la vérité.

L'Histoire d'Osiris nous fait donc rentrer dans les Allégories Orientales; c'est

le même fond que l'Histoire de Saturne ; les noms & la forme ont seulement changé , ainsi que la scène des événemens. Il étoit très-naturel en effet que chaque Peuple s'attribuât ces récits , puisqu'aucun d'eux ne déignant des faits historiques , ils appartoient à tous les Peuples. Ainsi l'Egypte chanta Osiris & Isis , tandis que la Phénicie chantoit Ilus ou Saturne & Astarté , & que la Grèce avec la Sicile chantoient Bacchus & Cérès ou *Dé-mèter* , la Terre-Mère. A cet égard , l'Histoire d'Osiris est une allégorie agricole ou ECONOMIQUE ; elle est une allégorie COSMOGONIQUE ou Théologique , à l'égard des deux Principes de l'Univers , le bon & le mauvais : elle est ASTRONOMIQUE , à l'égard des jours de la naissance d'Osiris & de celle de ses freres & de ses sœurs.

En effet , loin que toutes les Fables s'expliquent par un seul principe , une même Fable doit souvent s'expliquer par plusieurs : mais tous doivent rentrer dans le grand principe de l'utilité & du besoin , qui a toujours été la règle des hommes & sur-tout celle des Nations.

ARTICLE III.

Allégorie Agricole ou Economique renfermée dans l'Histoire d'Osiris & d'Isis.

§. I.

Osiris inventeur de l'Agriculture.

OSIRIS & ISIS sont l'emblème des Arts de premier besoin , indispensables pour former des sociétés : tout ce qu'on leur attribue , le démontre.

Osiris aima l'Agriculture , dit Diodore : il abolit la coutume qu'avoient les hommes de se manger les uns les autres ; il établit en place la culture des fruits : Isis leur donna l'usage du froment & de l'orge.

Si Osiris aima l'Agriculture , c'est , ajoute-t-on , parce qu'il avoit été élevé à *Nyfe* , Ville d'Arabie où cet art étoit en honneur.

Ce trait n'est ajouté au tableau que pour rendre l'allégorie plus difficile à développer , en la rapprochant de l'Histoire. Ici paroît le nom d'une Ville , comme si Osiris y avoit été élevé & en avoit pris son surnom de Dionysus , & comme s'il y avoit été instruit de l'Agriculture. Il n'auroit donc pas inventé cet Art , comme on le prétend : il n'auroit fait que le transporter d'Arabie en Egypte : ce qui détruiroit tout ce qu'on dit de ce Héros.

Ce n'est point parce qu'il a été élevé à Nyfa , qu'Osiris aime l'Agriculture : mais c'est parce qu'il aime l'Agriculture , qu'on l'appelle le *Nyséen* ou l'homme

de *Nyfa*. Ce mot est Oriental, il subsiste dans l'Hébreu & le Chaldéen נִיץ, *Nyç*, qui signifie *fleur*, *germe*, *production*, & d'où vint le verbe *Nyça*, *germer*, *croître*, *se développer*.

C'est encore de ce même mot, qu'on fit le nom qu'Osiris portoit chez les Grecs, *Dio-nyfus*, qui peut venir de deux mots Orientaux *Di* & *nyç*, plante d'abondance : ou des deux mots Grecs *Dio* & *noffos*, fils d'Iou, c'est-à-dire, *fils excellent*, *production excellente* & *divine*.

Son nom d'*Osiris* paroît tenir aux mêmes idées. *Ser* en Egyptien & en Arabe signifie *Semer*. Les Latins en firent *Sero*.

Delà-le mot Oriental עֲשִׂיר, *Osir*, qui signifie *riche*, *puissant*, *qui a tout en abondance* : le nom du Laboureur dut devenir dès les premiers tems synonyme de *riche* & de *puissant*. De-là, le mot Latin *locuples*, *riche*, qui signifie mot-à-mot *qui a abondance de Champs, de Terre, de fonds*. De-là le nom d'*Elohim* ou les Dieux, les Puissans, donné aux Laboureurs par Sanchoniaton.

Le Nil s'appella également *Ser*, sans doute parce qu'il est la source de l'abondance de l'Egypte : il est vrai qu'on traduit en Grec ce nom du Nil par le mot *Mélas*, *noir*, comme s'il venoit de l'Hébreu שֶׁחַר, *Seher*, qui signifie *noir*, *obscur* : mais l'autre étymologie n'est pas moins naturelle.

Quoi qu'il en soit, le mot *Sir* ou *Sior* signifia *Maître*, *Propriétaire*, *Seigneur*, en Ethiopien, en Egyptien, en Lacédémonien, &c. Parce que le Laboureur est véritablement *Maître*, *Propriétaire*, *Seigneur*. C'est de-là que paroissent être venus nos mots *Sieur*, *Sire*, *Messire*, &c.

§. 2. Succès d'Osiris.

Tous les Peuples se soumirent à ses institutions, parce qu'il les faisoit embrasser, non par la force des armes, mais par la force de ses raisons, présentées de la manière la plus agréable & la plus séduisante, accompagnées d'Hymnes, de chansons, & d'une musique ravissante.

Telles sont en effet les heureuses suites de l'agriculture & de l'abondance qu'elle fait naître : les plaisirs, la joie, les danses, sont ses compagnes assurées : c'est l'âge d'or qu'elle produit. D'ailleurs, toutes les instructions anciennes & sur-tout les instructions publiques, étoient accompagnées de danses & de musique ; elles étoient toujours elles-mêmes écrites en vers, en sorte qu'on les chantoit, au lieu de les réciter : elles en devenoient plus vives, plus intéressantes.

Osiris fut appelé avec raison le *bienfaisant*, le *Roi* de toutes choses ; ces

noms lui convinrent & comme étant le Soleil & comme inventeur de l'agriculture. Le Soleil est Roi de l'Univers & c'est un astre bienfaisant. L'agriculteur est le Roi du monde, puisque lui seul possède la Terre, que lui seul en fait sa propriété par son travail & par ses avances de toute espèce.

Osiris enseigna aussi aux hommes de quels sentimens ils doivent être pénétrés envers la Divinité & comment ils devoient les manifester. L'agriculture en effet est amie du Ciel; elle conduit à l'amour de la Religion & de la Divinité. L'Agriculteur qui voit les avantages inestimables dont il est redevable à tous les élémens, aux révolutions du Soleil & des astres, à la Terre, à l'eau, au feu, à l'air même qu'il respire, à la régularité de ses moissons, à la bienfaisance de cette Terre dont il ouvre le sein chaque année & qui récompense ses travaux par les récoltes les plus précieuses; l'Agriculteur, pénétré de toutes ces choses, remonte à une cause première qui les a produites, qui a mis entr'elles cet ordre admirable qui les maintient dans le même état, en sorte que chaque année la Terre produit les mêmes richesses; il en rend donc ses actions de grâces à cet Etre suprême: il tâche de mériter ses faveurs & de se le rendre de plus en plus favorable. Il aime mieux penser qu'il dépend d'un Etre infiniment bon & puissant, que de se croire libre ou entraîné par un hazard aveugle dont il n'a aucune idée; c'est l'amour & la reconnoissance qui conduisit les Agriculteurs, les Osiris anciens, à l'idée de la Divinité: ce fut l'effusion d'un cœur transporté de joie à la vue des biens de toute espèce dont il étoit le possesseur, dont il sentoit qu'il n'étoit pas la seule cause & qu'il dédaignoit devoir à cette matière qu'il fouloit aux pieds & qu'il voyoit lui être inférieure.

§. 3. *Osiris enseigne à cultiver la Vigne.*

A la culture des champs, Osiris joignit celle des côteaux: ceux-là lui donnoient une nourriture solide, ceux-ci une boisson salubre: ainsi la Terre entière étoit mise à profit; & les côteaux déjà si précieux par leurs avantages naturels, le devinrent beaucoup plus par cette nouvelle culture.

La Vigne a besoin de soutien: elle eut donc pour symbole allégorique le *lierre*, qui lui-même ne se développe qu'autant qu'il peut s'étayer de quel qu'arbre qui lui sert comme de degré pour s'élever. Aussi est-il appelé la *plante d'Osiris*, à l'imitation de la Vigne.

C'est la *vigne*, & non le lierre, qui étoit réellement la plante d'Osiris: ce n'est pas le lierre qu'il se seroit amusé à planter. C'est de la Vigne dont un

Pseaume fait mention sous le nom de CHEN (1), mot Egyptien qui signifie la vigne ou la plante par excellence. Ce mot qui a formé celui du lierre appelé *Chenofyris*, avoit arrêté les Interprètes, jusqu'à ce que BOCHART eût prouvé dans son Phaleg qu'il désignoit la vigne, & qu'il falloit traduire ainsi ce verset, *Seigneur, visite cette vigne, cette plante que ta droite avoit plantée.*

JABLONSKY, le savant Jablonsky a nié qu'Osiris eût enseigné la culture de la vigne, parce, dit-il, que les Prêtres & les Sages de l'Orient s'abstenoient du vin & en défendoient l'usage; & qu'en Egypte, on disoit que la vigne étoit née du sang des Dieux.

Mais qu'est-ce que Jablonsky a prétendu nier par-là? que la culture de la vigne fût enseignée par un Roi Egyptien; ou qu'on cultivât la vigne en Egypte: mais au premier égard, il se seroit trompé en regardant Osiris comme un personnage Egyptien non allégorique: il ne se seroit pas moins trompé au second égard, puisqu'il y avoit en Egypte un canton appelé la MARÉOTE, célèbre par ses vins (2); & puisqu'Hérodote parle de fêtes Egyptiennes, dans lesquelles on faisoit une grande consommation de vin.

Si le vin est appelé le *sang des Dieux*, ce n'étoit point par haine pour le vin, ni pour donner à entendre qu'il étoit né du sang des Dieux mis à mort par des Géans; mais on voulut indiquer par-là combien cette liqueur étoit délicieuse; car le sang des Dieux étoit d'une qualité infiniment au-dessus du sang des hommes, tout nectar & ambrosie. D'ailleurs *sang* signifioit *liqueur*: comme si on avoit dit *liqueur divine*; & ne disons-nous pas *c'est du Nectar*, pour désigner l'excellence du vin? ACHILLES TATIUS & les LXX. eux-mêmes (3) appellent le vin, *Aima staphylès*, le sang du raisin.

§. 4. Compagnons d'Osiris.

Lorsqu'Osiris fut résolu à entreprendre ses voyages, il établit Isis Régente de ses Etats: il lui donna *Hermès* ou Mercure pour Conseiller & Hercule pour Général.

C'est par ce trait, que nous avons commencé le développement des Allégories Orientales. *Isis* est la Lune, la même que la Reine Astarté dans Sancho-

(1) Ps. LXXX. 16.

(2) Horat. Od. Liv. I. Od. 37.

(3) Genes. XLIX. 11. Deut. XXXII. 14.

niaton ; *Hermès*, le constructeur de l'Almanach ou du Calendrier ; *Hercule*, celui qui préside aux travaux de l'Agriculture.

Ces trois personnages sont allégoriques, comme nous l'avons vu ; celui qui les établit seroit-il d'une nature différente ? Dans Sanchoniaton, *El* ou *Saturne* est l'ame de ces allégories ; chez les Egyptiens, c'est *Osiris*. *Osiris* & *El* ou *Saturne* sont donc la même allégorie sous des noms différens & avec quelques modifications, variées suivant la scène où on les place.

On la retrouve en Grèce, sous le nom de *Bacchus* appelé également *Dionysus* ; & on attribue à celui-ci les mêmes voyages & les mêmes compagnons qu'à *Osiris*, comme nous le verrons au Chapitre suivant.

Entre les compagnons d'*Osiris* sont *Triptolème* & *Maron*.

De TRIPTOLÈME & d'Athéné.

On dit de *Triptolème*, qu'il étoit instruit de tout ce qui regarde les blés & le labourage ; & qu'*Osiris* le chargea de cultiver le territoire de l'Attique.

TRIPTOLÈME est un mot Oriental inventé pour peindre le Laboureur. *Trip*, טרף signifie nourriture, & *Talem* תלם un Sillon. *Triptolème* est donc mot-à-mot celui qui tire sa nourriture des sillons.

Ceci explique donc l'allégorie de *Baubo* dont nous avons déjà parlé & qui se découvre pour engager *Cérès* à manger. *Baubo* n'est point une femme. Ce mot signifie production, revenu : il est formé de *Bau-bo* באו, venir (1). C'est la Terre qui ouvrant son sein & produisant des moissons, fournit à *Cérès*, emblème des Laboureurs, les choses nécessaires à leur nourriture & les détermine à vivre de ces biens qu'elle leur montre : elle seule peut faire rire cette Déesse, elle seule peut l'engager à manger.

Mais comment l'Attique se trouve-t-elle dans une Allégorie Egyptienne ? *Athéné*, elle-même, revient souvent dans les Fables Egyptiennes. Est-ce que les Prêtres Egyptiens avoient une prédilection particulière pour cette Ville ? Ne seroit-ce pas que les Grecs appliquèrent à Athènes & à l'Attique, des récits qui n'avoient pour objet qu'une Athène ou qu'une Attique allégoriques ? De même que dans Sanchoniaton, *El* ou *Saturne* donne l'Attique à sa fille *Athéné*.

Dans le Traité d'*Isis* & d'*Osiris* de Plutarque, on trouve le nom d'*Athéné* ou

(1) En répétant la syllabe *bo*, comme cela a lieu dans une multitude de mots : pa-pa, bon-bon, fan-fan, &c. Tur-tur, ou tour-ter-elle.

de Minerve comme synonyme du nom d'Astarté ou de la Lune Reine des Cieux.

» Dans ce tems-là , dit-il , régnoit à Biblos *Melcarthe* ; son épouse s'appelloit *Astarté*. Selon d'autres , ajoute-t-il , le Roi s'appelloit *Saosis* & la Reine *Nemanoun*, mot qui répond au Grec *Athenais* ».

Et ces noms précieux ont été négligés par tous les Mythologues , & par tous les Critiques.

Nous avons vû dans l'Histoire de Saturne que la Reine *Astarté* est la Lune ; & que son époux *Melcarthe* ou *Melicerte* est le même que le Soleil , Roi du Monde , ou de la Terre.

On les appelle aussi , selon le même Plutarque , *Saosis* & *Nemanoun*. Ceci est exactement vrai : il venoit de les nommer suivant les Phéniciens de Tyr ; il les nomme maintenant à la manière des Hébreux ou de quelqu'autre Peuple qui leur donnoit le même nom que les Hébreux , les Chaldéens sans doute , avec de très-légères altérations dans l'orthographe.

La Lune s'appelloit en Hébreu *Le banoun* , c'est-à-dire *la blanche* , ou l'*Argentée*, *Argentine*. De *Lebanoun* , on fit très-aisément *Nemanoun*, changement qui empêchoit de reconnoître la valeur & l'origine de ce mot.

Saosis est le nom Chaldéen *Saos*, qui signifia le *Soleil* & qui entra dans le nom du Roi *Saosduchin* ; ou c'est une altération du mot *Sams-is* qui en Hébreu & en Chaldéen signifie également le *Soleil*.

Le nom d'*Astarté* , selon le même Auteur , correspond aussi à celui d'*Athénais* : mais celui-ci est le même qu'*Athéné*. *Athéné* ou *Minerve* , est donc également la *Lune* , la même qu'*Astarté* : ce nom est en effet le féminin d'*Adonis* & signifie *Dame* , *Souveraine* , comme nous l'avons déjà dit dans les *Allégories Orientales* (1). Les *Etrusques* en avoient fait le mot *Thana* , *Dame*.

M A R O N.

Ce compagnon d'Osiris s'entendoit parfaitement à la culture de la vigne ; & c'est à celui-ci que ce Héros donna la *Thrace* , pour y maintenir les loix & les connoissances qu'il avoit apportées dans ce pays-là , malgré *Lycurgue* , Roi du Pays , qui ayant voulu s'opposer aux projets de l'*Egyptien* , fut tué dans le combat.

(1) Page. 210.

Ce Personnage dont l'Abbé Banier & l'Abbé Pluche ont dédaigné de parler , étoit illustre dans l'Antiquité. La ville de *Maronée* dans la Grèce, le reconnoissoit pour son fondateur & le représentoit dans ses monnoies ou sur les médailles, armé du thyrsé & couvert à moitié d'une peau de cerf (1).

Selon quelques-uns, il étoit fils d'Evan-the, petit-fils d'Oenopion, arriere-petit-fils de Bacchus : selon d'autres, il menoit le char de ce Dieu, c'étoit son cocher. Mais d'une manière ou d'une autre, c'est un personnage allégorique entierement relatif aux vignobles & aux vendanges.

MAR signifie côteau, pays élevé, & tels sont les vignobles, sur-tout ceux qui sont renommés par leurs vins. Ce mot est primitif, & chef d'une famille immense en toute langue, signifiant dans son acception la plus simple, *élévation*, toute idée relative à un objet considéré comme élevé, au physique, au moral, au civil, au simple, au figuré, &c. Aussi plusieurs pays de vignobles furent appelés de ce nom, tels la *Maréote* en Egypte & *Maronée* dans la Grèce. Ce nom fut également donné à des pays uniquement parce qu'ils étoient élevés; ou à des Peuples parce qu'ils habitoient des pays élevés, tels les *Marses* en Italie & les *Maronites* du Mont-Liban, sur le nom desquels on a débité bien des fables.

Il n'est donc pas étonnant qu'on ait dit qu'Osiris avoit donné la Thrace à Maron pour y maintenir ses loix, parce que la Thrace est un pays de côteaux qui produisent du vin; & parce que les Thraces, hommes & femmes, étoient renommés par leur passion pour le vin. » Ils étoient puissans à boire, & faisoient » consister leur gloire & leur félicité à boire du vin pur (2). » Nous verrons dans la suite un passage d'Horace, qui dit la même chose.

L'établissement des vignes dans la Thrace couta la vie à *Lycurgue*, Roi du Pays. Avant qu'un côteau soit en culture, il est couvert de forêts, qu'il faut commencer par défricher : tel étoit le cas de la Thrace, avant qu'on y eût planté des vignes; on n'y voyoit que des forêts : il fallut les abattre pour changer le terrain en vignobles; & c'est ce que signifie le nom de *Lycurgue*, composé de *Lycus* ou *Lucus*, qui en Latin & en Grec signifie *forêt*, comme il seroit aisé de le prouver pour cette dernière langue, & du mot *argos*, oisif, mot qui appliqué aux terrains, les désigne comme incultes, comme n'étant d'aucun rapport.

(1) Cl. SEGUIN & GOLTZIUS cités dans le Tome II. des Ant. Grecq.

(2) PLATON, des Loix, Liv. I. ATHEN. Liv. X. 11. &c.

C'est de *Maron*, qu'on faisoit le Cocher de Bacchus. Nonnus dit de lui (1); « *Maron*, ô Bromius (surnom de Bacchus), a reçu en partage ton char; de son fouet, il pousse en avant les animaux qui le traînent; & il les dirige » avec des rênes couvertes de pierreries. » Le même Nonnus le met au nombre de ceux qui combattirent (2) dans les jeux que Bacchus fit célébrer au sujet de la mort de *Botrus* (*grape de raisin*): il lui fait danser la danse des Echantons ou l'Histoire de Ganymede & d'Hébé; & il lui fait donner en récompense, une coupe pleine d'excellent vin.

Apollon & les Muses.

Neuf sœurs accompagnent Osiris: on les appelle les Muses: ce sont elles qui ont inventé tous les Arts relatifs à la Musique; elles étoient conduites par Apollon frère du Roi.

APOLLON étoit en effet représenté comme le Chef des Muses, & on le regardoit comme le même que le Soleil: son nom est Grec; mais cette Divinité avec ses neuf Elèves ou Compagnes, vint de l'Orient. Apollon n'est pas ici le Soleil en général, mais le Soleil considéré comme Chef de l'Harmonie, & de l'Harmonie céleste en particulier. On le considère, lui & les Muses, comme les Chefs de l'Harmonie que l'homme doit observer dans ses travaux, pour les faire correspondre au cours de la Nature & aux révolutions des astres.

Si on a fixé le nombre des Muses à neuf, c'est, comme nous l'avons déjà dit, parce qu'elles désignent les travaux harmoniques de l'homme ou du laboureur, qui duroient en Egypte pendant neuf mois de l'Année.

D'ailleurs, comme nous l'avons vu, la Musique & l'Agriculture furent des compagnes naturelles l'une de l'autre; c'est par cette raison que le même mot *SER*, que nous avons déjà vu signifier *propriétaire, chef des travaux agricoles*, désigna en second lieu les chansons & les hymnes chantées dans les Fêtes agricoles, & qu'il devint le nom des Musiciens. Ainsi, tandis qu'en Hébreu *Ser* signifie Seigneur, Prince; *SIR*, שִׁיר, signifia *Cantique*; & *sur*, chanter. Aussi le nom primitif & Oriental de la ville de Tarente qui étoit *Sir-is*, signifioit non-seulement *Cantique*, comme l'a fort bien vu MAZOCCHI (3), mais de plus *un terrain exquis pour le labourage*, tel qu'étoit le territoire de Tarente, & qui rendit cette ville si florissante.

(1) Liv. XI.

(2) Liv. XIX.

(3) Monument d'Héraclée.

Hist. du Cal.

De-là vint encore le nom des SIRÈNES, musiciennes si renommées dans la fable, & qui peignoient les *passions* enchanteresses, par lesquelles on se laisse si aisément séduire.

De-là également le nom des *Serins*, de ces oiseaux si distingués par leur chant.

C'est encore par le même motif qu'en Hébreu זמרה, *Zimrah*, signifia également *fruit exquis* & *Harmonie* ou *Musique*.

S A T Y R E S.

Ces Satyres à cornes & à pieds de bœuf, toujours prêts à chanter, à danser & à rire, sont également des êtres allégoriques, très-bien caractérisés. Il ne faut les aller chercher ni dans les forêts, ni parmi les singes, ni dans des êtres dont l'espèce est entièrement perdue. Ils existent encore, & c'est dans les campagnes qu'on les trouvera.

Les Satyres sont dans la même classe que les Centaures, mais d'une forme moins compliquée & sans doute d'une invention plus reculée. Ce sont les Laboureurs, les maîtres des champs; on les reconnoît à leurs cornes & à leurs pieds de bœuf, puisqu'ils ne sont rien sans leurs bœufs.

L'autre caractère distinctif des Satyres, n'étoit pas moins énergique. Ils étoient toujours prêts à chanter, à danser, à rire; & où habitera la joie, le contentement, si ce n'est dans la cabane du Laboureur, de cet homme qui se procure par ses travaux une subsistance abondante pour lui, pour sa famille, pour tous ceux qui sont à ses ordres; & qui est toujours tranquille sur le lendemain?

Leur nom n'étoit pas moins énergique. SATYRE, en ancien latin *Satura*, tient à *Satur* ou *Sator*, Pere, producteur; & à l'Oriental *Satar*, renfermer, cacher, enfouir; d'où vint le nom de *Saturne*, le laboureur ou l'enfouisseur.

De-là se formèrent les mots Latins, *Saturus*, rassasié, comblé de biens; & *Satura*, prononcé ensuite *Satyra*, ou Satyre; d'abord, nom des bons mots & des plaisanteries des gens de la campagne, sur tout dans les tems de moissons & de vendanges; plaisanteries presque toujours mêlées de traits mordans & satyriques; & ensuite, nom des pièces de Poésie écrites dans le même esprit.

P A N.

Dans le nombre des compagnons d'Osiris étoit *Pan*, ce Dieu peu connu;

que les Grecs peignoient comme les Satyres avec des cornes & des pieds de bouc & ayant en main la flûte à sept tuyaux, dont on lui attribuoit l'invention. L'Allégorie ajoute qu'Osiris lui donna la ville de Chemmis & qu'il fut le premier, avec les Satyres, qui s'aperçut des malheurs d'Osiris. On le représentoit d'ailleurs comme un Être toujours porté à l'amour, de même que les Satyres.

Ce n'est pas sans raison qu'on donne *Pan* à Osiris pour compagnon de voyage ; qu'on prête à ce même Pan la flûte à sept tuyaux ; qu'on lui attribue des cornes & des pieds de bouc : c'étoient autant de caractères auxquels on ne pouvoit se méprendre.

C'est la fertilité, la fécondité de la Nature universelle qu'on personifia sous le nom de Pan. Pan ou la Nature féconde, étoit donc le compagnon fidelle & inséparable d'Osiris ou de l'Agriculteur. Il s'appelle *Pan* ou *Tout*, parce que rien n'existe sans lui. Son nom devint celui du pain, parce que cette nourriture étoit la nourriture par excellence, le *Tout* de l'agriculture. Il est porté à l'amour, puisqu'il est la cause, le principe de toute fécondité ; & c'est par cette même raison qu'il est peint avec des cornes & des pieds de bouc, animal ardent à l'amour.

Osiris donne à Pan la ville de *Chemmis*, placée dans la haute Egypte & une des plus éloignées vers le midi. C'est que cette ville étoit consacrée à *Pan* & qu'elle en portoit le nom. Ce nom subsiste encore dans celui d'*Akmin*, que porte actuellement cette ville.

Le nom de *Chemmis*, donné au Dieu Pan, se prononçoit *Ischmin* ; mais ce nom signifie *Huit* dans les Langues Orientales ; il fut porté par le Dieu *Pan*, non-seulement parce qu'il étoit du nombre des VIII. Grands-Dieux primitifs de l'Egypte, comme l'a vu Jablonski (1), mais parce qu'il présidoit, comme Apollon, à l'Octave ou harmonie céleste ; ce qu'indique de la manière la plus sensible sa flûte à sept tuyaux. On dérive ordinairement de son nom, celui des *terreurs paniques* ; mais ces noms n'ont de commun que d'être venus de la même racine, du Grec *Pan*, qui signifie tout. Le Dieu *Pan* désigne l'Univers, le Tout : les *terreurs paniques* sont les terreurs qui saisissent la multitude entière, & dont on ne peut rendre raison. Plutarque l'indique assez nettement.

Anubis & Macedo.

Enfin, Osiris avoit avec lui ses deux fils *Anubis* & *Macedo*, personnages

(1) Liv. II ch., VII. p. 300.

remplis de courage & de valeur : ils étoient revêtus , le premier d'une peau de chien , le second d'une peau de loup. Ce dernier reçut de son Pere la Macédoine en partage , mais dans le même sens qu'Osiris avoit donné la Thrace à *Maro* ; dans un sens allégorique , qui fait allusion aux rêtes de *chien* & de *loup* , si communes parmi les Divinités Egyptiennes.

Le Chien ou *Anubis* représentoit dans un sens la Canicule , ou le commencement de l'Année ; & dans un autre , l'horizon ou le lever & le coucher du Soleil : il étoit ainsi le portier des Cieux ; & l'origine des Dieux Lares ou gardiens des maisons. On peut voir ces idées développées très-au long dans Jablonski (1) : nous nous contenterons de dire avec lui que dans la Langue Copte *ⲡⲟⲩⲃ* , *nub* , signifie *or* , & *ⲉⲛⲡⲟⲩⲃ* , *doré*.

Ce personnage joue un grand rôle dans la Théologie Egyptienne , tandis qu'il n'y est jamais question de Macédo : ce qui est une forte présomption que ce dernier nom fut une altération de quelqu'ancien mot Oriental que les Grecs auront corrompu ; & que le meilleur moyen de déterminer l'idée qu'on doit se faire de ce personnage , c'est de considérer la manière dont il est peint.

C'est sous la forme , ou avec une peau de loup : mais le *loup* désigne la lumière , Apollon , le Soleil , comme nous l'avons déjà prouvé. *Macedo* à peau de loup , opposé à *Anubis* qui désigne le Soleil à l'horizon , matin & soir , doit donc désigner le moment de la plus grande lumière , l'heure du *mi-di*. L'un & l'autre sont en effet les compagnons inséparables d'Osiris , considéré comme symbole du Soleil. *Macedo* auroit été très-bien nommé ; *Mac* signifiant grand , & *es* , *ed* , lumière , feu.

A R T I C L E I I I.

Explication des malheurs d'Osiris.

§. I.

P R O M E T H É E.

Chaque année le Nil couvrait de ses eaux les campagnes Egyptiennes : il ne faisoit qu'une vaste mer , de ces fertiles plaines que le Laboureur avoit embellies avec tant de soin. Quelles ne durent pas être sa surprise & sa douleur , la

(1) Liv. V. chap. I.

premiere fois qu'il se vit exposé à une inondation , qui par-tout ailleurs auroit traîné à sa suite la famine & la désolation !

C'est ce qu'on exprima si ingénieusement par l'Histoire de Prométhée & par les cruautés de Typhon envers Osiris.

» On recevoit Osiris par tout , nous dit Diodore , comme un Dieu qui
 » portoit avec lui l'abondance & la félicité ; mais au lever de la Canicule , le
 » Nil rompit ses digues & se déborda d'une maniere si furieuse , qu'il submergea
 » presque toute l'Egypte & sur-tout cette partie dont Prométhée étoit Gouver-
 » neur , de sorte que peu d'hommes échapperent à ce déluge. L'impétuosité
 » de ce fleuve lui fit donner le nom d'Aigle. Prométhée voulut se tuer de
 » désespoir ; mais Hercule se surpassant lui-même , entreprit de réparer ces brè-
 » ches & de faire rentrer le Nil dans son lit . . . Osiris fit border ce fleuve de
 » puissantes digues & d'écluses , qu'il fit faire avec beaucoup d'art. »

Cette tradition est bien différente de celles des Grecs , qui prétendoient que Prométhée avoit été attaché par Jupiter sur le Mont Cau-case , pour avoir dérobé le feu du Ciel ; & qu'un aigle ou un vautour venoit lui manger le foie qui renaissoit sans cesse , jusqu'à ce qu'il fût délivré par Hercule.

Cependant ces deux traditions s'appuient & s'expliquent merveilleusement l'une par l'autre ; elles forment une très-belle allégorie fondée sur cette inondation régulière & étonnante de l'Egypte.

PROMETHÉE signifie *celui qui prévoit l'avenir , qui y pourvoit*. Tel est le Laboureur ; il fait que sans l'agriculture il manquera du nécessaire ; qu'avec elle il aura tout en abondance ; & il y pourvoit. Il est Gouverneur de l'Egypte au tems d'Osiris inventeur du labourage , puisque le vrai gouverneur d'une terre , son vrai propriétaire , celui qui la dirige à sa volonté , c'est le Laboureur , c'est celui qui la met en valeur , qui lui fait produire en abondance les plantes ou les fruits les plus convenables à ce sol.

Prométhée est l'inventeur de tous les Arts , puisque les arts ne peuvent subsister sans l'Agriculture , qu'ils lui sont indispensables ; & qu'ils se multiplient & se développent à mesure qu'une riche & vaste Agriculture donne lieu à une plus grande population , à plus de bras , à plus de besoins.

Il vole le feu du Ciel , non le feu terrestre qu'on trouve suffisamment sur la terre sans l'aller chercher dans les Cieux , mais le génie créateur , ce feu sublime qui embrâse l'homme , qui le remplit d'enthousiasme , qui fait qu'il ne trouve rien au-dessus de lui , qu'il s'élance au-delà des limites dans lesquelles il sembloit placé , qu'il arrache à la Nature son secret , au Ciel sa puissance & ses lumieres ; sans doute , les connoissances les plus sublimes , & telles celles

qui sont les plus utiles : qu'est la sublimité sans utilité ? Les connoissances vraiment dignes de ce nom, sont un feu du Ciel ; elles sont une inspiration divine : c'est le Ciel qui forma ces génies créateurs qui portent la lumière avec eux , qui éclairent les hommes sur leurs plus grands intérêts, qui répandent au milieu d'eux les talens , les arts , les instructions , les ressources de toute espèce : Dieu les donne aux Nations pour leur bonheur : il les leur ôte pour les punir.

Tandis que Prométhée changeoit ainsi la face de l'Egypte , qu'il faisoit naître des moissons & des Peuples dans des lieux jusques alors incultes & sauvages, le Nil , au moment de la Canicule , vient couvrir toute la contrée , & semble renverser tous ses travaux. Prométhée est obligé de s'enfuir sur les montagnes ; Jupiter l'attache au Caucafé : un aigle ronge son cœur , & cet aigle est le fleuve ; son cœur est donc ces campagnes pour lesquelles il s'étoit sacrifié , où il avoit mis tous ses soins , qui avoient reçu toutes ses avances pour être en état de culture.

Mais ce Caucafé , n'est pas celui de l'Asie ou de la Scythie, comme on sembloit l'insinuer pour rendre l'allégorie moins aisée à développer. Ce nom désigne toute montagne qui est aux confins de la terre qu'on habite. *Cau* ou *Cav* est le nom de toute *Montagne* : & *Café* ou *Cafus* , une Montagne qui sert de borne ; tels les deux Monts *Cafus* dont l'un servoit de borne entre l'Egypte & la Palestine ; & l'autre , entre la Palestine & la Syrie , comme nous l'avons déjà dit dans les Allégories Orientales.

Toutes les années , le cœur de Prométhée se renouvelle , & toutes les années il est rongé de nouveau par le vautour , puisque chaque année l'inondation recommence.

Cependant , Prométhée est délivré par Hercule , puisqu'Hercule est le Soleil qui desséchant promptement la terre après l'inondation , donne à Prométhée le moyen de descendre de ses montagnes & de recommencer ses travaux salutaires.

Ces mêmes événemens furent peints aussi comme une guerre de Typhon contre Osiris.

§. 2. *Conspiration de Typhon.*

Pendant l'absence d'Osiris , disoit-on , Typhon ne put occasionner aucun trouble dans ses Etats à cause de l'extrême vigilance d'Isis ; mais à son retour , Typhon ayant persuadé à 72 personnes de se joindre à lui pour faire périr Osiris , & ayant mis aussi dans son parti une certaine Reine d'Ethiopie nommée Aso , qui se trouva dans ce tems-là en Egypte , il eut recours à un stratagème :

& ce stratagème consista à enfermer Osiris dans un coffre & à le jeter dans la mer ; mais Isis ayant recouvré le corps de son Mari , alors Typhon le mit en pièces , le coupant en quatorze quartiers , selon Plutarque ; en vingt-six , selon Diodore ; & il les dispersa dans toute la contrée.

D'Aso & de Thueris.

Commençons par l'explication d'Aso Reine d'Ethiopie , qui se trouve transportée en Egypte comme par enchantement , & qui entre dans l'Histoire d'Osiris , sans qu'on en aperçoive aucune raison.

Aso est un mot Copte qui signifie *habitant d'Ethiopie* , un *Ethiopien*. Il est en usage dans la Thébaïde , & employé dans la version Copte des Actes des Apôtres (1). L'Ethiopie étoit ainsi très-bien nommée ; le mot *As* ou *Es* qui signifie *feu* , *chaleur* , étoit très-propre à désigner les pays brûlans , tels que l'Ethiopie.

Aso signifie donc ici l'*Ethiopienne* ; c'est la Reine d'Ethiopie , non au sens propre , mais dans le sens figuré : & ce sens figuré , Plutarque l'explique d'une manière très-bien assortie à nos vues. » La Reine d'Ethiopie , dit-il (2) , qui « vient au secours de Typhon , est le vent du midi , » (qui vient en Egypte de l'Ethiopie). C'est ce vent du midi qui arrêtant les vents Etesiens ou du nord , rend l'air brûlant & fait que Typhon consume tout.

Cette Aso est Reine de l'Ethiopie , parce que c'est-là que *regne* en effet le vent brûlant du midi. Elle est la même que THUERIS , désignée dans la même Histoire comme une des femmes de Typhon. Ce nom n'est pas moins expressif : on le voit employé dans la version Copte du Nouveau Testament , pour désigner ces mêmes vents du midi , & il y est écrit ΘΟΥΡΗΣ , *Thouou-rés*. Ce sont deux mots Egyptiens dont le premier signifie *vent* , & le second *le midi* , proprement le *Soleil du midi* ; aussi la Thébaïde est-elle appelée par JEREMIE (3) *terre de PATHROS* , ce que les LXX ont écrit *Pa-thou-rés* , & qui est exactement le même nom que celui de *Thoueris* joint à l'article Egyptien *Pa*.

Ces vents du midi sont appelés actuellement en Egypte par les Arabes *Hamfin* ou les *Cinquante* , parce qu'ils soufflent pendant les 50 jours qui s'écou-

(1) Jablonsky , Liv. V. ch. III. p. 126.

(2) Traité d'Isis & Osir.

(3) Chap. XLIV. 1.

lent de Pâques à la Pentecôte. On les appelle, aussi *Meriffi*. Les descriptions de l'Égypte sont remplies des funestes effets & des maladies terribles que produisent ces vents, dans cet espace de tems. Ils transportent par-tout des monceaux de sable qui rendent les chemins impraticables & qui pénètrent jusques dans les villes : ils portent avec eux une chaleur suffocante, qui fait périr nombre de personnes, on compte alors plus de malades & de morts, que dans tout le reste de l'année : les maladies les plus communes sont les fièvres & les dysenteries ; & tous ces maux s'évanouissent, aussi-tôt que les vents Érétiens commencent à souffler.

Des LXXII Conjurés.

Typhon fit périr Osiris, avec le secours de soixante & douze personnes qu'il mit dans son parti : JABLONSKI a cherché la cause de ce nombre ; d'abord il a cru qu'il tenoit à quelque idée mystique des Egyptiens sur les nombres (1) ; il soupçonna ensuite qu'on avoit voulu indiquer par-là le nombre des vents, & que tandis que nous n'en comptons que 32, qui doublés font 64, les Egyptiens en avoient augmenté le nombre, parce qu'ils divisoient la terre en 72 plages (2). Or les vents sont autant d'Êtres conjurés contre la terre.

Ceci, vrai quant au fond, pourroit ne pas l'être quant au nombre. Les nombres 70 & 72 étoient sans doute une façon de parler proverbiale pour désigner un très-grand nombre. De-là les LXXII Interprètes, auxquels on attribua la Traduction Grecque du V. T.

Des XIV morceaux que Typhon fit d'Osiris.

Si Typhon coupe le corps d'Osiris en quatorze morceaux, c'est une allusion sans doute aux quatorze coudées du Nil, dans le tems de l'inondation. Ces deux nombres sont trop ressemblans, pour n'être pas les mêmes. Nous avons vu ces XIV. coudées mises en allégories dans l'Histoire des XIV enfans de Latone. Il est inutile sans doute d'ajouter ici que l'élévation du Nil la plus salutaire, est précisément celle dont il s'agit ici.

Selon d'autres, Osiris fut coupé en 56 morceaux ; mais c'est le nombre 14 qui étant doublé, donne d'abord 28 & ensuite 56, en doublant 28. C'est donc

(1) Liv. V. ch. II. §. 9.

(2) Liv. V. ch. III. §. 7.

28 qu'il faut lire dans Diodore qui ne fait monter qu'à 26 le nombre de pièces que Typhon fit d'Osiris ; ces divers nombres doivent être analogues entr'eux.

Isis recouvra les diverses parties du corps d'Osiris , à l'exception d'une seule qu'avoient dévorée les poissons du Nil : c'est la même , dont on dit que Saturne avoit privé son Pere Uranus près des fontaines & dont naquit Vénus. Nous avons donc ici la même allégorie , les noms seuls ont changé. On désignoit par celle-ci , l'extrême fécondité que le Nil procuroit à l'Egypte par son inondation ; fécondité qui changeoit en source de plaisirs & de joie , un événement qui avoit d'abord paru un sujet de tristesse & d'effroi.

De la colonne dans laquelle fut renfermée l'Arche d'Osiris.

Cette colonne dans laquelle fut renfermée l'Arche d'Osiris par le Roi de Byblos , qu'il fit couvrir d'un toit , autour de laquelle voloit Isis nuit & jour sous la forme d'une hirondelle , est essentielle à l'allégorie d'Osiris. Nous venons de voir que l'histoire des maux que lui fit souffrir Typhon & du morcellement de son corps en quatorze pièces , est relative à l'inondation du Nil : mais l'histoire de cette inondation tient essentiellement à celle d'une colonne qu'on contemple nuit & jour & qui est effectivement sous un toit , étant renfermée par un très-bel édifice.

Cette colonne est celle qui sert à mesurer les divers accroissemens du Nil , & qui est renfermée par un édifice qu'on appelle ΜΙΚΙΑΣ ; nom qui doit signifier *eaux vivifiantes* ou de *vie* , paroissant composé des mots מִי , *Mi* , eaux , & חַיָּה , *c'hia* , *vie* , *existence*.

C'est dans le même édifice , consacré d'abord à Isis , puis à Serapis , qu'étoit également le tombeau du Bœuf Apis , emblème de celui d'Osiris : aussi sur la Table d'Isis , où l'on voit deux fois la figure de cette colonne , elle est accompagnée chaque fois du Bœuf Apis. Tous les deux étoient promenés sur le Nil pendant les trois mois d'inondation & portés pour cet effet par le *Baris* , vaisseau sacré de la Déesse Isis. Ils étoient ensuite renfermés dans ce Temple , comme dans un tombeau , pendant les neuf autres mois de l'année.

Ne soyons pas étonnés que les Egyptiens présentent sur ces objets dans leurs Allégories. De la juste hauteur de l'inondation du Nil , dépendoit leur bonheur ; il falloit que les eaux montassent à quatorze coudées ; & tel étoit l'objet de leurs vœux. On voit encore cette prière dans les anciennes Liturgies des Egyptiens devenus Chrétiens : » ô Dieu, versez dans le fleuve la pléni-

» tude des eaux , bénissez-les ; qu'elles parviennent à leur juste mesure. » C'étoit demander le pain quotidien. Encore aujourd'hui des Crieurs publics annoncent chaque jour la hauteur à laquelle le fleuve est parvenu , afin de rassurer & de réjouir le Peuple dont toutes les espérances sont fondées sur cette inondation.

Ces événemens se passent à *Byblos* ; mais *Byblos* est en Grec le nom du *Papyrus*, plante qui ne croissoit qu'en Egypte : en sorte que sous ce nom-là , on reconnoissoit aussi sûrement l'Egypte qu'on reconnoît la Palestine au palmier & Athènes à l'olivier.

§. 3. De *Maneros*.

A l'occasion du voyage d'Isis à *Byblos* pour chercher Osiris , Plutarque rapporte une anecdote très-singulière ; c'est que les Egyptiens , dans leurs festins & lorsque la joie étoit la plus vive , faisoient paroître une cassette , d'où l'on sortoit une tête de mort qu'on montrait à tous les convives , non pour leur rappeler les malheurs d'Osiris , comme le croyoient les ignorans ; mais pour leur dire qu'ils eussent à se réjouir tandis qu'ils en avoient encore la liberté. Cette Fête s'appelloit *MANEROS*. On imagina que ce *Maneros* étoit le nom d'un homme ; on en fit un fils du Roi de *Byblos* ; & l'on prétendit qu'il étoit mort de frayeur , à cause du regard menaçant qu'Isis lui lança.

Hérodote (1) nous a transmis la même aventure , mais accompagnée de quelques faits intéressans. » Les Egyptiens , dit-il , ont plusieurs usages remarquables ; en particulier , celui de la chanson *LINOS* , qui est célèbre en Phénicie , en Chypre & ailleurs. Elle changea de nom , suivant la différence des Peuples ; mais on convient que par-tout elle est la même que celle que les Grecs chantent sous le nom de *Linos*. Si je suis surpris de plusieurs singularités de l'Egypte , je le suis sur-tout du *Linos* , ne sachant d'où il a tiré son nom : il paroît qu'on a chanté cette chanson dans tous les tems : au reste , le *Linos* s'appelle chez les Egyptiens *Maneros* ; ils prétendent qu'il a été fils unique de leur premier Roi , & qu'ayant été enlevé par une mort prématurée , ils honorerent sa mémoire par cette espèce de chant lugubre , qui ne doit son origine qu'à eux seuls. »

Ce fait , singulier en ce qu'il nous apprend que tous ces anciens Peuples avoient une chanson commune qui remontoit aux premiers tems , qu'on appelloit *Linos* chez les Grecs , *Maneros* chez les Egyptiens , mais que les uns & les

(1) Liv. II.

autres ignoroient la valeur de ces mots ; ce fait , dis-je , prouveroit seul combien nous sommes plus près de l'Antiquité que Plutarque & Hérodote.

Maneros est composé de deux mots Orientaux qui signifient *tête de mort*. L'un s'est conservé dans notre Langue où le mot *Manes* désigne les morts ; l'autre mot , ou *rosh* , signifie *tête , pointe* ; & subsiste également dans notre mot *roche* , qui présente une partie de ces idées.

ATHÉNÉE parle de la chanson *Linus* (1) ; il dit qu'on l'appelloit aussi *Ailinos* ; & que , selon Euripide , elle servoit également dans des occasions de joie , comme dans la tristesse , *ἐν πένθει καὶ ἐπ' εὐτυχίᾳ* , dans le deuil & dans la prospérité. C'est le *ליל* , EILIL des Hébreux , qui signifie *chant lugubre*.

Trimalcion fait allusion dans PÉTRONE à cet usage de présenter le *Maneros* dans les festins.

Heu ! heu ! nos miseros ! quam totus homuncio nil est.

Sic erimus cuncti postquam nos auferet Orcus.

Ergo vivamus , dum licet esse , bene.

» Hélas ! que nous sommes infortunés ! lorsque la Parque infernale nous entraînera , nous deviendrons semblables à cette figure : vivons donc heureux , » tandis qu'il nous est permis de l'être. »

Dans ce moment , on venoit de montrer aux convives livrés à la plus grande joie , un masque d'argent , représentant une tête de mort , si artistement faite que toutes ses parties se mouvoient.

C'est ce que Plutarque appelle dans le banquet des sept Sages , le squelette Egyptien.

Ces observations répandent le plus grand jour sur la fameuse Epitaphe de Sardanapale en Cilicie & dont le sens étoit , qu'il faut boire & manger , car demain on ne sera plus. Epitaphe sur laquelle se sont exercés divers Savans (2) ; & qu'on a pris dans un très-mauvais sens , comme le discours d'un Epicurien ou d'un homme sans principes. Cependant elles se trouvent conformes à la sagesse des Egyptiens & aux usages de l'Antiquité ; & elles forment une sentence philosophique & morale d'un grand sens ; enseignant qu'il ne faut ni trop s'attacher à la vie , ni être trop en souci du lendemain ; mais sentence qui

(1) Liv. XIV. ch. VI.

(2) MM. FOURMONT & FRÉRET , en particulier , dans les Mém. de l'Académ. des Insér. & Bel. Let.

devenoit inintelligible, dès qu'on la séparoit de l'esprit des siècles pour lesquels elle fut faite.

Plutarque ajoute que *Maneros* étoit aussi appelé *Palestinus* & *Pelusius* ; noms allégoriques qui semblent en faire un habitant de la Palestine ou de Peluse ; mais qui viennent des mots Orientaux פלש, *Palest*, frayeur, figure effrayante ; שפל, *Palash*, être dans le deuil, se rouler dans la cendre.

Quant à la chanson du *Linos*, qui remontoit à la plus haute antiquité, c'étoit sans doute une de ces chansons agricoles dans lesquelles on déplorait le sort des hommes privés des ressources inestimables de l'agriculture, en même tems qu'on célébroit le bonheur qui avoit été la suite de cette invention.

A R T I C L E I V.

H O R U S , fils & vengeur d'Osiris.

HORUS est le fils & le vengeur d'Osiris & d'Isis : il fait périr Typhon & il répare les maux qu'il avoit causés au genre humain. Nous l'avons déjà vu, Horus marche à la suite du bon & du mauvais Principe, & il est regardé comme le sauveur de l'Egypte. Aussi cet Horus appartient à l'allégorie Egyptienne telle qu'elle est rapportée par Plutarque, & différente à plusieurs égards de ce que Diodore nous apprend sur Osiris.

Mais de quelle maniere Horus parvient-il à venger Osiris & Isis ? *Typhon*, comme nous l'avons dit, & ses *complices*, désignoient les obstacles que rencontroit l'agriculture en Egypte ; les maladies & les inondations auxquelles étoit exposé ce pays ; & les détordres qu'entraînoient ces inondations en comblant les travaux du laboureur & en le forçant de se retirer sur les hauteurs. Horus venge donc son Pere par ses précautions efficaces pour prévenir les mauvais effets de ces inondations, en distribuant les eaux de maniere qu'elles fussent utiles à toute la contrée, en facilitant leur écoulement par des canaux qui les empêchassent de croupir & d'empoisonner l'air ; en mettant à profit le limon qu'elles déposent, en rendant par ces moyens les terres plus fécondes.

Horus est donc le laboureur, qui répare en Egypte les désordres des inondations représentées sous l'emblème de Typhon & de ses fureurs : & c'est avec raison qu'ELIEN assure (.) qu'Horus étoit regardé comme le principal Auteur

(1) Hist. des Anim. Liv. XI. ch. X.

de l'abondance & de la fertilité. C'est ce qu'a très-bien vu l'Auteur de l'Histoire du Ciel (1).

Horus, selon lui, étoit l'emblème des travaux agricoles, ou l'Année rustique.

» Comme l'industrie, dit il, ou le travail de l'homme, & sur-tout le labourage, ne peut rien opérer de bon que dépendamment du concours d'Osiris & d'Isis (le Soleil & la Terre), après avoir marqué le Soleil par la figure d'un homme ou d'un gouverneur, & la Terre sous la forme d'une femme ou d'une mere féconde, les Egyptiens désignerent le travail par la figure d'un enfant qu'Osiris & Isis affectionnent, d'un fils bien-aimé qu'ils se plaisent à combler de biens. Ensuite, par les différentes formes qu'ils faisoient prendre à cet enfant, tantôt en le peignant comme un homme fait, ou bien en lui donnant les aîles de certains vents, les cornes des animaux célestes, une massue, une flèche & telles autres parures ou instrumens significatifs, ils exprimoient ingénieusement la conduite, les opérations successives, les travaux & les succès du labourage....

» Tantôt nous le voyons enfant sur les genoux de sa mere, parce que l'homme n'est que foiblesse & doit tout à la fécondité que la Providence accorde pour lui à la terre; ce qui est spécialement caractérisé par le cercle qu'on voit sur la tête de la mere & de l'enfant. Tantôt nous le voyons devenu fort & armé d'une massue qu'Osiris & Isis lui mettent en main. C'est le travail encouragé par le concours du Soleil & de la Terre, à se délivrer des ennemis qui traversent ses efforts ».

Serpent tué par Horus.

Entre les caractères de la victoire remportée par Horus sur Typhon, on voit qu'il mit en pièces le SERPENT qui poursuivait *Thueris*, une des femmes de Typhon, lorsqu'elle se rangea du parti d'Horus. Le Serpent désignoit, entre autres choses, la fange marécageuse dont la terre se couvre après les inondations. Mais à la suite de l'inondation du Nil, soufloient les vents du midi dont l'action se faisoit sentir dans le tems que l'Egypte étoit couverte de cette fange : ces vents du midi s'appelloient *Thueris*, comme nous l'avons vu ; on feignoit donc qu'un serpent lâché par Typhon poursuivait cette femme, pour la punir de ce qu'elle prenoit le parti d'Horus : mais celui-ci tuoit le serpent à coups de fleches, en desséchant les marais.

(1) Tom. I, p. 81. & suiv.

C'est par le moyen du cheval qu'Horus venge son Pere ; mais ce cheval appelé en Orient *Perfée* est sûrement le Soleil , dont les rayons secondent merveilleusement les efforts d'Horus ou du Laboureur pour faire disparaître les restes de l'inondation.

Cette fable est donc de la même nature que celle d'Apollon qui tua le serpent Python à coups de flèches , lorsqu'il poursuivoit sa mere Latone. Je dis de la même nature & non la même , comme le crut mal à propos l'Auteur de l'Histoire du Ciel , qui ne voyoit dans la Mythologie Grecque , qu'une altération de la Mythologie Egyptienne.

Latone est la Terre submergée : le Serpent qui la poursuit désigne les restes de l'inondation : il s'appelle *Python* , du mor Oriental *Πυθων* , *Pethen* , serpent : Apollon le tue de ses flèches , parce que ce Dieu est le Soleil dont les rayons , appelés constamment *flèches* , dessèchent les terres. Cette victoire d'Apollon se rapporte au déluge , celle d'Horus se borne à l'inondation annuelle de l'Egypte.

A R T I C L E V.

Guerre d'Osiris & de Typhon considérés comme le bon & le mauvais Principe.

Jusques-ici , nous n'avons considéré Osiris que relativement à l'invention de l'Agriculture & aux phénomènes qu'offre l'Egypte à cet égard. Mais il est un point de vue infiniment plus élevé & plus vaste , sous lequel on ne peut se dispenser de considérer ces deux freres , ennemis par essence l'un de l'autre , & qui se livrent une guerre mortelle.

Les premiers hommes reconnurent un *Etre-lumiere* , » source de tout ce » qui existe & auquel ils attachèrent tous les attributs qui appartiennent à la » Divinité. Il est éternel , tout-puissant , infiniment sage : infiniment bon ; » c'étoit lui qui , par un choix libre de sa volonté , avoit formé le Monde ; » c'étoit lui qui le gouvernoit par ses décrets.

» Le spectacle des maux qui affligent la nature & dont le sentiment est si » vif dans tous les hommes , leur fit bientôt chercher un second Principe au- » teur de ces maux. Comment attribuer à un Etre infiniment bon , tant de » choses qui semblent mal dans l'ordre physique & qui le sont en effet dans » l'ordre moral ?

» Les *Ténèbres* , qui par elles-mêmes inspiroient l'horreur & la crainte , & » dont par conséquent la notion est mêlée de puissance & de malignité , leur » parut un dénouement aussi heureux que simple. Comme ils avoient attaché

» à l'*Etre-lumière* toutes les notions du bon , ils attachèrent à l'*Etre-ténébres*
» toutes les notions du mauvais.

» Cette duplicité de principes métaphysiques sembla se confirmer par ce
» qu'il y a de plus sensible dans toute la nature , par le jour & par la
» nuit ».

Les Egyptiens s'emparèrent de cette doctrine ; ils recoururent également à deux principes pour rendre raison de ce qui se passe dans l'Univers , du bien & du mal qui y prennent sans cesse le dessus l'un sur l'autre. C'est ce qu'a très-bien vu M. l'Abbé BATTEUX dans son précieux ouvrage sur les *Causes premières*, dont nous avons tiré ce qu'on vient de lire sur les deux Principes.

Ce Savant Académicien s'appuie de Plutarque , qui dit que cette opinion est de toute antiquité : que des Théologiens & des Législateurs , elle passa aux Poètes & aux Philosophes : que l'Auteur n'en est pas connu , mais qu'elle est constatée par les traditions du genre humain , & consacrée par les mystères & par les sacrifices chez les Grecs & chez les Barbares.

Osiris étoit la cause du bien : tout ce qui est stable & sain , par rapport aux tems , aux retours périodiques , aux combinaisons des Elémens , étoit l'effet de sa puissance : tout ce qui est passionné , rébelle , désordonné , déraisonnable , est Typhon , l'auteur du mal.

Ce que nous avons déjà dit dans ce volume relativement à ce dernier , le présente suffisamment comme celui auquel on attribuoit tous les désordres de cet Univers , & nous dispense d'entrer ici dans un plus grand détail. Il en est de même de la remarque que nous avons faite qu'il présidoit au mois d'Octobre sous le signe du Scorpion comme mauvais principe , & à la suite du bon principe qui présidoit au mois de Septembre. Aussi est-il dit dans Plutarque que Typhon tua Osiris au mois d'Athyr & au signe du *Scorpion* : date qui n'est point historique , mais cependant très-vraie comme allégorie.

» Typhon épousa Nephthys , c'est-à-dire la *fin* , la *destruction*. Osiris l'épousa
» aussi , mais secrètement , emblème de ce bas monde où tout naît , croît ,
» perit ; où les élémens sont victorieux & vaincus tour à tour. C'est-là que
» Typhon regne avec empire ; & par lui , la destruction & la mort. Osiris
» y a néanmoins quelque pouvoir , mais moindre que celui de Typhon , parce
» qu'il semble qu'il y a dans ce monde plus de mal que de bien : de-là , les
» combats d'Osiris & de Typhon ; & la victoire de celui-ci sur l'autre. »

» Dans la Nature , dit Plutarque , Isis tient lieu de l'épouse ; c'est elle qui reçoit l'action du principe , qui engendre ; c'est le récipient universel , la Déesse aux mille noms , parce qu'elle prend toutes les formes & tous les ca-

raâtres spécifiques. La *Raison suprême* imprime en elle un amour inaltérable du souverain bien : elle le désire, le poursuit sans cesse. . . . Elle se présente à lui pour recevoir l'impression de ses idées. . . Car la génération des êtres n'est autre chose que l'image de l'essence éternelle, empreinte sur la matière ; & l'être formé n'est autre chose que l'impression de l'Être toujours Être , *rendue par la matière.*

» Ce n'est donc pas sans raison , continue-t-il , que les fables Egyptiennes ont dit que l'ame d'Osiris étoit immortelle ; que son corps étoit déchiré & ses membres dispersés par Typhon ; & qu'Isis errante ne s'occupoit qu'à recueillir ces membres , pour les remettre en place. L'Être par excellence , l'intelligent , le bon , ajoute-t-il , est incorruptible & immuable ; mais les êtres sensibles & corporels , qui reçoivent les idées de ce premier être , comme la cire reçoit l'empreinte d'une figure , ne sont point permanens , parce que le sujet qui les reçoit est défordonné , chassé du Ciel en ces bas lieux , où il combat contre Horus qu'Isis a engendré comme l'expression sensible du Monde intelligible.

» En un mot , conclut M. l'Abbé Batteux , dans le langage de la Philosophie moderne , Osiris seroit Dieu ; Typhon , la matière animée par elle-même , de laquelle seroient sortis les quatre élémens avec leurs qualités contraires ; Aroueris , seroit la pensée de Dieu songeant à former le monde ; Isis , la Nature , ou , pour expliquer ce mot , la loi fondamentale de l'Univers , établie pour la formation , la perfection , pour la mesure & la durée des êtres , chacun dans leur espèce. Orus seroit le monde sensible , comprenant le Ciel & la Terre ; Nephthys , le Monde sublunaire : c'est à quoi se réduit en derniers termes la Cosmologie Mystique des Egyptiens »

Ce Savant Auteur finit cette explication par observer qu'il n'est point étonnant que cette doctrine ait un si grand rapport avec celle de Platon , puisque ce Philosophe & ses Maîtres avoient puisé leurs connoissances en Egypte. Remarque très-précieuse & dont il peut résulter de très-belles conséquences.

Rappelons ici une observation que nous avons déjà faite quelque part & que confirment les divers points de vue sous lesquels on peut considérer l'Histoire d'Osiris ; c'est que l'allégorie a l'avantage de se prêter aux objets les plus variés , dès qu'ils ont des rapports communs ; & qu'elle s'explique de plusieurs manières différentes , dès que chacune de ces explications en saisit également l'ensemble. L'allégorie renfermoit ainsi toutes les beautés du langage , qui se prête tout à la fois au sens propre & aux divers sens figurés dont celui-ci peut être susceptible.

Ainsi Osiris *Soleil* , Osiris emblème de l'*Agriculture* , Osiris *bon Prince* ,
sont

sont une seule & même allégorie , envisagée sous trois points de vue différens sans doute ; mais qui ne se contredisent pas , qui se concilient parfaitement bien entr'eux , qui tiennent étroitement l'un à l'autre comme des causes correspondantes & dont les effets salutaires sont également la suite. L'allégorie ne sera donc complete , on ne la saisira même parfaitement que lorsqu'on aura réuni de cette façon tous les objets auxquels elle fut applicable.

En effet , le *Soleil* , l'*Agriculture* & le *bon Principe* , sont trois objets qu'on ne put séparer dès que l'Agriculture exista. On sentit avec transport combien cet art étoit précieux , combien son inventeur étoit admirable , que sa connoissance pouvoit être regardée comme une inspiration du bon Principe qui étoit censé présider à l'Univers ; & que le *Soleil* , sans lequel il n'y auroit point d'Agriculture , étoit le symbole le plus parfait de ce bon Principe , & l'un de ses ouvrages les plus admirables.

A R T I C L E V I.

Famille & Généalogie d'Osiris.

§. I.

Des Freres & des Sœurs d'Osiris , &c.

Osiris étoit fils de Rhéa & il avoit pour pere le *Soleil* , non le *Soleil* physique , mais le *Soleil* créateur de l'Univers , Feu & Lumière , ou Vulcain. On lui donnoit , comme nous l'avons vû , deux freres & deux sœurs , tous enfans d'une même Mere , mais de trois Peres différens. Ils étoient tous cinq les Dieux tutélaires des cinq jours Epagomènes dans lesquels on les disoit nés.

Osiris & Aroueris naquirent les premiers ; ils étoient fils du *Soleil*.

Isis , qui présidoit au quatrième jour , étoit fille d'Hermès ou Mercure. *Typhon & Nephtys* furent enfans de Saturne.

Nous avons déjà vu plusieurs Déeses à deux maris ; en voici une qui en a trois , qui les a tous trois à la fois , & qui de tous les trois a dans le même tems cinq enfans ; & ces cinq enfans deviennent autant de Dieux & de Déeses. Dira-t-on que cette fable est historique , ou qu'elle n'est qu'une altération de l'histoire ?

Osiris étant le bon Principe & Typhon le mauvais , ils ne pouvoient avoir le même Pere ; l'un étoit donc né de la Divinité suprême ; l'autre , du Tems qui dénature tout : ils avoient eu cependant la même Mere , la Nature Universelle , dans le sein de laquelle tout avoit pris naissance. Isis leur sœur recon-

noissoit elle-même un autre Pere ; puisqu'étant le Monde visible, qui subsiste avec les deux Principes , elle est l'effet de l'harmonie & de l'ordre désignés par Mercure & par sa lyre.

M. l'Abbé BARTEUX a développé avec tant de goût & de clarté l'allégorie renfermée dans les trois maris de Rhéa , que nous transcrivons ce qu'il en dit.

» On ne s'avisera pas, dit-il (1), de chercher dans l'Histoire aucun trait auquel on puisse adapter la grossesse de Rhéa , portant à la fois dans son sein cinq enfans. On voit clairement que cette fable ne peut avoir de sens que dans la Mythologie , & en supposant que Rhéa représentoit l'état primitif des êtres. Les Egyptiens ne connoissoient pas Rhéa , mais ils connoissoient Athyr , à qui ils donnoient tous les attributs de Rhéa.

» Les époux de Rhéa ont des caractères symboliques qui s'accordent avec le sien. Saturne est le premier. Si Rhéa est la masse élémentaire, que peut être Saturne , sinon le Temps fatal qui engendre & fait éclore les différens êtres , qui marque les momens du débrouillement & de la combinaison des principes ?

» Le second époux de Rhéa est le Soleil ou le Feu , principe universel d'activité, sans lequel la matiere & le Temps n'auroient rien produit...

» Qu'auroient produit le Temps & le Feu , si Mercure , Dieu artiste, n'eût été le troisième époux de Rhéa , s'il ne se fût joint à Saturne & au Soleil , pour dessiner & organiser la lyre du Monde & faire naître l'harmonie à la douce voix ? C'est donc lui qui a déterminé les formes symétriques des êtres, chacune dans leurs espèces. »

§. 2. *Rapports des cinq enfans de Rhéa avec les cinq jours Epagomènes.*

Le rapport des cinq enfans de Rhéa , avec la Fête des cinq jours Epagomènes , n'étoit pas moins sensible. Ces cinq jours étoient pour les Egyptiens la Fête des Saturnales : on y représentoit les mêmes objets ; & ces objets étoient relatifs aux travaux de l'Agriculture.

Le premier jour étoit celui d'*Osiris* , l'inventeur de l'Agriculture , dont on célébroit ce jour-là les avantages. Le second jour étoit celui de l'ancien *Horus* , ou de l'état du Monde avant l'invention du labourage , état triste & fâcheux.

Typhon présidoit au troisième jour , parce qu'en ce jour on offroit des

(1) Ibid. p. 72 & suiv.

prières & des sacrifices , pour détourner les fléaux toujours prêts de tomber sur les campagnes & sur leurs cultivateurs.

Au quatrième jour , étoit née Isis dans des lieux humides & marécageux : mais Isis étoit la même que Cérès : on célébroit donc en ce jour les heureux effets de l'inondation du Nil , relativement aux riches productions de la terre.

Enfin , le cinquième & dernier jour étoit consacré à Nephtys ou à la victoire , par les mêmes raisons que nous avons indiquées & qui rendirent cette Fête commune à tous les Peuples agricoles. Aussi donnoit-on à Nephtys le surnom de *Nicé* ou de *Victoire*, parce qu'en ce jour-là l'Agriculteur ou Hercule étoit venu à bout de ses travaux. Elle fut également surnommée *Teleuté* ou la dernière , parce qu'elle terminoit l'année.

Jablonsky a très-bien expliqué une fable relative à Nephtys. Les Egyptiens disoient qu'Osiris avoit manqué de fidélité à Isis en faveur de Nephtys , & qu'Isis s'en aperçut , parce qu'elle trouva auprès de sa rivale la couronne de mélilot qu'Osiris avoit oubliée auprès d'elle. Ici Nephtys désigne les contrées les plus reculées de l'Egypte , qui ne profitoient que par artifice de l'inondation du Nil ; il falloit que le Laboureur y conduisît par des canaux les eaux du fleuve : & comme le mélilot croissoit dans ces eaux , on disoit qu'Isis découvrit par le moyen de cette plante , l'infidélité d'Osiris.

§. 3. D'ANUBIS fils d'Osiris.

Nephtys eut donc d'Osiris , qui la prenoit pour Isis , un fils nommé *Anubis*, & elle l'exposa ; mais Isis qui en fut informée , chercha cet enfant , le trouva au moyen de quelques chiens , & l'ayant élevé , il devint son compagnon & sa garde fidèle.

Anubis est le même que Thot ou Mercure qui ouvre l'année ; il passe pour fils de Nephtys qui termine l'année ; mais elle ne le reconnoît pas pour son fils , puisque le premier jour de l'année n'a nul rapport avec le dernier de la précédente. Isis le trouve au moyen de quelques chiens , puisqu'il ouvre l'année avec la canicule ou le chien céleste , & qu'il est représenté par cette raison avec une tête de chien : & s'il devint le gardien fidèle d'Isis , c'est qu'ouvrant l'année , il devenoit le portier des Cieux , dont Isis étoit la Reine. C'est à lui que MARCIEN CAPELLA , dans le second Livre de son *Satyricon* , attribue fort ingénieusement le rétablissement d'Osiris , considéré comme le Soleil Pere de l'Agriculture.

Qui fata succidentis
 Separat libens Osiridis ;
 Sationibus gravari
 Genitalibus repertis.

Ce qu'on peut paraphraser ainsi :

Osiris , par ses soins , délivré du Tombeau ;
 Recommence aussitôt sa course vagabonde ,
 Eclairant les Mortels de son divin flambeau ,
 Et couvrant de ses biens la Terre qu'il féconde.

§ 4. Casque d'Isis à tête de Taureau.

L'Histoire des malheurs d'Osiris offre un trait que nous ne saurions passer sous silence. Horus avoit arraché à Isis son Enseigne Royale , pour se venger de ce qu'elle n'avoit pas fait périr Typhon ; mais le Conseiller fidèle de cette Reine , Thot ou Mercure , lui donna pour remplacer cette perte , un casque fait d'une tête de Taureau. A cette occasion , on se rappelle sans doute que Sanchoniaton dit également qu'Astarté mit sur sa tête une tête de Taureau pour marquer sa Souveraineté.

Isis & Astarté , sont deux noms différens d'une seule & même Divinité , de la Reine des Cieux : mais quel est le caractère auquel on la reconnoît , si ce n'est le *Croissant* , & ce Croissant ne fut-il pas comparé à la tête d'un Taureau ? Et n'est-ce pas sous la forme du Croissant que la Lune est désignée dans tous les Calendriers ?

Isis étoit donc la Lune en même tems qu'elle étoit la Nature fécondée. Ainsi l'allégorie , toujours semblable à elle - même , se soutenoit & embrassoit tout l'Univers. Le Soleil étoit l'emblème de la Nature fécondante ; & la Lune , Reine des Astres , l'emblème de la Nature fécondée.

Isis regnoit ainsi sur l'année entière : mais lorsque les Grecs & les Latins eurent partagé les mois de l'année entre le Soleil & la Lune , & qu'ils eurent fait du Soleil six grands Dieux & de la Lune six grandes Déeses , les attributs que les Egyptiens appercevoient dans Isis , furent partagés entre six grandes Déeses : ainsi Isis devint *Diane* , *Cérès* , *Junon* , *Vesta* , *Minerve* & *Venus*.

§. 5. D' HARPOCRATE fils posthume d'Osiris.

Enfin Isis met au monde HARPOCRATE , après la mort d'Osiris ; c'est un

enfant foible , boiteux , & ordinairement courbé sous le poids de vases remplis de liqueurs ou de corbeilles de fruits. Mais cet enfant est la peinture de l'hiver , pendant lequel le Soleil est presque éteint , la nature engourdie , l'Agriculteur dans l'inaction & consommant le fruit de ses travaux.

*Hyems ignava , dit Virgile (1) , Colono
Frigoribus parto agricolæ plerumque fruuntur.*

» L'hiver sans force procure au Laboureur le repos qui est le but de ses soins : il y jouit tranquillement du fruit de ses peines. »

Telle étoit la fin de l'année du Laboureur ; & telle , la fin de cette longue & brillante Allégorie Egyptienne.

CHAPITRE II.

HISTOIRE DE BACCHUS.

TOUT n'est dans ce Monde qu'inconstance & vicissitude : les Dieux l'éprouverent comme les hommes. Bacchus , qui ne fut pour les derniers Grecs que le fils de Semelé & l'inventeur ou le Dieu du vin , le Dieu de l'ivresse , avoit été pour les Grecs primitifs le fils d'Iou & de Proserpine , l'inventeur des choses les plus utiles à la vie , le Dieu du labourage & des vignes , le même qu'Osiris des Egyptiens ; & pour les Disciples d'Orphée , dans les tems de la Religion allégorique , il avoit été le même que le *Soleil* , l'Astre brillant du jour , sans lequel il n'y a ni récoltes , ni vendanges , ni population , ni Empires.

Si l'on ne distingue pas ces différentes gradations dans les idées que les Anciens se formèrent de Bacchus , son Histoire ne paroîtra qu'un cahos : il n'est donc pas étonnant que jusqu'ici cette histoire n'ait présenté qu'obscurité & que confusion ; & qu'on n'en ait pas retiré les lumières qui en devoient résulter. Nous allons essayer d'y suppléer , en faisant voir , 1°. que dans l'origine *Bacchus* n'étoit qu'un être allégorique , qui représentoit les influences du Soleil relativement aux productions artificielles de la terre , le bled & le vin : 2°. qu'il fut

(1) Georg.

considéré dans la suite comme un personnage illustre , auquel on doit ces productions : 3°. qu'il ne fut enfin envisagé simplement comme le Dieu de la vigne , que lorsqu'on eût distribué les diverses productions de la terre , à autant de Dieux différens.

ARTICLE I.

Bacchus fut d'abord un symbole du Soleil.

Dans l'origine , Bacchus fut le même que le Soleil , considéré comme celui qui faisoit mûrir les moissons & les raisins. Il ne sera pas difficile de le prouver.

§. 1. *Bacchus surnommé MISÈS.*

Entre les hymnes d'ORPHÉE, il en est une très-remarquable , adressée à Bacchus , sous le nom de *Misès* (1) ; on y voit que ce Dieu étoit regardé comme le Pere de la Nature féconde , comme le Soleil lui-même , & non comme un simple Héros ou comme le simple fils de Semelé.

Il y est appelé « Dionysus , Législateur , porte-feu , fils du bon Conseiller , « mâle & femelle , à deux visages , Iackhus , Misès , chaste & pure , Reine inef-
» fable qu'on adore à Eleusis , en Phrygie , en Cypre , &c. ».

Ces expressions , ces épithètes aussi singulieres que sublimes , ne peuvent convenir qu'au Soleil , considéré comme le Dieu de la lumiere. La lumiere céleste peut seule être la source d'une saine législation : le Soleil est le vrai *Porte-feu* de l'Univers ; il est vraiment le fruit d'un excellent conseil ; il est à deux visages , n'y ayant en lui aucune ombre , & découvrant tout.

Enfin , c'est le Soleil qui portoit avec la Lune le titre de *mâle & femelle* , parce qu'ils renfermoient en eux , selon les Anciens , tous les principes fécondans & fécondés de la Nature entiere , dont ils étoient les symboles ; tandis qu'aucun de ces titres ne peut convenir , en aucune maniere , au Bacchus des Grecs fils de Semelé & Dieu des vendanges.

Si on l'appelle MISÈS , nom qui a paru inexplicable à la plupart des Savans Mythologistes , c'est encore une preuve que *Dionysus* n'est autre que le Soleil. Nous avons déjà vû que les sept Planettes formoient , selon les Anciens ,

(1) Hymn. XLI.

une octave : mais le Soleil étant placé au milieu des sept Planètes ou de l'octave céleste, se trouvoit entre deux quarts, dont l'une commençoit par la Lune & finissoit par le Soleil, & dont l'autre commençoit par le Soleil & finissoit par Saturne : il étoit ainsi le terme moyen entre ces deux octaves ; le Médiateur de l'harmonie céleste, le *MESSE* en langue Grecque.

§. 2. *Bacchus surnommé TAUREAU.*

PLUTARQUE nous fournit des preuves d'un autre genre, pour démontrer que Bacchus étoit le même que le Soleil. C'est qu'il présidoit aux eaux, & qu'on le peignoit en conséquence sous la forme d'un Taureau.

» Plusieurs Peuples de la Grèce, dit-il (1), peignent Bacchus avec une tête
» de Taureau ; & lorsque les femmes de l'Elide l'invoquent, elles le prient de
» venir à leur secours avec ses pieds de bœuf. Les Peuples d'Argos lui donnent
» le nom de *Bougènes* ou *filz de Vache* : ils l'invitent au son de leurs trompet-
» tes à sortir de l'eau, & comme pour l'y engager, ils jettent dans l'abîme un
» agneau pour le Portier.... L'on voit, ajoute-t-il, par le passage suivant de
» PINDARE, qu'on ne reconnoît pas seulement Bacchus comme le Dieu du
» vin, mais aussi comme celui de tout l'élément humide : »

Δενδρέων δ'ε νίμον Διόνυσος πολυγαθῆς αὐξανοί, ἀγνὸν φέγγος ὀπώρας.

» Bacchus, source de biens, gloire des Saisons fertiles, faites prospérer les
» arbres de mes vergers. »

Le cantique des femmes d'Elide auquel Plutarque fait allusion, est trop remarquable pour que nous ne rapportions pas ici le peu qui s'en est conservé.
» Venez, disoient-elles, venez, illustre Héros, Dionysus, venez dans votre
» Temple des eaux ; accourez dans votre Temple sacré : que les Graces vous
» accompagnent, vous qui marchez d'un pied de bœuf, très-digne Taureau,
» Taureau digne de nos hommages. »

On est peu accoutumé à un langage de cette nature, à entendre désigner Bacchus comme un Dieu Taureau, aux pieds de bœuf, dont les eaux forment le Temple & que les Graces accompagnent : mais c'est qu'on connoît peu la Mythologie Orientale, antérieure aux Grecs, & que ceux-ci bornerent insensiblement Bacchus à n'être que le Dieu des vignobles.

Le Taureau étoit un animal symbolique qui peignoit la fécondité ; & par-

(1) Traité d'Isis & d'Osir.

là même, d'un côté, le *labourage*, qui s'exécutoit au moyen des bœufs; & d'un autre côté, les *eaux* & les fleuves qui sont une source essentielle de la fécondité.

Tous les Mythologistes conviennent que le Taureau étoit un symbole des eaux : l'Abbé Banier lui-même, au sujet du combat d'Hercule avec Achelotis, qui ayant le dessous, s'étoit métamorphosé en Taureau, & à qui Hercule arracha une corne qu'on appella la *corne d'abondance*. L'Achelotus étoit un fleuve qui se divisoit en plusieurs bras, qu'on regardoit comme autant de cornes : Hercule réduisit un de ces bras & en fit servir les eaux à la fertilité des campagnes, qu'il traversoit.

Ajoutons ce que nous avons déjà eu occasion de dire, que le Soleil étoit censé nager dans l'élément humide; & qu'il n'opéroit que par le moyen de l'eau. Bacchus Taureau & dont le Temple domine sur l'élément liquide, est donc le Soleil, source de la fécondité, pere des moissons & des vendanges.

La priere des femmes de l'Elide, traduite dans un langage simple & dépouillé de toute allégorie, revient par conséquent à ceci : « Illustre Bacchus, » Héros célèbre, venez, accourez dans votre Temple qui domine sur les eaux, » dans votre demeure sacrée; venez accompagné des Graces & de ces biens qui » marchent à votre suite, vous Pere de l'abondance, protecteur de nos semail- » les & de nos récoltes, sans qui la terre stérile se refuseroit à nos soins, & laisse- » roit nos travaux sans succès : vous en un mot, digne de tous nos hommages. »

Ajoutons que ce même Dieu étoit également adoré à Cyzique & en Thrace, sous la forme & avec l'équipage d'un bœuf.

§. 3. *Hymne au Soleil, sous le nom de Bacchus.*

L'Hymne au Soleil que nous a conservée MARCIEN CAPELLA (1), ne laisse enfin aucun doute à cet égard. Comme elle est peu connue, & qu'elle renferme un précis de la Théologie Egyptienne & Pythagoricienne à l'égard du Soleil, nous avons cru devoir la mettre sous les yeux de nos Lecteurs, en l'accompagnant d'un essai de traduction & de quelques observations.

IGNOTI vis celsa patris vel prima propago,
Fomes sensificus, mentis fons, lucis origo;
Regnum naturæ, decus atque assertio Divum;
Mundanusque oculus, fulgor splendentis Olympi.

(1) Noces de la Philologie & de Mercure.

Ultra mundanum fas est cui cernere Patrem :
 Et magnum spectare Deum , cui circulus Æthræ
 Paret & immensis moderaris raptibus orbes :
 Nam medium tu curris iter , dans solus amicam
 Temperiem Superis , compellens atque coercens
 Sidera sacra Deum cum legem cursibus addis.
 Hinc quod est quarto jus est decurrere circo ,
 Ut tibi perfectâ numerus ratione probetur.
 Nonne à principio geminum tu das Tetrachordon.
 Solem te Latium vocitat , quod solus honore
 Post Patrem sis lucis apex , radiisque sacratum
 Bis senis perhibent caput aurea lumina ferre.
 Quod totidem menses , totidem quod conficis Horas ,
 Quatuor alipedes dicunt te flectere habenis.
 Quod solus domites , quam dant Elementa quadrigam ,
 Nam tenebras prohibens , retegis quod cœrula lucet.
 Hinc Phœbum perhibent prodentem occulta futuri.
 Vel quia dissolvis nocturna admissa Lyxum ;
 Te Serapim , Nilus ; Memphis veneratur Osirim.
 Diffona sacra Mithram , Ditemque , ferumque Typhonem ;
 Atys pulcher item , curvi & puer almus Aratri.
 Ammon & arentis Libyes , & Biblus Adonis.
 Sic vario cunctus Te nomine convecat Orbis.
 Salve vera Deum facies , vultusque Paterne
 Octo & sexcentis numeris , cui littera Trina
 Conformat sacrum Nomen , Cognomen & Omen.
 Da Pater Æthereos Mentis conscendere cœtus :
 Astrigerumque , sacro sub numine , noscere Cœlum.

„ Force suprême du Pere inconnu , son premier né , principe du sentiment
 „ & de l'intelligence , source de lumiere , regne de la nature , gloire des
 „ Dieux , preuve de leur existence , œil du Monde ; éclat de l'Olympe resplen-
 „ dissant , auquel seul il est permis de voir le Pere placé au-delà du Monde
 „ & de considérer le grand Dieu ; vous qui dans vos immenses tours gouver-
 „ nez l'Univers & ses révolutions : car vous en parcourez le milieu , donnant
 „ seul aux mondes supérieurs une chaleur tempérée , & dictant vos loix aux
 „ Astres sacrés des Dieux , parce que vous êtes placé dans le quatrième orbite ;
 „ & que votre *nombre* vous a été assigné par la droite raison , en sorte que dès
 „ le commencement , vous nous donnez un double tetrachorde.

» Le Latium vous appelle SOLEIL, parce que seul vous êtes, après le Pere,
 » la source de la lumière. Douze rayons couronnent votre tête sacrée, parce
 » que vous formez autant d'heures. Quatre Courriers sont attelés à votre
 » char, parce que seul vous domptez le quadrille formé par les Elémens.
 » Comme en dissipant les ténèbres, vous manifestez la lumière des Cieux, on
 » vous appelle PHÆBUS qui découvre les secrets de l'avenir; & LYÉUS, parce
 » que vous dissipez les mystères de la nuit. Le Nil vous adore sous le nom de
 » SERAPIS; Memphis, sous celui d'OSIRIS. Dans les Fêtes d'Hyver vous êtes
 » appelé MITHRAS, PLUTON, le barbare TYPHON. On vous révere aussi sous
 » les noms du bel ATYS, de l'ENFANT chéri de la charrue. Dans la brûlante
 » Lybie, vous êtes AMMON; & à Biblos, ADONIS. Ainsi l'Univers entier vous
 » invoque sous des noms différens.

» Je vous salue, véritable face des Dieux, image de votre Pere, vous dont
 » trois lettres qui valent en nombre six cent huit, forment le nom sacré, le sur-
 » nom & le présage. Accordez-nous, ô Pere, de monter dans les assemblées
 » étherées de l'Esprit; & de contempler, à la faveur de votre nom sacré, le
 » Ciel étincelant de flambeaux ».

§. 4. Observations.

Cette hymne, composée dans le goût de celles d'Orphée, est d'autant plus remarquable, qu'on y trouve l'exposition des idées que les Anciens se formoient du Soleil & de son Auteur. Son Pere étoit « le Grand Dieu, le Pere » inconnu, qui habitoit au-delà du Monde sensible; il en étoit le premier né, » son image la plus parfaite, l'œil du Monde, la source des connoissances & » de toute lumière. Dirigeant tout le Monde sensible, il en occupoit le milieu, » & formoit ainsi le double tetrachorde ou les deux quarts », dont nous avons déjà parlé, qu'on représente ici comme une double lyre, & qui valut au Soleil le nom de *Mises*.

On y voit aussi la confirmation de ce que nous avons avancé, que le Soleil étoit le Dieu suprême de toutes les Nations & qu'elles ne différoient à cet égard que dans le nom qu'elles lui donnoient, étant appelé *Osiris* par les Habitans de Memphis, *Serapis* par ceux d'une autre partie de l'Egypte, *Ammon* en Lybie, *Adonis* en Syrie, *Atys* en Phrygie, *Phæbus* en Grèce, &c.

On y voit également qu'on lui donnoit deux noms différens relativement à l'Été & à l'Hyver; que ceux de *Mithras*, de *Pluton*, de *Typhon*, étoient relatifs au Soleil d'Hyver; & que le Soleil est le même que Bacchus; car cet

Astre est appelé ici *Lyéus*, ce qui étoit un nom absolument propre à Bacchus comme étant le seul qui dissipât les ténébres & le noir chagrin.

D'ailleurs Plutarque assuroit (1) qu'ADONIS, qui est ici un des noms du Soleil, étoit le même que Bacchus, & l'on ne peut en douter lorsqu'on jette les yeux sur l'hymne d'Orphée à ADONIS (2), qui y est appelé « l'excellent » Génie aux noms multipliés ; mâle & femelle (Κῆρὴν καὶ Κέρε) ; aux deux » cornes ; qui meurt & se rallume avec les années ; qui tantôt habite le Tartare, tantôt se retrouve dans les Cieux ; qui fait porter à la terre des fruits abondans, qui se plaît à la chasse & dont Proserpine à la belle chevelure sur la » Mère ».

Commençons par ce dernier caractère. Si *Adonis* est appelé le fils de Proserpine à la belle chevelure, c'est une qualité qui lui est commune avec Bacchus l'ancien ; nous verrons plus bas en donnant le précis du Poème de Nonnus sur Bacchus, que celui-ci étoit fils de Proserpine & d'Iou.

Nous y verrons aussi qu'il s'appelloit *Zagreus* ; mais ce mot dont on n'avoit pu jusques à présent découvrir l'origine, est parfaitement conforme à une des épithètes précédentes d'Adonis, & qui le peint comme se plaisant à la chasse. *Zagreus*, pour *Za-agreus*, signifie un *grand*, un *vaillant chasseur*.

L'Épithète *aux deux cornes*, répond à celle de *Taureau* donnée à Bacchus ; il en est de même de celle de *mâle & femelle*.

Quant aux noms par lesquels Adonis est représenté comme mourant & ressuscitant avec les années ; comme étant tantôt aux Enfers, tantôt dans les Cieux ; & comme faisant rapporter à la terre des fruits abondans, ils prouvent évidemment qu'Adonis étoit le même que le Soleil, que c'étoit son nom en qualité de *Seigneur* de l'Univers.

Bacchus paroît dans cette même hymne, sous un autre caractère que je n'ai vu expliqué nulle part ; il est désigné par ces mots :

» Curvi & puer almus aratri ».

Le fils chéri de la charrue.

Ce fils chéri, c'est celui qu'on invoquoit dans les Mystères de Cérès sous le nom d'Iackus & qui étoit regardé comme le fils de Jupiter & de Proserpine, ou de Cérès elle-même, selon d'autres. Là, il étoit représenté comme enfant, avec un van, emblème de l'Agriculture.

(1) Symposiaq. ou Banquet, Liv. IV.

(2) Hymn. LV.

§. 5. *Bacchus Hyes.*

Enfin cette hymne présente un caractère énigmatique du Soleil, qui s'explique parfaitement par un des noms de Bacchus, celui de *THE* ou *Hyes*, comme l'a fort bien vu *GRANDIS* ou *le Grand* (1).

Ce nom n'est composé que de trois lettres, & elles valent en effet 608 : Y vaut 400 ; H, huit ; S, 200.

Mais ce nom qui signifie *pluvieux*, est donc une épithète, un surnom, qui convient au Soleil-Bacchus comme le Maître & le modérateur de la Nature humide.

Il offre aussi l'idée de *présage*, parce qu'on tire des présages de la pluie, d'une année pluvieuse, & qu'on en a donné le nom aux *Hyades*, qui formoient une constellation pluvieuse & qui étoient regardées par cette raison comme les nourrices de Bacchus.

A R T I C L E I I.

Bacchus regardé comme un Héros & le même qu'Osiris.

Les Anciens étoient persuadés qu'Osiris & Bacchus n'étoient qu'un seul & même personnage. Diodore s'exprime ainsi à ce sujet : « Les Egyptiens prétendent que leur Osiris est le Bacchus des Grecs ; que c'est lui qui a parcouru toute la Terre, qui enseigna aux hommes à planter la vigne & à faire du vin ; enfin que c'est en reconnaissance de ce bienfait, que d'un commun consentement, on l'a mis au rang des Immortels.

» Bacchus, dit-il encore (2), voyagea dans les Indes ; le lieu où il campa s'appelloit *Méros* ; de-là, la fable qu'il est sorti de la cuisse de Jupiter. On dit qu'il enseigna aux Indiens la culture des fruits, qu'il leur donna l'invention du vin & leur communiqua d'autres secrets nécessaires & utiles. Il y bâtit des villes considérables. . . leur enseigna le culte des Dieux, leur donna des loix, établit la justice parmi eux, & par tous ces bienfaits mérita le nom de Dieu & les honneurs divins ».

Après avoir rapporté la naissance de Bacchus fils de Semelé de la manière

(1) Fr. *GRANDIS* ad ill. vir. *BALZAC*, 1657. in-4°.

(2) Liv. II.

dont les Grecs la racontent , il passe à son éducation , à ses exploits , à ses voyages.

« Il fut élevé , dit-il , à *Nyse* , d'où vint son nom de *Dionysus* ; il étoit d'une rare beauté ; il passa sa jeunesse dans les festins , les danses & les plaisirs : il parcourut ensuite l'Univers avec une nombreuse bande de femmes , qu'il arma de *Thyrse*s. Par-tout il établit les *Myères* ; mais il n'initioit que des hommes pieux & dont la vie étoit irréprochable : il institua aussi des Fêtes publiques & des prix de Musique ; & au lieu des guerres qui régnoient auparavant , il fit fleurir la *paix*.

» *Lycurgue* seul s'opposa à ses desseins : mais il fit mourir ce Roi de Thrace ; & il donna son Royaume à *Tharops* qui l'avoit averti des desseins de *Lycurgue*. *Æagre* , fils de *Tharops* , en reçut avec ses Etats , les sacrés *Myères* , auxquels il initia son fils *Orphée*.

» Bacchus employa trois ans à son expédition des Indes : c'est pour cette raison que les Grecs appellent ses Fêtes *Trieterides* ou *Triennales* ».

Ajoutons que *MARON* étoit représenté comme le Cocher de Bacchus (1) & le fondateur de la ville de Maronée.

Ces rapports entre Bacchus & Osiris ne pouvoient donc être plus grands : tous deux nés à *Nyssa* , tous deux conquérans , tous deux ayant voyagé aux Indes , tous deux ayant fait périr *Lycurgue* , & ayant inventé l'usage de la biere & du vin ; le lierre leur est consacré à l'un & à l'autre ; les Pans & les Satyres sont leurs Compagnons : le Phallus , emblème de la fécondité & de la population , effets de leurs inventions , est leur symbole commun.

Il est vrai qu'Osiris nous est beaucoup plus connu par ses malheurs que par ses inventions , par ses conquêtes & par ses voyages ; & que nous ne voyons rien de pareil dans Bacchus : mais cette différence ne prouveroit rien contre leur identité : tous deux étoient le Soleil. Or les malheurs d'Osiris ne sont qu'une représentation allégorique des révolutions de cet Astre : ainsi les Egyptiens n'auroient fait en cela que donner à l'Histoire d'Osiris , plus d'extension que les Grecs n'en donnoient à celle de Bacchus : mais on voit , en lisant les Anciens , que même à cet égard , il y avoit de très-grands rapports entre ces deux personnages : en sorte que l'omission dans laquelle sont tombés tous les Modernes sur cet article , est seule cause de la différence que nous appercevons entre Osiris & Bacchus.

PLUTARQUE nous est garant des rapports qui régnoient entre ces deux per-

(1) *Nonnus* , Chant XI.

sonnages relativement à leurs aventures tragiques : & il en prend à témoin la Dame à laquelle il adressa son Traité d'Isis & Osiris.

« Qu'Osiris soit le même que Bacchus, dit-il, qui doit le savoir mieux que vous, CLÉA, vous qui êtes à la tête des Thyades de Delphes, & qui des votre enfance fûtes consacrée par votre Pere & votre Mere aux Mystères d'Osiris ? Mais comme on n'en est pas généralement persuadé, disons ici en preuve de cette vérité & sans dévoiler le secret des mystères, que les cérémonies qui sont usitées par les Prêtres dans les obseques d'Apis, après qu'on a placé son corps sur un radeau, ne diffèrent en rien de celles qui ont lieu dans les Fêtes de Bacchus. Ils y paroissent avec des peaux de cerf, armés de Thyrses, s'agitant & poussant de grands cris, précisément comme ceux qui célèbrent les orgies de Dionysus....

» Ce qu'on pratique dans les FÊTES de Bacchus appelées TITANIQUES & NYKTELIES, s'accorde parfaitement aussi avec le *déchirement* d'Osiris & avec son *retour* à la vie. Il en est de même de leurs tombeaux. Les Egyptiens montrent plusieurs Tombeaux d'Osiris, comme nous l'avons dit ; & les Habitans de Delphes croient que les restes de Bacchus sont placés auprès de leur sanctuaire ; ils leur offrent un sacrifice dans le Temple d'Apollon, lorsque les Thyades réveillent l'homme au van ».

ARTICLE III.

Bacchus regardé uniquement comme le Dieu des vendanges.

§. I. Des divers Bacchus.

Enfin Bacchus ne fut regardé dans la Grèce & après les tems héroïques que comme le Dieu des vendanges ou du vin : c'est ce qui fit croire qu'il étoit différent des Bacchus Egyptien & Indien, & de ce Bacchus-Zagreus fils de Cérès & de Proserpine : qu'il n'étoit ainsi qu'un troisième Bacchus auquel on attribua mal-à-propos les exploits & les aventures de ses prédécesseurs du même nom.

DIODORE sera encore notre garant, comme nous venons de le voir.

» Des Mythologues, dit-il, prétendent qu'il y a eu trois Bacchus qui ont tous vécu en différens tems, & ils attribuent à chacun d'eux des actions particulières : ils assurent que le plus ancien étoit Indien de Nation.... Qu'il s'avisa le premier d'écraser des grappes de raisin & montra ainsi aux hommes l'usage du vin : après cela, il apporta beaucoup d'attention à cultiver les

» figuiers & les autres arbres qui portent du fruit : enfin, il fut très-expérimenté
 » dans tout ce qui concernoit les productions de la terre....

» Suivant ces Mythologistes, le second Bacchus naquit de Jupiter & de
 » Proserpine ou de Cérès : ce fut lui qui le premier attela des bœufs à la char-
 » rue.... Il inventa plusieurs choses utiles à l'Agriculture.... Les Peintres
 » & les Sculpteurs donnent à celui-ci des cornes pour le distinguer du premier
 » & pour marquer de quelle utilité a été aux hommes l'invention de faire
 » servir le bœuf au labourage.

» Le troisième, disent-ils, naquit à Thèbes en Béotie, de Jupiter & de
 » Semelé fille de Cadmus (1) ».

» Il dit ailleurs (2) : » quelques-uns assurent qu'il y a eu un autre Bacchus
 » beaucoup plus ancien que celui des Grecs : on prétend qu'il naquit de Jupi-
 » ter & de Proserpine ; & certains Auteurs lui donnent le nom de SABAZIUS.
 » On ne lui offre des sacrifices & on ne lui rend aucun culte que la nuit....
 » Ce fut lui qui le premier attela des bœufs à la charrue & facilita les semailles
 » par ce moyen ».

Un autre motif qu'on eut de croire qu'il y avoit du moins deux Bacchus
 différens, c'est que les Orientaux peignoient le leur avec une grande barbe,
 pour désigner sans doute la sagesse d'une législation qui avoit été si utile au
 genre humain ; ce qui le fit appeller *Catapogon* ou le *barbu* ; tandis que les
 Grecs peignoient le leur comme un jeune homme beau & bien fait, rayon-
 nant de santé & d'embonpoint. Aussi Diodore s'y trompa-t-il : il ne pouvoit
 se persuader que deux figures aussi différentes fussent le portrait d'un même
 personnage. Cet Historien nous fournit cependant lui-même un motif très-
 puissant, tiré des anciennes Mythologies, pour prouver que Bacchus étoit plus
 ancien que la Ville de Thèbes. « Entre les autres preuves, dit-il, qu'on allé-
 » gue pour démontrer qu'il y a eu plusieurs Bacchus, celle qu'on tire de la
 » guerre des Titans me paroît de la plus grande force. Tout le monde avoue
 » que Bacchus fut d'un grand secours à Jupiter dans cette guerre : or, il n'est
 » pas raisonnable de placer la naissance des Titans à l'époque où vivoit
 » Semelé, & de faire Cadmus, fils d'Agénor, & père de Semelé, plus ancien
 » que les Dieux ».

On en peut ajouter une autre d'une grande force. C'est que le culte de
 Bacchus fut établi à Athènes long-tems avant Cadmus le Thébain, par Am-

(1) Diod. de Sic. Tom. I. traduit. de l'Abbé Terrasson.

(2) Tom. II. pag. 7.

phyétion, fils de Deucalion & gendre de Cranaüs : il le fit adorer sous le nom de *Bacchus droit*, & lui éleva un Autel dans le Temple des Saisons, parce qu'il avoit enseigné aux hommes à tremper le vin ou à ne pas le boire pur. On ajoute que Bacchus avoit été reçu à Athènes par *Sémakh* (1), & qu'en reconnaissance, il donna à sa fille la peau d'un poulain. C'est encore ici quelque fait allégorique : cette peau désigne l'initiation aux Mystères de Bacchus dans lesquels on étoit couvert de peaux d'animaux ; *Sémakh* paroît être le nom Oriental du Soleil prononcé *Shemish* en Hébreu.

Telle étoit l'Histoire du Bacchus des Grecs.

§. 2. Histoire de Bacchus, selon les Grecs.

BACCHUS ou Dionysus, chanté par les Grecs, étoit, selon eux, fils d'Iou & de Sémélé, une des filles de Cadmus fondateur de Thèbes. Sa mere périt avant de l'avoir mis au monde, par l'effet d'une curiosité semblable à celle qui causa les malheurs de Psiché & excitée également par la jalousie d'une rivale. Junon, épouse d'Iou, voulant se venger de son infidélité, prend la forme de Beroé nourrice de Sémélé, & se présentant à celle-ci, lui dit que sans doute ce n'est pas le Chef des Dieux qui lui donne des preuves de sa tendresse ; qu'un Dieu ne prendroit pas la figure d'un mortel : qu'il lui est cependant très-important de s'en assurer ; que pour cet effet, elle doit prier son amant de se présenter à elle avec la même majesté avec laquelle il paroïsoit devant Junon. L'imprudente Sémélé avale à longs traits ce discours perfide ; elle exige d'Iou cette complaisance ; mais au moment où il entre dans le Palais de Sémélé avec ses foudres & avec l'éclat de sa majesté, la Belle & le Palais sont consumés. On vient à bout cependant de sauver le fils qu'elle portoit depuis sept mois dans son sein ; & Iou, selon les uns, le porte les deux autres mois dans sa cuisse ; selon d'autres, Mercure le transporte dans les entrées du Mont Nysa en Arabie, où il est élevé par Nysus.

Nombre d'autres Peuples se disputoient l'honneur de la naissance & de l'éducation de Bacchus ; tels étoient les Eléens, les Naxiens, les Teiens, les habitans d'Eleuthère, les Crétois.

Bacchus devenu grand, fit la conquête des Indes avec une armée d'hommes & de femmes, dont les armes étoient des Thyrses ou des piques environnées de lierre & de pampres ou feuilles de vignes : il employa trois

(1) Meursius, Hist. des Rois d'Athènes.

années à cette conquête ; & mérita d'être honoré comme un Dieu , parce qu'il enseigna aux humains l'art de planter la vigne.

La Grèce lui rendit les mêmes honneurs ; elle le vénéroit par des Fêtes où l'on portoit le Phallus comme symbole de ce Dieu , de même que dans les Fêtes d'Osiris.

Bacchus épousa Ariadne que Thésée avoit abandonnée dans l'Isle de Naxos ; & il fit périr Lycurgue , Roi de Thrace , qui s'opposoit à ses vues.

Tels sont à peu près les événemens qui composent l'Histoire de Bacchus , dans les recueils de Mythologie.

Dans tous on a négligé un Poëme ancien , qui roule uniquement sur les exploits de Bacchus : ce sont les DIONYSIAQUES de Nonnus. Pour réparer cette négligence , & parce que ce Poëme étoit fait à l'imitation d'autres Poëmes d'une très-haute antiquité qui ne sont plus & dont il tient lieu , nous en allons donner une légère idée à nos Lecteurs. On s'assurera d'ailleurs par cette lecture que les Anciens eux-mêmes étoient convaincus que l'Histoire de Bacchus n'étoit qu'une allégorie.

§. 3. *Esquisse des DIONYSIAQUES de Nonnus.*

C'est la foudre qui fit accoucher Semelé , que le Poëte veut chanter ; c'est Bacchus né deux fois : il demande pour cet effet le thyrsé de Dionysus , & que les Muses le secondent avec leurs cymbales.

Le Poëte entre en matière , en racontant l'enlèvement d'Europe par Jou sous la forme d'un Taureau , & les courses de Cadmus pour chercher sa sœur. Cependant Typhon ou Typhœe vole les foudres d'Iou , il attaque le Ciel & la mer ; Cadmus l'enchaîne par l'harmonie de son chalumeau , & il en obtient les foudres d'Iou.

Typhon , quoique privé de la foudre , continue de déclarer la guerre aux Dieux ; par-tout il répand l'épouvante : mais la victoire vole au secours d'Iou. Typhon est vaincu & consumé ; la paix rendue au Ciel. Iou dit alors à Cadmus , que pour le récompenser d'avoir contribué à la défaite de Typhon & de la Discorde , il fait de ses freres autant de Rois , donnant à Céphée l'Ethiopie , à Thase l'Isle de Thase , à Cilix la Cilicie , à Phinée la Thrace ; que lui-même épousera la fille de Mars & de Vénus , & qu'il bâira ensuite une ville qui deviendra la Capitale d'un Royaume.

Cadmus s'embarque , il arrive au Palais d'Elestre , dans la Thrace. Là étoient peints une multitude d'événemens merveilleux ; tels que les amours

d'Hiacynthe & d'Apollon. A peine Cadmus a-t-il raconté ses aventures à Eleëtre, que Mercure lui apparôit & l'instruit du mariage que Jou a résolu entre sa fille Harmonie & Cadmus, pour récompenser celui-ci de ses vertus & des services qu'il a rendus aux Dieux.

Harmonie instruite de ces vues, ne peut se résoudre à épouser Cadmus : Vénus pour l'y déterminer, prend la figure de son amie Pisinoë, feint d'aimer Cadmus, & de vouloir l'épouser, célèbre ses louanges, vante sa beauté. Ce stratagème réussit ; les noces le font, & les époux s'embarquent ; ils arrivent dans la Grèce où Cadmus apporte les Lettres, les Mystères, l'Astronomie. Une vache se présente à lui, il la suit ; elle s'arrête en Béotie, il l'offre en sacrifice.

Vainqueur des Peuples qui s'opposoient à son établissement, il fonde la ville de Thèbes aux sept portes. Les noms qu'il leur donne sont ceux des sept Planettes (†). Il célèbre ensuite les noces avec Harmonie ; les Dieux & les Deesses y assistent ; & tous font des présens aux nouveaux Epoux. De ce mariage naissent quatre filles, Authonoë, Ino, Agavé ; Semelé est la plus jeune : d'elle doit naître un nouveau Bacchus.

Il y eut donc un ancien. On l'appelloit Zagreus ; il fut fils d'Iou & de Proserpine. Mis à mort par les Titans à la sollicitation de Junon, Jou venge son fils en noyant la terre par un déluge qui couvre les plus hautes montagnes. Deucalion échappé sur un vaisseau, repeuple heureusement la terre.

Mais on y étoit réduit à ne boire que de l'eau : *Æon*, qui tient dans ses mains les clés du Temps & des Générations, adresse à ce sujet une vive prière à Jou ; il se plaint sur-tout de la mal-adresse de Prométhée qui auroit dû voler le nectar plutôt que le feu. Jou répond qu'il faut laisser le nectar aux Dieux, mais qu'il va donner aux hommes un fils qui leur procurera le remède qu'exigent leurs maux ; une liqueur dans laquelle ils noyeront leurs soucis : que Cères a inventé le pain, mais que Bacchus inventera le vin, qu'il sera le Dieu des vignes & des sèps. Bientôt après Jou voit Semelé au bain & en devient amoureux. Tels sont les VII premiers Chants : tous antérieurs à la naissance de Bacchus.

Junon, animée par l'envie, se transporte dans le Palais de la Tromperie chez les Crétois toujours menteurs ; celle-ci lui prête sa ceinture : par son

(†) Par l'arrangement que leur donne Nonnus, on voit la confirmation de ce que nous avons dit plus haut, que chez les Egyptiens la Planette de Vénus étoit celle que nous appelons Mercure : & Mercure, celle que nous appelons Vénus.

moyen, Junon séduit Semelé sous la forme de sa nourrice : Semelé demande à voir son amant dans toute sa gloire ; elle en est consumée.

Bacchus est sauvé, Jou le renferme dans sa cuisse jusqu'à ce que les neuf mois soient accomplis : à sa naissance, les Saisons le couronnent de lierre, & on le confie à Mercure, qui le porte aux Nymphes filles du fleuve Lamus ; mais Junon leur fait perdre l'esprit. Mercure confie alors Bacchus à sa tante Ino : ce qui attire une foule de maux sur la famille d'Io poursuivie jusqu'à la fin par Junon.

Cependant Bacchus élevé en Lydie, s'attache au jeune AMPELE ; il fait célébrer des jeux à son honneur. Ampele remporte le premier prix : LENÉE, le second ; Cissus, le troisième.

Ampele, malgré les prières de Bacchus de ne pas s'exposer au péril, se laisse persuader par ARÉ de monter sur un fier Taureau : il brave la Lune, qui envoie un Taon contre le Taureau. En vain Ampele veut adoucir le Taureau, il tombe du haut des rochers & périt. Cupidon vient consoler Bacchus, tandis que les Saisons se transportent au Palais du Soleil, pour demander que l'Automne produise du raisin.

Le Soleil les introduit dans le lieu où les destinées sont peintes sur les quatre Tableaux d'Harmonie : conformément à une de ces prédictions, Ampele change de forme, il devient une plante qui se marie aux arbres & les couvre de ses raisins. Ces raisins mûrissent ; Bacchus invente le pressoir, foule la grappe, en fait du vin, le goûte & préfère son invention à toute autre. Eloge du vin & folies des Satyres qui se sont enivrés. Fin du XII^e. Chant.

Expédition de Bacchus dans les Indes : elle occupe tous les Chants qui suivent jusqu'au XLI. Jou envoie Iris à Bacchus pour lui ordonner de faire la guerre à DERIADES Roi des Indes, afin d'enseigner à ces Peuples les orgies dans lesquelles on danse de nuit & pour leur donner le fruit de la vigne d'où vient le vin.

Rhée ordonne à Pyrrichus, Chef des Corybantes, de lever des troupes pour cette expédition. Là sont les Telchines, les Pans, les Satyres, Silène, Maron, Lenée, les Melies, les Bassarides, &c. Bacchus se met à leur tête ; des mulets marchent à sa suite chargés de vin, & dans le bagage on ne voit que coupes d'or & d'argent. Junon, de son côté, soulève les Indiens & les anime à se défendre. Premier combat dans lequel ils sont défaits ; le fleuve Astacus est teint de sang ; Bacchus change ses eaux en vin ; étonnement des Indiens.

Ils s'enyvrèrent & s'endorment : Bacchus les fait prisonniers ; de ce nombre la belle NICÉE, qui n'aimoit que la chasse ; mais elle boit & s'endort : Bacchus

en profite : quand Nicée s'aperçoit qu'elle est prête d'accoucher , elle se pend de douleur : on sauve sa fille *TELETHE* , & Bacchus bâtit à son honneur la ville de *NICÉE*. Caractère enjoué de *Telethe*.

Oronte , un des Rois des Indiens, attaque avec vigueur l'armée de Bacchus , en recommandant aux siens de ne pas boire de l'eau colorée. Il se bat seul à seul avec Bacchus : ne pouvant le vaincre , il se tue , & est changé en fleuve. *Pan* entonne le chant de la victoire.

La Renommée porte le bruit de ces exploits chez *STAPHYLE* Roi des Assyriens , dont la femme est la belle *METHÉ* , & qui ont pour fils *BOTRYS*. Ils invitent Bacchus à venir chez eux ; ils s'enyvrent ; *Staphyle* meurt.

Bacchus promet de changer *Staphyle* en cep , *Botrys* en grappe ; il fait célébrer des jeux sur le tombeau de *Staphyle*. *Ceagre*, Pere d'*Orphée*, obtient le prix de la Poésie & du Chant. *MARON*, Cocher de Bacchus, s'y distingue par ses danses allegoriques : Bacchus lui-même y remporte le prix de la gloire sur *Aristée* , qui exaltoit sa découverte du miel.

Festin qui suit la célébration de ces jeux : Bacchus s'endort ; *ERIS* ou la Discorde lui apparaît & l'excite au combat : *Methé* & *Botrys* le suivent : il métamorphose le vieillard *PITHUS* en tonneau. Il passe ensuite dans l'Arabie & à *Ny'se*. Là étoit *LYCURGUE* , fils de *Mars* , qui abhorroit le vin & massacroit les étrangers en les vouant à *Jou*. *Iris* envoyée par *Junon* , l'engage à prendre les armes contre Bacchus : elle passe ensuite vers celui-ci pour lui persuader de surprendre *Lycurgue*. Bacchus laisse son armée près du *CARMEL* & se rend au Palais de *Lycurgue*. Ils s'attaquent mutuellement : *Junon* effraye Bacchus ; il se précipite dans la mer rouge. *Theris* le reçoit & *Nérée* le console. *Lycurgue* menace *Nérée* & veut fouetter la mer.

Il poursuit les *Ballerides* , & fait prisonnier *AMBROISIE* : elle implore le secours de la Terre qui la change en vigne , elle entrelace *Lycurgue* , le vainc , & il est fouetté par *Phéus* : il ordonne pour se venger qu'on mette le feu aux vignes ; mais *Jou* le prive de la vue. Bacchus envoie *Scelmus* au Roi des Indes. Celui-ci répond fièrement , qu'il ne connoît d'autre boisson que la liqueur dorée de l'*Hydaspe* & d'autres Divinités , que la Terre & l'Eau.

Combats sur les rives de l'*Hydaspe* à l'avantage de Bacchus.

Autre combat dans lequel l'*Hydaspe* lui-même prend parti , & inonde le camp de Bacchus : mais Bacchus consume ses eaux : l'Océan veut venger le fleuve.

Jou apaise & l'Océan & Bacchus : l'*Hydaspe* demande grace ; Bacchus éteint son flambeau , traverse le fleuve & régale son armée. *Leucus* de

Lesbos chante alors la guerre des Titans & la Romance de Vénus, qui voulut faire une toile pour Mars; mais qui, tandis qu'elle imite Minerve très-mal-adroitement, en faisant du très-mauvais ouvrage, oublie le soin de féconder l'Univers; & le Monde alloit choir. Plaintes de Minerve à Iou de ce que Vénus court sur les brisées & veut la surpasser. Les Dieux s'assemblent pour voir ce travail: ils sont étonnés de ses défauts. Mercure en raille Vénus, les Dieux en rient, Vénus abandonne sa toile & vole en Chypre.

Le XXVe. Chant commence par une invocation du Poëte à sa Muse, pour chanter la septième & dernière année de la guerre des Indes où périt la Nation des Indiens-Rouges ou Erythréens, de même qu'Homère ne chanta que la dernière année de la guerre de Troye: mais il y ajoutera la Romance ou le Poëme de Thèbes aux sept portes. Le Soleil lui-même admire les exploits de Bacchus. Celui-ci est au-dessus de Persée. Il put seul dompter les enfans de la Terre.

Description du bouclier de Bacchus, ouvrage admirable de Vulcain. Le Soleil y est peint en or & la Lune en argent: on y voit Thèbes & Ganymède & Hébé: la guerre du Dragon mâle avec Damafène, le grand pourfendeur des Dragons, & puis contre Tylus, frère de Moria, & leur résurrection au moyen de la plante d'Iou (la *vigne*, qu'on appelloit plante d'Osiris ou d'Iou).

Minerve anime Deriades à recommencer le combat. Généalogie de ce Roi.

Harangues de Deriades & de Bacchus à leurs troupes. Iou fait entrer Minerve, Apollon & Vulcain dans le parti de Bacchus, & Junon enrôle dans celui de l'Indien, Mars, Hydaspe & Cérés.

Bataille sanglante qui donna lieu à de grands exploits des deux côtés.

Deriades recommence le combat. Les deux Cabires fils de Vulcain se distinguent. Rhéa envoie Morphée en songe à Mars pour lui faire abandonner le champ de bataille, en lui montrant *Vénus* couchée avec Vulcain.

Junon vient au secours des Indiens affaiblis par la retraite de Mars. Bacchus est obligé de fuir; mais Minerve l'arrête par sa chevelure & le ramène au combat.

Junon va chercher Mégère aux enfers pour la seconder contre Bacchus: en quatre sauts, les deux Déeses sont sur le bord du Gange. La première ordonne ensuite à Iris d'aller chercher le sommeil pour endormir Iou: épisode sur le sommeil. Junon de son côté, va demander à Vénus sa ceinture: elle craint que les Dieux n'abandonnent le nectar pour le vin.

Toilette de Junon: cette Déesse se présente à Iou, & l'enivre d'amour,

tandis que Mégère trouble l'esprit de Bacchus, & que son armée est défaite.

Diverses aventures, pendant lesquelles Bacchus est blessé. Jou se réveille & oblige Junon de donner le sein à Bacchus pour le guérir.

Bacchus rétabli, recommence le combat : les Dieux y prennent parti les uns contre les autres. Junon blessé Diane, & Apollon la transporte hors du champ de bataille. Mercure rétablit la paix entre ces Divinités. Bacchus pressé par Deriades, prend diverses formes & fait naître un sép dans le char de son ennemi. On prépare l'armée navale. Trêve de trois mois.

On ensevelit les morts ; mais Bacchus fait élever un bûcher de cent pieds en quarré pour les funérailles d'OPHELTES : on verse du *vin* sur son bûcher, qu'on éteignit aussi avec du *vin* : on met ses cendres dans un superbe tombeau avec une épitaphe ; & Bacchus fait célébrer des jeux en son honneur, avec un grand nombre de prix. Cinq pour la course des chars ; deux pour le ceste ; trois pour la course à pied ; quatre pour le disque ; deux pour *tirer à l'oiseau*. C'étoit une colombe placée au haut d'un grand mât : celui qui l'abattoit, devoit avoir un mulet pour prix ; & celui qui en approcheroit le plus, une coupe. (1) Il y avoit enfin deux prix pour la lutte.

La trêve expire : le Devin *Idmon* de Phrygie, conclut de divers prodiges que les Indiens seront vaincus. Histoire de Phaëton & de sa chute ; cause de ces prodiges, racontée à Bacchus par Mercure.

Combat naval pendant lequel Jou excite une tempête violente contre les Indiens & embrâse leurs vaisseaux, en sorte que Bacchus remporte une victoire complète.

Deriades périt de la propre main de ce Héros & tombe dans les eaux de l'Hydaspe son pere. Chant de triomphe de Bacchus qui congédie son armée & revient dans l'Arabie. Création du Monde : invention des vaisseaux, en imitant les poissons.

Au chant XLI commence l'Histoire de Béroé, ou de Beryte, dont nous avons parlé dans nos Allégories Orientales & qui renferme les deux Chants suivans.

Au Chant XLIV Bacchus reprend le chemin de la Grèce, Penthée lui résiste.

Bacchus changé en enfant, est fait prisonnier par des Pyrates Thyrréniens, qu'il change en Dauphins.

(1) On aime à retrouver dans l'Egypte grécisée un usage qu'on a vu pratiquer dans la jeunesse, auquel on s'est exercé soi-même & dont on ignoroit la haute antiquité. Aucun autre Auteur ancien, que je sache, n'en fait mention.

Penthée est mis en pièces par les Bacchantes ; douleur d'Agave & de la maison de Cadmus.

Bacchus arrive à Athènes : les Habitans de cette ville reçoivent ses orgies. Icаре l'admet chez lui : malheurs qui l'accablent, lui & sa famille. Bacchus rencontre ARIADNE endormie : elle se réveille : ses plaintes ; Bacchus les entend, & l'aime ; il lui adresse ses vœux , ils s'épousent. Ils quittent Naxos & arrivent à Argos ; on ne veut pas les y recevoir : Persée à la tête des Argiens attaque Bacchus ; il change Ariadne en ROCHER ; & en auroit fait peut-être autant à Bacchus, si Mercure ne fût venu à son secours. On les réconcilie , & les Argiens adoptent les orgies.

Bacchus passe ensuite dans la Thrace ; Junon soulève les Géans contre lui : mais ils sont vaincus & exterminés. Bacchus arrive en Phrygie , voit la belle Pallene ; elle lutte contre lui ; son pere *Pithon* vient à son secours ; mais il est tué par Bacchus qui épouse sa fille & la console. Bacchus se rend ensuite auprès de Rhéa : en chemin , il aperçoit une des Nymphes de Diane , AURA , endormie ; il profite de ce sommeil ; elle devient enceinte , accouche de deux enfans ; elle en tue un & se précipite dans un fleuve : elle est métamorphosée en fontaine. Diane radoucie , prend soin de l'enfant qu'a laissé Aura ; c'est ERECTÉE : il est établi Chef des Mystères de Bacchus à Eleusis. Les Athéniens célèbrent alors les Fêtes de Bacchus , qui , après les premières libations , est transporté au Ciel , à côté d'Apollon & de Mercure. Ainsi finit le XLVIII^e Chant & le Poème de Nonnus.

§. 4. *De quelques anciens Poèmes sur Bacchus.*

Nous nous sommes étendus d'autant plus volontiers sur les Dionysiaques de Nonnus, que ce Poème tient lieu d'autres Poèmes d'une très-haute antiquité , qu'on avoit composés sur le même objet , & qui n'existent plus ; & parce que l'allégorie y perce de toutes parts.

Les Anciens nous apprennent , que LINUS avoit écrit les actions de Bacchus en caractères pélasgiques ; & qu'il en étoit de même d'ORPHÉE ; de PRONAPIDÉS , le Précepteur d'Homère , & excellent Musicien , & de THYMOETES¹, fils d'un Lacédémonien du même nom , contemporain d'Orphée. Toutes ces vies avoient été écrites dans ces mêmes caractères pélasgiques , antérieurs à l'alphabet de XXII lettres. Diodore de Sicile parle d'un *Dionysus* , qui dans son recueil de Mythologie étoit entré dans un grand détail sur les actions de Bacchus (1).

(1) Diod. Tom. I.

Le Poëme de Thymoetes étoit remarquable non-seulement par ce genre d'écriture, mais par l'ancienneté du Dialecte dans lequel il étoit écrit ; sans doute, la langue primitive des Grecs, le vieux Dorien ou Eolien, qui ne fut plus entendu à la longue ; ce qui fit que tous les Poëmes antérieurs à Homère disparurent insensiblement, n'y ayant point dans ce tems-là de bibliothèque publique chargée de les conserver.

Ce Poëme étoit intitulé LA PHRYGIE. L'Auteur racontoit qu'étant arrivé sur les côtes Occidentales d'Afrique, il entra dans une ville nommée *Nysa*, dont les Habitans lui dirent qu'ils avoient élevé Bacchus ; & qu'ils l'instruisirent de la plus grande partie des actions de ce Dieu : ce sont ces récits qu'il consacrera dans son ouvrage.

Le nom de ce Poëme paroîtra lui-même très-singulier : qu'avoient de commun, dira-t-on, la *Phrygie* & *Bacchus*, pour qu'on donnât le nom de ce pays à l'Histoire de Bacchus ? Elle ne pouvoit être cependant mieux nommée ; le mot Phrygie signifioit CÔTEAU, *vignoble*, des lieux secs & brûlés par la chaleur du Soleil & absolument nécessaires pour la vigne. Ce mot offre tous ces sens dans la langue Grecque, où la famille *Phrug*, *Phryg*, réunit ces significations : 1°. *sec*, brûlé, torréfié : 2°. *élevé* : 3°. lieu où l'on se met en *sentinelle* pour découvrir au loin : 4°. lieu d'où l'on donne des signaux. 5°. les *signaux* eux mêmes, toujours placés sur des lieux élevés.

Les Phrygiens purent eux-mêmes en tirer leur nom : les TAURI, Peuple dont on a mêlé l'histoire avec celle de Bacchus, durent du moins leur nom à leur situation sur des côteaux. C'est d'eux que DENYS le Periegete dit (1) :

Ταῦροι δ' ἐν γαίῳσι ἀχιλλῆος δόμον αἰπύην.

Les Tauri habitent la demeure élevée d'Achilles.

Sur quoi son Commentateur Eustathe avance que ce Peuple dut son nom à ce qu'Osiris ou Bacchus leur avoit appris à labourer avec des bœufs : mais on ne laboure pas les côteaux.

TOR, signifie une montagne ; de-là le Mont TAUR-us, & nombre d'autres, comme on le verra dans notre Dictionnaire Etymologique Géographique. Il n'est donc pas étonnant qu'on ait donné le nom de TAURI à des Peuples qui habitoient un côteau ; & que l'histoire de ce Peuple se trouve mêlée avec celle d'Osiris ou de Bacchus, Pere ou Dieu des côteaux.

(1) Descr. du Monde, vers. 253.

D'ailleurs, nous avons déjà vu que chacune de ces Divinités fut également appelée *Taurus*, Taureau, & peinte avec une tête & avec des pieds de bœuf.

§. 5. *Allégories contenues dans les Dionysiaques.*

L'Allégorie perce de toutes parts dans les Dionysiaques : jamais on n'y prétendit faire l'histoire d'un Mortel, ou d'un Héros mis ensuite au rang des Dieux ; mais l'histoire des révolutions du Monde, & sur-tout l'histoire allégorique de l'invention du VIN, supplément, sous le nom de Bacchus, à l'allégorie de l'Agriculture.

On y voit d'abord la guerre des Géans contre les Dieux, terminée par la Victoire : c'est-à-dire, les funestes effets des élémens sur lesquels l'Agriculture remporte la victoire, comme nous l'avons vû dans le second Livre. Cette victoire est affirmée par le mariage de Cadmus avec Harmonie, d'où résulte Thèbes à sept portes dont les noms sont ceux des sept Planètes : & ceci est vrai, puisque CADMUS, קדמוס, est le Soleil, l'Orient, source de l'harmonie céleste composée des sept Planètes. Cette harmonie est interrompue par le déluge ; Deucalion repeuple : mais les hommes sont réduits au pain & à l'eau. Jou leur promet un fils, qui leur donnera une liqueur comparable au nectar.

On ne sauroit prendre au sens propre les amours de Jupiter & de Sémélé ; le désir de celle-ci de voir son Amant dans toute sa gloire ; l'embrâsement de Sémélé & de son Palais ; le moyen par lequel Jupiter sauve Bacchus. Ce sont autant d'allégories relatives à la manière dont la vigne croît & se propage, le nom de Sémélé lui-même est allégorique, comme nous le verrons plus bas.

Ampele, favori de Bacchus & changé en vigne, est le nom de la vigne en Grec. *Lenée* & *Ciffus*, auxquels Bacchus distribue des prix, sont les noms des *Pressoirs* & du *lierre*.

La guerre de Bacchus avec les Indiens est certainement une allégorie. Le nom de *Deriades* Roi de ces Peuples, signifie le *disputeur*, l'*adversaire*. Celui des *Indiens* est également allégorique ; mais on ne trouve rien dans la langue Grecque qui puisse l'expliquer ; il doit être venu des Orientaux. הנת, *Hent*, qui s'est écrit חטת, *Hette*, signifie blé, froment ; c'est le Celte *Ed*, l'Anglois *Wete*. Le blé croît dans les plaines, la vigne sur les côteaux ; les plaines sont ennemies du vin, les côteaux le sont du blé : on a donc supposé des guerres entre les Laboureurs & les Vignerons, entre Cérès & Bacchus.

Si Bacchus laisse son armée au Mont *Carmel*, c'est que כרם, *KARM*, signi-

562 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

fie *vigne* ; Et , élevé, divin. De *Carm* , nous avons fait SARM-ENT , nom des branches ou jets de la vigne.

Nicée est la victoire ; elle est surprise par Bacchus : *Teleté* signifie *fin* ; elle est fille de Bacchus & de *Nicée* , parce qu'après la victoire , la *fin* de la guerre. On voit sensiblement que c'est une allégorie , ainsi que la fondation de *Nicée*. (Chant XVI).

L'épisode du Roi des Assyriens (Ch. XVIII.) est entièrement allégorique ; il s'appelle *Staphyle* , Raisin : sa femme , *Méthé* , liqueur : leur fils , *Botrys* , grappe de raisin. *Pithus* , leur Ecuyer , est changé en tonneau , & c'est précisément ce que signifie son nom en Grec.

Lycurgue , ennemi de Bacchus & fils de Mars , est encore un personnage allégorique. Nous avons dit que ce nom désignoit un habitant des forêts , un chasseur. Les côteaux sont ordinairement couverts de forêts : on n'y peut planter la vigne qu'en abattant ces forêts ; il étoit donc naturel que ceux qui en vivoient , fussent fâchés de voir qu'on les détruisît , & voulussent les défendre. Le nom de Dryas pere de Lycurgue , confirme cette explication : il étoit fils de *Dryas* ; mais *Drus* signifie un chêne , & une forêt de chêne. Il en est de même de la scène de cette guerre ; car si les uns la placent en Thrace , d'autres la placent en Arabie ; des troisièmes , ailleurs Homère en parle ; il trouva le moyen d'en mettre le récit dans la bouche de Diomede , lorsqu'étant prêt à combattre contre Glaucus , il désira de savoir auparavant qui il étoit.

» Qui es-tu ? Le plus vaillant des hommes , lui fait-il dire : car je ne t'ai
 » pas encore rencontré dans nos combats à jamais mémorables : ton audace
 » est sans pareille , puisque tu te présentes à mon épée redoutable : les infor-
 » tunés seuls s'exposent à ses coups. Serois tu un des immortels descendu des
 » Cieux ? je ne me mesure point avec eux. Le vaillant fils de Dryas , Lycurgue ,
 » ne vécut pas long-tems , parce qu'il brava les Dieux. Un jour , il poursuivit
 » sur le sacré Mont de Nyla les nourrices de Bacchus , ce Dieu de l'ivresse :
 » toutes ensemble frappées par l'aiguillon de l'homicide Lycurgue , elles jet-
 » tent à terre leurs thyrses. Dionysus en est lui-même épouvanté ; il se jette
 » dans les flots de la mer : Thetis le reçut dans son sein , encore saisi de l'effroi
 » que venoit de lui cauter cet homme. Les Dieux ne pardonnèrent pas à Lycur-
 » gue : le fils de Saturne lui ôta la vue ; & il cessa de vivre , parce qu'il étoit
 » devenu odieux aux Immortels (1). »

(1) Iliad. Chant VI.

Lycurgue armé de l'aiguillon , ressemble beaucoup au Laboureur.

Mais dans quelque sens qu'on le prenne , cet épisode doit avoir fait , dès les commencemens , partie de l'histoire de Bacchus , & être venu de l'Orient avec les Colonies Grecques.

Les Dieux prennent parti dans la guerre des Indes , comme ils avoient fait dans la guerre de Troye. NEPTUNE & HYDASPE sont contre Bacchus , c'est-à-dire l'eau contre le vin , puisque l'un est la mer & l'autre un fleuve : ce qui est une allégorie très-ingénieuse. CÉRÈS est aussi contre lui , puisqu'elle est la Déesse du pain. Mars est de leur côté , puisqu'il désigne la fureur insensée de la guerre. Du côté de Bacchus sont au contraire Minerve , Diane , Apollon & Vulcain , les Dieux des arts & du feu.

Il est très-naturel que Bacchus épouse Ariadne & qu'il la perde dans la guerre contre Persée par qui elle est changée en ROCHER , puisqu'ARIADNE signifie un coteau.

Le Poëme finit par l'établissement des Mystères de Bacchus à Éleusis : c'est la victoire complète de Bacchus ; le but de ses travaux , accompli : dès ce moment donc , il monte au Ciel. Ce qui est particulier au Poëme , c'est de faire du Roi Erechthée un fils de Bacchus ; & c'est encore une allégorie.

Quant à l'épisode d'Icare l'Athénien , il avoit déjà été chanté par Ovide , & sans doute par d'autres Poètes Grecs de qui Ovide l'emprunta.

§. 5. *Autres observations qui prouvent que l'Histoire de Bacchus n'est qu'une allégorie.*

Diodore nous apprend (1), que plusieurs Mythologistes ne voyoient qu'une allégorie dans l'Histoire de Bacchus. » Selon eux , dit-il , ce Dieu n'a jamais » paru sous la figure d'un homme , & ils veulent que par le mot *Bacchus* , » on entende seulement le vin... Ils disent que la terre , entr'autres fruits , produisit d'elle-même la vigne qui n'avoit point encore été semée. Leur raison est » qu'on trouve dans des lieux abandonnés , des vignes sauvages qui rapportent un fruit semblable à celui des vignes cultivées : ils prétendent que Bacchus a été nommé *Dimeter* par les Anciens , c'est-à-dire qui a deux meres , » parce qu'il naît pour la première fois lorsque la vigne sort de terre ; & pour la seconde , lorsque le raisin sort de la vigne. Quelques Mythologistes lui attri-

(1) Tom. I. de la Trad. Franç.

364 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

» buent une troisième naissance ; car ils racontent qu'étant né de Jupiter &
 » de Cérès , les hommes le mirent en pièces & le firent bouillir ; mais que
 » Cérès ayant ramassé ses membres , lui rendit la vie. On donne une interpré-
 » ration physique de ces fictions , en disant que Bacchus , fils de Jupiter & de
 » Cérès , signifie , que la vigne étant venue à son point de maturité par le moyen
 » de Cérès , qui est la terre , & de Jupiter qui est la pluie , produit le fruit qui
 » fournit le vin. Bacchus mis en pièces dans sa jeunesse par les hommes , mar-
 » que la vendange où l'on foule le raisin ; ses membres qu'on a fait cuire , in-
 » diquent la coutume de faire cuire le vin pour le rendre plus fort & d'un goût
 » plus agréable , ce qui se pratique chez plusieurs Peuples. Son retour à la vie &
 » à son premier état par les soins de Cérès , exprime qu'après qu'on a dépouillé
 » la vigne de son fruit & qu'on l'a taillée , la Terre la remet en état de repous-
 » ser dans son tems .. Enfin , on remarque que ce que ces Mythologistes avan-
 » cent est entièrement conforme à ce qu'en disent les Poèmes d'Orphée &
 » aux particularités qu'on en découvre dans les sacrés Mystères , qu'il n'est pas
 » permis de révéler à ceux qui n'y sont pas initiés. .

» C'est aussi par une raison physique , que d'autres pensent que Bacchus est
 » fils de *Sémélé* ; car ils disent que la Terre fut nommée par les Anciens *SEMELÉ*
 » & *THYONÉ* : *Sémélé* , à cause de la vénération qu'on portoit à cette Déesse ;
 » & *Thyoné* , à cause des sacrifices qu'on lui faisoit.

» Il naquit deux fois de Jupiter , selon eux , parce que le Déluge de Deuca-
 » lion ayant fait périr la vigne , ainsi que tous les autres arbres , les raisins fu-
 » rent bientôt reproduits à l'aide de la pluie. Ce Dieu s'étant montré ainsi aux
 » hommes une seconde fois , on dit qu'il avoit été gardé dans la cuisse de Jupi-
 » ter. Voilà quels sont les sentimens de ceux qui n'entendent par Bacchus que
 » l'invention ou la découverte du vin ».

Du mot M É R O S.

Les Anciens étoient donc convaincus que l'Histoire de Bacchus étoit une allé-
 gorie , & ils osoient le dire , & on ne leur en faisoit point de crime. La manière
 dont ils expliquoient celle-ci étoit très heureuse , sur-tout l'explication du nom
 de *Sémélé* , la vénérable , & qui étoit un surnom de Cérès ou de la Terre.

Ils n'ont pas expliqué d'une manière aussi satisfaisante ce qui regarde la cuisse
 de Jupiter dont Bacchus naquit une seconde fois. Cette prétendue naissance fut
 l'effet d'une équivoque , occasionnée par un mot à double sens. Le mot Grec
 ΜΗΡΟΣ , *Merôs* , qui signifie *cuisse* , désignoit aussi les montagnes , les côtesaux ,

& par-là même les vignobles qui ne réussissent parfaitement que sur les côteaux & qui en ont pris leur nom. Ce mot s'étendit aussi jusques au *bois* de la vigne , aux *seps*. HESYCHIUS nous en est garant : ce qu'il dit à ce sujet est trop essentiel & trop peu connu pour le supprimer. Voici comme il s'exprime :

ΜΗΡΟΚ , τοπος Ἀμπέλου καὶ ξύλου καὶ τὸ τῆς καλᾶμης κώλον καὶ ὄρος. « *Mé-*
» *ros* , dit-il , signifie la place & le bois de la vigne , une portion de roseau ,
» & une montagne. » Tandis que dans le langage ordinaire des Grecs , ce mot
signifioit une *cuisse*. Ce qui s'accorde avec ce qu'a dit Diodore , que ce fut
parce que Bacchus avoit campé au lieu appelé Méros , qu'on avança qu'il étoit
sorti de la cuisse de Jupiter.

Ce mot n'est donc autre chose que l'adoucissement du mot MAR qui signifie élevé , & dont nous avons déjà parlé comme étant devenu le nom de divers vignobles & celui du Cocher de Bacchus ou MARO. Ce mot s'adoucissant , devint *Méros* qui signifia une montagne , un coteau ; & qui s'étant confondu dès ce moment avec un mot semblable , mais qui signifioit *cuisse* , donna lieu à l'équivoque que nous relevons.

Bacchus croit en effet sur les côteaux , & ces côteaux sont appelés *côteaux de Jupiter*, c'est-à-dire , côteaux divins , à cause de l'excellence de leurs productions & pour les distinguer des autres montagnes.

A toutes ces preuves , que l'Histoire de Bacchus n'est qu'une allégorie , ajoutons celle-ci , tirée des Fêtes Triennales consacrées à ce Dieu.

§. 6. Fêtes Triennales de Bacchus.

Les FÊTES TRIENNALES que célébroient les Grecs en mémoire de la conquête des Indes , ou plutôt de l'expédition de Bacchus dans cette contrée , prouvent incontestablement que cette expédition n'est qu'une allégorie. Qu'importoit aux Grecs cette expédition , pour la consacrer à jamais par ces Fêtes solennelles ? C'est comme si nous célébrions des Fêtes pour la conquête de la Chine par les Mantchéoux ; ou pour la découverte du Pérou par les Espagnols : nous n'en célébrons pas même pour les conquêtes de Clovis. Du moins , si le Conquérant de l'Inde avoit été un Grec ; mais les Grecs conviennent que leur Bacchus ne sortit jamais de leur contrée ; & que celui qui fit la conquête de l'Inde étoit l'ancien Bacchus , l'Oriental. Il faut donc que cette prétendue expédition soit une allégorie relative à quelque événement mémorable pour tout le gen-

re humain ; aux inventions admirables attribuées à Bacchus & base des Empires.

Il n'est donc pas étonnant que dans les Orgies ou Fêtes de Bacchus, on portât en pompe un coffret mystérieux qui contenoit le Phallus, des graines de sésame, des têtes de pavots, des pommes de grenade, des riges sèches, des gâteaux faits avec des farines de différens blés, du sel, de la laine cardée, des tourtes de miel & de fromage ; un enfant, un serpent, un van.

Les pavots, les grenades, le phallus marquoient l'accroissement prodigieux du genre humain, résultat de l'invention de ces arts admirables ; les gâteaux, la nourriture salubre & agréable qui en étoit la suite ; la laine cardée, les étoffes dont on jouit dès ce moment ; le serpent, la durée des Empires fondés par ce moyen sur une base inébranlable ; l'enfant, l'héritier assuré des possessions ; le van, un des symboles du Laboureur. On faisoit peut-être aussi allusion en cela à l'usage des Athéniens, de placer les nouveaux-nés sur un van avec un serpent d'or à ses côtés, comme le présage d'une vie longue & heureuse.

Le fond de ces allégories se retrouve dans une Ode d'Horace il y chante les Pans & les Satyres de Bacchus, son Thyrsé, les Bacchantes, la mort de Penthée, celle de Lycurgue, la défaite des Géans ; les cornes de Bacchus : voici une traduction que nous hazardons de cette pièce remplie de feu & de choses.

§. 7. Ode (XIX Liv. II. II.) d'Horace. *Dithyrambe.*

» Sur des rochers élevés j'ai vu Bacchus, je l'ai vu ; croyez-le, races futures ; il instruisoit en vers les Nymphes attentives, les Pans & les Satyres aux pieds de chèvre. Evoé ! j'en suis encore saisi de frayeur. Plein de son yvresse, mon cœur est agité d'étonnement & de joie. Evoé ! Pardonne-moi, Dieu du vin, maître du redoutable Thyrsé ; pardonne-moi. Permets que je chante les Thyiades fougueuses, les sources du vin, les fontaines de lait, le miel qu'on tire des arbres creux. Permets que je célèbre ton épouse admise au rang des astres, la ruine effrayante du Palais de Penthée, la funeste mort de Lycurgue.

» Les fleuves s'obéissent ; une mer étrangère éprouva ta puissance. Par ton jus divin, tu entraînes sur les montagnes escarpées les Thraciennes dont les cheveux sont entrelacés avec des Serpens. Lorsque la bande impie des Géans escлада la demeure céleste de tes Peres, tu repoussas Rhœcus avec tes griffes de lion, avec des dents meurtrières.

» On t'appelle le Roi des danses, des ris & des jeux ; cependant tu te montras un Héros dans les combats, aussi propre à la guerre qu'à la paix. Dès que Cer-

bère apperçut ses cornes dorées , sa férocité s'évanouit ; il te caressa ; & lorsque tu voulus te retirer , de sa triple langue il te lécha les jambes & les pieds. »

§. 8. *Notice des Hymnes d'ORPHÉE relatives à Bacchus.*

Dans le recueil des Hymnes attribuées à Orphée , on en trouve plusieurs qui s'adressent à Bacchus , chacune sous un nom différent , tels sont ces titres ; Bacchus *Lenæus* ou du pressoir ; *Liknites* ou le Vaneur , l'homme au van ; *Bassareus* ou le Vendangeur ; *Dionysus* ou *Denis* ; Bacchus aux *Colonnes* ; *Sabazius* , le Triennal , l'Annuel , *Misès* ou le Médiateur (1).

§. 9. *Explication de divers Noms de Bacchus.*

Dans l'Histoire & dans les noms de Bacchus , on trouve des mots qui sont incontestablement Orientaux.

Les repas qu'on prenoit aux Fêtes de Bacchus s'appelloient *MAZONES* ; c'est l'Hébreu מִזְנוֹן , *Mazon* , qui signifie *repas* , *festin*.

BASSAREUS est un des surnoms de Bacchus ; on en chercheroit inutilement l'origine dans la Langue Grecque : en Hébreu בַּצָּר , *BaTsar* est un *vendangeur*.

MIMALLONIDES est un surnom des Bacchantes : peut-on y méconnoître le mot מִמָּלֶךְ , *MiMaL* , *Pressoir* ?

Les Fêtes de Bacchus s'appelloient en général des *ORGIES* : ce nom s'est pris à la longue en mauvaise part , mais dans l'origine , il se prenoit nécessairement en bonne part , comme désignant des cérémonies sacrées. L'étymologie n'en est pas incertaine. Le mot *orgas* désigne en Grec , 1°. un lieu sacré , une vigne , un champ labourable : 2°. tout ce qui croît & prospère , qui abonde en embonpoint : 3°. comme verbe , *ORGAÔ* , il signifie *désirer avec ardeur*. Ce mot est Oriental ; אֶרֶץ , *Org* signifie , 1°. un sillon : 2°. un terrain renfermé par des sillons : 3°. désirer avec ardeur. Les *ORGIES* signifioient donc , mot-à-mot , les Fêtes où l'on célébroit les bienfaits du Dieu des sillons & des vignes , les biens les plus précieux.

Un des cris usité dans ces Orgies étoit *Evoé*. Horace l'emploie deux fois dans l'Ode sur Bacchus que nous avons rapportée. Ce mot doit être Orien-

(1) Ces Hymnes sont renfermées entre la XLI & la LII.

568 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

tal & relatif au Serpent des Orgies. HEVÉ signifie en Orient la *vie* & un *Serpent* : *Hevoé*, comme nom de Bacchus, signifieroit donc celui qui est la source de la vie, & dont par cette raison un serpent est le symbole : comme cri, c'est une prière à Bacchus pour qu'il accorde la santé & les biens qui la prolongent.

SABOI, étoit un autre cri usité dans les Fêtes de Bacchus, les Grecs en firent le verbe *Sabazô*, crier & se démenner comme les Bacchantes. Mais ce cri a trop de rapport avec le mot Oriental סוּבָּא, *Suba*, vin pur, & avec le verbe סָבָא, *Saba*, boire, 2°. s'enivrer, pour n'en être pas venu.

ADONEUS, un des surnoms de Bacchus, paroît être de la même nature que le nom d'*Adonis*; il signifieroit également le *Seigneur*.

Les Latins l'appelloient *LIBER*, soit parce qu'on le représente constamment comme un enfant de bonne mine, soit parce que le vin réjouit le cœur & délivre du noir chagrin & des soucis.

Quant au nom d'*ATTA* qu'on lui donnoit aussi, c'est un mot Grec qui signifie *Pere* & qui est commun à un grand nombre de Nations.

§. 10. De la Secte des Bacchiques ou Orphiques.

Nous ne saurions mieux terminer l'Histoire de Bacchus, qu'en donnant une légère idée d'une Secte célèbre dans l'Antiquité, qui avoit choisi ce Dieu pour son Patron. On en appelloit les membres *Orphiques* ou *Bacchiques*. Orphiques, parce qu'ils prétendoient suivre la doctrine d'Orphée. Bacchiques, du nom de leur Divinité. FRERET sera ici notre guide.

On trouve dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions (1), une dissertation de ce Savant sur le culte de Bacchus parmi les Grecs, qui renferme des choses très-bien vues. Il y expose d'abord son sentiment sur l'explication des Fables par l'Histoire. » J'ai beaucoup étudié ce système, dit-il, & cet examen m'a » convaincu de sa fausseté absolue. »

Il observe avec Hérodote que les premiers Grecs n'avoient pas distribué l'administration de l'Univers entre différens Dieux; qu'ils ne le firent que lorsqu'ils eurent reçu au milieu d'eux des Colonies Orientales; que ce fut Cadmus qui apporta avec lui le culte de Bacchus dans la Grèce, & que ce Dieu n'étoit pas différent d'*Osiris*; que le Devin Melampe, fils d'Amythaon, répan-

(1) Tom. XXIII. in-4°. & XXXVIII. in-12.

de ce culte parmi les Grecs & substitua le simple Phallus à la statue *Itiphallique* des Egyptiens. Peu de tems auparavant, Persée s'étoit opposé, selon Pausanias (1), à l'introduction de ce culte dans le Péloponèse ; il avoit livré un combat au Prêtre de Bacchus & à ses Menades, & plusieurs de celles-ci avoient été tuées : on montrait encore leurs tombeaux au tems de Pausanias ; cependant, ajoute-t-il, Persée & Bacchus se réconcilièrent.

Freret dit ensuite qu'il ne s'arrêtera pas à examiner ce qu'on trouve dans Diodore & dans le Poète Nonnus, au sujet des guerres de Bacchus dans l'Inde & de la conquête qu'il fit du Monde connu ; parce que ce n'étoit qu'un Roman, dont les fictions n'avoient pas plus de réalité historique que celles de la fable des Amadis.

Il pense que l'Histoire de Bacchus n'est qu'une allégorie relative à la culture & à la propagation de la vigne, ainsi qu'à l'art de faire du vin. « Le nom de » Bacchus vient de l'Eolien *Backhoas*, qui signifie *une grappe de raisin*. Il na- » quit avant terme pendant un tonnerre violent ; on sait que ce sont les » orages qui font tourner le raisin. Mais pour achever de le mûrir, il a besoin » d'être grossi par les pluies : ce sont les Hyades ou Nymphes pluvieuses, qu'on » donne pour nourrices à Bacchus. La double naissance de ce Dieu a sans » doute rapport à l'art de provigner la vigne ; on couche & on enterre les jets » auxquels on veut faire prendre racine, avant que de les couper & de les re- » planter ; car alors ces branches ont pour ainsi dire deux meres, dont l'une » est le sèp d'où elles sont sorties, & l'autre est la terre où elles ont pris racine » avant que d'être détachées du sèp ».

Les plus grands changemens à ce culte, se firent par ceux de la Secte des Orphiques ou Bacchiques dont parle Hérodote : « & il faut remarquer, ajoute » notre Auteur, que cette Secte fit des progrès incroyables dans les premiers » siècles du Christianisme ; & que tous les défenseurs du Paganisme, soi-disans » Pythagoriciens & Platoniciens, n'étoient au fond que de véritables Orphiques. »

» Voici de quelle maniere Hérodote parle d'eux. Après avoir dit que les » Egyptiens n'entrent jamais dans les Temples & n'enterrent point leurs morts » avec des habits de laine, mais avec des vêtemens de toile, il ajoute : La » même coutume s'observe (2) par ceux que nous appellons *Orphiques* ou » *Bacchiques* & qui suivent les dogmes des Egyptiens & des Pythagoriciens :

(1) Liv. II.

(2) Hérodote, Liv. II. 81.

» car ils pensent que ce seroit une impiété d'enterrer dans des vêtements de
 » laine ceux qui sont initiés à leurs Orgies.

» Ce passage d'Hérodote nous apprend... que les Orphiques étoient singulièrement dévoués au culte de Bacchus ; qu'ils formoient une branche de
 » la Secte Pythagoricienne ; qu'ils avoient adopté plusieurs pratiques Egyptiennes ; enfin , qu'ils formoient un corps de gens unis par des pratiques
 » religieuses , & par la participation aux mêmes Mystères.

Les Disciples de Pythagore voulant être tolérés.... s'attachèrent à la
 » Religion de Bacchus, *qui les favorisoit parce qu'elle* n'avoit point de centre
 » commun, qu'on n'observoit point les mêmes cérémonies par-tout ; on avoit
 » même des opinions différentes sur le fond du dogme Religieux & sur la
 » nature de Dieu... Ces Orphiques enseignèrent une nouvelle doctrine à *la*
 » *faveur de cette union* ; & ils assujettirent les Parfaits à des pratiques Egyptiennes , à ne vivre que de fruits & de plantes & à s'abstenir des sacrifices
 » sanglans....

» PLATON dépeint les Orphiques (1) comme des Charlatans , qui vont ,
 » chargés de leurs livres attribués à Orphée & à Musée , frapper à la porte
 » des Grands pour leur offrir de les purifier des crimes dont eux ou leurs Ancêtres pouvoient être souillés , ou même de faire tomber le courroux des
 » Dieux sur leurs ennemis ; & le tout , au moyen de quelques sacrifices & de
 » quelques cérémonies religieuses. Platon ajoute, que ce n'étoit pas seulement
 » les particuliers qui ajoutoient foi à leurs promesses , mais que souvent ils
 » venoient à bout de séduire les Villes & les Républiques.

» THÉOPHRASTE , Disciple d'Aristote , parle de ces Charlatans dans le caractère du superstitieux , qui ne manque jamais , dit-il , d'aller tous les mois se
 » faire expier chez les *Orphéotelestes* (†) , & d'y conduire sa femme , &
 » même ses enfans entre les bras de leur nourrice. Plutarque rapporte (2)
 » qu'un de ces Orphiques voulant exciter la libéralité d'un Lacédémonien ,
 » lui vantoit le bonheur destiné dans l'autre vie aux Prêtres & aux Initiés de
 » sa Secte ; sur quoi le Lacédémonien lui répondit : que ne te hâtes-tu de mourir ,
 » pour en aller jouir » ?

Le Savant Académicien convient ensuite que dans les Poésies Orphiques ,

(1) Des Loix , Liv. II.

(†) C'est-à-dire les Orphiques parfaits.

(2) Apophthegmes des Lacédémoniens.

on maintint toujours l'ancienne doctrine sur Bacchus, & qu'ils le regarderent comme étant le même que Jupiter, que Pluton, que le Soleil, &c. & que c'étoit lui qu'on adoroit sous ces noms différens. Ils enseignoient aussi qu'il viendrait un tems où, sous le nom de Bacchus, il regneroit sur tout l'Univers.

On peut voir aussi dans cette Dissertation, comment les Orphiques justifioient l'adoration des Idoles, l'habitation d'une Divinité, la vertu des formules magiques capables de faire obéir les Génies, en admettant une multitude d'Intelligences supérieures à l'homme & de divers ordres.

CHAPITRE III.

Histoire de CÉRÈS & de ses Courses.

ARTICLE I.

HÉROULE fut célèbre par ses travaux : Cérès le fut par ses courses. Ce Héros obéissoit aux ordres d'Eurysthée ; & Cérès se trouva forcée à ces courses par l'enlèvement de sa fille : ainsi les Allégories réunissoient toujours le piquant du contraste & du merveilleux.

§. 1. *Description des Etats de Cérès.*

CÉRÈS, disoit-on, étoit une Reine de Sicile : elle avoit fixé sa demeure dans la contrée la plus délicieuse de ce pays admirable, dans les vallées d'ENNA, abondantes en prairies, arrosées de fontaines d'eaux vives. La Ville étoit sur un coteau d'où sortoient en abondance des sources & des ruisseaux qui se répandoient en serpentant dans ces superbes campagnes. Là régnoit un printemps perpétuel ; la terre y étoit sans cesse couverte de violettes & de fleurs de toute espèce, qui charmoient à la fois la vue & l'odorat. L'air en étoit si parfumé que, selon DIONORE, qui étoit lui-même de Sicile, les chiens de chasse perdoient la piste des animaux qu'ils poursuivoient. CICERON fit dans la sixième de ses Harangues contre Verrès, une brillante description de ces contrées : aussi avoit-on élevé à Enna un magnifique Temple à Cérès.

§. 2. *Enlèvement de Proserpine fille de Cérès.*

C'est dans ces riantes vallées, dit la Mythologie, que se promenoit PROSER-

PINE fille de Cérès & qu'elle s'occupoit avec ses compagnes à cueillir des fleurs & à faire des guirlandes, lorsque PLUTON, Souverain des Enfers, la vit & la trouva si fort à son gré qu'il l'enleva, la fit entrer dans son char à quatre chevaux & l'emmena dans son Palais infernal, sans être touché des représentations de Minerve & des oppositions de la Nymphe CYANE, qui en versa des larmes si abondantes & si amères, que les Dieux touchés de compassion, la changèrent en une fontaine, sur les bords de laquelle on offroit des sacrifices toutes les années en mémoire de ces événemens.

Cependant Cérès ne sachant ce que sa fille est devenue, s'arme de deux flambeaux & la cherche nuit & jour. Ces deux flambeaux étoient deux arbres que Cérès avoit arrachés sur le Mont Etna & qui lui servoient de torches. Ovide appelle ces arbres *Teda*; c'est encore aujourd'hui le nom d'une espèce d'arbres qu'on ne voit que sur l'Etna & qui produisent une grande quantité de résine (1). Une des cavernes de cette montagne porte encore le nom de Proserpine; on disoit que c'étoit par-là que Pluton l'avoit transportée dans les Enfers.

La Nymphe de la rivière ARÉTHUSE qui coule en Sicile & dont les eaux se mêloient, assuroit-on, avec celles du fleuve ALPHÉE qui coule en Grèce, fut la première qui put donner à Cérès des nouvelles de sa Fille: elle apprit à cette Mere infortunée, que Proserpine étoit devenue Reine des Enfers.

Cérès monte aussi-tôt sur l'Olympe: elle se plaint à Jou de l'enlèvement de sa fille, & elle implore son puissant secours. Le Pere des Dieux la console par le rang que sa fille vient d'acquérir, & il lui promet qu'elle lui sera rendue, si depuis son enlèvement elle n'a rien mangé.

Malheureusement, Proserpine, en se promenant dans les Champs-Elysées, avoit cueilli une grenade & en avoit mangé six grains. ASCALAPHE s'en étoit aperçu & l'avoit rapporté à son Maître pour lui faire sa cour; tout ce que put faire Jou, fut d'ordonner que Proserpine demeureroit Six Mois aux Enfers & Six Mois sur la Terre. Cependant Cérès changea Ascalaphe en lézard, pour le punir d'avoir trop parlé.

§. 3. Cérès à Eleusis.

Après de longues courses, Cérès arrive à Eleusis dans l'Attique, & s'y repose au bord du puits *Callichore* sur une pierre qui en fut appelée *A-gelaste*,

(1) Voyage de Sicile & de Malte, par M. Brydone.

la triste, qui ne rit point. Les Habitans de ce Pays s'empresrent de rendre visite à l'Etrangere ; selon un vers d'Homère cité par Pausanias , ce furent Célée , Triptolème , Eumolpe & Dioclès : mais au premier & au dernier, Clément d'Alexandrie substitue *Dysfaules & Eubulée*. Avec eux vint une femme nommée BAUBO.

Celle-ci pria Cérès de se rendre chez elle , & lui offrit des fruits & du *Cyceon* , breuvage composé de miel , d'eau & de vin. Cérès accablée de douleur ne vouloit ni boire ni manger : Baubo fâchée , se découvre ; Cérès en rit & accepte ces rafraîchissemens : ce fut la premiere marque de joie qu'elle donna depuis l'enlèvement de sa fille : elle mangea aussi des graines de pavot qui lui rendirent le repos dont elle n'avoit pas joui depuis si long-tems ; & c'est par ce motif que le *pavot* lui étoit consacré.

Remplie de reconnoissance pour Célée & pour sa femme appelée *Néra* , elle enseigna l'Agriculture à leur fils TRIPTOLÈME : elle l'avoit nourri de son propre lait ; la nuit , elle le mettoit dans le feu pour le purifier ; le jour elle l'instruisoit. Devenu grand , elle lui fit présent de son char attelé de Dragons , afin d'aller enseigner l'Agriculture à tous les Peuples.

C'est lui qui sur l'Autel de Cérès immola le cochon , pour punir cet animal de ce qu'il arrachoit le blé qu'il avoit semé avec tant de soin.

§. 4. Symboles de Cérès.

On représentoit Cérès avec une couronne d'épis , tenant en main une poignée de pavots & avec le sein d'une nourrice : on lui offroit les prémices des fruits , & on lui immoloit une truie. C'est elle qui , pour civiliser ses sujets , leur donna avec le blé , des loix dignes d'admiration & institua la PROPRIÉTÉ des TERRES , afin , disoit-on , que chacun pût jouir sans crainte du fruit de ses travaux (1) ; elle fit ainsi aux hommes , ajoute Diodore , les deux plus beaux présens qu'il fût possible , en leur fournissant les moyens de *vivre* & en leur apprenant à bien *vivre*.

§. 5. Des Fils de Cérès.

Cérès eut deux fils dont l'Histoire mérite d'être rapportée.

JASON , fils de Jupiter & d'Electre , frere de Dardanus & d'Harmonie qu'épousa Cadmus , fut aimé lui-même de Cérès ; des fillons servirent de lit nuptial : il en naquit deux fils , selon PETELLIDES , ancien Historien de Gnosse ,

(1) Porphy. de l'abstinence , Liv. IV. ch. 22.

ville de Crète , dont ce fragment a été conservé par HYGIN. Ces deux fils furent appelés PHILOMELÉ & PLUTUS. Hésiode parle de ce dernier , « Cérès , » dit-il , accorda ses faveurs dans l'Isle de Crète à Jason sur un champ labouré » trois fois : il en naquit PLUTUS qui se promène sur la terre & sur les vastes » plaines de la mer , distribuant le bonheur & les richesses à ceux qui se » rencontrent sous sa main ».

A R T I C L E I I.

Explication des Allégories que renferme cette Histoire.

Peut-on méconnoître dans cette Histoire , une brillante allégorie relative à la culture du blé ? C'est dans la Sicile & dans les campagnes d'Eleusis , où se passent ces événemens , c'est-à-dire , dans les contrées de l'Europe les plus célèbres dans l'antiquité par leur riche agriculture ; c'est-là que les Colonies Orientales trouverent un Ciel riant , un climat doux , des saisons réglées , un sol où le froment croissoit de lui-même , où des terres imprégnées de sels salutaires répondoient abondamment aux soins du Laboureur ; on y eut donc dès le commencement des chansons agricoles , & ces chansons étoient des allégories , ou l'Histoire de l'Agriculture personnifiée. Les Anciens eux-mêmes nous en donnent la clé lorsqu'ils disent que Cérès institua la propriété des terres , enseigna aux hommes l'art de subsister , envoya Triptolème pour instruire l'Univers dans cet art.

Prendre Cérès pour une Reine qui court comme une insensée après sa fille , qui se trouve à Eleusis sans savoir pourquoi , qui monte au Ciel pour se plaindre à Jupiter , qui change en lézard celui qui déclare que sa fille a mangé six grains de grenade , qui devient mere de Plutus & belle-sœur de Cadmus ; vouloir assigner à cet événement une époque historique ; métamorphoser Pluton en un Prince d'Epire , ou de quelqu'autre lieu , & Proserpine en une Princesse qui fut enlevée par ce Prince ; c'est faire de la fable un galimathias si étrange , qu'il est surprenant que de savans Auteurs aient pû en avoir seulement conçu l'idée : aussi qu'est-il résulté de leurs recherches & de leurs explications sèches & frivoles ? La fable n'a pas été expliquée & l'Antiquité a été méconnue.

Cérès.

L'Histoire de Cérès est la même que celle d'Isis ; comme l'histoire de

Bacchus est la même que celle d'Osiris ; avec cette différence, qu'Isis cherche son Mari , & que Cérès cherche sa fille. Les Anciens assuroient que Cérès & Isis étoient la même Divinité , & ils avoient raison : toutes les deux étoient la Nature fécondée , en particulier la Terre mise en état de rapport.

Que Cérès soit chez les Grecs l'allégorie de l'Agriculture , c'est ce dont on ne peut douter en voyant qu'on en fait la Reine de Sicile , pays si fertile en blé ; l'institutrice de l'Agriculture à Eleusis ; & qu'on lui attribue positivement l'invention de cet art & des Loix qu'il amena nécessairement à sa suite. D'ailleurs l'ensemble de son histoire s'accorde parfaitement avec cette manière de l'entendre.

Ovide lui a consacré deux cent vers dans ses Fastes (1). « Cérès , dit-il , nous » est assez connue , sans que nous ayons besoin de recourir aux Dieux pour » savoir ce qu'elle est : ses présens & son mérite se font connoître d'eux-mêmes. » Cérès fit ses délices de la paix ». Il décrit ensuite les plaines délicieuses d'Enna , les promenades de Proserpine & de ses compagnes , pour cueillir des fleurs ; une fleur plus belle que les autres attire la jeune Princesse loin de ses amies ; aussi-tôt elle tombe entre les mains de Pluton. On entend ses cris , ceux de ses compagnes , les gémissemens de Cérès ; on suit celle-ci dans toutes ses courses , & jusqu'à Eleusis , où sous la figure d'une bonne vieille elle est reçue par Célé.... Enfin , Cérès reprend sa couronne d'épis ; les moissons les plus abondantes reviennent dans les champs abandonnés , les granges peuvent à peine contenir ces nouvelles richesses ; & avec des robes blanches , on célèbre ses Fêtes ; car le noir ne plaît point à Cérès.

Dans les Hymnes d'Orphée , il y en a une adressée à Cérès sous le nom de *De-meter* , ou Mere-Dè , & une sous le nom de Mere *Antée*. Elle est donc appelée dans les deux Hymnes , du nom de *Mere*. *De* est pour *Ghé* : Mere Dè , est donc la *Terre-Mere*. *Antée* signifie *Favorable* ; qui vient au-devant , qui prévient.

La première de ces Hymnes commence par ces épithètes , *Déó Pam-mêteira*.... *Dé-Méter*.... *Pluto-doteira* , qui se retrouvent dans ce passage de Diodore de Sicile (2) : *Ghé Métér Pantón* , *Déméter Pluto-doteira*. Ici *Déó* répond à *Ghé* & signifie TERRE ; *Pam-Meteira* , ou *Méter Pantón* signi-

(1) Liv. IV. v. 415 — 615.

(2) Liv. I.

fient également *Mere Universelle. Pluto-Doteira*, vous qui êtes la source des richesses. Le Poëte Liturgique ajoute qu'elle est amie de la paix & des travaux laborieux, qu'elle fut la première qui attela des bœufs à la charrue pesante, & dont le Char fut tiré par des serpens; qu'elle se plaît à manier les faucilles. « Accourez, lui dit-il, accompagnée du bonheur, chargée des fruits » de l'été, & conduisant à votre suite la paix, les loix aimables, les richesses » précieuses, la santé, Reine de tous les biens ».

Les Fils de Cérès.

Cérès assista, comme les autres Dieux, aux noces d'Harmonie femme de Cadmus; comme eux, elle leur fit des présens; on devine aisément en quoi ils consistèrent; ce fut du blé en abondance: là elle vit Jason, frere d'Harmonie: ils s'aimèrent, & sur un sillon labouré trois fois, ils devinrent Peres de deux enfans, *Plutus* & *Philomele*.

Cette fable est une allégorie ingénieuse relative aux idées qu'on se formoit de Cérès. *Jason* désigne le salut, la prospérité; *Plutus*, les richesses; *Philomele*, celui qui aime les troupeaux: ce dernier se contenta, dit-on, de cultiver ses champs.

Philo mele seroit donc mieux traduit par *celui qui aime les travaux*. Alors le mot Grec *mêla*, offriroit la même équivoque que le mot Hébreu *melakt* qui signifie également *travaux* & *animaux*, comme nous l'avons vu au commencement des Allégories Orientales.

Jason ou le salut ne peut aller sans Cérès: les richesses & l'Agriculture sont les enfans de celle-ci: ils naissent d'un sillon labouré trois fois, puisque c'est ici la vraie maniere de cultiver la terre: & Cérès assiste aux noces d'Harmonie, puisque sans l'Agriculture, la Terre n'offriroit que désordre, & qu'on ne verroit par-tout qu'eaux croupissantes, ou immenses forêts, repaires de serpens & d'animaux féroces.

Noms de Cérès.

De-meter ou *Terre-Mere* étoit en Grec le nom de Cérès, de même qu'on appelloit le Souverain des Dieux *Ju-piter*, le pere Jou, ou le Pere Céleste.

Cérès, nom de cette Déesse en Latin, paroît ne tenir à aucun mot Latin, en sorte que son origine en est plus difficile à connoître: si ce nom vint des Latins,

Latins, il faut qu'il se soit altéré sensiblement. En ancien Latin, *Cerus* signifioit Créateur ; & *Cero*, créer ; c'est le *kar-d* des Perses & des Indiens, qui signifie *faire*. Le nom de Cérès qui crée les moissons, peut donc venir de cette famille, d'où vint peut-être également le verbe Latin *gerere*, produire, anciennement *cerere*, d'où les Romains dériuoient le nom de Cérès.

On voit dans Hesychius qu'en Grec Cérès s'appelloit *Kyrus* ; ce peut être le même mot.

En Hébreu קרש, *Kars-a*, signifie *faire, forger, labourer* : tous ces mots doivent venir d'une racine commune.

Les Grecs l'appelloient aussi ΣΙΤ-ος. Mais ce mot signifie *blé, pain, provision* ; Σιτεο, nourrir ; Σιτον, Terre en froment : Σιτνια, commerce de blé.

C'est l'Hébreu ציד, *sid*, nourriture, vivres, subsistance : en Egyptien ΣΙΤ signifioit *graines, semences*.

Son nom de ΔΕΙΟ, paroît tenir à l'Hébreu די, *Di*, ou *Dei*, qui désigne l'abondance.

On l'appelloit ΣΙΜΑΛΙΣ dans la Sicile ; ΣΕΜΕΛÉ en Béotie. Les Anciens ont rendu ce nom par le mot TERRE ; il tiendroît donc à nos mots *Sem-er, Sem-ence*, en Latin *Sem-en, Sem-ino*, mettre en terre.

Famille de Célée.

La famille à laquelle Cérès s'adressa, à qui elle donna les premières leçons d'Agriculture, offre des noms allégoriques auxquels on ne peut se méprendre, & qui prouuent que toute cette Histoire est d'origine Phénicienne.

Nous avons déjà vû que le nom de *Triptolème* est formé de deux mots Orientaux, dont la réunion avec l'article terminatif *os*, signifie *celui qui tire sa subsistance des sillons*.

Son Pere est *Celeus* & sa mere *Néera* : mais ניר, *Nir*, est un sillon, & קלע, *QeLU* ou *QeLO*, un homme qui fait des incisions, qui trace des sillons. Les Latins en firent le verbe *cælo*.

Du nom de quelques autres Personnages qui appartiennent à cette Histoire.

Puisque la plupart de ces noms s'expliquent parfaitement par les Langues Orientales, il est apparent qu'il en est de même des autres ; en particulier du nom d'*Arethuse* qui la première donne à Cérès des nouvelles de
Hist. du Cal. D d d d

sa fille , & d'*Ascalaphe* qui empêche son retour parce qu'il dit qu'elle a commencé de manger.

ARETH signifie la Terre , & אֶרֶץ , *tuhé*, errer , aller çà & là : ARÉTHUSE seroit donc la Terre sur laquelle le sillonneur est *allé & revenu*. C'est elle qui peut donner des nouvelles du grain semé , & dire *qu'il a pris racine* : *Ascalaphe* tient à l'Hébreu אֶשְׁלָפָה , *KaLPH*, qui désigne une massue , & d'où vint l'Allemand *Kolbe* , massue , & l'Anglois *Club* : on voulut donc peut-être par-là désigner ces instrumens avec lesquels on casse les mortes des sillons pour rendre la terre plus menue.

Hymne d'Orphée à Pluton.

Entre les Hymnes d'Orphée , on en trouve une à Pluton sous le nom de TYPHON ; c'est que Pluton des Grecs étoit chargé du même rôle que *Typhon* des Egyptiens dans l'allégorie de l'Agriculture ; & à ce titre étranger , on reconnoît l'antiquité & l'authenticité de cette pièce de Poésie (1). En voici les principaux traits.

» O vous , Roi généreux , qui habitez les demeures souterraines , au milieu
» des étangs du noir Tartare , Iou , Prince de la Terre.... PLUTON , qui possé-
» dez les clés de notre globe.... qui chaque année enrichissez les Mortels de
» vos fruits ; à qui par un triple partage , échut l'Empire de la Terre , de cette
» Terre qui sert de marchepied aux Immortels , & de base inébranlable aux
» hommes ; qui avez établi votre Trône sur les régions ténébreuses.... sur le
» bleuâtre Achéron , possesseur des racines de la Terre : qui acquérez les mor-
» tels à la faveur de la mort.... qui épousâtes la fille de Cérès en l'entraînant
» avec votre char à quatre chevaux dans l'antre d'Atthis..... là où sont les
» portes de l'enfer..... »

On voit ici une allégorie perpétuelle entre Pluton , considéré comme le Dieu du Tartare & de l'Enfer , & Pluton considéré comme le ravisseur de Proserpine & comme le destructeur des moissons , ou comme le tems qui succède à la moisson & où les hommes sans rien produire vivent de ce qu'ils ont déjà fait produire à la terre , & que Pluton a enlevé à Cérès au moyen de sa faulx meurtrière. Ces deux phrases sur-tout qui paroissent si disparates , *vous qui chaque année enrichissez les mortels de vos fruits..... vous qui acquérez les mortels à la faveur de la mort* , sont des allusions très-heureuses à la subsistance des hommes , due à la mort allégorique des moissons fille de Cérès.

(1) Hymn. XVII.

C'est ainsi qu'après avoir allégorisé les actions les plus ordinaires & toutes les branches de l'Agriculture, on transporta ces nouveaux êtres à des objets différens ; mais qui se trouvoient également peints par ces allégories.

Ce double emploi les rendoit encore plus piquantes & en faisoit une des principales beautés.

Les deux vies de Proserpine.

Proserpine obligée de passer six mois sous terre, n'est autre que le blé semé, qui est six mois en terre.

Cochon consacré à Cérès, & nom des Sillons.

Le Cochon étoit consacré à Cérès comme Déesse de l'Agriculture, non-seulement parce que c'est un animal très-fécond, mais aussi parce qu'il laboure lui-même la terre & que la charrue a la même forme que son groin & produit le même effet. Aussi les mêmes mots qui désignent un cochon ou la femelle, ont en diverses langues désigné les *Sillons*. Tel, le Latin *Porca*.

La Langue Grecque offre à cet égard des analogies très-remarquables, & bien conformes au Génie de l'Antiquité, où tout ce qui regarde l'Agriculture fut appelé des mêmes noms que tout ce qui regarde le mariage.

Lorsqu'Hérodote paroît dire que les Egyptiens labourent leurs terres avec des cochons, il se pourroit qu'on attachât également à ce mot de *cochons* l'idée de *charrue*.

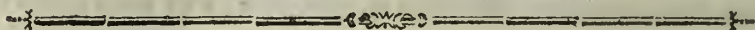
Symbole de Cérès.

Les Symboles de Cérès, par lesquels nous finirons cet article, ne sont pas moins relatifs à la culture de la terre. Elle tient en main des *épis*, signe des moissons auxquelles elle préside; & des *pavots* ainsi que des *grenades*, parce que la multitude prodigieuse de graines qu'on trouve dans ces fruits, sont un emblème très-naturel de la population immense qui résulte d'une Agriculture bien entendue. Nous avons vu plus haut que la physionomie qu'on lui donnoit étoit parfaitement analogue aux fonctions qu'on lui attribuoit.





E X P L I C A T I O N D E S P L A N C H E S.



F R O N T I S P I C E .

LA Planche qui représente Hercule & ses travaux , sert de Frontispice au Calendrier Allégorique.

C'est ici la vraie place ; on y a corrigé la faute qui s'étoit glissée dans l'arrangement de deux de ses travaux : on s'apercevra aisément que la personne qui l'a gravée a fait de grands progrès depuis que nous avons donné les Allégories. Nous lui avons une autre obligation ; s'est qu'elle s'est prêtée avec une générosité qui a peu d'exemple , à la gravure de toutes les Planches de ce Volume , à l'exception de la IV^e. gravée avec les Planches du Volume qui précède celui-ci.

Ajoutons ici que les travaux d'Hercule n'avoient pas été peints seulement par les Phéniciens , mais que les Grecs étoient également dans l'usage de les peindre sur les murs des Temples. Ils étoient représentés en sculpture , comme nous l'apprend Pausanias , à la voûte du Temple d'Hercule à Thèbes en Béotie. C'étoit un ouvrage de PRAXITÈLE. Mais ici le combat avec Antée , remplaçoit les Oiseaux de Stymphale & les étables d'Augias. Dans ce même Temple étoit une statue colossale de ce Héros , par ALCAMÈNE. On voit dans ce même passage qu'HERCULE & MINERVE étoient les Divinités tutélaires des Thébains : c'est-à-dire , le *Soleil* & la *Lune* , comme chez tous les autres Peuples.

Ce voyageur avoit déjà observé (1) que dans l'Achaïe , on donnoit au *Soleil* les surnoms de *Conservateur* & d'HERCULE ,

V I G N E T T E D U I^{er} L I V R E , pag. 1.

Cette Vignette est prise d'un Monument antique qui fut trouvé en Suisse

(1) Voyage d'Achaïe.

dans le dernier siècle. C'étoit un Sympule d'argent à manche, qu'on déterra dans un bois peu éloigné de Wettingen, le 22 Août 1633. On y trouva en même-tems huit plats d'argent & un gobelet, pesant tous ensemble quatorze marcs & deux onces (1).

Autour de ce sympule étoient en bas-relief les figures qui sont dans la Vignette, & dans lesquelles on ne peut méconnoître le Soleil ou Apollon, la Lune ou Diane, Mars, Mercure, Jou, Vénus & Saturne.

On avoit donc réuni ici les Dieux qui président aux sept Planettes & aux sept jours de la semaine.

Le Soleil a la tête environnée de rayons, & tient un fouet de la main droite; c'est un symbole Egyptien de la souveraineté, de même que le globe posé sur un piédestal, & qui est placé à côté du Soleil. Il est habillé à la Gauloise: le vase qu'on voit en face du Soleil, a rapport aux Fêtes d'Isis.

Diane ou la Lune se reconnoît au croissant, à son flambeau & à son voile. Elle s'appuie sur une colonne ronde.

Mars est contre une colonne de la même espèce & sur laquelle est une oie; il s'appuie sur un bouclier Gaulois de forme ovale.

On ne peut méconnoître Mercure à ses ailes, son caducée, sa bourse & son coq.

Jou est caractérisé par la foudre & par son aigle: Vénus par la pomme & ses colombes. Comme celles-ci sont occupées à manger, on les avoit prises pour les deux corbeaux dont les Gaulois se servoient dans les augures, & auxquels les Romains substituerent les poulers.

En face de Vénus est une espèce de bouteille, qu'on prendroit pour un phallus.

Entr'elle & Saturne, on remarque une colonne haute & étroite surmontée d'une de ces pierres en forme de nombril sous lesquelles on honoroit Vénus.

Saturne se reconnoît à sa faucille & à sa barbe antique. Comme on lui a mis en main une branche de gui & qu'on l'a habillé à la Gauloise; on le prenoit pour un Druide; ce qui avoit empêché jusques ici de saisir l'ensemble qu'offrent ces figures. Mais le Gui de chêne qu'on cueilloit toujours au nouvel An, & dont le nom servoit à annoncer ce jour, étoit un très-bel emblème de Saturne.

Ajoutons que sur le manche du Sympule on avoit représenté un Mercure

(1) BOCHAT, Mém. sur l'Hist. de Suisse, in-4^e. Tom. II. p. 402.

582 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

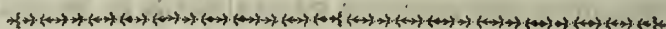
aux pieds duquel sont un coq, une tortue & un béliet, ou un bouc : qu'il est surmonté d'une Victoire, & que celle-ci tient d'une main une palme, & de l'autre une couronne.

VIGNETTE DU LIVRE II.

Cette vignette représente Rémus & Romulus nourris par la Louve sur les bords du Tybre. D'un côté est le Dieu du fleuve ; de l'autre côté, mais à une plus grande distance, on voit Faustus & sa femme, avec leur troupeau ; & dans le lointain paroît une des montagnes de Rome.

VIGNETTE DU LIVRE III.

Un Génie arrache à l'Allégorie le masque dont elle couvroit les connoissances anciennes.



P L A N C H E I^{re}.

TABLE HÉLIAQUE OU DU SOLEIL.

Cette Planche est une copie de la célèbre TABLE DU SOLEIL OU HÉLIAQUE, trouvée à Rome & publiée pour la première fois par ALÉANDRE le jeune, avec un savant Commentaire (1). C'est un bas-relief en marbre blanc de trois pieds & demi de hauteur & autant en largeur.

Ce Monument précieux représente le Soleil avec tous ses attributs, avec ces attributs qui le firent nommer Apollon, Hercule, Bacchus & Mercure.

On reconnoît Apollon au carquois & à l'arc : Hercule, à la massue & à la peau de lion ; Bacchus, à la guirlande de fruits & à la coupe qui soutient la lyre : Mercure, à la lyre, au caducée, & aux monceaux de pierre.

Le carquois, l'arc & les flèches faisoient un symbole essentiel des deux enfans de Latone, Apollon & Diane : nous avons déjà vu dans ce Volume que Diane étoit toujours représentée en chasseresse. Apollon n'étoit pas moins célèbre à cet égard : c'est lui qui tua le serpent Python à coups de flèches. Homère le représente toujours comme un excellent chasseur dont les flèches sont

(1) Paris 1617. in-4°.



MEDAILLES DES JEUX SECLAIRES.

Pl. 1.

N.º 2.



N.º 1.



N.º 3.



N.º 4.



N.º 6.



N.º 5.



lancées au loin : & c'est à ces flèches qu'il attribue les maux qui fondirent sur l'armée des Grecs , au Siège de Troye.

Les monceaux de pierre étoient consacrés à Mercure comme Protecteur des chemins. Mercure avoit en effet cette dernière qualité , parce que les routes étoient désignées par des *marques* qui étoient autant de Mercures ; & on lui consacroit les monceaux de pierre , parce que c'étoit un mérite d'ôter toutes les pierres qui embarrassoient les routes & d'en faire des monceaux qui fussent autant de marques du chemin & autant de trophées à l'honneur de Mercure.

Les autres attributs de la Table Héliaque ayant déjà été expliqués dans nos morceaux allégoriques , nous ne nous y arrêterons point ici.

Ajoutons que l'ensemble de ces attributs , paroît offrir tout à la fois les quatre Arts qu'on attribuoit à Apollon , les quatre Elémens & les quatre Saisons.

Apollon étoit Archer ou Tireur d'arc , Devin , Médecin & Musicien. Le premier de ces arts est désigné par l'arc ; le second par la coupe suivant le proverbe , *dans le vin , la vérité* ; le troisième par la massue , qui fit donner & à Hercule & à Apollon le nom d'ALEXI-KAKOS , *qui chasse le mal* ; & le nom de PEAN ou *le frappeur* , l'assommeur : la lyre offre enfin Apollon sous sa qualité de Musicien.

Les quatre Elémens sont désignés par les flèches , par le caducée ailé , par la coupe & par la massue. Les flèches étant la même chose que les rayons du Soleil , désignent le feu ; les ailes , l'air ; la coupe , l'élément humide ; & la massue avec les pierres , la Terre.

Enfin on y apperçoit les quatre Saisons , puisqu'Apollon est le Printems ; Hercule , l'Eté ; Bacchus , l'Automne ; & Mercure avec son harmonie , l'Hyver.

P L A N C H E I I.

Cette Planche & la suivante offrent les MÉDAILLES frappées sous le regne de Domitien au sujet des Jeux séculaires que fit célébrer cet Empereur. Elles furent publiées & expliquées par RAINSSANT en 1684.

Dans la première , Domitien harangue le Peuple à genoux & lui annonce la célébration prochaine des Jeux séculaires.

Dans la II^e , l'Empereur distribue les parfums renfermés dans les vases qui sont à ses côtés. C'est ce que désigne l'inscription *SUF. P. D. Suffimenta Populo data* , parfums donnés au Peuple.

384 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

Dans la II^e. deux Romains renversent aux pieds de l'Empereur , un boisseau plein de fruits nouveaux , destinés à la solennité.

La IV^e. est relative à la procession qui ouvroit les Jeux séculaires. Trois personnes , chacune avec une palme , passent devant l'Empereur qui est debout sur une estrade , & suivi du Préfet du Prétoire.

Dans la V^e. l'Empereur renverse une patère sur le brasier d'un Autel ; un Musicien joue de la lyre ; un autre , de deux flûtes : un homme à genoux tient le Taureau blanc qu'on doit immoler à Iou ; & le Victimaire se dispose à assommer la victime.

La VI^e. Médaille offre le sacrifice d'une brebis noire & d'une chèvre de la même couleur , immolées aux Dieux infernaux.

P L A N C H E I I I.

La Médaille marquée N^o. VII. a pour objet le sacrifice d'un cochon à la Terre. Au bas de l'Autel , est un homme à demi-nud , couché , & qui tient une corne d'abondance. C'est le Dieu du Tybre , sur les bords duquel se faisoit cette cérémonie.

On voit dans la VIII^e. un Prêtre Salien , qui a sur la tête son bonnet rond , terminé par deux longues pointes , & qui est vêtu , par-dessus sa tunique , de sa cotte d'armes bordée d'une bande de pourpre attachée avec des boucles de cuivre. Il tient de la main droite une petite baguette ; & de la gauche , un bouclier rond , dans le milieu duquel est une tête de Minerve , Déesse que Domitien avoit choisie pour sa Parrone.

Dans la IX^e. est le Trépié sacré dont les Saliens se servoient pour les sacrifices.

La X^e. présente les boucliers des Saliens , sous une forme longue & échancrée dans le milieu , tels que les fit faire Numa , & qu'on appelloit *ANCILIA* , à cause de cette forme échancrée. Il paroît par la Médaille précédente que Domitien en fit employer d'une forme différente , à l'imitation d'Auguste. Celui-ci est tiré d'une Médaille d'Antonin le Pieux.

La XI^e. paroît relative aux sacrifices qui se faisoient pendant les Fêtes auprès du Tybre & dans les Temples , puisqu'on y voit & le Dieu du Tybre & deux Temples.

Dans la XII^e. l'Empereur distribue les offrandes aux Officiers qui présidoient à ces cérémonies , & par lesquelles elles se terminoient.

La XIII^e. & dernière contient la colonne sur laquelle on grava que ces
Jeux

MEDAILLES DES JEUX SECLAIRES.

Pl. II.

N^o 8.



N^o 7.



N^o 10.



N^o 9.



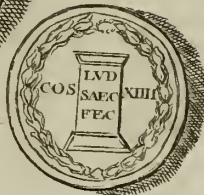
N^o 12.



N^o 11.



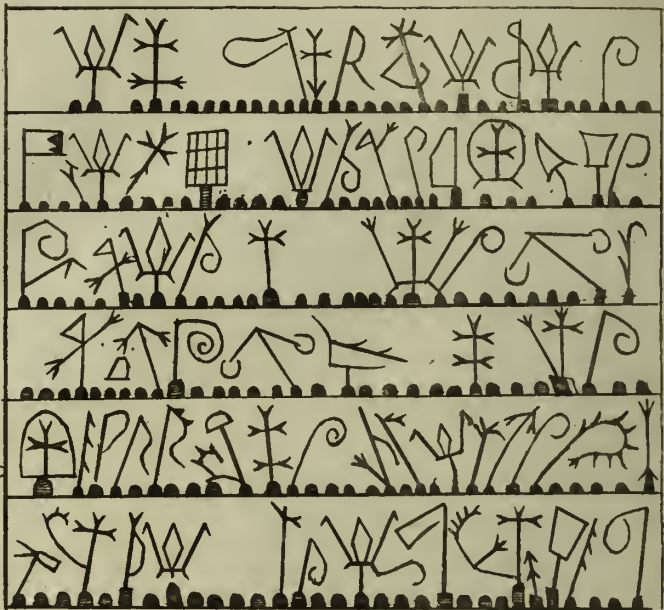
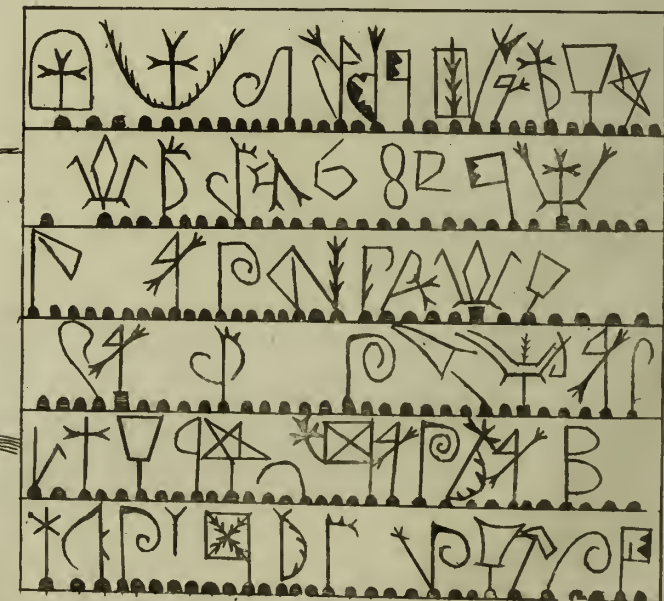
N^o 13.



1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000

ANCIEN ALMANACH DE BOIS.



Jeux séculaires se célébrèrent pendant le quatorzième Consulat de Domitien , c'est-à-dire la huitième année de son regne.

N'omettons pas que SCALIGER dans sa Chronologie supposoit que les Jeux séculaires s'étoient constamment célébrés de 110 en 110 ans ; & d'après ce principe , en remontant depuis l'année 737 d'Auguste , il arrivoit à l'année 188 où Servius Tullius avoit établi le Lustre , & il ne doutoit pas que ne fût aussi l'époque de l'établissement des Jeux séculaires. Malheureusement ce système est opposé à tous les faits,

P L A N C H E I V.

Almanach de Bois.

Cette Planche représente un ALMANACH de bois , qu'on trouva en 1732 au Château de Coëdic en Bretagne, dans la démolition d'un de ses pignons. Ce morceau de bois avoit environ cinq pouces & demi de long sur trois de large & six lignes d'épaisseur. Il étoit chargé sur les deux faces , de points , de caractères & de figures si extraordinaires que ceux auxquels on le montra en conclurent qu'on ne pouvoit trop-tôt le jeter au feu. Le Seigneur du lieu, mieux avisé, l'envoya à M. de SAINTE-PALAYE, qui y vit un Almanach dont M. LANCELOT donna l'explication dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions (Tom. V. de l'Hist. Edit. in-12, ou Tom. IX. in-°4.).

Nous avons cru devoir en enrichir ce Volume , puisque ce monument est un exemple sensible de l'industrie humaine & de l'art avec lequel on avoit recours à des figures hiéroglyphiques pour parler aux yeux.

Cet Almanach a deux faces, qui ont chacune six divisions & répondent ainsi aux douze Mois de l'Année. Les six premiers remplissent la partie au-dessus de laquelle on voit deux têtes , l'une d'homme , l'autre de femme. » Les six dernières sont au revers. Chaque ligne ou division a autant de points que le mois qu'elle renferme a de jours , & ces points sont quelquefois accompagnés de caractères ou de marques qui indiquent les principales Fêtes de l'Année , ou celles pour lesquelles celui qui l'a fait avoit plus de vénération. Toutes les Fêtes ainsi désignées sont des Fêtes fixes ; il n'y en a aucune de mobiles ; il auroit fallu renouveler l'Almanach tous les ans , & ce n'étoit pas l'intention de l'Auteur , qui d'ailleurs n'a employé à cette désignation ni noms ni portraits , en quoi son Calendrier diffère des diptyques anciens , & de ces Calendriers Grecs & Russiens , que les Savans Auteurs des Actes des Saints qui s'impriment

» à Anvers , ont publiés à la tête du premier Volume du mois de Mai ; & a bien plus de rapport à ces anciens Calendriers de Norvège appellés *Prinstaff*, qui servoient de Fastes aux Peuples de ce Pays-là , & où les Fêtes principales n'étoient de même désignées que par des traits & des points , qui souvent n'avoient entr'eux qu'une légère différence.

» Il n'y a de marques ou signes , qu'aux jours où l'Auteur a voulu désigner des Saints ; & il s'en faut de beaucoup que chaque point ou jour , soit accompagné d'un signe ; par exemple , il n'y en a aucun depuis le premier de Janvier , jour de la Circoncision , jusqu'au 6 du même mois , Fête de l'Epiphanie.

» Dans le nombre des Fêtes indiquées par ces signes , l'Auteur a encore trouvé moyen d'en caractériser quelques-unes , soit comme Fêtes chommées , soit comme Fêtes qu'il vouloit distinguer des autres. Il a mis à ces jours-là , une petite pointe de fer ou de cuivre : dans tout le mois de Janvier , il n'y en a que deux , le premier jour de l'An & celui des Rois : en Février la Chandeleur & St. Mathias : en Mars , St. Joseph & l'Annonciation : en Avril , le 5 St. Vincent Ferrier , le 16 St. Patern , & le 25 St. Marc : en Mai , le premier , St. Jacques ; le 19 St. Yves , & le 21 la Translation de St. Patern , &c.

» Toutes les figures ou signes de ce Calendrier sont l'imagination de l'Auteur ; il les a faits les plus simples qu'il a pû , pour ménager l'espace ; & malgré cette attention , il s'est trouvé assez souvent contraint. Quelquefois , il n'a donné que la moitié de ces signes ; d'autres fois il les a tournés de différentes façons ; une partie qui dans un endroit est à droite , a été mise à gauche dans un autre ; ce qui étoit en haut a été mis en bas , suivant que les signes voisins l'ont exigé : il a aussi été obligé de combiner ces signes , quand il s'est trouvé deux Saints dans un même jour.

» Ces figures ont ordinairement quelque fondement , ou réel ou allégorique ; ainsi une croix représente les Mystères de J. C. L'Auteur l'a variée dans les accompagnemens. On la trouve au premier Janvier , jour de la Circoncision ; & au 6 du même mois , pour l'Epiphanie ; au 4 Mai , pour l'Invention de la Sainte Croix ; au 6 d'Août , pour la Transfiguration ; au 14 Septembre , pour l'Exaltation de la Sainte Croix ; & au 25 Décembre , pour le jour de Noël. L'Auteur l'a aussi employée pour la Toussaints , le premier Novembre ; il l'a mise encore aux Fêtes de plusieurs Apôtres , pour lesquels il n'a pas jugé à propos d'imaginer des marques particulières ; ainsi elle est au 25 Janvier pour la Conversion de St. Paul , au 24 Février , pour St. Mathias ; au 21 Septembre , pour St. Mathieu ; au 28 Octobre , pour St. Simon : elle lui a aussi servi pour les Fêtes de St. Henry Empereur , au 14 de Juillet ; & de St. Louis , au 25 d'Août ; deux

» Saints Monarques infiniment zélés pour la propagation de la Religion Chrétienne.

» Toutes les Fêtes de la Vierge sont désignées par une fleur de lys ; ainsi il y en a une à la Chandeleur ou Purification , le 2 de Février ; à l'Annunciation , le 25 Mars ; à la Visitation , le 2 de Juillet ; à Notre-Dame des Neiges , ou Dédicace de Ste Marie-Majeure , le 5 d'Août : à l'Assomption , le 15 du même mois ; à la Nativité , le 8 de Septembre ; à la Présentation , le 21 de Novembre ; & à la Conception , le 8 de Décembre. Elle a été aussi employée pour marquer la Fête de Ste Marie-Magdelaine , 22 Juillet , parce qu'elle s'appelloit Marie ; & celle de Ste Anne , 26 du même mois , parce qu'elle étoit Mere de la Ste Vierge. On en trouve aussi une au 17 Décembre , Fête de St. Lazare , sans doute comme frere de la Magdelaine , ou peut-être pour indiquer une autre Fête de la Vierge , appelée l'Expectation , que les uns mettent au 16 de Décembre , les autres au 18 , & que l'Auteur a voulu concilier , en la plaçant au 17.

» Toutes les Fêtes de St. Jean ont de même une marque uniforme. On sait que St. Jean l'Evangéliste est ordinairement représenté avec un calice ; cela a suffi à l'Auteur du Calendrier pour marquer de ce signe tous les jours où l'on célèbre la Fête d'un St. Jean ; tels sont le 27 Janvier , pour St. Jean-Chrysostome ; le 27 Mars , pour St. Jean-l'Hermite ; le 6 Mai , pour St. Jean-Porte-Latine ; le 24 Juin , pour St. Jean-Baptiste ; le 29 Août , pour la Découlation du même Saint ; & le 27 de Décembre , pour St. Jean l'Evangéliste.

» On trouve de même une clef à toutes les Fêtes de St. Pierre à Rome & à Antioche , le 29 Juin , pour la Fête de ce St. Apôtre ; & le premier d'Août , pour St. Pierre-ès-Liens.

» Les deux Fêtes de St. Eloy , 25 de Juin & premier de Décembre , ont un marteau d'Orfèvre : St. Laurent , 10 d'Août , a un gril ; St. Barthelemy , 24 d'Août , a un instrument tranchant d'un côté , & assez semblable à ceux dont on se sert pour la préparation des peaux. Il y a apparence que l'Auteur a voulu représenter des flèches au 20 de Janvier , Fête de St. Sébastien.

» Les Saintes Vierges & Martyres ont une espèce de hache , avec une couronne formée de trois traits ou pointes. On voit cette marque au 21 de Janvier , pour Ste Agnès ; au 5 de Février , pour Ste Agathe ; au 9 du même mois , pour Ste Apolline ; au 16 du même mois , pour Ste Julienne ; au 22 de Novembre , pour Ste Cécile ; au 4 de Décembre , pour Ste Barbe : & au 13 du même mois , pour Ste Luce.

» Les Saints Papes & Evêques sont ordinairement désignés par une crosse ;

» on la voit au 12 de Mars, Fête de S. Paul, premier Evêque de Léon; au 16 d'Avril, Fête de St. Patern, premier Evêque de Vannes; au 30 du même mois pour St. Brieux, dont la Fête se célèbre ce jour-là en quelques Diocèses de Bretagne, parce que le lendemain, qui est le jour de sa mort, est rempli par S. Jacques & S. Philippe; au 21 de Mai, pour la Translation de S. Patern; au 29 de Juillet, pour la Fête de St. Guillaume, Evêque de St. Brieux; au premier de Septembre, pour St. Leu; au 10 d'Octobre, pour St. Clair, Evêque de Nantes; au 12 de Décembre, pour St. René, au 31 du même mois, pour St. Sylvestre.

» Les Saints Prêtres & Abbés ont aussi une Croisse, mais le plus souvent différente de celle des Evêques, en ce qu'elle est plus simple & moins recourbée. Telle est celle du 21 Juin, pour St. Mem, Abbé du Diocèse de St. Malo; celle du 26 du même mois, pour St. Babolin Abbé; du 22 Septembre, pour St. Florent, révérend dans le Diocèse de Rennes; du 30 du même mois, pour St. Jérôme; & pour St. Lery, Abbé du Diocèse de Vannes, &c.

» M. Lancelot rapporte à la même espèce de marque, quelques autres qui en approchent beaucoup; telle est celle du 13 de Janvier, pour St. Hilaire de Poitiers; elle est recourbée à contre-sens; celle du 4 d'Avril, qui indique apparemment St. Gonery, Prêtre du Diocèse de Vannes; celle du 3 Novembre, pour St. Guenau, Abbé; & celle du 4 du même mois, pour St. Melaine, Evêque de Rennes, &c.

» Il y a cependant quelques Prélats à qui l'Auteur a donné d'autres marques qu'une Croisse; les deux Fêtes de St. Martin, l'une le 4 de Juillet l'autre le 11 de Novembre, sont désignées par une Croix Episcopale. La même Croix se trouve au 24 d'Octobre pour la Fête de St. Magloire, Evêque ou Archevêque de Dol. Celles de S. Nicolas, du 9 Mai & du 6 Décembre, ont une figure qui ressemble assez à un b ordinaire; celle de St. Germain de Paris, à un B. majuscule.

» Il seroit difficile de rendre raison de ces figures; l'Auteur qui les avoit imaginées, en favoit seul l'application: il en est de même de celles dont il s'est servi pour désigner les Saints Moines & Religieux; ceux des Ordres de St. François & de St. Dominique ont une figure qui ressemble à un quatre en chiffre Arabe accompagné de deux traits, se terminant chacun par trois pointes. L'Auteur auroit-il voulu représenter un Capuchon & des disciplines? Ces marques sont au 9 de Mars, jour de Ste François, que les Franciscains ont adoptée, quoiqu'elle ne fût pas de leur Ordre; au 5 d'Avril Fête de St. Vincent Ferrier, Jacobin, pour lequel la Bretagne, & en particulier le Diocèse de Vannes où il

est mort , a une très-grande dévotion ; au 25 d'Avril , pour St. Pierre Martyr , aussi Jacobin ; au 20 Mai , pour St. Bernardin de Sienne , Franciscain ; au 25 du même mois , pour la Translation de St. François ; au 6 Septembre , pour la Translation de St. Vincent Ferrier ; & au 4 d'Octobre , pour la Fête de S. François.

» Il y a au 4 Août , jour de St. Dominique , une marque approchant de celles que l'on vient d'observer ; c'est le défaut de place qui a empêché de la mettre toute entiere.

» St. Maur Abbé , au 15 Janvier , & St. Bernard , au 20 Août , ont la même marque ; avec cette différence , que l'espèce de Capuchon n'a qu'un trait , aussi terminé par trois pointes.

» Pour les deux Sts. Antoinnes , l'Abbé au 17 de Janvier , & celui de Padoue au 13 de Juin , ils ont une marque qui leur est particuliere ; c'est une espèce de b garni de pointes en dedans.

» Les deux Fêtes des Apparitions de St. Michel , au Mont Gargan le 29 Septembre , & au Mont St. Michel le 16 Octobre , ont une figure encore plus singuliere ; c'est un trait allongé , qui vers le sommet a deux autres traits pendants à droite & à gauche , terminés par deux petits cercles ou anneaux : c'étoit pour représenter des aîles , ou pour figurer une balance , en faisant allusion à la fonction que quelques Peintres & Sculpteurs ont attribuée à ce St. Archange , de peser les ames. On ne peut douter que l'Auteur n'ait souvent fait usage de ces sortes d'idées : au 18 d'Octobre , jour de St. Luc , il paroît qu'il a voulu mettre la figure d'un oiseau , pour répondre à la qualification d'oiseau de St. Luc , que le bas Peuple employe encore aujourd'hui en parlant des gens pesants & grossiers.

» Le 23 d'Avril , la Fête de St. George , fameux par la défaite du Dragon , a pour signe représentatif le bout d'une lance. St. Samson de Dol , 28 Août , à qui les Légendaires attribuent la gloire d'avoir aussi défait quatre Dragons , a la même figure.

» De ce que St. Vincent Ferrier , comme Jacobin , a la marque affectée à son Ordre , St. Vincent Martyr , 22 de Janvier , portant le même nom , a aussi cette espèce de Capuchon , accompagné d'un seul trait , comme S. Maur & St. Bernard.

» Le même signe qui sert à marquer le jour des Morts , qui est une ligne à plusieurs pointes ou hachures , est aussi employé pour le jour des Innocents.

» St. Gildas , surnommé le Sage , Abbé de Ruiz , Diocèse de Vannes , dont

» la Fête est célébrée le 29 Janvier, & la Translation le 11 Mai, à pour caractère particulier une étoile en ces deux endroits.

» Il est inutile d'expliquer plusieurs autres figures de ce Calendrier; on voit, par exemple, au premier Mars, Fête de St. Aubin, Evêque d'Angers, une espèce d'instrument propre à remuer la terre, ou peut-être un outil de Charpentier; ce même instrument est encore au 19 Mars, jour de S. Joseph; & au 21 Décembre, jour de St. Thomas.

» La figure qui se trouve au 25 Avril, jour de St. Marc, ou de la Litanie Majeure, est très-composée; il semble qu'on ait voulu rassembler la plus grande partie de ce qui concerne la culture des champs. L'outil dont on vient de parler en fait partie; on y aperçoit encore un soc de charrue, un sèp de vigne, &c. Au 15 Mai, autre figure approchante. Le 3 Juin, jour de St. Liphard, a une faulx. Au-dessus du 7 du même mois, Fête de St. Meriadec, Evêque de Vannes, est une marque qui ressemble à une fourche, & cette marque n'est appliquée à aucun jour. Au 13 Juillet, Fête de St. Thuriau Evêque de Dol, on voit une espèce de fléau à battre le bled. Au-dessus du 6 Octobre, Fête de St. Bruno, autre marque isolée n'appartenant à aucun jour, & ressemblant assez à un bonnet; il semble que ce bonnet soit répété au 10 Novembre, (jour de St. Gobrien, suivent le Bréviaire de Vannes.)

» Le peu de rapport de ces marques avec les fêtes auxquelles elles sont appliquées, fait juger que l'Auteur les a mises pour désigner les saisons & les différents travaux des champs, ou pour marquer des Fêtes particulières au lieu qu'il habitoit. Celle de la Dédicace de son Eglise, est vraisemblablement indiquée par la bannière qui se trouve au 11 Juin.

» Il résulte de tout cet examen, que le morceau de bois dont il s'agit n'est qu'un Calendrier, imaginé & exécuté avec plus de peine & de recherches que d'utilité.

» On ne peut méconnoître la Province de son Auteur. Quand même son ouvrage ne se seroit pas trouvé dans les fondemens du Château de Coëdic dans le Diocèse de Vannes, il y auroit assez d'autres preuves qu'il étoit Breton.

» L'attention qu'il a eue à n'oublier presque aucun des Saints révéérés particulièrement dans cette Province, ne permet pas d'en douter. Tels sont St. Samson de Dol, St. Patern de Vannes, St. Gildas de Ruiz, St. Paul de Léon, St. Mem, St. Melaine, St. Guénau, St. Clair de Nantes, St. Brioux, St. Vincent Ferrier, &c. St. Yves, un des plus célèbres parmi les Bretons, a sa Fête principale marquée le 19 de Mai, par une bannière accompagnée d'une croix.

» S. Martin , Métropolitain de la même Province , en qualité d'Evêque ou Archevêque de Tours ; & St. Magloire , en qualité d'Evêque ou d'Archevêque de Dol , ont une croix distinguée des autres par un double croison , &c.

» 2^o. Que ce Calendrier a été fait pour le Diocèse de Vannes , c'est ce que prouvent d'une manière sensible certaines Fêtes particulières à ce Diocèse , qui sont marquées avec la note caractéristique des Fêtes chommées , c'est-à-dire , avec la petite pointe de fer ; ainsi S. Vincent Ferrier , le 5 Avril , est pointé dans ce Calendrier ; de même St. Patern , qui vient le 16 du même mois , & sa Translation le 21 Mai ; la Translation de St. Vincent Ferrier , le 6 Septembre ; St. Guenau , Abbé de Landevenec , & un des Patrons de la Cathédrale de Vannes , le 3 de Novembre ; or toutes ces Fêtes qui sont marquées doubles dans le Bréviaire de cet Evêché , sont les seules Fêtes particulières de la Province , qui soient pointées dans ce Calendrier : les autres qui ont cette marque , sont des Fêtes chommées par toute l'Eglise.

» Il ne paroît pas aussi aisé de déterminer le tems où cet ouvrage a été fait ; on croyoit l'avoir trouvé dans les chiffres qui sont au-dessus du mois de Février , dans un espace vuide depuis le 11 jusqu'au 22 , où il semble qu'il y ait 1468 , en supposant que le premier caractère est composé de deux chiffres , d'un 4 & d'un 1 qui le tranche : cette date paroïssoit conforme au tems où les plus récents des Saints qui y sont désignés ont vécu , ou ont été canonisés. Les moins anciens sont St. Bernardin de Sienne , canonisé en 1430 ; St Vincent Ferrier , canonisé cinq ans après : & à la difficulté que l'on auroit pû faire , sur ce que l'on trouvoit au 9 Mars Ste. François , quoiqu'elle n'ait été canonisée qu'en 1608 , date bien postérieure à celle de 1468 , M. Lancelot répondit que cette Sainte veuve étant morte en 1440 , l'Ordre de St. François auquel il soupçonne que l'Auteur du Calendrier étoit attaché , sollicita sa canonisation & qu'on travailla aux informations & procédures nécessaires pour cette cérémonie immédiatement après sa mort ; que son culte fut même permis longtemps avant qu'elle fût canonisée : il y ajoutoit une remarque digne de quelque attention , c'est que quoique les deux derniers siècles ayent été féconds en Saints nouveaux , il n'en paroïssoit dans ce Calendrier aucun , de quelque Ordre ou de quelque Société que ce fût ; ce qui lui faisoit conclure , avec une sorte de sécurité , qu'il devoit être du 15^e siècle , & de l'année 1468. Les circonstances de sa découverte dans les débris d'un pignon du Château de Coëdic , qui tomboit , dit-on , par vétusté , sembloient appuyer encore sa conjecture ; mais la Translation de St. Vincent Ferrier la dérange fort : on ne peut méconnoître cette Translation aux deux caractères qui la distinguent. Au

6 Septembre, on trouve la marque affectée à l'Ordre de St. Dominique, & la même qui est au 5 Avril, Fête du même St. Vincent ; & ce 6 Septembre est pointé, comme dénotant une Fête chommée ; or la Translation de ce Saint, qui est une Fête des plus célèbres du Diocèse de Vannes, ne doit son origine qu'à la découverte que Messire Sebastien de Rosmadec, Evêque de Vannes, fit des Reliques de ce Saint le 6 Septembre 1637. Ainsi, si cette Fête n'a point été ajoutée au Calendrier, comme il n'y a guères d'apparence qu'elle l'ait été, il faut qu'il soit d'un tems bien postérieur. D'ailleurs, la sentence ou priere qui se lit dans le contour de son épaisseur, ne paroît point être du style ni de l'orthographe du 15^e. siecle, non plus que les ornemens des têtes qui sont au-dessus.

P L A N C H E V.

Les trois Saisons des Grecs.

Le Monument qu'offre cette Planche étoit un Terme de marbre de Paros, qu'*Etienne PIGHIUS*, Savant Antiquaire de Campen, ville des Pays-bas, publia dans le 16^e siecle avec un Commentaire de sa façon sous le titre de *Thémis Dea seu de Lege divina*, qu'il dédia à son Elève le Cardinal de Granvelle, & qui a été réimprimé dans le IX^e Vol. des Antiquités Grecques de *GRGNOVIUS*.

Ce marbre a un pied & demi de hauteur : il représente un Terme quarré surmonté d'une tête de femme dont les cheveux sont noués derriere la tête avec un ruban, mais de maniere qu'il s'en échappe deux longues boucles. Au bas sont trois figures qui représentent des jeunes filles à la fleur de leur âge, en bas-relief & habillées de la même maniere ; l'une est en face ; les deux autres occupent chacune un des côtés.

Quelques personnes voyoient dans ces quatre personages Vénus & les Graces. *Pighius* démontra qu'elles étoient THÉMIS & les trois filles les Saisons, appelées en Grec les *Heures*, & distinguées par ces noms, EUNOMIE, DICÉ & IRÉNE. On trouve cette Généalogie dans *Hésiode*, qui fait naître ces trois sœurs de Jupiter & de Thémis. *Diodore* nous a transmis également (Liv. V.) ces noms comme étant ceux des Saisons, filles de Jupiter.

Cet Historien avoit très-bien vu aussi que ces noms étoient allégoriques, puisqu'ils signifient en Grec *Ordre, Justice & Paix* ; & qu'on vouloit désigner par là, que ces vertus peuvent seules rendre nos jours heureux.

Nous avons vû d'ailleurs que Thémis est la même que Carmenta, & qu'elles représentoient la Lune qu'on peut regarder à bon droit comme la Mere des Saisons.

P L A N C H E









P L A N C H E V I.

Les quatre Saisons des Latins.

Le même Savant fit graver des figures ciselées sur un vase d'argent, qui représentoient les quatre Saisons des Latins, en les accompagnant également d'une explication, dans laquelle il répandit beaucoup d'érudition. Cette dissertation est contenue dans les mêmes ouvrages; c'est le monument qu'il y décrit, que nous redonnons ici au Public: le vase qui en fait l'objet avoit été trouvé dans un champ d'Arras; ce qui fit soupçonner à Pighius qu'il avoit été destiné à servir d'urne pour les cendres de quelque jeune personne de distinction.

Les Saisons sont désignées sur ce vase par autant de Têtes de Divinités.

VÉNUS y désigne le Printems; PAN, l'Été; BACCHUS ou *Liber*; l'Automne; & PROSERPINE ou *Libera*, l'Hyver.

VÉNUS se reconnoît au ruban qui ceint sa tête, à la rose qui termine son sceptre, au tambour de basque qui est au-dessous, & à la corne d'abondance qui est au-dessus.

PAN est caractérisé par son bâton recourbé, par ses cheveux en forme de corne, par sa flûte à sept tuyaux, & par la pomme de pin dont la verdure perpétuelle étoit un emblème du Soleil; de même que sa figure en tourbillon étoit un symbole de la flamme.

La couronne de lierre, le tyrsé & le bouclier sont autant d'emblèmes auxquels on reconnoît BACCHUS.

La quatrième Tête, accompagnée aussi d'un tyrsé, représente PROSERPINE, symbole de l'Hyver, pendant lequel cette Déesse est aux Enfers.

Les quatre animaux qui accompagnent ces quatre Divinités, sont relatifs à Diane chasseresse ou à la Lune.

Le premier est un jeune *Faon*; il indique l'année naissante.

Le second est un *Cerf*; il désigne la station du Soleil au Solstice d'Été, qu'on peut comparer au Cerf qui aime à faire des stations dans sa course précipitée: d'ailleurs la vitesse du Cerf désigne la marche rapide du Soleil. Aussi une biche avoit-elle nourri Telephe pere d'Augée: *Telephe* est le Soleil d'hyver qui brille de loin, *τηλε-φως*; & Augée, *αυγη*, est la splendeur du Soleil d'Été.

Le troisième est une *Panthère*, animal consacré à Bacchus: les nuances de sa peau sont bien propres à désigner celles de l'Automne.

La *Chèvre sauvage*, qui grimpe sur les rochers les plus escarpés, étoit l'emblème du Solstice d'hiver.

Les monstres qui se promènent dans la mer, qu'on voit au-dessous, & qui sont moitié animaux de terre, moitié poissons, sont relatifs à l'idée des Anciens, que l'eau étoit le principe de tous les Etres. Les animaux que ces monstres représentent ont d'ailleurs un grand rapport avec les Saisons ou avec les Divinités qui y présidoient.

En effet, le Taureau étoit consacré à Isis ou Vénus; le Gryphon, à Apollon; la Panthère, à Bacchus; & le Cheval, à Neptune Dieu de l'hyver pluvieux & humide.

PLANCHE VII. N^o. I.

Enlèvement de Proserpine.

Le Monument de ce N^o. est très-précieux; il montre de la manière la plus sensible, le rapport que les Anciens mettoient entre l'enlèvement de Proserpine & l'Agriculture. Nous le devons à Alcandre le jeune, le même qui publia la Table Héliaque: il fit graver celui-ci d'après les figures sculptées sur la ceinture d'une Statue dont la tête avoit été cassée, & qui sembloit être une Vénus.

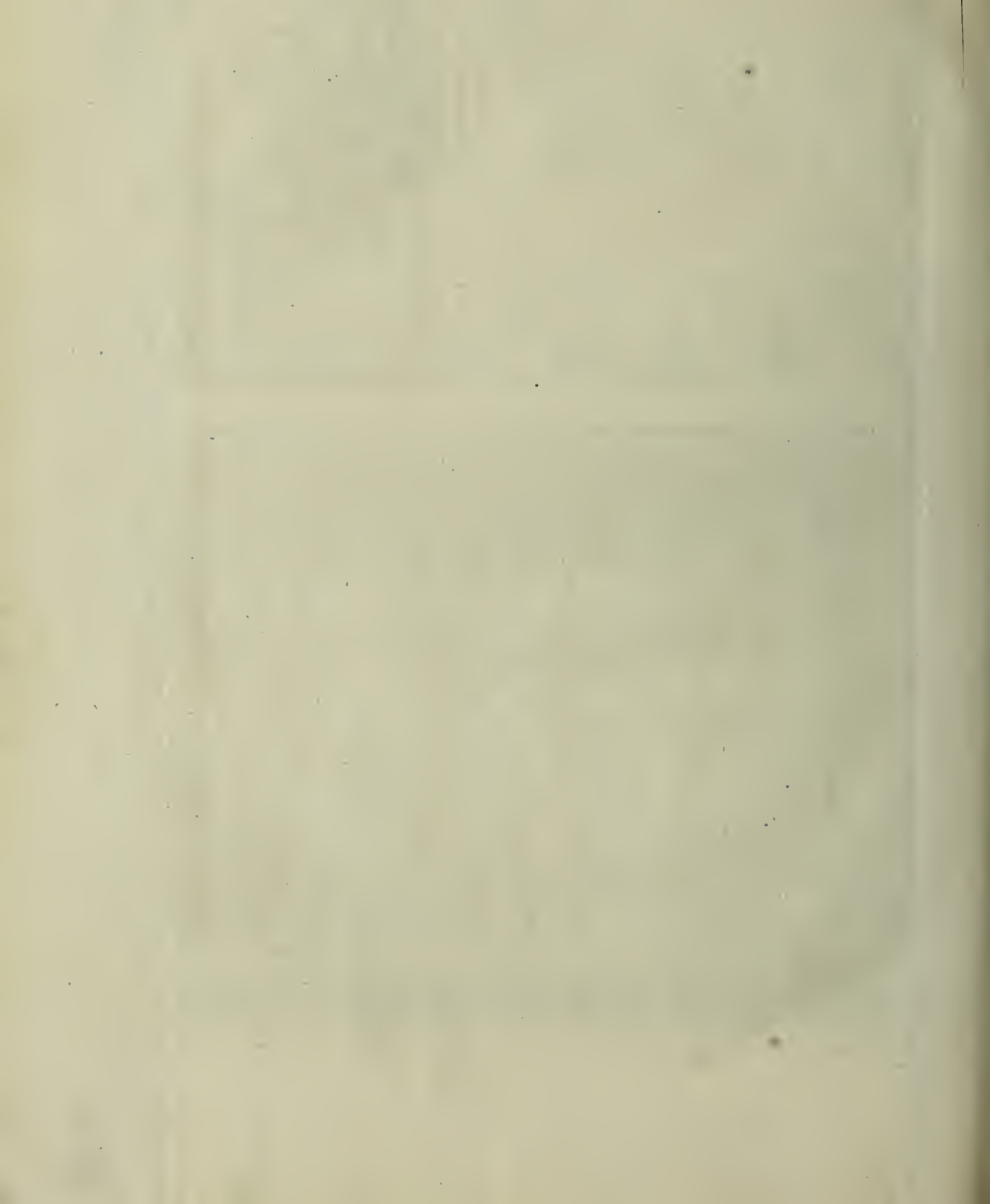
Au milieu du Tableau est PLUTON dans son char à quatre chevaux; à côté de lui PROSERPINE, qu'il retient par force & qui donne les marques du plus grand désespoir. CUPIDON vole devant eux. Derrière le char est un vase renversé, d'où tombent des fleurs & des graines; c'est le vase dans lequel Proserpine mettoit les fleurs qu'elle cueilloit lorsqu'elle fut enlevée. Le char est suivi de MINERVE & de DIANE qui favorisèrent l'enlèvement de la fille de Cérès; & le Tableau se termine de ce côté là par CÉRÈS dans son char attelé de deux dragons, & qui, un flambeau à chaque main, s'avance pour rejoindre sa fille.

Au devant du char de Pluton est HERCULE avec sa peau de lion & sa massue; il précède cette espèce singulière de procession, & semble faire des répréhensions à ceux qu'il devance. En face est le Pere Jou sur un nuage, & c'est vers lui que paroissent se rendre tous ces personnages livrés à tant de passions différentes. Au-dessous du Tableau, sont les douze Signes du Zodiaque.

Ces douze Signes montrent que ce Monument est un Calendrier allégorique, & que l'Histoire de Proserpine est étroitement liée avec les révolutions de l'Année, ou pour mieux dire avec les travaux de l'Agriculture pour lesquels le Calendrier fut inventé. Ce n'est que par ce moyen qu'on peut expliquer la réunion singulière de toutes ces Divinités.

Cérès est l'Agriculture, la Déesse des moissons; elle est armée de deux flam-





beaux , emblème des deux flambeaux du Laboureur , *Men & Méné* , le Soleil & la Lune.

Le Pere Jou qui fait l'ouverture de cette marche harmonieuse & symbolique. Jou plein de majesté & de gloire & fils aîné de Saturne , est le Dieu du PRINTEMPS , la premiere des Saisons , Saison brillante où la terre se couvre de fleurs , où l'air exhale les parfums les plus doux , où le blé naissant remplit de joie & d'espérance le Laboureur & sa famille.

Hercule suit ; c'est l'Eté , le Soleil dans toute sa force qui marche à la suite du Printemps & qui réalise ses espérances.

Proserpine , nous l'avons vû , est le tems des semailles ; elle désigne donc nécessairement l'AUTOMNE.

Mais que sera Pluton ? Ce Dieu qui ravit la fille de la Déesse de l'Agriculture , qui préside à l'Empire des Morts , qui regne sur la stérilité , que poursuit Cérès , ce Dieu , dis-je , est donc nécessairement encore l'HYVER ; cette Saison qui vient après l'Automne & qui la ravit , qui ne produit rien & qui consume tout , où la Nature dépouillée de ses graces semble expirer.

Minerve & Diane , Déeses des Arts & de la chasse , peuvent désigner avec Cérès les divers moyens par lesquels les hommes pourvoyent à leur subsistance , la chasse , les arts & l'Agriculture. Elles peuvent aussi désigner les éléments nécessaires à l'Agriculture : tels que le feu désigné ici par Minerve , puisque les Arts ne peuvent s'en passer ; & l'Eau désignée par Diane , Déesse des Eaux & des Nymphes , & qui fait ses délices des bains.

Ajoutons que les Anciens avoient déjà reconnu que Pluton étoit le Dieu de l'hyver , le Soleil d'hyver. On voit par EUSEBE (Prépar. Ev. Liv. III. Ch. 3) que , selon PORPHYRE , « Pluton est le Soleil d'hyver , parcourant l'Hémisphère » inférieur & faisant ses révolutions *hyvernales* ; & que c'est par cette raison » qu'on a dit qu'il enlevait Proserpine ».

Il ajoutoit que « Proserpine est la vertu des semences cachées dans la Terre »

N°. 2.

Ce Monument peint un trait des plus précieux pour l'humanité ; la mission de TRIPTOLÈME , destiné à communiquer à l'Univers la découverte de l'Agriculture , source du salut physique & de la prospérité des Nations. Il est tiré de l'*Antiquité expliquée* par le P. MONTFAUCON , Tom. I. & se trouve également dans le VI^e Volume in-4°. des Mémoires de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres , où il fut expliqué par M. de BOZE.

Les figures qui le composent étoient en-bas-relief sur un Tombeau de marbre blanc que des voyageurs découvrirent près d'Athènes , & qu'ils transf

porterent en France pour en faire présent au Cardinal de Richelieu ; mais ce Cardinal n'étant plus en vie à leur arrivée , ce monument antique resta entre les mains d'une personne de la Maison de Rostaing , d'où il passa dans celles de M. FOUCAULT , Conseiller d'Etat. C'est là que le vit M. de Boze qui en admira la délicatesse , & la correction du dessin.

Ce Tombeau avoit six pieds quatre pouces de longueur , sur deux pieds de largeur & à-peu-près autant de hauteur , le couvercle compris.

Le dedans étoit uni & on y avoit ménagé une élévation d'un pouce pratiquée du côté de la tête , comme pour servir de chevet.

C'est un ouvrage Grec ; le premier coup-d'œil l'annonceroit , lors même qu'on n'y liroit pas cette inscription Grecque :

Θ. Κ. ΑΥΡΗΛΙΩ ΕΠΑΦΡΟΔΕΙΤΩ

ΣΥΜΒΙΩ ΑΝΤΩΝΙΑ ΒΑΛΕΡΙΑ ΕΘΗΚΕ.

« Aux Dieux Mânes , Antonia Valeria a élevé (ce monument) à son Mari » Aurelius Epaphroditus ».

On reconnoit CÉRÈS dans la femme assise , à son attitude , à sa coëffure , au serpent qui est à ses pieds , aux épis que tiennent les deux femmes qui sont devant elle. Si elle est représentée comme une femme déjà en âge , c'est qu'elle en avoit pris la figure. Ses cheveux sont relevés & retenus sur le front par un bandeau en pointe qu'Ovide n'a pas oublié , *mitràque capillos presserat* , & qui étoit la coëffure ordinaire des Déeses & des Impératrices.

Elle est assise sur une pierre , sur celle qu'on appella la *pierre triste*. Le serpent qui est à ses pieds est un des principaux symboles : le *bâton recourbé* qu'elle tient de la main gauche , étoit chez les Grecs le sceptre des Dieux ; on le retrouve chez les Egyptiens.

Triptolème est , après Cérès , la figure la plus apparente. Couvert d'un simple manteau , à la façon des tems héroïques , il entre dans le char que Cérès lui a donné. A son air jeune & vigoureux , on reconnoit le nourrisson de la Déesse ; & le blé qu'il tient dans un repli de son manteau , est la marque de sa mission.

A côté du char paroît un laurier ; il désigne que la scène se passe dans l'Attique , contrée où le laurier croissoit en abondance.

Entre le Héros & Cérès , paroissent *Célée* , Roi d'Eleusis , Pere de Triptolème ; *Métanire* , sa Mere , & une sœur du Héros. Celle-ci parle à Cérès & l'attendrit , en lui donnant le doux nom de Mere & lui rappelant ainsi le souvenir de sa fille.

Le personnage à gauche qui d'une main s'appuie négligemment sur Cérès , & qui de l'autre touche un sep chargé de raisin , est BACCHUS. On le reconnoît

à son embonpoint , à sa jeunesse , à sa couleur vermeille , à ses longs cheveux , à sa couronne de pampre.

Derrière lui est une Déesse dans un char , dont un autre personnage retient les chevaux qui ont déjà culbuté une Bacchante : ce char paroît être celui de l'*Aurore* arrêté par la *Nuit* , afin qu'elle ne trouble point la cérémonie. On ne peut méconnoître la *Nuit* à son voile & à son habit de *Diane*.

Au-delà du char de *Triptolème* , on voit deux femmes qui portent chacune , mais différemment , une torche ou un flambeau. Ce sont des initiées aux Mystères de *Cérès* , qui célèbrent celui des jours de sa Fête qu'on appelloit par excellence le *jour des flambeaux*.

L'homme placé entre ces deux femmes est *EUMOLPE* , l'un des quatre personnages que *Cérès* choisit pour la célébration de ses Mystères ; il en fut le premier Hiérophante , & ce Sacerdoce subsista dans sa famille douze cents ans , quoique celui de cette famille qui devenoit Hiérophante fût obligé de passer dans le célibat le reste de sa vie.

L'enfant qui porte deux épis marque , selon *M. de Boze* , qu'on initioit à ces Mystères les enfans même : peut-être aussi voulut-on désigner par-là que la population est la suite de l'Agriculture.

Enfin la dernière figure de ce côté représente une Athénienne vêtue comme la précédente & qui désigne par la faucille qu'elle tient , qu'on se croyoit redevable à *Cérès* de cet instrument même.

Quant aux personnes nommées dans l'inscription , *M. de Boze* soupçonna que *VALERIE* étoit une Prêtresse de *Cérès* , ou du moins une initiée à ses Mystères : & que son mari pouvoit être le célèbre *EPAPHRODITE* , affranchi de *Modestus* Préfet d'*Egypte* sous l'Empereur *Néron* , & qui fut Gouverneur du fils de *Modestus*. Il s'étoit formé une Bibliothèque de quarante mille volumes , collection immense pour ce tems-là où l'on n'avoit que des Manuscrits , & peu commune dans celui-ci ; mais formée , sans doute , par la réunion des Bibliothèques particulières qui avoient appartenu à tous ces illustres Romains qu'avoient fait périr coup sur coup les proscriptions & la tyrannie. Cet *Epaphrodite* avoit lui-même composé des ouvrages.

Nos. 3. & 4.

Ces deux Numéros offrent l'Enlèvement de *Proserpine* , peint de diverses manières & d'après des monumens antiques.

P L A N C H E V I I I :

Calendrier Grec & Egyptien.

Ce Calendrier se trouve dans les Mémoires de l'Académie Royale des

Sciences pour l'année 1708. Le dessein en avoit été envoyé à cette Académie par le Savant BIANCHINI, d'après un fragment de marbre trouvé à Rome en 1705. Ce monument étoit déplacé entre les mains de l'Illustre FONTENELLE, qui n'y vit qu'un Planisphère Astrologique indigne d'occuper l'Académie. Voici comment il s'exprima à ce sujet dans les Mémoires de cette Académie, dont il remplissoit avec tant de gloire & d'esprit la qualité de Secrétaire perpétuel.

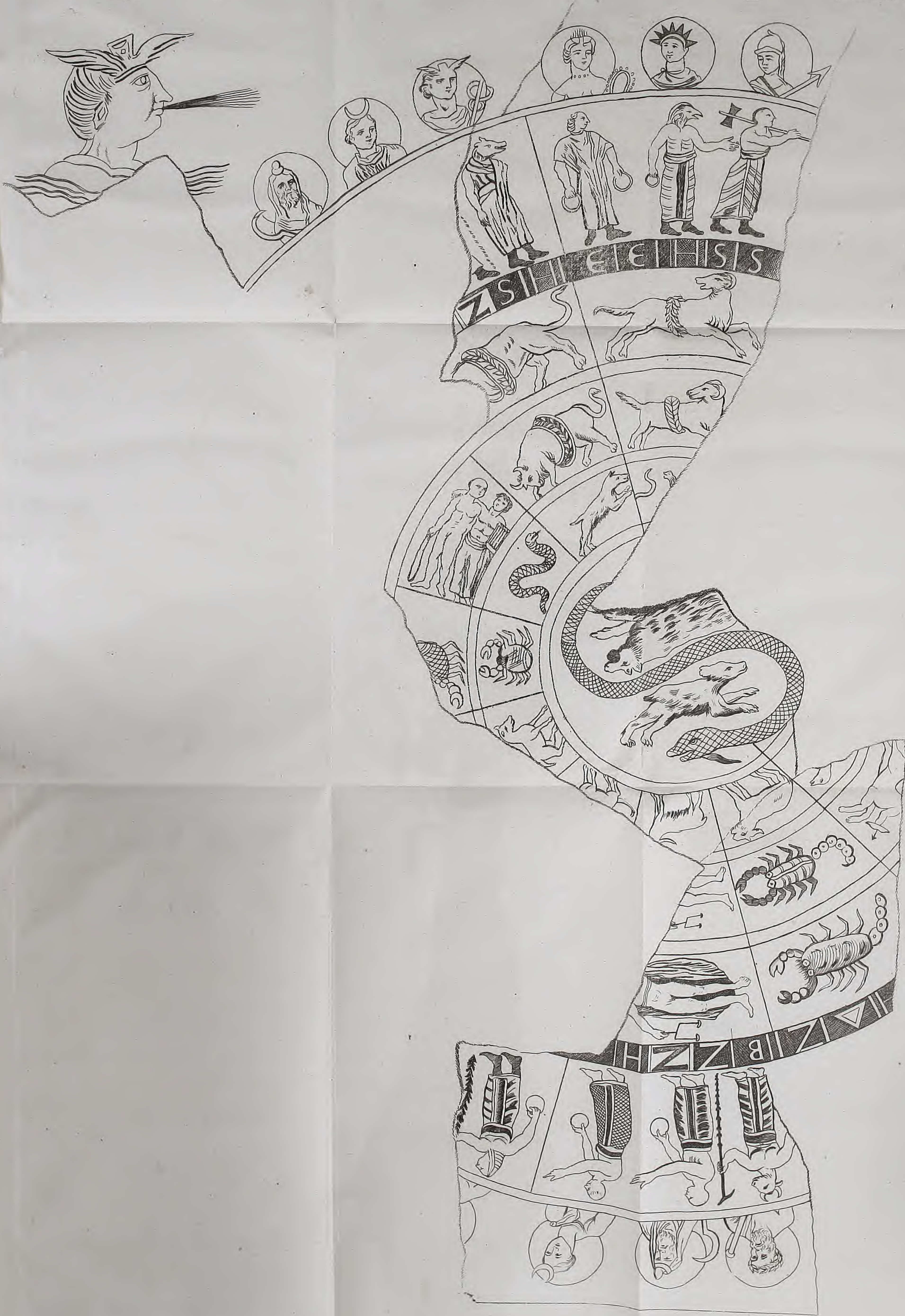
« C'est un reste de Planisphère céleste Egyptien & Grec ; il est divisé par
 » des circonférences concentriques qui le partagent en diverses bandes, toutes
 » divisées en douze parties égales, par des lignes droites dirigées au centre.
 » Dans l'espace circulaire du milieu, on voit trois constellations, le Dragon
 » & les deux Ourfes. Dans la bande qui suit, sont des figures d'animaux qui
 » devroient être au nombre de douze & dont il ne reste que quatre d'entieres.
 » Les deux bandes suivantes contiennent chacune les douze signes du Zo-
 » diaque : quelques uns sont encore entiers. La Balance est portée dans la main
 » d'une figure humaine, & par-là on peut conjecturer que ce Planisphère a été
 » fait depuis Auguste ; car il paroît par des passages de Virgile & d'Ovide, que
 » de leur tems le Scorpion tenoit encore la place de deux signes, ou que du
 » moins il n'étoit pas encore si nettement décidé qu'il n'en fût qu'un, & que
 » la Balance fût le signe suivant (lisez précédent). Au-dessus de chaque signe
 » du Zodiaque, dans une autre bande, il y a trois figures humaines, dont
 » quelques-unes ont des têtes d'animaux & sont des *Chimères Egyptiennes*. Le
 » reste du Planisphère est dans le même goût ; ce sont, par exemple, les figures
 » des Planettes qui répondent à certaines divisions des signes du Zodiaque,
 » avec lesquelles il a plu aux anciens Astrologues de leur donner des rap-
 » ports imaginaires. En général le *Planisphère est plus Astrologique* qu'Astro-
 » nomique : & par-là il n'est guères du ressort de l'Académie. Ce n'est pas que
 » l'Histoire des folies des hommes ne soit une grande partie du savoir ; & que
 » malheureusement plusieurs de nos connoissances ne se réduisent-là ; mais
 » l'Académie a quelque chose de mieux à faire.

Ce Monument dédaigné, est unique, & des plus précieux, puisqu'on y voit la maniere dont les Egyptiens représentoient les jours de la semaine, & les douze signes du Zodiaque ; & qu'on y trouve leurs trente-six Décans.

I. Le centre est occupé par les constellations du Pôle Septentrional, les deux Ourfes & le Dragon.

II. Le cercle qui enveloppe ce centre renfermoit douze animaux, dont sept sont encore presqu'entiers avec le commencement d'un huitième.

Ce nombre de douze, qui correspond d'ailleurs aux XII signes du Zodiaque



Grec peints dans le cercle qui environne celui de ces douze animaux, ne permet pas de douter qu'on n'ait voulu représenter ici les douze signes du Zodiaque Egyptien, & que ces douze signes ne fussent les mêmes que les signes Chaldéens communs à toute l'Asie, dont nous avons mis les noms sous les yeux de nos Lecteurs à la page 69 de ce volume.

Le signe qui correspondoit au Bélier ou au mois de Mars, étoit le troisième ou le Tigre; précédé ainsi de la Souris & de la Vache qui manquent tous deux.

Le 4^e. est le Lièvre, on le voit ici sous le Taureau pour le mois d'Avril.

Le 5^e. est le Dragon, on le voit ici sous les Gémeaux, pour le mois de Mai.

Le 6^e. est le Serpent, mais ici on lui a substitué le Cancer comme dans le Zodiaque Grec, pour le mois de Juin.

Le 7^e. est le Cheval, ici l'Hippopotame, ou Cheval marin du Nil, pour le mois de Juillet.

Dans les cinq derniers signes Chaldéens sont quatre animaux à quatre pieds; le mouton, le singe, le chien, le cochon, & ici on en voit trois après l'Hippopotame, qui ressemblent à ceux-là. Le dernier signe Chaldéen dont nous n'ayons pas parlé, est le 10^e. ou le Coq: ici nous voyons pour le 11^e. signe une tête de Coq ou d'Oie.

III. Les deux cercles supérieurs à celui-là, offrent la répétition des douze signes du Zodiaque Grec. Il n'en existe que le Bélier, le Taureau, les Gémeaux, le Cancer, la Balance tenue par *Astrée* ou la Justice avec son manteau royal; & le Scorpion.

IV. Au-dessus de tous ces cercles, en vient un très-étroit à fond noir parsemé de lettres Grecques. Il y en a cinq pour chaque signe, ce qui formoit soixante lettres pour le cercle entier.

Ces lettres, certainement de la même nature que nos lettres Dominicales qui indiquent le Cycle de 17 ans, doivent désigner un Cycle & peut-être celui de soixante ans en usage dans l'Orient & qui est formé par le Cycle des douze signes, multiplié par cinq, ou répété cinq fois.

V. Les deux cercles supérieurs représentent les Dieux qui président aux sept jours de la semaine, peints à l'Egyptienne & à la Grecque. Vous voyez d'un côté,

Saturne avec sa faucille; Diane & son croissant; Mercure & son caducée; Vénus & son miroir; Apollon & ses rayons; Mars & sa lance.

Jou manque , mais on le retrouve au fragment inférieur ; il y est peint en Souverain des Dieux avec son bâton de commandement & une couronne de laurier. On voit même qu'il étoit placé le dernier ; car après lui le tour recommence par Saturne , Diane , &c.

Observons que ces Divinités sont placées de façon qu'il faut prendre de quinte en quinte pour retrouver l'ordre des jours de la semaine. Saturne marque le Samedi : pour le Dimanche , il faut aller à Apollon qui est le cinquième ; & pour le Lundi , à Diane qui est aussi la cinquième en commençant par Apollon ; pour le Mardi , à Mars qui est à la même distance de Diane.

Quant à la maniere dont ces Divinités sont peintes à l'Egyptienne , on voit sous Mercure , le *Mercur*e Egyptien à tête de chien. Au-dessous de Vénus , une *Prêtresse* qui tient des cymbales , à ce qu'il paroît , une de chaque main. Au-dessous d'Apollon , un *Osiris* à tête d'Epervier , symbole de la Divinité suprême. Un *homme armé* de la hache à deux tranchans est au-dessous de Mars.

Au-dessous de Jou , est un personnage à tête de Taureau ; tête du bœuf Apis : on le prendroit pour Moloch , il tient en main un bâton de commandement ; à tête de huppe.

Au-dessous de Saturne & de Diane , sont deux figures qui tiennent chacune une espèce de globe , mais sans aucun caractère qui puisse faire découvrir leurs rapports avec ces deux Divinités.

VI. A la suite de ces deux personnages , en est un autre qui a un capuchon sur la tête ; d'une main il tient un globe semblable à celui qu'on voit dans les mains de ces personnages ; & de l'autre il s'appuie sur une branche d'arbre. Celui-ci n'est pas du nombre des sept Dieux Planétaires ; ce qui doit nous conduire à découvrir ce qu'il est.

Nous avons dit que ce Calendrier offroit les 36 Decans , ces Génies qui présidoient aux 36 dizaines de jours qui composent l'année. Trois pour chaque signe ; car douze multipliés par trois , font en effet trente-six. Or sept Divinités de jours répétées cinq fois , font trente-cinq. Il falloit un trente-sixième ; ce sera donc le personnage dont nous parlons actuellement ; ce qui est d'autant plus probable qu'il répond au premier mois de l'année Egyptienne , au mois d'Août , puisqu'il précède le signe de la Balance , signe du mois de Septembre.

VII. A gauche du grand fragment est une tête ailée surmontée d'une espèce de clepsydre , de la bouche de laquelle on voit sortir le souffle , & qui est sur des ondes. Il y en avoit sans doute autant aux trois autres coins de ce Calendrier ; on ne peut y méconnoître les quatre vents Cardinaux : ils servoient à remplir les vuides formés par la rondeur du Calendrier.

Il est heureux que ce Calendrier, brisé dans sa longueur, l'ait été de manière qu'il ne se soit presque rien perdu d'essentiel, ou qu'on ne puisse aisément suppléer.

Peut-être découvrira-t-on dans la suite quelque autre Monument relatif à celui-ci, & capable de suppléer encore plus parfaitement à ses défauts. On peut l'espérer des recherches de ceux qui voyageront à l'avenir en Egypte. Pockocke parle de quelque chose de fort approchant dans son Voyage d'Egypte (Tom. I. p. 77.).

» Je vis, dit-il, (à Akmin) quelques restes d'Antiquité qui sont près de
 » la ville, & je trouvai au Nord des ruines d'un ancien Temple qui se rédui-
 » sent, en quelque façon, à quatre grandes pierres qui sont près d'un fond
 » d'où l'on a tiré sans doute les autres pierres du Temple. La plus remarquable
 » a environ dix-huit pieds de long hors de terre, le reste étant engagé sous
 » un bâtiment moderne : elle a huit pieds de large & trois d'épaisseur. On y
 » voit une Inscription Grecque qui contient le nom de Tiberius Claudius &
 » des restes du nom de la ville.

» De l'autre côté de la pierre, on voit une sculpture très-extraordinaire qui
 » est peinte, & dont j'ai conclu que ce Temple étoit dédié au Soleil. Entre
 » quelques ornemens, sont quatre cercles, dont l'intérieur renferme une figure
 » qui représente sans doute cet Astre. Les deux autres cercles sont divisés en
 » douze parties, qui contiennent, dans le premier, douze oiseaux gravés en
 » creux ; dans le second, douze figures effacées, qui devoient représenter les
 » douze signes du Zodiaque. Le cercle extérieur qui n'est point divisé, ren-
 » ferme un nombre égal, à ce que je crois, de figures humaines. A chaque
 » coin, entre le cercle extérieur & les ornemens quarrés, est une figure qui
 » représente sans doute les quatre Saisons. Sur un des côtés s'étend une aîle
 » qui sort d'un espèce de Globe tracé sur les bords, & qui avoit vraisemblable-
 » ment une autre aîle qui s'étendoit de la même manière sur une autre
 » pièce de sculpture. Ces pierres & quelques autres d'un Temple voisin,
 » sont si grandes, qu'on ne peut les remuer, ni même les employer à bâtir ;
 » aussi met-on en pièces ces beaux morceaux d'antiquités ornés d'hieroglyphes,
 » pour en faire de la chaux. »

On voit donc ici divers rapports entre ce Monument & notre Calendrier. Le milieu offre une figure : les cercles intérieurs sont divisés en 12 parties, & l'extérieur ne l'est pas : ceux-là sont composés des figures d'animaux,

602 HISTOIRE ALLÉGORIQUE DU CAL:

& celui-ci de figures humaines : aux quatre coins sont des figures relatives au Calendrier..

Et tout cela étoit gravé sur les murs d'un Temple.

Quant au Globe ailé, il désigna toujours l'Eternité ; la Divinité , *ronde* dans la Philosophie Pythagoricienne & dont les aîles protègent tout ce qui existe. Idée sublime , qu'avoient conservée en partie les Architectes des derniers siècles, dans les Edifices sacrés.



T A B L E

ETYMOLOGIQUE DE MOTS.

MOTS LATINS.

ARATRUM, Charrue,	117
Cælo, cifeler,	577
Forda, vache pleine,	381
Immanis, cruel,	78
Instaurare, rétablir,	380
Lar, Seigneur,	386
Luceo, luire,	49
Mane, matin,	77
Manus, bon,	78
Mina, sorte de mesure,	47
Moneo, avertir,	<i>ibid.</i>
Nundines,	88
Porca, fillon,	579
Vesper, soir,	78

A U T R E S.

Еорти, Fête en Grec,	219
Gherma, chaud en Persan, & en Allemand Warm,	371
Kart, faire,	577
Lord, Seigneur,	386
Lytierse, nom d'une chanson,	353
Man, Mon, flambeau, & sa famille,	46
Merkedonius, Mois Romain,	157
Navazardi, Mois Arménien,	141
Scolie, nom de Chanson,	353

MOTS FRANÇOIS.

Clepsydre,	205
Etrennes,	273
Fête,	218
Fontaine,	404
Hemine,	47
Horloge,	208
Minot,	47
Monnoie,	<i>ibid.</i>
Phare,	48
Rhapsodies,	400
Roi,	42
Sabéisme,	44
Satyre,	522
Serin,	219. 522
Sieur, Sire,	515
Sirene,	219. 522
Terreur panique,	523

MOTS RELATIFS AU CALENDRIER.

Almanach,	7
Anée & ses noms,	115
Bissextile,	164
Calendes,	6
Calendrier,	5
Heure,	80. 208
Ides,	167
Intercalation,	118

G g g g ij

604 TABLE ÉTYMOLOGIQUE DE MOTS.

Jour ,	76	Mois des Hébreux ,	92
Jours de la semaine ,	55	des Islandois ,	114
Jours , leurs diverses parties ,	77. 78	des Latins ,	103
Lune , ses divers noms ,	46	des Suédois ,	113
Midi ,	77	Nones ,	167
Mois des Anglo-Saxons ;	107	Planettes , leurs divers noms expli-	
des Danois ,	111	qués ,	50
des Egyptiens ,	90	Soir ,	78
des Flamands ,	111	Soleil , ses divers noms expliqués ,	42
des François ,	103	Solstice ,	203
des Grecs ,	99	Vêpres ,	78



T A B L E

ETYMOLOGIQUE DE NOMS.

A DONEUS, <i>nom du Soleil</i> , 568	ENDYMION, 471
Agonales, <i>Fête</i> , 274	Enée, 484
Amenophis, 358	Erichtonius, 469
Androgée, 502	Evandre, 413
Antée, <i>nom de Cérès</i> , 575	Evoé, 567
Antigone, <i>Géant</i> , 236	GELANOR, 478
Apollon, 177	HECAERGE, 500
Aréthuse, 578	Hélène, 43
Ascalaphe, <i>ibid.</i>	Hyès, <i>nom de Bacchus</i> , 548
Aso, <i>Reine</i> , 527	Hypermnestre, 279
Atrionius, <i>Géant</i> , 380	JANUS & <i>ses noms</i> , 272
BACCHUS, 569	Jafion, 576
Bassareus, <i>nom de Bacchus</i> , 567	Idas, 264
Baubo, 518	Jeux séculaires & <i>leurs noms</i> , 303
Belus, 43	Ino, 49
Bendis, 439	Inuus, <i>nom de Pan</i> , 418
CARMENTA, 412	Junon, 49, 175
Carneus, 447	Juturne, <i>fontaine</i> , 413
Castor, 262	LABYRINTHE, 499
Caucafe, 526	Lares, 386
Cecrops & <i>ses Filles</i> , 468	Latium, 273
Celée <i>pere de Triptolème</i> , 577	Lemures, 266
Cérès & <i>ses noms</i> , <i>ibid.</i>	Liber, <i>nom de Bacchus</i> , 375
Chemmis, <i>ville</i> , 523	Linos, <i>chanson</i> , 531
Clytemnestre, 262	Louve <i>de Romulus</i> , 264, 346
DAHAC, 235	Loxos, 500
Danaüs, 478	Lucia Volumnia, 374
Decans, 183, 184	Lycurgue, 520
Delphinus, <i>nom d'Apollon</i> , 434	Lycus, 477
Diane, 49	MACEDO, 524

606 TABLE ÉTYMOLOGIQUE DE NOMS.

Mamurius ,	373	Paraïques ,	263
Maneros ,	531	Pharnace ,	47
Mania , <i>Déesse</i> ,	47. 388	Philomele ,	576
Manius ,	303	Phtha ,	252
Maron , <i>Cocher de Bacchus</i> ,	565	Plutus ,	576
Maronée ,	}	Pollux ,	262
Maronites ,		Prométhée ,	525
Marfes ,		Python ,	534
Matura ,	394	QUINQUATRES ,	377
Mazones , <i>repas</i> ,	567	SABOI ,	568
Meros , <i>Cuisse & Montagne</i> ,	564	Saran ,	229
Mikias , <i>mesure du débordement du Nil</i> ,	529	Sémelé ,	564
Mima'llonides , <i>nom des Bacchantes</i> ,	567	Sémiramis ,	495
Minotaure ,	47	Serbon , <i>lac</i> ,	237
Munykha , <i>nom de Diane</i> ,	99. 434	Serh , <i>nom de Typhon</i> ,	229. 234
NEERA , <i>mere de Triptolème</i> ,	577	Serthroïs ,	234
Neria ,	392	Sofanna , <i>ou Susanne</i> ,	495
Nerienne ,	377	Summanus ,	395
Nicaïse	238	TAURI , <i>peuple</i> ,	560
Nicolas ,	<i>ibid.</i>	Thémis ,	184
Nisus ,	502	Triptolème ,	518
ORGIES ,	567	Tyndare ,	262
Osiris ,	515	Typhon ,	237
Oupis ,	500	VESTA ,	218
PASIPHAË ,	498	Veturius ,	373
		Vitula , <i>Déesse</i> ,	397
		Zagreus , <i>nom de Bacchus</i> ,	547



T A B L E

S U R L E S F Ê T E S

DONT IL EST FAIT MENTION DANS CE VOLUME.

<i>DES FÊTES EN GÉNÉRAL.</i>		Fête d'Anna Perenna ,	274
L E U R S causes ,	209	de l'Annonciation ou les Pamy-	
Annoncées dans les Calendriers &		lies ,	286. 357
pourquoi ,	210	de l'Automne en Perse ,	307
Savans qui ont travaillé sur cet objet ,		de Bacchus , (S. Martin)	407
	211	Triennales ,	565
Peu connues , & pourquoi ,	212	de Bellone ,	392
Leurs motifs ,	213	du Bois de l'Asyle ,	416
Voilées par l'allégorie ,	215	des Bornes & ses Cérémonies ,	
Sentimens de M. de Voltaire	216		424
Comment on les annonçoit ,	219	des Boulangers ,	393
Leurs rites ,	220	de Carne ,	390
Prix qu'on y distribuoit ,	223	de Cérés à Rome ,	379. 407
Rituels & Liturgies qu'on y suivoit ,		des Chasseurs ,	398
	224	du Clou sacré (à la S. Cloud)	402
Leur multiplication excessive ,	225	de la Concorde ,	414
Leur réduction ,	<i>ibid.</i>	de Cybele ,	407.
Avantages de cette réduction ,	226	de deuil ,	393. 422
Prisonniers qu'on y délivroit ,	447	de Diane à Aricle ,	398
Leur rapport avec la vie champêtre ,		de Diane Munykhia ,	434
	230	de l'Equinoxe ,	448. 450
<i>FÊTES PARTICULIERES.</i>		en Perse ,	371
Fêtes des Ancêtres ,	265-283. 451.	de l'Espérance ,	398
	458	de Faune ,	408. 416
en Perse ,	372	des Femmes mariées ,	393
des Anciles ,	373	de Feidoun ,	367. 371
de l'année finissante ,	229	des Fêtes Latines , & leur ori-	
		gine ,	427.

Fête des Fiancées ,	450	Fête de Proserpine ,	407
des Flambeaux à Argos ,	279	des Quinquatres ,	394
de Flore ,	388	du Régifuge , & son origine ,	425
de la Fortune Féminine ,	409		
Fortuite ,	394. 395	de la retraite du Peuple ,	397
Publique ,	390	des Rois , en Perse ,	366
des Foux ,	280. 422	des Romains ,	372
de la Déesse Furina ,	397	de Romulus ,	422
des Géans <i>en Phocide</i> ,	430	de la Déesse Rubigo ,	385
à Rome ,	379	de Saturne ,	403
d'Hecate ou de la Lune ,	442	des Féries Sementines ,	414
d'Hercule ,	392. 442	de la Déesse du silence ,	423
des Ides de Janvier ,	414	du Solstice d'hyver ,	285. 368
de Novembre ,	407	de Summanus ,	395
d'Iou ,	441	de Tlépolème ,	450
d'Isis ou de sa grossesse ,	355	de Vénus ,	378
de Junon Lucine ,	372	Génitrice ,	403
de Juturne ,	413	de Vesta ,	392
des Lanternes ,	279. 371	de la Victoire en Egypte ,	360
de Mania , ou la Lune ,	403	en Grèce ,	240
des Marchands & de Mercure ,	389	en Perse ,	335. 371
		à Rome ,	235. 237
de Mars ,	405	dans nos Calendriers ,	238
de Matuta ,	393	de Vulcain ,	390
de Mens la bonne Conseillère , <i>ib.</i>			
de Mithra , ou de la bienveil-		AUTRES FÊTES ,	
lance ,	368	<i>Avec leurs noms anciens.</i>	
de la naissance du Monde .	397	Agonales , de Janus ,	410
des Néoménies ,	281	Alies , du Soleil ,	449
des Noces ,	450. 454	Aloées , de Cérès ,	347. 454
d'Osiris mort ,	356	Ambarvales , <i>idem</i> ,	397
de la Paix ,	415	Androgéonies ,	443
des Pêcheurs ,	393	Anthesphories de Proserpine ,	350
des Perses ,	366	Antheſteries , de Bacchus ,	457
des Pleines-Lunes ,	284. 361	Apaturies , de Cérès ,	348
du Printems ou de l'Hirondelle ,	433	Apollinaires ,	397
		Armilustrum ,	

DONT IL EST FAIT MENTION DANS CE VOLUME. 609

Armilustrum , ou purification des ar-		Lémurales ,	264. 266
mes ,	405	Lernées ,	348. 453
Asclepies ,	411	Libéralia ,	375. 406
Ascolies , de <i>Bacchus</i> ,	453	Lupercales ,	417. 421
Bendidies , de <i>Diane</i> ,	438	Maimakteries ,	450
Bisbéés , <i>taille des vignes</i> ,	432	Méditrinales ,	403
Boédronomies ,	448	Megaleseens ,	378
Bouphonies , d' <i>Iou</i> ,	441	Metagitnies ,	447
Callynteries , d' <i>Aglaure</i> ,	438	Opales ,	294
Caprotines , de <i>Romulus</i> ,	267. 268.	Palilies , des <i>Bergers</i> ,	165. 382
Carmentales , de la <i>Lune</i> ,	410	Pamyliés ,	357
Carnées , d' <i>Apellon</i> ,	447	Panathénées ,	444. 446
Khalcées , de <i>Minerve</i> ,	453	Pélories ,	293
Charisteries , des <i>Paréns</i> ,	424. 429	Plyntyries ,	439
Khelidonies , ou de l' <i>Hirondelle</i> ,	432	Portumnales ,	399
Chloées ,	437	Posidonies ,	454
Compitales ,	388. 396	Proérosies ,	348
Consuales ,	399	Proskaireteries ,	450
Cronies ,	292	Proskharisteries ,	451
Delies ,	437	Quinquatres ,	149. 376
Delphinies ,	434	Robigales ,	385
Démétries , de <i>Cérès</i> ,	347. 436	Sacées ,	293
Diasies , d' <i>Iou</i> ,	435. 458	Saturnales , à <i>Rhodes</i> ,	448
Dionysies , (à la <i>Saint-Denis</i>)	404	Séculaires , (<i>Jeux</i>)	295
Autres ,	431. 453	Sigillaires ,	294
Elaphébolies ,	430	Skirophories ,	440
Eleuthéries ,	449. 451	Terminales ,	155. 424
Feralies , des <i>Morts</i> ,	422	Thalufies ,	348
Fontinales , des <i>Fontaines</i> ,	404	Thargelies ,	436
Fordicidies ,	381	Théonies ,	453
Hécatombées ,	442	Theismophories ,	349
Hermées ,	292	Vertumnales ,	404
Hersephories ,	441	Vinales ,	385
Hydrophories , du <i>Déluge</i> ,	456	Volcanales ,	400
Juvénales ,	294	Vulpinales , ou des <i>Renards</i> ,	381

T A B L E

Des ALLÉGORIES & SYMBOLES relatifs au CALENDRIER.

OBJETS ALLÉGORISÉS.			
A	GRICULTURE,	Argus,	493
		Afo,	236. 527
Année,	514	Athyr,	462
sa fin,	465	Bacchus,	561
Automne,	426	Castor,	289
Calendrier,	471	Cérès,	574
Eternité, son emblème,	459	Circé,	466
Fécondité,	602	Copréus,	446
Globe ailé,	376, &c.	Creusa,	475
Jour,	602	Dahac,	235
Jours de l'année,	461	Endymion & ses 50 Filles,	472
de la semaine,	474	Enée,	484
(dernier) de l'année,	<i>ibid.</i>	Eole,	466
Lumière,	475	Erichtonius,	469
Lune,	464. 476	Europe,	490
Midi, (heure du)	486	Geryon,	489
(vent du)	384	Goja,	113
Mois,	527	Gorgones, (les)	486
Moissons,	471	Harpocrate,	471
Nut,	469	Hercule & ses 50 Fils,	472
Nord, (vent du)	461. 495	Iolas,	
Saisons,	502	Isis,	
Semaines,	467. 469	Jalion,	576
Soleil,	472	Junon aux trois âges,	469
Tems,	480	Latone,	463
Ténèbres,	465	Leda,	<i>ibid.</i>
	464	Méduse,	486
		Médée & ses deux Fils,	455
		Man, Menes, Minos, }	
		Ménélas, Menon, }	480, &c.
PERSONNAGES ALLÉGORIQUES.			
Argonautes, (les 52)	473		

TABLE DES ALLÉGORIES, &c. RELATIFS AU CALENDRIER. 611.

Nébo ,	48	ANIMAUX ALLÉGORIQUES.	
Ninus ,	495	Ane ,	229
Osiris ,	514	Bélier ,	284
Pallas & ses 50 Fils ,	473	Cheval ,	489
Pâris ,	490	Chimère ,	470
Parques ,	488	Colombe ,	496
Paliphaé ,	498	Crocodile ,	229
Perfée ,	489. 534	Epervier ,	502
Pharnace ,	485	Hippopotame ,	230
Phéridoun ,	235	Loup ,	476
Philomele ,	576	Minotaure ,	498
Pluton ,	578	Pégase , (le cheval)	489
Plutus ,	576	Taureau ,	567. 543
Pollux ,	259		
Priam & ses 50 Fils ,	473	ETRES INANIMÉS ALLÉGORIQUES.	
Principe , (bon)	464	Byblos ,	530
(mauvais)	<i>ibid.</i>	Croix ,	496
Sémiramis ,	493	Fleuve ,	378
Sérapis ,	471	Grenades ,	566. 579
Xiphée ,	475	Pavots ,	<i>Ibid.</i>



T A B L E

D E S M A T I E R E S.

A

A C M O N , Roi de Phrygie , est un nom du Soleil ,	480
ADONIS est le même que le Soleil & Bacchus ,	547
Ses Fêtes ,	229
AGLAURE , Fêtes à son honneur ,	438
AGRICOLFS (<i>Natio</i>) subjugueront tous les commerçans ,	290
AGRICULTURE , source des Mystères d'Eleusis ,	306
Et des Fêtes ,	290
Sa Fête en Perse ,	241. 387
Fait naître la propriété ,	269
Symbole du salut ,	329
Sacrifice d'Hercule à son honneur ,	411
(<i>Voy.</i> Fêtes des semailles & des moissons).	
AHRIMAN , mauvais Principe ,	465
Son nom est Hébreu ,	<i>ib.</i>
ALCIBIADES , service qu'il rend aux Athéniens ,	328
Arrive à Athènes en un jour de mauvais augure ,	439
ALMANACH , sa définition ,	1
Son objet ,	<i>ib.</i>
Son origine ,	2. 9.
Comment on le multiplioit ,	<i>ib.</i>
Ténèbres sur son Histoire ,	3
Moyens de les dissiper ,	<i>ib.</i>
Différence des anciens & des modernes ,	4
Son étymologie ,	7
Son antiquité , & anciens Almanachs ,	9
Ses noms ,	<i>ib.</i>
Son inventeur ,	10
Ses diverses espèces ,	10. 11
D'Hésiode passe en Italie ,	<i>ib.</i>
Rapport de ceux du Nord avec ceux d'Egypte ,	11
Sa division en jours différens ,	13

ALMANACH de bois , expliqué ,	583
AMOUR présida à la naissance du Monde ,	256
AM'YOT , relevé sur deux époques ,	356. 439
ANCIENS , <i>voy.</i> Boucliers sacrés ,	
ANÉ D'OR d'Apulée , son objet ,	341
ANÉ , animal des Mystères ,	329
ANNA PERENNA , explication de cette Fête ,	276
Fêtes relatives à celle-là ,	278
ANNÉE , ses divers noms ,	15
Sa définition ,	115
Ses diverses longueurs ,	117
Du Déluge ,	122
Après le Déluge ,	124
De 360 jours ,	125
De 365 jours ,	126
Fêtes relatives à sa fin ,	229
Ses symboles ,	465
Arménienne & ses espèces ,	140
ANTONIN le Philosophe supprime nombre de Fêtes ,	225
ANTHESTERION , à quel mois répondoit ,	455
ANTRES , servent à mesurer le tems ,	202
De Scyros ,	203
D'Eleusis , expliqué ,	339
ANUBIS , fils d'Osiris , pourquoi revêtu d'une peau de chien ,	524
Son Histoire ,	539
ACUST , Origine de son nom ,	105
ARIS , Roi d'Argos , est un nom du Soleil ,	485
APOLLON , compagnon d'Osiris , & pourquoi ,	521
A quel mois il préside ,	177
Le septième du mois lui est consacré ,	443
Jeux séculaires à son honneur ,	300
Pourquoi s'appelloit <i>Hæcærgæ</i> ,	500
Pourquoi appelé <i>Lyceus</i> ,	477
Arts qu'en lui attribuoit ,	329
ARABES , leur ancienne Année ,	152
Leur Fête du nouvel An ,	242

TABLE DES MATIERES. 613

Leurs mois autrefois irréguliers ,	150
Noms qu'ils donnent aux Planettes ,	53. 54
ARIADNE , explication de ses aventures ,	501
Changée en rocher ,	563
Sa Fête à Naxos ,	448
ARVAUX (FRERES) , leur Fête ,	398
ARUBAH , nom de Vénus en Arabe .	53
ASO , Reine d'Ethiopie , ce qu'elle désigne ,	236. 537
ASSEMBLÉE DES GÉANS , ce qu'on entendoit par-là ,	237
ASTARÉ , ses rapports avec Isis ,	540
ASTROLOGIE , semble venir de la Tartarie ,	196
Chez quels Peuples elle fut le plus en honneur ,	194
Ses prédictions insérées dans les Calendriers ,	ib.
ASTRONOMIE , son antiquité ,	142
ATHENÉ , voy. MINERVE.	
ATHÉNÉE , observe le tems par le moyen de l'air ,	206
ATHÉNIENS , leur tribut au Minotaure est allégorique ,	499
Envoyent leurs offrandes en Crète. <i>ib.</i>	
Puis à Delos ,	501
ATHYR , voy. VÉNUS.	
ATRONIUS MAXIMUS , son Histoire relative à celle des Géans ,	379
AUBESPINE , usage qu'on en faisoit ,	191
AUGUSTE , supprime nombre de Fêtes ,	225
Décret du Sénat en sa faveur ,	105
Sa famille anéantie comme par le feu du Ciel ,	416
AUTOMNE , sa Fête en Perse ,	367
AVENT , consacré aux Noces ,	280
AVRIL , son étymologie ,	105

B

BABYLONE , quel fut son circuit ,	133
BACCHIQUES , secte de l'antiquité ,	568
BACCHUS , son Histoire ,	541
Symbole du Soleil ,	542
Appellé <i>Misès</i> & pourquoi ,	<i>ib.</i>
Appellé <i>Taureau</i> & pourquoi .	543
Hymnes à son honneur ,	544
Appellé <i>Zagreus</i> ,	547
— Fils de la charrue ,	<i>ib.</i>
— <i>Hyes</i> & pourquoi ,	548

Pris pour Osiris ,	<i>ibid.</i>
Borné à être Dieu des vendanges ,	550
Son Histoire selon les Grecs ,	552
Analyse des Dionysiaques , poème à son honneur ,	553
Allégories qu'il contient ,	561
Pourquoi né de la cuisse de Jupiter ,	564. 565
Sa guerre des Indes & son Histoire sont des allégories ,	569
Ses voyages représentés sur le Théâtre ,	436
Fête à Rome ,	403. 407
Et d'une étrange maniere à Aléa ,	441
Explication de plusieurs de ses noms ,	567
BACTRIANE , est l'Empire de la nuit ,	495
BARTOLI , (M.) son explication d'un Monument antique ,	339
BASILÉE , symbole de la Lune ,	490
BATTEUX , (M. l'ABBÉ) son sentiment sur la fable d'Osiris ,	534
Et sur les trois maris de Rhéa ,	538
BACBO , vieille qui fait rire Cérès ,	320
BÉLIER , symbole de Mercure ,	284
Sacrifié ,	437. 443
BELISAMA , nom de la Lune ,	483
BELLONE , même que Néria ,	392
Sa Fête ,	<i>ib.</i>
BELUS est le Soleil ,	43. 481
BIBLIOTHEQUE d'Epaphrodite ,	597
BISSEXTILE , (ANNÉE) en quoi consiste ,	118
Si elle fut connue des Egyptiens ,	129
BOUC sacré , hommage que lui rendoient les femmes ,	419
BOUCLERS sacrés , de Numa , leur Histoire ,	373. 374
BRUTUS , tems où il offrit son sacrifice pour l'expulsion des Rois ,	391
BODES , frere d'Erechtée & Prêtre de Minerve ,	440
Ses descendans & ses fonctions ,	<i>ib.</i>
BYBLOS , symbole de l'Egypte ,	530

C

CADMUS , sa généalogie est allégorique ,	483
CADRANS solaires , leur usage ,	206
CALENDES , étymologie & signification de ce mot ,	5. 6. 166
CALENDRIER , son étymologie & sa définition ,	6

Egyptiens & Grecs en peinture, 597	CESAR, (JULES) réforme le Calendrier, 162
Rustiques, 8	Etablit l'Année Julienne & d'après
Astronomiques, 11	Sozigenes, <i>ib.</i>
Leurs Auteurs, <i>ib.</i>	Son nom donné au mois de Juillet, 105
Des Hébreux, Egyptiens, Grecs & Romains, 16-40	CHALDÉENS, leurs idées sur l'Astrologie, 194
CALIPPE, Cycle qu'il établit, 173	Leurs Cycles, 171
CALIRRHÔÉ, pourquoi fut épouse d'Apol- lon, 489	Leur année, 133
CANTIQUE à l'honneur de Bacchus, 543	Ere de Nabonassar, 136
Autre, 544	CHANDELLES des Rois, leur Origine, 280
A la Nuit, 254	CHANSON de la Corneille, 433
(Voy. Hymnes & Chançons).	Pour les Etreennes, <i>ib.</i>
CAPPADOCIENS, leur année ancienne, 139	De l'Hirondelle, <i>ib.</i>
Adoptent ensuite celle des Romains & quand, 140	Appellée Linos, 531
CARMENTA, son Histoire, 410	Du Maneros, 530
— Est allégorique, 412	Des Moissonneurs, leur nom, 351
A deux visages, <i>ib.</i>	(Une) des Moissonneurs, 352
Ce qu'elle prédit à Ino, 394	Appellées Scolies, quelles, 353
CARNA, (Déesse) femme de Janus, son explication, 391	CHEVAL, emblème du Soleil, 534
CASTOR, son Histoire, 257	Et des Vaisseaux, 400
— Expliquée, 260	Appellé Octobre & pourquoi, 405
CECROPS, personnage allégorique ainsi que ses trois filles, 463	CHEVELURE, consacrée aux Dieux, 455
CÉCULUS, fils de Vulcain, son Histoire, 401	CHIENS sacrifiés, 448
CERCUEILS, portés dans des Fêtes, 250	CHIMERE, symbole des saisons, 470
CÉRÈS, son Histoire, 571	CHINOIS, leurs idées sur l'Astrologie, 196
Est allégorique, <i>ib.</i>	Leurs Années, 141. 152
Description de ses Etats, <i>ib.</i>	Observent les Solstices depuis Yao, 205
Pourquoi courir le Monde avec deux flambeaux, 572	En quel tems commencent à prédire les Eclipses, 197
Arrive à Eleusis, <i>ib.</i>	Observoient très-anciennement le sep- tième jour, 81
Ses symboles, 573. 579	Leur Fête des Faux, 278
Ses fils, <i>ib.</i>	Et des Lanternes, 280
Est l'allégorie de l'Agriculture, 574	CHIRON, inventeur de la sphere, 10
Allégories que renferme l'Histoire de ses fils, 576	CHRYSAOR, est le Soleil, 488
Ses noms, <i>ib.</i>	CICÉRON, préambule de ses loix, 332
A quel mois elle préside, 176	CIRCÉ, symbole de l'Année, 466
Son culte porté en Grèce par les filles de Danaus, 347	CITOYENS, (les vrais) sont ceux qui pos- sèdent les terres, 289
Elle & sa fille, les mêmes que les grandes Déesses, 345	CLEPSYDRES, leur usage & Origine, 205
Fêtes à son honneur, 306. 347	CLOU SACRÉ, antiquité de cet usage, 402
— Leur antiquité, 344	Son but, 133. 142
Où établies, <i>ib.</i>	Temps où on le plantoit, 123
Comment on y assistoit, 350. 379	CLYTEMNESTRE, pourquoi sœur de Castor, 260. 262
Description de son Temple à Eleusis, 321	COCHON, consacré à Cérès & à la Terre, 297. 579
	Et pourquoi, 579
	S'il tint lieu de charrue aux Egyp- tiens, 579
	COLOMBE, ce qu'elle désigna, 496

TABLE DES MATIERES.

615

COMÉDIES ou SPECTACLES qui représentent les voyages de Bacchus ,	436
CONSTELLATIONS , leur lever & coucher observés avec soin ,	71
Quelles on préféroit à cet égard , <i>ib.</i>	
Dont il est parlé dans le V. T.	71
COPREUS , pourquoi on le pleuroit dans les Panathénées ,	446
CORBEILLE des Mystères ,	327
COULEUR blanche pour les Fêtes de Cérès ,	575
Noire , étoit celle des sacrifices expiatoires ,	499
Puce , en usage dans les Panathénées & pourquoi ,	446
CRÉATION , comment les Orientaux la peignoient ,	255
CREUSA , son Histoire est celle du dernier jour de l'An ,	475
CROCODILE , ce qu'il désignoit ,	229
CROIX , ce qu'elle désignoit ,	496
CTESIBIUS , machines qu'il invente pour mesurer le tems ,	206
CURETES , mêmes que les Saliens ,	374
CYCEON breuvage des Mystères ,	319
CYCLE , sa définition ,	119
Ses usages ,	170
Ses diverses espèces ,	<i>ibid.</i>
Caniculaire des Egyptiens ,	127
CYLON , manque son entreprise sur Athènes ,	435
Se plaint de l'Oracle de Delphes & pourquoi ,	<i>ibid.</i>
D	
DAHAC , tyran de Perse , désigne l'Hyver ,	215
DAIS , porté en procession ,	440
DANAÏDES , portent en Grèce le culte de Cérès ,	347
DANAUS , pourquoi désigné par le Loup vainqueur du Taureau ,	478
DANSE allégorique ,	521
DECANS , Dieux protecteurs de l'Année ,	183
Leur Origine ,	<i>ibid.</i>
Leurs influences ,	184
Placés sur un Calendrier ,	600
DECEMVIRS , changent l'année Romaine ,	157
DÉESSES PROTECTRICES de l'année ,	175
Leur physionomie assortie à leurs fonctions ,	176

Symboles des classes de la société ,	177
DÉESSES , (GRANDES) les mêmes que Cérès & Proserpine ,	345
Leurs cérémonies gravées sur des lames de plomb ,	<i>ib.</i>
DÉLUGE , son année ,	118
Opinions des Savans à ce sujet ,	119
Son journal ,	121
Source des erreurs à cet égard ,	122
Ses rapports avec l'Histoire d'Osiris ,	123
Sa Fête en divers lieux ,	486
DÉMÉTRIUS POLIOCRÈTE , comment se fait initier ,	318
DÉMONS de l'heure du midi , combien dangereux ,	384
DESCENTE aux Enfers , <i>Voy. ENFERS.</i>	
DES-VIGNOLES , son erreur sur l'époque de l'Ere de Nabonassar ,	136
Sur les intercalations des Grecs ,	145.
	161
DIANE est la Lune ,	47
Mois auquel elle préside ,	176
Et pourquoi ,	<i>ib.</i>
Le sixième du mois lui étoit consacré ,	443
Jeux séculaires se célébroient à son honneur ,	300
Ses noms expliqués ,	299
Lycea , explication de ce surnom ,	477
DIEU des Armées , sens de cette expression ,	254
DIEUX , descendent un jour de l'Année , sur la Terre ,	440
PROTECTEURS des mois ,	175. 185
—— Leur Origine ,	175
—— Leurs noms chez divers Peuples ,	176
DIOGÈNES , sa réponse sur les Mystères ,	313
DIONYSIAQUES , Poème à l'honneur de Bacchus , analysé ,	553
DIOSCURES , leur Origine ,	256
Connus sous divers noms ,	257
Sont allégoriques ,	259
ou Castor & Pollux , communs à divers Peuples ,	258
DIVINATION , (ART) son Antiquité & Origine ,	194
DORIENS , proscrivent le culte de Cérès ,	347

E

EAUX, Fête des Eaux ,	278
ECLIPSES, ancienneté & Histoire de l'art de les prédire ,	197. 200
Terreur qu'elles caufoient ,	167
Inscrites dans les Calendriers ,	<i>ib.</i>
ÉCRITURE, preuve de son ancienneté chez les Grecs ,	346
EGYPTE, désignée par le nom de Byblos ,	530
A 50 jours de tems épidémique ,	528
EGYPTIENS, leur Calendrier ,	16
Leur année de 365 jours ,	126
S'ils ont connu l'année de 366 jours ou bissextile ,	129
Origine de leur Cycle Caniculaire ,	127
Noms qu'ils donnent aux XII signes ,	68
Aux XII mois avec leur explication ,	90
Et aux Planettes ,	50. 57
Leur division de l'année en 36 portions, ainsi que celle de l'Égypte ,	183
Leurs Fêtes ,	354
Explication de quelques-unes de leurs sentences ,	355. 360
ELEUSIS, (Fêtes d') <i>Voy. MYSTERES.</i>	
ENDYMION & ses 50 fils, emblème de l'année ,	472
ENÉE, son initiation ,	334
Est l'emblème du Soleil ,	484
ENFERS, ce que désignoit la descente aux Enfers ,	334
Ses préliminaires ,	335
ENNA, description de ses vallées ,	571
EOLE, symbole de l'Année ,	466
EONS, Protecteurs des jours du mois ,	185
EPAGOMENS, ou cinq jours ajoutés à l'Année ,	126
Temps de cette augmentation ,	127
Portent les noms des cinq enfans de Rhéa ,	538
Fêtes ,	360
EPAPHRODITE, sabbelle Bibliothèque ,	597
EPERVIER, symbole du vent du Nord ,	502
EPULONES, fonctions de ces Magistrats ,	407
EQUINOXE, ses Fêtes ,	448. 450
ERICHTONIUS, désigne les moissons ,	469

ESCOLAPE, salut de l'Univers ,	329
Sa Fête ,	431
ETRENNES, leur Origine ,	271
Etymologie de ce mot ,	273
Chansons pour en avoir ,	433
EUROPE, doit ses lumières à l'Asie ,	143
EUROPE, (femme) sa généalogie est allégorique ,	483
Est la Lune ,	490
EVANDRE, son Histoire ,	410
Explication de son nom ,	413
Est un personnage allégorique ,	412
EXCOMMUNIÉS, quels chez les anciens ,	424
EXPIATIONS en usage à Athènes ,	436
Des Hébreux ,	242
Toujours sur les bords des fleuves ,	317. 420
EXPRESSIONS figurées, descente aux Enfers ,	334
Naissance du Messie ,	287
La perdue ,	277
La Vieille du fauxbourg de Bouilles ,	<i>ib.</i>
F.	

FASTES, Origine de ce mot ,	12
FAUNE, la Fête ,	408. 416
Idées qu'on doit se former de ce Roi ,	<i>ib.</i>
Même que Pan ,	417
FEMMES auxquelles on donne la discipline ,	441
Leurs dévotions pour devenir fécondes ,	419. 420
FERIDOUN Roi de Perse, ce qu'il désigne ,	235
Sa Fête ,	367
FESTES Latines ,	427
Sementines ,	414
FÊTE pour la mort des deux fils de Médée ,	455
<i>Voy Table des Fêtes.</i>	
FEU perpétuel à Cyrene ,	437
Feu du Ciel & son vol. expliqués ,	525
FEVES, tems où l'on s'en régaloit ,	391
FÉVRIER, pourquoi n'a que 28 jours ,	153. 234
FIGES, en usage dans les cérémonies sacrées ,	271. 355. 436. 439
FILLES, en se mariant offroient leur chevelure à Minerve ,	455
De bonne volonté, leur Fête ,	385
Ce	

TABLE DES MATIERES. 617

Ce qu'elles demandoient à Vénus, <i>ib.</i>	
FLAGELLATION, pendant les sacrifices,	361, 441
FLANDRE, Géans qu'on y promène,	231
FLATTERIE envers les Princes, avilit une Nation,	416
FLEUVES, symboles du tems,	378
FLORE, même que Chloris,	388
Sa Fête,	<i>ib.</i>
Reine du mois de Mai,	389
FOIRES, leur antiquité,	458
En usage pendant les Fêtes, 201,	221
Intérées dans les Calendriers,	201
FONTAINE de la porte Capene, célèbre par ses vertus,	389
De Ferente,	427
De Juturne,	413
Fontaines, leur Fête,	464
FONTENELLE, (M. de) ce qu'il pensoit d'un Monument ancien,	598
FRÉ, Divinité & quelle,	55
FRERET, son sentiment sur l'année bissextile des Egyptiens,	119
Sur celle du Déluge,	119
Sur les Fables mythologiques & celle de Bacchus,	568
FREY, est le Soleil,	43
FURINA, quelle est cette Déesse,	397

G

GATEAUX appellés le <i>Cochon Julius</i> ,	288
Représentant divers animaux offerts en sacrifice,	286
Offerts dans les Fêtes,	358
— A la Lune & ronds,	107
Ronds flanqués de cierges,	435
De safran,	398
GAULOIS, leur Cycle,	174
GÉANS, Histoire de leur guerre,	227
Ce qu'elle désigne,	233
Fêtes relatives à leur défaite,	231
(Figures de) promenées en Flandres,	<i>ibid.</i>
Et dans l'ancienne Rome,	235
Ce qu'elles désignent,	236
Qui représentent l'Année,	466
Leur Fête à Rome,	379
GÉANTES, promenées en Sicile,	230
GERYON, personnage allégorique & son explication,	489
GOJA, fille de Thor où la Lune,	113
GORGONES, emblème de la Lune,	486

Hist. du Cal.

GORGONTON, nom de la Lune,	488
GOVERNEMENS, font les Nations,	196
GRAISSE, consumée dans le feu sacré,	361
GRECS, leur Calendrier,	16
Leur Année,	143, 147
Celle d'Athènes,	147
Leurs intercalations,	<i>ibid.</i>
Noms qu'ils donnent aux Planètes,	56
Et aux mois, avec leur explication,	100
Durent les mesures du tems aux Orientaux,	202
GRENADES, ce qu'elles désignent,	566, 579

H

HACHE du sacrifice, procès qu'on lui fait,	441
HARPOCRATE, ce qu'il désigne, 471.	541
Sa Fête,	306
HÉBREUX, leur Calendrier,	16
Noms qu'ils donnoient aux mois, expliqués,	92
Au Zodiacque,	74
Et à quelques Constellations,	72
Leur Fête du nouvel An,	24
HECAERGE, surnom d'Apollon & de Diane,	500
HELENE, pourquoi sœur de Pollux,	260
	262
Pourquoi représentée comme blanche,	423
Est un personnage allégorique,	49
Ses Fêtes relatives à la Lune,	489
HELIOTROPE, ou Cadran Solaire,	204
HERCULE, tems de sa naissance,	285
Initié, explication de cette Fable,	313
Offre un sacrifice sur l'Aventin & y invite les Laboureurs,	411
Et ses 50 fils, emblèmes de l'Année,	472
Délivre Prométhée, & pourquoi,	56
Fété,	391, 396, 442
HÉRODOTE, ses erreurs sur l'Année Grecque,	146
Examen de ce qu'il attribue aux cochons d'Egypte,	579
HESIODE, ses préceptes sur les jours heureux & malheureux,	187
Ses préceptes sur l'Agriculture font	

TABLE DES MATIERES.

619

Oracle des Sibylles à leur égard , <i>ib.</i>	
(<i>Voy. Séculaires ,</i>)	
JOUR , ses diverses espèces ,	75
Ses divers commencemens ,	<i>ib.</i>
Ses divisions ,	77
Ses emblèmes ,	461
De l'Année , personifiés ,	474
De la Semaine , personifiés ,	<i>ib.</i>
Dernier de l'Année , personifié ,	475
(Sixième) du mois consacré à Diane ,	443
(Septième) , du mois consacré à Apollon ,	<i>ib.</i>
(Septième) de la semaine observé par les anciens Chinois ,	81
(Dix-septième) du mois , malheureux ,	192
Et le vingt-huit ,	153 , 234
JOURS heureux & malheureux ,	186
Causes de cette distinction ,	<i>ib.</i>
Appelés Egyptiens ,	190
— Quels pour chaque mois ,	191
— Quand disparoissent des Calendriers ,	192
— Conservés en Perse ,	189
JUILLET , Origine de son nom ,	105
JUIN , Origine de son nom ,	103 , 104
JULIENNE , (Année) sa longueur ,	118
JUNON , à quel mois elle présidoit & pourquoi ,	175
Aux trois âges , symbole des Saisons ,	469
Est la Lune ,	46
JUGALE , sa Fête en Décembre (jour de la Conception de la Vierge) ,	<i>Calendrier.</i>
JUTURNE , sœur de Lara ,	423
Aimée d'Iou ,	<i>ib.</i>
Sa Fête ,	413

K

KAMTCHATKA , (Peuples du) leurs mois irréguliers & au nombre de Dix ,	150
KNEPH , Dieu suprême des Egyptiens ,	254
KONNIDAS , Gouverneur de Thésée & sa Fête ,	443

L

LABOUREURS , invités par Hercule à un sacrifice sur le Mont-Aventin ,	411
---	-----

LACÉDÉMONIENS , exemple de leur superstition sur les jours malheureux ,	188
Abandonnent les Jeux Olympiques & pourquoi ,	200
LANTERNES , (Fêtes des)	280
LARA , Déesse du silence , son Histoire ,	423
Mère des Lares ,	<i>ib.</i>
LARES , leur mère Mania ,	372
Ou Lara ,	423
Mêmes que les Gémeaux ,	387
Leur Fête ,	386
Explication de leur nom ,	<i>ib.</i>
LATONE , symbole de la Nuit ,	463
LAURENTINS ont une Année de 10 mois de 36 jours chacun ,	151
LEDA , explication de son Histoire ,	261
Symbole de la Nuit ,	463
LINOS , sorte de chanson ,	531
LITURGIES en usage dans les Fêtes ,	224
LOIX anciennes , leur conformité avec les Mystères ,	331
Agricoles ,	310
LOUP & LOUVE , symbole de la lumière & du Soleil ,	476
Et pourquoi ,	477
LOXOS , surnom d'Apollon & sa signification ,	500
LUCRECE , femme de Collatin , son Histoire paroît allégorique ,	425 , 426
LUMIERE , ses symboles ,	464 , 476
LUNAIRE , (ANNÉE) sa longueur ,	117
LUNE , son étymologie ,	49
Ses divers noms ,	46 , 49
Ses noms communs avec le Soleil ,	<i>ib.</i>
A quel jour elle présidoit ,	84
Ses noms deviennent autant de Dées- ses ,	46
Personnages allégorique auxquels elle donna lieu ,	486
LUNE , ses phases divisées en heureuses & malheureuses ,	186 , 189
<i>Voy. NEOMENIE & PLANETTES.</i>	
LUPERQUES , pourquoi étoient nuds le jour de leur Fête ,	421
LYCEA , surnom de Diane & pourquoi ,	477
LYCEUS , surnom d'Apollon & pourquoi ,	<i>ib.</i>
LYCOMEDES , Ministres de Cérès ,	345
Ce que signifie ce nom ,	346
LYCUS , diverses significations de ce mot ,	<i>ib.</i>

LYCUS établit le culte des Grandes
Déesſes en Meſſénie , 345
LYNCÉE, ſon Hiſtoire & ſignification de
ſon nom , 279
LYTIERSE, chanſon des Moifſonneurs, 351

M

MACEDO, fils d'Oſiris, revêtu d'une peau
de Loup & pourquoi , 524
MAI, Origine de ſon nom , 103, 104
Source de bonheur , 389
Antiquité de l'uſage de planter le Mai,
ib.
MAÏA, nom du mois de Mai dans le Nord,
114

Voy. FLORE.

MAÏENCES, ce qu'elles désignent, 389, 433
MAJEURS, cérémonies pour déclarer tels
les enfans , 343
MAN eſt le Soleil , 480
MANEROS, chanſon Egyptienne, 530
MANIA, mere des Lares, eſt la Lune ,
372
MANIUS, nom du Soleil, 303
MARCHANDS, ce qu'en penſoit Cicéron ,
289
MARCIEN CAPELLA, ſon Hymne au Soleil,
544
MARIAGE, tems où il étoit défendu , 422
& ailleurs,
MARON, pourquoi compagnon d'Oſiris, 519
Et Cocher de Bacchus , 521
Sa généalogie allégorique , 520
Sa danſe allégorique , 521
MARS, (Dieu) à quel mois il préſidoit ,
178
Et à quel jour , 84
Pourquoi pere de Romulus , 264
Sa Fête en Octobre , 405
Pourquoi on lui offroit un cheval, *ib.*
(Mois) Origine de ſon nom , 105
MASQUES en uſage dans les Fêtes , 222
MATUTA, *Voy. INO,*
MAZZAROTH, nom du Zodiaque en Hébreu
& ſa ſignification , 74
MÉDAILLES, relatives aux Jeux ſéculaires
expliquées , 583
MÉDIE, le meurtre de ſes deux fils eſt
allégorique , 455
MÉDIE, preuve qu'elle fut conquiſe par
Cyrus , 200
MÉDUSE, emblème de la Lune, 486

MEMNON, emblème du Printems, 357, 358
MENELAS eſt le Soleil d'hiver , 490
MENES eſt le Soleil , 47, 480
MENON eſt le Soleil d'hiver , 495
MENTEL, (M.) cité ſur Carſeoles , 382
MERCURE, à quel mois préſidoit , 178
Et à quel jour , 84
Le Bélier eſt ſon ſymbole , 284
Sa Fête en Egypte , 355
Et à Rome , 389
MERKEDONIUS, nom d'un mois Romain &
ſon uſage , 156
MESSENIENS, prétendent que Caſtor & Pol-
lux ſont nés chez eux , 31
Comment réquent le culte de Cérès,
345
METHAPUS, règle les cérémonies de Cérès,
ib.
Il inſtitue à Thèbes les Myſtères des
Grandes Déesſes , *ib.*
METON, Cycle qu'il établit , 171
Gravé en lettres d'or , 11
Corrections qu'on y fit , 173
Ce Cycle plus ancien que lui , 172
MIDI, (heure) représenté ſous l'emblème
de Démon , 384
MINERVE, pourquoi compagne d'Oſiris, 518
Pourquoi appelée Athené , 519
A quel mois elle préſidoit & pourquoi,
176
Fêtes à ſon honneur , 441 &c.
MINISTRES des MYSTÈRES , 324
Ce qu'ils repréſentoient , 325
De CÉRÈS , 345
Mêmes que ceux d'Iſis , 364
MINOS, eſt le Soleil , 47, 481
MINOTAURE, ſon Hiſtoire , 496
Eſt allégorique , 498
Pourquoi renfermé dans le Labyrinthe,
ib.
Comment représenté , 499
Mois, leurs noms toujours ſignificatifs, 89
Ceux de pluſieurs Peuples expliqués,
89, &c.
Irréguliers chez divers Peuples , 150
Leurs ſymboles , 471
Anthéſtérion, à quel répond , 455
MOISSON, quand commençoit en Grèce,
71
MOYSE, inſtrument à meſurer le Tems
qu'on lui attribue , 204
MUSES, compagnes d'Oſiris & pourquoi,
528

TABLE DES MATIERES. 621

Pourquoi au nombre de neuf, <i>ib.</i>	
MUSIQUE, compagne de l'Agriculture, <i>ib.</i>	
MYSTERES d'ELEUSIS, triomphe de l'Agriculture,	306
Communs à plusieurs peuples,	308
Leur Origine, antique,	309
Leur objet,	310. 330
Leurs Initiés avoient des Parains,	314
Floge de ces Mystères,	315
Formule qu'on y employoit,	323
Hymne qu'on y chantoit,	324
Ministres qui y présidoient,	<i>ib.</i>
Etablis avant Erechtiée,	326
(Grands) tems où ils se célébroient,	326
Cérémonies qu'on y pratiquoit,	<i>ib.</i>
(Petits) leur Origine,	313
Cérémonies qu'on y pratiquoit,	317

N

NABONASSAR, son Ere,	133
Son utilité,	136
NATIONS, sont tout ce qui plaît aux Gouvernemens,	196
NAXOS, pourquoi séjour d'Ariadne,	501
NAUZE, M. de la) ses idées sur l'Année Egyptienne,	129
NEBO, est le Soleil,	48
NEOMENIES, communes à tous les Peuples,	281. 283
Transmises aux Chrétiens,	282
Nations qui les célèbrent,	283
Et comment,	281
NEPHTYS, pourquoi femme de Typhon,	535
A quel mois présidoit,	181
NEPTUNE, à quel mois présidoit,	178
Confus, Origine de ce nom,	400
Sa Fête en Décembre (S. Nicolas) Calendrier.	
Les Consuales,	399
NERE, période du Tems,	134
NERIA, femme de Mars,	392
NERIENNE, surnom de Minerve,	377
NINUS, Soleil du Printems,	495
NISUS, pourquoi changé en Epervier,	502
NOCES, mois qui leur étoit consacré,	98
d'Iou & de Junon, fêtes,	280
NOMBRE, de 50, emblème de l'Année ou des semaines,	472

D'or, son Origine;	171
72, expression figurée,	528
NOMBRES, distingués en heureux & malheureux,	153. 188
NONES, en quoi consistent,	166
NONNUS, son Poëme à l'honneur de Bacchus,	521. 553
NORD, (PEUPLES du) noms de leurs mois & leur explication,	107
Noms qu'ils donnent aux Planettes,	555
NOUVEL AN, chez qui célébré,	240. 274
NUIT, ses emblèmes,	461
Appellée Bactriane,	425
Voy. Jour,	
NUMA, appelé le Chevelu,	393
Change l'Année,	153
Erreur à ce sujet,	454

O

OCTOBRE, désigné comme le mois de la chasse & de la boucherie,	114
Sacrifice d'un cheval à Mars dans ce mois,	
ODEN, quelle est cette Divinité,	55
ODENSDAG ou WEDNESDAY, quel est ce jour,	<i>ib.</i>
ŒUFS, antiquité & universalité de l'usage d'en donner à Pâques, &c.	251
Origine & motifs de cet usage,	253
Fables qui en naquirent,	256
OLYMPIADES, en quoi consistoient,	170
Leur Origine,	<i>ib.</i>
ORACLE de Delphes, comment se tire d'embarras,	435
OROMAZE, bon Principe chez les Perses,	464
ORPHÉE, sa Doctrine sur la Création,	254
Hymnes à Bacchus,	567
A Cérès,	576
A Pluton,	578
ORPHIQUES, Secte de l'Antiquité,	568
Comment excusoient le Paganisme,	571
OSYMANDIAS, son cercle d'or est un almanach,	9
OSIRIS, son Histoire,	503
Est allégorique,	512
Et économique,	514
Tems de sa naissance,	285
Sa généalogie, allégorique,	537
Ses succès,	515
Enseigne à cultiver la vigne,	510
Ses compagnons,	517

Ses malheurs ,	523	Mettent chaque mois & chaque jour du	
Tué en Octobre , & pourquoi ,	535	mois sous la protection d'un Génie ,	<i>ib.</i>
Pourquoi coupé en 14 morceaux ,	523	Ont les épagomènes ,	126
Ce que désigne la colonne, où fut ren-		Leur intercalation ,	138
fermée son arche ,	529	Leurs idées sur l'Astrologie ,	189. 196
Même que Bacchus ,	548	Noms qu'ils donnent aux Planettes ,	54
Et le bon Principe ,	464	Célébrent l'Equinoxe du Printems	
Pourquoi attaqué par Typhon ,	534	avec des crûs ,	251
A quel mois présidoit ,	179	Leurs Fêtes ,	241. 243. 366.
Fête de sa perte ,	238. 356	PHALLUS à ressorts ,	361. 406.
De sa recherche , &c.	357	PHARNACE , un des noms de la Lune ,	47
Symbole de l'Été ;	471	Symbole du Dieu Lunus ,	485
OUPIS , surnom de Latone ,	500	PHERECEYDE , Inventeur de l'Héliotrope ,	204
ŒVIDE , ses fables cités & plusieurs mor-		PHERIDOUN , vainqueur de Dahac , est le	
ceaux traduits ,	236. 265.	Printems ,	235
274. 372. 376. 378. 383. 385. 387.		PHILOMELF , fils de Cérès ,	574
391. 410. 414. 417. 419. 422. 425.		Ce qu'il désigne ,	576
575.		PHRYGIE , nom d'un Poème ,	560
P		PHTA , voy. Vulcain.	
PAIX. doit être conservée ,	415	PLANETTES , étymologie de ce nom ,	50
PALET d'IPHITUS , almanach pour les Jeux		Leurs noms chez divers Peuples ,	52
Olympiques ,	10	Leurs caracteres symboliques ,	58
PALLAS , frere d'Egée , & ses 50 fils em-		Leur peinture emblématique ,	581
blème de l'Année ,	473	Emblèmes des métaux ,	<i>ib.</i>
PAN , ce qu'il désignoit ,	418	Celle de Mercure appelée Vénus en	
A quel mois il présidoit ,	181	Egypte ,	87. 554
Pourquoi compagnon d'Osiris ,	522	PLUTON , ravisseur de Proserpine ,	572
Pourquoi la ville de Chemmis lui étoit		Ce qu'il désigne ,	578
consacrée ,	523	PLUTUS , fils de Cérès ,	574
Même que Faune ,	418	Ce qu'il désigne ,	576
PANIS , nom de Cérès ,	344	POEMES à l'honneur de Bacchus ,	553
PARRAINS , en usage dans les Mystères ,	314		559. 560
PARIS , fils de Priam , est le Soleil du		POLLUX , son Histoire ,	257
Printems ,	490	Expliquée ,	260
PARQUES , sont les quartiers de la Lune ,		PRENESTE fondée par Ceculus ,	401
	488	PRIAM & ses 50 enfans , emblème de l'An-	
PASIPHAË , symbole de la Lune ,	498	née ,	473
Comment est mere du Minotaure , <i>ib.</i>		PRIERE , à Apollon ,	299
PAUSANIAS , rejette l'Histoire des 50 fils		A Bacchus ,	543
d'Hercule ,	472	A Cérès ,	414
Son opinion sur des figures antiques ,		Sur le débordement du Nil ,	519
réfutée ,	462	A Diane ,	299
PAVOTS , ce qu'ils désignent ,	566. 579	A Faune ,	408
PEGASE , (le Cheval) sa naissance & ce		A Mercure ,	390
qu'il désigne ,	489	A Palès ,	383
PELERINAGES Egyptiens ,	361	A la Déesse Rubigo ,	385
PENTECÔTE d'Egypte ,	528	A la Terre ,	414
PERSÉE , ce que désigne ce personnage ,	534	A Vénus ,	385
PERSES , leur Année ,	137		

TABLE DES MATIERES. 613

PRINCIPE, (Bon) symbole de la Lumiere ,	464	REPAS au Peuple dans les jours de Fête ,	441. 443
(Mauvais) symbole des Ténébres , <i>ib.</i>		RHAPSODIE , Origine de ce mot ,	400
PRINTEMPS , sa Fête en Perse ,	371	RHÉA , pourquoi a trois Maris ,	538
PRIX distribués pendant les Fêtes ,	223	Ses enfans président aux Epagomènes ,	<i>ibid.</i>
De musique ,	438	RHODIENS , enfans du Soleil ,	449
De Poësie ,	445	Prononcent A pour E ,	<i>ibid.</i>
PROCÈS fait à la hache du sacrifice ,	441	Fêtent Tlépoleme ,	450
PROCESSIONS en usage dans les Fêtes ,	222	RITUELS des Anciens , <i>Voy.</i> Fêtes.	
Des Mystères ,	318	ROBES de Soie , leur ancienneté ,	363
Isaïe ,	363	ROIS , (Fête des)	280. 366
De Pénitens blancs sous Henri III ,	350	ROMAINS , leur Calendrier ,	17
PROMETHÉE , son Histoire & son expli- cation ,	525	Leur ancienne année dut commencer au Solstice d'Été ,	349
PROSERPINE , Histoire de son enlèvement ,	571	Eurent deux Fêtes d'Epagomènes , <i>ibid.</i>	
Décret d'Iou à ce sujet ,	572	Leur année au tems de Romulus , <i>ibid.</i>	
Ce que signifient ses deux vies ,	579	Méprises à ce sujet ,	150
Antiquité de ses Fêtes ,	344	Année de Numa ,	153
Fête de son enlèvement & dans quelle saison ,	347	Année des Decemvirs ,	157
Son enlèvement représenté ,	594	Année de Jules César ,	162
PROTELÉES , Fête de Junon ,	454	Ne voyoient rien avant Numa ,	12
PSYCHÉ , ce que désigne son nom , & la fable de ses amours ,	341	S'étoient occupés de l'Origine des Fastes ,	13
PURGATOIRE des Anciens ,	337	Leurs superstitions ,	188
PURIFICATIONS en Février ,	415	Leur Fête du nouvel An ,	270
PYANEPSIES ou Fête des Fèves ,	452	<i>Voy.</i> Table des Fêtes.	
PITHON , (Serpent) ce que signifie sa dé- faite ,	534	Noms qu'ils donnoient aux mois & leur explication ,	103
Q		ROME appelée la ville aux sept collines ,	299
QUINQUATRES , Fête de Minerve ,	376	Commence par l'île du Tybre ,	416
(Petits ,)	395	Fête de sa fondation ,	384
QUIRINUS , nom de Romulus & sa signifi- cation ,	269	ROMULUS son Histoire & celle de son frere Rémus allégoriques ,	264
R		Sont les Dioscures Romains ,	263
REGIFUGE , Fête de Rome ,	155	Preuve qu'ils ne descendoient pas des Rois d'Albe ,	427
A l'honneur du Soleil ,	156	Pourquoi fils de Mars ,	
Méprises à ce sujet ,	157	Pourquoi appelé Quirinus ,	269
Origine de cette Fête ,	415	Caractère du jour de sa naissance ,	403
RELIGIEUXES , chez les Payens ,	349	Son Apothéose ,	267
RELIGION , n'est pas une invention des Chefs des Sociétés ,	308	Sa Fête appelée Caprotines ,	
Rapports que les Traducteurs Catho- liques des siècles précédens trou- voient entre la Religion Catholique & la Payenne ,	323	Sa Fête appelée Quirinales ,	396
REMUS , <i>voy.</i> ROMULUS & LEMURALES ,		Autre Fête ,	422
		S	
		SABÉENS , d'où prirent leur nom ,	44
		SACRIFICES , en usage dans les Fêtes ,	222
		Humains , prétendus ,	235. 359
		D'expiations à Athènes ,	436
		Chez les Hébreux ,	242

SAISONS, leurs symboles,	467	SOLEIL, ame du Calendrier,	42
Leurs noms personifiés,	469	Ses divers noms,	45
Leur représentation,	193	Féminin chez quelques Peuples,	48
SALIENS, leurs danses allégoriques,	372	Roi des Cieux,	50
Antérieurs à Numa,	374	L'œil droit du Monde,	<i>ibid.</i>
Employés dans les Jeux séculaires,	297	Ses rayons appelés <i>flèches</i> ,	534
SARDANAPALE, vucs, sur son Epitaphe,	531	Personnages allégoriques qui en na-	
		quirent,	vij. 479. 546
SARF, Période Chaldéenne,	134	A quel jour présidoit,	84
Méprises à ce sujet,	<i>ibid.</i>	Peint sous l'emblème de Bacchus,	542
SATURNALES, leur Origine,	268. 289	Et de Janus,	270
Leur durée,	289	d'Hyver, appelé <i>Téléphe</i> ,	593
Leur description,	291	Appelé <i>Misès</i> ou <i>Médiareur</i> ;	542
Leurs divers noms,	293	Ses symboles,	476. 534
SATURNE, à quel jour présidoit,	84	SOLSTICE d'Hyver, ou 25 Décembre, fêté	
En habit de Druides,	581	& pourquoi,	285
SATYRES, compagnons d'Osiris & pour-		Est appelé <i>Mythras</i> en Perse,	<i>ibid.</i>
quoi,	522	Soleil invincible à Rome,	<i>ibid.</i>
Sont allégoriques,	<i>ibid.</i>	A Corinthe, sous le nom des deux fils	
(Genre de Poësie) leur Origine,	445	de Jason mis à mort,	455
SAUMATSE, relevé,	207	Superstition du Nord à son égard,	288
SAXONS, leur année,	163	Solstices observés dans la Chine au tems	
Semblable à la Julienne,	<i>ibid.</i>	d'Yao,	205
Et pourquoi,	169	Avant Salomon,	142
SÉCULAIRES, (Jeux) comment on les		SOSSE, période Chaldéenne,	134
annonçoit,	295	SOULIERS, on n'en pouvoit porter dans	
Leurs cérémonies,	<i>ibid.</i>	certaines Fêtes,	350
Leurs Médailles expliquées,	583	STATUES, distinctions chez les Latins entre	
Voy. JEUX.		les humaines & celles des Dieux,	296
SEMAINES, Peuples qui s'en servent,	81	SUMMANUS, ce que représente ce Dieu,	295
Leur Origine,	83	SYMBOLES Chaldéens répondant à Janus,	482
Et celle des noms de leurs jours,	84	De la fécondité, couronnés par la	
Causés de l'arrangement de ces jours,	85	femme la plus vertueuse,	376
Leurs symboles,	472	De la fin de l'Année,	426
SEMFLE, pourquoi mere de Bacchus,	564	Des Elémens,	583
SÉMIRAMIS, symbole de la Lune,	493	Des Saisons,	<i>ibid.</i>
SEPTIEMBRE, nom qu'il pourroit porter,	106		
SERAPIS, symbole de l'Automne,	471		
SERPENT, vaincu par Horus, ce qu'il dé-		TABLE HÉLIAQUE expliquée,	582
signe,	533	TABLES Astronomiques ou Almanachs des	
SERVANTES, leur Fête,	268	Prêtres Egyptiens,	9
SERVIUS TULLIUS, Roi de Rome, jour de		Eugubines, font des rituels,	524
sa naissance,	399	TARENTE, son nom primitif,	521
Passé pour le fils du Feu sacré & d'une		TAUREAU, symbole du Soleil,	367
Captive,	394	Et de Bacchus,	543
SIAMOIS, noms qu'ils donnent aux Pla-		TEDA, arbre à résine du Mont Etna,	572
nettes,	54	TEMPLE de Cérès à Eleusis,	321
SOCRATE, jour de sa condamnation,	437	De Faune à Laurentuin,	417
SOLAIRE, (Année) ses diverses espèces,	117	d'Hierapolis,	224
		A Ubsolol, Capitale des Suéons,	55

T

Description

TABLE DES MATIERES.

625

Description de ses statues ,	56
De Vesta , antique ,	392
Tems où on le nettoyoit ,	393
TEMPLES , tems où on les nettoyoit aussi ,	438. 439
Auguste en éleva une multitude ,	416
TEMS , comparé à un fleuve ,	378
Instrumentens pour le mesurer ,	202
Ses symboles ,	465
TÉNÉBRES , leurs symboles ,	464
TERENCE , ses Comédies composées pour des Fêtes publiques ,	223
TERRE , son mouvement doit s'être ralenti au déluge ,	125
TÊTE enchantée ,	423
THALÉS , Almanach qu'il composa sur ses observations ,	10
Eclipse qu'il prédit ,	
THÉBAÏDE , pourquoi appelée <i>Pa-thros</i> ,	527
THEBES , ses Dieux tutélaires ,	580
THESÉE , explication de sa guerre contre le Minotaure ,	501
Et de ses amours avec Ariadne ,	<i>ib.</i>
Sa descente aux Enfers , allégorique ,	338
Et les noms de ses fils ,	502
Sa Fête ,	443
THESMOPHORIES , Fête de Cérès ,	452
THOR , premier Roi de Finlande , est le Dieu suprême ,	113
THUERIS , concubine de Typhon , ce qu'elle désigne ,	527
TIS ou TUES , quelle est cette Divinité ,	55
Présidoit à un jour de la semaine ,	56
TISDAG ou TUESDAY , jour de la semaine , & qui doit être celui de Mercure ,	<i>ib.</i>
TOUR de Babel , son usage astronomique ,	204
TRAVAIL défendu dans les Fêtes ,	221
TRAVAUX d'Hercule , peints à Thèbes ,	580
TRÉVES pendant les Jeux Olympiques ,	220
TRIBUS de la campagne , plus estimées que celles de la ville ,	289
TRIPTOLEME , pourquoi compagnon d'Osiris ,	518
Tableau à son sujet ,	595
TURCS , leur Fête du nouvel An ,	1242

TYPHON , un des Géans , son Histoire ;	228
Mauvais Principe chez les Egyptiens ,	465
Présidoit au même mois que le Dieu Mars ,	180
Conspire contre Osiris ,	526
Et pourquoi ,	534
V.	
VAISSEAU d'Isis ,	355
Sacré des Athéniens ,	499. 501
Composa les armes de Rome & pourquoi ,	273
Pourquoi on appelloit tout vaisseau cheval ,	400
WARBURTON relevé ,	315
Son explication du VI Livre de l'Enéide ,	334
VAUD (Pays de) , on y voit encore un reste des Reines de Mai ,	389
VEDNESDAY , voy. Odenstag.	
VENDANGE , quand commence en Grèce ,	71. 402
VENDREDI , son nom chez les Juifs ,	53
VENT du midi , ses symboles ,	527
Combien funeste à l'Egypte ,	523
Du Nord , son symbole ,	502
Brûlant , ou Typhons ,	237
VÉNUS , à quel mois elle présidoit ,	176. 179
A quel jour & pourquoi ,	84
(Planette) appelée Mercure en Egypte ,	87
Son nom chez les Arabes ,	53
Erreur à son égard chez les Grecs ,	56
Avantages qu'on lui doit ,	378
VESTA , à quel mois préside & pourquoi ,	176
Sa Fête ,	392
Son Temple nettoyé ,	393
VIERGE jettée chaque année dans le Nil ,	359
Ce qu'il faut entendre par-là ,	<i>ib.</i>
VIERGES des Fêtes de Minerve ,	441. 446
VIEILLE du fauxbourg de Bouilles ,	277
VIGNE , Osiris enseigne sa culture ,	516
VIN , appelé sang des Dieux & pourquoi ,	517
Ses Fêtes ,	403
WODEN , Dieu du Nord , jour auquel il présidoit ,	56
VOLTAIRE (M. de) cité sur les Fêtes ,	216

Kkkk

VULCAIN, né d'un œuf,	254.	ZODIAQUE, ses XII signes,	39
A quel mois présidoit,	178	Quand il fut inventé,	<i>ib.</i>
Est le bon Prince,	180	Sentimens de divers Savans à ce sujet,	60
Pere de Céculus,	400	Ses signes dans une Pagode,	67
Sa Fête à Rome,	390	S'ils font venus des XII fils de Jacob,	<i>ib.</i>
——Autre,	400	Leurs noms chez divers Peuples,	69
	X	expliqués,	69
XIPHÉE emblème du dernier jour de l'An-		De leurs Caractères symboliques,	70
née,	475.		
	Z		
ZALEUCUS, préambule de ses Loix,	331		

Fin de la Table des Matieres.

QUATRIÈME LISTE
DE MM^{RS}. LES SOUSCRIPTEURS.

LOUIS XVI. pour cent Exemplaires.

- L'ACADÉMIE ROYALE des Sciences & Belles-Lettres de BERLIN.
 L'ACADÉMIE ROYALE des Sciences & Arts de DIJON.
 M. ALLART, Dessinateur à Lyon.
 M. le Comte des ANDROUINS, Chambellan de Sa Majesté Impériale d'Allemagne, à Bruxelles.
 M. AUDIBERT, Négociant à Marseille.
 M. Van Den BERGEN, Libraire à Bruxelles.
 La BIBLIOTHEQUE des RR. PP. BÉNÉDICTINS de S. Germain : Dom PATERT, Bibliothécaire.
 La BIBLIOTHEQUE des RR. PP. DOMINICAINS de Casinate à Rome.
 M. CHAIS, Pasteur de l'Eglise Vallone, à la Haye.
 La seconde CHAMBRE DE LECTURE de LA FOSSE, à Nantes.
 M. CHASSANIS.
 M. de la CHAUSSÉE, Chevalier de S. Louis.
 Madame la Duchesse de CHOISEUIL.
 Madame la Duchesse de CIVRAC.
 M. CLAPAREDE, Pasteur & Professeur en Théologie à Genève.
 M. l'Abbé de CLERMONT.
 M. l'Abbé COCHELIN.
 M. de LA COLINIERE, Conseiller au Parlement de Bretagne.
 M. D'OIGNY.
 M. DUGAD MOUTON, Curé de S. Pierre à Lyon.
 M. EMERY, Professeur en Théologie au Séminaire de Lyon.
 M. GALLIEN, Huissier-Priseur.
 M. GERARD, Prêteur Royal de Strasbourg,
 M. GERBIER, Avocat au Parlement.

618 LISTE DE MM. LES SOUSCRIPTEURS.

- M. GILBERT, Président-à-Mortier.
 M. GRAND, Banquier.
 S. A. S. Mst le Landgrave de HESSE RHINFELDS.
 Le R. P. JOUBERT, de la Doctrine Chrétienne.
 M. Prosper LOTTIN, Libraire.
 M. de MADOT, Lieutenant-Général de Gueret, Capitale de la Marche.
 M. de MAROLLES, Secrétaire de la Police.
 M. le Vicomte de MAULDE.
 M. NACHTEGAEL, à Bruxelles.
 M. Pierre PREVOST, Avocat à Genève.
 M. POUGIN.
 M. PRUDHOMME, Libraire à S. Brieux.
 M. l'Abbé DE RECVILLE, Aumônier de la Résidence de France à Genève.
 MM. les Freres REYCENDS, Libraires à Turin.
 M. RUSH, Docteur en Médecine, Professeur du Collège & Membre de la Société de Philadelphie.
 M. MEYRONNET de SAINT-MARC, Officier de la Marine.
 La SOCIÉTÉ TYPOGRAPHIQUE de Berne.
 M. Laurent-Pierre Van der SPIEGEL, Docteur en Droit, Avocat Consultant, Conseiller-Président, Bourgmestre de la Ville de Goes en Zélande, Membre de plusieurs Sociétés Littéraires.
 M. TAVERNOL, Seigneur de Barès, Gouverneur de Villeneuve de Berg.
 Mst le Comte de VERGENNES, Ministre & Secrétaire d'Etat pour les Affaires Etrangères.
 M. VINCENT, à Vauvert en Languedoc.
 M. l'Abbé de VULOUS, Baron de S. Just, à Lyon.

F I N.





